

第 25 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一三年六月十九日，星期三



Número 25

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 19 de Junho de 2013

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第183/2013號行政長官批示，續任澳門基金會行政委員會主席及委員。.....	8089
第184/2013號行政長官批示，續任澳門基金會信託委員會委員。.....	8089
第185/2013號行政長官批示，續任澳門基金會監事會主席及委員。.....	8090

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 183/2013, que renova as nomeações do presidente e dos membros do Conselho de Administração da Fundação Macau.	8089
Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2013, que renova as nomeações dos membros do Conselho de Curadores da Fundação Macau.	8089
Despacho do Chefe do Executivo n.º 185/2013, que renova as nomeações do presidente e dos membros do Conselho Fiscal da Fundação Macau.	8090

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

第24/2013號行政長官公告，命令公佈聯合國安全理事會第1988（2011）號決議所設委員會於二零一三年四月十六日更新的個人和實體名單。.....	8090	Aviso do Chefe do Executivo n.º 24/2013, que manda publicar a lista das pessoas singulares e entidades, tal como actualizada à data de 16 de Abril de 2013 pelo Comité estabelecido pela Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança das Nações Unidas.	8090
政府總部輔助部門：		Serviços de Apoio da Sede do Governo:	
批示摘錄一份。.....	8143	Extracto de despacho.	8143
經濟財政司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:	
第63/2013號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予勞工事務局局長，作為簽訂“為海洋工業中心三樓職業培訓廳辦事處電纜重鋪及增設獨立配電箱工程”合同的簽署人。.....	8144	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 63/2013, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, como outorgante, no contrato para a realização de obras de reinstalação de cabos eléctricos e instalação de quadros eléctricos independentes no 3.º andar do Edifício Industrial Ocean, do Departamento de Formação Profissional.	8144
第64/2013號經濟財政司司長批示，將若干權力轉授予勞工事務局局長，作為簽訂提供“氣相色譜儀、質量檢出器之校正及維修保養服務”合同的簽署人。.....	8144	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 64/2013, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de ajustamento e manutenção do «cromatógrafo gaseoso e do espectrómetro de massa».	8144
保安司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Segurança:	
第88/2013號保安司司長批示，將若干權力轉授予司法警察局局長，以便與一名學士續簽個人勞動合同。.....	8144	Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2013, que subdelega poderes no director da Polícia Judiciária para outorgar a renovação do contrato individual de trabalho com um licenciado.	8144
第89/2013號保安司司長批示，將若干權力轉授予澳門監獄獄長，作為簽訂“澳門監獄拆除倉區瓷磚工程”合同的簽署人。.....	8145	Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2013, que subdelega poderes no director do Estabelecimento Prisional de Macau, como outorgante, no contrato de «obras de demolição de tijolos da zona prisional do Estabelecimento Prisional de Macau». ..	8145
社會文化司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:	
第155/2013號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予衛生局局長，作為簽訂向衛生局供應及安裝一套實驗室信息控制系統合同的簽署人。.....	8145	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 155/2013, que subdelega poderes no director dos Serviços de Saúde, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação de um sistema de gestão de informações laboratoriais para os Serviços de Saúde.	8145
第156/2013號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂“為橫琴島澳門大學新校區——供應及安裝多聯變頻式空調設備（VRV）中央控制系統”合同的簽署人。.....	8146	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2013, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação dos sistemas de controlo central para os ares condicionados do tipo VRV no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha.	8146
第157/2013號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為橫琴島澳門大學新校區圖書館供應及安裝圖書館安全系統合同的簽署人。.....	8146	Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 157/2013, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação dos sistemas de segurança para a biblioteca no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha.	8146
運輸工務司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:	
第38/2013號運輸工務司司長批示，以定期委任方式委任地球物理暨氣象局副局長。.....	8147	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 38/2013, que nomeia, em comissão de serviço, a subdirectora da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.	8147
批示摘錄一份。.....	8148	Extracto de despacho.	8148

廉政公署：

第17/2013號廉政專員批示，將若干權限授予一名助理專員。.....	8148
批示摘錄數份。.....	8149

海關：

批示摘錄一份。.....	8151
--------------	------

立法會輔助部門：

議決摘錄數份。.....	8151
--------------	------

終審法院院長辦公室：

批示摘錄一份。.....	8152
--------------	------

行政公職局：

批示摘錄一份。.....	8153
--------------	------

法務局：

批示摘錄一份。.....	8153
--------------	------

身份證明局：

批示摘錄一份。.....	8154
--------------	------

印務局：

批示摘錄一份。.....	8154
更正消防局的最後評核名單中文文本。.....	8154

法律改革及國際法事務局：

批示摘錄數份。.....	8155
--------------	------

退休基金會：

批示摘錄數份。.....	8155
--------------	------

經濟局：

批示摘錄數份。.....	8156
--------------	------

財政局：

批示摘錄數份。.....	8157
--------------	------

博彩監察協調局：

批示摘錄一份。.....	8159
--------------	------

中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室：

批示摘錄數份。.....	8160
--------------	------

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。.....	8161
--------------	------

治安警察局：

批示摘錄數份。.....	8164
--------------	------

司法警察局：

批示摘錄數份。.....	8164
聲明書一份。.....	8165

Comissariado contra a Corrupção:

Despacho do Comissário contra a Corrupção n.º 17/2013, que delega competências num anexo.	8148
Extractos de despachos.	8149

Serviços de Alfândega:

Extracto de despacho.	8151
----------------------------	------

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

Extractos de deliberações.	8151
---------------------------------	------

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extracto de despacho.	8152
----------------------------	------

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Extracto de despacho.	8153
----------------------------	------

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Extracto de despacho.	8153
----------------------------	------

Direcção dos Serviços de Identificação:

Extracto de despacho.	8154
----------------------------	------

Imprensa Oficial:

Extracto de despacho.	8154
Rectificação da versão chinesa da lista de classificação final do Corpo de Bombeiros.	8154

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional:

Extractos de despachos.	8155
------------------------------	------

Fundo de Pensões:

Extractos de despachos.	8155
------------------------------	------

Direcção dos Serviços de Economia:

Extractos de despachos.	8156
------------------------------	------

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos.	8157
------------------------------	------

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:

Extracto de despacho.	8159
----------------------------	------

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa:

Extractos de despachos.	8160
------------------------------	------

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos.	8161
------------------------------	------

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Extractos de despachos.	8164
------------------------------	------

Polícia Judiciária:

Extractos de despachos.	8164
Declaração.	8165

衛生局：	
批示摘錄數份。.....	8165
文化局：	
批示摘錄數份。.....	8169
旅遊局：	
批示摘錄一份。.....	8170
准照摘錄一份。.....	8170
社會保障基金：	
議決摘錄一份。.....	8170
體育發展基金：	
批示摘錄一份。.....	8171
土地工務運輸局：	
批示摘錄數份。.....	8172
地球物理暨氣象局：	
批示摘錄數份。.....	8172
房屋局：	
批示摘錄一份。.....	8174

政府機關通告及公告

政府總部輔助部門佈告：	
為填補一等技術輔導員一缺晉級開考的應考人成績表。.....	8177
公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員、一等公關督導員及一等行政技術助理員各一缺晉級開考的通告。.....	8177
終審法院院長辦公室佈告：	
為填補首席顧問高級技術員一缺晉級開考的應考人最後成績表。.....	8178
為填補首席特級技術輔導員一缺晉級開考的應考人最後成績表。.....	8178
公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機八缺入職開考的准考人確定名單。.....	8179
檢察官委員會佈告：	
通告一則，關於張貼至二零一二年十二月三十一日為止澳門特別行政區檢察院法官的年資表。..	8179
新聞局佈告：	
公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機三缺入職開考的准考人臨時名單。.....	8180
通告一則，關於為填補二等技術員（多媒體範疇）三缺的入職開考。.....	8180

Serviços de Saúde:	
Extractos de despachos.	8165
Instituto Cultural:	
Extractos de despachos.	8169
Direcção dos Serviços de Turismo:	
Extracto de despacho.	8170
Extracto de licença.	8170
Fundo de Segurança Social:	
Extracto de deliberação.	8170
Fundo de Desenvolvimento Desportivo:	
Extracto de despacho.	8171
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
Extractos de despachos.	8172
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
Extractos de despachos.	8172
Instituto de Habitação:	
Extracto de despacho.	8174

Avisos e anúncios oficiais

Serviços de Apoio da Sede do Governo:	
Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe.	8177
Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, uma de assistente de relações públicas de 1.ª classe e uma de assistente técnico administrativo de 1.ª classe.	8177
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
Lista classificativa final do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor principal.	8178
Lista classificativa final do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista principal.	8178
Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de oito vagas de motorista de ligeiros.	8179
Conselho dos Magistrados do Ministério Público:	
Aviso sobre a afixação das listas de antiguidade dos Magistrados do Ministério Público em exercício na RAEM, reportadas a 31 de Dezembro de 2012.	8179
Gabinete de Comunicação Social:	
Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de três vagas de motorista de ligeiros.	8180
Aviso sobre o concurso de ingresso, para o preenchimento de três vagas de técnico de 2.ª classe, área de multimédia.	8180

澳門特別行政區政府政策研究室佈告：

公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機一缺入職開考，通過心理測驗並獲准進入專業面試的准考人名單。..... 8184

行政公職局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員（資訊範疇）一缺晉級開考的准考人臨時名單。... 8185

公告一則，關於張貼為填補勤雜人員（雜役範疇）兩缺入職開考的准考人臨時名單。..... 8185

法務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補行政範疇二等技術員一缺入職開考的准考人臨時名單。..... 8186

公告一則，關於張貼為填補行政輔助範疇首席行政技術助理員一缺、行政輔助範疇特級行政技術助理員五缺、資訊範疇特級行政技術助理員一缺、行政財政範疇一等技術輔導員兩缺及社會重返範疇首席顧問高級技術員一缺晉級開考的准考人臨時名單。..... 8186

通告一則，關於為填補二等技術員（社會工作範疇）一缺的入職開考。..... 8187

通告一則，關於為填補二等技術員（法律推廣範疇）一缺的入職開考。..... 8191

民政總署佈告：

為填補顧問高級技術員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8195

為填補一高等級技術員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8195

為填補首席技術員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8196

為填補特級行政技術助理員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8197

為填補首席行政技術助理員兩缺晉級開考的應考人成績表。..... 8197

為填補首席高級技術員三缺晉級開考的應考人成績表。..... 8198

公告一則，關於張貼為填補首席特級行政技術助理員一缺晉級開考的准考人臨時名單。..... 8199

Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau:

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos aprovados no exame psicológico e admitidos à entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de motorista de ligeiros. 8184

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, área de informática. 8185

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de auxiliar, área de servente. 8185

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de administração. 8186

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo principal, área de apoio administrativo, cinco de assistente técnico administrativo especialista, área de apoio administrativo, uma de assistente técnico administrativo especialista, área de informática, duas de adjunto-técnico de 1.ª classe, área administrativa e financeira, e uma de técnico superior assessor principal, área de reinserção social. 8186

Aviso sobre o concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de acção social. 8187

Aviso sobre o concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de divulgação jurídica. 8191

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor. 8195

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 8195

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico principal. 8196

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista. 8197

Lista classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de assistente técnico administrativo principal. 8197

Lista classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de três vagas de técnico superior principal. 8198

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal. 8199

經濟局佈告：

公告一則，關於張貼為填補資訊範疇顧問高級技術員兩缺及資訊範疇特級技術輔導員一缺晉級開考的通告。.....	8199
公告一則，關於張貼為填補顧問督察一缺及首席特級技術輔導員一缺晉級開考的通告。.....	8200
公告一則，關於張貼為填補二等技術員（會展範疇）八缺入職開考的准考人臨時名單。.....	8200
商標的保護。.....	8201
營業場所名稱及標誌的保護。.....	8514
設計及新型的保護。.....	8514
發明專利延伸的保護。.....	8522
授權的發明專利的延伸。.....	8522
發明專利的保護。.....	8526
實用專利的保護。.....	8531

財政局佈告：

為填補首席高級技術員一缺晉級開考的應考人成績表。.....	8533
告示一則，關於所得補充稅事宜。.....	8533

統計暨普查局佈告：

為填補首席特級行政技術助理員一缺晉級開考的應考人成績表。.....	8534
公告一則，關於張貼為填補首席顧問高級技術員（資訊範疇）兩缺及一等普查暨調查員兩缺晉級開考的准考人臨時名單。.....	8534
通告一則，關於為填補二等技術員（資訊範疇）兩缺的入職開考。.....	8535

勞工事務局佈告：

為填補一等技術員兩缺晉級開考的應考人最後成績表。.....	8539
-------------------------------	------

博彩監察協調局佈告：

為填補顧問高級技術員一缺晉級開考的應考人成績表。.....	8539
為填補顧問督察十缺晉級開考的應考人成績表。.....	8540
公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員兩缺及特級督察一缺晉級開考的通告。.....	8541

Direcção dos Serviços de Economia:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor, área de informática, e uma de adjunto-técnico especialista, área de informática.	8199
Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de inspector assessor e uma de adjunto-técnico especialista principal.	8200
Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de oito vagas de técnico de 2.ª classe, área de convenções e exposições.	8200
Protecção de marcas.	8201
Protecção de nomes e insígnia de estabelecimento.	8514
Protecção de desenho e modelo.	8514
Protecção de extensão de patente de invenção.	8522
Extensão de patente de invenção concedida.	8522
Protecção de patente de invenção.	8526
Protecção de patente de utilidade.	8531

Direcção dos Serviços de Finanças:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal.	8533
Edital referente ao Imposto Complementar de Rendimentos.	8533

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal.	8534
Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor principal, área de informática, e duas de agente de censos e inquéritos de 1.ª classe.	8534
Aviso sobre o concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 2.ª classe, área de informática.	8535

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 1.ª classe.	8539
--	------

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:

Lista classificativa final do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor.	8539
Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de dez vagas de inspector assessor.	8540
Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor e uma de inspector especialista.	8541

消費者委員會佈告：

公告一則，關於張貼為填補資訊範疇二等技術員兩缺入職開考的知識考試合格且可進入專業面試准考人名單。..... 8541

人力資源辦公室佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等技術輔導員一缺晉級開考的通告。..... 8542

澳門保安部隊事務局佈告：

為填補首席行政技術助理員兩缺晉級開考的應考人成績表。..... 8542

為填補首席技術輔導員兩缺晉級開考的應考人成績表。..... 8543

公告一則，關於張貼為填補技術工人（汽車及電單車維修範疇）一缺入職開考的投考人專業面試名單。..... 8543

公告一則，關於張貼為填補技術工人（汽車冷氣維修範疇）一缺入職開考的投考人專業面試名單。..... 8544

公告一則，關於張貼為填補技術工人（泥水範疇）一缺入職開考的投考人專業面試名單。... 8544

公告一則，關於張貼為填補一等翻譯員三缺及首席技術員一缺晉級開考的通告。..... 8545

司法警察局佈告：

為填補首席技術輔導員一缺晉級開考的應考人最後成績表。..... 8545

公告一則，關於張貼為填補一等技術員（中英翻譯範疇）兩缺晉級開考的准考人臨時名單。... 8546

公告一則，關於張貼為填補二等刑事偵查員九十缺入職開考的體能測驗及格並獲准進入心理測驗的准考人名單。..... 8546

衛生局佈告：

為填補醫院職務範疇（放射科及影像學科）主治醫生一缺入職開考的應考人最後成績表。..... 8547

為填補醫院職務範疇（內科）主治醫生七缺入職開考的應考人最後成績表。..... 8548

公告一則，關於張貼為錄取十名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習的入職開考的准考人確定名單。..... 8548

Conselho de Consumidores:

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 2.ª classe, área de informática. 8541

Gabinete para os Recursos Humanos:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe. 8542

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Lista classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de assistente técnico administrativo principal. 8542

Lista classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico principal. 8543

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de reparação de automóveis e motociclos. 8543

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de reparação do ar condicionado de automóveis ... 8544

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de pedreiro. 8544

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor de 1.ª classe e uma vaga de técnico principal. 8545

Polícia Judiciária:

Lista de classificação final do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal. 8545

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 1.ª classe, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa. ... 8546

Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos aprovados nas provas de aptidão física e admitidos no exame psicológico ao concurso de ingresso, para o preenchimento de noventa vagas de investigador criminal de 2.ª classe. 8546

Serviços de Saúde:

Lista classificativa final do candidato ao concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (radiologia e imagiologia). 8547

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de sete vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (medicina interna). 8548

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para a admissão de dez vagas de estagiários ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica. 8548

通告一則，關於為填補二等藥劑師四十缺入職開考，以便錄取四十八名實習員修讀進入藥劑師職程所必需的實習。.....	8549	Aviso sobre o concurso de ingresso, para a admissão de quarenta e oito estagiários ao estágio para ingresso na carreira de farmacêutico, com vista ao preenchimento de quarenta vagas de farmacêutico de 2.ª classe.	8549
教育暨青年局佈告：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
為填補二等技術員（中文）一缺入職開考的應考人最後成績表。.....	8554	Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe (língua chinesa).	8554
為填補中學教育一級教師職程（學科領域：訓育輔導/德育）一缺入職開考的應考人最後成績表。.....	8555	Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 (área disciplinar: disciplina e aconselhamento/educação moral).	8555
公告一則，關於張貼為填補二等翻譯員兩缺入職開考的准考人確定名單。.....	8555	Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de intérprete-tradutor de 2.ª classe.	8555
公告一則，關於張貼為填補二等技術員（葡文）一缺入職開考的知識考試地點、日期及時間的確定名單。.....	8556	Anúncio sobre a afixação do local, a data e a hora de realização da prova de conhecimentos na lista definitiva do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de língua portuguesa.	8556
旅遊局佈告：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
為填補一等技術員一缺晉級開考的應考人成績表。.....	8556	Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe.	8556
公告一則，關於張貼為填補監察範疇首席督察一缺晉級開考的准考人臨時名單。.....	8557	Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de inspector principal, área de inspecção.	8557
公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員一缺及首席技術員兩缺晉級開考的通告。.....	8557	Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal e duas de técnico principal.	8557
公告一則，關於“為旅遊局轄下大樓及設施提供2014至2015年的清潔服務”進行公開招標。...	8558	Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviço de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2014 e 2015».	8558
公告一則，關於“為旅遊局轄下大樓及設施提供2014至2015年的保安看守服務”進行公開招標。.....	8559	Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de vigilância e segurança das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2014 e 2015».	8559
體育發展局佈告：		Instituto do Desporto:	
公告一則，關於「為體育發展局管轄的體育設施提供保安及售票服務」的公開招標。.....	8560	Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de segurança e de venda de bilhetes nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto.	8560
公告一則，關於「為體育發展局轄下澳門區體育設施提供清潔服務」公開招標的解答及補充說明。.....	8562	Anúncio referente à prestação de esclarecimentos e a clarificação complementar relativos ao concurso público para a prestação de serviços de segurança e de venda de bilhetes nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto.	8562
澳門大學佈告：		Universidade de Macau:	
通告一則，關於撤銷澳門大學工商管理學院工商管理學士學位（電子商業）課程。.....	8562	Aviso sobre a extinção do curso de licenciatura em Gestão de Empresas (Comércio Electrónico) da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau.	8562
通告一則，關於修改澳門大學工商管理學院理學士學位（會計學）課程的學術與教學編排及學習計劃。.....	8563	Aviso sobre a alteração da organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências (Contabilidade) da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau.	8563

社會保障基金佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員一缺及一等技術輔導員六缺晉級開考的通告。..... 8568

澳門格蘭披治大賽車委員會佈告：

公告一則，關於為判給「第60屆澳門格蘭披治大賽車提供飛機票的服務」的判給作公開招標。.. 8569

旅遊危機處理辦公室佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席技術員一缺晉級開考的准考人臨時名單。..... 8570

旅遊發展委員會佈告：

為填補一等技術輔助員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8571

土地工務運輸局佈告：

公告一則，關於“新雅馬路與慕拉士大馬路連接通道工程”的公開招標。..... 8572

地圖繪製暨地籍局佈告：

為填補一高等級技術員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8573

為填補首席行政技術助理員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8574

公告一則，關於張貼為填補一高等級技術員一缺晉級開考的准考人臨時名單。..... 8575

港務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補二等技術員（航運及港口管理範疇）一缺及二等技術員（海事登記範疇）兩缺入職開考的准考人確定名單。..... 8575

房屋局佈告：

公告一則，關於張貼為填補一高等級技術員四缺晉級開考的通告。..... 8576

建設發展辦公室佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺及一等技術員兩缺晉級開考的通告。..... 8576

運輸基建辦公室佈告：

為填補一高等級技術員一缺晉級開考的應考人最後成績表。..... 8577

為填補一等技術輔導員兩缺晉級開考的應考人最後成績表。..... 8577

為填補一等技術員一缺晉級開考的應考人成績表。..... 8578

Fundo de Segurança Social:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista e seis de adjunto-técnico de 1.ª classe. 8568

Comissão do Grande Prémio de Macau:

Anúncio referente ao procedimento administrativo para adjudicação do «Serviço de fornecimento de passagens aéreas para o 60.º Grande Prémio de Macau». .. 8569

Gabinete de Gestão de Crises do Turismo:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico principal. 8570

Conselho para o Desenvolvimento Turístico:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe. 8571

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:

Anúncio referente ao concurso público para «Empreitada de passagem de ligação entre a Estrada da Bela Vista e a Avenida de Venceslau de Moraes». 8572

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 8573

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo principal. 8574

Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 8575

Capitania dos Portos:

Anúncio sobre a afixação das listas definitivas dos candidatos aos concursos de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, e área de gestão de transporte marítimo e portuária, e duas de técnico de 2.ª classe, área de registo na inscrição marítima. 8575

Instituto de Habitação:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de acesso, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior de 1.ª classe. 8576

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor e duas de técnico de 1.ª classe. 8576

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes:

Lista classificativa final do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe. 8577

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe. 8577

Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.ª classe. 8578

交通事務局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補二等技術員（陸路交通管理範疇）三缺入職開考的投考人專業面試名單。..... 8579

科技委員會秘書處佈告：

- 為填補首席行政技術助理員一缺晉級開考的應考人最後成績表。..... 8579

公證署公告及其他公告

- 澳門源漿生物科技研究協會——章程。..... 8581
- 澳門藝術聯盟——章程。..... 8581
- 澳門生命科學研究會——章程。..... 8582
- 澳門非洲商會——章程。..... 8583
- 新聲樂歌藝協會——章程。..... 8584
- 關愛健康協會——章程。..... 8585
- 澳門博彩業發展關注協會——章程。..... 8586
- 國際基督教豐盛生命部委——章程。..... 8587
- 澳門菁英會——章程。..... 8588
- 澳門青年領航義工協會——章程。..... 8589
- 澳門歐洲商會——章程。..... 8590
- 澳門樂善行——修改章程。..... 8593
- 澳門新一代音樂藝術協會——修改章程。..... 8593
- 澳門國際機場專營股份有限公司——二零一二年
度營業帳目報告。..... 8594
- 澳門自來水股份有限公司——二零一二年
度營業帳目報告。..... 8599
- 安達保險股份有限公司——二零一二年
度營業帳目報告。..... 8603
- 澳洲昆士蘭保險〔國際〕有限公司澳門分行——
二零一二年
度營業帳目報告。..... 8608

附註：因刊登於二零一三年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組的體育發展局公開招標公告目錄的葡文版有誤，現重新公佈如下：

體育發展局佈告：

- 公告一則，關於「為體育發展局轄下體育設施草地及綠化帶提供護理服務」的公開招標。..... 8045

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

- Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de três vagas de técnico de 2.ª classe, área de gestão de tráfego terrestre. 8579

Secretariado do Conselho de Ciência e Tecnologia:

- Lista classificativa do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo principal. 8579

Anúncios notariais e outros

- 澳門源漿生物科技研究協會. — Estatutos. 8581
- Macau Art Alliance. — Estatutos. 8581
- Associação do Estudo de Ciências da Vida de Macau. — Estatutos. 8582
- Câmara de Comércio Africano de Macau. — Estatutos. ... 8583
- 新聲樂歌藝協會. — Estatutos. 8584
- Love and Care Health Association. — Estatutos. 8585
- 澳門博彩業發展關注協會. — Estatutos. 8586
- Ministerio Internacional Cristão Vida Abundante. — Estatutos. 8587
- The Youth Elites Association Macau. — Estatutos. 8588
- Associação dos Navegações Jovens Voluntários de Macau. — Estatutos. 8589
- Câmara de Comércio Europeia em Macau. — Estatutos. 8590
- Ação Virtuosa de Macau. — Alteração dos estatutos. .. 8593
- 澳門新一代音樂藝術協會. — Alteração dos estatutos. .. 8593
- CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. — Relatório das contas do exercício de 2012. 8594
- Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2012. 8599
- ACE Seguradora S.A. — Relatório das contas do exercício de 2012. 8603
- QBE Insurance (International) Limited — Sucursal de Macau — Relatório das contas do exercício de 2012. .. 8608

Nota: Por ter saído inexacto na versão portuguesa do sumário relativo ao concurso público do Instituto do Desporto, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 24/2013, II Série, de 13 de Junho, se publica novamente:

Instituto do Desporto:

- Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de tratamento dos relvados e das zonas verdes das instalações desportivas afectas ao Instituto do Desporto..... 8045

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 183/2013 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 183/2013**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2001號行政法規訂定，第17/2011號行政法規修改的《澳門基金會章程》第十三條第二款、第三款、第四款及第六款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 2, 3, 4 e 6 do artigo 13.º dos Estatutos da Fundação Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2001, na redacção que lhes foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2011, o Chefe do Executivo manda:

一、續任吳志良為澳門基金會行政委員會主席。

1. É renovada a nomeação de Wu Zhiliang para exercer o cargo de presidente do Conselho de Administração da Fundação Macau.

二、以兼職方式續任何桂鈴為澳門基金會行政委員會委員。

2. É renovada a nomeação de Ho Kuai Leng como membro, a tempo parcial, do Conselho de Administração da Fundação Macau.

三、續任鍾怡為澳門基金會行政委員會委員。

3. É renovada a nomeação de Zhong Yi Seabra de Mascarenhas como membro do Conselho de Administração da Fundação Macau.

四、本批示自二零一三年七月十一日起生效。

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 11 de Julho de 2013.

二零一三年六月五日

5 de Junho de 2013.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 184/2013 號行政長官批示**Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2013**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2001號行政法規訂定的《澳門基金會章程》第十條第一款至第三款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 1 a 3 do artigo 10.º dos Estatutos da Fundação Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2001, o Chefe do Executivo manda:

一、續任下列人士為澳門基金會信託委員會委員（按中文姓氏筆劃為序）：

1. São renovadas as nomeações, como membros do Conselho de Curadores da Fundação Macau, das seguintes individualidades (a ordem é feita de acordo com o número dos traços dos apelidos dos membros em caracteres chineses):

吳福；吳仕明；李沛霖；李鵬翥；Anabela Fátima Xavier Sales Ritchie（林綺濤）；馬有恆；Carlos Alberto dos Santos Marreiros（馬若龍）；陳明金；區宗傑；崔世平又名José Chui；曹其真；梁安琪；梁維特；Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente（華年達）；賀定一；楊俊文；廖澤雲。

Ng Fok；Ung Si Meng；Lei Pui Lam；Lei Pang Chu；Anabela Fátima Xavier Sales Ritchie；Ma Iao Hang；Carlos Alberto dos Santos Marreiros；Chan Meng Kam；Stanley Au Chong Kit；Chui Sai Peng aliás José Chui；Susana Chou；Leong On Kei；Leong Vai Tac；Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente；Ho Teng Iat；Eric Yeung Tsun Man；Liu Chak Wan.

二、本批示自二零一三年七月十一日起生效。

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 11 de Julho de 2013.

二零一三年六月五日

5 de Junho de 2013.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 185/2013 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2001號行政法規訂定的《澳門基金會章程》第十八條第一款至第三款的规定，作出本批示。

一、續任崔世昌為澳門基金會監事會主席。

二、續任何美華及黃顯輝為澳門基金會監事會委員。

三、本批示自二零一三年七月十一日起生效。

二零一三年六月五日

行政長官 崔世安

第 24/2013 號行政長官公告

中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於恐怖活動對國際和平與安全構成威脅的第1988 (2011) 號及第2082 (2012) 號決議；

聯合國安全理事會第1988 (2011) 號決議所設委員會於二零一三年四月十六日更新了根據該決議制定的與塔利班有關聯的個人和實體名單；

基於此，行政長官根據澳門特別行政區第3/1999號法律第六條第一款的规定，命令公佈聯合國安全理事會第1988 (2011) 號決議所設委員會於二零一三年四月十六日更新的個人和實體名單的英文原文及其葡文譯本。

二零一三年六月六日發佈。

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 185/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 1 a 3 do artigo 18.º dos Estatutos da Fundação Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2001, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação de Chui Sai Cheong para exercer o cargo de presidente do Conselho Fiscal da Fundação Macau.

2. São renovadas as nomeações de Ho Mei Va e de Vong Hin Fai como membros do Conselho Fiscal da Fundação Macau.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 11 de Julho de 2013.

5 de Junho de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Aviso do Chefe do Executivo n.º 24/2013

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções n.º 1988 (2011) e n.º 2082 (2012) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Mais considerando que, em 16 de Abril de 2013, o Comité estabelecido pela Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança das Nações Unidas procedeu à actualização da lista das pessoas singulares e entidades associadas aos Talibã, estabelecida nos termos da referida Resolução;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, a lista das pessoas singulares e entidades, tal como actualizada à data de 16 de Abril de 2013 pelo Comité estabelecido pela Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, na sua versão original em língua inglesa, acompanhada da tradução para a língua portuguesa.

Promulgado em 6 de Junho de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

The List of individuals and entities established pursuant to Security Council Resolution 1988 (2011)

Last updated on: 16 April 2013

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals associated with the Taliban

B. Entities and other groups and undertakings associated with the Taliban

A. Individuals associated with the Taliban

TI.A.155.11. Name: 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد العزيز عباسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Sheykhani Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Aziz Mahsud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Oct. 2011 **Other information:** Key commander in the Haqqani Network under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.). Taliban Shadow Governor of Orgun District, Paktika Province, Afghanistan as of early 2010. Operated a training camp for non-Afghan fighters in Paktika Province. Has been involved in the transport of weapons to Afghanistan.

TI.A.121.01. Name: 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: na 4: na

Name (original script): عزيز الرحمان عبد الاحد

Title: Mr **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** 1972 **POB:** Shega District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 44323 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.B.24.01. Name: 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: na

Name (original script): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar, (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Arrested in Feb. 2010 and in custody in Pakistan. Extradition request to Afghanistan pending in Lahore High Court, Pakistan as of June 2011. Belongs to Popalzai tribe. Senior Taliban military commander and member of Taliban Quetta Council as of May 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.A.128.01. Name: 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: na

Name (original script): عبدالقدير بصير عبد البصير

Title: a) General b) Maulavi **Designation:** Military Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Hisarak District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000974 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Financial advisor to Taliban Peshawar Military Council and Head of Taliban Peshawar Financial Commission. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review

pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.M.100.01. Name: 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: na 4: na

Name (original script): نظر محمد عبد البصير

Title: Maulavi **Designation:** a) Mayor of Kunduz City b) Acting, Governor of Kunduz Province under the Taliban regime **DOB:** 1954 **POB:** Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazar Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 18 May 2012) **Other information:** Alternative title: Sar Muallim. Reportedly deceased on 9 November 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.Q.130.01. Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: na

Name (original script): عبدالغفار قریشی عبد الغنى

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** a) 1970 b) 1967 **POB:** Turshut village, Warduj District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Ghaffar Qureshi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000933 issued in Kabul on 13 Sep. 1998 **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 55130 **Address:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Involved in drug trafficking. Belongs to Tajik ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.A.145.10. Name: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: na 4: na

Name (original script): امير عبد الله

Title: na **Designation:** Former Kandahar Province Deputy Taliban Governor **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Amir Abdullah Sahib **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011) **Other information:** Has travelled to Kuwait, Saudi Arabia, the Libyan Arab Jamahiriya and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Treasurer to Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TI.B.24.01). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area.

TI.A.162.12. Name: 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الستار عبد المنان

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1964 **POB:** a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan b) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan c) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar Barakzai d) Abdulasattar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** Pakistan passport number AM5421691 expires on 11 Aug. 2013 **National identification no.:** a) Pakistan National Identification number 5420250161699 b) Afghan National Identification number 585629 **Address:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan b) Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, Pakistan c) Chaman, Baluchistan Province, Pakistan d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TE.H.1.12.) and associated also with Khairullah Barakzai (TI.K.163.12.). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Hajji 'Abd-al-Manaf.

TI.H.142.01. Name: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: na

Name (original script): عبد الحى عظيم عبد القادر

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Hai Hazem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 0001203 **National identification no.:** na **Address:** a) Iltifat village, Shakardara District, Kabul Province, Afghanistan b) Puli Charkhi Area, District Number 9, Kabul City, Kabul Province **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.T.105.01. Name: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: na

Name (original script): احمد طه خالد عبد القادر

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Nangarhar Province, Afghanistan b) Khost Province, Afghanistan c) Siddiq Khel village, Naka District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2011. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. Close associate of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.A.80.01. Name: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: na

Name (original script): سيد عصمت الله عاصم عبد القدوس

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime b) Secretary General of the Afghan Red Crescent Society (ARCS) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1967 **POB:** Qalayi Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Peshawar Shura. Responsible for Afghan Taliban activity in Federally Administrated Tribal Areas, Pakistan as at 2008. A leading expert in IED and suicide attacks as of 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.U.8.01. Name: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: na

Name (original script): شمس الرحمن عبد الظاهر

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** 1969 **POB:** Waka Uzbini village, Sarobi District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **Low quality a.k.a.:** Shams ur-Rahman Sher Alam **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 2132370 b) Afghan national identification card (tazkira) number 812673 **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Involved in drug trafficking. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.160.12. Name: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الصمد اچکزى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Samad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2012 **Other information:** Senior Taliban member responsible for the manufacturing of improvised explosive devices (IED). Involved in recruiting and deploying suicide bombers to conduct attacks in Afghanistan.

TI.A.167.13. Name: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): آدم خان اچکزى

Title: Maulavi **Designation:** na **DOB:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistani **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 16 Apr. 2013 **Other information:** Improvised explosive device manufacturer and facilitator for the Taliban. Taliban member responsible for Badghis Province, Afghanistan, as at mid – 2010. Former Taliban member responsible for Sar-e Pul and Samangan Provinces, Afghanistan. As Taliban military commander in Kandahar Province, Afghanistan, he was involved in organizing suicide attacks in neighboring provinces. Associated with Abdul Samad Achekzai (TI.A.160.12.).

TI.A.114.01. Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان آغا

Title: Maulavi **Designation:** Chief Justice of Military Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Afghan b) Pakistani **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.A.156.12. Name: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: na

Name (original script): احمد ضيا آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed **Low quality a.k.a.:** Sia Agha Sayeed **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 **Other information:** Senior Taliban official with military and financial responsibilities as at 2011. Leader of the Taliban's Military Council as of 2010. In 2008 and 2009, served as a Taliban finance officer and distributed money to Taliban commanders in Afghanistan/Pakistan border area.

TI.A.91.01. Name: 1: JANAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): جانان آغا

Title: Mullah **Designation:** Governor of Faryab Province under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) Approximately 1953 **POB:** Tirin Kot city, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdullah Jan Agha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and advisor to Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) as at June 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.57.01. Name: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Name (original script): سيد محمد عظيم آغا

Title: Maulavi **Designation:** Director of the Passport and Visa Department in the Ministry of Interior under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1966 b) Approximately 1969 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.72.01. Name: 1: SAYYED GHIASSOUDDINE 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): سيد غياث الدين آغا

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Education Minister under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Kohistan District, Faryab Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Faryab, Jawzjan, Sari Pul and Balkh Provinces, Afghanistan as at June 2010. Involved in drug trafficking. Member of Taliban Supreme Council and Taliban Military Council as at December 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.31.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد احمدی

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** a) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Daman District, Kandahar Province,

Afghanistan **b)** Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kakar tribe. He is a member of the Taliban Supreme Council. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.81.01. Name: 1: AHMADULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): احمد الله

Title: Qari **Designation:** Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** **a)** Approximately 1975 **b)** Approximately 1965 **POB:** **a)** Khogyani area, Qarabagh District, Ghazni Province, Afghanistan **b)** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Ahmadulla **b)** Mohammad Ahmadullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in Dec. 2001. Belonged to Khogyani tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2010.

TI.K.149.10. Name: 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

Name (original script): صالح محمد كاکر اختر محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** **a)** Approximately 1962 **b)** 1961 **POB:** **a)** Nalgham village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **b)** Sangesar village, Panjway District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Saleh Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Has run an organized smuggling network in Kandahar and Helmand provinces, Afghanistan. Previously operated heroin processing laboratories in Band-e-Timor, Kandahar Province, Afghanistan. Has owned a car dealership in Mirwais Mena, Dand District in Kandahar Province, Afghanistan. Arrested in 2008-2009 and in custody in Afghanistan as at 2011. Linked by marriage to Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund(TI.A.22.01.). Belongs to Kakar tribe.

TI.A.94.01. Name: 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عبد الباری آخوند

Title: **a)** Maulavi **b)** Mullah **Designation:** Governor of Helmand Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** **a)** Baghran District, Helmand Province, Afghanistan **b)** Now Zad District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Mullah Sahib **Low quality a.k.a.:** Zakir **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alokozai tribe. Member of Taliban leadership in Helmand Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.A.9.01. Name: 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عتیق الله آخوند

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** Shah Wali Kot District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as well as Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.158.12. Name: 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد امان آخوند

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Bande Tumor Village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** **a)** Mohammed Aman **b)** Mullah Mohammed Oman **Low quality a.k.a.:** **a)** Mullah Mad Aman Ustad Noorzai **b)** Sanaullah **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 18 May 2012) **Other information:** Senior Taliban member as at 2011 with financial duties, including raising funds on behalf of the leadership. Has provided logistical support for Taliban operations and channeled proceeds from drug trafficking to arms purchases. Has acted as secretary to Taliban leader Mullah

Mohammed Omar (TI.O.4.01) and as his messenger at senior-level meetings of the Taliban. Also associated with Gul Agha Ishakzai (TI.I.147.10). Member of Mullah Mohammed Omar's (TI.O.4.01) inner circle during the Taliban regime.

TI.H.2.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد حسن آخوند

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** a) First Deputy, Council of Ministers under the Taliban regime b) Foreign Minister under the Taliban regime c) Governor of Kandahar under the Taliban regime d) Political Advisor of Mullah Mohammed Omar **DOB:** a) Approximately 1955-1958 b) Approximately 1945-1950 **POB:** Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** A close associate of Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Member of Taliban Supreme Council as at Dec. 2009. Belongs to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.A.66.01. Name: 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عباس آخوند

Title: Mullah **Designation:** Minister of Public Health under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council in charge of the Medical Committee as of Jan. 2011. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.A.60.01. Name: 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عیسی آخوند

Title: a) Alhaj b) Mullah **Designation:** Minister of Water, Sanitation and Electricity under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.109.01. Name: 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احمد جان آخوند زاده شکور آخوند زاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Zabol and Uruzgan Provinces under the Taliban regime **DOB:** 1966-1967 **POB:** a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad Jan Akhonzada b) Ahmad Jan Akhund Zada **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at early 2007. Brother-in-law of Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.S.83.01. Name: 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احسان الله سرفدا حسام الدین آخوندزاده

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1962-1963 **POB:** Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012) **Other information:** As of mid-2007, he provided support to the Taliban in the form of weapons and money. Belongs to Taraki tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.101.01. Name: 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNZADA 3: na 4: na

Name (original script): محمد اسحاق آخوند زاده

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Laghman Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968 **POB:** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Ishaq Akhund born in 1963 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban commander for Ghazni Province as at 2008. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.148.10. Name: 1: AGHA 2: JAN 3: ALIZAI 4: na

Name (original script): اغا جان علیزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 15 Oct. 1963 b) 14 Feb. 1973 c) 1967 d) Approximately 1957 **POB:** a) Hitemchai village, Helmand Province, Afghanistan b) Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 13 Aug. 2012) **Other information:** Has managed a drug trafficking network in Helmand Province, Afghanistan. Has regularly traveled to Pakistan.

TI.H.143.01. Name: 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله الله نور

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1973 **POB:** District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 4414 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Additional title: Hafiz.

TI.A.136.01. Name: 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): محمد صادق امیر محمد

Title: a) Alhaj b) Maulavi **Designation:** Head of Afghan Trade Agency, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1934 **POB:** a) Ghazni Province, Afghanistan b) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number SE 011252 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Reportedly deceased. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.A.5.01. Name: 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: na

Name (original script): محمد طاهر انوری

Title: Mullah **Designation:** a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **Low quality a.k.a.:** Haji Mudir **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.30.01. Name: 1: AREFULLAH 2: AREF 3: na 4: na

Name (original script): عارف الله عارف

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Finance under the Taliban regime b) Governor of Ghazni Province under the Taliban regime c) Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822

(2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.38.01. Name: 1: ABDUL BAQI 2: BASIR 3: AWAL SHAH 4: na

Name (original script): عبدالباقي بصير اول شاه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Khost and Paktika provinces under the Taliban regime b) Vice-Minister of Information and Culture under the Taliban regime c) Consular Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960-1962 **POB:** a) Jalalabad City, Nangarhar Province, Afghanistan b) Shinwar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Baqi (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2008. Until 7 Sep. 2007 he was also listed under number TI.A.48.01. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.M.104.01. Name: 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: na 4: na

Name (original script): محمد رسول ايوب

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Nimroz Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1958 and 1963 **POB:** Robot village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gurg **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.D.113.01. Name: 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: na 4: na

Name (original script): شهاب الدين دلاور

Title: Maulavi **Designation:** Deputy of High Court under the Taliban regime **DOB:** a) 1957 b) 1953 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Head of Taliban Embassy in Riyadh, Saudi Arabia until 25 Sept. 1998. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.D.92.01. Name: 1: DOST MOHAMMAD 2: na 3: na 4: na

Name (original script): دوست محمد

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Governor of Ghazni Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Doost Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Associated with Mullah Jalil Haqqani (TI.H.34.01). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.N.19.01. Name: 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): نيك محمد دوست محمد

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Commerce under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nik Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.E.63.01. Name: 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: na 4: na

Name (original script): محمد اعظم علمي

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Mines and Industries under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sayd Karam District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Azami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.F.36.01. Name: 1: FAIZ 2: na 3: na 4: na

Name (original script): فيض

Title: Maulavi **Designation:** Head of the Information Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1969 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.106.01. Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: na

Name (original script): محمد شفيق احمدی فاتح خان

Title: Mullah **Designation:** Governor of Samangan Province under the Taliban regime **DOB:** 1956-1957 **POB:** Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Shafiq Ahmadi (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.G.161.12. Name: 1: BAKHT 2: GUL 3: na 4: na

Name (original script): بخت گل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1980 **POB:** Aki Village, Zadran District, Paktiya Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 27 Jun. 2012 **Other information:** Communications assistant to Badruddin Haqqani (TI.H.151.11). Also coordinates movement of Haqqani insurgents, foreign fighters and weapons in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe.

TI.N.69.01. Name: 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: na

Name (original script): رستم حنفي حبيب الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Rostam Nuristani **Low quality a.k.a.:** Hanafi Sahib **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nuristan Province, Afghanistan, as of May 2007. Belongs to Nuristani tribe. Reportedly deceased in early 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.H.140.01. Name: 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: na 4: na

Name (original script): گل احمد حکیمی

Title: Maulavi **Designation:** Commercial Attache, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Logar Province, Afghanistan b) Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.H.43.01. Name: 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: na 4: na

Name (original script): دين محمد حنيف

Title: Qari **Designation:** a) Minister of Planning under the Taliban regime b) Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1955 **POB:** Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Din Mohammad b) Iadana Mohammad, born 1 Jan. 1969 in Badakhshan, Nationality: Afghan **Passport no.:** OA 454044 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.151.11. Name: 1: BADRUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): بدرالدين حقانى

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1975-1979 **POB:** Miramshah, North Waziristan, Pakistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Atiqullah **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Miram Shah, Pakistan **Listed on:** 11 May 2011 (amended on 28 Dec. 2012) **Other information:** Operational commander of the Haqqani Network and member of the Taliban shura in Miram Shah. Has helped lead attacks against targets in southeastern Afghanistan. Son of Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.). Brother of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.) and Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10.). Nephew of Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11.). Reportedly deceased in late August 2012.

TI.H.40.01. Name: 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): جلال الدين حقانى

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1942 b) Approximately 1948 **POB:** a) Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan b) Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Father of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.), Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10) and Badruddin Haqqani (TI.H.151.11). Brother of Mohammad Ibrahim Omari (TI.O.42.01) and Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11). He is an active Taliban leader. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Head of the Taliban Miram Shah Shura as at 2008. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.150.11. Name: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): خليل احمد حقانى

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1966 b) Between 1958 and 1964 **POB:** Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Peshawar, Pakistan b) Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan c) Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan d) Sarana Zadran Village, Paktia Province, Afghanistan **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 Jun. 2012) **Other information:** Senior member of the Haqqani Network, which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Has previously traveled to, and raised funds in, Dubai, United Arab Emirates. Brother of Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.) and uncle of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.).

TI.H.79.01. Name: 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد سليم حقانى

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1966-1967 **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Commander of Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TI.H.64.01) as at Mar. 2010. Member of Taliban

Peshawar Military Council as at June 2010. Belongs to Pashai ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.146.10. Name: 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): نصير الدين حقاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1970-1973 **POB:** Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Naseer Haqqani b) Dr. Naseer Haqqani c) Nassir Haqqani d) Nashir Haqqani **Low quality a.k.a.:** a) Naseruddin b) Dr. Alim Ghair **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Jul. 2011, 18 May 2012) **Other information:** A leader of the Haqqani Network, which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Son of Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01). Has travelled to Saudi Arabia and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban.

TI.H.6.01. Name: 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): سيد محمد حقاني

Title: Mullah **Designation:** a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Head of Information and Culture in Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sayyed Mohammad Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Graduate of the Haqqaniya madrasa in Akora Khattak, Pakistan. Believed to have had close relations with Taliban Leader Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.144.07. Name: 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALUDINE 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): سراج الدين جلال الدين حقاني

Title: na **Designation:** Na'ib Amir (Deputy Commander) **DOB:** Approximately 1977/1978 **POB:** a) Danda, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, Afghanistan c) Neka district, Paktika province, Afghanistan d) Khost province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqqani c) Siraj Haqqani d) Saraj Haqqani **Low quality a.k.a.:** Khalifa **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Kela neighborhood/Danda neighborhood, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan **Listed on:** 13 Sep. 2007 **Other information:** Since 2004, major operational commander in eastern and southern regions of Afghanistan. Son of Jallaloudine Haqqani (TI.H.40.01). Belongs to Sultan Khel section, Zardan tribe of Garda Saray of Paktia province, Afghanistan. Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.14.01. Name: 1: HIDAYATULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): هدايت الله

Title: na **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation and Tourism under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abu Turab **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 8 Mar. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.H.71.01. Name: 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: na

Name (original script): نجيب الله حقاني هدايت الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1964 b) 1969 **POB:** Moni village, Shigal District, Kunar Province **Good quality a.k.a.:** Najibullah Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Cousin of Moulavi Noor Jalal. Taliban member responsible for Laghman Province as of late 2010. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.H.49.01. Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTTAK 4: na

Name (original script): عبدالرحمان احمد هوتک

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy (Cultural) Minister of Information and Culture under the Taliban regime b) Head of Consular Department of Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Hottak Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.M.119.01. Name: 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: na

Name (original script): جان محمد مدنی اکرام

Title: Maulavi **Designation:** Charge d'Affaires, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** 1954-1955 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.I.147.10. Name: 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: na

Name (original script): گل آغا اسحاقزی

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Band-e-Timor, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund **Low quality a.k.a.:** a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of a Taliban Council that coordinates the collection of zakat (Islamic tax) from Baluchistan Province, Pakistan. Head of Taliban Financial Commission. Associated with Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Served as Omar's principal finance officer and one of his closest advisors. Belongs to Ishaqzai tribe.

TI.J.47.01. Name: 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: na 4: na

Name (original script): قدرت الله جمال

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Information under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Gardez, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and member of Taliban Cultural Commission as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.K.137.01. Name: 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: na 4: na

Name (original script): رحمت الله کاکا زاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1968 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Rehmattullah b) Kakazada **Low quality a.k.a.:** Mullah Nasir **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000952 issued on 7 Jan. 1999 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Ghazni Province, Afghanistan, as of May 2007. Head of an intelligence network. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Suleimankheil tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.K.25.01. Name: 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: na 4: na

Name (original script): عبدالروف خادم

Title: Mullah **Designation:** Commander of Central Corps under the Taliban regime **DOB:** a) Between 1958 and 1963 b) Approximately 1970 **POB:** a) Azan village, Kajaki District, Helmand Province, Afghanistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mullah Abdul Rauf Aliza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura as at 2009. Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.K.93.01. Name: 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKHWAH 3: na 4: na

Name (original script): خيرالله خيرخواه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Herat Province under the Taliban regime b) Spokesperson of the Taliban regime c) Governor of Kabul province under the Taliban regime d) Minister of Internal Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Arghistan district, Kandahar province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Khairullah Khairkhwa b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, born in Kandahar on 01 Jan. 1967 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011) **Other information:** In custody of the United States of America as at 2010. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.E.64.01. Name: 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: na

Name (original script): عزت الله حقانی خان سید

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Planning under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ezatullah Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Member of the Taliban Peshawar Shura as of 2008. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.N.13.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: NAIM BARICH 3: KHUDAIDAD 4: na

Name (original script): محمد نعیم بریخ خدایداد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim, (previously listed as) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran **Low quality a.k.a.:** Spen Zrae **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Gerd-e-Jangal Council as of Jun. 2008. Member of the Taliban Military Commission as of March 2010. Taliban member responsible for Helmand Province, Afghanistan from 2008. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barich tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.K.163.12. Name: 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: na

Name (original script): خيرالله بارکزی خدای نظر

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** a) Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan b) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan c) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** Pakistan passport number BP4199631 expires on 25 Jun. 2014 **National identification no.:** Pakistan National Identification number 5440005229635 **Address:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 29

Jun. 2012 **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TE.H.1.12.) and associated also with Abdul Satar Abdul Manan (TI.A.162.12.). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Haji Khudai Nazar. Alternative father's name is Nazar Mohammad.

TI.Q.165.12. Name: 1: MOHAMMED QASIM 2: SADOZAI 3: KHUDAI RAHIM 4: na

Name (original script): محمد قاسم سدوزای خدایرحیم

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1976 **POB:** Minar village, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Qasim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 57388 issued in Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan b) Residential card number 665, Ayno Maina, Kandahar Province, Afghanistan **Address:** a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Nov. 2012 **Other information:** Owner of Rahat Ltd. (TE.R.13.12.). Involved in the supply of weapons for Taliban, including improvised explosive devices (IED). Father's name is Haji Mullah Wali. Alternative father's name is Haji Sadozai. Grandfather's name is Khudai Rahim. Associated with Rahat Ltd. (TE.R.13.12.).

TI.A.53.01. Name: 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: na

Name (original script): عبد الرزاق آخوند لا لا آخوند

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Interior Affairs under the Taliban regime b) Chief of Kabul Police under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan, in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at June 2008. Deputy of Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01.) as at Mar. 2010. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.M.102.01. Name: 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: na 4: na

Name (original script): ضیا الرحمن مدنی

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Logar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** Taliqan, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012) **Other information:** Involved in drug trafficking. Taliban member responsible for military affairs in Takhar province, Afghanistan, as of May 2007. Facilitated fund raising in the Gulf on behalf of the Taliban since 2003. Also facilitated meetings between Taliban officials and wealthy supporters and arranged for more than a dozen individuals to travel to Kabul, Afghanistan, for suicide attacks. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.M.7.01. Name: 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: na 4: na

Name (original script): عبداللطيف منصور

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Garda Saray District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012) **Other information:** Member of Taliban Miram Shah Shura, as of May 2007. Member of the Taliban Supreme Council and Head of Council's Political Commission as at 2009. Taliban commander in Eastern Afghanistan as of 2010. Taliban member responsible for Nangarhar Province, Afghanistan as of late 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sahak tribe (Ghilzai). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.21.01. Name: 1: ALLAH DAD 2: MATI 3: na 4: na

Name (original script): الله داد مطيع

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Urban Development under the Taliban regime b) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime c) Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1953 b) Approximately 1960 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allahdad (previously listed as) b) Shahidwrwr **Low quality a.k.a.:** Akhund **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** One foot lost in landmine explosion. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.M.68.01. Name: 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: na 4: na

Name (original script): محمد الله مطيع

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mawlawi Nanai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Lost one leg in 1980s. Interim leader of Taliban Supreme Council from February to April 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Isakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.M.20.01. Name: 1: MATIULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): مطيع الله

Title: Mullah **Designation:** Director, Kabul Custom House under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.M.135.01. Name: 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبد القدوس مظهرى

Title: Maulavi **Designation:** Education Attache, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1970 **POB:** Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Akhtar Mohammad Maz-hari (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number SE 012820, issued on 4 Nov. 2000 **National identification no.:** na **Address:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.M.23.01. Name: 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: na 4: na

Name (original script): فضل محمد مظلوم

Title: Mullah **Designation:** Deputy Chief of Army Staff of the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968 **POB:** Uruzgan, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.M.78.01. Name: 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: na 4: na

Name (original script): محمد ولى محمد عوض

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Ministry of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Wali (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:**

na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Reportedly deceased in December 2006. Belonged to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.M.99.01. Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد شفيق محمدی

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Khost Province under the Taliban regime b) Governor General of Paktia, Paktika, Khost and Ghazni Provinces under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1948 **POB:** Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.A.122.01. Name: 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان محمد اسحاق

Title: Maulavi **Designation:** a) First Secretary, Taliban Embassy, Riyadh, Saudi Arabia b) Commercial Attache, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** 1940-1941 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.3.01. Name: 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الكبير محمد جان

Title: Maulavi **Designation:** a) Second Deputy, Economic Affairs, Council of Ministers under the Taliban regime b) Governor of Nangarhar Province under the Taliban regime c) Head of Eastern Zone under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Pul-e-Khumri or Baghlan Jadid District, Baghlan Province, Afghanistan b) Neka District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** A. Kabir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Active in terrorist operations in Eastern Afghanistan. Collects money from drug traffickers. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as at 2009. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.H.141.01. Name: 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: na

Name (original script): عبد الله حماد محمد كريم

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1972 **POB:** Darweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** al-Hammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000857, issued on 20 Nov. 1997 **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 300786 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.S.126.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

Name (original script): محمد سرور صديق مل محمد مسعود

Title: na **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1963 **POB:** Jani Khel District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Sarwar Siddiqmal (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 19657 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Mangal tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.M.52.01. Name: 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: na 3: na 4: na

Name (original script): محمد يعقوب

Title: Maulavi **Designation:** Head of Bakhtar Information Agency (BIA) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1966 **POB:** a) Shahjoi District, Zabul Province, Afghanistan b) Janda District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Member of Taliban Cultural Commission. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.M.26.01. Name: 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: na 4: na

Name (original script): امير خان متقى

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Education under the Taliban regime b) Taliban representative in UN-led talks under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Amir Khan Muttaqi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as at June 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sulaimankhel tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.M.51.01. Name: 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحى مطمن

Title: Maulavi **Designation:** a) Director of the Information and Culture Department in Kandahar Province under the Taliban regime b) Spokesperson of the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan b) Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council and spokesperson for Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01.) as of 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.T.16.01. Name: 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

Name (original script): الله داد طيب ولى محمد

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** Deputy Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Ghorak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Nesh District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.H.73.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

Name (original script): محمد مسلم حقانى محمدى گل

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Deputy Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** 1965 **POB:** Gorgan village, Pul-e-Khumri District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Moslim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** Afghan national identification card (tazkira) number 1136 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Ethnic Pashtun from Baghlan Province. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.M.132.01. Name: 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: na 4: na

Name (original script): نجيب الله محمد جمعه

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1958 **POB:** Zere

Kohi area, Shindand District, Farah Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Najib Ullah **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number 000737, issued on 20 Oct. 1996 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Peshawar Military Council as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.N.44.01. Name: 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله نعمانی

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Higher Education under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.N.138.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: na

Name (original script): محمد علیم نورانی

Title: Mufti **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.N.154.11. Name: 1: MALIK 2: NOORZAI 3: na 4: na

Name (original script): مالک نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1957 b) 1960 **POB:** Chaman border town, Pakistan **Good quality a.k.a.:** حاجی مالک نورزی (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malak Noorzai; Hajji Malek Noorzai) **Low quality a.k.a.:** a) Haji Maluk b) Haji Aminullah **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Taliban financier. Owns businesses in Japan and frequently travels to Dubai, United Arab Emirates, and Japan. As of 2009, facilitated Taliban activities, including through recruitment and the provision of logistical support. Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Noorzai tribe. Brother of Faizullah Khan Noorzai (TI.M.153.11.).

TI.N.89.01. Name: 1: NURULLAH 2: NURI 3: na 4: na

Name (original script): نور الله نوری

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Balkh Province under the Taliban Regime b) Head of Northern Zone under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Shahjoe District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Norullah Noori **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** In custody of the United States of America as at 2011. Belongs to Tokhi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.N.97.01. Name: 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان نیازی

Title: Mullah **Designation:** a) Governor of Kabul Province under the Taliban regime b) Governor of Balk Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Pashtoon Zarghoon District, Herat Province, Afghanistan b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **Low quality a.k.a.:** a) Baryaly b) Baryalai **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Herat, Farah and Nimroz provinces as at mid-2009. Member of the Taliban Supreme Council and Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Niazi tribe. Involved in transporting suicide bombers to Afghanistan.

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.N.166.13. Name: 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBAIDULLAH 4: na

Name (original script): احمد شاه نورزی عبیدالله

Title: Mullah **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1985 b) 1981 **POB:** Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah Mohammed Shah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** Pakistani passport number NC5140251, issued on 23 Oct. 2009 expires on 22 October 2014 **National identification no.:** Pakistani national identity card number 54401-2288025-9 **Address:** Quetta, Pakistan **Listed on:** 26 Feb. 2013 **Other information:** Owns and operates the Roshan Money Exchange (TE.R.11.12.). Provided financial services to Ghul Agha Ishakzai (TI.I.147.10.) and other Taliban in Helmand Province. Alternative title is Maulavi.

TI.O.4.01. Name: 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: na 4: na

Name (original script): محمد عمر

Title: Mullah **Designation:** Leader of the Faithful ('Amir ul-Mumineen'), Afghanistan **DOB:** a) Approximately 1966 b) 1960 c) 1953 **POB:** a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Noori village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Left eye missing. Brother-in-law of Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TI.A.109.01.). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.O.88.01. Name: 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالجبار عمری

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Baghlan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Zabul Province, Afghanistan as at 2008. Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.O.42.01. Name: 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): محمد ابراهیم عمری

Title: Alhaj **Designation:** Deputy Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Garda Saray, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ibrahim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29 Nov. 2011) **Other information:** Brother of Jalaluddin Haqqani (TI.A.40.01.) Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.S.67.01. Name: 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: na

Name (original script): شیر محمد عباس استانکزئی پادشاه خان

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Public Health under the Taliban regime b) Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar area, Baraki Barak District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.T.58.01. Name: 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

Name (original script): نورالدین ترابی محمد قاسم

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Minister of Justice under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1963 b) Approximately 1955 c) 1956 **POB:** a) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Chora District,

Uruzgan Province, Afghanistan c) Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Noor ud Din Turabi **Low quality a.k.a.:** Haji Karim **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy to Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.A.107.01. Name: 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: na

Name (original script): امين الله قدوس

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Saripul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** Loy Karez village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2011. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.H.27.01. Name: 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

Name (original script): عبدالسلام حنفي على مردان قل

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Darzab District, Faryab Province, Afghanistan b) Qush Tapa District, Jawzjan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Jawzjan Province in Northern Afghanistan until 2008. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

TI.R.157.12. Name: 1: FAZL 2: RABI 3: na 4: na

Name (original script): فضل ربیع

Title: na **Designation:** Senior official in Konar Province during the Taliban regime **DOB:** a) 1972 b) 1975 **POB:** a) Kohe Safi District, Parwan Province, Afghanistan b) Kapisa Province, Afghanistan c) Nangarhar Province, Afghanistan d) Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 **Other information:** Represents and provides financial and logistical support to the Haqqani Network, which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Financial Council. Has travelled abroad to raise funds on behalf of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.), Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), the Haqqani network and the Taliban. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area.

TI.R.15.01. Name: 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: na 4: na

Name (original script): یار محمد رحیمی

Title: Mullah **Designation:** Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.R.96.01. Name: 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد حسن رحمانی

Title: Mullah **Designation:** Governor of Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Chora District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gud Mullah Mohammad Hassan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Has a prosthetic right leg. Member of Taliban Supreme Council and a deputy of Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01.) as of Mar. 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan

border area. Belongs to Achakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.R.84.01. Name: 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: na 4: na

Name (original script): حبيب الله رشاد

Title: Mullah **Designation:** Head of Investigation Department, Ministry of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Waghaz District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Head (Intelligence) of the Quetta Military Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.S.108.01. Name: 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحی سالک

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Uruzgan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Reportedly deceased in North Afghanistan in 1999. Belonged to Wardak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.S.110.01. Name: 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: na 4: na

Name (original script): نور محمد ثاقب

Title: na **Designation:** Chief Justice of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** a) Bagrami District, Kabul Province, Afghanistan b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and Head of Taliban Religious Committee. Belongs to Ahmadzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.S.87.01. Name: 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: na 4: na

Name (original script): سعد الدين سيد

Title: a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Designation:** a) Vice-Minister of Work and Social Affairs under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Chaman District, Pakistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.S.133.01. Name: 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالولی صدیقی

Title: Qari **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1974 **POB:** Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000769 issued on 2 Feb. 1997 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.S.98.01. Name: 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الواحد شفیق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Governor of Kabul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.S.28.01. Name: 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: na 4: na

Name (original script): سيد احمد شهيد خيل

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** In July 2003 he was in custody in Kabul, Afghanistan. Released from custody in 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.M.11.01. Name: 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

Name (original script): اختر محمد منصور شاه محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Minister of Civil Aviation and Transportation under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1960 b) 1966 **POB:** Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **Low quality a.k.a.:** Naib Imam **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number SE-011697 issued on 25 Jan. 1988 in Kabul, expired on 23 Feb. 2000 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Involved in drug trafficking as of 2011, primarily through Gerd-e-Jangal, Afghanistan. Active in the provinces of Khost, Paktia and Paktika, Afghanistan as of May 2007. Taliban "Governor" of Kandahar as of May 2007. Deputy to Mullah Abdul Ghani Baradar (TI.B.24.01.) in the Taliban Supreme Council as of 2009. Taliban official responsible for four southern provinces of Afghanistan. Following the arrest of Mullah Baradar in February 2010 he was temporarily-in-charge of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.S.103.01. Name: 1: SHAMSUDDIN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): شمس الدين

Title: a) Maulavi b) Qari **Designation:** Governor of Wardak (Maidan) Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Keshim District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Pahlawan Shamsuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.H.118.01. Name: 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: na

Name (original script): حميد الله آخوند شير محمد

Title: Mullah **Designation:** Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime **DOB:** Between 1972 and 1973 **POB:** a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.Z.152.11. Name: 1: SANGEEN 2: ZADRAN 3: SHER MOHAMMAD 4: na

Name (original script): سنگين خدران شير محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1976 b) Approximately 1979 **POB:** Tang Stor Khel, Ziruk District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Sangin b) Sangin Zadrans c) Sangeen Khan Zadrans d) Sangeen e) Fateh f) Noori **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Aug. 2011 (amended on 13 Aug. 2012) **Other information:** Shadow Governor for Paktika Province, Afghanistan, and commander of the Haqqani Network, a Taliban-affiliated group of militants that operates in the Afghanistan/Pakistan border area. Senior lieutenant to Sirajuddin Jallaloudine Haqqani

(TI.H.144.07.). Alternative spelling of title (a): Maulvi. Belongs to Kharoti tribe.

TI.S.139.01. Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالغفار شینواری

Title: Haji **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 29 Mar. 1965 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000763, issued on 9 Jan. 1997 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Safi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.S.111.01. Name: 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله سنانی

Title: Maulavi **Designation:** Head of Dar-ul-Efta (Fatwa Department) of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1923 **POB:** Dai Chopan District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sanani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2001. Belonged to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.T.75.01. Name: 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرقيب تخاری

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Repatriation under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces as at Dec. 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Tajik ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.W.95.01. Name: 1: WALIJAN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): ولی جان

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Jawzjan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Quetta, Pakistan b) Nimroz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Gerd-e-Jangal Shura and Head of the Taliban Prisoners and Refugees Committee. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.34.01. Name: 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: na

Name (original script): عبد الجليل حقانی ولی محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Jalil Akhund b) Mullah Akhtar, born in 1965 in Kandahar, Afghanistan passport number OR 1961825 issued on 4 Feb. 2003 by the Afghan Consulate in Quetta, Pakistan, expired 2 Feb. 2006 c) Abdul Jalil Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** Nazar Jan **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Member of the Financial Commission of the Taliban Council. Brother of Atiqullah Wali Mohammad (TI.A.70.01). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.A.70.01. Name: 1: ATIQULLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): عتيق الله ولي محمد

Title: a) Haji b) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1962 **POB:** a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Atiqullah (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council Political Commission as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Brother of Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TI.A.34.01). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.A.129.01. Name: 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: na

Name (original script): نذير الله حنفي ولي الله

Title: a) Maulavi b) Haji **Designation:** Commercial Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1962 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazirullah Aanafi Waliullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 000912, issued on 30 Jun. 1998 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.W.82.01. Name: 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحق وثيق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1975 b) 1971 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul-Haq Wasseq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** In custody of the United States of America as at 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TI.W.159.12. Name: 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: na 4: na

Name (original script): احمد جان وزير

Title: na **Designation:** Official of the Ministry of Finance during the Taliban regime **DOB:** 1963 **POB:** Barlach Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 **Other information:** Key commander of the Haqqani Network, which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Acts as deputy, spokesperson and advisor for Haqqani Network senior leader Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.). Liaises with the Taliban Supreme Council. Has travelled abroad. Liaises with and provides Taliban commanders in Ghazni Province, Afghanistan, with money, weapons, communications equipment and supplies.

TI.A.85.01. Name: 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: na

Name (original script): احمد جان آخوندزاده وزير

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Water and Electricity under the Taliban regime **DOB:** Between 1953 and 1958 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.W.39.01. Name: 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: na 4: na

Name (original script): محمد جواد وزيری

Title: na **Designation:** UN Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, Afghanistan b) Sharana District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Wazir tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

TI.A.22.01. Name: 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: na

Name (original script): عبيدالله آخوند يار محمد آخوند

Title: a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Designation:** Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1968 b) 1969 **POB:** a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan c) Nalgham area, Zheray District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** He was one of the deputies of Mullah Mohammed Omar (TI.0.4.01.) and a member of the Taliban's Supreme Council, in charge of military operations. Arrested in 2007 and was in custody in Pakistan. Reportedly deceased in March 2010. Linked by marriage to Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TI.K.149.10). Belonged to Alokozai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.Z.33.01. Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان زاهد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Kharwar District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Rehman Zahid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010.

TI.Z.127.01. Name: 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: na 4: na

Name (original script): محمد زاهد

Title: Mullah **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** Afghan passport number D 001206, issued on 17 Jul. 2000 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010.

TI.Z.164.12 Name: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرؤوف ذاکر

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Between 1969 and 1971 **POB:** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Qari Zakir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 **Other information:** Chief of suicide operations for the Haqqani Network (TE.H.12.12.) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.) and in charge of all operations in Kabul, Takhar, Kunduz and Baghlan provinces. Oversees training of suicide attackers and provides instructions on how to construct improvised explosives devices (IEDs).

TI.M.153.11. Name: 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: na

Name (original script): فیض الله خان نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1966 b) 1961 c) Between 1968 and 1970 d) 1962 **POB:** a) Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan c) Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, (previously listed as) c) حاجی فیض الله خان نورزی, (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizullah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori **Low quality a.k.a.:** a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji

Mullah Faizullah **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Prominent Taliban financier. As of mid-2009, supplied weapons, ammunition, explosives and medical equipment to Taliban fighters; and raised funds for the Taliban, and provided training to them, in the Afghanistan/Pakistan border region. Has previously organized and funded Taliban operations in Kandahar Province, Afghanistan. As of 2010, travelled to and owned businesses in Dubai, United Arab Emirates, and Japan. Belongs to Noorzai tribe, Miralzei sub-tribe. Brother of Malik Noorzai (TI.N.154.11.). Father's name is Akhtar Mohammed (a.k.a.: Haji Mira Khan).

B. Entities and other groups and undertakings associated with the Taliban

TE.H.10.12. Name: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE

Name (original script): حاجی خیرالله و حاجی ستار صرافی

A.k.a.: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Sattar Haji Esmatullah **F.k.a.:** na **Address:** a) Branch Office 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan; b) Branch Office 2: Peshawar, Khyber Paktunkhwa Province, Pakistan; c) Branch Office 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjab Province, Pakistan; d) Branch Office 4: Karachi, Sindh Province, Pakistan; e) Branch Office 5: i) Larran Road number 2, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan f) Branch Office 6: Shop number 237, Shah Zada Market (also known as Sarai Shahzada), Puli Khishti area, Police District 1, Kabul, Afghanistan, Telephone: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com g) Branch Office 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan h) Branch Office 8: Gereshk City, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan i) Branch Office 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan j) Branch Office 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Herat Province, Afghanistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Herat Province, Afghanistan k) Branch Office 11: i) Sarafi Market, Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimroz Province, Afghanistan l) Branch Office 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldak District, Afghanistan m) Branch Office 13: Sarafi Market, Farah, Afghanistan n) Branch Office 14: Dubai, United Arab Emirates o) Branch Office 15: Zahedan, Iran p) Branch Office 16: Zabol, Iran **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012) **Other information:** Pakistan National Tax Number: 1774308; Pakistan National Tax Number: 0980338; Pakistan National Tax Number: 3187777; Afghan Money Service Provider License Number: 044. Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange was used by Taliban leadership to transfer money to Taliban commanders to fund fighters and operations in Afghanistan as of 2011. Associated with Abdul Sattar Abdul Manan (TI.A.162.12.) and Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TI.K.163.12.).

TE.H.12.12. Name: HAQQANI NETWORK (HQN)

Name (original script): شبکه حقانی

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 **Other information:** Network of Taliban fighters centered around the border between Khost Province, Afghanistan and North Waziristan, Pakistan. Founded by Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.) and currently headed by his son Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.). Other listed members include Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10.), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TI.Z.152.11.), Abdul Aziz Abbasin (TI.A.155.11.), Fazl Rabi (TI.R.157.12.), Ahmed Jan Wazir (TI.W.159.12.), Bakht Gul (TI.G.161.12.), Abdul Rauf Zakir (TI.Z.164.12.). Responsible for suicide attacks and targeted assassination as well as kidnappings in Kabul and other provinces of Afghanistan. Linked to Al-Qaida (QE.A.4.01.), Islamic Movement of Uzbekistan (QE.I.10.01.), Tehrik-e Taliban Pakistan (QE.T.132.11.), Lashkar I Jhangvi (QE.L.96.03.), and Jaish-IMohammed (QE.J.19.01.).

TE.R.13.12. Name: RAHAT LTD.**Name (original script):** راحت لمتد

A.k.a.: **a)** Rahat Trading Company **b)** Haji Muhammad Qasim Sarafi **c)** New Chagai Trading **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar city, Kandahar Province, Afghanistan **b)** Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan **c)** Branch Office 3: Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **d)** Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan **e)** Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **f)** Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan **g)** Branch Office 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan **h)** Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **i)** Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan **j)** Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran **Listed on:** 21 Nov. 2012 **Other information:** Rahat Ltd. was used by Taliban leadership to transfer funds originating from external donors and narcotics trafficking to finance Taliban activity as of 2011 and 2012. Owned by Mohammed Qasim Sadozai Khudai Rahim (TI.Q.165.12.). Also associated Mohammad Naim Barich Khudaiddad (TI.N.13.01.).

TE.R.11.12. Name: ROSHAN MONEY EXCHANGE**Name (original script):** صرافى روشن

A.k.a.: **a)** Roshan Sarafi **b)** Roshan Trading Company **c)** Rushaan Trading Company **d)** Roshan Shirkat **e)** Maulawi Ahmed Shah Hawala **f)** Mullah Ahmed Shah Hawala **g)** Haji Ahmad Shah Hawala **h)** Ahmad Shah Hawala **F.k.a.:** na **Address:** **a)** Branch Office 1: i) Shop number 1584, Furqan (variant Fahr Khan) Center, Chalhori Mal Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Cholmon Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (next to Fatima Jena Road), Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **b)** Branch Office 2: i) Safar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan ii) Main Bazaar, Safar, Helmand Province, Afghanistan **c)** Branch Office 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan iii) Lashkar Gah Bazaar, Helmand Province, Afghanistan **d)** Branch Office 4: Hazar Joft, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **e)** Branch Office 5: Ismat Bazaar, Marjah District, Helmand Province, Afghanistan **f)** Branch Office 6: Zaranj, Nimroz Province, Afghanistan **g)** Branch Office 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar District, Kandahar Province, Afghanistan **h)** Branch Office 8: Lakri City, Helmand Province, Afghanistan **i)** Branch Office 9: Gerd-e-Jangal, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan **j)** Branch Office 10: Chaghi, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 25 Oct. 2012) **Other information:** Roshan Money Exchange stores and transfers funds to support Taliban military operations and narcotics trade in Afghanistan.

Lista das pessoas singulares e entidades estabelecida nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança**Última actualização:** 16 de Abril 2013**Composição da Lista**

A lista é constituída pelas duas secções a seguir indicadas:

A. Pessoas singulares associadas aos **Talibã****B. Entidades** e outros grupos e empresas associados aos **Talibã****A. Pessoas singulares associadas aos Talibã****TI.A.155.11. Nome:** 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: — 4: —**Nome (grafia original):** [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1969 **Local de nascimento:** aldeia de Sheyghan, zona de Pirkowti, distrito de Orgun, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Aziz Mahsud **Insufi-**

ciente para identificação: — Nacionalidade: — Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista: 4/10/2011 **Outras informações:** Comandante chave da rede Haqqani sob o comando de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07). Governador sombra dos Talibã no distrito de Orgun, província de Paktika, Afeganistão, a partir de princípios de 2010. Dirigiu um campo de treino para combatentes não afegãos na província de Paktika. Envolvido no transporte de armas para o Afeganistão.

TI.A.121.01. Nome: 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mr **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos **Data de nascimento:** 1972 **Local de nascimento:** distrito de Shega, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: — Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional:** cartão de identificação afegão (tazkira) n.º 44323 **Endereço: — Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.B.24.01. Nome: 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Ministro Adjunto da Defesa durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** aldeia de Yatimak, distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Mullah Baradar Akhund **b)** Abdul Ghani Baradar, (como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Detido em Fevereiro de 2010 e sob custódia no Paquistão. Pedido de extradição para o Afeganistão pendente no Tribunal de Última Instância de Lahore, Paquistão, desde Junho de 2011. Pertence à tribo Popalzai. Alto comandante militar talibã e membro do Conselho dos Talibã de Quetta desde Maio de 2007. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.A.128.01. Nome: 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) General **b)** Maulavi **Cargo:** Adido Militar, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento: a)** distrito de Surkh Rod, província de Nangarhar, Afeganistão **b)** distrito de Hisarak, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Abdul Qadir **b)** Ahmad Haji **c)** Abdul Qadir Haqqani **d)** Abdul Qadir Basir **Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000974 **N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Consultor financeiro do Conselho Militar de Peshawar dos Talibã e Chefe da Comissão Financeira de Peshawar dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.M.100.01. Nome: 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo: a)** Presidente da Câmara da cidade de Kunduz **b)** Governador interino da província de Kunduz durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1954 **Local de nascimento:** aldeia de Malaghi, distrito de Kunduz, província de Kunduz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nazar Mohammad (como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 18/5/2012) **Outras informações:** título alternativo: Sar Muallim. Alegadamente morto em 9/11/2008. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.Q.130.01. Nome: 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para o Repatriamento, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento: a)** 1970 **b)** 1967 **Local de nascimento:** aldeia de Turshut, distrito de Warduj, província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Ghaffar Qureshi **Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000933 emitido em Cabul em 13/9/1998 **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação afegão (tazkira) n.º 55130 **Endereço:** Khairkhana Section Number 3, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Envolvimento no tráfico de droga. Pertence à etnia Tajik. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.A.145.10. Nome: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Antigo Governador Adjunto dos Talibã na província de Kandahar **Data de nascimento:** aproximadamente 1972 **Local de nascimento:** província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** Amir Abdullah Sahib **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Carachi, Paquistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/11/2011) **Outras informações:** Viajou para o Kuwait, Arábia Saudita, Jamahiriya Árabe Líbia e Emirados Árabes Unidos a fim de angariar fundos para os Talibã. Tesoureiro de Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TI.B.24.01). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão.

TI.A.162.12. Nome: 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento:** a) aldeia de Mirmandaw, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão b) aldeia de Mirmadaw, distrito de Gereshk, província de Helmand, Afeganistão c) Qilla Abdullah, província de Baluchistan, Paquistão **Suficiente para identificação:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Sattar c) Haji Sattar Barakzai d) Abdulasattar **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** passaporte paquistanês n.º AM5421691, a caducar em 11/8/2013 **N.º de identificação nacional:** a) identificação nacional paquistanesa n.º 5420250161699 b) identificação nacional afegã n.º 585629 **Endereço:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão b) Nasrullah Khan Chowk, zona de Pashtunabad, província de Baluchistan, Paquistão c) Chaman, província de Baluchistan, Paquistão d) Abdul Sattar Food Shop, Ayno Mina 0093, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 **Outras informações:** Co-proprietário do Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TE.H.1.12.) e também associado a Khairullah Barakzai (TI.K.163.12.). Pertence à tribo Barakzai. Filiação paterna: Hajji 'Abd-al-Manaf.

TI.H.142.01. Nome: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Primeiro Secretário, Consulado-Geral Talibã, Quetta, Paquistão **Data de nascimento:** 1971 **Local de nascimento:** aldeia de Pashawal Yargatoo, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Hai Hazem (como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 0001203 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** a) aldeia de Iltifat, distrito de Shakardara, província de Cabul, Afeganistão b) Puli Charkhi Area, District Number 9, cidade de Cabul, província de Cabul **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.T.105.01. Nome: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Paktia durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) província de Nangarhar, Afeganistão b) província de Khost, Afeganistão c) aldeia de Siddiq Khel, distrito de Naka, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Nangarhar em 2011. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Zadran. Colaborador próximo de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.A.80.01. Nome: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro Adjunto da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude durante o regime talibã b) Secretário-Geral da Sociedade do Crescente Vermelho (ARCS) durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1967 **Local de nascimento:** Qalayi Shaikh, distrito de Chaparhar, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (tal como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã desde Maio de 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro dos Talibã Peshawar Shura. Responsável pela actividade afegã dos Talibã nas Zonas Tribais Federalmente Administradas, Paquistão, em 2008. Um dos principais especialistas em engenhos explosivos improvisados (IED) e em ataques suicidas a partir de 2012. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.U.8.01. Nome: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Agricultura durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1969 **Local de nascimento:** aldeia de Waka Uzbini, distrito de Sarobi, província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **Insuficiente para identificação:** Shams ur-Rahman Sher Alam **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** a) cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 2132370 b) cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 812673 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Envolvido no tráfico de droga. Pertence à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.160.12. Nome: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Samad **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 2/3/2012 **Outras informações:** Membro superior dos Talibã responsável pelo fabrico de engenhos explosivos improvisados (IED). Envolvido no recrutamento e no envio de terroristas suicidas para perpetrar ataques no Afeganistão.

TI.A.167.13. Nome: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **Local de nascimento:** província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** paquistanesa **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 16/4/2013 **Outras informações:** Fabricante de engenhos explosivos improvisados e facilitador para os Talibã. Membro dos Talibã responsável pela província de Badghis, Afeganistão, em meados de 2010. Antigo membro dos Talibã responsável pelas províncias de Sar-e Pul e Samangan, Afeganistão. Como comandante militar dos Talibã na província de Kandahar, Afeganistão, esteve envolvido na organização de ataques suicidas em províncias vizinhas. Associado a Abdul Samad Achekzai (TI.A.160.12.).

TI.A.114.01. Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Juiz Presidente do Tribunal Militar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** a) afegã b) Paquistanesa **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.A.156.12. Nome: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1974 **Local de nascimento:** distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed **Insuficiente para identificação:** Sia Agha Sayeed **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 **Outras informações:** Oficial superior dos Talibã com cargos militares e financeiros em 2011. Chefe do Conselho Militar dos Talibã a partir de 2010. Em 2008 e 2009, foi responsável financeiro dos Talibã tendo distribuído fundos pelos comandantes talibã na zona de fronteira entre o Afeganistão e o Paquistão.

TI.A.91.01. Nome: 1: JANAN 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Faryab durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** cidade de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdullah Jan Agha **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e conselheiro de Mullah Mohammed Omar (TI.

O.4.01) em Junho de 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Sadat. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.57.01. Nome: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Director do Departamento de Vistos e Passaportes no Ministério da Administração Interna durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1966 b) aproximadamente 1969 **Local de nascimento:** província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.72.01. Nome: 1: SAYYED GHIASSOUDDINE 2: AGHA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro do Haj e Assuntos Religiosos durante o regime talibã b) Ministro da Educação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Kohistan, província de Faryab, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pelas províncias de Faryab, Jawzjan, Sari Pul e de Balkh, Afeganistão em Junho de 2010. Envolvido no tráfico de droga. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e do Conselho Militar dos Talibã em Dezembro de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Sadat. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.31.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Haji **Cargo:** a) Presidente do Banco Central (Da Afeganistão Bank) no regime talibã b) Ministro das Finanças no regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kakar. Membro do Conselho Supremo dos Talibã. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.81.01. Nome: 1: AHMADULLAH 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Qari **Cargo:** Ministro da Segurança (Serviços de Informação) durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1975 b) aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** a) zona de Khogyani, distrito de Qarabagh, província de Ghazni, Afeganistão b) distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ahmadulla b) Mohammad Ahmadullah **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011) **Outras informações:** Alegadamente morto em Dezembro de 2001. Pertence à tribo Khogyani. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 20/7/2010.

TI.K.149.10. Nome: 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1962 b) 1961 **Local de nascimento:** a) aldeia de Nalgham, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão b) aldeia de Sangesar, distrito de Panjway, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Saleh Mohammad **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 4/11/2010 (alterada em 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Dirigiu uma rede de contrabando organizado nas províncias de Kandahar e de Helmand, Afeganistão. Operou anteriormente laboratórios de processamento de heroína em Band-e-Timor, província de Kandahar, Afeganistão. Foi proprietário de uma concessionária automóvel em Mirwais Mena, distrito de Dand na província de Kandahar, Afeganistão. Detido em 2008-2009 e sob custódia no Afeganistão em 2011. Ligado por via do casamento a Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund (TI.A.22.01). Pertence à tribo Kakar.

TI.A.94.01. Nome: 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: **a)** Maulavi **b)** Mullah **Cargo:** Governador da província de Helmand no regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** **a)** distrito de Baghran, província de Helmand, Afeganistão **b)** actualmente distrito de Zad, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Haji Mullah Sahib **Insuficiente para identificação:** Zakir **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã a partir de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alokozai. Membro dirigente dos Talibã na província de Helmand, Afeganistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.A.9.01. Nome: 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro-adjunto da Agricultura durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** distrito de Shah Wali Kot, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar Supremo dos Talibã bem como do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2010. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.158.12. Nome: 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** aldeia de Bande Tumor, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** **a)** Mohammed Aman **b)** Mullah Mohammed Oman **Insuficiente para identificação:** **a)** Mullah Mad Aman Ustad Noorzai **b)** Sanaullah **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 (alterada em 18/5/2012) **Outras informações:** Membro superior dos Talibã em 2011 com responsabilidades financeiras, incluindo a angariação de fundos em nome da liderança. Prestou apoio logístico nas operações dos Talibã tendo encaminhado as receitas provenientes do tráfico de droga para a aquisição de armas. Desempenhou funções de secretário do líder talibã Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) e de seu mensageiro nas reuniões de alto nível dos Talibã. Também associado a Gul Agha Ishakzai (TI.I.147.10). Membro do círculo privado de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) durante o regime talibã.

TI.H.2.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: **a)** Mullah **b)** Haji **Cargo:** **a)** Ministro Adjunto, Conselho de Ministros durante o regime talibã **b)** Ministro dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **c)** Governador de Kandahar no regime talibã **d)** Conselheiro político de Mullah Mohammed Omar **Data de nascimento:** **a)** aproximadamente 1955-1958 **b)** aproximadamente 1945-1950 **Local de nascimento:** aldeia de Pashmul, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Colaborador próximo de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Dezembro de 2009. Pertence à tribo Kakar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.A.66.01. Nome: 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Ministro da Saúde Pública durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** distrito de Khas Uruzgan, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelo Comité Médico a partir de Janeiro de 2011. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.A.60.01. Nome: 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: **a)** Alhaj **b)** Mullah **Cargo:** Ministro da Água, do Saneamento e da Electricidade durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** zona de Mial, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afe-

ganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.109.01. Nome: 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Governador das províncias de Zabol e Uruzgan no regime talibã **Data de nascimento:** 1966-1967 **Local de nascimento:** a) aldeia de Lablan, distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão b) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ahmad Jan Akhundzada b) Ahmad Jan Akhund Zada **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 1/6/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Uruzgan, Afeganistão, no início de 2007. Cunhado de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.S.83.01. Nome: 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1962-1963 **Local de nascimento:** distrito de Gelan, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** aldeia de Khatak, distrito de Gelan, província de Ghazni, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 13/2/2012, 18/5/2012) **Outras informações:** A partir de meados de 2007, prestou apoio aos Talibã a nível de armamento e de financiamento. Pertence à tribo Taraki. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.101.01. Nome: 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNDZADA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Laghman no regime talibã **Data de nascimento:** entre 1963 e 1968 **Local de nascimento:** distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Ishaq Akhund nascido em 1963 **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Comandante dos Talibã na província de Ghazni a partir de 2008. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.148.10. Nome: 1: AGHA 2: JAN 3: ALIZAI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 15/10/1963 b) 14/2/1973 c) 1967 d) aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** a) aldeia de Hitemchai, província de Helmand, Afeganistão b) província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 4/11/2010 (alterada em 13/8/2012) **Outras informações:** Dirigiu uma rede de tráfico de droga na província de Helmand, Afeganistão. Viajou periodicamente para o Paquistão.

TI.H.143.01. Nome: 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para o Repatriamento, Consulado-Geral dos Talibã, Quetta, Paquistão **Data de nascimento:** 1973 **Local de nascimento:** distrito número 6, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** Cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 4414 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Baloch. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010. Título alternativo: Hafiz.

TI.A.136.01. Nome: 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Alhaj b) Maulavi **Cargo:** Director da Agência Comercial do Afeganistão, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1934 **Local de nascimento:** a) província de Ghazni, Afeganistão b) província de Logar, Afeganistão **Também conhecido**

por, suficiente para identificação: — Insuficiente para identificação: — Nacionalidade: afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º SE 011252 **N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Alegadamente morto. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.A.5.01. Nome: 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** a) Director dos Assuntos Administrativos durante o regime talibã b) Ministro das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **insuficiente para identificação:** Haji Mudir **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.30.01. Nome: 1: AREFULLAH 2: AREF 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro Adjunto das Finanças durante o regime talibã b) Governador da província de Ghazni no regime talibã c) Governador da província de Paktia durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** a) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão b) distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: — Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.38.01. Nome: 1: ABDUL BAQI 2: BASHIR 3: AWAL SHAH 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** a) Governador das províncias de Khost e Paktika durante o regime talibã b) Vice Ministro da Informação e Cultura durante o regime talibã c) Departamento Consular, Ministério dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1960-1962 **Local de nascimento:** a) cidade de Jalalabad, província de Nangarhar, Afeganistão b) distrito de Shinwar, província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Baqi (tal como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 7/9/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro dos Talibã responsável pela província de Nangarhar em 2008. Foi, até 7/9/2007, também inserido na lista com o número TI.A.48.01. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.M.104.01. Nome: 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Nimroz durante o regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1958 e 1963 **Local de nascimento:** aldeia de Robat, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Gurg **insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Talibã Quetta Shura. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.D.113.01. Nome: 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adjunto do Supremo Tribunal durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) 1957 b) 1953 **Local de nascimento:** província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: — Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Chefe Adjunto da Embaixada Talibã em Riade, Arábia Saudita, até 25/9/1998. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.D.92.01. Nome: 1: DOST MOHAMMAD 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Governador da província de Ghazni durante o regime talibã **Data de nascimento:** entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** aldeia de Nawi Deh, distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Doost Mohammad **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Associado a Mullah Jalil Haqqani (TI.H.34.01). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.N.19.01. Nome: 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto do Comércio durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** aldeia de Zangi Abad, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nik Mohammad (tal como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012, 19/10/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.E.63.01. Nome: 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto das Minas e Indústrias durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Sayd Karam, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Muhammad Azami **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Alegadamente morto em 2005. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.F.36.01. Nome: 1: FAIZ 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Director do Departamento da Informação, Ministério dos Negócios Estrangeiros, durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1969 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.106.01. Nome: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Samangan no regime talibã **Data de nascimento:** 1956-1957 **Local de nascimento:** aldeia de Charmistan, distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Shafiq Ahmadi (tal como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 1/6/2012, 13/8/2012) **Outras informações:** Pertence à tribo Hottak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.G.161.12. Nome: 1: BAKHT 2: GUL 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1980 **Local de nascimento:** aldeia de Aki, distrito de Zadran, província de Paktiya, Afeganistão **Suficiente para identificação:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Miram Shah, Waziristão do Norte, Zonas Tribais Federalmente Administradas, Paquistão **Data de inserção na lista:** 27/6/2012 **Outras informações:** Assistente de comunicação de Badruddin Haqqani (TI.H.151.11). Também coordena o movimento de insurgentes Haqqani, combatentes estrangeiros e armamento na zona de fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Zadran.

TI.N.69.01. Nome: 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** Dara Kolum, distrito de Do Aab, província de Nuristan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Rostam Nuristani **insuficiente para identificação:** Hanafi Sahib **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Nuristan, Afeganistão, a partir de Maio de 2007. Pertence à tribo Nuristani. Alegadamente morto no início de 2012. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.H.140.01. Nome: 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adido Comercial, Consulado-Geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 1964 **Local de nascimento:** a) província de Logar, Afeganistão b) província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.H.43.01. Nome: 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Qari **Cargo:** a) Ministro do Planeamento durante o regime talibã b) Ministro do Ensino Superior durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1955 **Local de nascimento:** aldeia de Shakarlab, distrito de Yaftali Pain, província de Badakhshan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad, nascido a 1/1/1969 em Badakhshan, nacionalidade: afegã **Passaporte n.º:** OA 454044 **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 25/10/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelas províncias de Takhar e de Badakhshan. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.151.11. Nome: 1: BADRUDDIN 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** aproximadamente 1975-1979 **Local de nascimento:** Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** Atiqullah **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Miram Shah, Paquistão **Data de inserção na lista:** 11/5/2011 (alterada em 1/6/2012) **Outras informações:** Comandante operacional da rede Haqqani e membro dos Talibã shura em Miram Shah. Prestou apoio na liderança de ataques contra alvos no sudeste do Afeganistão. Filho de Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01). Irmão de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.) e de Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10.). Sobrinho de Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11.). Alegadamente morto em finais de Agosto de 2012.

TI.H.40.01. Nome: 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro dos Assuntos Fronteiriços durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1942 b) aproximadamente 1948 **Local de nascimento:** a) zona de Garda Saray, distrito de Waza Zadrán, província de Paktia, Afeganistão b) distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 31/7/2008, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pai de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.), Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10) e de Badruddin Haqqani (TI.H.151.11). Irmão de Mohammad Ibrahim Omari (TI.O.42.01) e de Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11). Dirigente activo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Chefe do Talibã Miram Shah Shura em 2008. Pertence à tribo Zadrán. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.150.11. Nome: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1/1/1966 b) Entre 1958 e 1964 **Local de nascimento:** aldeia de Sarana, zona de Garda Saray, distrito de Waza Zadrán, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identifica-**

ção: a) Khalil Al-Rahman Haqqani **b)** Khalil ur Rahman Haqqani **c)** Khaleel Haqqani **insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: a)** Peshawar, Paquistão **b)** perto da madrasa de Dergey Manday na aldeia de Dergey Manday, perto de Miram Shah, Agência Waziristão do Norte (NWA), Zonas Tribais Federalmente Administradas (FATA), Paquistão **c)** aldeia de Kayla, perto de Miram Shah, Agência Waziristão do Norte (NWA), Zonas Tribais Federalmente Administradas (FATA), Paquistão **d)** aldeia de Sarana Zadran, província de Paktia, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 9/2/2011 (alterada em 1/6/2012) **Outras informações:** Elemento superior da rede Haqqani, que opera no Waziristão do Norte nas Zonas Tribais Federalmente Administradas do Paquistão. Viajou anteriormente para o Dubai, Emirados Árabes Unidos, tendo lá angariado fundos. Irmão de Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.) e tio de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07).

TI.H.79.01. Nome: 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude do regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1966-1967 **Local de nascimento:** distrito de Alingar, província de Laghman, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: — Insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Vice Comandante do Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TI.H.64.01) em Março de 2010. Membro do Conselho Militar dos Talibã de Peshawar em Junho de 2010. Pertence à etnia Pashai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.146.10. Nome: 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — Cargo: — Data de nascimento: aproximadamente 1970-1973 **Local de nascimento:** distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Naseer Haqqani **b)** Dr. Naseer Haqqani **c)** Nassir Haqqani **d)** Nashir Haqqani **insuficiente para identificação: a)** Naseruddin **b)** Dr. Alim Ghair **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço:** Paquistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/7/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Um dos dirigentes da rede Haqqani, que opera no Waziristão do Norte nas Zonas Tribais Federalmente Administradas do Paquistão. Filho de Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01). Viajou para a Arábia Saudita e para os Emirados Árabes Unidos com o fim de angariar fundos para os Talibã.

TI.H.6.01. Nome: 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo: a)** Director dos Assuntos Administrativos durante o regime talibã **b)** Chefe da Informação e Cultura na província de Kandahar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** aldeia de Chaharbagh, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: Sayyed Mohammad Haqqani insuficiente para identificação: — Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: — Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Licenciado pela madrasa de Haqqaniya em Akora Khattak, Paquistão. Acredita-se que tem boas relações com o líder talibã Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2010. Pertence à tribo Barakzay. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.144.07. Nome: 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALUDINE 3: HAQQANI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — Cargo: Na'ib Amir (Vice Comandante) **Data de nascimento:** aproximadamente 1977/1978 **Local de nascimento: a)** Danda, Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão **b)** aldeia de Srana, distrito de Garda Saray, província de Paktia, Afeganistão **c)** distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão **d)** província de Khost, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Siraj Haqqani **b)** Serajuddin Haqqani **c)** Siraj Haqqani **d)** Saraj Haqqani **insuficiente para identificação: Califá Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º: — N.º de identificação nacional: — Endereço: a)** bairro de Kela/bairro de Danda, Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão **b)** madrasa de Manba'ul uloom, Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão **c)** madrasa de Dergey Manday, Miramshah, Waziristão do Norte, Paquistão **Data de inserção na lista:** 13/9/2007 **Outras informações:** Desde 2004, é o mais importante comandante operacional nas regiões leste e sul do Afeganistão. Filho de Jallaloudine Haqqani (TI.H.40.01). Pertence à facção Sultan Khel, tribo Zardan de Garda Saray da província de Paktia, Afeganistão. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.14.01. Nome: 1: HIDAYATULLAH 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Ministro Adjunto da Aviação Civil e do Turismo durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abu Turab **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 8/3/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 28/2/2008, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.H.71.01. Nome: 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1964 b) 1969 **Local de nascimento:** aldeia de Moni, distrito de Shigal, província de Kunar **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Najibullah Haqani **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Primo de Moulavi Noor Jalal. Membro talibã responsável pela província de Laghman a partir de finais de 2010. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.H.49.01. Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTTAK 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro Adjunto (Cultural) da Informação e Cultura durante o regime talibã b) Chefe do Departamento Consular do Ministério dos Negócios Estrangeiros do regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Hottak Sahib **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hottak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.M.119.01. Nome: 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adido Comercial, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos **Data de nascimento:** 1954-1955 **Local de nascimento:** aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 15/8/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alizai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.I.147.10. Nome: 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** — **Data de nascimento:** aproximadamente 1972 **Local de nascimento:** Band-e-Timor, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund **insuficiente para identificação:** a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Paquistão **Data de inserção na lista:** 20/7/2010 (alterada em 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho dos Talibã que coordena a cobrança do *zakat* (imposto islâmico) na província de Baluchistan, Paquistão. Chefe da Comissão Financeira dos Talibã. Associado a Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Foi o principal técnico financeiro de Omar e um dos seus mais próximos conselheiros. Pertence à tribo Ishaqzai.

TI.J.47.01. Nome: 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Informação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** Gardez, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Haji Sahib **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e membro da Comissão Cultural dos Talibã em 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.K.137.01. Nome: 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Cônsul-Geral, Consulado-Geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 1968 **Local de nascimento:** distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Rehmatullah b) Kakazada **insuficiente para identificação:** Mullah Nasir **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000952 emitido em 7/1/1999 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Ghazni, Afeganistão, a partir de Maio de 2007. Chefe de uma rede de informações. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Suleimankheil. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.K.25.01. Nome: 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: — 4: —

Nome (grafia original):): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Comandante do Corpo Central durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) Entre 1958 e 1963 b) aproximadamente 1970 **Local de nascimento:** a) aldeia de Azan, distrito de Kajaki, província de Helmand, Afeganistão b) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mullah Abdul Rauf Aliza **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 13/2/2012) **Outras informações:** Membro do Talibã Quetta Shura em 2009. Membro dos Talibã responsável pela província de Uruzgan, Afeganistão, em 2011. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.K.93.01. Nome: 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKHWAH 3: — 4: —

Nome (grafia original):): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** a) Governador da província de Herat durante o regime talibã b) Porta-voz do regime talibã c) Governador da província de Cabul durante o regime talibã d) Ministro dos Assuntos Internos durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** distrito de Arghistan, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, nascido em Kandahar em 1/1/1967 **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 12/4/2010, 29/11/2011) **Outras informações:** Sob custódia nos Estados Unidos da América em 2010. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.E.64.01. Nome: 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: —

Nome (grafia original):): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto do Planeamento durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1957 **Local de nascimento:** distrito de Alingar, província de Laghman, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Ezatullah Haqqani (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Membro do Talibã Peshawar Shura a partir de 2008. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.N.13.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: NAIM BARICH 3: KHUDAIDAD 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Ministro Adjunto da Aviação Civil durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1975 **Local de nascimento:** a) aldeia de Lakhi, zona de Hazarjuft, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão b) aldeia de Laki, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão c) aldeia de Lakari, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão d) Darvishan, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão e) aldeia de De Luy Wiyalah, distrito de Garmsir, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim, (tal como inserido anteriormente na lista) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran **insuficiente para identificação:** Spen Zrae **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 13/8/2012) **Outras informações:** Membro do Conselho de Gerd-e-Jangal dos Talibã a partir de Junho de 2008. Membro da Comissão Militar dos Talibã a partir de Março de 2010. Membro dos Talibã responsável pela província de Helmand, Afeganistão, desde 2008. Pensa-se que se

encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barich. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.K.163.12. Nome: 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** 1965 **Local de nascimento:** a) aldeia de Zumbaleh, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão b) aldeia de Mirmadaw, distrito de Gereshk, província de Helmand, Afeganistão c) Qilla Abdullah, província de Baluchistan, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** passaporte paquistanês n.º BP4199631 válido até 25/6/2014 **N.º de identificação nacional:** identificação paquistanesa n.º 5440005229635 **Endereço:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 **Outras informações:** Co-proprietário do Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TE. H.1.12.) e também associado a Abdul Satar Abdul Manan (TI.A.162.12.). Pertence à tribo Barakzai. Filiação paterna: Haji Khudai Nazar. Filiação paterna alternativa: Nazar Mohammad.

TI.Q.165.12. Nome: 1: MOHAMMED QASIM 2: SADOZAI 3: KHUDAI RAHIM 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** entre 1975 e 1976 **Local de nascimento:** aldeia de Minar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Muhammad Qasim **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** a) cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 57388 emitido no distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão b) cartão de residente n.º 665, Ayno Maina, província de Kandahar, Afeganistão **Endereço:** a) Wesh, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) Safaar Bazaar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 21/11/2012 **Outras informações:** Proprietário do Rahat Ltd. (TE.R.13.12.). Envolvido no fornecimento de armas para os Talibã, incluindo engenhos explosivos improvisados (IED). Filiação paterna: Haji Mullah Wali. Filiação paterna alternativa: Haji Sadozai. Neto de Khudai Rahim. Associado ao Rahat Ltd. (TE.R.13.12.).

TI.A.53.01. Nome: 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro dos Assuntos Internos do regime talibã b) Chefe da Polícia de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão, na zona de fronteira com o distrito de Chaman, Quetta, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2008. Adjunto de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) em Março de 2010. Envolvido no tráfico de droga. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.M.102.01. Nome: 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Logar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** Taliqan, província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 13/2/2012) **Outras informações:** Envolvido no tráfico de droga. Membro dos Talibã responsável pelos assuntos militares na província de Takhar, Afeganistão, a partir de Maio de 2007. Facilitou a angariação de fundos no Golfo em nome dos Talibã desde 2003. Facilitou igualmente reuniões entre oficiais talibã e apoiantes ricos e programou as viagens de mais de uma dúzia de pessoas para Cabul, Afeganistão, para ataques suicidas. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.M.7.01. Nome: 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Agricultura durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão b) distrito de Garda Saray, província de Paktia, Afeganis-

tão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 18/5/2012) **Outras informações:** Membro do Talibã Miram Shah Shura, a partir de Maio de 2007. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e Chefe da Comissão Política do Conselho em 2009. Comandante dos Talibã na parte oriental do Afeganistão a partir de 2010. Membro dos Talibã responsável pela província de Nangarhar, Afeganistão, a partir dos finais de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Sahak (Ghilzai). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.21.01. Nome: 1: ALLAH DAD 2: MATI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro do Desenvolvimento Urbanístico durante o regime talibã b) Presidente do Banco Central (Da Afeganistão Bank) durante o regime talibã c) Presidente da Ariana Afghan Airlines durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1953 b) aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Allahdad (como inserido anteriormente na lista) b) Shahidwrwr **insuficiente para identificação:** Akhund **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Perdeu um pé na explosão de uma mina terrestre. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.M.68.01. Nome: 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1961 **Local de nascimento:** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mawlawi Nanai **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Perdeu uma perna nos anos 1980. Líder interino do Conselho Supremo dos Talibã de Fevereiro a Abril de 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Isakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.M.20.01. Nome: 1: MATIULLAH 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Director da Alfândega de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** distrito de Daman, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.M.135.01. Nome: 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Adido para a Educação, Consulado-Geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1970 **Local de nascimento:** província de Kunduz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Akhtar Mohammad Maz-hari (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º SE 012820, emitido em 4/11/2000 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Cabul, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 23/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.M.23.01. Nome: 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Vice-Chefe do Estado-Maior do regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1963 e 1968 **Local de nascimento:** Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.M.78.01. Nome: 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro do Ministério da Prevenção do Vício e da Propagação da Virtude do regime talibã, **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** a) aldeia de Jelawur, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão b) aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Mohammad Wali (como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Alegadamente morto em Dezembro de 2006. Pertencia à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.M.99.01. Nome: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Governador da província de Khost durante o regime talibã b) Governador-Geral das províncias de Paktia, Paktika, Khost e Ghazni durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1948 **Local de nascimento:** distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hottak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.A.122.01. Nome: 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Primeiro Secretário, Embaixada Talibã, Riade, Arábia Saudita b) Adido Comercial, Embaixada Talibã, Abu Dabi, Emirados Árabes Unidos **Data de nascimento:** 1940-1941 **Local de nascimento:** aldeia de Siyachoy, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 15/8/2012) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.3.01. Nome: 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Segundo Ministro Adjunto, Assuntos Económicos, Conselho de Ministros do regime talibã b) Governador da província de Nangarhar durante o regime talibã c) Chefe da parte oriental durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito Pul-e-Khumri ou Baghlan Jadid, província Baghlan, Afeganistão b) distrito de Neka, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** A. Kabir **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 18/7/2007, 21/9/2007, 13/2/2012, 13/8/2012) **Outras informações:** Participação activa em operações terroristas na parte oriental do Afeganistão. Recebe dinheiro de narcotraficantes. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2009. Pertence à tribo Zadran. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.H.141.01. Nome: 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Cônsul-Geral, Consulado-Geral Talibã, Quetta, Paquistão **Data de nascimento:** 1972 **Local de nascimento:** aldeia de Darweshan, zona de Hazar Juft, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** al-Hammad **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000857, emitido em 20/11/1997 **N.º de identificação nacional:** cartão nacional de identificação afegão (tazkira) n.º 300786 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Baloch. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.S.126.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1963 **Local de nascimento:** distrito de Jani Khel, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Moham-

mad Sarwar Siddiqmal (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** Cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 19657 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pertence à tribo Mangal. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.M.52.01. Nome: 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Chefe da Agência de Informação Bakhtar (BIA) durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1966 **Local de nascimento:** a) distrito de Shahjoi, província de Zabul, Afeganistão b) distrito de Janda, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 1/6/2012) **Outras informações:** Membro da Comissão Cultural dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kharoti. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.M.26.01. Nome: 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** a) Ministro da Educação durante o regime talibã b) Representante dos Talibã nas conversações conduzidas pela ONU durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Zurmat, província de Paktia, Afeganistão b) aldeia de Shin Kalai, distrito de Nad-e-Ali, província de Helmand, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Amir Khan Muttaqi **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em Junho de 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Sulaimankhel. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.M.51.01. Nome: 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Director do Departamento da Informação e Cultura na província de Kandahar durante o regime talibã b) Porta-voz do regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** a) aldeia de Shinkalai, distrito de Nad-e-Ali, província de Helmand, Afeganistão b) província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e porta-voz de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) a partir de 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Kharoti. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.T.16.01. Nome: 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Haji **Cargo:** Ministro Adjunto da Comunicação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Ghorak, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Nesh, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Pertence à tribo Popalzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.H.73.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro Adjunto do Haj e Assuntos Religiosos durante o regime talibã b) Ministro Adjunto do Ensino Superior durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1965 **Local de nascimento:** aldeia de Gorgan, distrito de Pul-e-Khumri, província de Baghlan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Moslim Haqqani **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** cartão afegão de identificação (tazkira) n.º 1136 **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro da etnia Pashtun da província de Baghlan. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.M.132.01. Nome: 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Cônsul-Geral, Consulado-Geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1958 **Local de nascimento:** zona de Zere Kohi, distrito de Shindand, província de Farah, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** Najib Ullah **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º 000737, emitido em 20/10/1996 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 23/4/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar dos Talibã em Peshawar em 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.N.44.01. Nome: 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro do Ensino Superior durante o regime talibã b) Presidente da Câmara da cidade de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** aldeia de Sipayaw, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.N.138.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mufti **Cargo:** Primeiro Secretário, Consulado-Geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.N.154.11. Nome: 1: MALIK 2: NOORZAI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1957 b) 1960 **Local de nascimento:** Cidade fronteiriça de Chaman, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** [texto em árabe] (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malak Noorzai; Haji Malek Noorzai) **insuficiente para identificação:** a) Haji Maluk b) Haji Aminullah **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 4/10/2011 (alterada em 29/11/2011, 1/6/2012) **Outras informações:** Financiador dos Talibã. Tem negócios no Japão e viaja frequentemente para o Dubai, Emirados Árabes Unidos e Japão. A partir de 2009, facilitou as actividades dos Talibã, nomeadamente, através do recrutamento e da prestação de apoio logístico. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Noorzai. Irmão de Faizullah Khan Noorzai (TI.M.153.11).

TI.N.89.01. Nome: 1: NURULLAH 2: NURI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Governador da província de Balkh durante o regime talibã b) Chefe da zona norte durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1958 b) 1/1/1967 **Local de nascimento:** distrito de Shahjoe, província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Norullah Noori **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Sob custódia nos Estados Unidos da América em 2011. Pertence à tribo Tokhi. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.N.97.01. Nome: 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** a) Governador da província de Cabul durante o regime talibã b) Governador da província de Balk durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Pashtoon Zarghoon, província de Herat, Afeganistão b) aldeia de Sardar, distrito de Kohsan, província de Herat, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **insuficiente para identificação:** a) Baryaly b)

Baryalai **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011, 13/2/2012) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pelas províncias de Herat, Farah e Nimroz em meados de 2009. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e Quetta Shura. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Niazi. Envolvido no transporte de terroristas suicidas para o Afeganistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.N.166.13. Nome: 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBAIDULLAH 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1/1/1985 b) 1981 **Local de nascimento:** Quetta, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah Mohammed Shah **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** passaporte paquistanês n.º NC5140251, emitido em 23/10/2009, válido até 22/10/2014 **N.º de identificação nacional:** cartão de identificação paquistanês n.º 54401-2288025-9 **Endereço:** Quetta, Paquistão **Data de inserção na lista:** 26/2/2013 **Outras informações:** É proprietário e explora o Roshan Money Exchange (TE.R.11.12). Prestou serviços financeiros a Ghul Agha Ishakzai (TI. I.147.10) e a outros Talibã na província de Helmand. Título alternativo: Maulavi.

TI.O.4.01. Nome: 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Comandante dos Fiéis (“Amir ul-Mumineen”), Afeganistão **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1966 b) 1960 c) 1953 **Local de nascimento:** a) aldeia de Naw Deh, distrito de Deh Rawud, província de Uruzgan, Afeganistão b) aldeia de Noori, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Perdeu o olho esquerdo. Cunhado de Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TI.A.109.01). Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Hotak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.O.88.01. Nome: 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Baghlan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Zabul, Afeganistão, em 2008. Pertence à tribo Hottak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.O.42.01. Nome: 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Alhaj **Cargo:** Ministro Adjunto dos Assuntos das Fronteiras durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** Garda Saray, distrito de Waza Zadran, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Ibrahim Haqqani **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/7/2011, 29/11/2011) **Outras informações:** Irmão de Jalaluddin Haqqani (TI.A.40.01) Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.S.67.01. Nome: 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** a) Ministro Adjunto da Saúde Pública durante o regime talibã b) Ministro Adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** zona de Qala-e-Abbas, Shah Mazar, distrito de Baraki Barak, província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.T.58.01. Nome: 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro da Justiça durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1963 b) aproximadamente 1955 c) 1956 **Local de nascimento:** a) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Chora, província de Uruzgan, Afeganistão c) distrito de Dehrawood, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Noor ud Din Turabi **insuficiente para identificação:** Haji Karim **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 12/4/2010, 29/11/2011) **Outras informações:** Adjunto de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.A.107.01. Nome: 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Saripul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1973 **Local de nascimento:** aldeia de Loy Karez, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2011. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.H.27.01. Nome: 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Educação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Darzab, província de Faryab, Afeganistão b) distrito de Qush Tapa, província de Jawzjan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã responsável pela província de Jawzjan no norte do Afeganistão até 2008. Envolvido no tráfico de droga. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 1/6/2010.

TI.R.157.12. Nome: 1: FAZL 2: RABI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Alto responsável na província de Konar durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) 1972 b) 1975 **Local de nascimento:** a) distrito de Kohe Safi, província de Parwan, Afeganistão b) província de Kapisa, Afeganistão c) província de Nangarhar, Afeganistão d) província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 **Outras informações:** Representa e presta apoio financeiro e logístico à rede Haqqani, que está baseada na zona de fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Financeiro dos Talibã. Efectuou viagens para o estrangeiro a fim de angariar fundos por conta de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07), de Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01), da rede Haqqani e dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão.

TI.R.15.01. Nome: 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Ministro da Comunicação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1953 **Local de nascimento:** aldeia de Taluqan, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã em 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Nurzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.R.96.01. Nome: 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Governador da província de Kandahar durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Deh Rawud, província de Uruzgan, Afeganistão b) distrito de Chora, província de

Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Gud Mullah Mohammad Hassan **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Tem a perna direita protética. Membro do Conselho Supremo dos Talibã e adjunto de Mullah Mohammed Omar (TI.O.4.01) desde Março de 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Achakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.R.84.01. Nome: 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Chefe do Departamento de Investigação, Ministério da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** distrito de Waghaz, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Chefe Adjunto (Serviço de Informações) do Conselho Militar de Quetta a partir de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.S.108.01. Nome: 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Uruzgan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1965 **Local de nascimento:** aldeia de Awlyatak, zona de Gardan Masjid, distrito de Chaki Wardak, província de Maidan Wardak, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 24/3/2009, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Alegadamente morto no norte do Afeganistão em 1999. Pertence à tribo Wardak. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.S.110.01. Nome: 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Juiz Presidente do Supremo Tribunal durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1958 **Local de nascimento:** a) distrito de Bagrami, província de Cabul, Afeganistão b) zona de Tarakhel, distrito de Deh Sabz, província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã e chefe do Comité Religioso dos Talibã. Pertence à tribo Ahmadzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.S.87.01. Nome: 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Cargo:** a) Vice Ministro do Trabalho e dos Assuntos Sociais durante o regime talibã b) Presidente da Câmara da cidade de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) distrito de Chaman, Paquistão b) distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Barakzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.S.133.01. Nome: 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Qari **Cargo:** Terceiro Secretário, Consulado-Geral Talibã, Peshawar, Paquistão **Data de nascimento:** 1974 **Local de nascimento:** aldeia de Zilzilay, distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000769 emitido em 2/2/1997 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.S.98.01. Nome: 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador Adjunto da província de Cabul durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.S.28.01. Nome: 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Educação durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1975 **Local de nascimento:** distrito de Andar, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 20/12/2005, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Em Julho de 2003 estava sob custódia em Cabul, Afeganistão. Libertado em 2007. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Andar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.M.11.01. Nome: 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi **b)** Mullah **Cargo:** Ministro da Aviação Civil e dos Transportes durante o regime talibã **Data de nascimento: a)** aproximadamente 1960 **b)** 1966 **Local de nascimento:** aldeia de Band-e-Timur, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad **b)** Akhtar Muhammad Mansoor **c)** Akhtar Mohammad Mansoor **insuficiente para identificação:** Naib Imam **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º SE-011697 emitido em 25/1/1988 em Cabul, caducado em 23/2/2000 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 1/2/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Envolvido no tráfico de droga a partir de 2011, principalmente através do Gerd-e-Jangal, Afeganistão. Activo nas províncias de Khost, Paktia e Paktika, no Afeganistão, a partir de Maio de 2007. “Governador” talibã de Kandahar a partir de Maio de 2007. Adjunto de Mullah Abdul Ghani Baradar (TI.B.24.01) no Conselho Supremo dos Talibã a partir de 2009. Oficial dos Talibã responsável por quatro províncias no sul do Afeganistão. A seguir à detenção de Mullah Baradar, em Fevereiro de 2010, teve temporariamente a seu cargo o Conselho Supremo dos Talibã. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Ishaqzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.S.103.01. Nome: 1: SHAMSUDDIN 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi **b)** Qari **Cargo:** Governador da província de Wardak (Maidan) durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** distrito de Keshim, província de Badakhshan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Pahlawan Shamsuddin **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.H.118.01. Nome: 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Presidente da Ariana Afghan Airlines durante o regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1972 e 1973 **Local de nascimento: a)** aldeia de Sarpolad, distrito de Washer, província de Helmand, Afeganistão **b)** distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação: a)** Janat Gul **b)** Hamidullah Akhund (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** Afeganistão **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 9/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 13/8/2012) **Outras informações:** Pertence à tribo Ghilzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.Z.152.11. Nome: 1: SANGEEN 2: ZADRAN 3: SHER MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi **b)** Mullah **Cargo:** — **Data de nascimento: a)** aproximadamente 1976 **b)** aproximadamente 1979 **Local de nascimento:** Tang Stor Khel, distrito de Ziruk, província de Paktika, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para**

identificação: — **insuficiente para identificação:** a) Sangin b) Sangin Zadran c) Sangeen Khan Zadran d) Sangeen e) Fateh f) Noori **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 16/8/2011 (alterada em 13/8/2012) **Outras informações:** Governador sombra da província de Paktika, Afeganistão, e comandante da rede Haqqani, grupo de militantes afiliados dos Talibã que opera na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Primeiro-tenente de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07). Grafia alternativa do título a): Maulvi. Pertence à tribo Kharoti.

TI.S.139.01. Nome: 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** Terceiro Secretário, Consulado-Geral Talibã, Carachi, Paquistão **Data de nascimento:** 29/3/1965 **Local de nascimento:** província de Nangarhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000763, emitido em 9/1/1997 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Safi. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.S.111.01. Nome: 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Chefe da Dar-ul-Efta (Departamento Fatwa) do Supremo Tribunal durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1923 **Local de nascimento:** distrito de Dai Chopan, província de Zabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Sanani (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Alegadamente morto em 2001. Pertencia à tribo Kakar. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.T.75.01. Nome: 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro para o Repatriamento durante o regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1968 e 1973 **Local de nascimento:** província de Takhar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Supremo dos Talibã responsável pelas províncias de Takhar e Badakhshan em Dezembro de 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à etnia Tajik. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.W.95.01. Nome: 1: WALIJAN 2: — 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Governador da província de Jawzjan durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1968 **Local de nascimento:** a) Quetta, Paquistão b) província de Nimroz, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro dos Talibã Gerd-e-Jangal Shura e chefe do Comité dos Prisioneiros e Refugiados dos Talibã. Pertence à tribo Ishaqzai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.34.01. Nome: 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Maulavi b) Mullah **Cargo:** Ministro Adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** a) distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão b) Cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Abdul Jalil Akhund b) Mullah Akhtar, nascido em 1965 em Kandahar, Afeganistão, passaporte n.º OR 1961825 emitido em 4/2/2003 pelo Consulado afegão em Quetta, Paquistão, caducado em 2/2/2006 c) Abdul Jalil Haqqani (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** Nazar Jan **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 27/9/2007, 13/2/2012, 11/2/2013) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Membro do Conselho Supremo dos Talibã a partir de Maio de 2007. Membro da Comissão Financeira do Conselho dos Talibã. Irmão de Atiqullah Wali Mohammad (TI.A.70.01). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.A.70.01. Nome: 1: ATIQUULLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: **a)** Haji **b)** Mullah **Cargo:** Ministro Adjunto das Obras Públicas durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1962 **Local de nascimento:** **a)** distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **b)** aldeia de Khwaja Malik, distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Atiquullah (como inserido anteriormente na lista) **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 19/10/2012, 11/2/2013) **Outras informações:** Membro da Comissão Política do Conselho Supremo dos Talibã em 2010. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Alizai. Irmão de Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TI.A.34.01). Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.A.129.01. Nome: 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: **a)** Maulavi **b)** Haji **Cargo:** Adido Comercial, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1962 **Local de nascimento:** distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Nazirullah Aanafi Waliullah **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 000912, emitido em 30/6/1998 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 18/7/2007, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.W.82.01. Nome: 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro Adjunto da Segurança (Serviço de Informações) durante o regime talibã **Data de nascimento:** **a)** aproximadamente 1975 **b)** 1971 **Local de nascimento:** província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul-Haq Wasseq **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 31/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 3/10/2008, 29/11/2011) **Outras informações:** Sob custódia nos Estados Unidos da América em 2011. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 27/7/2010.

TI.W.159.12. Nome: 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Funcionário do Ministério das Finanças durante o regime talibã **Data de nascimento:** 1963 **Local de nascimento:** aldeia de Barlach, distrito Qareh Bagh, província de Ghazni, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** **a)** Ahmed Jan Kuchi **b)** Ahmed Jan Zadran **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** — **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 6/1/2012 **Outras informações:** Comandante chave da rede Haqqani, baseada na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Desempenha funções de adjunto, porta-voz e conselheiro do líder superior Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07) da rede Haqqani. Assegura o contacto com o Conselho Supremo dos Talibã. Tem viajado para o estrangeiro. Assegura o contacto com os comandantes dos Talibã na província de Ghazni, Afeganistão, e fornece apoio financeiro, armamento, equipamento de comunicações e abastecimentos.

TI.A.85.01. Nome: 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Maulavi **Cargo:** Ministro da Água e Electricidade durante o regime talibã **Data de nascimento:** Entre 1953 e 1958 **Local de nascimento:** **a)** província de Kandahar, Afeganistão **b)** distrito de Tirin Kot, província de Uruzgan, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** **a)** Haji Ahmad Jan **b)** Ahmed Jan Akhund (como inserido anteriormente na lista) **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Membro do Conselho Militar Supremo dos Talibã em 2009. Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.W.39.01. Nome: 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: — **Cargo:** Departamento da ONU, Ministério dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1960 **Local de nascimento:** **a)** distrito de Jaghatu, província de Maidan Wardak, Afeganistão **b)** distrito de

Sharana, província de Paktia, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **Insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 23/2/2001 (alterada em 3/9/2003, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Pertence à tribo Wazir. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 23/7/2010.

TI.A.22.01. Nome: 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Cargo:** Ministro da Defesa durante o regime talibã **Data de nascimento:** a) aproximadamente 1968 b) 1969 **Local de nascimento:** a) aldeia de Sangisar, distrito de Panjwai, província de Kandahar, Afeganistão b) distrito de Arghandab, província de Kandahar, Afeganistão c) zona de Nalgham, distrito de Zheray, província de Kandahar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011, 18/5/2012) **Outras informações:** Foi um dos adjuntos de Mullah Mohammed Omar (TI.0.4.01) e membro do Conselho Supremo dos Talibã, encarregado das operações militares. Detido em 2007 e sob custódia no Paquistão. Alegadamente morto em Março de 2010. Ligação por via do casamento a Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TI.K.149.10). Pertence à tribo Alokozai. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.Z.33.01. Nome: 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Ministro Adjunto dos Negócios Estrangeiros durante o regime talibã **Data de nascimento:** aproximadamente 1963 **Local de nascimento:** distrito de Kharwar, província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Abdul Rehman Zahid **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 18/7/2007, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 21/7/2010.

TI.Z.127.01. Nome: 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Mullah **Cargo:** Terceiro Secretário, Embaixada Talibã, Islamabad, Paquistão **Data de nascimento:** 1971 **Local de nascimento:** província de Logar, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** — **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** passaporte afegão n.º D 001206, emitido em 17/7/2000 **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 25/1/2001 (alterada em 3/9/2003, 25/7/2006, 21/9/2007, 29/11/2011) **Outras informações:** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Revisão nos termos da Resolução n.º 1822 (2008) do Conselho de Segurança concluída em 29/7/2010.

TI.Z.164.12 Nome: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: — 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Qari **Cargo:** — **Data de nascimento:** Entre 1969 e 1971 **Local de nascimento:** província de Cabul, Afeganistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** Qari Zakir **insuficiente para identificação:** — **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 5/11/2012 **Outras informações:** Chefe das operações suicidas da rede Haqqani (TE.H.12.12.) chefiada por Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.) e responsável por todas as operações nas províncias de Cabul, Takhar, Kunduz e Baghlan. Supervisiona o treino de atacantes suicidas e fornece informações sobre como construir engenhos explosivos improvisados (IEDs).

TI.M.153.11. Nome: 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: —

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Título: Haji **Cargo:** — **Data de nascimento:** a) 1966 b) 1961 c) Entre 1968 e 1970 d) 1962 **Local de nascimento:** a) Lowy Kariz, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão b) Kadanay, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão c) Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **Também conhecido por, suficiente para identificação:** a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, (como inserido anteriormente na lista) c) [texto em árabe] (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori **insuficiente para identificação:** a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah **Nacionalidade:** afegã **Passaporte n.º:** — **N.º de identificação nacional:** — **Endereço:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão b) Kalay Rangin, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 4/10/2011 (alterada em

29/11/2011, 1/6/2012) **Outras informações:** Destacado financiador dos Talibã. A partir de meados de 2009, forneceu armamento, munições, explosivos e equipamento médico aos combatentes talibã; e angariou fundos para os Talibã, e prestou-lhes formação na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. Tinha anteriormente organizado e financiado operações dos Talibã na província de Kandahar, no Afeganistão. A partir de 2010, viajava para o Dubai, nos Emirados Árabes Unidos, e para o Japão e detinha negócios nestes países. Pertence à tribo Noorzai, sub-tribo Miralzai. Irmão de Malik Noorzai (TI.N.154.11.). Filiação paterna: Akhtar Mohammed (também conhecido por: Haji Mira Khan).

B. Entidades e outros grupos e empresas associados aos Talibã

TE.H.10.12. Nome: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE [Câmbios Haji Khairullah Haji Sattar]

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Também conhecida por: **a)** Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi **b)** Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company **c)** Haji Khairullah Money Exchange [Câmbios Haji Khairullah] **d)** Haji Khair Ullah Money Service [Serviços de Moeda Haji Khair Ullah] **e)** Haji Salam Hawala **f)** Haji Hakim Hawala **g)** Haji Alim Hawala **h)** Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah **Anteriormente conhecida por:** — **Endereço:** **a)** Sucursal 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, cidade de Quetta, província de Baluchistan, Paquistão; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iv) Office number 3, perto de Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão; **b)** Sucursal 2: Peshawar, Khyber província de Paktunkhwa, Paquistão; **c)** Sucursal 3: Moishah Chowk Road, Lahore, província de Punjab, Paquistão; **d)** Sucursal 4: Karachi, província de Sindh, Paquistão; **e)** Sucursal 5: i) Larran Road number 2, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **f)** Sucursal 6: Shop number 237, Shah Zada Market (Também conhecido por Sarai Shahzada), zona de Puli Khishti, Police District 1, Cabul, Afeganistão, Tel.: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Telemóvel: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com **g)** Sucursal 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão iii) Safi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **h)** Sucursal 8: cidade de Gereshk, distrito de Nahr-e Saraj, província de Helmand, Afeganistão **i)** Sucursal 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, distrito de Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão **j)** Sucursal 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, cidade de Herat, província de Herat, Afeganistão ii) Khorasan Market, Shahre Naw, distrito 5, cidade de Herat, província de Herat, Afeganistão **k)** Sucursal 11: i) Sarafi Market, distrito de Zaranj, província de Nimroz, Afeganistão ii) Ansari Market, 2nd Floor, província de Nimroz, Afeganistão **l)** Sucursal 12: Sarafi Market, Wesh, distrito de Spin Boldak, Afeganistão **m)** Sucursal 13: Sarafi Market, Farah, Afeganistão **n)** Sucursal 14: Dubai, Emirados Árabes Unidos **o)** Sucursal 15: Zahedan, Irão **p)** Sucursal 16: Zabul, Irão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 (alterada em 13/8/2012, 25/10/2012) **Outras informações:** N.º paquistanês de identificação fiscal: 1774308; n.º paquistanês de identificação fiscal: 0980338; n.º paquistanês de identificação fiscal: 3187777; licença afegã de prestação de serviços financeiros n.º: 044. A Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange foi utilizada pela liderança dos Talibã para transferir dinheiro para os comandantes talibã a fim de financiar os combatentes e as operações no Afeganistão a partir de 2011. Associada a Abdul Sattar Abdul Manan (TI.A.162.12.) e a Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TI.K.163.12.).

TE.H.12.12. Nome: HAQQANI NETWORK (HQN) [Rede Haqqani]

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Também conhecida por: — **Anteriormente conhecida por:** — **Endereço:** — **Data de inserção na lista:** 5/11/2012 **Outras informações:** Rede dos combatentes talibã centrada ao longo da fronteira entre a província de Khost, Afeganistão, e o Waziristão do Norte, Paquistão. Fundada por Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.) e actualmente chefiada pelo seu filho Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TI.H.144.07.). Outros dos seus membros inseridos na lista incluem Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10.), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TI.Z.152.11.), Abdul Aziz Abbasin (TI.A.155.11.), Fazl Rabi (TI.R.157.12.), Ahmed Jan Wazir (TI.W.159.12.), Bakht Gul (TI.G.161.12.), Abdul Rauf Zakir (TI.Z.164.12.). Responsável por ataques suicidas e por assassinios selectivos, assim como por raptos, em Cabul e noutras províncias do Afeganistão. Com ligações à Al-Qaida (QE.A.4.01.), ao Movimento Islâmico do Usbequistão (QE.I.10.01.), ao Tehrik-e Taliban Paquistão (QE.T.132.11.), ao Lashkar I Jhangvi (QE.L.96.03.), e ao Jaish-IMohammed (QE.J.19.01.).

TE.R.13.12. Nome: RAHAT LTD.

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Também conhecido por: **a)** Rahat Trading Company [Empresa Comercial Rahat] **b)** Haji Muhammad Qasim Sarafi **c)** New Chagai Trading [Comércio New Chagai] **Anteriormente conhecido por:** — **Endereço:** **a)** Sucursal 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **b)** Sucursal 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **c)** Sucursal 3: Safaar Bazaar, Garmser District, província de Helmand, Afeganistão **d)** Sucursal 4: Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão **e)** Sucursal 5: distrito de

Gereshk, província de Helmand, Afeganistão **f**) Sucursal 6: distrito de Zaranj, província de Nimroz, Afeganistão **g**) Sucursal 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Paquistão ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, perto de Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Paquistão iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Paquistão **h**) Sucursal 8: Chaman, província de Baluchistan, Paquistão **i**) Sucursal 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, província de Baluchistan, Paquistão **j**) Sucursal 10: Zahedan, província de Zabol, Irão **Data de inserção na lista:** 21/11/2012 **Outras informações:** A Rahat Ltd. foi utilizada pela liderança dos Talibã para transferir fundos provenientes de doadores estrangeiros e do narcotráfico para financiar as actividades dos Talibã a partir de 2011 e 2012. Propriedade de Mohammed Qasim Sadozai Khudai Rahim (TI.Q.165.12.). Também associada a Mohammad Naim Barich Khudaidad (TI.N.13.01.).

TE.R.11.12. Nome: ROSHAN MONEY EXCHANGE [Câmbios Roshan]

Nome (grafia original): [vide versão original em língua inglesa]

Também conhecido por: **a**) Roshan Sarafi **b**) Roshan Trading Company [Empresa Comercial Roshan] **c**) Rushaan Trading Company [Empresa Comercial Rushaan] **d**) Roshan Shirkat **e**) Maulawi Ahmed Shah Hawala **f**) Mullah Ahmed Shah Hawala **g**) Haji Ahmad Shah Hawala **h**) Ahmad Shah Hawala **Anteriormente conhecido por:** — **Endereço:** **a**) Sucursal 1: i) Shop number 1584, Furqan (variante Fahr Khan) Center, Chalhor Mal Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão iv) Cholmon Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão v) Munsafi Road, Quetta, província de Baluchistan, Paquistão vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (perto de Fatima Jena Road), Quetta, província de Baluchistan, Paquistão **b**) Sucursal 2: i) Safar Bazaar, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão ii) Main Bazaar, Safar, província de Helmand, Afeganistão **c**) Sucursal 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, província de Helmand, Afeganistão iii) Lashkar Gah Bazaar, província de Helmand, Afeganistão **d**) Sucursal 4: Hazar Joft, distrito de Garmser, província de Helmand, Afeganistão **e**) Sucursal 5: Ismat Bazaar, distrito de Marjah, província de Helmand, Afeganistão **e**) Sucursal 6: Zaranj, província de Nimruz, Afeganistão **f**) Sucursal 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, cidade de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, cidade de Kandahar, distrito de Kandahar, província de Kandahar, Afeganistão **g**) Sucursal 8: cidade de Lakri, província de Helmand, Afeganistão **h**) Sucursal 9: Gerd-e-Jangal, distrito de Chaghi, província de Baluchistan, Paquistão **i**) Sucursal 10: Chaghi, distrito de Chaghi, província de Baluchistan, Paquistão **j**) Sucursal 11: Aziz Market, à frente do Azizi Bank, Waish Border, distrito de Spin Boldak, província de Kandahar, Afeganistão **Data de inserção na lista:** 29/6/2012 (alterada em 25/10/2012) **Outras informações:** A Roshan Money Exchange reúne e transfere fundos para apoiar as operações militares dos Talibã e o tráfico de narcóticos no Afeganistão.

二零一三年六月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Junho de 2013. —
O Chefe do Gabinete, Alexis, Tam Chon Weng.

政府總部輔助部門

批示摘錄

透過行政長官二零一三年五月十五日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五、二十六條及第14/2009號法律第十四條第一款(二)項的規定，以附註形式修改程雪梅、黃家文、Ilda Nicola Hyndman Reis da Silva及黃錦華在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同第三條款，晉級為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點230點，自二零一三年五月二十日起生效。

二零一三年六月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extracto de despacho

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 15 de Maio de 2013:

Cheng Sut Mui, Wong Ka Man, Ilda Nicola Hyndman Reis da Silva e Wong Kam Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos além do quadro ascendendo a assistentes técnicos administrativos de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 230, nos SASG, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, na redacção vigente, e 14.^o, n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, a partir de 20 de Maio de 2013.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Junho de 2013.
— O Chefe do Gabinete, Alexis, Tam Chon Weng.

經濟財政司司長辦公室

第 63/2013 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，以及經第27/2011號行政命令修改的第121/2009號行政命令第一款、第二款（三）項及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長黃志雄或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“新建威工程有限公司”簽訂“為海洋工業中心三樓職業培訓廳辦事處電纜重鋪及增設獨立配電箱工程”的合同。

二零一三年六月七日

經濟財政司司長 譚伯源

第 64/2013 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，以及經第27/2011號行政命令修改的第121/2009號行政命令第一款、第二款（三）項及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長黃志雄或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“科達有限公司”簽訂提供“氣相色譜儀、質量檢出器之校正及維修保養服務”的合同。

二零一三年六月十一日

經濟財政司司長 譚伯源

二零一三年六月十一日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 林浩然

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 63/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e do n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 121/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 27/2011, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, Wong Chi Hong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a realização de obras de reinstalação de cabos eléctricos e instalação de quadros eléctricos independentes no 3.º andar do Edifício Industrial Ocean, do Departamento de Formação Profissional, a celebrar com a «Sociedade de Obras San Kin Wai Limitada».

7 de Junho de 2013.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 64/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e do n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 121/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 27/2011, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, Wong Chi Hong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de ajustamento e manutenção do «cromatógrafo gasoso e do espectrómetro de massa», a celebrar com a «Four Star Companhia Limitada».

11 de Junho de 2013.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 11 de Junho de 2013. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Lam Hou Iun*.

保安司司長辦公室

第 88/2013 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento

法典》第三十八條及三十九條，聯同經二月二日第6/2005號行政命令確認的十二月二十日第122/2009號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示：

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤博士或其法定任人以澳門特別行政區名義與Balona Gomes, Carlos Manuel學士續簽個人勞動合同。

二零一三年六月六日

保安司司長 張國華

第 89/2013 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款及第七條，及經第28/2011號行政命令修改的第122/2009號行政命令第一款、第二款（三）項及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予澳門監獄獄長李錦昌學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“李鎮成建築商”簽訂“澳門監獄拆除倉區瓷磚工程”（直接磋商編號：00003-OB/GA/2011）之合同。

二零一三年六月十日

保安司司長 張國華

二零一三年六月十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

社會文化司司長辦公室

第 155/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第一款（二）項及第七條，以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款（三）項和第五款的規定，作出本批示。

Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugadas com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, de 20 de Dezembro, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, de 2 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, doutor Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para outorgar em nome da Região Administrativa Especial de Macau, a renovação do contrato individual de trabalho, com o licenciado Balona Gomes, Carlos Manuel.

6 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, alínea 3) do 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, com as alterações introduzidas pela Ordem Executiva n.º 28/2011, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director do Estabelecimento Prisional de Macau (EPM), licenciado Lee Kam Cheong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de «obras de demolição de tijolos da zona prisional do Estabelecimento Prisional de Macau» (ajuste directo n.º 00003-OB/GA/2011), a celebrar com o «Construtor Civil Lei Chan Seng».

10 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 10 de Junho de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 155/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

轉授一切所需的權力予衛生局局長李展潤或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與“Sonnet Business Systems Limited”簽訂向衛生局供應及安裝一套實驗室信息控制系統之合同。

二零一三年六月七日

社會文化司司長 張裕

第 156/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，以及經第29/2011號行政命令修改之第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長趙偉或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與廣東南粵集團建設有限公司簽訂“為橫琴島澳門大學新校區——供應及安裝多聯變頻式空調設備（VRV）中央控制系統”的合同。

二零一三年六月七日

社會文化司司長 張裕

第 157/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，以及經第29/2011號行政命令修改之第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長趙偉或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“三M香港有限公司（澳門分公司）”簽訂為橫琴島澳門大學新校區圖書館供應及安裝圖書館安全系統的合同。

二零一三年六月七日

社會文化司司長 張裕

二零一三年六月十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

São subdelegados no director dos Serviços de Saúde, Lei Chin Ion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao Fornecimento e Instalação de Um Sistema de Gestão de Informações Laboratoriais para os Serviços de Saúde, a celebrar com a «Sonnet Business Systems Limited».

7 de Junho de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, alterada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Wei Zhao, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação dos sistemas de controlo central para os ares condicionados do tipo VRV no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha, a celebrar com a «Empresa de Construção Guang Dong Nam Yue, Limitada».

7 de Junho de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 157/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, alterada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Wei Zhao, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação dos sistemas de segurança para a biblioteca no novo campus da Universidade de Macau na Ilha da Montanha, a celebrar com a empresa «3M Hong Kong Limitada (Sucursal de Macau)».

7 de Junho de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 10 de Junho de 2013. — A Chefe do Gabinete, *Cheong So Mui Cecilia.*

運輸工務司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

第 38/2013 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 38/2013

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第64/94/M號法令第三條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，並結合第124/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任梁嘉靜擔任地球物理暨氣象局副局長的職務，自二零一三年七月二十六日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由地球物理暨氣象局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一三年六月十一日

運輸工務司司長 劉仕堯

附件

委任梁嘉靜擔任地球物理暨氣象局副局長一職的依據如下：

——職位出缺；

——梁嘉靜的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任地球物理暨氣象局副局長一職。

學歷：

——中山大學氣象學系理學碩士；

——臺灣師範大學物理學系理學學士；

——北京大學公共管理碩士。

專業簡歷：

——1994年 進入公職；

——1995年 地球物理暨氣象局氣象高級技術員；

——1998年至2005年 地球物理暨氣象局氣象監察中心主任；

——2005年至2007年 地球物理暨氣象局航空氣象中心主任；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 64/94/M, dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 124/2009, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Leong Ka Cheng para exercer o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, pelo período de um ano, a partir de 26 de Julho de 2013.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

11 de Junho de 2013.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Leong Ka Cheng para o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

— Vacatura do cargo;

— Leong Ka Cheng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Mestrado em Meteorologia da Universidade de Sun Yat-Sen;

— Licenciatura em Ciência da Universidade de Taiwan Normal;

— Mestrado em Gestão Pública da Universidade de Pequim.

Currículo profissional:

1994 Ingresso na função pública;

1995 Meteorologista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

1998 — 2005 Chefe do Centro de Vigilância Meteorológica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

2005 — 2007 Chefe do Centro Meteorológico para a Aeronáutica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

——2007年至今 地球物理暨氣象局氣象處處長；

——2012年5月1日至10月31日 地球物理暨氣象局代副局長；

——2013年1月28日至今 地球物理暨氣象局代副局長。

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一三年五月八日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，自二零一三年五月十三日起，以定期委任方式續任汪雲為交通事務局局長，為期一年。

二零一三年六月十一日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

2007 até à presente data Chefe da Divisão da Meteorologia da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

De 1 de Maio a 31 de Outubro de 2012 Subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

De 28 de Janeiro de 2013 até à presente data Subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Maio de 2013:

Wong Wan — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 13 de Maio de 2013.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 11 de Junho de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

廉 政 公 署

第 17/2013 號廉政專員批示

廉政專員行使第10/2000號法律第十六條賦予的權限，作出本批示：

一、將廉政專員管轄情報處的權限授予助理專員關冠雄。

二、尚授權助理專員關冠雄作出下列行為：

(一) 履行第3/2009號行政法規第十七條規定的反貪局局長職能所需作出的行為；

(二) 批准反貪局人員的合理缺勤；

(三) 批准反貪局人員的年假享受及轉移。

三、對行使本授權所作出的行為，須提出必要訴願。

四、本授權不影響收回權、監管權及廢止權的行使。

五、透過經廉政專員認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，助理專員可將作出其認為有利於反貪局運作的行為的權限轉授。

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Despacho do Comissário contra a Corrupção n.º 17/2013

No uso da faculdade conferida pelo artigo 16.º da Lei n.º 10/2000, determino:

1. São delegadas no adjunto Kuan Kun Hong as minhas competências próprias no que se refere à Divisão de Informações.

2. É ainda delegada no adjunto Kuan Kun Hong a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Todos os inerentes às funções de director da Direcção dos Serviços contra a Corrupção, nos termos previstos no artigo 17.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009;

2) Justificar as faltas do pessoal da Direcção dos Serviços contra a Corrupção;

3) Autorizar o gozo e a transferência das férias do pessoal da Direcção dos Serviços contra a Corrupção.

3. Dos actos praticados ao abrigo da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação, superintendência e revogação.

5. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Comissário contra a Corrupção, o adjunto poderá subdelegar as competências que entenda necessárias à prática dos actos adequados ao bom funcionamento da Direcção dos Serviços contra a Corrupção.

六、助理專員自二零一三年四月一日起在本授權範圍內作出的行為予以追認。

二零一三年四月十六日

廉政專員 馮文莊

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零一三年四月二十四日批示如下：

區嘉興及劉彥朗——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，自二零一三年六月一日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，為期六個月。

摘錄自廉政專員於二零一三年四月二十九日批示如下：

黃翠瑜——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款，以及第14/2009號法律第十四條第一款第二項之規定，自二零一三年七月一日起，以定期委任方式被委任為第一職階特級技術員，為期兩年。

摘錄自廉政專員於二零一三年五月十日批示如下：

林桂桁——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第十四條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期一年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第一職階首席高級技術員，並自二零一三年六月二十二日起生效。

葉文寶——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第十三條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期兩年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第二職階二等技術輔導員，並自二零一三年八月一日起生效。

摘錄自廉政專員於二零一三年五月十六日批示如下：

Miguel Custódio Serrão——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第

6. São ratificados os actos praticados pelo adjunto no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Abril de 2013.

16 de Abril de 2013.

O Comissário, *Fong Man Chong*.

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 24 de Abril de 2013:

Au Ka Heng e Lao In Long — contratados por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Junho de 2013.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 29 de Abril de 2013:

Vong Choi U — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, técnica especialista, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, e 32.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 14.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 10 de Maio de 2013:

Lam Kuai Hang — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior principal, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 22 de Junho de 2013.

Ip Man Pou — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 16 de Maio de 2013:

Miguel Custódio Serrão — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro

十四條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期兩年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第一職階一等高級技術員，並自二零一三年八月一日起生效。

李小明——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第14/2009號法律第十四條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期一年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第一職階首席技術輔導員，並自二零一三年八月一日起生效。

摘錄自廉政專員於二零一三年五月二十一日批示如下：

Regina Gageiro Madeira——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零一三年七月十九日起，以定期委任方式續任為第二職階首席顧問高級技術員，為期一年。

吳玉蓮——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，自二零一三年七月十五日起，以散位合同方式續聘為第五職階勤雜人員，為期一年。

摘錄自廉政專員於二零一三年五月二十四日批示如下：

吳傑鴻——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第十三條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期一年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第二職階二等高級技術員，並自二零一三年七月一日起生效。

摘錄自廉政專員於二零一三年五月二十八日批示如下：

劉添樂——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，自二零一三年七月一日起，以編制外合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，為期一年。

com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Lei Siu Meng — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Por despachos do Ex.º Senhor Comissário contra a Corrupção, de 21 de Maio de 2013:

Regina Gageiro Madeira — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 2.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 19 de Julho de 2013.

Ng Iok Lin — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 5.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 15 de Julho de 2013.

Por despacho do Ex.º Senhor Comissário contra a Corrupção, de 24 de Maio de 2013:

Ng Kit Hong — renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despachos do Ex.º Senhor Comissário contra a Corrupção, de 28 de Maio de 2013:

Lao Tim Lok — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Julho de 2013.

陳雪芳——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第十四條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期兩年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第一職階首席技術輔導員，並自二零一三年八月一日起生效。

古錦雯——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款、第14/2009號法律第十三條第一款第二項，以及第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同續期兩年，並以附註形式對其編制外合同第三條款作出修改，將其職位調整為第二職階一等技術輔導員，並自二零一三年八月一日起生效。

二零一三年六月十一日於廉政公署

辦公室主任 沈偉強

海關

批示摘錄

摘錄自副關長於二零一三年六月五日所作的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，下述人員之散位合同獲續期一年，有關職級、職階及薪俸點分述如下：

鄭健陽，第四職階技術工人編號984821，薪俸點為180，自二零一三年六月十五日起生效；

梁潤泉，第六職階勤雜人員編號953561，薪俸點為160，自二零一三年六月二十日起生效。

二零一三年六月十日於海關

副關長 賴敏華

立法會輔助部門

議決摘錄

立法會執行委員會於二零一三年五月七日議決如下：

梁燕萍——根據經第14/2008號法律及第1/2010號法律所修改的第11/2000號法律通過的《立法會組織法》第九條第一款

Chan Sut Fong – renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Ku Kam Man – renovado o seu contrato além do quadro, pelo período de dois anos, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Comissariado contra a Corrupção, aos 11 de Junho de 2013.

— O Chefe de Gabinete, *Sam Vai Keong*.

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despachos da subdirectora-geral, de 5 de Junho de 2013:

Os trabalhadores abaixo mencionados – renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, nas respectivas categorias, carreiras e índices, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Chiang Kin Ieong, como operário qualificado n.º 984 821, 4.^o escalão, índice 180, a partir de 15 de Junho de 2013;

Leong Ion Chun, auxiliar n.º 953 561, 6.^o escalão, índice 160, a partir de 20 de Junho de 2013.

Serviços de Alfândega, aos 10 de Junho de 2013. — A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extractos de deliberações

Por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 7 de Maio de 2013:

Leong In Peng Erica – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Administra-

(二)項、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，其在本會輔助部門擔任一般行政及財政管理處處長的定期委任續期一年，自二零一三年六月二十五日起生效。

立法會執行委員會於二零一三年六月四日議決如下：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條及第14/2009號法律第十四條第一款(二)項的規定，以附註形式修改第三職階首席高級技術員Manuela Rosa Franco Serpa Mendes da Costa的編制外合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，自二零一三年六月五日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及二十八條及第14/2009號法律第十四條第一款(二)項的規定，以附註形式修改第二職階首席高級技術員姜燕及張異和的散位合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，自二零一三年六月五日起生效。

Alberto Xequê do Rosário——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條的規定，其在本會輔助部門擔任第一職階二等技術員的編制外合同續期一年，自二零一三年七月二日起生效。

何健輝、袁敏娜及葉文珠——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條的規定，其等在本會輔助部門擔任第一職階首席技術輔導員的編制外合同續期一年，首兩名自二零一三年七月一日起生效，最後一名自二零一三年七月十四日起生效。

陳一恬——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及二十八條的規定，其在本會輔助部門擔任第二職階勤雜人員的散位合同續期一年，自二零一三年七月十二日起生效。

二零一三年六月十日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

ção Geral e Gestão Financeira destes Serviços, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea 2), da Lei Orgânica da Assembleia Legislativa, aprovada pela Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.º 14/2008 e n.º 1/2010, conjugado com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 25 de Junho de 2013.

Por deliberações da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 4 de Junho de 2013:

Manuela Rosa Franco Serpa Mendes da Costa, técnica superior principal, 3.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro para técnica superior assessora, 1.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção vigente, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 5 de Junho de 2013.

Jiang Yan e Zhang Yihe, técnicas superiores principais, 2.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento para técnicas superiores assessoras, 1.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção vigente, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 5 de Junho de 2013.

Alberto Xequê do Rosário — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção vigente, a partir de 2 de Julho de 2013.

Ho Kin Fai, Un Man No e Ip Man Chu — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção vigente, a partir de 1 de Julho para os dois primeiros e 14 de Julho de 2013 para a última.

Chan Iat Tim — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção vigente, a partir de 12 de Julho de 2013.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 10 de Junho de 2013. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U.*

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零一三年六月十一日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規、十二月十八日第35/2009號行政法規及十二月十九日第39/2011號行政法規修

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extracto de despacho

Por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 11 de Junho de 2013:

Licenciado Lai Tong Sang — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Assun-

改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、第15/2009號法律第二條第三款第(二)項及第五條、第26/2009號行政法規第八條的規定，賴東生學士因具備適當經驗及專業能力履行職務，故在本辦公室擔任司法事務處處長之定期委任獲續期一年，由二零一三年七月一日起生效。

二零一三年六月十三日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

行政公職局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零一三年五月二十日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，在二零一三年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的評核成績中合格的獨一應考人秦麗冰，公關督導員，獲確定委任為本局人員編制內公關督導員職程第一職階首席特級公關督導員。

二零一三年六月十日於行政公職局

局長 朱偉幹

法務局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零一三年六月四日作出之批示：

根據十一月一日第66/99/M號法令第二十四條第一款及第二款的規定，私人公證員包偉鋒學士重新擔任私人公證員職務。

二零一三年六月七日於法務局

局長 張永春

tos de Justiça deste Gabinete, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção dos Regulamentos Administrativos n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, n.º 35/2009, de 18 de Dezembro, e n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), e 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2013.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 13 de Junho de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 20 de Maio de 2013:

Chong Lai Peng, assistente de relações públicas, única classificada no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17/2013, II Série, de 24 de Abril — nomeada, definitivamente, assistente de relações públicas especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *José Chu*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Junho de 2013:

Licenciado João Miguel Barros, notário privado — reassume as suas funções de notário privado, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 66/99/M, de 1 de Novembro.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 7 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

身 份 證 明 局

批 示 摘 錄

摘錄自行政法務司司長於二零一三年六月四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局行政暨財政處處長唐偉杰因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任續期兩年，自二零一三年九月十四日起生效。

二零一三年六月六日於身份證明局

局長 黎英杰

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Junho de 2013:

Tong Wai Kit — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 14 de Setembro de 2013.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 6 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

印 務 局

批 示 摘 錄

按照本人於二零一三年六月五日的批示：

本局第七職階散位技術工人謝二和——經十二月二十一日第80/92/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款f項的規定，應其要求，解除有關合同，由二零一三年七月十六日起生效。

更 正

因刊登於二零一三年五月二十九日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內第7006頁的消防局的最後評核名單中文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“……a) 跨牆測試中被淘汰。”

b) 80公尺平地跑測試中被淘汰。……”

更正為：“……c) 跨牆測試中被淘汰。”

d) 80公尺平地跑測試中被淘汰。……”。

二零一三年六月十日於印務局

局長 杜志文

IMPrensa OFICIAL

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 5 de Junho de 2013:

Che I Wo, operário qualificado, 7.º escalão, assalariado, desta Imprensa — rescindido, a seu pedido, do respectivo contrato, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea f), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 16 de Julho de 2013.

Rectificação

Por se ter verificado uma inexactidão na versão chinesa da lista de classificação final do Corpo de Bombeiros, publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 22/2013, II Série, de 29 de Maio, a páginas 7006, a seguir se rectifica:

Onde se lê: «...a) 跨牆測試中被淘汰。」

b) 80公尺平地跑測試中被淘汰。...»

dever ler-se: «... c) 跨牆測試中被淘汰。」

d) 80公尺平地跑測試中被淘汰。...».

Imprensa Oficial, aos 10 de Junho de 2013. — O Administrador, *Tou Chi Man*.

法律改革及國際法事務局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一三年五月二十九日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，Delfina Choi Bañares在本局擔任第一職階首席高級技術員的編制外合同自二零一三年七月二日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，莫啓暉在本局擔任第一職階一級高級技術員的編制外合同自二零一三年七月二十三日起續期一年。

二零一三年六月七日於法律改革及國際法事務局

局長 朱琳琳

退休基金會

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零一三年五月三十一日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項之規定，以附註形式修改吳秀雯在本會擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一等技術輔導員職級的薪俸點305，自二零一三年六月七日起生效。

按照二零一三年六月四日行政管理委員會副主席的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款第二項及第四款之規定，以附註形式修改伍東明在本會擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等行政技術助理員職級的薪俸點240，自二零一三年五月三十一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款第二項及第四款之規定，以附註形式修改陳月華在本會擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二級高級技術員職級的薪俸點455，自二零一三年六月二日起生效。

二零一三年六月十三日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA
E DO DIREITO INTERNACIONAL

Extractos de despachos

Por despachos da directora dos Serviços, de 29 de Maio de 2013:

Delfina Choi Bañares — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Julho de 2013.

Mok Kai Fai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Julho de 2013.

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, aos 7 de Junho de 2013. — A Directora dos Serviços, *Chu Lam Lam*.

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 31 de Maio de 2013:

Ng Sao Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, neste FP, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», a partir de 7 de Junho de 2013.

Por despachos da vice-presidente do Conselho de Administração, de 4 de Junho de 2013:

Felisberto Ng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, neste FP, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, conjugados com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», a partir de 31 de Maio de 2013.

Chan Iut Va — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, neste FP, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, conjugados com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», a partir de 2 de Junho de 2013.

Fundo de Pensões, aos 13 de Junho de 2013. — A Presidente do Conselho de Administração, *leong Kim I.*

經濟局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零一三年四月二十六日之批示：

陳詠達碩士——根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任會展業及產業發展廳廳長之定期委任獲續期一年，自二零一三年六月八日起生效。

按照代局長於二零一三年四月二十九日之批示：

吳紫薇學士及鄧雪芳碩士——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第一職階顧問高級技術員之職務，自二零一三年七月二日起生效。

黃兆筠碩士、王萌寧碩士、羅芷敏學士、莊莉萍碩士及陳麗冰碩士——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第一職階首席高級技術員之職務，自二零一三年七月三日起生效。

按照行政長官於二零一三年五月二日之批示：

戴建業碩士——根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任副局長之定期委任獲續期兩年，自二零一三年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一三年五月九日之批示：

林凱健碩士、鍾偉晃碩士及陳展東學士——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第一職階首席高級技術員之職務，自二零一三年七月三日起生效。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月十四日之批示：

梁仕仁碩士——根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任工商業稽查處處長之定期委任獲續期一年，自二零一三年七月一日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Abril de 2013:

Mestre Chan Weng Tat — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Desenvolvimento de Convenções e Exposições e das Actividades Económicas destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 8 de Junho de 2013, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 29 de Abril de 2013:

Licenciada Ng Chi Mei e mestre Tang Sut Fong — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicas superiores assessoras, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Julho de 2013.

Mestres Wong Sio Kuan, Wong Mang Neng, licenciada Lo Tsz Man, mestres Chong Lei Peng e Chan Lai Peng — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Julho de 2013.

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 2 de Maio de 2013:

Mestre Tai Kin Ip — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como subdirector destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Julho de 2013, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despachos do signatário, de 9 de Maio de 2013:

Mestres Lam Hoi Kin, Chong Wai Fong e licenciado Chan Chin Tong — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Julho de 2013.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 14 de Maio de 2013:

Mestre Leung António — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Inspeção da Indústria e Comércio destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Julho de 2013, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

按照代局長於二零一三年五月十四日之批示：

陳凱詩碩士、阮文蔚碩士、麥英敏碩士、陳琪瑛學士、林寶華學士、米鵬學士及李惠珍碩士——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第一職階首席高級技術員之職務，自二零一三年七月十日起生效。

按照代局長於二零一三年五月十五日之批示：

吳漢英——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，其散位合同獲續期一年，擔任本局第三職階輕型車輛司機之職務，自二零一三年七月一日起生效。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月二十二日之批示：

本局編制外合同第二職階首席技術員羅嘉敏，在二零一三年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的成績名單中之唯一合格投考人，根據第14/2009號法律第十四條第一款(二)項之規定，並聯同十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，以附註形式修改其編制外合同第三條款，晉級至第一職階特級技術員，薪俸點為505，由簽署附註之日起產生效力(二零一三年五月三十一日)。

二零一三年六月十日於經濟局

局長 蘇添平

財 政 局

批 示 摘 錄

按照本局副局長於二零一三年四月二十五日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，伍淳儉在本局擔任第三職階特級技術輔導員職務的編制外合同自二零一三年七月一日起獲續期一年。

按照本局副局長於二零一三年四月三十日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 14 de Maio de 2013:

Mestres Chan Hoi Si, Un Man Wai, Mak Ieng Man, licenciados Chan Kei Ieng, Lam Pou Wa, Mai Pang e mestre Lei Wai Chan — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 10 de Julho de 2013.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 15 de Maio de 2013:

Ng Hon Ieng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Maio de 2013:

Lo Ka Man, técnica principal, 2.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços, única candidata classificada no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17/2013, II Série, de 24 de Abril — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro ascendendo a técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugada com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir da data da assinatura do averbamento (31 de Maio de 2013).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 10 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 25 de Abril de 2013:

Ng Son Kim — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 30 de Abril de 2013:

Lei Kuok Wa — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º

二十六條的規定，李國華在本局擔任第一職階二等技術輔導員（資訊範疇）職務的編制外合同自二零一三年六月一日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月二日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，謝智勤在本局擔任職務的編制外合同自二零一三年六月二十日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席高級技術員的薪俸點565的薪俸。

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，陳瀚深在本局擔任職務的編制外合同自二零一三年六月二十日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席技術輔導員的薪俸點365的薪俸。

按照本局副局長於二零一三年五月六日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，廖喜迎在本局擔任第一職階一等技術輔導員職務的編制外合同自二零一三年七月一日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月八日的批示：

以下工作人員在二零一三年三月二十七日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中的合格應考人，分別以如下方式及規定委任為本局人員編制技術員職程第一職階二等技術員：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項及第二十二條第八款b項的規定，分別排名第一及第三之合格應考人羅佩蓮及何綺薇，獲以定期委任方式委任。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a項及第二十二條第一款的規定，分別排名第二、四、五、六、七、八及第九之合格應考人余倩文、容潔瑩、梁丹妮、林嘉麗、楊嘉輝、布紹德及司徒偉東，獲以臨時委任方式委任。

按照本局副局長於二零一三年五月九日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，黃家明、梁錦堯及王志華在本局擔任第一職階一等督察職務的編制外合同獲續期一年，首兩位自二零一三年七月七日起，最後一位自二零一三年七月十六日起。

escalão, área de informática, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Junho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Maio de 2013:

Che Chi Kan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Junho de 2013.

Chan Hon Sam — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Junho de 2013.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 6 de Maio de 2013:

Lio Hei Ieng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Maio de 2013:

Os trabalhadores abaixo mencionados — candidatos classificados no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 13/2013, II Série, de 27 de Março — nomeados de forma e nos termos a cada um indicados, técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal destes Serviços:

Lo Pui Lin e Ho I Mei, classificadas em 1.º e 3.º lugares, respectivamente, nomeadas, em comissão de serviço, nos termos do artigo 20.º, n.º 1, alínea b), e 22.º, n.º 8, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

U Sin Man, Iong Kit Yeng, Leong Tan Nei, Lam Ka Lai, Ieong Ka Fai, Bo Siu Tak e Si Tou Wai Tong, classificados em 2.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º e 9.º lugares, respectivamente, nomeados, provisoriamente, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 9 de Maio de 2013:

Wong Ka Meng, Leong Kam Io e Wong Chi Wa — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, como inspectores de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Julho para os dois primeiros e 16 de Julho de 2013 para o último.

按照經濟財政司司長於二零一三年五月十四日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，邱雪玲在本局擔任職務的編制外合同自二零一三年七月十二日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第三職階顧問高級技術員的薪俸點650的薪俸。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月二十日之批示：

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，宋柏明在本局擔任職務的編制外合同自二零一三年七月一日起獲續期一年，並以附註方式修改合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等技術輔導員的薪俸點320的薪俸。

根據第14/2009號法律及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，黃健雄在本局擔任職務的散位合同自二零一三年六月十六日起獲續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第三職階技術工人的薪俸點170的薪俸。

按照經濟財政司司長於二零一三年五月二十七日之批示：

根據第14/2009號法律第十四條及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，以附註方式修改周倩雯及胡毅恆在本局擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一等技術輔導員的薪俸點305的薪俸，自二零一三年五月三十一日起生效。

二零一三年六月十三日於財政局

局長 江麗莉

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 14 de Maio de 2013:

Iao Sut Leng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.^o escalão, índice 650, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Maio de 2013:

Song Pak Meng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 320, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2013.

Vong Kin Hong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 3.^o escalão, índice 170, nos termos da Lei n.º 14/2009 e dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 16 de Junho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Maio de 2013:

Chao Sin Man e Wu Ngai Hang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 305, nos termos dos artigos 14.^o da Lei n.º 14/2009 e 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 31 de Maio de 2013.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2013.
— A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

博 彩 監 察 協 調 局

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一三年五月十五日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十四條一款二)項以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員編制外合同的第三條款，分別晉級為如下職位，自二零一三年五月二十日起生效：

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Maio de 2013:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos além do quadro ascendendo às categorias a seguir indicadas, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com os artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente, a partir de 20 de Maio de 2013:

黎家雯碩士、庄寶治學士及黎立德學士，第一職階一等高級技術員，薪俸點485；

周少珊、梁永桑、Francisco Armindo da Silva Cordova、Luis Dias Marques、洪惠玲、洪曉虹及陳嘉茵，第一職階首席行政技術助理員，薪俸點265；

繆樺，第一職階一等行政技術助理員，薪俸點230。

二零一三年六月十日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

Mestre Lai Ka Man, licenciadas Chong Pou Chi e Lai Lap Tak, como técnicas superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

Chau Sio San, Leong Weng San, Francisco Armindo da Silva Cordova, Luis Dias Marques, Hung Vai Leng, Hong Hio Hong e Chan Ka Ian, como assistentes técnicos administrativos principais, 1.º escalão, índice 265;

Mio Wa, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 10 de Junho de 2013. — O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

中國與葡語國家經貿合作論壇 常設秘書處輔助辦公室

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一三年三月十三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（一）項的規定，以附註形式修改黃佩蘭在本辦公室擔任職務的散位合同第三條款，轉為收取相等於第二職階勤雜人員職級的薪俸點120點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條的規定，追溯自二零一三年三月四日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一三年三月十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項的規定，以附註形式修改鄭珣在本辦公室擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席翻譯員職級的薪俸點540點，自二零一三年四月五日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一三年五月二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項的規定，以附註形式修改趙浩明在本辦公室擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階二等翻譯員職級的薪俸點440點，自二零一三年五月十六日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項的規

GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Março de 2013:

Vong Pui Lan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato de assalariamento com referência à categoria de auxiliar, 2.º escalão, índice 120, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 4 de Março de 2013, ao abrigo do artigo 118.º do CPA.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Março de 2013:

Kuong Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, índice 540, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 5 de Abril de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Maio de 2013:

Chio Hou Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 16 de Maio de 2013.

Ana Filipa Kuan Barroso — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à

定，以附註形式修改Ana Filipa Kuan Barroso在本辦公室擔任職務的編制外合同第三條款，轉為收取相等於第一職階一等技術輔導員職級的薪俸點305點，自二零一三年五月十六日起生效。

二零一三年六月四日於中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

主任 婁桃絲

categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 16 de Maio de 2013.

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, aos 4 de Junho de 2013. — A Coordenadora do Gabinete, *Rita Santos*.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一三年六月五日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，自二零一三年七月二日起與陳子瑩、楊雅妮、陳雅雯、湯美嫻、戴婉芳、何嘉欣、吳鳳雯、劉雨石、吳詠豪、駱浩樑及梁美意簽訂為期兩年之編制外合同，以擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點為260。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，自二零一三年七月十五日起與李麗敏、黃少惠、謝永翔、黃愷婷、施志成、蔡建輝、吳綺婷、何卓立及黃鏡濠簽訂為期兩年之編制外合同，以擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點為260。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，戴健良與本局簽訂的編制外合同，自二零一三年七月一日起續期兩年，並自二零一三年六月三十日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第二職階二等翻譯員的薪俸點460點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，自二零一三年七月十四日起與蕭浩坤之編制外合同續期兩年，以擔任第一職階一等行政技術助理員之職務，薪俸點為230。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，張容安及陳偉健與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月一日起續期一年，並自二零一三年六月三十日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第五職階技術工人的薪俸點200點。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Junho de 2013:

Chan Chi Ieng, Ieong Nga Nei, Chan Nga Man, Tong Mei Sim, Tai Un Fong, Ho Ka Ian, Ng Fong Man, Lao U Seak, Ng Weng Hou, Lok Hou Leong e Leong Mei I — contratados além do quadro, por dois anos, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Julho de 2013.

Lei Lai Man, Wong Sio Wai, Tse Wing Cheung, Wong Hoi Teng, Si Chi Seng, Choi Kin Fai, Ng I Teng, Ho Cheok Lap e Wong Keang Hou — contratados além do quadro, por dois anos, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Julho de 2013.

Tai Kin Leong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 460, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 30 de Junho de 2013.

Siu Hou Kuan, assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230 — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 14 de Julho de 2013.

Cheong Iong On e Chan Wai Kin — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 30 de Junho de 2013.

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，梁健勇與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月一日起續期一年，並自二零一三年六月三十日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第四職階技術工人的薪俸點180點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，彭榮興、鄭偉明及鄭錦堂與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月一日起續期一年，並自二零一三年六月三十日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第三職階技術工人的薪俸點170點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，胡彩葉與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月三日起續期一年，並自二零一三年七月二日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第二職階勤雜人員的薪俸點120點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，賀建敏與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月五日起續期一年，並自二零一三年七月四日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第五職階勤雜人員的薪俸點150點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，馮墀銘與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月十七日起續期一年，並自二零一三年七月十六日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第二職階重型車輛司機的薪俸點180點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，余潔平與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月十七日起續期一年，並自二零一三年七月十六日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第二職階技術工人的薪俸點160點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，以及第14/2009號法律第十三條之規定，林金鳳與本局簽訂的散位合同，自二零一三年七月十八日起續期一年，並自二零一三年七月十七日起以附註方式修改合同的第三條款，轉為收取相等於第六職階勤雜人員的薪俸點160點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，下述工作人員在澳門保安部隊事務局擔任如下職務的散位合同，自下指相應日期起，續期一年：

關志勇續聘為第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零一三年七月二日起生效。

Leong Kin Iong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 4.^o escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 30 de Junho de 2013.

Pang Weng Heng, Cheang Wai Meng e Cheang Kam Tong — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos com referência à categoria de operário qualificado, 3.^o escalão, índice 170, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 30 de Junho de 2013.

Wu Choi Ip — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 3 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de auxiliar, 2.^o escalão, índice 120, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 2 de Julho de 2013.

Ho Kin Man — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 5 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de auxiliar, 5.^o escalão, índice 150, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 4 de Julho de 2013.

Fong Chi Meng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 17 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 2.^o escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 16 de Julho de 2013.

U Kit Peng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 17 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 2.^o escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 16 de Julho de 2013.

Lam Kam Fong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 18 de Julho de 2013, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de auxiliar, 6.^o escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, a partir de 17 de Julho de 2013.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, nestes Serviços, a partir das datas seguintes, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente:

Kuan Chi Iong, como auxiliar, 2.^o escalão, índice 120, a partir de 2 de Julho de 2013;

李玉芬續聘為第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零一三年七月五日起生效。

馮秀芬續聘為第六職階勤雜人員，薪俸點為160，自二零一三年七月十一日起生效。

陳麗群及陳秀蘭續聘為第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零一三年七月十七日起生效。

翁漢儀續聘為第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一三年七月二十二日起生效。

吳業嫦及劉祝英續聘為第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零一三年七月二十四日起生效。

自二零一三年七月一日起：

黃潔文續聘為第六職階技術工人，薪俸點為220；

馮燕玲及黃銀妹續聘為第五職階技術工人，薪俸點為200；

陳志明續聘為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

自二零一三年七月十五日起：

呂少妹續聘為第六職階勤雜人員，薪俸點為160；

呂錦花續聘為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

自二零一三年七月十八日起：

許景峰續聘為第六職階技術工人，薪俸點為220；

梁妙嫻續聘為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

摘錄自保安司司長於二零一三年六月六日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律之規定，自二零一三年六月十九日起，以附註方式修改本局與第二職階二等技術員（資訊範疇）黃煜銳簽訂之編制外合同第三條款，轉為第一職階一等技術員（資訊範疇），並收取薪俸點400之薪酬。

摘錄自保安司司長於二零一三年六月十日之批示：

潘潔儀——根據第15/2009號法律第五條、第二十五條第一款、第26/2009號行政法規第八條以及現行第9/2002號行政法規第三條、第二十條及第二十一條之規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任為本局物資管理處處長，為期兩年，自二零一三年九月一日起生效。

Lei Iok Fan, como auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 5 de Julho de 2013;

Fong Sao Fan, como auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 11 de Julho de 2013;

Chan Lai Kuan e Chan Sao Lan, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 17 de Julho de 2013;

Iong Hon I, como operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 22 de Julho de 2013;

Ng Ip Seong e Lao Chok Ieng, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 24 de Julho de 2013.

A partir de 1 de Julho de 2013:

Wong Kit Man, como operário qualificado, 6.º escalão, índice 220;

Fong In Leng e Wong Ngan Mui, como operários qualificados, 5.º escalão, índice 200;

Chan Chi Meng, como auxiliar, 5.º escalão, índice 150.

A partir de 15 de Julho de 2013:

Loi Sio Mui, como auxiliar, 6.º escalão, índice 160;

Loi Kam Fa, como auxiliar, 5.º escalão, índice 150.

A partir de 18 de Julho de 2013:

Hui Keng Fong, como operário qualificado, 6.º escalão, índice 220;

Leong Mio Han, como auxiliar, 5.º escalão, índice 150.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Junho de 2013:

Wong Iok Ioi, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico de 1.ª classe 1.º escalão, índice 400, área de informática, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com a Lei n.º 14/2009, a partir de 19 de Junho de 2013.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Junho de 2013:

Pun Kit I — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe da Divisão de Gestão de Material destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º e 25.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 3.º, 20.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Setembro de 2013.

二零一三年六月十三日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Junho de 2013. — A Directora dos Serviços, substituta, Kok Fong Mei.

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一三年五月二十日作出的第 84/2013 號批示：

根據十二月三十日第 66/94/M 號法令核准，以及經第 9/2004 號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八條第 e) 項之規定，治安警察局一等警員編號 366921 李棟樑，由二零一三年四月十日起處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零一三年五月二十日作出的第 85/2013 號批示：

根據十二月三十日第 66/94/M 號法令核准，以及經第 9/2004 號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八條第 e) 項之規定，治安警察局警員編號 264930 曾艷芬，由二零一三年四月二十五日起處於“附於編制”狀況。

二零一三年六月三日於治安警察局

局長 李小平警務總監

司法警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一三年五月三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第 5/2006 號法律第十一條第一款之規定，陳永威在本局擔任第一職階首席高級技術員職務的編制外合同，自二零一三年八月五日起續期一年。

摘錄自保安司司長於二零一三年五月十六日作出的批示：

陳憲韻、余志時及林美芳，於司法警察局以編制外合同形式擔任第二職階一等技術輔導員，在刊登於二零一三年四月二十四日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》內的最後成績名單中名列第一名至第三名——根據第 14/2009 號法律第十四條第一款(二)項，第 23/2011 號行政法規第二十九條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款 a) 項、第二十五條及第二十六條之規定，聯同第 5/2006 號法律第十一條第一款及第二十條之規定，以及經第 20/2010 號行政法規修改的第 9/2006 號行政法規第二十五條第一款之規定，以附註形式修改其編制外合同第三條款，改為第一職階首席技術輔導員，薪俸為現行薪俸表之 350 點。

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho do Secretário para a Segurança n.º 84/2013, de 20 de Maio de 2013:

Lei Tong Leong, guarda de primeira n.º 366 921, deste Corpo de Polícia — passa à situação de «adido ao quadro», nos termos do artigo 98.º, alínea e), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 9/2004, a partir de 10 de Abril de 2013.

Por despacho do Secretário para a Segurança n.º 85/2013, de 20 de Maio de 2013:

Chang Im Fan, guarda n.º 264 930, deste Corpo de Polícia — passa à situação de «adido ao quadro», nos termos do artigo 98.º, alínea e), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 9/2004, a partir de 25 de Abril de 2013.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 3 de Junho de 2013. — O Comandante, *Lei Siu Peng*, superintendente-geral.

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 3 de Maio de 2013:

Chan Weng Vai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 5 de Agosto de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Maio de 2013:

Chan Hin Wan, Iu Chi Si e Lam Mei Fong, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados além do quadro, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 3.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* n.º 17/2013, II Série, de 24 de Abril — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

鄧少娜、何珮珊、黃玉瑩、蘇苑楓及何嘉美，於司法警察局以編制外合同形式擔任第二職階二等技術輔導員，在刊登於二零一三年四月二十四日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》內的最後成績名單中名列第一名至第五名——根據第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第23/2011號行政法規第二十九條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款a)項、第二十五條及第二十六條之規定，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十五條第一款之規定，以附註形式修改其編制外合同第三條款，改為第一職階一等技術輔導員，薪俸為現行薪俸表之305點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，嚴國樑在本局擔任第一職階一等行政技術助理員職務的編制外合同，自二零一三年八月一日起續期一年。

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款，聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款a)項、第五款和第七款及第二十八條，以及第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改本局與Ng, Napoleão Xavier簽訂的散位合同第三條款，自二零一三年八月四日起，更改為第七職階技術工人，薪俸為現行薪俸表之240點。

聲明

為著有關效力，茲聲明，根據第15/2009號法律第十七條第一款二項的規定，本局一等督察Machado de Mendonça, Firmino Ângelo因獲定期委任，自二零一三年六月五日起擔任刑事調查廳廳長一職，故其在本局擔任毒品罪案調查處處長的定期委任，自同日起自動終止。

二零一三年六月十三日於司法警察局

局長 黃少澤

衛生局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一三年三月十一日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局以下編制外合同人員獲續期一年：

第五職階一級護士Mercado, Rebecca Juliana Bernabe，自二零一三年四月二十五日起生效；

Tang Sio Na, Ho Pui San, Wong Iok Ieng, Sou Un Fong e Ho Ka Mei, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratadas além do quadro, da Polícia Judiciária, classificadas do 1.º ao 5.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* n.º 17/2013, II Série, de 24 de Abril — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, e 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Im Kuoc Leong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 1 de Agosto de 2013.

Ng, Napoleão Xavier — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato de assalariamento para operário qualificado, 7.º escalão, índice 240, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, e 27.º, n.ºs 1, 2, 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir de 4 de Agosto de 2013.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, a comissão de serviço de Machado de Mendonça, Firmino Ângelo, inspector de 1.ª classe, desta Polícia, como chefe da Divisão de Investigação e Combate ao Tráfico de Estupefacientes, cessou automaticamente, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe do Departamento de Investigação Criminal, a partir de 5 de Junho de 2013.

Polícia Judiciária, aos 13 de Junho de 2013. — O Director, Wong Sio Chak.

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 11 de Março de 2013:

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor:

Mercado, Rebecca Juliana Bernabe, como enfermeira, grau 1, 5.º escalão, a partir de 25 de Abril de 2013;

第一職階二等高級衛生技術員林凱欣，自二零一三年四月十七日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月八日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第二職階首席高級衛生技術員林梓建的編制外合同獲續期一年，自二零一三年五月二日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月十日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，另根據第10/2010號法律第十七條及第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，李超亮在本局擔任編制外合同第一職階顧問醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階顧問醫生，自二零一三年四月十八日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，另根據第10/2010號法律第十七條及第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，區德偉在本局擔任編制外合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零一三年二月十三日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月十二日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定及第14/2009號法律第十三條第二款(二)項之規定，盧廣標在本局擔任散位合同第三職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階重型車輛司機，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零一三年二月十四日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定及第14/2009號法律第十三條第二款(二)項之規定，蘇永生在本局擔任散位合同第三職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階技術工人，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零一三年四月六日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定及第14/2009號法律第十三條第二款(二)項之規定，方建忠在本局擔任散位合同第二職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階技術工人，自二零一三年四月二十一日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月十七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定及第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之

Lam Hoi Ian, como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Abril de 2013.

Por despacho do director dos Serviços, de 8 de Abril de 2013:

Lam Chi Kin — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de saúde principal, 2.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 2 de Maio de 2013.

Por despachos do director dos Serviços, de 10 de Abril de 2013:

Li Chiu Leong, médico consultor, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de médico consultor, 2.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM e 17.º da Lei n.º 10/2010, conjugados com o artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 18 de Abril de 2013.

Au Tak Wai, médico assistente, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM e 17.º da Lei n.º 10/2010, conjugados com o artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 13 de Fevereiro de 2013, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Abril de 2013:

Lou Kong Pio, motorista de pesados, 3.º escalão, assalariado, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 4.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM e 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 14 de Fevereiro de 2013, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Sou Weng Sang, operário qualificado, 3.º escalão, assalariado, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 4.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM e 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 6 de Abril de 2013, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Fong Kin Chong, operário qualificado, 2.º escalão, assalariado, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 3.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM e 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, a partir de 21 de Abril de 2013.

Por despachos do director dos Serviços, de 17 de Abril de 2013:

Lo I Man, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de

規定，羅綺雯在本局擔任編制外合同第一職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零一三年二月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定及第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，Ozorio, Alice在本局擔任編制外合同第一職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階特級技術輔導員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，追溯自二零一三年一月一日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月十八日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第一職階一等高級技術員唐小瑩的編制外合同獲續期兩年，自二零一三年四月二十六日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，本局第一職階一等高級技術員吳彥珍的編制外合同獲續期一年，自二零一三年四月二十六日起生效。

摘錄自局長於二零一三年四月二十四日的批示：

根據第10/2010號法律第十六條第(二)項、第十七條及第四十二條第二款、第14/2009號法律第十二條及第十三條第一款第(二)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款及第四款規定，在二零一三年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通內部入職開考，以填補衛生局人員編制醫生職程第一職階主治醫生兩缺的最後成績名單排名第一的合格投考人葉文輝，獲臨時委任為本局人員編制醫生職程第三職階主治醫生。

摘錄自局長於二零一三年五月八日的批示：

根據第10/2010號法律第十六條第(二)項、第十七條及第四十二條第二款、第14/2009號法律第十二條及第十三條第一款第(二)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款及第四款規定，在二零一三年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內公佈以考核方式進行普通內部入職開考，以填補衛生局人員編制醫生職程第一職階主治醫生兩缺的最後成績名單分別排名第一及第二的合格投考人何卓然及黃輝，獲臨時委任為本局人員編制醫生職程第三職階主治醫生。

摘錄自局長於二零一三年五月十六日的批示：

根據第10/2010號法律第十六條第(二)項、第十八條第二款及第四十二條第二款、第14/2009號法律第十二條及現行《澳門公

técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 1 de Fevereiro de 2013, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Ozorio, Alice, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 1 de Janeiro de 2013, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do director dos Serviços, de 18 de Abril de 2013:

Tong Sio Ieng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dois anos, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2013.

Ng In Chan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2013.

Por despacho do director dos Serviços, de 24 de Abril de 2013:

Ip Man Fai, primeiro classificado no concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de médico assistente, 1.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 12/2013, II Série, de 20 de Março — nomeado, provisoriamente, médico assistente, 3.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 16.º, alínea 2), 17.º e 42.º, n.º 2, da Lei n.º 10/2010, 12.º, 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 1 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despachos do director dos Serviços, de 8 de Maio de 2013:

Ho Cheuk Yin e Wong Fai, 1.º e 2.º classificados no concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de médico assistente, 1.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 9/2013, II Série, suplemento, de 27 de Fevereiro — nomeados, provisoriamente, médicos assistentes, 3.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 16.º, alínea 2), 17.º e 42.º, n.º 2, da Lei n.º 10/2010, 12.º, 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 1 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despacho do director dos Serviços, de 16 de Maio de 2013:

Kyi Soe, segundo classificado no concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de médico assistente, 1.º escalão, da carreira

共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款及第四款規定，在二零一三年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通內部入職開考，以填補衛生局人員編制醫生職程第一職階主治醫生兩缺的最後成績名單排名第二的合格投考人李志森，獲臨時委任為本局人員編制醫生職程第二職階顧問醫生。

按照副局長於二零一三年五月二十日之批示：

核准准照編號為第124號以及營業地點為澳門河邊新街1號海運大廈G座地下連閣樓的“非凡藥房（司打口分店）”，從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第一款所指之列入表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計一年。

(是項刊登費用為 \$392.00)

摘錄自局長於二零一三年五月二十三日的批示：

根據第10/2010號法律第十六條第(二)項、第十七條及第四十二條第二款、第14/2009號法律第十二條及第十三條第一款第(二)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款及第四款規定，在二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通內部入職開考，以填補衛生局人員編制醫生職程第一職階主治醫生一缺的最後成績名單中唯一的合格投考人廖永賢，獲臨時委任為本局人員編制醫生職程第三職階主治醫生。

摘錄自局長於二零一三年五月三十日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第五款之規定，本局臨時委任第四職階專科護士郭詠蕙，獲確定委任出任該職位，自二零一三年六月六日起生效。

按照副局長於二零一三年五月三十日之批示：

按照七月十九日第34/99/M號法令第十四條第一款a)項的規定，宣告“民生藥房”（准照編號為105）從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第一款所指之列入表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣之許可失效，其營業地點為澳門下環街18-A號威景大廈B座地下及閣仔。

(是項刊登費用為 \$392.00)

按照副局長於二零一三年五月三十一日之批示：

核准“中光（祐漢總行）中藥房”（准照第86號）場所地址更正為澳門祐漢新村第四街47號牡丹樓（第三期第一座）地下D9座。

(是項刊登費用為 \$294.00)

médica do quadro destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 12/2013, II Série, de 20 de Março — nomeado, provisoriamente, médico consultor, 2.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 16.º, alínea 2), 18.º, n.º 2, e 42.º, n.º 2, da Lei n.º 10/2010, 12.º da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 1 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 20 de Maio de 2013:

Autorizado à Farmácia «Alpha (Loja Si Da Hau)», alvará n.º 124, com local de funcionamento na Rua do Almirante Sérgio, n.º 1, Edifício Hoi Wan, «G», r/c, com sobreloja, Macau, a comercialização de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com excepção da II-A, referidas no artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho. O prazo desta autorização é de um ano, contado a partir da data desta publicação.

(Custo desta publicação \$ 392,00)

Por despacho do director dos Serviços, de 23 de Maio de 2013:

Lio Weng In, único classificado no concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 16/2013, II Série, de 17 de Abril — nomeado, provisoriamente, médico assistente, 3.º escalão, da carreira médica do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 16.º, alínea 2), 17.º e 42.º, n.º 2, da Lei n.º 10/2010, 12.º, 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 1 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despacho do director dos Serviços, de 30 de Maio de 2013:

Kwok Veng Iu, enfermeiro-especialista, 4.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 5, do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Junho de 2013.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 30 de Maio de 2013:

De acordo com o disposto no artigo 14.º, n.º 1, alínea a), do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, declaro caducada a autorização concedida à Farmácia «Man Sang», alvará n.º 105, para o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas, compreendidos nas Tabelas I a IV referidas no artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, com local de funcionamento na Rua da Praia do Manduco n.º 18-A, Edifício Vai Kin, «B», r/c, com kok-chai, Macau.

(Custo desta publicação \$ 392,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 31 de Maio de 2013:

Autorizada a rectificação do endereço da Farmácia Chinesa «Chong Kong (Iao Hon)», alvará n.º 86, para a Rua Quatro Bairro Iao Hon, n.º 47, Edifício Mau Tan, r/c, D9, Macau.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

按照二零一三年六月五日本局一般衛生護理副局長的批示：

黃優嫻、林文清——應其要求，分別中止第M-1318號及第M-1450號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$284.00)

按照二零一三年六月六日本局一般衛生護理副局長的批示：

譚惠然——應其要求，中止第M-1215號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

按照二零一三年六月七日本局一般衛生護理副局長的批示：

鄒婉欣——應其要求，中止第T-0195號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$294.00)

按照二零一三年六月十日本局一般衛生護理代副局長的批示：

伍威俊——應其要求，中止第T-0193號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$294.00)

二零一三年六月十三日於衛生局

局長 李展潤

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 5 de Junho de 2013:

Wong Yew Hian e Lam Man Cheng — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-1318 e M-1450.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 6 de Junho de 2013:

Tam Wai In — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1215.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 7 de Junho de 2013:

Chao Un Ian — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0195.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 10 de Junho de 2013:

Ng Wai Chon — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0193.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

文化局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一三年五月二十四日作出的批示：

根據15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局文化創意產業促進廳廳長陳炳輝因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任獲續期兩年，自二零一三年六月九日起生效。

摘錄自本局代局長於二零一三年五月二十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的編制外合同首位續期一年，其餘兩年：

周劍明——第一職階顧問高級技術員，自二零一三年六月二十二日起生效；

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Maio de 2013:

Chan Peng Fai — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe do Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 9 de Junho de 2013.

Por despachos do presidente, substituto, de 28 de Maio de 2013:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano para o primeiro e dois anos para os restantes, para exercerem as funções a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor:

Carlos Chusan Sanchez, como técnico superior assessor, 1.º escalão, a partir de 22 de Junho de 2013;

郭妙瑜——第一職階二等技術員，自二零一三年七月二日起生效；

陳澤成——第三職階顧問高級技術員，自二零一三年八月二十日起生效。

二零一三年六月十三日於文化局

局長 吳衛鳴

Kuok Mio U, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 2 de Julho de 2013;

Chan Chak Seng, como técnico superior assessor, 3.º escalão, a partir de 20 de Agosto de 2013.

Instituto Cultural, aos 13 de Junho de 2013. — O Presidente do Instituto, *Ung Vai Meng*.

旅遊局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一三年三月二十日作出的批示：

陳露——根據第26/2009號行政法規第八條第二款及第三款之規定，在本局擔任執照及監察廳廳長職務之定期委任自二零一三年六月二十日起續期一年。

准照摘錄

“澳門信天遊旅遊有限公司”旅行社，葡文為“Companhia de Viagens Macau Shun Tin Yau Limitada”及英文為“Macau Shun Tin Yau Travel Company Limited”，於二零一三年六月十一日獲發准照第0201號，持牌公司為“澳門信天遊旅遊有限公司”，葡文為“Companhia de Viagens Macau Shun Tin Yau Limitada”及英文為“Macau Shun Tin Yau Travel Company Limited”。旅行社位於澳門大街96號大豐銀行大廈7樓710室。

(是項刊登費用為 \$431.00)

二零一三年六月十一日於旅遊局

代局長 謝慶茜

社會保障基金

議決摘錄

按照社會保障基金行政管理委員會二零一三年六月六日議決：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，王燕盈在本基金擔任職務的編制外合同續期一年，

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Março de 2013:

Chan Lou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Licenciamento e Inspeção destes Serviços, nos termos do artigo 8.º, n.ºs 2 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 20 de Junho de 2013.

Extracto de licença

Foi emitida a licença n.º 0201, em 11 de Junho de 2013, em nome da sociedade “澳門信天遊旅遊有限公司”，em português «Companhia de Viagens Macau Shun Tin Yau Limitada» e em inglês «Macau Shun Tin Yau Travel Company Limited», para a agência de viagens “澳門信天遊旅遊有限公司”，em português «Companhia de Viagens Macau Shun Tin Yau Limitada» e em inglês «Macau Shun Tin Yau Travel Company Limited», sita na Rua dos Mercadores n.º 96, Edifício «Banco Tai Fung», 7.º andar, Sala 710.

(Custo desta publicação \$ 431,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 11 de Junho de 2013. — A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extracto de deliberação

Por deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 6 de Junho de 2013:

Vong In Ieng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de adjunto-

並以附註形式修改其合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員的薪俸點275點，自二零一三年六月十三日起生效。

二零一三年六月十三日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, neste FSS, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 13 de Junho de 2013.

Fundo de Segurança Social, aos 13 de Junho de 2013. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

體育發展基金

批示摘錄

根據第426/2009號行政長官批示重新公佈的第6/2006號行政法規第四十一條之規定，公佈二零一三年財政年度體育發展基金預算之第二次修改，有關修改是經由社會文化司司長二零一三年六月三日的批示許可：

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

Extracto de despacho

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, republicado nos termos do Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, publica-se a 2.ª alteração orçamental do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, referente ao ano económico de 2013, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Junho do mesmo ano:

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	02	05	00	00	出席費 Senhas de presença	170,000.00	
02	03	02	02	02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000.00	
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança	500,000.00	
02	03	04	00	01	資產租賃——不動產 Locação de bens — Bens imóveis	1,500,000.00	
02	03	07	00	01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000.00	
02	03	08	00	05	教學 Formação académica		1,000,000.00
07	06	00	00	00	各項建設 Construções diversas		1,500,000.00
07	10	00	00	00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		670,000.00
					總數 Total	3,170,000.00	3,170,000.00

二零一三年五月二十八日於體育發展基金行政管理委員會

會——代主席：戴祖義——委員：潘永權、吳志強、林宇杰

O Conselho da Administração do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 28 de Maio de 2013. — O Presidente, substituto, *José M. Tavares*. — Os Vogais, *Pun Weng Kun — Ung Chi Keong — Lam U Kit*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一三年四月二日作出的批示：

陳良發——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以散位合同方式獲聘任為本局第一職階二等高級技術員，合同由二零一三年六月十日起生效，為期六個月。

摘錄自簽署人於二零一三年五月二十二日作出的批示：

阮旺洪，第二職階輕型車輛司機——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，其散位合同獲續期一年，由二零一三年七月一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零一三年五月二十三日作出的批示：

按照八月三日第15/2009號法律第五條及八月十日第26/2009號行政法規第八條及第九條之規定，本局公共建築廳廳長黃昭文及資訊處處長李永光因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其等定期委任獲續期一年，分別由二零一三年八月四日及八月六日起生效。

摘錄自簽署人於二零一三年五月二十四日作出的批示：

何麗妍，第一職階首席技術輔導員，屬編制外合同——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，以及第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註形式更改其編制外合同第三條款，自二零一三年五月二十二日起，轉為第二職階首席技術輔導員，合同其他條件維持不變。

二零一三年六月十三日於土地工務運輸局

局長 賈利安

地球物理暨氣象局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一三年五月十日作出之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Abril de 2013:

Chan Leong Fat — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 10 de Junho de 2013.

Por despacho do signatário, de 22 de Maio de 2013:

Un Wong Hong, motorista de ligeiros, 2.^o escalão — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2013.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Maio de 2013:

Wong Chiu Man e Lei Weng Kuong — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como chefes do Departamento de Edificações Públicas e da Divisão de Informática destes Serviços, nos termos dos artigos 5.^o da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, e 8.^o e 9.^o do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, por possuírem competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 4 e 6 de Agosto de 2013, respectivamente.

Por despacho do signatário, de 24 de Maio de 2013:

Ho Lai In, adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 2.^o escalão, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugados com o artigo 13.^o, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir de 22 de Maio de 2013, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 10 de Maio de 2013:

Fok Hou Fat, Lee In Tai, Lok Chan Wa, Ng Hou Weng, Wong Ngai Kin e Wu Ka Ian — renovados os contratos além do

則》第二十五條及第二十六條的規定，霍灝發、李賢泰、陸鎮樺、吳浩榮、黃毅堅及胡家茵在本局擔任第一職階首席氣象技術員之編制外合同，自二零一三年七月二日起續期一年，且配合第14/2009號法律第十三條第一款第二)項的規定，以附註方式修改合約第三條款，自二零一三年七月一日起，轉為收取相等於第二職階首席氣象技術員的薪俸點385的薪俸。

摘錄自運輸工務司司長於二零一三年五月二十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第四條、第五條及第三十一條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第五條及第七條，以及第64/94/M號法令第八條的規定，以定期委任方式委任梁永權碩士為本局氣候暨大氣環境中心主任，自二零一三年六月二十日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——因工作上的需要以及確保該中心的良好運作；

——梁永權的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局氣候暨大氣環境中心主任一職。

2. 學歷：

——中山大學氣象學碩士；

——臺灣大學土木工程學系學士。

3. 專業簡歷：

——1998年3月2日進入公職，並以散位合同方式在地球物理暨氣象局擔任氣象技術員；

——1998年9月2日起，以編制外合同方式在地球物理暨氣象局擔任氣象技術員；

——2001年12月5日起，以臨時委任方式在地球物理暨氣象局擔任氣象高級技術員；

——2007年6月20日起，以定期委任方式在地球物理暨氣象局擔任處理暨電訊中心主任；

——2011年6月20日起，以定期委任方式在地球物理暨氣象局擔任地震監察中心主任。

quadro, pelo período de um ano, como meteorologistas operacionais principais, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 2 de Julho de 2013, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos para meteorologistas operacionais principais, 2.º escalão, a partir de 1 de Julho de 2013, índice 385, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Maio de 2013:

Mestre Leong Weng Kun — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º e 31.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 8.º do Decreto-Lei n.º 64/94/M, a partir de 20 de Junho de 2013.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Por necessidades de trabalho e para assegurar o bom funcionamento deste Centro;

— Leong Weng Kun possui competência e aptidão para assumir o cargo de chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Mestre em Ciência Atmosférica da Universidade de Zhongshan;

— Licenciado em Engenharia Civil da Universidade de Taiwan.

3. Currículo profissional:

— Ingresso na Administração Pública de Macau, em 2 de Março de 1998, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, como meteorologista operacional, em regime de contrato de assalariamento;

— Meteorologista operacional da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de contrato além do quadro, desde 2 de Setembro de 1998;

— Meteorologista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de nomeação provisória, desde 5 de Dezembro de 2001;

— Chefe do Centro de Processamento e Telecomunicações da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de comissão de serviço, desde 20 de Junho de 2007;

— Chefe do Centro de Vigilância Sísmica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de comissão de serviço, desde 20 de Junho de 2011.

根據第15/2009號法律第四條、第五條及第三十一條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第五條及第七條，以及第64/94/M號法令第十條的規定，以定期委任方式委任湯仕文學士為本局地震監察中心主任，自二零一三年六月二十日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——因工作上的需要以及確保該中心的良好運作；

——湯仕文的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局地震監察中心主任一職。

2. 學歷：

——臺灣大學大氣科學系學士。

3. 專業簡歷：

——1989年2月27日進入公職，並以編制外合同方式在地球物理暨氣象局擔任技術員；

——1990年3月3日起，以編制外合同方式在地球物理暨氣象局擔任高級技術員；

——1995年6月21日起，以臨時委任方式在地球物理暨氣象局擔任氣象高級技術員；

——1996年8月1日起，以定期委任方式在地球物理暨氣象局擔任氣候暨大氣環境中心主任。

二零一三年六月十日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

Licenciado Tong Si Man – nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Centro de Vigilância Sísmica destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º e 31.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 10.º do Decreto-Lei n.º 64/94/M, a partir de 20 de Junho de 2013.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Por necessidades de trabalho e para assegurar o bom funcionamento deste Centro;

— Tong Si Man possui competência e aptidão para assumir o cargo de chefe do Centro de Vigilância Sísmica destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciado em Ciência Atmosférica da Universidade de Taiwan.

3. Currículo profissional:

— Ingresso na Administração Pública de Macau, em 27 de Fevereiro de 1989, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, como técnico, em regime de contrato além do quadro;

— Técnico superior da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de contrato além do quadro, desde 3 de Março de 1990;

— Meteorologista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de nomeação provisória, desde 21 de Junho de 1995;

— Chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em regime de comissão de serviço, desde 1 de Agosto de 1996.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 10 de Junho de 2013. — O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

房屋局

批示摘錄

根據經第28/2009號行政法規修改之第6/2006號行政法規第四十一條第三款及第四十三條的規定，茲公佈經由運輸工務司司長於二零一三年六月三日所核准之房屋局二零一三年財政年度本身預算第二次之修改：

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extracto de despacho

De acordo com os termos dos artigos 41.º, n.º 3, e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 28/2009, publica-se a 2.ª alteração ao orçamento privativo do Instituto de Habitação para o ano económico de 2013, autorizada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Junho do mesmo ano:

澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					預算名稱 Designação orçamental	追加/登錄 Reforço/Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00	00	人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00	00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
01	01	03	00	00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso		
01	01	03	01	00	報酬 Remunerações	20,000.00	
01	01	07	00	00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
01	01	07	00	03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	110,000.00	
02	00	00	00	00	資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>		
02	02	00	00	00	非耐用品 Bens não duradouros		
02	02	04	00	00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000.00	
02	03	00	00	00	勞務之取得 Aquisição de serviços		
02	03	02	00	00	設施之負擔 Encargos das instalações		
02	03	02	02	00	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações		
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança		3,530,000.00
02	03	07	00	00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000.00	
02	03	08	00	00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
02	03	08	00	03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000.00	
02	03	08	00	99	其他 Outros	200,000.00	

澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					預算名稱 Designação orçamental	追加/登錄 Reforço/Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
04	00	00	00	00	經常轉移 <i>Transferências correntes</i>		
04	02	00	00	00	私立機構 <i>Instituições particulares</i>		
04	02	00	00	02	社團及組織 <i>Associações e organizações</i>	500,000.00	
05	00	00	00	00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>		
05	04	00	00	00	雜項 <i>Diversas</i>		
05	04	00	00	02	退休基金會——公積金制度(僱主方) <i>F. Pensões — Reg. previdência (parte patronal)</i>	200,000.00	
					資本開支 Despesas de capital		
07	00	00	00	00	投資 <i>Investimentos</i>		
07	10	00	00	00	機械及設備 <i>Maquinaria e equipamento</i>	700,000.00	
					總額 <i>Total</i>	3,530,000.00	3,530,000.00

二零一三年五月三十日於房屋局——行政管理委員會——主席：譚光民·委員：李潔如、鄭世安

Instituto de Habitação, aos 30 de Maio de 2013. — O Conselho Administrativo. — Presidente, *Tam Kuong Man*. — Vogais, *Lei Kit U — Cheang Sai On*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

名單

Lista

為以編制外合同方式填補政府總部輔助部門技術輔助人員組別第一職階一等技術輔導員壹缺，經於二零一三年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查及有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
沈志遠.....	78.31

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官二零一三年六月七日的批示認可)

二零一三年六月六日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：政府總部輔助部門一等高級技術員 謝佩雯

正選委員：政府總部輔助部門一等技術輔導員 Arlene Lau

法務局一等高級技術員 陳佩玲

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

公告

為以編制外合同方式填補政府總部輔助部門高級技術員組別第一職階首席高級技術員、技術輔助人員組別第一職階一等公關督導員及第一職階一等行政技術助理員各壹缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式舉行普通晉級開考，開考通告張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並於本輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov>).

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Sam Chi Un.....	78,31

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 7 de Junho de 2013).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 6 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Che Pui Man, técnica superior de 1.ª classe dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

Vogais efectivas: Arlene Lau, adjunto-técnico de 1.ª classe dos Serviços de Apoio da Sede do Governo; e

Chan Pui Leng, técnica superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, Seleção e Formação para Efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), se encontram afixados, no Edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, sito na Travessa do Paiva n.º 5, e disponibilizada para consulta nos sítios electrónicos (<http://www.sasg.gov.mo>) dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG) e (<http://www.safp.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), os avisos referentes às aberturas dos concursos comuns, de acesso, documentais e condicionados aos agentes dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal

mo/) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>) 公佈。報考應自本公告刊登《澳門特別行政區公報》之日緊接的工作日起計十天內作出。

二零一三年六月七日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

técnico superior, um lugar de assistente de relações públicas de 1.ª classe, 1.º escalão, e um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio dos ditos serviços de apoio, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 7 de Junho de 2013.

O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

終審法院院長辦公室

名單

終審法院院長辦公室以審查文件及有限制方式，以填補終審法院院長辦公室編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺的普通晉級開考的公告，已於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
林英傑.....	89.69

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經終審法院院長於二零一三年六月十三日批示確認)

二零一三年六月十一日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：終審法院院長辦公室辦公室主任 鄧寶國

正選委員：終審法院院長辦公室人力資源處處長 陳瑞芳

行政公職局首席顧問高級技術員 陳汝和

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

終審法院院長辦公室以審查文件及有限制方式，以填補終審法院院長辦公室編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺的普通晉級開考的公告，已於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，現公佈投考人最後成績名單如下：

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lam Ieng Kit.....	89,69

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 13 de Junho de 2013).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 11 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Tang Pou Kuok, chefe do Gabinete do GPTUI.

Vogais efectivos: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos do GPTUI; e

Chan I Vo, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

合格投考人:	分	<i>Candidato aprovado:</i>	valores
葉秀娟.....	90.00	Ip Sao Kun.....	90,00

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經終審法院院長於二零一三年六月十三日批示確認)

二零一三年六月十一日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：終審法院院長辦公室人力資源處處長 陳瑞芳

正選委員：終審法院院長辦公室二等高級技術員 曾華富

行政公職局特級技術員 楊才煒

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 13 de Junho de 2013).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 11 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos do GPTUI.

Vogais efectivos: Chang Wa Fu, técnico superior de 2.ª classe, do GPTUI; e

Jeong Choi Wai, técnico especialista da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

公告

Anúncio

本辦公室以散位合同方式招聘輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機八缺，經於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以考核方式進行普通入職開考的開考通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈准考人確定名單，該名單張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室，並於法院網頁內公佈。

二零一三年六月十三日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$852.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância (GPTUI), sito na Praceta 25 de Abril, Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias, e publicada no *website* dos Tribunais, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para oito lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato de assalariamento, do GPTUI, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 13 de Junho de 2013.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

檢察官委員會

CONSELHO DOS MAGISTRADOS DO MINISTÉRIO PÚBLICO

通告

Aviso

根據第10/1999號法律第四十七條第一款規定，至二零一二年十二月三十一日為止澳門特別行政區檢察院司法官之年資表，於二零一三年六月十九日張貼於檢察院內。

Nos termos do artigo 47.º, n.º 1, da Lei n.º 10/1999, faz-se público que, em 19 de Junho de 2013, estão afixadas no Ministério Público, as listas de antiguidade dos Magistrados do Ministério Público em exercício na RAEM, reportadas a 31 de Dezembro de 2012.

二零一三年六月十日於檢察官委員會

檢察官委員會主席 何超明

(是項刊登費用為 \$783.00)

Conselho dos Magistrados do Ministério Público, aos 10 de Junho de 2013.

O Presidente do Conselho dos Magistrados do Ministério Público, *Ho Chio Meng*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

新聞局

公告

新聞局以散位合同招聘第一職階輕型車輛司機三缺，經於二零一三年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂並上載到本局網頁(www.gcs.gov.mo)以供查閱。

二零一三年六月十三日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$920.00)

通告

按照行政長官二零一三年六月四日的批示，並根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，新聞局通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同方式招聘技術人員職程第一職階二等技術員(多媒體範疇)三缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, e publica na página da *internet* do GCS (www.gcs.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, em regime de contrato de assalariamento do Gabinete de Comunicação Social, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013.

Gabinete de Comunicação Social, aos 13 de Junho de 2013.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Chefe do Executivo, 4 de Junho de 2013, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de multimédia, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Comunicação Social:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM).

O presente concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. 投考條件

投考者必須符合以下條件方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款
- b) 至f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具備多媒體、視覺藝術或其他相應的高等課程學歷。

3. 投考方式及地點

投考者須填寫第250/2011號行政長官批示核准的專用印件，並於指定期限及辦公時間內親臨澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局行政財政處遞交。

3.1 與公職無聯繫的投考者遞交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件；
- c) 經投考者簽署的履歷（詳列學歷、職業培訓及工作經驗，以及附同相關證明文件）。

3.2 與公職有聯繫的投考者遞交：

上述a)、b)及c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如上述a)及b)項所指文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則免除提交，但須於報考時明確聲明。

3.3 遞交文件時，須出示文件的正本或認證本。

3.4 申請准考時，投考者應指明在考試中使用中文或葡文。

3.5 上指專用印件可到印務局購買或從該局網頁下載。

4. 公佈名單

4.1 臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂並上載於新聞局網頁<http://www.gcs>。

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;
- b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor;
- c) Possuam habilitações académicas ao nível de curso superior na área da multimédia, das artes visuais ou afins.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011, devendo o mesmo ser entregue, pessoalmente, conjuntamente com os documentos abaixo indicados, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente na Divisão Administrativa e Financeira do Gabinete de Comunicação Social, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau.

3.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento comprovativo da habilitação académica exigida no presente aviso;
- c) Nota curricular, devidamente assinada, donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, formação profissional e experiência profissional, devendo a mesma ser acompanhada dos documentos comprovativos do mencionado.

3.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos acima referidos nas alíneas a), b) e c) e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a) e b), bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

3.3 No acto de entrega da documentação supramencionada devem ser exibidos os documentos originais ou devidamente autenticados.

3.4 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, em que irá prestar as provas.

3.5 O requerimento, em impresso próprio acima referido, encontra-se disponível na página electrónica da Imprensa Oficial ou pode ser adquirido, mediante pagamento, nos balcões da mesma.

4. Publicitação das listas

4.1 As listas provisória e definitiva do concurso serão afixadas no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º

gov.mo。確定名單內列明進行知識考試的地點、日期及時間。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

4.2 知識考試的成績名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂並上載於新聞局網頁<http://www.gcs.gov.mo>。名單內列明進行專業面試的地點、日期及時間。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈；

4.3 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

5. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術員之薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二第五級別所載的350點，享有公職一般制度規定的權利及福利。

6. 任用方式

以編制外合同方式聘用，而首6個月以散位合同方式訂立試用期。

7. 職務內容

二等技術員（多媒體範疇）需負責研究、協調及應用科技方法及程式，以處理有關性質的工作，提供意見及參與部門內或部門間的工作小組及會議，從而為上級就多媒體範疇政策措施及管理的決策作準備。

8. 甄選方式

甄選是透過以下方法進行，該等方法的評分比例如下：

（一）知識考試——50%；

（二）專業面試——30%；及

（三）履歷分析——20%。

各項甄選方法中取得成績均以0分至100分表示。

上述（一）項之甄選方式為淘汰制，最高分數為100分，應考人所得分數低於50分者，即被淘汰。

知識考試為時3小時，是評估投考人擔任職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。

andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica do GCS, em <http://www.gcs.gov.mo>, sendo publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau os locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas. O local, data e hora para a realização de prova escrita de conhecimentos serão publicados na lista definitiva.

4.2 A lista classificativa da prova escrita de conhecimentos será afixada no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edif. China Plaza, 15.º andar, Macau, bem como disponibilizada na página electrónica do GCS, em <http://www.gcs.gov.mo>, sendo publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau os locais em que a mesma se encontra afixada e pode ser consultada. O local, data e hora para a realização de entrevista profissional serão publicados na lista classificativa da prova escrita de conhecimentos.

4.3 A lista classificativa final é publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, após homologação.

5. *Vencimento, direitos e regalias*

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 5, vence pelo índice 350 da tabela indiciária, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

6. *Forma de provimento*

O contrato além do quadro será precedido de um período experimental de 6 meses em regime de contrato de assalariamento.

7. *Conteúdo funcional*

O técnico de 2.ª classe da área de multimédia estuda, adapta ou aplica métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos desta natureza emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão na área de multimédia.

8. *Método de selecção*

A selecção será efectuada mediante a aplicação dos seguintes métodos, os quais serão ponderados da seguinte forma:

a) Prova escrita de conhecimentos — 50%;

b) Entrevista profissional — 30%; e

c) Análise curricular — 20%.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

O método referido na alínea a) tem carácter eliminatório e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

A prova de conhecimentos terá a duração de 3 horas e visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis para o exercício da função.

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

最後成績以0分至100分表示，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

如得分相同，投考人之排序按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定的優先條件為之。

9. 知識考試範圍

- 1) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- 2) 經十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；
- 3) 經十二月二十八日第62/98/M號法令修改、十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》；
- 4) 第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；
- 5) 第23/2011號行政法規——《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；
- 6) 第8/2004號法律——《公共行政工作人員工作表現評核原則》；
- 7) 第31/2004號行政法規——《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；
- 8) 第7/2012號行政法規——《新聞局的組織及運作》；
- 9) 第7/90/M號法律——《出版法》；
- 10) 經十一月二十九日第93/99/M號法令修改、九月四日第8/89/M號法律《訂定視聽廣播業務之法律制度事宜》；
- 11) 專業知識：
 - 11.1) 製作及處理影像及圖像；
 - 11.2) 多媒體及社交網絡；
 - 11.3) Photoshop, Illustrator, Flash, Adobe, Premiere, Aftereffects或其他PC視頻後期製作軟體認識；
 - 11.4) 就多媒體範疇的相關工作編寫計劃書。

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função.

Através da análise curricular pretende-se examinar a preparação do candidato para o desempenho da função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores, considerando-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

9. Programa das provas de conhecimento

- 1) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 3) O Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a alteração dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro;
- 4) Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 5) Regulamento Administrativo n.º 23/2011 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 6) Lei n.º 8/2004 — Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- 7) Regulamento Administrativo n.º 31/2004 — Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- 8) Regulamento Administrativo n.º 7/2012 — Organização e funcionamento do Gabinete de Comunicação Social;
- 9) Lei n.º 7/90/M — Lei de imprensa;
- 10) Estabelece o regime jurídico da actividade de radiodifusão televisiva e sonora, aprovado pela Lei n.º 8/89/M, de 4 de Setembro, com a alteração dada pelo Decreto-Lei n.º 93/99/M, de 29 de Novembro;
- 11) Conhecimento profissional:
 - 11.1) Elaboração e tratamento de imagem e fotografias;
 - 11.2) Multimédia e rede social;
 - 11.3) Photoshop, Ilustração, Flash, Adobe, Premiere, Efeitos especiais ou outros conhecimentos sobre software para a pós-produção de vídeo PC; e
 - 11.4) Elaboração de programa relativo à área de multimédia.

投考人可查閱上述法例，但不得查閱任何參考書籍或其他資料及不可使用電子設備。

10. 適用法例

本開考由第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

11. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：新聞廳廳長 黃樂宜

正選委員：傳媒處處長 陳裕康

高級技術員 龍漢琦

候補委員：資訊及檔案處處長 黃寶孝

推廣處處長 歐舜華

12. 注意事項

投考人提供的資料只作本局是次招聘用途，所提供的個人資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。

二零一三年六月七日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$8,697.00)

Aos candidatos é permitida a consulta das legislações acima referidas, não podendo, contudo, consultar quaisquer livros de referência nem utilizar aparelhos electrónicos.

10. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Wong Lok I, chefe do Departamento de Informação.

Vogais efectivos: Chan U Hong, chefe da Divisão de Apoio à Comunicação Social; e

Long Hon Kei José, técnico superior.

Vogais suplentes: Wong Pou Hao, chefe da Divisão de Informática e Arquivo; e

Au Son Wa, chefe da Divisão de Promoção.

12. Observações

As informações fornecidas ao candidato servem apenas para o presente recrutamento. Todos os dados pessoais serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

Gabinete de Comunicação Social, aos 7 de Junho de 2013.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 8 697,00)

澳門特別行政區政府 政策研究室

公告

政策研究室為填補散位合同人員輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機壹(1)缺，經二零一三年二月六日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公布，通過心理測驗並獲准進入專業面試的准考人名單已張貼於氹仔體育路185-195號政策研究室地下大堂，並上載到澳門特別行政區政府入口網站。

(<http://portal.gov.mo/web/guest/proclamation/others>)

GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Anúncio

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no rés-do-chão do Gabinete de Estudo das Políticas (GEP), sito na Rua do Desporto n.ºs 185-195, Taipa, e disponível na *internet* do Portal do Governo da RAE de Macau (<http://portal.gov.mo/web/guest/proclamation/others>), a lista dos candidatos aprovados no exame psicológico e admitidos à entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato por assalariamento do GEP, cujo aviso de abertura foi publicitado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2013.

二零一三年六月十一日於澳門特別行政區政府政策研究室

主任 劉本立

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, aos 11 de Junho de 2013.

O Coordenador do Gabinete, *Lao Pun Lap*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

行政公職局

公告

為填補經由本局以編制外合同任用的的高級技術員職程第一職階首席高級技術員(資訊範疇)一缺,經二零一三年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈,投考人臨時名單已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定,該名單被視為確定名單。

二零一三年六月五日於行政公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

行政公職局通過考核方式進行普通對外入職開考,以散位合同填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員(雜役範疇)兩缺,經二零一三年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈,准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓地下行政公職局接待處,並上載到本局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)內公佈。

二零一三年六月十一日於行政公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$852.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2013.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 5 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, rés-do-chão do Edifício Administração Pública e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, da carreira de auxiliar, em regime de contrato de assalariamento dos SAFP, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2013.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

法務局

公告

法務局為填補散位合同人員行政範疇技術員職程第一職階二等技術員一缺，經二零一三年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通對外入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，並上載到本局網頁（www.dsaj.gov.mo）。

二零一三年六月十一日於法務局

局長 張永春

（是項刊登費用為 \$920.00）

法務局為填補以下空缺，經二零一三年五月二十九日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內：

I. 編制外合同人員空缺：

行政輔助範疇第一職階首席行政技術助理員一缺；

行政輔助範疇第一職階特級行政技術助理員五缺；

資訊範疇第一職階特級行政技術助理員一缺；

行政財政範疇第一職階一等技術輔導員兩缺。

II. 編制內人員空缺：

社會重返範疇第一職階首席顧問高級技術員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncios

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no 19.º andar da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública e disponibilizada no *website* desta Direcção (www.dsaj.gov.mo), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração do trabalhador contratado por assalariamento da DSAJ, cujo aviso de abertura foi publicitado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontram afixadas, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DSAJ, para o preenchimento dos seguintes lugares da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2013:

I. Lugares dos trabalhadores contratados além do quadro:

Um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, área de apoio administrativo;

Cinco lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, área de apoio administrativo;

Um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, área de informática;

Dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área administrativa e financeira.

II. Lugar do quadro:

Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, área de reinserção social.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

二零一三年六月十一日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

通告

Avisos

按照行政法務司司長二零一三年六月四日之批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，法務局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補法務局人員編制內技術員職程第一職階二等技術員（社會工作範疇）一缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考申請書應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公布之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 年滿18周歲；
- c) 具備社會工作範疇高等課程學歷；
- d) 具備任職能力；
- e) 身體健康及精神健全。

3. 報名方式、地點及報考時應備妥的資料及文件

投考人須以第250/2011號行政長官批示核准的專用印件（格式一）作成申請書並附同下列作為報考要件的證明文件，於指定期限內辦公時間親臨水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局遞交。

3.1 與公職無聯繫的投考人須遞交：

- a) 有效的身份證明文件副本；

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Junho de 2013, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de acção social, da carreira de técnico do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com um prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Este concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;
- b) Sejam maiores de 18 anos;
- c) Estejam habilitados com o curso superior na área de acção social;
- d) Possuam capacidade profissional; e
- e) Possuam aptidão física e mental.

3. Forma e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

A candidatura é formalizada mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio (Modelo 1), aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011, o qual deve ser instruído com os documentos comprovativos das condições de candidatura, abaixo indicados, e entregue pessoalmente, dentro do prazo fixado e durante o horário de expediente na DSAJ, sita na Rua do Campo n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar.

3.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；

c) 經投考人適當簽署的履歷，其內須詳細列明學歷、專業培訓及工作經驗，投考人須就所列的專業培訓提交相關證明文件；

3.2 與公職有聯繫的投考人：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)和c)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄。

與公職有聯繫的投考人，如本身個人檔案已存有上述a)和b)項所指文件以及個人資料紀錄，則免除提交，但須於報考時明確聲明。

3.3 提交文件副本時，須出示正本以供核實。

3.4 上指專用印件的申請表可從印務局網頁下載或於該局各服務櫃台購買。

4. 職務內容

二等技術員須研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出意見書，參與部門和跨部門性質的工作小組會議，並需考慮就有關政策制訂措施及對其專業範疇的管理作出較高的決定。

撰寫社會重返範疇的社會報告、個案跟進工作，以及負責策劃及帶領各項外展和小組活動。

5. 薪俸

第一職階二等技術員之薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第五級別350點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

6. 甄選方法

6.1 甄選採用下列方法：

a) 第一項甄選方法——知識考試（淘汰制），不超過三小時的知識考試；

b) 第二項甄選方法——心理測驗（淘汰制）；

c) 第三項甄選方法——專業面試（淘汰制）；

d) 第四項甄選方法——履歷分析。

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

c) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato, donde constem, detalhadamente, a sua habilitação académica, formação profissional e experiência profissional, devendo o candidato apresentar documentos comprovativos da respectiva formação profissional.

3.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto anterior e, ainda, o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

3.3 No acto de entrega de documentos em fotocópia devem ser exibidos os respectivos originais para efeitos de autenticação.

3.4 O requerimento, em impresso próprio acima referido, encontra-se disponível na página electrónica da Imprensa Oficial ou pode ser adquirido, mediante pagamento, nos balcões da mesma.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de 2.ª classe cabe estudar, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão nas áreas da sua especialidade.

Elaborando o relatório social na área da reinserção social, o trabalho de acompanhamento de casos, bem como planificando e realizando as actividades no exterior e em grupo.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350, constante do nível 5 do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

6. Método de selecção

6.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método: Prova de conhecimentos, com carácter eliminatório, com a duração máxima de 3 horas;

b) 2.º método: Exame psicológico, com carácter eliminatório;

c) 3.º método: Entrevista profissional, com carácter eliminatório; e

d) 4.º método: Análise curricular.

缺席或放棄任何一項甄選方法的考試者即被除名。

6.2 各項甄選方法的目的

知識考試：評估投考人擔任相關職務所具備的一般或專門知識水平；

心理測驗：主管實體利用心理學的技術，評估投考人的能力及性格特徵，以確定其是否適合擔任職務；

專業面試：根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件；

履歷分析：透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

7. 評分制度

在各項甄選方法中取得成績均以0分至100分表示。

在淘汰試中得分低於50分，均被淘汰。

淘汰與否，成績都將於成績名單公布，合格投考人將獲通知參加下一項甄選。

8. 最後成績

投考人的最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，方法如下：

知識考試——30%

心理測驗——30%

專業面試——30%

履歷分析——10%

9. 優先條件

如投考人得分相同，按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條所規定的優先指引排列名次。

10. 公布名單

臨時名單、確定名單、成績名單、考試時間表以及與投考人有關的重要資訊均張貼於水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局和上載於法務局網頁<http://www.dsaj.gov.mo>。

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

6.2 Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos – avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício da função;

Exame psicológico – avaliar as capacidades e características de personalidade dos candidatos, visando determinar a sua adequação às funções a desempenhar, mediante o recurso a técnicas psicológicas, por entidade competente;

Entrevista profissional – determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função;

Análise curricular – examinar a preparação do candidato para o desempenho da respectiva função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

7. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias obtenham classificação inferior a 50 valores.

As classificações dos candidatos aprovados e excluídos serão publicadas em lista classificativa. Os candidatos aprovados serão convocados para participarem na fase de selecção seguinte.

8. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos — 30%;

Exame psicológico — 30%;

Entrevista profissional — 30%;

Análise curricular — 10%.

9. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as indicações de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

10. Publicitação das listas

As listas provisória, definitiva e classificativa, juntamente com a calendarização das provas, bem como as informações de interesse dos candidatos serão afixadas na DSAJ, sita na Rua do Campo n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, bem como disponibilizadas na página electrónica da mesma direcção de Serviços, em <http://www.dsaj.gov.mo/>.

11. 考試範圍

11.1 相關的專業知識/擔任該職務範疇的知識：

——編寫建議書、報告書等文件或撰文；

——社會常識。

11.2 法律知識：

——《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

——《澳門公共行政工作人員通則》；

——第36/2000號行政法規《法務局組織及運作》；

——十一月二十二日第86/99/M號法令《規範在徒刑及收容保安處分之執行及其效果方面之司法介入制度》；

——第2/2007號法律《違法青少年教育監管制度》；

——第17/2009號法律《禁止不法生產、販賣和吸食麻醉藥品及精神藥物》；

——《刑法典》內的假釋制度、緩刑制度。

投考人在知識考試（筆試）時，可參閱上述法例，但不得使用電子設備。

12. 適用法例

本開考由第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

13. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

14. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：社會重返廳廳長 葉少媚

正選委員：顧問高級技術員 鄧麗冰

顧問高級技術員 周金歡

11. Programa das provas

11.1 Conhecimentos profissionais relacionados/conhecimentos para o desempenho de funções desta área;

— Elaboração de documentos, tais como propostas, relatórios, entre outros ou redacção;

— Conhecimentos gerais sobre a comunidade.

11.2 Conhecimento da legislação:

— Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

— Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM);

— Regulamento Administrativo n.º 36/2000 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);

— Decreto Lei n.º 86/99/M, de 22 de Novembro (Regime de intervenção jurisdicional na execução da pena de prisão e da medida de segurança de internamento e os respectivos efeitos);

— Lei n.º 2/2007 (Regime tutelar educativo dos jovens infractores);

— Lei n.º 17/2009 (Proibição da produção, do tráfico e do consumo ilícitos de estupefacientes e de substâncias psicotrópicas);

— Regimes de Liberdade condicional e de Suspensão da execução da pena de prisão previstos no Código Penal.

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, na prova de conhecimentos (prova escrita), os diplomas legais acima mencionados, mas não é permitida a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova.

12. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

13. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

14. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Ip Sio Mei, chefe do Departamento de Reinserção Social.

Vogais efectivos: Tang Lai Peng, técnica superior assessora; e

Chao Kam Fun, técnica superior assessora.

候補委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

特級技術員 黃小英

二零一三年六月十一日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$8,769.00)

按照行政法務司司長二零一三年六月四日的批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，法務局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補法務局人員編制內技術員職程第一職階二等技術員（法律推廣範疇）一缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考申請書應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公布之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 年滿18周歲；
- c) 具備教育、新聞與公共傳播、新聞傳意、旅遊會展及節目管理、公共關係高等課程的人士；
- d) 具備任職能力；
- e) 身體健康及精神健全。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

投考人須以第250/2011號行政長官批示核准的專用印件（格式一）作成申請書並附同下列作為投考條件的證明文件，於指定

Vogais suplentes: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Wong Sio Ieng, técnica especialista.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon.*

(Custo desta publicação \$ 8 769,00)

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Junho de 2013, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de divulgação jurídica, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com um prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Este concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;
- b) Sejam maiores de 18 anos;
- c) Estejam habilitados com curso superior na área de educação, de jornalismo e comunicação pública, de comunicação social, de gestão e programação de eventos turísticos e convenções ou de relações públicas;
- d) Possuam capacidade profissional;
- e) Possuam aptidão física e mental.

3. Forma e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

A candidatura é formalizada mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio (Modelo 1), aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011, o qual deve ser instruído com os documentos comprovativos das condições de candidatura, abaixo indicados, e entregue pessoalmente,

期限內辦公時間親臨水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局遞交。

3.1 與公職無聯繫的投考人須遞交：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 經投考人適當簽署的履歷，其內須詳細列明學歷、專業培訓及工作經驗，投考人須就所列的專業培訓提交相關證明文件；

3.2 與公職有聯繫的投考人：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)和c)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄。

與公職有聯繫的投考人，如本身個人檔案已存有上述a)和b)項所指文件以及個人資料紀錄，則免除提交，但須於報考時明確聲明。

3.3 提交文件副本時，須出示正本以供核實。

3.4 上指專用印件的申請表可從印務局網頁下載或於該局各服務櫃台購買。

4. 職務內容

二等技術員須研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出意見書，參與部門和跨部門性質的工作小組會議，並需考慮就有關政策制訂措施及對其專業範疇的管理作出較高的決定。

主要負責聯絡團體及學校，到小學學校推廣，推行義工組織的普法動力活動，組織園遊會及其他戶外活動，以及策劃和安排其他的宣傳活動。

5. 薪俸

第一職階二等技術員的薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第五級別350點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

dentro do prazo fixado e durante o horário de expediente, na DSAJ, sita na Rua do Campo n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar.

3.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia de documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato, donde constem, detalhadamente, a sua habilitação académica, formação profissional e experiência profissional, devendo o candidato apresentar documentos comprovativos da respectiva formação profissional;

3.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto anterior e, ainda, o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

3.3 No acto de entrega de documentos em fotocópia devem ser exibidos os respectivos originais para efeitos de autenticação.

3.4 O requerimento, em impresso próprio acima referido, encontra-se disponível na página electrónica da *Imprensa Oficial* ou pode ser adquirido, mediante pagamento, nos balcões da mesma.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de 2.ª classe cabe estudar, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão nas áreas da sua especialidade.

Responsabiliza-se, principalmente, pelo contacto com as associações e as escolas, com vista à realização de acções de divulgação junto das escolas primárias, à promoção das actividades da força motriz para a divulgação jurídica das organizações voluntárias, à organização de bazares e outras actividades ao ar livre, bem como ao planeamento e organização das demais actividades de divulgação.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária, constante do nível 5 do mapa 2 do anexo I à Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

6. 甄選方法

6.1 甄選採用下列方法：

a) 第一項甄選方法——知識考試（淘汰制），不超過三小時的知識考試；

b) 第二項甄選方法——專業面試（淘汰制）；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

缺席或放棄任何一項甄選方法的考試者即被除名。

6.2 各項甄選方法的目的

知識考試：評估投考人擔任相關職務所具備的一般或專門知識水平；

專業面試：根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件；

履歷分析：透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

7. 評分制度

在各項甄選方法中取得成績均以0分至100分表示。

在淘汰試中得分低於50分，均被淘汰。

淘汰與否，成績都將於成績名單公布，合格投考人將獲通知參加下一項甄選。

8. 最後成績

投考人的最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，方法如下：

知識考試——50%

專業面試——40%

履歷分析——10%

9. 優先條件

如投考人得分相同，按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定的優先指引排列名次。

10. 公布名單

臨時名單、確定名單、成績名單、考試時間表以及與投考人

6. Método de selecção

6.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método: Prova de conhecimentos (com carácter eliminatório), com a duração máxima de três horas;

b) 2.º método: Entrevista profissional (com carácter eliminatório);

c) 3.º método: Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

6.2 Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício da função;

Entrevista profissional — determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho da respectiva função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

7. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias obtenham classificação inferior a 50 valores.

As classificações dos candidatos aprovados e excluídos serão publicadas em lista classificativa. Os candidatos aprovados serão convocados para participarem na fase de selecção seguinte.

8. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos — 50%;

Entrevista profissional — 40%; e

Análise curricular — 10%.

9. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as indicações de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

10. Publicitação das listas

As listas provisória, definitiva e classificativa, juntamente com a calendarização das provas, bem como as informações de

有關的重要資訊均張貼於水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局和上載於法務局網頁<http://www.dsaj.gov.mo>。

11. 考試範圍

11.1 相關的專業知識/擔任該職務範疇的知識：

——編寫建議書、報告書等文件或撰文；

——社會常識。

11.2 法律知識：

——《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

——《澳門公共行政工作人員通則》；

——第36/2000號行政法規《法務局之組織及運作》；

——第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》；

——第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；

——第11/2007號行政法規《公務人員工作表現的獎賞制度》；

——第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》。

投考人在知識考試（筆試）時，可參閱上述法例，但不得使用電子設備。

12. 適用法例

本開考由第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

13. 注意事項

報考人提供的資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

14. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：法律推廣廳廳長 羅靜萍

interesse dos candidatos serão afixadas na DSAJ, sita na Rua do Campo n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, bem como disponibilizadas na página electrónica da mesma direcção de Serviços, em <http://www.dsaj.gov.mo>.

11. Programa das provas

11.1 Conhecimentos profissionais relacionados/conhecimentos para o desempenho de funções desta área;

— Elaboração de documentos, nomeadamente propostas e relatórios, ou de textos;

— Conhecimentos gerais sobre os assuntos da sociedade.

11.2 Conhecimento da legislação:

— Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

— Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM);

— Regulamento Administrativo n.º 36/2000 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);

— Lei n.º 8/2004 (Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública);

— Regulamento Administrativo n.º 31/2004 (Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública);

— Regulamento Administrativo n.º 11/2007 (Regime dos prémios e incentivos ao desempenho dos trabalhadores dos serviços públicos);

— Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família).

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, na prova de conhecimentos (prova escrita), os diplomas legais acima mencionados, mas não é permitida a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova.

12. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

13. Observações

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados apresentados serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

14. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Lo Cheng Peng, chefe do Departamento de Divulgação Jurídica.

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

一等技術員 馬理章

候補委員：一等技術員 吳嘉儀

首席顧問高級技術員 葉錦雯

二零一三年六月十一日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$8,769.00)

Vogais efectivos: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Ma Lei Cheong, técnico de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Ng Ka I, técnica de 1.ª classe; e

Ip Kam Man, técnica superior assessora principal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon.*

(Custo desta publicação \$ 8 769,00)

民政總署

名單

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
何萬謙.....	88.75

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：工場及庫存處顧問高級技術員 何鈺良

身份證明局顧問高級技術員 羅金碧

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ho, Man Him.....	88,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Ho Iok Leong, técnico superior assessor da Divisão de Oficinas e Armazéns; e

Lo Kam Pek, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Identificação.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da car-

考，為填補民政總署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
馬，耀明..... 77.88

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：行政執照處一高等級技術員 王凱紅

行政公職局一等翻譯員 周凌珊

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
潘，超鋒..... 83.44

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

reira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

Candidato aprovado: valores
Ma, Io Meng 77,88

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Wong Hoi Hung Amy, técnica superior de 1.ª classe da Divisão de Licenciamento Administrativo; e

Chau Leng San, intérprete-tradutora de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

Candidato aprovado: valores
Pun, Chio Fong..... 83,44

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

正選委員：綜合服務中心一等高級技術員 陳橋英

澳門保安部隊事務局首席技術員 鄧志偉

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
謝炳洲.....	83.06

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月六日於民政總署

典試委員會主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：環境衛生及執照部首席技術輔導員 李家輝

印務局特級技術輔導員 譚福文

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員貳缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 莫國威.....	83.63
2.º 歐陽錦明.....	81.06

Vogais efectivos: Chan Kio Ieng, técnica superior de 1.ª classe do Centro de Serviços; e

Tang Chi Wai, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Che, Peng Chao.....	83,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Lei Ka Fai, adjunto-técnico principal dos Serviços de Ambiente e Licenciamento; e

Tam Fok Man, adjunto-técnico especialista da Imprensa Oficial.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Mok, Koc Vai.....	83,63
2.º Ao Ieong, Kam Meng.....	81,06

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：綠化處顧問高級技術員 趙慧明

財政局首席技術輔導員 蔡淑紅

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

本署透過二零一三年三月六日第十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員叁缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 洪,維雄.....	84.69
2.º 趙,陽.....	80.25
3.º 潘,幸庭.....	79.81

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一三年六月七日管理委員會會議確認)

二零一三年五月七日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：澳門藝術博物館顧問高級技術員 區嘉誼

社會工作局顧問高級技術員 陳維奇

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Chio Wai Meng, técnica superior assessora da Divisão de Espaços Verdes Urbanos; e

Choi Sok Hong, adjunto-técnico principal da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Hong, Wai Hong.....	84,69
2.º Chio, Ieong.....	80,25
3.º Pun, Hang Teng.....	79,81

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 7 de Junho de 2013).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 7 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Au Ka I, técnica superior assessora do Museu de Arte de Macau; e

José Chan, técnico superior assessor do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

公 告**Anúncio**

為填補民政總署人員編制內的行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員壹缺，經二零一三年五月八日第十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考；現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該等名單視作確定名單。

二零一三年五月二十八日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sítios na Calçada do Tronco Velho n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2013.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do mesmo regulamento administrativo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Maio de 2013.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

經 濟 局**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA****公 告****Anúncios**

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第231/2011號行政長官批示的規定，現以審查文件方式，為填補經濟局以編制外合同任用的人員進行下列限制性普通晉級開考：

一、高級技術員職程資訊範疇第一職階顧問高級技術員二缺；

二、技術輔導員職程資訊範疇第一職階特級技術輔導員一缺。

上述開考通告已張貼於南灣羅保博士街一至三號澳門國際銀行大廈二十樓經濟局行政暨財政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈。投考報名表應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia:

1. Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior;

2. Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, área de informática, da carreira de adjunto-técnico.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 20.º andar, bem como podem ser consultados nos sítios da *internet* desta Direcção dos Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零一三年六月十一日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第231/2011號行政長官批示的規定，現以審查文件方式，為填補經濟局編制內人員進行下列限制性普通晉級開考：

一、督察職程第一職階顧問督察一缺；

二、技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺。

上述開考通告已張貼於南灣羅保博士街一至三號澳門國際銀行大廈二十樓經濟局行政暨財政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈。投考報名表應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零一三年六月十一日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

經濟局為填補人員編制內技術員職程第一職階二等技術員（會展範疇）八缺，經於二零一三年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以考核方式進行普通入職開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第四款的規定，准考人臨時名單張貼於黑沙環新街52號政府綜合服務大樓（或可瀏覽本局網頁www.economia.gov.mo）。

二零一三年六月十三日於經濟局

典試委員會主席 蘇添平

(是項刊登費用為 \$822.00)

Direcção dos Serviços de Economia, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia:

1. Um lugar de inspector assessor, 1.º escalão, da carreira de inspector;

2. Um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 20.º andar, bem como podem ser consultados nos sítios da *internet* desta Direcção dos Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Torna-se público que se encontra afixada, no Centro de Serviços da Região Administrativa Especial de Macau, sito na Rua Nova da Areia Preta, n.º 52 (e também no *website* desta Direcção www.economia.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de oito lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de convenções e exposições, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2013, nos termos do n.º 4 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 13 de Junho de 2013.

O Presidente do júri, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

通告

Aviso

商標之保護

Protecção de Marca

申請

Pedido

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第十條、第二百一十條及第二百一十一條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 210.º e n.º 1 do artigo 211.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM e a partir da data da publicação deste aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações.

- [210] 編號 N.º : N/067378
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : JTB Corp.
地址 Endereço : 2-3-11 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : Transporte ferroviário; transporte automóvel; transporte marítimo; transporte aéreo; aluguer de automóveis; aluguer de cadeiras de rodas; organização de excursões; fornecimento de aconselhamento e de informações sobre organização de excursões; organização e acompanhamento de excursões; agências ou serviços de viagens ou ligação (excepto aqueles para alojamento); serviços de assessoria de viagens (excepto aqueles para alojamento); fornecimento de informações sobre pontos turísticos e instalações turísticas; fornecimento de informações relativas a viagens (excepto para alojamento); agências para o processamento de passaportes e vistos, e serviços de informação sobre isso.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e cinzenta tal como representadas na figura.

[300] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/05/02	2012-35118	日本 Japão

- [210] 編號 N.º : N/067379
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : JTB Corp.
地址 Endereço : 2-3-11 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Fornecimento de alojamento temporário; serviços de agências de alojamento (mediação para reservas em hotéis, pensões); fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento para animais; aluguer de salas de conferência; aluguer de instalações para exposições; aluguer de «futons» e colchas de cama; aluguer de almofadas; aluguer de cobertores; aluguer de toalhetes húmidos; aluguer de toalhas.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e cinzenta tal como representadas na figura.

- [300] 優先權 Prioridade :

日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
2012/05/02	2012-35118	日本 Japão

- [210] 編號 N.º : N/067380
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Cosméticos, cremes, leites, loções, geles, pós e sérum para o rosto, corpo e mãos; batons, brilho para os lábios, geles para os lábios e bálsamos para os lábios; máscara para as pestanas; produtos tonificantes; preparações para maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; preparações cosméticas com fins de emagrecimento, branqueamento e modelação do rosto e do corpo; preparações bronzeadoras; preparações auto-bronzeadoras; protectores solares; preparações de descamação e esfoliação para serem usadas no rosto e no corpo; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para a remoção do acne; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para o controlo e remoção do sebo facial; hidratantes para o rosto e corpo; removedores de manchas; minimizadores de poros; lápis cosméticos; preparações para os cuidados das unhas; verniz para cuidado das unhas; verniz para as unhas; unhas falsas; pestanas falsas; cotonetes, algodão e toalhetes com fins cosméticos; preparações para barbear; champôs; produtos amaciadores de cabelos; geles, pulverizadores («sprays»), mousses e bálsamos para pentear e cuidar dos cabelos; lacas para os cabelos; preparações de coloração e descoloração de cabelos; preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos; preparações para alisar os cabelos; preparações e substâncias para os cuidados de pele e dos cabelos; máscaras de beleza; leites de limpeza com fins de toilette, óleos com fins de toilette, pós de talco com fins de toilette; pulverizadores à base de água mineral para o rosto para uso cosmético; geles de duche; preparações para lavagem do corpo; produtos para o corpo; produtos de manicura; leites, geles e óleos bronzadores e para depois de exposição solar; desodorizantes para o corpo; perfumaria; água de toilette; óleos essenciais; loções e cremes de aromaterapia para uso cosmético; óleos aromáticos e substâncias aromáticas para uso cosmético; sabões; antitranspirantes; pastas de dentes; preparações para o cuidado dos dentes; produtos cosméticos para o cuidado da pele; pedras-pomes.

[540] 商標 Marca :

L' alienor

- [210] 編號 N.º : N/067381
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, preparações medicinais e preparações e substâncias à base de ervas para os cuidados da pele, cuidados dentários e cuidados do cabelo para uso medicinal; preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa; preparações medicinais e dermatológicas para controlar o peso ou para fins emagrecimento; preparações medicinais e dermatológicas para o refinamento do corpo e obtenção de uma melhor forma física; medicamentos fitoterápicos; substâncias dietéticas e tónicos adaptados para uso medicinal; suplementos alimentares e/ou componentes dos mesmos para uso medicinal; vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis, proteínas e vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis e/ou preparações à base de proteínas para uso como ou em suplementos alimentares; vinhos medicinais; preparações farmacêuticas feitas a partir de ou contendo ginseng, lingzhi, ninhos de aves e/ou aloé vera; suplementos para os cuidados de saúde para uso medicinal; preparações de geleia real; suplementos nutricionais para fins medicinais; bebidas e preparações para bebidas contendo vitaminas, minerais, fibras e suplementos dietéticos para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas, medicinais, fitoterápicas, dietéticas ou nutricionais em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; preparações e substâncias para o controlo do peso, emagrecimento, refinamento do corpo ou melhoria da forma física em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; produtos medicados para a lavagem da pele, produtos desinfetantes para fins higiénicos; pensos higiénicos, toalhas higiénicas, toalhetes higiénicos, calcinhas higiénicas, tecidos impregnados com loções farmacêuticas; fraldas para cuidados de incontinência.

[540] 商標 Marca :

L' alienor

- [210] 編號 N.º : N/067382
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços retalhistas, de venda por grosso e de distribuição (através de lojas físicas, via telecomunicações e através da world wide web), em relação a cosméticos, cremes, leites para

aplicação externa, loções para aplicação externa, geles para aplicação externa, pós para aplicação externa, batons, máscaras para as pestanas, tónicos, maquilhagem, preparações de maquilhagem, preparações de desmaquilhagem, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, preparações para bronzamento, lápis cosméticos, preparações para os cuidados das unhas, vernizes para os cuidados das unhas, vernizes para as unhas, unhas postiças, cotonetes para fins cosméticos, algodão para fins cosméticos, preparações para barbear, champôs, produtos condicionadores para o cabelo, geles para pentear e para os cuidados do cabelo, aerossóis para pentear e para os cuidados do cabelo, mousses para pentear e para os cuidados do cabelo, bálsamos para pentear e para os cuidados do cabelo, lacas para o cabelo, preparações para coloração e descoloração do cabelo, preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos, preparações e substâncias para os cuidados de pele, preparações e substâncias para os cuidados dos cabelos, máscaras de beleza, artigos de toilette, pulverizadores à base de água mineral para fins cosméticos, geles de duche, preparações para lavagem do corpo, produtos para os cuidados do corpo, produtos de manicura, produtos para bronzamento da pele e para depois da exposição solar, geles e óleos, desodorizantes para o corpo, perfumaria, água de toilette, óleos essenciais, sabões, antitranspirantes, pastas de dentes, preparações para o cuidado dos dentes, preparações para a limpeza dos dentes, dentífricos, cosméticos para uso na pele, pedras-pomes, produtos farmacêuticos e medicinais para os cuidados da pele e do cabelo, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, preparações e produtos farmacêuticos e higiénicos, preparações medicinais para fins de emagrecimento, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos medicinais para bebés, desinfetantes, fungicidas, sabonetes medicinais, produtos medicinais de tratamento do cabelo, preparações medicinais para banhos, cosméticos medicinais para os cuidados da pele, suplementos alimentares para a saúde, extractos de ervas, pomadas para queimaduras solares para fins farmacêuticos, preparações para queimaduras solares para fins farmacêuticos, medicamentos para fins dentários, garrafas, escovas, estojos de pentes, pentes, pentes para o cabelo, utensílios cosméticos, aparelhos de desodorização para uso pessoal, escovas para as sobrancelhas, aparelhos para a remoção da maquilhagem, escovas de unhas, esfregões para fins de limpeza, pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, pós compactos, borlas para pó-de-arroz, escovas para esfregar, esponjas para fins cosméticos, borlas para o rosto, esponjas para o rosto, escovas incorporando uma pedra-pomes, ferramentas e implementos manuais (operados manualmente), talheres, máquinas de barbear, máquinas para cortar a barba, abridores de garrafas, abre-latas, alicates para cutículas, pinças para cutículas, cortadores, ferramentas de corte, corta-unhas, extractores de unhas, polidores de unhas, máquinas para cortar o pelo de animais, máquinas de cortar o cabelo para uso pessoal, utensílios manuais para ondular o cabelo, pinças para remoção do cabelo, pinças para curvar as pestanas, pinças para as sobrancelhas, limas para unhas, extractores de unhas eléctricos, alicates de unhas, limas para agulhas, enfia-agulhas, conjuntos de pedicura, conjuntos de manicura, estojos para lâminas de barbear, lâminas de barbear, máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas, máquinas de barbear para homens, máquinas de barbear para senhoras, pinças para encaracolar, estojos para barbear, tesouras, instrumentos de afiar, colheres, pulverizadores, carimbos (ferramentas manuais), pinças para açúcar, serviços de mesa, abre-latas, cortadores de carne e vegetais, facas, trituradores e máquinas de corte, garfos, facas, quebra-nozes, aparelhos e instrumentos médicos, aparelhos e instrumentos dentários, biberões, caixas e outros acessórios para biberões; chupetas para bebés [tetinas], incubadoras para bebés, ligaduras, cobertores eléctricos para fins médicos, preservativos, contraceptivos não químicos, aparelhos dentários, chupetas, cotonetes para ouvidos, aparelhos de massagem estética, tetinas para biberões, válvulas para biberões, biberões, suportes para pés chatos, calçado ortopédico, «fórceps», luvas para massagem, luvas para fins médicos, dispositivos auxiliares de

audição para surdos, protectores auditivos, aparelhos terapêuticos de ar quente, sacos para gelo para fins médicos, aparelhos de massagem eléctricos e não eléctricos e respectivas peças para massajar ou fazer vibrar partes do rosto e do corpo, papel, cartão, produtos feitos de papel e cartão, revistas, livros, folhetos, cartazes, cartões impressos, circulares, catálogos, calendários, etiquetas de preço, rótulos de preços, matéria impressa, material para encadernação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material de instrução e de ensino (excepto aparelhos), matérias plásticas para embalagem, sacos de transporte em papel, cartão e plástico, cintas de maternidade, colchões de parto; artigos ortopédicos, almofadas abdominais, almofadas de aquecimento [almofadas], almofadas soporíferas para insónias, pegas para fio dental, termómetros, bacias sanitárias, anéis de dentição, implantes cirúrgicos, instrumentos cirúrgicos para perfurar as orelhas, pinos pré-esterilizados para perfurar as orelhas, aspiradores nasais, kits de teste para diagnósticos médicos, seringas para injeções e agulhas para uso médico, máscaras para o rosto descartáveis, colchões terapêuticos, vaporizadores para fins médicos, aparelhos de iluminação, aparelhos de aquecimento, aparelhos para produção de vapor, aparelhos para secagem, aparelhos de ventilação, aparelhos de abastecimento de água, aparelhos para fins sanitários, aparelhos de ar condicionado, aparelhos desodorizantes do ar, aparelhos e máquinas de purificação do ar, aquecedores para banhos, aquecedores de cama, aparelhos de arrefecimento líquido, cobertores eléctricos, filtros de café eléctricos, máquinas de café, cafeteiras, torrefactores de café, recipientes de refrigeração, fogões, aparelhos e instalações de cozedura, utensílios de cozinha, instalações de arrefecimento para o tabaco, almofadas de aquecimento [almofadas], reguladores de tiragem [aquecimento], aparelhos para desinfecção, distribuidores de desinfectantes para casas de banho, aparelhos de destilação, secadores de cabelo, filtros para água potável, lâmpadas eléctricas, ventoinhas eléctricas, aquecedores eléctricos para biberões, autoclismos, congeladores, torrefactores de frutos, isqueiros a gás, aparelhos de secagem das mãos para casa de banho, acessórios de ar quente para o banho, fornos de ar quente, pratos quentes, botijas de água quente, humidificadores, geleiras, arcas frigoríficas, máquinas e aparelhos de gelo, chaleiras eléctricas, candeeiros, lanternas, lâmpadas, fornos microondas, instalações para arrefecimento de leite, aquecedores de pratos, holofotes de bolso, tochas de bolso, aquecedores de bolso, painéis de pressão eléctricas para cozedura, radiadores eléctricos, tomadas para lâmpadas eléctricas, colectores solares [aquecimento], torradeiras, aparelhos de cozedura/cozedura em forno, painéis de aquecimento, aquecedores de água, aparelhos e máquinas para purificação de água, esterilizadores de água, acessórios de vestuário, cintos, alfinetes, relógios, joalharia, óculos de sol, brincos, pulseiras, colares, laços para o cabelo, ganchos para o cabelo, envoltórios para o cabelo, varetas para o cabelo, botões-de-punho, porta-gravatas, isqueiros, canetas, canetas de tinta permanente, sacos, couro e imitações de couro, produtos de couro e imitações de couro, peles de animais, peles, baús, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, porta-moedas e carteiras de bolso, estojos, bagagem, bolsas, pastas de executivo, mochilas, sacos para vestuário, sacos de compras, faixas de couro, bandoleiras, cintos, bengalas, estojos para cartões [porta-notas], coleiras para animais, estojos para chaves, estojos de toilete, açaimes, sacolas escolares, pegas de malas, malas, conjuntos de viagem, capas para chapéus-de-chuva, pegas para chapéus-de-chuva, bengalas-assentos, correias para bagagem, sacos de praia, pastas para documentos, malas de mão, tiras de couro, bastões de montanhismo, caixas de música, sacos de rede para compras, mochilas de campismo, sacos escolares, sacos, revestimentos para móveis em couro ou imitações de couro, armações de sacos de mão, sacolas (sling bags) para transportar crianças, porta-batons, compactos de pó-de-arroz, sacos cosméticos, acessórios para uso cosmético, instrumentos para aplicar cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e

confeitaria, gelados comestíveis, suplementos nutricionais e dietéticos não medicinais ou preparações alimentares para fins de saúde e beleza, alimentos nutritivos vendidos sob a forma pronto-a-comer, vitaminas, minerais, preparações de café, chá em sacos de chá, folhas de chá, pó de chá, chá em forma de cristal ou xarope, «congee» ou misturas de «congee», mel, xarope de melação, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, cervejas, águas minerais, águas gasosas, bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos, sumos de frutos, bebidas não-medicinais, águas, águas gasosas, concentrados e xaropes para fazer bebidas, preparações para fazer bebidas; serviços de venda por grosso, venda a retalho e distribuição on-line em relação a todos os produtos supracitados; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um website de mercadorias em geral na internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um catálogo de mercadorias em geral por correspondência ou por meios de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de lojas retalhistas; serviços de publicidade; promoção de vendas e serviços de marketing; serviços de agências de importação e exportação; serviços de agência de compra e venda; selecção de produtos e aquisição de produtos para indivíduos e empresas; serviços de gestão de negócios; serviços de administração de negócios; serviços de consultadoria relacionados com franchising.

[540] 商標 Marca :

L' alienor

- [210] 編號 N.º : N/067383
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Cosméticos, cremes, leites, loções, geles, pós e sérum para o rosto, corpo e mãos; batons, brilho para os lábios, geles para os lábios e bálsamos para os lábios; máscara para as pestanas; produtos tonificantes; preparações para maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; preparações cosméticas com fins de emagrecimento, branqueamento e modelação do rosto e do corpo; preparações bronzeadoras; preparações auto-bronzeadoras; protectores solares; preparações de descamação e esfoliação para serem usadas no rosto e no corpo; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para a remoção do acne; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para o controlo e remoção do sebo facial; hidratantes para o rosto e corpo; removedores de manchas; minimizadores de poros; lápis cosméticos; preparações para os cuidados das unhas; verniz para cuidado das unhas; verniz para as unhas; unhas falsas; pestanas falsas; cotonetes, algodão e toalhetes com fins cosméticos; preparações para barbear; champôs; produtos amaciadores de cabelos; geles, pulverizadores («sprays»), mousses e bálsamos para pentear e cuidar dos cabelos; lacas para os cabelos; preparações de coloração e descoloração de cabelos; preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos; preparações para alisar os cabelos; preparações e

substâncias para os cuidados de pele e dos cabelos; máscaras de beleza; leites de limpeza com fins de tolete, óleos com fins de tolete, pós de talco com fins de tolete; pulverizadores à base de água mineral para o rosto para uso cosmético; geles de duche; preparações para lavagem do corpo; produtos para o corpo; produtos de manicura; leites, geles e óleos bronzadores e para depois de exposição solar; desodorizantes para o corpo; perfumaria; água de tolete; óleos essenciais; loções e cremes de aromaterapia para uso cosmético; óleos aromáticos e substâncias aromáticas para uso cosmético; sabões; antitranspirantes; pastas de dentes; preparações para o cuidado dos dentes; produtos cosméticos para o cuidado da pele; pedras-pomes.

[540] 商標 Marca :

L' aglae

- [210] 編號 N.º : N/067384
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, preparações medicinais e preparações e substâncias à base de ervas para os cuidados da pele, cuidados dentários e cuidados do cabelo para uso medicinal; preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa; preparações medicinais e dermatológicas para controlar o peso ou para fins emagrecimento; preparações medicinais e dermatológicas para o refinamento do corpo e obtenção de uma melhor forma física; medicamentos fitoterápicos; substâncias dietéticas e tónicos adaptados para uso medicinal; suplementos alimentares e/ou componentes dos mesmos para uso medicinal; vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis, proteínas e vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis e/ou preparações à base de proteínas para uso como ou em suplementos alimentares; vinhos medicinais; preparações farmacêuticas feitas a partir de ou contendo ginseng, lingzhi, ninhos de aves e/ou aloé vera; suplementos para os cuidados de saúde para uso medicinal; preparações de geleia real; suplementos nutricionais para fins medicinais; bebidas e preparações para bebidas contendo vitaminas, minerais, fibras e suplementos dietéticos para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas, medicinais, fitoterápicas, dietéticas ou nutricionais em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; preparações e substâncias para o controlo do peso, emagrecimento, refinamento do corpo ou melhoria da forma física em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; produtos medicados para a lavagem da pele, produtos desinfetantes para fins higiénicos; pensos higiénicos, toalhas higiénicas, toalhetes higiénicos, calcinhas higiénicas, tecidos impregnados com loções farmacêuticas; fraldas para cuidados de incontinência.

[540] 商標 Marca :

L' aglae

- [210] 編號 N.º : N/067385
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços retalhistas, de venda por grosso e de distribuição (através de lojas físicas, via telecomunicações e através da world wide web), em relação a cosméticos, cremes, leites para aplicação externa, loções para aplicação externa, geles para aplicação externa, pós para aplicação externa, batons, máscaras para as pestanas, tónicos, maquilhagem, preparações de maquilhagem, preparações de desmaquilhagem, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, preparações para bronzamento, lápis cosméticos, preparações para os cuidados das unhas, vernizes para os cuidados das unhas, vernizes para as unhas, unhas postiças, cotonetes para fins cosméticos, algodão para fins cosméticos, preparações para barbear, champôs, produtos condicionadores para o cabelo, geles para pentear e para os cuidados do cabelo, aerossóis para pentear e para os cuidados do cabelo, mousses para pentear e para os cuidados do cabelo, bálsamos para pentear e para os cuidados do cabelo, lacas para o cabelo, preparações para coloração e descoloração do cabelo, preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos, preparações e substâncias para os cuidados de pele, preparações e substâncias para os cuidados dos cabelos, máscaras de beleza, artigos de toilette, pulverizadores à base de água mineral para fins cosméticos, geles de duche, preparações para lavagem do corpo, produtos para os cuidados do corpo, produtos de manicura, produtos para bronzamento da pele e para depois da exposição solar, geles e óleos, desodorizantes para o corpo, perfumaria, água de toilette, óleos essenciais, sabões, antitranspirantes, pastas de dentes, preparações para o cuidado dos dentes, preparações para a limpeza dos dentes, dentífricos, cosméticos para uso na pele, pedras-pomes, produtos farmacêuticos e medicinais para os cuidados da pele e do cabelo, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, preparações e produtos farmacêuticos e higiénicos, preparações medicinais para fins de emagrecimento, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos medicinais para bebés, desinfetantes, fungicidas, sabonetes medicinais, produtos medicinais de tratamento do cabelo, preparações medicinais para banhos, cosméticos medicinais para os cuidados da pele, suplementos alimentares para a saúde, extractos de ervas, pomadas para queimaduras solares para fins farmacêuticos, preparações para queimaduras solares para fins farmacêuticos, medicamentos para fins dentários, garrafas, escovas, estojos de pentes, pentes, pentes para o cabelo, utensílios cosméticos, aparelhos de desodorização para uso pessoal, escovas para as sobrancelhas, aparelhos para a remoção da maquilhagem, escovas de unhas, esfregões para fins de limpeza, pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, pós compactos, borlas para pó-de-arroz, escovas para esfregar, esponjas para fins cosméticos, borlas para o rosto, esponjas para o rosto, escovas incorporando uma pedra-pomes, ferramentas e implementos manuais (operados manualmente), talheres, máquinas de barbear, máquinas para cortar a barba, abridores de garrafas, abre-latas, alicates para cutículas, pinças para cutículas, cortadores, ferramentas de corte, corta-unhas, extractores de unhas, polidores de unhas, máquinas para cortar o pelo de animais, máquinas de cortar o cabelo para uso pessoal, utensílios manuais para ondular o cabelo, pinças para remoção do cabelo, pinças para curvar as pestanas, pinças para as sobrancelhas, limas para unhas, extractores de unhas eléctricos, alicates de unhas, limas para agulhas, enfia-agulhas, conjuntos de pedicura, conjuntos de manicura, estojos para lâminas de barbear, lâminas de barbear, máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas, máquinas

de barbear para homens, máquinas de barbear para senhoras, pinças para encaracolar, estojos para barbear, tesouras, instrumentos de afiar, colheres, pulverizadores, carimbos (ferramentas manuais), pinças para açúcar, serviços de mesa, abre-latas, cortadores de carne e vegetais, facas, trituradores e máquinas de corte, garfos, facas, quebra-nozes, aparelhos e instrumentos médicos, aparelhos e instrumentos dentários, biberões, caixas e outros acessórios para biberões; chupetas para bebés [tetinas], incubadoras para bebés, ligaduras, cobertores eléctricos para fins médicos, preservativos, contraceptivos não químicos, aparelhos dentários, chupetas, cotonetes para ouvidos, aparelhos de massagem estética, tetinas para biberões, válvulas para biberões, biberões, suportes para pés chatos, calçado ortopédico, «fórceps», luvas para massagem, luvas para fins médicos, dispositivos auxiliares de audição para surdos, protectores auditivos, aparelhos terapêuticos de ar quente, sacos para gelo para fins médicos, aparelhos de massagem eléctricos e não eléctricos e respectivas peças para massajar ou fazer vibrar partes do rosto e do corpo, papel, cartão, produtos feitos de papel e cartão, revistas, livros, folhetos, cartazes, cartões impressos, circulares, catálogos, calendários, etiquetas de preço, rótulos de preços, matéria impressa, material para encadernação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material de instrução e de ensino (excepto aparelhos), matérias plásticas para embalagem, sacos de transporte em papel, cartão e plástico, cintas de maternidade, colchões de parto; artigos ortopédicos, almofadas abdominais, almofadas de aquecimento [almofadas], almofadas soporíferas para insónias, pegas para fio dental, termómetros, bacias sanitárias, anéis de dentição, implantes cirúrgicos, instrumentos cirúrgicos para perfurar as orelhas, pinos pré-esterilizados para perfurar as orelhas, aspiradores nasais, kits de teste para diagnósticos médicos, seringas para injeções e agulhas para uso médico, máscaras para o rosto descartáveis, colchões terapêuticos, vaporizadores para fins médicos, aparelhos de iluminação, aparelhos de aquecimento, aparelhos para produção de vapor, aparelhos para secagem, aparelhos de ventilação, aparelhos de abastecimento de água, aparelhos para fins sanitários, aparelhos de ar condicionado, aparelhos desodorizantes do ar, aparelhos e máquinas de purificação do ar, aquecedores para banhos, aquecedores de cama, aparelhos de arrefecimento líquido, cobertores eléctricos, filtros de café eléctricos, máquinas de café, cafeteiras, torrefactores de café, recipientes de refrigeração, fogões, aparelhos e instalações de cozedura, utensílios de cozinha, instalações de arrefecimento para o tabaco, almofadas de aquecimento [almofadas], reguladores de tiragem [aquecimento], aparelhos para desinfecção, distribuidores de desinfectantes para casas de banho, aparelhos de destilação, secadores de cabelo, filtros para água potável, lâmpadas eléctricas, ventoinhas eléctricas, aquecedores eléctricos para biberões, autoclismos, congeladores, torrefactores de frutos, isqueiros a gás, aparelhos de secagem das mãos para casa de banho, acessórios de ar quente para o banho, fornos de ar quente, pratos quentes, botijas de água quente, humidificadores, geleiras, arcas frigoríficas, máquinas e aparelhos de gelo, chaleiras eléctricas, candeeiros, lanternas, lâmpadas, fornos microondas, instalações para arrefecimento de leite, aquecedores de pratos, holofotes de bolso, tochas de bolso, aquecedores de bolso, painéis de pressão eléctricas para cozedura, radiadores eléctricos, tomadas para lâmpadas eléctricas, colectores solares [aquecimento], torradeiras, aparelhos de cozedura/cozedura em forno, painéis de aquecimento, aquecedores de água, aparelhos e máquinas para purificação de água, esterilizadores de água, acessórios de vestuário, cintos, alfinetes, relógios, joalharia, óculos de sol, brincos, pulseiras, colares, laços para o cabelo, ganchos para o cabelo, envoltórios para o cabelo, varetas para o cabelo, botões-de-punho, porta-gravatas, isqueiros, canetas, canetas de tinta permanente, sacos, couro e imitações de couro, produtos de couro e imitações de couro, peles de animais, peles, baús, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, porta-moedas e carteiras de bolso, estojos, bagagem, bolsas, pastas de

executivo, mochilas, sacos para vestuário, sacos de compras, faixas de couro, bandoleiras, cintos, bengalas, estojos para cartões [porta-notas], coleiras para animais, estojos para chaves, estojos de tolete, açaimes, sacolas escolares, pegas de malas, malas, conjuntos de viagem, capas para chapéus-de-chuva, pegas para chapéus-de-chuva, bengalas-assentos, correias para bagagem, sacos de praia, pastas para documentos, malas de mão, tiras de couro, bastões de montanhismo, caixas de música, sacos de rede para compras, mochilas de campismo, sacos escolares, sacos, revestimentos para móveis em couro ou imitações de couro, armações de sacos de mão, sacolas (sling bags) para transportar crianças, porta-batons, compactos de pó-de-arroz, sacos cosméticos, acessórios para uso cosmético, instrumentos para aplicar cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, suplementos nutricionais e dietéticos não medicinais ou preparações alimentares para fins de saúde e beleza, alimentos nutritivos vendidos sob a forma pronto-a-comer, vitaminas, minerais, preparações de café, chá em sacos de chá, folhas de chá, pó de chá, chá em forma de cristal ou xarope, «congee» ou misturas de «congee», mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, cervejas, águas minerais, águas gasosas, bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos, sumos de frutos, bebidas não-medicinais, águas, águas gasosas, concentrados e xaropes para fazer bebidas, preparações para fazer bebidas; serviços de venda por grosso, venda a retalho e distribuição on-line em relação a todos os produtos supracitados; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um website de mercadorias em geral na internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um catálogo de mercadorias em geral por correspondência ou por meios de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de lojas retalhistas; serviços de publicidade; promoção de vendas e serviços de marketing; serviços de agências de importação e exportação; serviços de agência de compra e venda; selecção de produtos e aquisição de produtos para indivíduos e empresas; serviços de gestão de negócios; serviços de administração de negócios; serviços de consultadoria relacionados com franchising.

[540] 商標 Marca

L' aglae

- [210] 編號 N.º : N/067386
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 福建亞達集團有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省松溪縣水南工業區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : 水果蜜餞; 笋乾; 醬菜; 熟蔬菜; 乾蔬菜; 醃製蔬菜; 速凍方便菜肴; 薑醬; 乾食用菌; 土豆片 (油炸); 肉; 魚; 家禽及野味; 肉汁; 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍; 果醬; 蜜餞; 蛋; 奶及奶製品; 食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色及綠色·如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067387

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : BNY 貿易有限公司

B.N.Y. TRADING PTY LTD

地址 Endereço : 澳大利亞4214昆士蘭阿倫德爾紐希思道57號
57 Newheath Drive, Arundel, Queensland 4214, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 非活體水產；魚(非活的)；貝殼類動物(非活)；魚翅；海參(非活)；乾貝；魚肚；甲殼動物(非活)；魚製食品；罐頭鮑魚；海螺乾；肉；家禽；野味；肉汁；醃漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；奶及乳製品；食用油和油脂；肉罐頭；水果色拉；加工過的花生；乾食用菌；食用蛋白。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067388

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : BNY 貿易有限公司

B.N.Y. TRADING PTY LTD

地址 Endereço : 澳大利亞4214昆士蘭阿倫德爾紐希思道57號
57 Newheath Drive, Arundel, Queensland 4214, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 活水產；活魚；貝殼類動物(活的)；甲殼動物(活的)；海參(活的)；活動物；貽貝(活)；活家禽；龍蝦(活)；蝦(活)；牡蠣(活)；農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物；牲畜；新鮮水果和蔬菜；種籽；草木及花卉；動物飼料；麥芽。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067389

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 香港天懋企業有限公司

HONGKONG SKY CHARM ENTERPRISE LIMITED

地址 Endereço	: 香港香港仔大道8號2舖 Shop N.º 2, N.º 8, Aberdeen Main Road, Hong Kong
國籍 Nacionalidade	: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade	: 商業 comercial
[511] 類別 Classe	: 43
[511] 服務 Serviços	: 餐廳;自助餐館;餐館;自助餐廳;飯店;快餐館;咖啡館;酒吧;寄宿處;住所(旅館、供膳寄宿處);備辦宴席;假日野營住宿服務;會議室出租。
[540] 商標 Marca	:

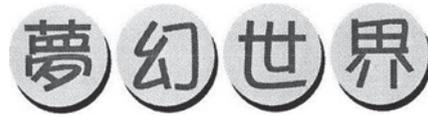


妈咪的可丽芙
MAZAZU CREPE

[210] 編號 N.º	: N/067390
[220] 申請日 Data de pedido	: 2012/07/02
[730] 申請人 Requerente	: 南港企業亞洲有限公司 NAMCO ENTERPRISES ASIA, LIMITED
地址 Endereço	: 香港九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心28樓 28/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
國籍 Nacionalidade	: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade	: 商業 comercial
[511] 類別 Classe	: 9
[511] 產品 Produtos	: 耳塞,實驗室用器具及儀器,量度或測試用機器及儀器,分配或控制能量用機器及器具,旋轉式變壓器,相位調節器,電池組及電芯,計數器及電動或磁性的檢驗器具,電線及電纜,攝影機器及器具,電影機器及器具,光學器具及儀器,眼鏡(眼鏡及保護眼鏡),加工玻璃(非建築用的),救生用器具及裝置,電訊器具及機器(包括移動電話用帶子、機器的零件和配件及電訊器具),流動電話用可下載的電腦程式;流動電話用作為背景影像的可下載影像,用作流動電話的通話鈴聲之可下載的音樂及聲音資料夾;可下載的電腦程式及其附加資料數據;全部具有錄製的電腦程式之電子電路、磁帶、磁卡、磁碟、光碟,以及其他電子機器、器具及其零件(包括滑鼠墊、鍵盤套及電子機器和器具用的其他周邊設備);全部具有電子樂器用的自動演奏的錄製程式之碟(包括預先錄製的光碟)、節拍器、電子電路、唯讀記憶體光碟或其他記憶體閱讀器;全部為商業用的臭氧發生器、電解裝置(電解電芯)、射纜器、視像遊戲機、視像遊戲機用機殼、視像遊戲機用的具有編碼程式之電子電路或其他記憶體閱讀器、遊戲程式;全部為商業用的視像遊戲機用之零件及配件;全部為商業用的可下載之視像遊戲程式及其附加資料數據;吃角子老虎機,運動訓練的模擬器,駕駛訓練的模擬器,電熨斗,電捲髮器,電信號鈴,車輛故障用的三角形警告牌,照明或機械的道路用信號標誌,鐵路的信號標誌,火災警報器,氣體警報器,防盜警報器具,防事故用保護手套,滅火器械,消防栓,水龍帶用噴嘴,滅火系統,汽車用打火機,保護用頭盔,防火服,防灰塵面罩,氣體面罩,焊接用面罩,磁心,電阻線,電極,已顯影的電影膠片,已顯影的幻燈片,幻燈片的裝備,預先錄製的視像光碟及盒式錄像帶,可下載的影像及長篇電影影片,電子刊物,汽油站用的設備,售賣機,出租用籌碼機,以硬幣兌換籌碼用的機器,停車場用投幣啟動式的閘門,現金收入記錄機,硬幣計數或分類機,兌換機;資訊、市價或類同資料用的電動顯示板;影印機,用手操作的計算器具,繪圖或草圖的器具及機器,記錄日期及時間的打印機,時間記錄機,辦公室用的出勤計時器,投票機,發票用機器,驗證郵票用器具,設計用間尺,電弧焊接機,切割金屬用的機器(透過電弧、氣體或等離子),電動焊接機;與電視接收器連用的視像遊戲機;家庭用的全部具有錄製遊戲程式之帶有電路的盒式唯讀記憶體、磁帶、磁卡、磁碟、光碟或其他種類的記憶體閱讀器;家庭用可下載的遊戲程式及其附加資料數據;供液晶顯示器的手提式遊戲用的全部具有錄製遊戲程式及其附加資料數據之電路、唯讀記憶體光碟或其他種類的記憶體閱讀器;照蛋器;電動門鎖;科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學用具及儀器,處理、開

關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，光碟，DVD 盤和其他數字存儲媒介；投幣啟動裝置的機械結構，收銀機，計算機器，數據處理裝置，計算機；計算機軟件；滅火器械。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067391

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 南港企業亞洲有限公司

NAMCO ENTERPRISES ASIA, LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心28樓
28/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 文具或家庭用膠水及其他黏合劑，火漆，印刷用鉛條，印刷鉛字，藍圖印刷機，編印姓名及地址機，打字機用帶，自動貼郵票機，辦公室用電動釘書機，辦公室用信封封口機，廢除郵票機，繪畫用儀器，打字機，發支票機，滾筒油印機，凸版複印機，碎紙機（辦公室用的），郵資蓋印機，旋轉式複印機，標記板，電動削鉛筆器，裝飾師用畫筆，嬰兒用紙尿片，工業包裝用紙製容器，家庭用包裹食物的塑料保鮮紙，家庭用紙製垃圾袋，塑料製垃圾袋（家庭用的），紙製杯墊，家庭用塑料袋，紙製模子，裁縫用粉筆，紙製旗幟，紙製國旗，室內水族池及其配件，衛生紙，紙巾，紙餐巾，紙抹手巾，紙手帕，行李用籤條，印製的贈券（非玩具），紙製桌布，紙及紙板，文具用品及學習材料，照相簿，收藏用明信片，圖章及自黏膠帶，印刷品，繪畫及書法作品，照片，畫框；不屬別類的紙、紙板及其製品，裝訂用品，美術用品，畫筆，辦公用品（傢俱除外），教育或教學用品（儀器除外），包裝用塑料物品（不屬別類的），印版。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067392

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 南港企業亞洲有限公司

NAMCO ENTERPRISES ASIA, LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心28樓
28/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

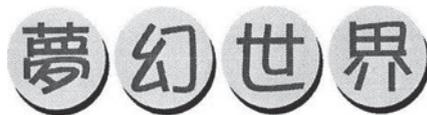
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲機；自動和投幣啟動的遊戲機；室內足球遊戲桌；滑雪板用蠟；遊戲機（商業用視像遊戲機除外），遊戲機用機殼（商業用視像遊戲機除外），遊戲機用零件、配件及周邊設備（商業用視像遊戲機除外），娛樂用機械人，全供商業用的；遊樂場用其他種類的娛樂機器及器具（商業用視像遊戲機除外），寵物用的玩具，玩具（包括具有液晶顯示器的用手操作遊戲及其零件和配件，娛樂用機械人，教育用機械人）玩具娃娃，“GO”遊戲用的設備（日式棋盤遊戲），“UTA-GARUTA”遊戲紙牌（日式紙牌遊戲），“SHOGI”遊戲用的設備（日式象棋遊戲），骰子

“SUGOROKU” 遊戲用的設備（日式棋盤遊戲），骰子用杯，紙牌遊戲，國際象棋遊戲，西洋棋遊戲，魔術器具，多米諾骨牌，“KARUTA” 遊戲紙牌（日式紙牌遊戲），遊戲紙牌，“HANAFUDA” 遊戲紙牌（日式紙牌遊戲），其他紙牌遊戲，麻雀設備，棋盤遊戲用的設備，遊戲用的設備及器具，台球設備，運動設備，釣魚用裝備，收集昆蟲用裝備；娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品，聖誕樹用裝飾品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067393

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 南港企業亞洲有限公司
NAMCO ENTERPRISES ASIA, LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心28樓
28/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

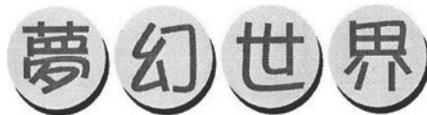
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 經營彩票；與藝術及手工藝、運動或知識有關的教育及指導服務；討論會、專題性討論會、研討會、教學演講及工作坊的籌劃、舉行或推廣；動物訓練，植物展覽會，動物展覽會；提供電子刊物、文學及文件記錄的參考書圖書館；藝術展覽會，向公眾開放的公園，向公眾開放的岩洞，書籍的出版；影片公演、表演、戲劇或音樂的演出之籌劃或推廣；影片公演，影片的製作或分銷，透過互聯網提供已公演的影片；現場表演的演出，戲劇作品的指導或演出；音樂表演的演出；透過互聯網或透過流動電話通訊提供音樂；收音機節目的製作，電視節目的製作；在教育、文化、娛樂或運動範疇內的盒式錄像帶之製作（影片、電視節目、收音機節目及廣告除外）；母碟的製作，磁帶母本的製作，音樂或影像唯讀記憶體光碟的母本之製作；收音機或電視節目製作的指導；經營收音機或電視節目製作用的視像設備或聲音設備及其他；運動競賽的籌劃、舉行或推廣；娛樂的籌劃、舉行或推廣（影片、表演、戲劇作品、音樂表演、運動、賽馬、賽自行車、賽船及賽車除外）；賽車的籌劃、舉行或推廣；提供視聽工作室，提供保齡球運動用的場地或其他運動設施；提供遊樂場，提供配備有遊戲機及器具的遊戲機中心；以及提供其他的娛樂設施；電影院、表演、戲劇作品、音樂會或教育培訓用設施的出租；提供與透過電腦終端機通訊的遊戲有關之遊戲或影像；透過流動電話通訊提供遊戲；提供關於娛樂的資訊；透過互聯網或流動電話通訊提供影像或照片；透過互聯網或流動電話通訊提供動畫片及其他影片；預訂表演的入場券，電影機器及器具的出租，影片的出租，樂器的出租，運動設備的出租，電視器具的出租，收音機器具的出租；書籍的出租，預先錄製光碟的出租，預先錄製磁光碟的出租，預先錄製磁帶或其他聲音錄製的出租；已錄製的影像磁帶、磁碟及光碟的出租；底片的出租，正片的出租；全部為家庭用具有錄製遊戲程式的光碟及其他記憶體閱讀器之出租；玩具的出租；透過電腦終端機通訊向消費者提供視像遊戲；娛樂機器及器具的出租，吃角子老虎機的出租；遊戲設備及器具的出租；繪畫及書法作品的出租；攝影，語言傳譯，翻譯，照相機的出租，光學機器及儀器的出租；公共遊樂場；遊樂園；娛樂信息；提供娛樂場所；教育；提供訓練；娛樂；體育及文娛活動。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067394
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
活動 Actividade : 商業 comercial
[511] 類別 Classe : 9
[511] 產品 Produtos : 互動電腦遊戲(軟體);網路遊戲(可下載);電腦及電視遊戲程式;電腦遊戲及娛樂軟體;互動電視設備;包括電腦硬體、軟體及周邊設備的互動電視遊戲;音樂及娛樂電腦搜尋軟件;影片及動畫片;電影片剪輯裝置;唱片;電腦;電腦外圍設備;錄音帶;掌上電腦(個人數字助理);磁盤(已錄製);電子書籍;電腦鍵盤;電腦鼠標;光盤(已錄製);電子字典;電子音頻視頻光盤;手機;電腦程式;電腦硬件;網路通訊設備。
[540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067395
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
活動 Actividade : 商業 comercial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : 日用皮革製品;皮包;皮革袋;背包;衣箱;旅行用衣袋;旅行箱(袋);行李箱;手提箱;旅行包(箱);旅行用具(皮件);購物袋;皮革製品;仿皮製品;女裝手袋;手袋;手提包;腰包;包裝用皮革封套;帆布背包;小皮夾;錢包;化妝箱(空的);皮革及人造皮革,以及不屬別類的皮革及人造皮革製品;動物皮、獸皮;箱子及旅行袋;雨傘和陽傘;手杖;鞭和馬具。
[540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067396
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 鞋; 帽; 成品衣; 皮製服裝; 女士服裝; 運動衫; 內衣; 手套 (服裝); 服裝帶 (衣服); 領巾; 防水服。
 [540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067397
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : 遊戲機; 玩具; 毛公仔; 玩具車; 踏板車; 棋 (遊戲); 紙牌; 運動用球; 健身器材; 運動用品; 體操器械; 聖誕樹用裝飾品 (照明用物品和糖果除外); 釣魚用具; 娛樂品及玩具; 娛樂用具; 自動或投幣啟動的遊戲機; 玩具汽球; 幼兒洗浴玩具; 不屬別類的體育及運動用品。
 [540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067398
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 進出口代理; 銷售及推廣服務; 推銷 (替他人); 推銷管理; 商業管理 (替他人); 成本價格分析; 代理產品之投標; 商業訊息; 網絡拍賣; 用於網際網絡之網頁廣告服務; 組織商業或廣告展覽; 通過網絡組織商業或廣告展覽; 網絡購物 (電子購物); 組織商業或廣告展覽; 資訊軟體、文具、玩具、錄音帶、服裝、出版物、娛樂器具及電子產品的零售服務; 網絡零售服務; 廣告宣傳; 為他人之採購服務 (為其他企業採購商品及服務); 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。

[540] 商標 Marca :

互娛

[210] 編號 N.º : N/067399

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço :

開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電訊; 電訊服務; 電訊傳輸; 提供有關電信通訊之資訊服務; 提供因特網聊天室; 提供電子佈告欄之訊息傳送; 提供國際網絡之電訊連結服務; 線上資訊傳輸; 信息傳送; 為互聯網用戶信息傳送; 電腦終端通訊; 電腦輔助資訊與圖像傳輸; 電子郵件傳送; 電子信件; 電子郵箱租賃; 電子公告牌服務 (通訊服務); 提供與全球電腦網路的電訊聯接服務; 電話業務; 語音郵件服務; 流動電話通訊傳輸; 尋呼 (無線電、電話或其他通訊工具); 提供資料庫接入服務; 加值網絡之電信傳輸; 光纖通訊; 提供全球電腦網路用戶接入服務 (服務商); 電腦影像訊息傳送; 通過互聯網傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 流動電話通訊傳輸; 通過手提電話傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 通過電子通信網絡傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 通過無線裝置傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊。

[540] 商標 Marca :

互娛

[210] 編號 N.º : N/067400

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço :

開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 組織線上競賽; 組織娛樂、體育及教育競賽; 互動娛樂; 互動遊戲; 安排及組織文化或教育論壇; 提供有關休閒娛樂之資訊; 電動玩具遊樂場; 提供在線電子出版物 (非下載); 電影製作及發行; 唱片之製作; 電視節目製作; 書刊之編輯; 教育; 提供訓練; 娛樂; 體育及文娛活動。

[540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067401
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 互動電腦遊戲(軟體); 網路遊戲(可下載); 電腦及電視遊戲程式; 電腦遊戲及娛樂軟體; 互動電視設備; 包括電腦硬體、軟體及周邊設備的互動電視遊戲; 音樂及娛樂電腦搜尋軟件; 影片及動畫片; 電影片剪輯裝置; 唱片; 電腦; 電腦外圍設備; 錄音帶; 掌上電腦(個人數字助理); 磁盤(已錄製); 電子書籍; 電腦鍵盤; 電腦鼠標; 光盤(已錄製); 電子字典; 電子音頻視頻光盤; 手機; 電腦程式; 電腦硬件; 網路通訊設備。
- [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067402
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : 網站的設計、開發和維護; 主持電腦網站(網站); 網絡服務器的出租; 線上、互動或網上電腦服務; 提供網站供檢索搜尋; 電腦程序編製; 電腦程系統軟件服務; 電腦程式和資料的資料轉換; 內聯網和線上資料庫的開發; 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務; 工業分析與研究; 計算機硬件與軟件的設計與開發。
- [540] 商標 Marca :

互娛

- [210] 編號 N.º : N/067403
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 日用皮革製品;皮包;皮革袋;背包;衣箱;旅行用衣袋;旅行箱(袋);行李箱;手提箱;旅行包(箱);旅行用具(皮件);購物袋;皮革製品;仿皮製品;女裝手袋;手袋;手提包;腰包;包裝用皮革封套;帆布背包;小皮夾;錢包;化妝箱(空的);皮革及人造皮革,以及不屬別類的皮革及人造皮革製品;動物皮、獸皮;箱子及旅行袋;雨傘和陽傘;手杖;鞭和馬具。
 [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067404
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝;鞋;帽;成品衣;皮製服裝;女士服裝;運動衫;內衣;手套(服裝);服裝帶(衣服);領巾;防水服。
 [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067405
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : 遊戲機;玩具;毛公仔;玩具車;踏板車;棋(遊戲);紙牌;運動用球;健身器材;運動用品;體操器械;聖誕樹用裝飾品(照明用物品和糖果除外);釣魚用具;娛樂品及玩具;娛樂用具;自動或投幣啟動的遊戲機;玩具汽球;幼兒洗浴玩具;不屬別類的體育及運動用品。
 [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067406
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 進出口代理; 銷售及推廣服務; 推銷 (替他人); 推銷管理; 商業管理 (替他人); 成本價格分析; 代理產品之投標; 商業訊息; 網絡拍賣; 用於網際網絡之網頁廣告服務; 組織商業或廣告展覽; 通過網絡組織商業或廣告展覽; 網絡購物 (電子購物); 組織商業或廣告展覽; 資訊軟體、文具、玩具、錄音帶、服裝、出版物、娛樂器具及電子產品的零售服務; 網絡零售服務; 廣告宣傳; 為他人之採購服務 (為其他企業採購商品及服務); 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。
- [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067407
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : 電訊; 電訊服務; 電訊傳輸; 提供有關電信通訊之資訊服務; 提供因特網聊天室; 提供電子佈告欄之訊息傳送; 提供國際網絡之電訊連結服務; 線上資訊傳輸; 信息傳送; 為互聯網用戶信息傳送; 電腦終端通訊; 電腦輔助資訊與圖像傳輸; 電子郵件傳送; 電子信件; 電子郵箱租賃; 電子公告牌服務 (通訊服務); 提供與全球電腦網路的電訊聯接服務; 電話業務; 語音郵件服務; 流動電話通訊傳輸; 尋呼 (無線電、電話或其他通訊工具); 提供資料庫接入服務; 增值網絡之電信傳輸; 光纖通訊; 提供全球電腦網路用戶接入服務 (服務商); 電腦影像訊息傳送; 通過互聯網傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 流動電話通訊傳輸; 通過手提電話傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 通過電子通信網絡傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊; 通過無線裝置傳送和播放聲音、圖像和多媒體資訊。
- [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067408
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 組織線上競賽; 組織娛樂、體育及教育競賽; 互動娛樂; 互動遊戲; 安排及組織文化或教育論壇; 提供有關休閒娛樂之資訊; 電動玩具遊樂場; 提供在線電子出版物(非下載); 電影製作及發行; 唱片之製作; 電視節目製作; 書刊之編輯; 教育; 提供訓練; 娛樂; 體育及文娛活動。
- [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067409
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : 網站的設計、開發和維護; 主持電腦網站(網站); 網絡服務器的出租; 線上、互動或網上電腦服務; 提供網站供檢搜索尋; 電腦程序編製; 電腦系統軟件服務; 電腦程式和資料的資料轉換; 內聯網和線上資料庫的開發; 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務; 工業分析與研究; 計算機硬件與軟件的設計與開發。
- [540] 商標 Marca :

互动娱乐

- [210] 編號 N.º : N/067410
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : Cartier International AG
- 地址 Endereço : 22, Hinterbergstrasse, Postfach 61, 6312 Steinhausen, Switzerland
- 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14
- [511] 產品 Produtos : Artigos de joalharia; pedras preciosas; metais preciosos e suas ligas; pérolas; botões de punho; molas para gravata; anéis, pulseiras; brincos, colares; alfinetes de peito; amuletos (artigos de joalharia); argolas para chaves; obras de arte em metais preciosos; guarda-jóias; caixas em metais preciosos; relojoaria e instrumentos cronométricos; relógios; cronómetros; relógios de parede e de mesa; pequenos relógios de parede e de mesa; estojos para

relógios; braceletes para relógios; pulseiras para relógios; correntes e molas para relógios ou vidros para relógios; argolas para chaves (pequenos adornos de joalheria ou correntes); estátuas ou estatuetas em metais preciosos; armações para relógios de parede e relojoaria; medalhas; jóias para computadores; jóias para malas; moedas.

[540] 商標 Marca :

HOW FAR WOULD YOU GO FOR **LOVE**

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/13	50374/2012	瑞士 Suíça

[210] 編號 N.º : N/067411

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : Cartier International AG

地址 Endereço : 22, Hinterbergstrasse, Postfach 61, 6312 Steinhausen, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Apresentação de jóias, obras de arte, instrumentos de relojoaria, relógios, pedras preciosas, metais preciosos aos meios de comunicação social, para fins de vendas a retalho; relações públicas; serviços de publicidade para artigos de luxo; nomeadamente artigos de joalheria, obras de arte, instrumentos horológicos, relógios, pedras preciosas, metais preciosos aos meios de comunicação social para fins de vendas a retalho; consultoria de gestão e organização comercial nos sectores de artigos de luxo; consultoria comercial para aquisição e vendas de artigos de joalheria, pedras preciosas, metais preciosos e suas ligas, pérolas, botões de punho, molas para gravata, anéis, pulseiras, brincos, colares, alfinetes de peito, amuletos (artigos de joalheria), argolas para chaves, obras de arte em metais preciosos, guarda-jóias, caixas em metais preciosos, relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios, cronómetros, relógios de parede e de mesa, pequenos relógios de parede e de mesa, estojos para relógios, braceletes para relógios, pulseiras para relógios, correntes e molas para relógios ou vidros para relógios, argolas para chaves (pequenos adornos de joalheria ou correntes), estátuas ou estatuetas em metais preciosos, armações para relógios de parede e relojoaria, medalhas, jóias para computadores, jóias para malas, moedas.

[540] 商標 Marca :

HOW FAR WOULD YOU GO FOR **LOVE**

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/13	50374/2012	瑞士 Suíça

[210] 編號 N.º : N/067412

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司

地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067413

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司

地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067414

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司

地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝、鞋、帽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067415

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司

地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝、鞋、帽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色、如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067416
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司
地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067417
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : 卡奴迪路國際有限公司
地址 Endereço : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2005舖及2705舖
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、金色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067418
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.
地址 Endereço : 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : 牙膏, 潔齒劑, 牙齒美白劑, 漱口劑, 口腔清香劑, 非藥用之鼻子清潔劑, 非藥用之鼻子清洗劑, 人體用防臭劑, 家庭用清潔劑, 家庭用亮光劑, 去污劑, 清潔用小蘇打, 洗衣用洗潔劑, 衣物柔軟劑。(全屬第3類產品)
- [540] 商標 Marca :

力鎚

- [210] 編號 N.º : N/067419
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.
 地址 Endereço : 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 非個人用除臭劑; 空氣清新製劑; 空氣淨化製劑; 治療黴菌之化學製劑; 廁所消毒劑; 冰箱用除臭劑; 貓砂用除臭劑; 藥用小蘇打; 鼻用噴霧劑; 止痛劑; 感冒、流行性感冒、過敏症及靜脈竇症狀之藥用製劑及順勢療法製劑; 隱形眼鏡清潔製劑; 隱形眼鏡清消毒劑; 傷口清洗劑。(全屬第5類產品)
- [540] 商標 Marca :

力鎚

- [210] 編號 N.º : N/067420
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.
 地址 Endereço : 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 21
- [511] 產品 Produtos : 牙刷, 電動牙刷, 可更換之刷頭, 牙線; 盥洗器具; 清潔用具(手工具), 清潔用布, 研磨用墊, 家庭用海綿; 家庭用可拋棄式手套, 拖把。(全屬第21類產品)
- [540] 商標 Marca :

力鎚

- [210] 編號 N.º : N/067421
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
- [730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.
 地址 Endereço : 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 烹飪用小蘇打; 口香糖, 薄荷, 嫩肉劑。(全屬第30類產品)
- [540] 商標 Marca :

力鎚

- [210] 編號 N.º : N/067422
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.
 地址 Endereço : 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 31
 [511] 產品 Produtos : 貓砂; 動物棲息用品; 寵物棲息用香味沙; 狗糧; 動物用食品; 非醫用飼料添加劑; 動物睡臥用之木材刨屑。(全屬第31類產品)
 [540] 商標 Marca :

力鎚

- [210] 編號 N.º : N/067423
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : STMicroelectronics NV
 地址 Endereço : 39, Chemin du Champ des Filles, 1228 Plan-les-Ouates, Geneva, Switzerland
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : 導電及電子之零件, 半導體, 電子晶片, 積體電路, 電腦之零部件, 電子零部件, 電子娛樂設備之零部件, 及行動電話及裝置之零部件, 電腦硬體, 電腦周邊裝置及電腦之零部件; 錄音或錄影、傳送聲音或影像、或複製聲音或複製影像之電子設備及周邊裝置; 可移動資料器具及周邊裝置; 電子娛樂設備; DVD播放器, CD播放器, MP3播放器, 音響裝置之揚聲器, 音響裝置之播音器, 電視螢幕, 聲音及影像接收器, 聲音及影像記錄器, 家庭用劇院系統包含前述裝置; 軟體及韌體; 科學、航海、測量、攝影、電影、光學、計重、計量、信號、檢查(監督)、救生和教學用具及儀器; 電力傳導、開關、轉換、蓄積、調節或控制用儀器及器具; 磁性資料載體及錄音盤; 投幣操作裝置; 收銀機及計算機。(全屬第9類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade :
- | 日期Data | 編號N.º | 國家/地區País/Território |
|------------|-----------|----------------------|
| 2012/01/23 | 010582401 | 歐洲聯盟 União Europeia |

- [210] 編號 N.º : N/067424
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品; 珠寶、寶石; 鐘錶及計時儀器。(全屬第14類產品)

[540] 商標 Marca :

SCOTCH & SODA

[210] 編號 N.º : N/067425

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革（仿皮革）、不屬別類之皮革及人造皮製品；獸皮；皮箱及旅行箱；傘、陽傘及手杖；鞭及馬具。（全屬第18類產品）

[540] 商標 Marca :

SCOTCH & SODA

[210] 編號 N.º : N/067426

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 衣服；靴鞋；帽子。（全屬第25類產品）

[540] 商標 Marca :

SCOTCH & SODA

[210] 編號 N.º : N/067427

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品；珠寶、寶石；鐘錶及計時儀器。（全屬第14類產品）

[540] 商標 Marca :

MAISON SCOTCH

[210] 編號 N.º : N/067428

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

- 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革(仿皮革)、不屬別類之皮革及人造皮製品; 獸皮; 皮箱及旅行箱; 傘、陽傘及手杖; 鞭及馬具。(全屬第18類產品)
 [540] 商標 Marca :

MAISON SCOTCH

- [210] 編號 N.º : N/067429
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 衣服; 靴鞋; 帽子。(全屬第25類產品)
 [540] 商標 Marca :

MAISON SCOTCH

- [210] 編號 N.º : N/067430
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品; 珠寶、寶石; 鐘錶及計時儀器。(全屬第14類產品)
 [540] 商標 Marca :

SCOTCH R'BELLE

- [210] 編號 N.º : N/067431
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革(仿皮革)、不屬別類之皮革及人造皮製品; 獸皮; 皮箱及旅行箱; 傘、陽傘及手杖; 鞭及馬具。(全屬第18類產品)
 [540] 商標 Marca :

SCOTCH R'BELLE

- [210] 編號 N.º : N/067432
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 衣服; 靴鞋; 帽子。(全屬第25類產品)
 [540] 商標 Marca :

SCOTCH R'BELLE

- [210] 編號 N.º : N/067433
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品; 珠寶、寶石; 鐘錶及計時儀器。(全屬第14類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067434
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革(仿皮革)、不屬別類之皮革及人造皮製品; 獸皮; 皮箱及旅行箱; 傘、陽傘及手杖; 鞭及馬具。(全屬第18類產品)
 [540] 商標 Marca :

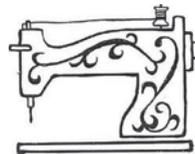


- [210] 編號 N.º : N/067435
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

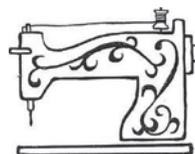
- [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 衣服; 靴鞋; 帽子。(全屬第25類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067436
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品; 珠寶、寶石; 鐘錶及計時儀器。(全屬第14類產品)
 [540] 商標 Marca :

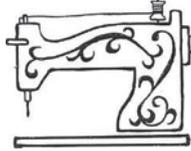


- [210] 編號 N.º : N/067437
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革(仿皮革)、不屬別類之皮革及人造皮製品; 獸皮; 皮箱及旅行箱; 傘、陽傘及手杖; 鞭及馬具。(全屬第18類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067438
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

- [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 衣服; 靴鞋; 帽子。(全屬第25類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067439
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品; 珠寶、寶石; 鐘錶及計時儀器。(全屬第14類產品)
 [540] 商標 Marca :

SCOTCH SHRUNK

- [210] 編號 N.º : N/067440
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革(仿皮革)、不屬別類之皮革及人造皮製品; 獸皮; 皮箱及旅行箱; 傘、陽傘及手杖; 鞭及馬具。(全屬第18類產品)
 [540] 商標 Marca :

SCOTCH SHRUNK

- [210] 編號 N.º : N/067441
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.
 地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands
 國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 衣服; 靴鞋; 帽子。(全屬第25類產品)

[540] 商標 Marca :

SCOTCH SHRUNK

[210] 編號 N.º : N/067442

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金以及不屬別類之貴重金屬製品或鍍有貴重金屬之物品；珠寶、寶石；鐘錶及計時儀器。（全屬第14類產品）

[540] 商標 Marca :

AMSTERDAMS BLAUW

[210] 編號 N.º : N/067443

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革與人造皮革（仿皮革）、不屬別類之皮革及人造皮製品；獸皮；皮箱及旅行箱；傘、陽傘及手杖；鞭及馬具。（全屬第18類產品）

[540] 商標 Marca :

AMSTERDAMS BLAUW

[210] 編號 N.º : N/067444

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : SCOTCH & SODA B.V.

地址 Endereço : Jacobus Spijkerdreef 20-24, 2132, PZ Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 衣服；靴鞋；帽子。（全屬第25類產品）

[540] 商標 Marca :

AMSTERDAMS BLAUW

[210] 編號 N.º : N/067445

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02

[730] 申請人 Requerente : IL GRAPPOLO D'ORO - TENUTA ROLETTO - LE GUIE - S.C.A., enunciable as TENUTA ROLETTO - S.C.A., enunciable as IL GRAPPOLO D'ORO - S.C.A., enunciable as LE GUIE - S.C.A.

地址 Endereço : Cuceglia (Torino) – Italy, Via Porta Pia, 69
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 酒精飲料(啤酒除外)。(全屬第33類產品)
 [540] 商標 Marca :

Leguie

[210] 編號 N.º : N/067446
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/02
 [730] 申請人 Requerente : IL GRAPPOLO D'ORO - TENUTA ROLETTO - LE GUIE - S.C.A., enunciable as TENUTA ROLETTO - S.C.A., enunciable as IL GRAPPOLO D'ORO - S.C.A., enunciable as LE GUIE - S.C.A.

地址 Endereço : Cuceglia (Torino) – Italy, Via Porta Pia, 69
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 酒精飲料(啤酒除外)。(全屬第33類產品)
 [540] 商標 Marca :

T
 ENUTA
 ROL
 ETT
 O

[210] 編號 N.º : N/067447
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Pulseiras para os tornozelos; pulseiras; berloques; brincos; joalharia, bijutaria; cofres para artigos de joalharia ou bijutaria; caixas para artigos de joalharia ou bijutaria; colares; pendentes; alfinetes de joalharia ou bijutaria; anéis; relógios (excepto os de pulso) e relógios.
 [540] 商標 Marca :


 kate spade
 NEW YORK

[210] 編號 N.º : N/067448
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Mochilas de campismo; sacos de praia; pastas; porta-cartões; malinhas de mão; pochetes; vestuário para cães; porta-moedas não em metais preciosos; sacos para cosméticos vendidos não garantidos; estojos para produtos de toilette vendidos não garantidos; porta-cartões de crédito; sacos para fraldas; trelas para cães; coleiras para cães e gatos; bolsas para sair à noite; malas de mão; chaveiros; estojos para chaves; estojos para chaves; bagagem; etiquetas para bagagem, porta-moedas; sacos de tiracolo; sacos de desporto; sacos multiusos; sacos de viagem; estojos de viagem; chapéus-de-chuva; carteiras.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067449
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; pernas; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xailes e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067450
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Mochilas de campismo; sacos de praia; pastas; porta-cartões; malinhas de mão; pochetes; vestuário para cães; porta-moedas não em metais preciosos; sacos para cosméticos vendi-

dos não guarnecidos; estojos para produtos de tolete vendidos não guarnecidos; porta-cartões de crédito; sacos para fraldas; trelas para cães; coleiras para cães e gatos; bolsas para sair à noite; malas de mão; chaveiros; estojos para chaves; estojos para chaves; bagagem; etiquetas para bagagem, porta-moedas; sacos de tiracolo; sacos de desporto; sacos multiusos; sacos de viagem; estojos de viagem; chapéus-de-chuva; carteiras.

[540] 商標 Marca :

LIVE COLORFULLY

[210] 編號 N.º : N/067451

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC

地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; perneiras; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xailes e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.

[540] 商標 Marca :

LIVE COLORFULLY

[210] 編號 N.º : N/067452

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC

地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; perneiras; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xailes e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.

[540] 商標 Marca :

KATE SPADE

- [210] 編號 N.º : N/067453
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Estojos de transporte para equipamento electrónico, nomeadamente para telemóveis, auriculares, computadores portáteis («lap-top»), computadores portáteis, computadores tablete, computadores portáteis, leitores portáteis de multimédia e leitores electrónicos de livros, sacos para computadores; ratos de computador; correntes e cordões para óculos; armações para óculos; óculos; artigos de óptica; estojos de óculos; tapetes para ratos de computador; capas de protecção e estojos de transporte para telefones celulares, auriculares, computadores portáteis (lap-top), computadores portáteis, computadores tablete, computadores portáteis, leitores multimédia portáteis e leitores electrónicos de livros; óculos de sol; hardware de adaptadores USB (universal serial bus); dispositivos de memória electrónicos, nomeadamente unidades de disco blank flash.

[540] 商標 Marca :

JACK SPADE

- [210] 編號 N.º : N/067454
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas de venda a retalho, serviços de loja de venda a retalho em linha e serviços de encomendas por correio, todos no domínio de vestuário, artigos em couro, acessórios de moda, joalheria, calçado, cosméticos, produtos para cuidados pessoais, artigos ópticos, bagagem e artigos para o lar.

[540] 商標 Marca :

JACK SPADE

- [210] 編號 N.º : N/067455
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Cosméticos, nomeadamente verniz para unhas e batons para os lábios, perfumes, colónias, sabonete de tolete, pot-pourri, produtos de limpeza e banho para uso pessoal, nomeadamente sabões, pós para o rosto e para o corpo; produtos para cuidados pessoais, nomeadamente hidratantes para a pele, óleos para o banho, produtos para a limpeza da pele, es-

foliantes para a pele, geles para o duche, preparações para banhos de espuma, loções pós-barba, desodorizantes pessoais; produtos para os cuidados dos cabelos, nomeadamente champôs, amaciadores; compostos para pentear, nomeadamente geles, loções e espuma para pentear, produtos bronzeadores e solares, nomeadamente geles para bronzear, loções para bronzear e óleos para bronzear.

[540] 商標 Marca :

KATE SPADE SATURDAY

[210] 編號 N.º : N/067456

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC

地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Estojos de transporte para equipamento electrónico, nomeadamente para telemóveis, auriculares, computadores portáteis («lap-top»), computadores portáteis, computadores tablete, computadores portáteis, leitores portáteis de multimédia e leitores electrónicos de livros, sacos para computadores; ratos de computador; correntes e cordões para óculos; armações para óculos; óculos; artigos de óptica; estojos de óculos; tapetes para ratos de computador; capas de protecção e estojos de transporte para telefones celulares, auriculares, computadores portáteis (lap-top), computadores portáteis, computadores tablete, computadores portáteis, leitores multimédia portáteis e leitores electrónicos de livros; óculos de sol; hardware de adaptadores USB (universal serial bus); dispositivos de memória electrónicos, nomeadamente unidades de disco blank flash.

[540] 商標 Marca :

KATE SPADE SATURDAY

[210] 編號 N.º : N/067457

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC

地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Pulseiras para os tornozelos; pulseiras; berloques; brincos; joalharia, bijutaria; cofres para artigos de joalharia ou bijutaria; caixas para artigos de joalharia ou bijutaria; colares; pendentes; alfinetes de joalharia ou bijutaria; anéis; relógios (excepto os de pulso) e relógios.

[540] 商標 Marca :

KATE SPADE SATURDAY

[210] 編號 N.º : N/067458

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC

地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America

- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Mochilas de campismo; sacos de praia; pastas; porta-cartões; malinhas de mão; pochetes; vestuário para cães; porta-moedas não em metais preciosos; sacos para cosméticos vendidos não guarneçados; estojos para produtos de toilette vendidos não guarneçados; porta-cartões de crédito; sacos para fraldas; trelas para cães; coleiras para cães e gatos; bolsas para sair à noite; malas de mão; chaveiros; estojos para chaves; estojos para chaves; bagagem; etiquetas para bagagem, porta-moedas; sacos de tiracolo; sacos de desporto; sacos multiusos; sacos de viagem; estojos de viagem; chapéus-de-chuva; carteiras.
- [540] 商標 Marca :
KATE SPADE SATURDAY

- [210] 編號 N.º : N/067459
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; perneiras; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xailes e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.
- [540] 商標 Marca :
KATE SPADE SATURDAY

- [210] 編號 N.º : N/067460
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : KATE SPADE LLC
 地址 Endereço : 48 West 25th Street, New York, New York 10010, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas de venda a retalho, serviços de loja de venda a retalho em linha e serviços de encomendas por correio, todos no domínio de vestuário, artigos em couro, acessórios de moda, joalheria, calçado, cosméticos, produtos para cuidados pessoais, artigos ópticos, bagagem e artigos para o lar e produtos para cuidados pessoais.
- [540] 商標 Marca :
KATE SPADE SATURDAY

- [210] 編號 N.º : N/067461
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
[730] 申請人 Requerente : JUICY COUTURE, INC.
地址 Endereço : 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : Mochilas de campismo; sacos de praia; pastas; porta-cartões; malinhas de mão; pochetes; vestuário para cães; porta-moedas não em metais preciosos; sacos para cosméticos vendidos não guarnecidos; estojos para produtos de toilette vendidos não guarnecidos; porta-cartões de crédito; sacos para fraldas; trelas para cães; coleiras para cães e gatos; bolsas para sair à noite; malas de mão; chaveiros; estojos para chaves; estojos para chaves; bagagem; etiquetas para bagagem, porta-moedas; sacos de tiracolo; sacos de desporto; sacos multiusos; sacos de viagem; estojos de viagem; chapéus-de-chuva; carteiras.
- [540] 商標 Marca :

BIRD BRUTON STREET

- [210] 編號 N.º : N/067462
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
[730] 申請人 Requerente : JUICY COUTURE, INC.
地址 Endereço : 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 25
[511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; perneiras; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xailes e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.
- [540] 商標 Marca :

BIRD BRUTON STREET

- [210] 編號 N.º : N/067463
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
[730] 申請人 Requerente : JUICY COUTURE, INC.
地址 Endereço : 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : Mochilas de campismo; sacos de praia; pastas; porta-cartões; malinhas de mão; pochetes; vestuário para cães; porta-moedas não em metais preciosos; sacos para cosméticos vendidos não guarnecidos; estojos para produtos de toilette vendidos não guarnecidos; porta-cartões de crédito; sacos para fraldas; trelas para cães; coleiras para cães e gatos; bolsas

para sair à noite; malas de mão; chaveiros; estojos para chaves; estojos para chaves; bagagem; etiquetas para bagagem, porta-moedas; sacos de tiracolo; sacos de desporto; sacos multiusos; sacos de viagem; estojos de viagem; chapéus-de-chuva; carteiras.

[540] 商標 Marca :

JUICY

[210] 編號 N.º : N/067464
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : JUICY COUTURE, INC.
 地址 Endereço : 12720 Wentworth Street, Pacoima, California 91331, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; fatos de banho, fatos de praia; cintos; blazers; blusas; bodies; soutiens; corpetes interiores; casacos curtos de lã; sobretudos; calças de ganga; vestidos; tapa-orelhas; calçado; luvas; chapéus (chapelaria); chapelaria; artigos de malha; casacos de senhora; perneiras; lingerie; fatos de trazer por casa e vestidos de trazer por casa; mitenes; gravatas; camisas de noite; pijamas; cuecas; pulóveres tipo camisas; pulóveres tipo camisolas; gabardinas; roupões; lenços de pescoço; xalles e lenços de pescoço; camisolas; calçado; calções; saias; roupa de dormir; chinelos; peúgas; fatos; camisolas; sweatshirts; roupa de banho; tops de alças; T-shirts; roupa interior; coletes.

[540] 商標 Marca :

JUICY

[210] 編號 N.º : N/067465
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : LUCKY BRAND DUNGAREES, INC.
 地址 Endereço : 540 South Santa Fe Ave., Los Angeles, California 90013, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Cosméticos, nomeadamente verniz para unhas e batons para os lábios, perfumes, colónias, sabonete de toilette, pot-pourri, produtos de limpeza e banho para uso pessoal, nomeadamente sabões, pós para o rosto e para o corpo; produtos para cuidados pessoais, nomeadamente hidratantes para a pele, óleos para o banho, produtos para a limpeza da pele, esfoliantes para a pele, geles para o duche, preparações para banhos de espuma, loções pós-barba, desodorizantes pessoais; produtos para os cuidados dos cabelos, nomeadamente champôs, amaciadores; compostos para pentear, nomeadamente geles, loções e espuma para pentear, produtos bronzadores e solares, nomeadamente geles para bronzear, loções para bronzear e óleos para bronzear.

[540] 商標 Marca :

LUCKY BRAND

- [210] 編號 N.º : N/067466
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
- 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
- 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : Papel; papel carbono; cartão; produtos em cartão; folhetos, panfletos, calendários, papel de carta com cabeçalhos; convites, boletins informativos, diários, postais, cartazes, bilhetes, papel para escrever, materiais impressos; periódicos, livros, publicações impressas; material de papelaria; artigos de escritório; pisa-papéis.
- [540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

- [210] 編號 N.º : N/067467
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
- 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
- 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Relações públicas, pesquisa de mercado; publicidade; propaganda; consultadoria de gestão profissional; consultoria de gestão e aconselhamento; assistência em gestão comercial relacionada com hotéis, apartamentos com serviços domésticos e restaurantes; gestão comercial de serviços franquizados; consultoria de gestão de negócios; informação comercial; aluguer de máquinas e equipamentos de escritório; gestão de dados computadorizados; consultoria em matéria de gestão de pessoal; compilação de informações em base de dados informáticas; sistematização de informações em bases de dados informáticas; organização de exposições e feiras comerciais para fins comerciais ou publicitários; aluguer de espaço publicitário; provisão de informações comerciais e aconselhamento a consumidores (organização de aconselhamento a consumidores); promoção de vendas para terceiros; assistência na gestão comercial ou industrial.
- [540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

- [210] 編號 N.º : N/067468
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
- 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
- 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 36
- [511] 服務 Serviços : Gestão de imóveis; serviços financeiros; corretagem; gestão financeira; informação financeira; patrocínio financeiro; subscrição de apólices de seguros; emissão de moedas comemorativas.

[540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

- [210] 編號 N.º : N/067469
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Serviços educacionais; serviços de instrução relacionados com hotéis e restaurantes; serviços de entretenimento; fornecimento de equipamentos e instalações de ginásio; fornecimento de instalações para golfe, ténis e piscina; organização e condução de conferências, reuniões, exposições, sessões de formação, workshops, feiras comerciais, congressos e palestras; parques de diversões; publicação de livros; fornecimento de instalações recreativas; organização de competições desportivas; diversões.

[540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

- [210] 編號 N.º : N/067470
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Agências de alojamentos (hotéis, pensões); aluguer de alojamento temporário; reserva, reserva e aluguer de salas de reuniões; fornecimento de comidas e bebidas; restaurante, restaurante self-service, restaurante de «pronto-a-comer» para consumir fora, lojas de café, café, serviços de snack bar.

[540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

- [210] 編號 N.º : N/067471
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : Jumeirah International LLC
 地址 Endereço : PO Box 73137, Al Sufouh Road, Umm Suqeim, Dubai, United Arab Emirates
 國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 44
 [511] 服務 Serviços : Banhos públicos para fins de higiene; banhos turcos; termas; salões de beleza, salões cabeleireiro; serviços de massagem.

[540] 商標 Marca :

尽 享 非 凡

[210] 編號 N.º : N/067472

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : 葡萄莊園酒類有限責任公司
Vineyard Vines, LLC (A Connecticut Limited Liability Company)

地址 Endereço : 37 Brown House Road, Stamford, CT 06902, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, nomeadamente fatos de banho, casacos, calças, lenços de cabeça, calções, saias, camisas, peúgas, camisolas de malha sem gola, camisolas de treino, calças de treino, gravatas, roupa interior, chapéus, bonés e viseiras.

[540] 商標 Marca :

Vineyard Vines

[210] 編號 N.º : N/067473

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

[730] 申請人 Requerente : Diageo Singapore PTE Ltd

地址 Endereço : 138 Robinson Road # 17-00, The Corporate Office Singapore 068906

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excepto cerveja).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067474

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05

[730] 申請人 Requerente : 澳門文物大使協會

地址 Endereço : 澳門瘋堂圍7A號聖德大廈地下A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 鋼字, 鋼筆, 膠帶分配器 (辦公用品), 地址印戳, 地址印章, 紙, 姓名地址印寫機, 海報, 紙或紙板製廣告牌, 郵戳自動印蓋機, 辦公用夾, 釘書釘, 鋼筆尖, 手壓釘書機 (辦公用品), 影集,

剪貼集, 圖畫, 印模 (雕板), 雪茄煙用套環, 削鉛筆機, 書擋, 畫家用靠手架, 水彩畫, 建築模型, 文件夾 (文具), 書寫用石板, 石筆, 錫紙, 模型用陶土, 算術表, 計算表, 雕刻印刷品, 平板印刷工藝品, 鑲框或未鑲框的繪畫 (圖畫), 鉛筆, 報紙, 期刊, 地圖冊, 活頁封面, 文具用膠帶, 啤酒杯墊, 票, 顯微鏡用生物樣本 (教學材料), 印版, 繪畫便箋簿, 印臺 (文具), 色帶捲軸, 固定書寫工具用腕帶, 小冊子, 繡花圖樣 (紙樣), 圖釘, 潤濕器 (辦公用品), 畫家用刷 (畫筆), 吸墨用具, 印章 (印), 封口印章, 印臺 (油墨印臺), 封蠟, 辦公室用封口機, 文具用密封化合物, 筆記本或繪圖本, 分錢, 數錢用託盤, 撕頁日曆, 描圖圖樣, 描圖紙, 描圖布, 護指套 (辦公用品), 印刷鉛字, 複寫紙, 記錄機用紙, 筆記本, 直角尺, 卡片, 圖表, 教學材料 (儀器除外), 索引卡片 (文具), 紙張 (文具), 卡紙板, 紙板製帽盒, 提花機穿孔卡, 硬紙管, 卡紙板製品, 目錄冊, 索引卡標籤條, 歌曲集, 念珠, 排字架 (印刷), 文字夾, 公文套, 畫家用畫架, 數字 (打字用鉛字), 墨汁, 彩色石印畫片 (彩色石印畫片), 非牙科用模型蠟, 文件夾 (辦公用品), 辦公室用打孔器, 衛生紙, 書籍, 繪畫用圓規, 鉛字 (打字), 鉛字 (數字和字母), 印記清除器, 排字盤, 函件格, 錐形紙袋, 塗改液 (辦公用品), 修改墨 (日光膠版術), 鉛筆芯, 教學用組織剖面圖, 曲線板, 封面 (文具), 文件套 (文具), 粉筆, 石板印刷用白堊, 裁縫用粉塊, 粉筆盒, 鉛筆套, 鉛筆芯盒, 紙製奶油容器, 紙夾子, 打子機輓, 印花用圖畫, 印刷圖表, 繪木紋用梳具, 繪畫板, 繪畫材料, 繪畫儀器, 圖表, 信封 (文具), 速印機, 蝕刻 (版畫), 包裝紙, 筆尖, 電動或非電動打字機, 鋼筆盒, 金製筆尖, 擦塗用品, 書寫材料, 紋章牌 (紙封簽), 擦字用隔字板, 擦塗擋板, 橡皮擦, 心電圖紙, 打印器 (辦公用品), 墨水, 色帶, 墨水池, 辦公室用信封封口機, 照片, 鋼筆擦淨器, 封印 (印章), 書籍裝釘用織物, 繪畫支架, 分類帳本, 索引卡片, 紙製小雕像, 濾紙, 過濾材料 (紙), 表格 (印刷好的), 傢俱除外的辦公必需品, 炭筆, 蠟紙 (文具), 長方形的活字盤 (印刷用), 電版印刷物, 地圖, 地球儀, 藝術家用水彩顏料碟, 複製圖, 書畫刻印作品, 辦公室用刮子 (擦除器), 雕刻板, 膠印板, 印刷時刻表, 增濕器 (辦公用品), 明信片, 印刷品, 手印器具, 非紡織品印刷機墊, 便攜式印刷成套工具 (辦公用品), 印刷出版物, 手冊, 紙製或纖維製嬰兒餐巾 (一次性), 寫字紙, 壓紙器, 畫圖用描圖針, 繪畫筆, 紙製餐桌用布, 石印品, 石印石, 小冊子 (手冊), 發光紙, 型紙, 複寫本 (文具), 作標記用粉筆, 印記用粉筆, 製模型用塑料, 模型材料, 模型用濕黏土, 紙手帕, 速印機用墨紙, 速印機油墨紙, 紙桌布, 黑板, 夾紙曲別針, 編號機, 石印油畫, 裝訂帶 (裝訂書用), 封條, 畫家用調色板, 比例繪圖儀 (繪圖器械), 文具, 羊皮紙, 彩色粉筆 (蠟筆), 製女服 (童裝) 型板, 製衣型板, 模繪板盒, 房屋繪畫用滾子, 家用油墨輓, 油畫布, 顏料盒 (學校用品), 包裝用塑料膜, 鑲嵌照片用裝置, 照片固定裝置, 照相架, 照相板, 藍圖, 平面圖, 夾子 (文具), 自來水筆, 鏤花模板, 蠟紙模板, 肖像, 紙製花盆套, 油印器械及機器, 計算機程序記錄用紙帶和卡片, 錄製計算機程序用紙帶和卡片, 說明書, 無線電報紙, 製圖尺, 鉛字排版嵌條, 書籍裝訂材料, 書籍封皮, 書籍皮用布, 裝訂線, 書籍活頁夾, 文件複印機用墨紙, 鋼筆 (辦公用品), 雜誌 (期刊), 紙帶, 打字機帶, 包裝用紙袋或塑料袋 (信封, 小袋), 印臺, 學校用品 (文具), 書簽, 賀卡, 裁縫用劃線塊, 圓珠筆滾珠, 桌上紙杯墊, 書寫墊, 便箋簿, 打字機鍵, 郵票夾, 圖章 (印) 盒, 郵票, 印章架, 透明玻璃 (文具), 畫蔓葉花飾器具, 文具或家用穀木膠, 文具或家用黏合劑 (膠水), 文具或家用膠條, 文具或家用膠帶, 門牌機用門牌板, 姓名地址印寫機印板, 日曆 (年曆), 日曆, 辦公或家用澱粉漿糊 (膠黏劑), 畫筆, 文具或家用自黏膠帶, 辦公用橡皮筋, 紙圍涎, 木漿板 (文具), 紙板盒或紙盒, 筆架, 紙板或紙製瓶封套, 紙墊, 通知卡片 (文具), 塑料泡沫包裝用品 (包裝用), 旗 (紙製), 辦公用碎紙機, 包裝用再生纖維紙, 文具櫃 (辦公用品), 文具或家用膠, 文具或家用漿糊, 切紙機 (辦公用品), 切紙刀 (辦公用品), 切紙刀 (切具) (辦公用品), 紙製或塑料製垃圾袋, 削鉛筆器, 卸妝用紙巾, 卸妝用薄紙, 紙餐巾, 紙墊 (紙製小桌布), 繪畫直角尺, 畫圖用直角尺, 繪畫丁字尺, 鋼筆桿, 文具盒 (文具), 墨水台, 文具盒 (全套), 臨摹用字帖, 瓶用紙板或紙製包裝物, 招貼畫或紙板, 紙巾, 紙製洗臉巾, 非紡織品標籤, 蝕刻針, 包裝用黏膠纖維紙, 文具或家用膠水, 文具膠布, 文具或家用魚膠, 紙製和纖維製嬰兒尿布 (一次性), 紙或纖維製嬰兒尿布 (一次性), 紙製和纖維製嬰兒尿褲 (一次性), 紙或纖維製嬰兒尿褲 (一次性), 紙製和纖維製嬰兒尿褲 (一次性), 微波烹飪袋, 咖啡過濾紙, 墊貨盤用可伸展塑料膜, 電腦打印機用墨帶, 紙或紙板製標誌牌, 黏貼物 (文具), 書籍裝訂器, 連環漫畫書, 複印紙 (文具), 支票本 (支票簿) 夾, 塊墨, 硯 (墨水池), 音樂賀卡, 新聞刊物, 澱粉製包裝材料, 蠟紙, 護照夾, 毛筆, 書寫工具, 紙製劃線工具 (有或沒有香水), 非電的信用卡蓋印機, 辦公室用文件層壓機,

宣紙（用於中國繪畫和書法），書寫板用塗擦器，帶夾紙裝置的書寫板，非電的地圖指示器，紙蝴蝶結，雕塑黏土用模具（藝術家用原材料），錢夾（夾子）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067475
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : 吳燕
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道490-492號盤谷銀行大廈13樓
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : 飲水淨化水機；礦泉壺；冷凍設備裝置；加熱設備裝置。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067476
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : 吳燕
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道490-492號盤谷銀行大廈13樓
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 礦泉水和汽水以及不含酒精的飲料；植物飲料；飲料製劑。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067477
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : Shuffle Master, Inc.
 地址 Endereço : 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento; serviços e jogos a dinheiro, jogos on-line e na Internet; serviços e jogos apenas para fins de entretenimento (sem apostas) na Internet e on-line; jogos;

jogos progressivos; jogos de cartas; apostas colaterais incluídas como parte de um jogo principal; jogos de azar jogados ao vivo, através de vídeo e/ou on-line; serviços de jogos de azar, de jogos a dinheiro, de casino, ao vivo e na Internet, descarregáveis e não descarregáveis; serviços de entretenimento relacionados com casinos, Internet, jogos a dinheiro e jogos; serviços de entretenimento relacionados com jogos a dinheiro e jogos de azar; fornecimento de equipamentos e regras de jogo para jogos de casino e jogos de mesa ao vivo e jogos de apostas com saída de vídeo; fornecimento de locação e licenciamento de jogos on-line e ao vivo, jogos de casino, máquinas de jogos a dinheiro e equipamentos de jogos a dinheiro; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de azar em estabelecimentos de jogo; fornecimento de serviços de casino, de jogos a dinheiro e de jogos de azar on-line ou via um sítio na internet; fornecimento de jogos de azar on-line; serviços de casino; fornecimento de jogos a dinheiro on-line para entretenimento ou para apostas; serviços de entretenimento e educacionais; jogos a dinheiro na Internet e de jogos a dinheiro através de dispositivos móveis usando a tecnologia remota incluindo jogos apenas para fins de entretenimento sem apostas, jogos de mesa ao vivo ou dispositivos móveis dedicados a jogos de azar mesmo quando usam a tecnologia remota; jogos de Internet; fornecimento de jogos por meio de um sistema baseado em computadores; serviços de jogos electrónicos prestados por meio da Internet; serviços de jogos a dinheiro para fins de entretenimento; jogos a dinheiro; jogos electrónicos, nomeadamente apostas colaterais incluídas como parte de um jogo principal; jogos electrónicos; jogos e bilhetes de loteria; «proposition games and bets»; serviços de assessoria e informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; máquinas para baralhar cartas, dispositivos para baralhar cartas; máquinas de triagem, máquinas de jogos a dinheiro, máquinas para uso com jogos de mesa de casino ao vivo; máquinas de triagem de fichas, máquinas de verificação de fichas, equipamento de vigilância, computadores e/ou acessórios de supervisão relacionados com casinos, equipamento de recolha de dados relacionados com jogos e «slot-machines», «slot-machines»; jogos de mesa electrónicos, jogos de mesa ao vivo, incluindo ou incorporando interfaces electrónicos, jogos de casino electrónicos autónomos para jogadores múltiplos.

[540] 商標 Marca

CASINO WAR

- [210] 編號 N.º : N/067478
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
- [730] 申請人 Requerente : Shuffle Master, Inc.
 地址 Endereço : 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento; serviços e jogos a dinheiro, jogos on-line e na Internet; serviços e jogos apenas para fins de entretenimento (sem apostas) na Internet e on-line; jogos; jogos progressivos; jogos de cartas; apostas colaterais incluídas como parte de um jogo principal; jogos de azar jogados ao vivo, através de vídeo e/ou on-line; serviços de jogos de azar, de jogos a dinheiro, de casino, ao vivo e na Internet, descarregáveis e não descarregáveis; serviços de entretenimento relacionados com casinos, Internet, jogos a dinheiro e jogos; serviços de entretenimento relacionados com jogos a dinheiro e jogos de azar; fornecimento de equipamentos e regras de jogo para jogos de casino e jogos de mesa ao vivo e jogos de apostas com saída de vídeo; fornecimento de locação e licenciamento de jogos on-

-line e ao vivo, jogos de casino, máquinas de jogos a dinheiro e equipamentos de jogos a dinheiro; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de azar em estabelecimentos de jogo; fornecimento de serviços de casino, de jogos a dinheiro e de jogos de azar on-line ou via um sítio na internet; fornecimento de jogos de azar on-line; serviços de casino; fornecimento de jogos a dinheiro on-line para entretenimento ou para apostas; serviços de entretenimento e educacionais; jogos a dinheiro na Internet e de jogos a dinheiro através de dispositivos móveis usando a tecnologia remota incluindo jogos apenas para fins de entretenimento sem apostas, jogos de mesa ao vivo ou dispositivos móveis dedicados a jogos de azar mesmo quando usam a tecnologia remota; jogos de Internet; fornecimento de jogos por meio de um sistema baseado em computadores; serviços de jogos electrónicos prestados por meio da Internet; serviços de jogos a dinheiro para fins de entretenimento; jogos a dinheiro; jogos electrónicos, nomeadamente apostas colaterais incluídas como parte de um jogo principal; jogos electrónicos; jogos e bilhetes de loteria; «proposition games and bets»; serviços de assessoria e informações relacionados com todos os serviços atrás referidos; máquinas para baralhar cartas, dispositivos para baralhar cartas; máquinas de triagem, máquinas de jogos a dinheiro, máquinas para uso com jogos de mesa de casino ao vivo; máquinas de triagem de fichas, máquinas de verificação de fichas, equipamento de vigilância, computadores e/ou acessórios de supervisão relacionados com casinos, equipamento de recolha de dados relacionados com jogos e «slot-machines», «slot-machines»; jogos de mesa electrónicos, jogos de mesa ao vivo, incluindo ou incorporando interfaces electrónicos, jogos de casino electrónicos autónomos para jogadores múltiplos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067479
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : 振華製衣廠有限公司
 Fábrica de Artigos de Vestuário Chang Wah, Limitada
 地址 Endereço : 澳門提督大馬路167-169號祐輝工業大廈7樓
 Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 167 a 169, Edifício Industrial Iao Fai, 7.º andar, Macau
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : T恤、恤衫、Polo衫、機襖、褲、西裝、大褸、冷衫(毛衣)、領巾、領帶、帽、運動服、內衣褲、襪、鞋、皮帶。
 [540] 商標 Marca :

Normanoe
 諾曼奴

[210] 編號 N.º : N/067480
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : 宋毅
 地址 Endereço : 中國陝西省西安市碑林區大車家巷40號

- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067481
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : AustAsia Food Pte Ltd
 地址 Endereço : 3 Kallang Junction, Singapore 339265
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 奶, 奶製品, 牛奶飲料 (以牛奶為主的), 攪奶油; 奶酪; 酸奶; 肉, 魚, 家禽及野味; 肉汁; 醃漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍; 果醬; 蛋; 食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067482
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03
 [730] 申請人 Requerente : 河北星火燈飾有限公司
 地址 Endereço : 中國河北省石家莊市橋西區中山西路金鼎公寓3-1103室
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : 燈泡; 燈; 燈罩; 照明燈 (曳光管); 圓燈罩; 燈籠; 節日裝飾彩色小燈; 礦燈; 發光門牌; 手電筒; 發光二極管 (LED) 照明器具; 舞臺燈具; 日光燈管; 空中運載工具用照明設備; 運載工具用燈; 汽車燈; 空氣淨化用殺菌燈; 非醫用紫外線燈; 燙髮用燈; 照明用提燈; 電炊具; 野餐燒烤用火山岩石; 冰櫃; 空氣冷卻裝置; 電吹風; 加熱裝置; 供暖裝置; 裝飾噴泉; 浴室裝置; 水消毒器; 電暖氣; 氣體打火機。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067483
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/03

- [730] 申請人 Requerente : Citigroup Inc.
 地址 Endereço : 399 Park Avenue, New York, New York 10043, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 36
- [511] 服務 Serviços : Seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviço de informação e dados relacionados com transacções, mercadorias, títulos, depósitos no mercado monetário, depósitos estruturados e subscrição baseada em produtos financeiros; provisão de dados de preços para uso em transacções financeiras on-line.
- [540] 商標 Marca :

CITIFX TRADESTREAM

- [210] 編號 N.º : N/067484
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : AGUAS DE SOLÁN DE CABRAS, S.A.
 地址 Endereço : E-16870 Beteta (Cuenca - Spain), Paraje de Solán de Cabras, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Productos : Água mineral e gaseificada; bebidas não alcoólicas; sumos de frutos e bebidas de frutos.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores cinzenta prateada, amarela e azul tal como representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067485
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : AGUAS DE SOLÁN DE CABRAS, S.A.
 地址 Endereço : E-16870 Beteta (Cuenca - Spain), Paraje de Solán de Cabras, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Productos : Água mineral e gaseificada; bebidas não alcoólicas; sumos de frutos e bebidas de frutos.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores azul, amarela, preta e cinzenta-prateada tal como representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067486
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : 多樣屋生活用品(上海)有限公司
地址 Endereço : 中國上海市天等路188號
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : 皮革和人造皮革, 不屬別類的皮革和人造皮革製品; 毛皮; 箱子和旅行袋; 雨傘和陽傘; 手杖; 鞭和馬具; 裘皮; 日用革製品; 雨傘部件; 動物用具; 腸衣。
- [540] 商標 Marca :

TAYOHYA

- [210] 編號 N.º : N/067487
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : 多樣屋生活用品(上海)有限公司
地址 Endereço : 中國上海市天等路188號
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 24
- [511] 產品 Produtos : 布料和不屬別類的紡織品; 床單; 桌布; 紡織品, 布料; 特殊用織物; 紡織品壁掛; 氈及氈製品; 毛巾, 浴巾, 手帕; 床上用品; 室內遮蓋物; 洗滌用手套; 特殊用布; 旗。
- [540] 商標 Marca :

TAYOHYA

- [210] 編號 N.º : N/067488
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : 多樣屋生活用品(上海)有限公司
地址 Endereço : 中國上海市天等路188號
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可和咖啡代用品; 米; 食用澱粉和西米; 麵粉和穀類製品; 麵包、糕點和甜食; 冰製食品; 糖, 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋, 沙司(調味品); 辛香料; 飲用冰; 可可; 茶、茶飲料; 糖果, 南糖; 蜂蜜, 蜂王漿營養食品; 方便食品; 麵粉(包括五穀雜糧); 麵條及米麵製品; 穀物膨化食品。
- [540] 商標 Marca :

TAYOHYA

- [210] 編號 N.º : N/067489
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : VCE Company LLC
地址 Endereço : 1500 North Greenville Avenue, Richardson, Texas 75081, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : Hardware e software informático.
 [540] 商標 Marca :

VISION OS

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/06/29	85/665,792	美國 Estados Unidos da América

[210] 編號 N.º : N/067490
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : VCE Company LLC
 地址 Endereço : 1500 North Greenville Avenue, Richardson, Texas 75081, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : Impressas.
 [540] 商標 Marca :

VISION OS

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/06/29	85/665,792	美國 Estados Unidos da América

通知 Notificações : Nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se << publicações electrónicas >>, por pertencer a outra classe.

[210] 編號 N.º : N/067491
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : VCE Company LLC
 地址 Endereço : 1500 North Greenville Avenue, Richardson, Texas 75081, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 37
 [511] 服務 Serviços : Instalação de hardware e software informático, de redes informáticas e de sistemas informáticos.
 [540] 商標 Marca :

VISION OS

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/06/29	85/665,792	美國 Estados Unidos da América

[210] 編號 N.º : N/067492
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04

- [730] 申請人 Requerente : VCE Company LLC
 地址 Endereço : 1500 North Greenville Avenue, Richardson, Texas 75081, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços de formação técnica; serviços de formação on-line; serviços de informação on-line.
- [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/06/29	85/665,792	美國 Estados Unidos da América

- [210] 編號 N.º : N/067493
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : VCE Company LLC
 地址 Endereço : 1500 North Greenville Avenue, Richardson, Texas 75081, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Colocação de hardware informático; serviços informáticos, nomeadamente de consultoria sobre a concepção e implementação de sistemas informáticos, customização de hardware e software informático, concepção e desenvolvimento de hardware e software informático, colocação e instalação de software informático, gestão remota e on-site da tecnologia da informação (TI), sistemas de computação em nuvem de terceiros.
- [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/06/29	85/665,792	美國 Estados Unidos da América

- [210] 編號 N.º : N/067494
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : Vinprom Peshtera SA
 地址 Endereço : 5 Dunav Blvd, 4000 Plovdiv, Bulgaria
 國籍 Nacionalidade : 保加利亞 Búlgara
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos; licores; vodka.
- [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067495
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
[730] 申請人 Requerente : Vinprom Peshtera SA
地址 Endereço : 5 Dunav Blvd, 4000 Plovdiv, Bulgaria
國籍 Nacionalidade : 保加利亞 Búlgara
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33
[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos; licores; vodka.
[540] 商標 Marca :

Black Ram

[210] 編號 N.º : N/067496
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
[730] 申請人 Requerente : Vinprom Peshtera SA
地址 Endereço : 5 Dunav Blvd, 4000 Plovdiv, Bulgaria
國籍 Nacionalidade : 保加利亞 Búlgara
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33
[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos; licores; vodka.
[540] 商標 Marca :

Flirt

[210] 編號 N.º : N/067497
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
[730] 申請人 Requerente : Vinprom Peshtera SA
地址 Endereço : 5 Dunav Blvd, 4000 Plovdiv, Bulgaria
國籍 Nacionalidade : 保加利亞 Búlgara
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33
[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos; licores; vodka.
[540] 商標 Marca :

SIXTH SENSE

[210] 編號 N.º : N/067498
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
[730] 申請人 Requerente : Vinprom Peshtera SA
地址 Endereço : 5 Dunav Blvd, 4000 Plovdiv, Bulgaria
國籍 Nacionalidade : 保加利亞 Búlgara
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33

- [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos; licores; vodka.
 [540] 商標 Marca :

Lion D'or

- [210] 編號 N.º : N/067499
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : H. STERN COMÉRCIO E INDÚSTRIA S.A.
 地址 Endereço : Rua Visconde de Pirajá 490, Ipanema, Rio de Janeiro, Brasil
 國籍 Nacionalidade : 巴西 Brasileira
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalheria, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; e todos os produtos incluídos na classe 14.^a
 [540] 商標 Marca :

THE RIO YOU

- [210] 編號 N.º : N/067500
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Japan Tobacco Inc.
 地址 Endereço : 2-2-1, Toranomom, Minato-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.^a; mortalhas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.
 [540] 商標 Marca :



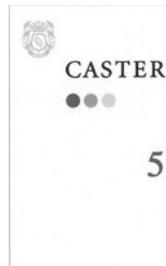
- [591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, branco, azul e dourado.

- [210] 編號 N.º : N/067501
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Japan Tobacco Inc.
 地址 Endereço : 2-2-1, Toranomom, Minato-Ku, Tokyo, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.ª; mortalhas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067502
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Japan Tobacco Inc.
 地址 Endereço : 2-2-1, Toranomon, Minato-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.ª; mortalhas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, vermelho, castanho, castanho-claro, branco e prateado.

- [210] 編號 N.º : N/067503
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Japan Tobacco Inc.
 地址 Endereço : 2-2-1, Toranomon, Minato-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas;

substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.^a; mortaldas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, prateado e dourado.

[210] 編號 N.º : N/067504

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04

[730] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3-5-7, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho para produtos de relógios de parede e relojoaria e artigos de joalharia; publicidade de venda de artigos de relógios de parede e relojoaria e joalharia.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067505

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04

[730] 申請人 Requerente : MONTRES TUDOR SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho para produtos de relógios de parede e relojoaria e artigos de joalharia; publicidade de venda de artigos de relógios de parede e relojoaria e joalharia.

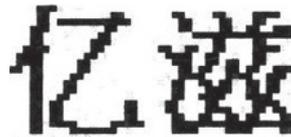
[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067506
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Eisai R&D Management Co., Ltd.
 地址 Endereço : N.º 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Preparados e substâncias farmacêuticos.
 [540] 商標 Marca :

HALAVEN

- [210] 編號 N.º : N/067507
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Kraft Foods Global Brands LLC
 地址 Endereço : Three Lakes Drive, Northfield, Illinois 60093, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Peixe, produtos de peixe e marisco, todos estes produtos na forma de extractos, pastas para barrar, produtos enlatados, produtos cozinhados, refeições ultracongeladas ou desidratadas; frutos, cogumelos e legumes em conserva, congelados; ovos; óleos comestíveis, polpa de frutas e saladas; saladas de vegetais; peixe, legumes e fruta enlatados; pólen preparado como alimento; essências de algas para fins alimentares; feijão de soja em conserva para alimentos; sopas; sopas claras; sopas espessas; sopas concentradas; sucos de vegetais para uso na cozinha; preparados para fazer caldo; produtos à base de batata, flocos de batata, rodela e tiras à base de batata; refeições pré-confeccionadas com os produtos acima mencionados; preparados de proteínas para consumo humano; manteiga de amendoim; cubos para caldo; caldo concentrado; caldos de carne; pickles; nozes processadas; pastas para barrar e molhos à base de vegetais; mistura de aperitivos composta principalmente de frutas e nozes; snacks à base de barras de proteína; os produtos anteriormente mencionados excluem sobremesas e produtos que predominantemente contenham substitutos lácteos ou produtos lácteos.
 [540] 商標 Marca :

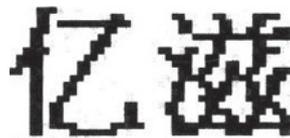


- [210] 編號 N.º : N/067508
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Kraft Foods Global Brands LLC
 地址 Endereço : Three Lakes Drive, Northfield, Illinois 60093, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : Café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; café artificial; farinha e preparados feitos de cereais; pão; pasteleria e confeitaria; gelados; mel; xarope de melado; levedura; fermento

em pó; sal; mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; bolachas; bolachas («wafers»); gofres («waffles»); biscoitos; chocolate; produtos de chocolate, excluindo mousse de chocolate; preparados de vegetais para utilização como sucedâneos de café; infusões não-medicinais; adoçantes naturais; glucose para alimentação; massa; sêmola; flocos de cereais secos; bolos; brioches; panquecas; tartes; empadas; confeitaria de açúcar; confeitaria de chocolate; geleia real para consumo humano (não para fins medicinais); anis; estrela-de-anis; extrato de malte para alimentação; condimentos, que não sejam óleos essenciais; preparados aromáticos para a alimentação; molhos para saladas; ketchup (molho de tomate); maionese; temperos; espessantes para confecção de produtos alimentares; ervas aromáticas (condimentos); especiarias; ervas aromáticas em conserva; gelo para refrescar; sanduíches; pizzas; aperitivos à base de arroz; crepes de legumes; sushi; tabule (salada árabe); tortilhas; tacos; refeições pré-confeccionadas com os produtos acima descritos; extractos de café; preparados de café e bebidas feitas de café; café gelado; café artificial; extractos de café artificial; preparados e bebidas feitas de café artificial; preparados e bebidas feitas de café artificial; chá; extractos de chá e preparados feitos com chá; cacau; preparados e bebidas feitas com cacau; chocolate; preparados e bebidas feitas com chocolate; açúcar; adoçantes naturais; preparados à base de malte para consumo humano; pastilha elástica, não para fins medicinais; caramelos; gelados à base de água; sorvetes; confeitaria gelada; pós e aglutinantes (incluídos nesta classe) para fazer gelados de água e/ou sorvetes; cereais para o pequeno-almoço; muesli; flocos de milho («corn flakes»); barras de cereais; cereais prontos a comer; massas alimentares; talharim («noodles»); géneros alimentícios contendo arroz, farinha ou cereais, também sob a forma de pratos confeccionados; preparados de massas alimentares e de massa para bolo pronta a cozer; molho de soja; produtos para condimentar ou temperar alimentos; rábano; molhos à base de pickles; molhos para churrasco; marshmallows; aperitivos à base de cereais; bolachas salgadas; gelatinas condimentadas ou adoçadas; misturas para recheio contendo pão; refeições embaladas consistindo primariamente em massas alimentares e molhos; produtos de panificação; preparados de massa; aperitivos em forma de pipoca, batatas fritas, assim como à base de milho, cevada, centeio ou pastelaria; os produtos anteriormente mencionados excluem sobremesas e produtos que contenham predominantemente produtos lácteos ou substitutos lácteos.

[540] 商標 Marca

:



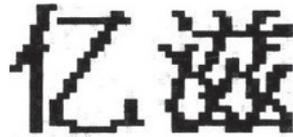
- [210] 編號 N.º : N/067509
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
- [730] 申請人 Requerente : Kraft Foods Global Brands LLC
 地址 Endereço : Three Lakes Drive, Northfield, Illinois 60093, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; aluguer de máquinas de venda automática; demonstração de produtos; apresentação de produtos em qualquer meio de comunicação social para fins de retalho, nomeadamente promoção de vendas; informação e aconselhamento comercial a consumidores; organização de exposições e feiras para fins comerciais ou de publicidade; publicidade, incluindo através de redes

de computadores na forma de dados, textos, imagens, sons ou todas as combinações dos mesmos para a venda e retalho de produtos e serviços, bem como disponibilização de informação acerca de produtos para fins de publicidade e vendas; publicidade em linha (on-line) numa rede de computadores; fornecimento de catálogos de produtos através da Internet; gestão de lojas de retalho (gestão de negócios); promoção de vendas para outros; compra de produtos para terceiros (compra de produtos e serviços para outros negócios) bem como agência de exportação e importação em relação a uma variedade de produtos na área da saúde, alimentação, bebidas, acessórios e equipamentos domésticos, artigos e utensílios para cozinha e casa, artigos de papelaria, electrodomésticos, aparelhos eléctricos e materiais impressos; recolha de uma variedade de produtos para benefício de terceiros (excluindo o seu transporte) nas áreas da saúde, alimentação, bebidas, acessórios e equipamentos domésticos, artigos e utensílios para cozinha e casa, artigos de papelaria, electrodomésticos, aparelhos eléctricos e materiais impressos para permitir aos clientes visualizar e comprar os mesmos convenientemente a um grossista, também através das redes informáticas (Internet); publicação de catálogos de produtos e catálogos de encomenda por correio; promoções de vendas relacionadas com produtos na área da saúde, alimentação, bebidas, acessórios e equipamentos domésticos, artigos e utensílios para cozinha e casa, artigos de papelaria, aparelhos domésticos, aparelhos eléctricos e materiais impressos; comércio a retalho e serviços de distribuição, também através de redes informáticas globais (Internet) em relação a bebidas e alimentos para fins medicinais, aditivos nutricionais e dietéticos para fins medicinais, ervas medicinais, chás de ervas, suplementos alimentares minerais, gomas elásticas para fins medicinais, anti-sépticos, confeitaria dietética para fins medicinais, máquinas de venda automática, máquinas de venda automática para alimentos e bebidas quentes e frias, componentes de recarga relacionados, cartuchos e peças para estas máquinas e aparelhos, máquinas e aparelhos eléctricos para preparar todos os tipos de bebidas refrigeradas, frias ou quentes incluindo café, chá e chocolate e/ou bebidas de cacau, capuccinos (excepto para máquinas eletromecânicas), cafeteiras eléctricas, máquinas para fazer café e máquinas, cartuchos e componentes de recarga para estas máquinas e aparelhos, incluindo cápsulas e peças para estas máquinas, filtros de café electrónicos, fritadeiras eléctricas, aparelhos de gelo, papel, cartão e produtos feitos destes materiais, materiais impressos, materiais para encadernações, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para fins domésticos, materiais de artistas, pincéis, máquinas de escrever e itens para escritório (excepto mobiliário), material de instrução e de ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagem, tipos para impressão, impressão de clichés (estereótipos) filtros para café e para chá em papel, sacos de embrulhar em papel ou em plástico, saquetas e películas, folhas de papel (artigos de papelaria), caixas de pintar (artigos escolares), material escolar, agrafos de escritório, tachas para desenho, afia-lápis, corretores líquidos, corta-papéis, lápis, lapiseiras, borrachas, envelopes, pastas de arquivo, álbuns de recortes, livros, periódicos, almanaques, panfletos, livros para escrever ou desenhar, catálogos, calendários, litografias, gravuras, pinturas, posteres, mapas geográficos, jornais, bobinas para fitas de tinta, máquinas para selar, selos de correio, cartões de aniversário, postais, guardanapos de mesa, utensílios e recipientes domésticos ou de cozinha, vidro não trabalhado ou semitrabalhado (excepto vidro usado em edifícios), vidraria, porcelana e cerâmica de barro, máquinas para fazer café e filtros não eléctricos, bules de chá, chávenas de chá e de café, utensílios e recipientes domésticos ou de cozinha não eléctricos (nem de metais preciosos, nem revestidos de metal), conjuntos de tachos e panelas, pratos, taças, copos sem pé, caixas de guloseimas não de metais preciosos, recipientes para beber, pires, caixas de vidro, latas para bolachas, cestos de piquenique (guarnecidos), incluindo pratos, termos para alimentos, garrafas com vácuo, saca-rolhas, abre-latas, sacos isotérmicos, frascos de bebida para viajantes, refrigeradores portáteis não eléctricos, aquecedores não eléctricos para biberons,

taças, cestos, para uso doméstico, não de metal precioso, vestuário, calçado, chapelaria, t-shirts, camisas, saias, pulóveres, camisolas, blusas, calças de ganga, calças, calções tipo bermudas, vestidos, camisas tipo pólo, casacos, jaquetas, jaquetas de ganga, anoraques, coletes, macacões, casacos desportivos, lenços de pescoço, faixas para vestir, xailes, combinações, jardineiras para esquiar, peúgas, peúgas sem cano, meias femininas, collants, camisas de dormir, pijamas, robes, roupa de bebés, roupa interior para bebés, macacões para criança, bonés para bebés, roupa interior, lingerie, espartilhos, meias, cintos, cachecóis, luvas, gravatas, suspensórios, fitas para a cabeça, moda de banho para homem e senhora, calções de banho, fatos de banho, biquínis, toucas de banho, robes de praia, sapatos para lazer e para a cidade para homem e senhora, calçado para criança, bonés, chapéus, vestuário para trabalho, sapatos para trabalho; peixe, produtos de peixe e marisco, todos estes produtos na forma de extractos, sopas, geleias, pastas para barrar, produtos enlatados, pratos cozinhados, ultracongelados ou em pó, frutos, cogumelos e vegetais enlatados, congelados, secos e cozinhados, geleias, doces, compotas, ovos, óleos e gorduras comestíveis, polpa de frutas e saladas, saladas de vegetais, peixe, vegetais e fruta enlatados, geleias comestíveis, pólen preparado como alimento, essências de algas para fins alimentares, feijões de soja em conserva para alimentação, proteína para consumo humano, sopas, sopas claras, sopas espessas, sopas concentradas, sucos de vegetais para uso na cozinha, preparados para fazer caldos, rodelas fritas à base de batata, refeições pré-confecionadas com os produtos acima mencionados, substitutos do leite, preparados de proteínas para consumo humano, produtos branqueadores para café e/ou chá (substitutos de natas), manteiga de amendoim, cubos para caldos, caldo concentrado, caldos de carne, pickles, nozes processadas, pastas para barrar e molhos à base de vegetais, mistura de aperitivos compostos principalmente de frutas e nozes, aperitivos com base em barras de proteínas, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinha e preparados feitos de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melação, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, bolachas, bolachas («wafers»), gofres («waffles»), biscoitos, chocolate, produtos de chocolate, preparados de vegetais para utilização como sucedâneos de café, infusões não-medicinais, adoçantes naturais, glucose para alimentação, massa, sêmola, flocos de cereais secos, bolos, brioches, panquecas, tartes, empadas, confeitaria de açúcar, confeitaria de chocolate, geleia real para consumo humano (não para fins medicinais), anis, estrela-de-anis, extracto de malte para alimentação, condimentos que não sejam óleos essenciais, preparados aromáticos para a alimentação, fermento, molhos para saladas, ketchup (molho de tomate), maionese, temperos, espessantes para a confecção de produtos alimentares, ervas aromáticas (condimentos), especiarias, ervas aromáticas em conserva, gelo para refrescar, sanduíches, pizzas, aperitivos à base de arroz, crepes de legumes, sushi, tabule (salada árabe), tortilhas, tacos, refeições pré-confecionadas com os produtos acima descritos, extractos de café, preparados de café e bebidas feitas de café, café gelado, café artificial, extractos de café artificial, preparados e bebidas feitas de café artificial, chá, extractos de chá e preparados feitos com chá, cacau, preparados e bebidas feitas com cacau, chocolate, preparados e bebidas feitas com chocolate, açúcar, adoçantes naturais, preparados à base de malte para consumo humano, pastilha elástica não para fins medicinais, bolachas («wafers»), caramelos, sobremesas, pudins, gelados comestíveis, gelados à base de água, sorvetes, confeitaria gelada, bolos gelados, gelados, sobremesas geladas, pós e aglutinantes para fazer gelados de água e/ou sorvetes e/ou confeitaria gelada e/ou bolos gelados, e/ou gelados, e/ou sobremesa geladas, cereais para o pequeno-almoço, muesli, flocos de milho («corn flakes»), barras de cereais, cereais prontos a comer, massas alimentares, talharim («noodles»), géneros alimentícios contendo arroz, farinha ou cereais, também sob a forma de pratos confeccionados, preparados de massas alimentares e de massa para bolo pronta a cozer, molho de soja, produtos para condimentar ou temperar ali-

mentos, rábano, molhos à base de pickles, molhos para churrasco, marshmallows, aperitivos à base de cereais, bolachas salgadas, gelatinas condimentadas ou adoçadas, misturas para recheio contendo pão, refeições embaladas consistindo primariamente em massas alimentares e molhos, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos e sumos de frutos, xaropes e outros preparados para fazer bebidas, bebidas isotónicas, limonadas, sumo de tomate, sumos de vegetais (bebidas), pastilhas e pós para bebidas gaseificadas, essências para fazer bebidas, preparados para fazer licores, bebidas não-alcoólicas contendo malte; serviços de comércio de retalho e de distribuição, também através de redes informáticas globais (Internet) em conexão com preparados medicinais para emagrecimento, infusões medicinais, preparados vitamínicos, preparados de oligoelementos para uso humano e animal, alimentação e farinha láctea para bebés, desinfetantes médicos ou sanitários (excluindo sabonetes), produtos contra os insectos, insecticidas, repelentes para insectos, preparados antiparasitários, colares antiparasitários para animais, produtos para lavar animais, protectores solares (pomadas contra as queimaduras do sol), algodão anti-séptico, algodão absorvente, pensos higiénicos, fraldas e cuecas descartáveis, tampões para a menstruação, compressas de proteção para o peito durante a amamentação, produtos para a esterilização, adesivos para dentaduras, desodorizantes, não para uso pessoal, preparados purificantes do ar, soluções para uso com lentes de contacto, cervejas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067510
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft
 地址 Endereço : Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, Germany
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : Veículos e suas peças desde que incluídos na classe 12.^a
 [540] 商標 Marca :

Porsche

[210] 編號 N.º : N/067511
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/04
 [730] 申請人 Requerente : Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft
 地址 Endereço : Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, Germany
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : Veículos e suas peças desde que incluídos na classe 12.^a

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067512
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
 [730] 申請人 Requerente : KOBAYASHI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.)
 地址 Endereço : 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Placas de gel ou almofadas para fins de refrigeração para uso médico; folhas de gel e pensos para absorção e dispersão de calor para uso médico; preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins medicinais; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067513
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
 [730] 申請人 Requerente : KOBAYASHI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.)
 地址 Endereço : 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 10
 [511] 產品 Produtos : Almofadas de refrigeração tipo gel ou remendos para absorver e irradiar súbito aquecimento no corpo humano; aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, próteses artificiais de braços, pernas, olhos e dentes; artigos ortopédicos; materiais de sutura.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067514
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
- [730] 申請人 Requerente : UAB «TREVORS LT»
 地址 Endereço : Kauno g. 63, Ukmergė, 20018, Lithuania
 國籍 Nacionalidade : 立陶宛 Lituana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 含水果酒精飲料; 酒精飲料 (啤酒除外); 酒精飲料原汁; 酒精飲料濃縮汁; 開胃酒; 蒸餾飲料; 苦味酒; 白蘭地; 汽酒; 蘋果酒; 雞尾酒; 蒸餾提取物 (利口酒和烈酒); 果酒 (含酒精); 杜松子酒; 冰酒; 利口酒; 酸酒 (低等葡萄酒); 預先混合的酒精飲料 (以啤酒為主的除外); 朗姆酒; 烈酒 (飲料); 伏特加酒; 威士忌; 葡萄酒。
- [540] 商標 Marca :

BALTIC AMBER

- [210] 編號 N.º : N/067515
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
- [730] 申請人 Requerente : DSQUARED2 TM S.A.
 地址 Endereço : 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg, Luxembourg
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Panos de limpeza impregnados com detergente; detergentes que não sejam para uso em processos de fabricação nem para uso médico; produtos para branquear; produtos amaciadores; sabões; preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavanderia; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; produtos cosméticos, incluindo: perfumes; perfumes sólidos; desodorizantes; sabões; sabões líquidos; barras de sabão; espumas de banho; dentífricos; champôs; óleos essenciais; loções capilares; produtos para permanentes e para frisar o cabelo; geles dentífricos para branquear os dentes; geles para os cabelos; tintas para o cabelo; cremes para o rosto; máscara de pestanas; delineadores de olhos; sombras para os olhos; lápis de maquilhagem; argilas para o rosto; batons; bases de maquilhagem; cremes para o corpo; verniz de unhas; endurecedores para as unhas; óleos e cremes para bronzear a pele.

- [540] 商標 Marca :

DSQUARED2

- [210] 編號 N.º : N/067516
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
- [730] 申請人 Requerente : DSQUARED2 TM S.A.
 地址 Endereço : 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg, Luxembourg
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo [inspeção], de salvamento e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acu-

mulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução de som ou de imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores; óculos; óculos graduados (óptica); vidros ópticos; óculos de sol; óculos de protecção; lentes para óculos; armações para óculos; aparelhos de ensino audiovisuais; leitores de códigos de barras; estojos para óculos; óculos antiencandeantes; binóculos; estojos para lunetas; correntes para óculos; lentes de contacto; estojos para lentes de contacto; lentes correctoras (óptica); metros de costureiras; cordões para óculos; armações de lunetas; oculares.

[540] 商標 Marca :

DSQUARED2

- [210] 編號 N.º : N/067517
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
 [730] 申請人 Requerente : DSQUARED2 TM S.A.
 地址 Endereço : 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg, Luxembourg
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, e produtos feitos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais; peles em bruto; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; porta-cartões (carteiras); porta-chaves (marroquinaria); pastas de executivo; pastas para documentos; molesquine (imitação de couro), imitação de couro; sombrinhas; chicotes e selaria; carteiras de bolso; porta-moedas não em metal precioso, malas de mão, mochilas, sacos com rodas, sacos para alpinistas, sacos para campistas, sacos de viagem, sacos de praia, sacos escolares; estojos concebidos para conter artigos de higiene; conjuntos de viagem (marroquinaria); estojos para chaves (marroquinaria) sacos para artigos de toilette e de maquilhagem (não preenchidos); coleiras e roupas para animais; redes ou sacos para compras; saquetas e sacos (envelopes, sacos pequenos), para fins de embalagem (feitos de couro).

[540] 商標 Marca :

DSQUARED2

- [210] 編號 N.º : N/067518
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05
 [730] 申請人 Requerente : DSQUARED2 TM S.A.
 地址 Endereço : 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg, Luxembourg
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria; camisas, vestuário de couro ou de imitação de couro; artigos de vestuário; artigos de vestuário feminino; capuzes (vestuário); cintos (vestuário); luvas (vestuário); lenços para o pescoço; gravatas, «hosiery»; peúgas; chinelos; calçado para a

praia, esqui ou de desporto; fraldas têxteis; roupa interior; casacas; blusas; camisas; camisas de manga curta; T-shirts; macacões; combinações (roupa interior); fatos; calças; jaquetas; pulôveres; coletes; camisolas; vestidos; encaixes de camisa; peitilhos de camisa; forros confeccionados (acessórios de vestuário); casacões; pelerines; gabardinas (vestuário); vestuário impermeável; bolsos para vestuário; lenços de bolso (vestuário); jerseys (vestuário); malhas (vestuário); vestuário interior; robes; pijamas; roupões; bonés; lenços de cabeça e pescoço; roupas íntimas.

[540] 商標 Marca :

DSQUARED2

[210] 編號 N.º : N/067519

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05

[730] 申請人 Requerente : DSQUARED2 TM S.A.

地址 Endereço : 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg, Luxembourg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; trabalhos de escritório; serviços de venda por grosso e de venda a retalho para perfumes, cosméticos, joalharia, produtos de couro e peles, sacos e malas de viagem, chapéus-de-chuva, artigos têxteis, vestuário, calçado, chapelaria, óculos de sol, matéria impressa, acessórios para o cabelo; administração comercial do licenciamento dos produtos e serviços de terceiros; processamento administrativo de ordens de compra; compilação e sistematização de dados numa base de dados; demonstração de produtos; distribuição de amostras; organização de exposições ou feiras para fins comerciais e de publicidade; serviços de modelos para fins publicitários ou de promoção de vendas; publicidade on-line numa rede informática; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins retalhistas; serviços de aquisição para terceiros (aquisição de bens e serviços para outras empresas); promoção de vendas para terceiros; decoração de montras.

[540] 商標 Marca :

DSQUARED2

[210] 編號 N.º : N/067520

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05

[730] 申請人 Requerente : SOCIETE NOUVELLE MAESTRO

地址 Endereço : 6 avenue d'Iéna, 75116 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Productos : Vestuário, calçado, chapelaria para homens, senhoras e crianças; vestuário de couro ou vestuário de imitação de couro; casacos, jaquetas, vestuário impermeável, camisas, t-shirts, pólos, camisolas, vestidos, saias, ceroulas, bermudas, roupas interior, peúgas, fatos de banho, peles [vestuário], roupões, luvas [vestuário], cintos (vestuário), lenços de seda, estolas de pele, echarpes, gravatas, artigos de malha, bonés.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :	日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
	2012/01/06	123 886 912	法國 França

[210] 編號 N.º : N/067521

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05

[730] 申請人 Requerente : McDonald's International Property Company Limited

地址 Endereço : 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, Delaware 19808, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Sanduíches, sanduíches de carne, sanduíches de carne de vaca, sanduíches de carne porco, sanduíches de peixe, sanduíches de galinha, sanduíches de ovo, bolachas, pão, bolos, biscoitos, chocolate, café, substitutos de café, chá, mostarda, flocos de aveia, pastelaria, molhos, temperos, açúcar, tudo incluído na classe 30.^a

[540] 商標 Marca :

McEGG

[210] 編號 N.º : N/067522

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/05

[730] 申請人 Requerente : Japan Tobacco Inc.

地址 Endereço : 2-2-1, Toranomom, Minato-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para fumadores incluídos na classe 34.^a; mortalhas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vários tons de azul e verde, branco, vários tons de laranja, cinzento, verde-escuro.

- [210] 編號 N.º : N/067523
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : Cosmopolitan Restaurants Ltd.
 地址 Endereço : Suite 1001-2, Albion Plaza, 2-6 Granville Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias, doces, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : São reclamadas as cores vermelha e dourada conforme constam do exemplar da marca.

[300] 優先權 Prioridade :	日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
	2012/07/04	011012821	歐洲聯盟 União Europeia

- [210] 編號 N.º : N/067524
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : Cosmopolitan Restaurants Ltd.
 地址 Endereço : Suite 1001-2, Albion Plaza, 2-6 Granville Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau e café artificial; arroz; tapioca e sagu; farinhas e preparações feitas de cereais; pão, pastelaria e confeitaria; gelados; mel, xarope de melaço; levedura, fermento em pó, sal; mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : São reclamadas as cores vermelha e dourada conforme constam do exemplar da marca.

[300] 優先權 Prioridade :	日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
	2012/07/04	011012821	歐洲聯盟 União Europeia

- [210] 編號 N.º : N/067525
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : Cosmopolitan Restaurants Ltd.
 地址 Endereço : Suite 1001-2, Albion Plaza, 2-6 Granville Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Restaurante, restauração rápida e operação de comida rápida vendendo comida tailandesa. Serviços de restauração (alimentação); alojamento temporário.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : São reclamadas as cores vermelha e dourada conforme constam do exemplar da marca.

[300] 優先權 Prioridade :	日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
	2012/07/04	011012821	歐洲聯盟 União Europeia

- [210] 編號 N.º : N/067526
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : H. STERN COMÉRCIO E INDÚSTRIA S.A.
 地址 Endereço : Rua Visconde de Pirajá 490, Ipanema, Rio de Janeiro, Brasil
 國籍 Nacionalidade : 巴西 Brasileira
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; e todos os produtos incluídos na classe 14.^a
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067527
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : 四川泰豐集團有限公司
 地址 Endereço : 中國自貢市彙東新區丹桂街東段泰豐大廈1區27層
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 工業 industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 果酒; 開胃酒; 雞尾酒; 葡萄酒; 烈酒; 酒精飲料(啤酒除外); 威士忌; 蒸餾飲料; 蘋果酒; 杜松子酒。
 [540] 商標 Marca :

Sacredtree Estate

- [210] 編號 N.º : N/067528
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : 四川泰豐集團有限公司
 地址 Endereço : 中國自貢市彙東新區丹桂街東段泰豐大廈1區27層
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

- 活動 Actividade : 工業 industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 果酒;開胃酒;雞尾酒;葡萄酒;烈酒;酒精飲料(啤酒除外);威士忌;蒸餾飲料;蘋果酒;杜松子酒。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067529
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : 巨力集團有限公司
 地址 Endereço : 中國河北省保定市徐水科技園區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精);燒酒;雞尾酒;葡萄酒;利口酒;蒸餾提取物(利口酒和烈酒);酒精飲料(啤酒除外);開胃酒;米酒。
 [540] 商標 Marca :

刘伶醉
 LIU LING ZUI

- [210] 編號 N.º : N/067530
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : AIP International Ltd.
 地址 Endereço : c/o Blenheim Trust (BVI) Limited, P.O. Box 3483, Road Town-Tortola- British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Relógios, relógios de parede e de mesa; artigos de relojoaria e instrumentos cronométricos, artigos de joalheria.
 [540] 商標 Marca :

AVAKIAN

- [210] 編號 N.º : N/067531
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
 [730] 申請人 Requerente : Hutchison China MediTech Enterprises (Bahamas) Limited
 地址 Endereço : Offshore Group Chambers, P.O. Box CB-12751, Nassau, New Providence, Bahamas
 國籍 Nacionalidade : 巴哈馬 Baamiana

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Sabonetes, perfumarias, óleos essenciais, cosméticos, preparados para o corpo e tratamentos de beleza, loções para o cabelo, preparados para o tratamento, limpeza, aplicação de tinta, coloração, descoloração, madeixas, arranjo, penteado, modelação de cabelo.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067532
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
- [730] 申請人 Requerente : Kuok Registrations Limited
- 地址 Endereço : Level 1, Central Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa
- 國籍 Nacionalidade : 薩摩亞 Samoana
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho de pessoa em pessoa e marketing; monitorização de mercado de preços para terceiros; contabilidade, elaboração de extractos de contas, publicidade, publicidade via postal, difusão de material publicitário, assistência em gestão comercial, consultadoria de gestão profissional, informações comerciais, consultoria de gestão e organização comercial, pesquisa de negócios, locação de vagões de mercadorias por computador, compilação de informação numa base de dados informática, análise de preço de custo, compilação de listas de encomendas computadorizados, distribuição de amostras, peritos em eficiência, agências de importação e exportação, pesquisa de mercado, relações públicas, assistência na gestão comercial ou industrial, gestão de inventários, processamento de encomendas, serviços de encomendas pelo correio, serviços de aconselhamento relacionados com serviços de clientes, serviços de gestão de armazéns, promoção de vendas para terceiros; serviços logísticos; leilões; publicidade por correio; procura de artigos domésticos e outros produtos para terceiros e sua venda a terceiros através de leilões, vendas pelo correio, publicidade; gestão comercial, promoção, marketing e publicidade de vendas; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 35.^a
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Laranja e cinzento.

- [210] 編號 N.º : N/067533
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06
- [730] 申請人 Requerente : Kuok Registrations Limited
- 地址 Endereço : Level 1, Central Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa
- 國籍 Nacionalidade : 薩摩亞 Samoana
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : Corretagem de carga e transporte; serviços de manuseamento e despacho de carga; fornecimento de instalações para estacionamento de viaturas; operação de túneis; agência de

salvados de viaturas e serviços de recuperação de viaturas; serviços de correio expresso de mensagens ou mercadorias; planeamento de distribuição computadorizada relacionados com transporte; entrega de mercadorias; mudanças de mobílias; transportes com guardas; transporte de mercadorias e passageiros; transporte aéreo; transporte por barco; transporte por caminhos-de-ferro; transporte por estradas; entrega de jornais; acompanhamento de viajantes, serviços de navegação; serviços de carga aérea e transporte de mercadorias e passageiros; fretamento de aviões; serviços de garagem, serviços de embalagens; serviços de armazém e armazenagem; fornecimento de transporte e armazenamento de informações de armazenamento através de uma rede informática global; aluguer de viaturas, garagem, caixas de correio; reserva de transportes; reserva de viagem; serviços de operação e reserva de excursões; serviços de check-in de companhias aéreas, comboio, autocarro, carro e cruzeiro; serviços de reserva de bilhetes de avião, comboio, autocarro, carro e cruzeiro; serviços de viagem, excursão e cruzeiro; serviços de agência de viagens; prestação de serviços relacionados com a reserva de bilhetes de viagem ou excursão; fornecimento de guias turísticos; serviços de operadores turísticos, escritórios de turismo, agentes de turismo e agentes de emissão de bilhetes; serviços de aluguer de automóveis e de motoristas; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com viagens, armazenagem e transporte.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Laranja e cinzento.

[210] 編號 N.º : N/067534

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : Kuok Registrations Limited

地址 Endereço : Level 1, Central Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa

國籍 Nacionalidade : 薩摩亞 Samoana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho de pessoa em pessoa e marketing; monitorização de mercado de preços para terceiros; contabilidade, elaboração de extractos de contas, publicidade, publicidade via postal, difusão de material publicitário, assistência em gestão comercial, consultadoria de gestão profissional, informações comerciais, consultoria de gestão e organização comercial, pesquisa de negócios, locação de vagões de mercadorias por computador, compilação de informação numa base de dados informática, análise de preço de custo, compilação de listas de encomendas computadorizados, distribuição de amostras, peritos em eficiência, agências de importação e exportação, pesquisa de mercado, relações públicas, assistência na gestão comercial ou industrial, gestão de inventários, processamento de encomendas, serviços de encomendas pelo correio, serviços de aconselhamento relacionados com serviços de clientes, serviços de gestão de armazéns, promoção de vendas para terceiros; serviços logísticos; leilões; publicidade por correio; procura de artigos domésticos e outros produtos para terceiros e sua venda a terceiros através de leilões, vendas pelo correio, publicidade; gestão comercial, promoção, marketing e publicidade de vendas; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços acima referidos; tudo incluído na classe 35.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Laranja e cinzento.

[210] 編號 N.º : N/067535

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : Kuok Registrations Limited

地址 Endereço : Level 1, Central Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa

國籍 Nacionalidade : 薩摩亞 Samoana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Corretagem de carga e transporte; serviços de manuseamento e despacho de carga; fornecimento de instalações para estacionamento de viaturas; operação de túneis; agência de salvados de viaturas e serviços de recuperação de viaturas; serviços de correio expresso de mensagens ou mercadorias; planeamento de distribuição computadorizada relacionados com transporte; entrega de mercadorias; mudanças de mobílias; transportes com guardas; transporte de mercadorias e passageiros; transporte aéreo; transporte por barco; transporte por caminhos-de-ferro; transporte por estradas; entrega de jornais; acompanhamento de viajantes, serviços de navegação; serviços de carga aérea e transporte de mercadorias e passageiros; fretamento de aviões; serviços de garagem, serviços de embalagens; serviços de armazém e armazenagem; fornecimento de transporte e armazenamento de informações de armazenamento através de uma rede informática global; aluguer de viaturas, garagem, caixas de correio; reserva de transportes; reserva de viagem; serviços de operação e reserva de excursões; serviços de check-in de companhias aéreas, comboio, autocarro, carro e cruzeiro; serviços de reserva de bilhetes de avião, comboio, autocarro, carro e cruzeiro; serviços de viagem, excursão e cruzeiro; serviços de agência de viagens; prestação de serviços relacionados com a reserva de bilhetes de viagem ou excursão; fornecimento de guias turísticos; serviços de operadores turísticos, escritórios de turismo, agentes de turismo e agentes de emissão de bilhetes; serviços de aluguer de automóveis e de motoristas; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com viagens, armazenagem e transporte.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Laranja e cinzento.

[210] 編號 N.º : N/067536

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : Lightning Research LLC

地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos

: Computadores; dispositivos periféricos de computador; hardware de computador; máquinas de jogos de computador; computadores de mão; computadores tablets, assistentes digitais pessoais, agendas electrónicas, blocos de notas electrónicas; leitores de livros electrónicos; unidades de jogo electrónicos de mão adaptadas para usar com um ecrã externo ou monitor; dispositivos electrónicos de mão e respectivos softwares; dispositivos electrónicos de mão móveis capazes de fornecer acesso à Internet e para o envio, recepção, e armazenamento de chamadas telefónicas, faxes, correio electrónico, e outros dados digitais; unidades electrónicas portáteis para recepção, armazenamento e/ou transmissão sem fios de dados e mensagens, e dispositivos electrónicos que permitem o utilizador monitorizar ou gerir informações pessoais; aparelhos de gravação e reprodução sonora; MP3 e outros leitores de formatos digitais de áudio; gravadores áudio digitais; gravadores e leitores de vídeo; gravadores e leitores de cassetes de áudio; gravadores e leitores de cassetes de vídeo; gravadores e leitores de discos compactos; gravadores e leitores de DVD; gravadores e leitores de cassetes de áudio digitais; rádios, transmissores e receptores de rádio; misturadores digitais de áudio, e vídeo; aparelhos de áudio para automóvel; auriculares, auscultadores; altifalantes; microfones; instrumentos e equipamento electrónico de comunicação; aparelhos de ensino audiovisual; instrumentos e aparelhos ópticos; instrumentos e aparelhos de telecomunicações; dispositivos de sistema de posicionamento global (GPS); telefones; dispositivos de comunicação sem fios para voz, transmissão de dados ou imagem; cabos; aparelhos para armazenamento de dados; chips, discos e fitas gravadoras com ou para gravar programas de computador e software; máquinas de fax; máquinas fotográficas; baterias; software informáticos; jogos de computador e electrónicos; software informático para criar, autoria, distribuir, descarregar, transmitir, receber, tocar, montagem, extracção, codificar, descodificar, leitura, armazenar e organizar texto, dados, gráficos, imagens, áudio, vídeo, e outros conteúdos multimédia, publicações electrónicas, e jogos electrónicos; software informático para uso na gravação, organização, transmissão, manipulação, e revisão de textos, dados, ficheiros de áudio, ficheiros de vídeo e jogos electrónicos conectados a computadores, receptores-descodificadores integrados digitais (set-top boxes) da televisão, leitores de áudio, leitores de vídeo, leitores de media, telefones, e dispositivos electrónicos de mão digitais; software informático que permita aos usuários programar e distribuir texto, dados, gráficos, imagens, áudio, vídeo, e outros conteúdos multimédia via redes de comunicação global e outras redes de computadores, electrónicas e de comunicações; software informático para identificar, localizar, agrupar, distribuir, e gerir dados e ligações entre servers de computadores e usuários conectados a uma rede de comunicação global e outras redes de computadores, electrónicas e de comunicações; software informático para uso com dispositivos electrónicos digitais portáteis e outros produtos electrónicos de consumo; software para publicações electrónicas; software de leitura para publicações electrónicas; software informático para gestão de informação pessoal; conteúdos, informação e comentários áudio e audiovisuais pré-gravados descarregáveis; livros, revistas, periódicos, boletins informativos, jornais, diários, e outras publicações electrónicas descarregáveis; software para gestão de base de dados, software para reconhecimento de caracteres; software para reconhecimento de voz, software para correio electrónico e mensagens escritas; software de computador para aceder, navegar e procurar conteúdos em base de dados on-line; quadros de mensagens electrónicos; software de sincronização de dados; software para desenvolvimento de aplicações; manuais de utilização para ler em formato electrónico, em máquinas, ou em computadores para a utilização com, e vendidos juntamente com, todos os produtos acima mencionados; equipamento de computador para uso com todos os produtos acima referidos; aparelhos electrónicos com funções multimédia para uso com todos os produtos acima mencionados; produtos electrónicos com funções interactivas para uso com todos os produtos acima mencionados; acessórios, partes, guarnições e aparelhos de teste para to-

dos os produtos acima mencionados; protecções, malas e estojos adaptados ou com formato para conter todos os produtos acima mencionados.

[540] 商標 Marca :

LIGHTNING

[300] 優先權 Prioridade :

日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
2012/01/06	44773	特立尼達和多巴哥 Trindade e Tobago

[210] 編號 N.º : N/067537

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha SCRAP

地址 Endereço : 632-3 Nijonishi-no-toincho, Nakagyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento on-line de jogos de computador e electrónicos, que poder ser jogados em telefones móveis, dispositivos portáteis e sem fio; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento on-line de jogos de computador.

[540] 商標 Marca :

REGAME

[210] 編號 N.º : N/067538

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : 陳國生

Chan Kuok Sang

地址 Endereço : 澳門黑沙環信託花園銀成閣12樓G座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品, 天然護膚品, 香水, 保健品。

[540] 商標 Marca :

Chelsea
香海岸香薰家族

[210] 編號 N.º : N/067539

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/06

[730] 申請人 Requerente : 陳國生

Chan Kuok Sang

地址 Endereço : 澳門黑沙環信託花園銀成閣12樓G座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : 化妝品, 天然護膚品, 香水, 保健品。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067540
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : INTELLIGENT GOAL LIMITED
 地址 Endereço : 263, Main Street, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 船舶及其零組件; 汽車及其零件; 電單車和單車及其零件, 即: 鏈輪、曲柄、空氣泵(單車用泵)、車鈴、車座墊、車軸、車架、車輪輻、輪胎、鏈條、鏈條箱、內胎、擋泥板、車把手、車用行李箱、車輪殼、單車把手、飛輪、車骨架、車踏板、前支叉、輪圈、車胎、車內胎; 輪椅; 貨物用纜線運輸機; 車輛用引擎及其零件, 即: 內燃機、蒸氣引擎、噴射引擎; 車輛用機器組件, 即: 軸心/輪軸/主軸, 軸頸, 聯軸/軸連結器, 軸承; 動力傳送器; 避震器; 彈弓; 剎車器; 車輛用交流電馬達/直流電馬達; 修理內胎/輪胎用黏性橡膠補片; 車輛用防盜警報器。

- [540] 商標 Marca :

KTM

- [210] 編號 N.º : N/067541
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : INTELLIGENT GOAL LIMITED
 地址 Endereço : 263, Main Street, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 電單車、單車及其零件, 即包括有: 鏈輪、曲柄、空氣泵(單車用泵)、車鈴、車座墊、車軸、車架、車輪輻、輪胎、鏈條、鏈條箱、內胎、擋泥板、車把手、車用行李箱、車輪殼、單車把手、飛輪、車骨架、車踏板、前支叉、輪圈、車胎、車內胎; 輪椅; 貨物用纜線運輸機; 車輛用引擎及其零件, 即: 內燃機、蒸氣引擎、噴射引擎; 車輛用機器組件, 即: 軸心/輪軸/主軸, 軸頸, 聯軸/軸連結器, 軸承; 動力傳送器; 避震器; 彈弓; 剎車器; 車輛用交流電馬達/直流電馬達; 修理內胎/輪胎用黏性橡膠補片; 車輛用防盜警報器, 全屬第12類的產品。

- [540] 商標 Marca :

PGO 比雅久

- [210] 編號 N.º : N/067542
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09

- [730] 申請人 Requerente : 黃思興
 地址 Endereço : 中國福建省福州市鼓樓區尚賓路21號尚賓花園3座105單元
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 咖啡;茶;茶飲料;糖;糖果;蜂蜜;餅乾;蛋糕;麵包;穀類製品;冰淇淋;醬油;香料;酵母;調味品;醋;食鹽;以穀物為主的零食小吃。
- [540] 商標 Marca :

BenV



- [210] 編號 N.º : N/067543
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 電腦軟件(可下載的);電腦軟件(錄製好的);錄製好的電腦軟件及程式;電腦網絡或互聯網提供的音樂及影像文件、可下載的電子出版物、電腦軟體;從互聯網下載的電腦遊戲;可下載的電子書;用於收集、編輯、組織、修改、記號、傳送、儲存和分享數據和資訊的電腦軟體;電腦搜尋軟件;為便利使用者在線上進行互動遊戲和談話的軟體;影片及動畫片;電影片剪輯裝置;唱片;電腦;電腦外圍設備;錄音帶;掌上電腦(個人數字助理);磁盤(已錄製);電子書籍;電腦鍵盤;電腦鼠標;光盤(已錄製);電子字典;電子音頻視頻光盤;手機;電腦程式;電腦硬件;網路通訊設備。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067544
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
 TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT
 P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 42
 [511] 服務 Serviços : 提供在互聯網下載電腦軟體的電腦服務；電腦網絡及時間分享服務；網站的設計、開發和維護；主持電腦網站（網站）；網絡服務器的出租；線上、互動或網上電腦服務；提供網站供檢索搜尋；電腦程序編製；電腦程系統軟件服務；電腦程式和資料的資料轉換；內聯網和線上資料庫的開發；科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067545
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : 銳智環球有限公司
 RICH GENIUS WORLDWIDE LIMITED
 地址 Endereço : 英屬維京群島托托拉島羅德鎮維克漢姆1號OMC辦公室
 OMC Chambers, Wickham Cay 1, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 內衣；乳罩；服裝；鞋（腳上的穿著物）；帽；襪；手套（服裝）；披肩；衣服吊帶；睡眠用眼罩。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067546
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : 銳智環球有限公司
 RICH GENIUS WORLDWIDE LIMITED
 地址 Endereço : 英屬維京群島托托拉島羅德鎮維克漢姆1號OMC辦公室
 OMC Chambers, Wickham Cay 1, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 進出口代理；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；廣告；特許經營的商業管理；人事管理諮詢；商業場所搬遷；文字處理；繪製帳單、帳目報表；尋找贊助。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067547
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : The Robinson Group Limited
 地址 Endereço : Room 2310, Dominion Centre, 43-59 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; artigos de toilette; preparações para os cuidados da pele, fragâncias, produtos de limpeza, tónicos, emulsões, produtos de desmaquilhagem para os olhos, cremes para as mãos, corpo e rosto, loções e produtos hidratantes, máscaras de beleza, cremes de barbear, sombras para os olhos, blushes, lápis para os lábios, lápis para os olhos, batons, vernizes para unhas, produtos para remover o verniz das unhas, rímel, correctores (produtos para disfarçar imperfeições), pós para o rosto, bases de maquilhagem para rosto e para o corpo, pestanas falsas, adesivos para pestanas, desodorizantes de uso pessoal; óleos, geles, pós para o banho e banhos de espuma, produtos para os cuidados do cabelo, champôs, amaciadores e produtos de tratamento para os cuidados do cabelo, mousses para pentear os cabelos, lacas, loções capilares, preparações para o cabelo, produtos colorantes para o cabelo, tintas para o cabelo, geles para o cabelo, preparações para ondulação do cabelo, preparações para pentear o cabelo.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :

日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
2012/01/11	302136087	中國香港 Hong Kong, China

- [210] 編號 N.º : N/067548
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : International Global Sourcing Limited
 地址 Endereço : 香港九龍灣宏開道19號健力工業大廈8樓11室
 Unit 11, 8/F, Kenning Industrial Building, No. 19 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Calçado, botas, sapatos, chinelos, sandálias e palmilhas na classe 25.^a
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067549
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : 湛江市百事佳電器有限公司
 地址 Endereço : 中國廣東省湛江市赤坎區雙港路18號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 11
- [511] 產品 Produtos : 燈，電平底高壓鍋，電炊具，烹調器，烹調用裝置和設備，爐子，爐子（取暖器具），電熱壺，燃氣爐，電爐，電爐灶，烘烤器具，廚房爐灶（烘箱），高壓鍋（電加壓炊具），電壓力鍋（高壓鍋），電氣奶瓶加熱器，電力煮咖啡機，電油炸鍋，電熱壺，微波爐（廚房用具），烤麵包機，製麵包機，空氣乾燥器，風扇（空氣調節）。
- [540] 商標 Marca :

RIVAL

- [210] 編號 N.º : N/067550
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 湛江市百事佳電器有限公司
- 地址 Endereço : 中國廣東省湛江市赤坎區雙港路18號
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 11
- [511] 產品 Produtos : 燈，電平底高壓鍋，電炊具，烹調器，烹調用裝置和設備，爐子，爐子（取暖器具），電熱壺，燃氣爐，電爐，電爐灶，烘烤器具，廚房爐灶（烘箱），高壓鍋（電加壓炊具），電壓力鍋（高壓鍋），電氣奶瓶加熱器，電力煮咖啡機，電油炸鍋，電熱壺，微波爐（廚房用具），烤麵包機，製麵包機，空氣乾燥器，風扇（空氣調節）。
- [540] 商標 Marca :

KENSINGTON

- [210] 編號 N.º : N/067551
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 聯合獨立集團有限公司
- ALLIANCE INDEPENDENTS GROUP CO., LIMITED
- 地址 Endereço : 香港上環永樂街177-183號永德商業中心三字樓二零五室
- Rm.305, 3/F Wing Tuck Commercial Centre 177-183 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 蒸餾提取物（利口酒和烈酒）；葡萄酒；烈酒（飲料）；白蘭地；酸酒（低等葡萄酒）；威士忌；酒精飲料原汁；酒精飲料（啤酒除外）；伏特加酒；汽酒。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067552
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09

- [730] 申請人 Requerente : 撒但有限公司
 地址 Endereço : 中國台灣臺北市大同區南京西路80號
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 巧克力;蛋捲;蛋糕;慕斯蛋糕;鮮奶油蛋糕;冰淇淋蛋糕;布丁;布丁粉;糖。
- [540] 商標 Marca :



通知 Notificações : 根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定，刪除了“鮮奶酪”，因屬其他類別。

- [210] 編號 N.º : N/067553
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : IP 一人有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場大廈4樓E座
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : 印刷紙，事務用紙及繪圖紙，木漿紙，打字紙，電腦打印紙，白報紙板，明信片用紙，衛生紙，複寫紙，傳真用紙，信紙，便條紙簿，活頁紙，複印紙，筆記簿，素描簿，練習簿，活頁式便條紙簿，影印紙，自黏性便條紙，文件夾，羊皮紙，貼紙，標籤紙，信封，帳簿，畫線紙，袖珍書，便條，包裝及包裹用瓦楞紙板，紙箱，紙盒，塑膠袋，面紙，書簽，紙板，文件箱，文具夾，文具盒，信插，書套，紙製及軟木製公告欄，桌上紙杯墊其他印刷品；全屬第16類。
- [540] 商標 Marca :

Double A

- [210] 編號 N.º : N/067554
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : IP 一人有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場大廈4樓E座
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : 印刷紙，事務用紙及繪圖紙，木漿紙，打字紙，電腦打印紙，白報紙板，明信片用紙，衛生紙，複寫紙，傳真用紙，信紙，便條紙簿，活頁紙，複印紙，筆記簿，素描簿，練習簿，活頁式便條紙簿，影印紙，自黏性便條紙，文件夾，羊皮紙，貼紙，標籤紙，信封，帳簿，畫線紙，袖珍書，便條，包裝及包裹用瓦楞紙板，紙箱，紙盒，塑膠袋，面紙，書簽，紙板，文件箱，文具夾，文具盒，信插，書套，紙製及軟木製公告欄，桌上紙杯墊其他印刷品；全屬第16類。
- [540] 商標 Marca :

PaperOne

- [210] 編號 N.º : N/067555
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 上海聚位網絡科技發展有限公司
地址 Endereço : 中國寶山區滬太路2388號604-610室
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 培訓; 流動圖書館; 文字出版(廣告宣傳冊除外); 在線電子書籍和雜誌的出版; 提供在線電子出版物(非下載的); 廣播和電視節目製作; (在計算機網路上) 提供在線遊戲; 除廣告片外的影片製作; 戲劇製作。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067556
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 上海聚位網絡科技發展有限公司
地址 Endereço : 中國寶山區滬太路2388號604-610室
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : 技術研究; 包裝設計; 室內裝飾設計; 計算機出租; 計算機軟件設計; 計算機系統分析; 把有形的數據和文件轉換成電子媒體; 計算機軟件諮詢; 網絡服務器的出租。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067557
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
- [730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司
HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓
Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, China
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 手機; 平板電腦; 數碼相框; 屏類電子設備(DPF); 數據卡; 無線數據卡; 計算機; 個人數字助理(PDA); 網關; 用於接入網絡、打電話、看錄像和玩遊戲的家庭用網絡通訊終端設備; ADSL寬頻接入終端設備; 路由器; 通信模塊; 通訊領域用軟件; 計算機軟件(已錄製); 已錄製的計算機操作程序; 計算機程序(可下載軟件)。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067558
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/09
 [730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司
 HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓
 Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 在線提供手機應用軟件供用戶下載(在線銷售); 替他人推銷; 商業管理輔助; 廣告。
 [540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :	日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
	2012/02/14	10485024	中國 China

- [210] 編號 N.º : N/067559
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : 江門市新會華貿發展有限公司
 地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城知政南路32號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 嬰兒食品。
 [540] 商標 Marca :

美智高
MICHIKO

- [210] 編號 N.º : N/067560
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : 江門市新會華貿發展有限公司
 地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城知政南路32號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 奶及奶製品。
 [540] 商標 Marca :

美智高
MICHIKO

- [210] 編號 N.º : N/067561
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : C P 地產置業有限公司
FOMENTO PREDIAL C P LIMITADA, C P REAL ESTATE LIMITED
地址 Endereço : 澳門新馬路61號永光廣場15樓
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 36
[511] 服務 Serviços : 不動產出租, 辦公室(不動產)出租, 不動產管理, 不動產代理。
[540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、藍色、白色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067562
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : C P 地產置業有限公司
FOMENTO PREDIAL C P LIMITADA, C P REAL ESTATE LIMITED
地址 Endereço : 澳門新馬路61號永光廣場15樓
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 36
[511] 服務 Serviços : 不動產出租, 辦公室(不動產)出租, 不動產管理, 不動產代理。
[540] 商標 Marca :

永光廣場

- [210] 編號 N.º : N/067563
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : C P 地產置業有限公司
FOMENTO PREDIAL C P LIMITADA, C P REAL ESTATE LIMITED
地址 Endereço : 澳門新馬路61號永光廣場15樓
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 36
[511] 服務 Serviços : 不動產出租, 辦公室(不動產)出租, 不動產管理, 不動產代理。
[540] 商標 Marca :

CIRCLE SQUARE

- [210] 編號 N.º : N/067564
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10

- [730] 申請人 Requerente : R & A Bailey & Co
 地址 Endereço : Nangor House, Western Estate, Nangor Road, Dublin 12, República da Irlanda
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excepto cerveja).
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067565
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : JOSELITO GUIJUELO, S.L.
 地址 Endereço : Almagro, 26 - Esc. Izq. Primero A, 28010 Madrid, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, congelados, secos e cozidos; geleias, doces, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; conservas feitas de carne, peixe, aves e caça; produtos alimentares congelados feitos a partir de carne, peixe, aves e caça, não incluídos noutras classes.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores preta e vermelha tal como representadas na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067566
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : PAGO DE CARRAOVEJAS, S.A.
 地址 Endereço : Camino de Carraovejas, s/n 47300 Peñafiel (Valladolid), Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excepto cerveja).
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores bege e cinzenta tal como representadas na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067567
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Cosméticos, cremes, leites, loções, geles, pós e sérum para o rosto, corpo e mãos; batons, brilho para os lábios, geles para os lábios e bálsamos para os lábios; máscara para as pestanas; produtos tonificantes; preparações para maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; preparações cosméticas com fins de emagrecimento, branqueamento e modelação do rosto e do corpo; preparações bronzeadoras; preparações auto-bronzeadoras; protectores solares; preparações de descamação e esfoliação para serem usadas no rosto e no corpo; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para a remoção do acne; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para o controlo e remoção do sebo facial; hidratantes para o rosto e corpo; removedores de manchas; minimizadores de poros; lápis cosméticos; preparações para os cuidados das unhas; verniz para cuidado das unhas; verniz para as unhas; unhas falsas; pestanas falsas; cotonetes, algodão e toalhetes com fins cosméticos; preparações para barbear; champôs; produtos amaciadores de cabelos; geles, pulverizadores («sprays»), mousses e bálsamos para pentear e cuidar dos cabelos; lacas para os cabelos; preparações de coloração e descoloração de cabelos; preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos; preparações para alisar os cabelos; preparações e substâncias para os cuidados da pele e dos cabelos; máscaras de beleza; leites de limpeza com fins de toilette, óleos com fins de toilette, pós de talco com fins de toilette; pulverizadores à base de água mineral para o rosto para uso cosmético; geles de duche; preparações para lavagem do corpo; produtos para o corpo; produtos de manicura; leites, geles e óleos bronzeadores e para depois de exposição solar; desodorizantes para o corpo; perfumaria; água de toilette; óleos essenciais; loções e cremes de aromaterapia para uso cosmético; óleos aromáticos e substâncias aromáticas para uso cosmético; sabões; antitranspirantes; pastas de dentes; preparações para o cuidado dos dentes; produtos cosméticos para o cuidado da pele; pedras-pomes.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067568
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, preparações medicinais e preparações e substâncias à base de ervas para os cuidados da pele, cuidados dentários e cuidados do cabelo para uso medicinal; preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa; preparações medicinais e dermatológicas para controlar o peso ou para fins de emagrecimento; preparações medicinais

e dermatológicas para o refinamento do corpo e obtenção de uma melhor forma física; medicamentos fitoterápicos; substâncias dietéticas e tónicos adaptados para uso medicinal; suplementos alimentares e/ou componentes dos mesmos para uso medicinal; vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis, proteínas e vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis e/ou preparações à base de proteínas para uso como ou em suplementos alimentares; vinhos medicinais; preparações farmacêuticas feitas a partir de ou contendo ginseng, lingzhi, ninhos de aves e/ou aloé vera; suplementos para os cuidados de saúde para uso medicinal; preparações de geleia real; suplementos nutricionais para fins medicinais; bebidas e preparações para bebidas contendo vitaminas, minerais, fibras e suplementos dietéticos para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas, medicinais, fitoterápicos, dietéticas ou nutricionais em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; preparações e substâncias para o controlo do peso, emagrecimento, refinamento do corpo ou melhoria da forma física em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; produtos medicados para a lavagem da pele, produtos desinfetantes para fins higiénicos; pensos higiénicos, toalhas higiénicas, toalhetes higiénicos, calcinhas higiénicas, tecidos impregnados com loções farmacêuticas; fraldas para cuidados de incontinência.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067569
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços retalhistas, de venda por grosso e de distribuição (através de lojas físicas, via telecomunicações e através da world wide web), em relação a cosméticos, cremes, leites para aplicação externa, loções para aplicação externa, geles para aplicação externa, pós para aplicação externa, batons, máscaras para as pestanas, tónicos, maquilhagem, preparações de maquilhagem, preparações de desmaquilhagem, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, preparações para bronzamento, lápis cosméticos, preparações para os cuidados das unhas, vernizes para os cuidados das unhas, vernizes para as unhas, unhas postiças, cotonetes para fins cosméticos, algodão para fins cosméticos, preparações para barbear, champôs, produtos condicionadores para o cabelo, geles para pentear e para os cuidados do cabelo, aerossóis para pentear e para os cuidados do cabelo, mousses para pentear e para os cuidados do cabelo, bálsamos para pentear e para os cuidados do cabelo, lacas para o cabelo, preparações para coloração e descoloração do cabelo, preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos, preparações e substâncias para os cuidados da pele, preparações e substâncias para os cuidados dos cabelos, máscaras de beleza, artigos de toilette, pulverizadores à base de água mineral para fins cosméticos, geles de duche, preparações para lavagem do corpo, produtos para os cuidados do corpo, produtos de manicura, produtos para bronzamento da pele e para depois da exposição solar, geles e

óleos, desodorizantes para o corpo, perfumaria, água de toilette, óleos essenciais, sabões, antitranspirantes, pastas de dentes, preparações para o cuidado dos dentes, preparações para a limpeza dos dentes, dentífricos, cosméticos para uso na pele, pedras-pomes, produtos farmacêuticos e medicinais para os cuidados da pele e do cabelo, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, preparações e produtos farmacêuticos e higiénicos, preparações medicinais para fins de emagrecimento, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos medicinais para bebés, desinfectantes, fungicidas, sabonetes medicinais, produtos medicinais de tratamento do cabelo, preparações medicinais para banhos, cosméticos medicinais para os cuidados da pele, suplementos alimentares para a saúde, extractos de ervas, pomadas para queimaduras solares para fins farmacêuticos, preparações para queimaduras solares para fins farmacêuticos, medicamentos para fins dentários, garrafas, escovas, estojos de pentes, pentes, pentes para o cabelo, utensílios cosméticos, aparelhos de desodorização para uso pessoal, escovas para as sobrancelhas, aparelhos para a remoção da maquilhagem, escovas de unhas, esfregões para fins de limpeza, pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, pós compactos, borlas para pó-de-arroz, escovas para esfregar, esponjas para fins cosméticos, borlas para o rosto, esponjas para o rosto, escovas incorporando uma pedra-pomes, ferramentas e implementos manuais (operados manualmente), talheres, máquinas de barbear, máquinas para cortar a barba, abridores de garrafas, abre-latas, alicates para cutículas, pinças para cutículas, cortadores, ferramentas de corte, corta-unhas, extractores de unhas, polidores de unhas, máquinas para cortar o pelo de animais, máquinas de cortar o cabelo para uso pessoal, utensílios manuais para ondular o cabelo, pinças para remoção do cabelo, pinças para curvar as pestanas, pinças para as sobrancelhas, limas para unhas, extractores de unhas eléctricos, alicates de unhas, limas para agulhas, enfia-agulhas, conjuntos de pedicura, conjuntos de manicura, estojos para lâminas de barbear, lâminas de barbear, máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas, máquinas de barbear para homens, máquinas de barbear para senhoras, pinças para encracolar, estojos para barbear, tesouras, instrumentos de afiar, colheres, pulverizadores, carimbos (ferramentas manuais), pinças para açúcar, serviços de mesa, abre-latas, cortadores de carne e vegetais, facas, trituradores e máquinas de corte, garfos, facas, quebra-nozes, aparelhos e instrumentos médicos, aparelhos e instrumentos dentários, biberões, caixas e outros acessórios para biberões; chupetas para bebés [tetinas], incubadoras para bebés, ligaduras, cobertores eléctricos para fins médicos, preservativos, contraceptivos não químicos, aparelhos dentários, chupetas, cotonetes para ouvidos, aparelhos de massagem estética, tetinas para biberões, válvulas para biberões, biberões, suportes para pés chatos, calçado ortopédico, «fórceps», luvas para massagem, luvas para fins médicos, dispositivos auxiliares de audição para surdos, protectores auditivos, aparelhos terapêuticos de ar quente, sacos para gelo para fins médicos, aparelhos de massagem eléctricos e não eléctricos e respectivas peças para massajar ou fazer vibrar partes do rosto e do corpo, papel, cartão, produtos feitos de papel e cartão, revistas, livros, folhetos, cartazes, cartões impressos, circulares, catálogos, calendários, etiquetas de preço, rótulos de preços, matéria impressa, material para encadernação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material de instrução e de ensino (excepto aparelhos), matérias plásticas para embalagem, sacos de transporte em papel, cartão e plástico, cintas de maternidade, colchões de parto; artigos ortopédicos, almofadas abdominais, almofadas de aquecimento [almofadas], almofadas soporíferas para insónias, pegas para fio dental, termómetros, bacias sanitárias, anéis de dentição, implantes cirúrgicos, instrumentos cirúrgicos para perfurar as orelhas, pinos pré-esterilizados para perfurar as orelhas, aspiradores nasais, kits de teste para diagnósticos médicos, seringas para injeções e agulhas para uso médico, máscaras para o rosto descartáveis, colchões terapêuticos, vaporizadores para fins médicos, aparelhos de iluminação, aparelhos de aquecimento, aparelhos para produção de vapor, aparelhos para secagem,

aparelhos de ventilação, aparelhos de abastecimento de água, aparelhos para fins sanitários, aparelhos de ar condicionado, aparelhos desodorizantes do ar, aparelhos e máquinas de purificação do ar, aquecedores para banhos, aquecedores de cama, aparelhos de arrefecimento líquido, cobertores eléctricos, filtros de café eléctricos, máquinas de café, cafeteiras, torrefactores de café, recipientes de refrigeração, fogões, aparelhos e instalações de cozedura, utensílios de cozinha, instalações de arrefecimento para o tabaco, almofadas de aquecimento [almofadas], reguladores de tiragem [aquecimento], aparelhos para desinfecção, distribuidores de desinfetantes para casas de banho, aparelhos de destilação, secadores de cabelo, filtros para água potável, lâmpadas eléctricas, ventoinhas eléctricas, aquecedores eléctricos para biberões, autoclismos, congeladores, torrefactores de frutos, isqueiros a gás, aparelhos de secagem das mãos para casa de banho, acessórios de ar quente para o banho, fornos de ar quente, pratos quentes, botijas de água quente, humidificadores, geleiras, arcas frigoríficas, máquinas e aparelhos de gelo, chaleiras eléctricas, candeeiros, lanternas, lâmpadas, fornos microondas, instalações para arrefecimento de leite, aquecedores de pratos, holofotes de bolso, tochas de bolso, aquecedores de bolso, painéis de pressão eléctricas para cozedura, radiadores eléctricos, tomadas para lâmpadas eléctricas, colectores solares [aquecimento], torradeiras, aparelhos de cozedura/cozedura em forno, painéis de aquecimento, aquecedores de água, aparelhos e máquinas para purificação de água, esterilizadores de água, acessórios de vestuário, cintos, alfinetes, relógios, joalheria, óculos de sol, brincos, pulseiras, colares, laços para o cabelo, ganchos para o cabelo, envoltórios para o cabelo, varetas para o cabelo, botões-de-punho, porta-gravatas, isqueiros, canetas, canetas de tinta permanente, sacos, couro e imitações de couro, produtos de couro e imitações de couro, peles de animais, peles, baús, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, porta-moedas e carteiras de bolso, estojos, bagagem, bolsas, pastas de executivo, mochilas, sacos para vestuário, sacos de compras, faixas de couro, bandoleiras, cintos, bengalas, estojos para cartões [porta-notas], coleiras para animais, estojos para chaves, estojos de tolete, açaimes, sacolas escolares, pegas de malas, malas, conjuntos de viagem, capas para chapéus-de-chuva, pegas para chapéus-de-chuva, bengalas-assentos, correias para bagagem, sacos de praia, pastas para documentos, malas de mão, tiras de couro, bastões de montanhismo, caixas de música, sacos de rede para compras, mochilas de campismo, sacos escolares, sacos, revestimentos para móveis em couro ou imitações de couro, armações de sacos de mão, sacolas (sling bags) para transportar crianças, porta-batons, compactos de pó-de-arroz, sacos cosméticos, acessórios para uso cosmético, instrumentos para aplicar cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, suplementos nutricionais e dietéticos não medicinais ou preparações alimentares para fins de saúde e beleza, alimentos nutritivos vendidos sob a forma de pronto-a-comer, vitaminas, minerais, preparações de café, chá em sacos de chá, folhas de chá, pó de chá, chá em forma de cristal ou xarope, «congee» ou misturas de «congee», mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, cervejas, águas minerais, águas gasosas, bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos, sumos de frutos, bebidas não-medicinais, águas, águas gasosas, concentrados e xaropes para fazer bebidas, preparações para fazer bebidas; serviços de venda por grosso, venda a retalho e distribuição on-line em relação a todos os produtos supracitados; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um website de mercadorias em geral na Internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um catálogo de mercadorias em geral por correspondência ou por meios de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de

produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de lojas retalhistas; serviços de publicidade; promoção de vendas e serviços de marketing; serviços de agências de importação e exportação; serviços de agência de compra e venda; selecção de produtos e aquisição de produtos para indivíduos e empresas; serviços de gestão de negócios; serviços de administração de negócios; serviços de consultadoria relacionados com franchising.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067570
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : Teamworks Glasses Corp.
 地址 Endereço : N.º 193, Aly. 71, Ln. 942, Dawan Rd., Yongkang Dist., Tainan City 710, Taiwan, China
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : 隱形眼鏡·隱形眼鏡盒·光學矯正透鏡片·眼鏡框·眼鏡鏡架·眼鏡及其組件·老花眼鏡·太陽眼鏡·眼鏡盒·眼鏡鏡片。
 [540] 商標 Marca :

ICU

[210] 編號 N.º : N/067571
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 肉·魚·家禽和野味;肉汁;醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜;果凍·果醬·蜜餞;蛋;奶和乳製品;食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :

百味来

[210] 編號 N.º : N/067572
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 可可和咖啡代用品; 米; 食用澱粉和西米; 麵粉和穀類製品; 麵包、(意式)麵食和餅乾; 糕點和甜食; 冰製食品; 糖; 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋; 沙司(調味品); 辛香料; 飲用冰。

[540] 商標 Marca :

百味来

[210] 編號 N.º : N/067573
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。
 [540] 商標 Marca :

百味来

[210] 編號 N.º : N/067574
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽和野味; 肉汁; 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍, 果醬, 蜜餞; 蛋; 奶和乳製品; 食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067575
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 可可和咖啡代用品; 米; 食用澱粉和西米; 麵粉和穀類製品; 麵包、(意式)麵食和餅乾; 糕點和甜食; 冰製食品; 糖; 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋; 沙司(調味品); 辛香料; 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067576
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI
 地址 Endereço : Via Mantova 166, Parma, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。
 [540] 商標 Marca :

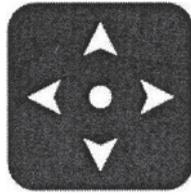


[210] 編號 N.º : N/067577
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : AS IP Holdco, LLC
 地址 Endereço : One Centennial Avenue, Piscataway, NJ 08855, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : Instalações de canalização, nomeadamente sanitas e autoclismos, lavabos, pedestais para lavatórios, banheiras, urinóis, bidés e lavatórios; acessórios de canalização, nomeadamente torneiras, drenos, agulhetas para chuveiros e válvulas de descarga.
 [540] 商標 Marca :

ELJER

[210] 編號 N.º : N/067578
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : AARDWOLF PESTKARE (S) PTE LTD
 地址 Endereço : 26 Third Lok Yang Road, Singapore 628015
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 37
 [511] 服務 Serviços : Controlo de pragas; desinfecção; destruição de animais nocivos sem ser para a agricultura; desratizações; serviços de desodorização e de desinfecção de espaços fechados de edifícios contra a infestação de bactérias e para a redução de odores e de poluentes; esterilização; tratamento de superfícies com formulações de controlo de pragas; fumigação; instalação, manutenção e reparação de equipamento de ozono, equipamento gerador de ozono, ozonizadores, monitores de ozono e controladores de ozono; tudo incluído na classe 37.^a

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067582
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
 地址 Endereço : Jakob-Stämpfli-Strasse 94, 2502 Biel/Bienne, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; todos incluídos na classe 14.^a
 [540] 商標 Marca :

swatch®
 瑞士斯沃琪表

[210] 編號 N.º : N/067583
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
 地址 Endereço : Jakob-Stämpfli-Strasse 94, 2502 Biel/Bienne, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Promoção de vendas (para terceiros), serviços de aquisições para terceiros (compra de bens para terceiros), apresentação de produtos em meios de comunicação para fins de venda a retalho; publicidade; administração empresarial, gestão de negócios comerciais, trabalhos de escritório, consultoria em gestão empresarial no campo de artigos de relojoaria e jóias.
 [540] 商標 Marca :

swatch®
 瑞士斯沃琪表

[210] 編號 N.º : N/067584
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
 [730] 申請人 Requerente : Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
 地址 Endereço : Jakob-Stämpfli-Strasse 94, 2502 Biel/Bienne, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : Conservação e reparação de artigos de relojoaria; informações sobre reparações; construção; estofamento; instalação, manutenção e reparação de máquinas; manutenção e reparação de automóveis; limpeza de vestuário; tratamento contra a ferrugem; reparação de joalheria; reparação de aparelhos fotográficos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067585

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10

[730] 申請人 Requerente : Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc.

地址 Endereço : 1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Programas de lealdade para comidas e bebidas; programas de lealdade para hotéis; publicidade; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; serviços comerciais, nomeadamente fornecimento de programas de lealdade, propriedade, operação, gestão e franquia de hotéis e pousadas, restaurantes e bares, bens imobiliários e imóveis, incluindo condomínios e apartamentos; serviços de promoção de hotel, pousada e férias através de um programa de incentivo por recompensa; acompanhamento e monitorização de programa de incentivo por recompensa para membros.

[540] 商標 Marca :

EAT DRINK AND MORE

[210] 編號 N.º : N/067586

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10

[730] 申請人 Requerente : Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc.

地址 Endereço : 1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de alojamento em hotéis; alojamento temporário; serviços de hotéis, serviços de motéis, serviços de pensões, serviços de pousadas, condução de eventos e fornecimento de instalações para reuniões e eventos; serviços de restaurante, bar, sala de estar, salas de cocktail, café, cocktail e refeições; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; serviços de porteiro; fornecimento de instalações para reuniões e banquetes; provisão de instalações para conferências e exposições; o funcionamento de hotéis e pousadas, restaurantes e bares; preparação de comidas e bebidas; fornecimento de aconselhamento para turistas e viajantes em negócios sobre destinos de hotelaria e restauração; provisão de informação personalizada sobre hotéis e alojamentos temporários para viagens através da Internet; serviços de restaurante, nomeadamente fornecimento de comidas e bebidas para consumo dentro ou fora das instalações; fornecimento de comidas e bebidas; tudo incluído na classe 43.^a

[540] 商標 Marca :

EAT DRINK AND MORE

- [210] 編號 N.º : N/067587
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : Méo-Camuzet frère et soeurs SAS
地址 Endereço : 11 rue des Grands Crus, 21700 Vosne Romanée, France
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33
[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas); cidras; licores; vinhos; aguardentes (bebidas); bebidas alcoólicas contendo fruta; vinhos espumantes com pouco álcool; extractos de frutas alcoólicas; cocktails; aperitivos.
[540] 商標 Marca :

Domaine Meo Camuzet

- [210] 編號 N.º : N/067588
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : Méo-Camuzet frère et soeurs SAS
地址 Endereço : 11 rue des Grands Crus, 21700 Vosne Romanée, France
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 33
[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas); cidras; licores; vinhos; aguardentes (bebidas); bebidas alcoólicas contendo fruta; vinhos espumantes com pouco álcool; extractos de frutas alcoólicas; cocktails; aperitivos.
[540] 商標 Marca :

Méo-Camuzet frère et soeurs

- [210] 編號 N.º : N/067589
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
[730] 申請人 Requerente : 澳門國際機場專營股份有限公司
CAM - SOCIEDADE DO AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAU S.A.R.L.
地址 Endereço : 澳門氹仔偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓
Av. Wai Long, CAM Office Building, 4.º andar, Taipa, Macau
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業 comercial
[511] 類別 Classe : 39
[511] 服務 Serviços : 空中運輸。
[540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Pantone : 112金色 (見附圖)。

- [210] 編號 N.º : N/067590
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10

- [730] 申請人 Requerente : 澳門國際機場專營股份有限公司
CAM - SOCIEDADE DO AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAU S.A.R.L.
- 地址 Endereço : 澳門氹仔偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓
Av. Wai Long, CAM Office Building, 4.º andar, Taipa, Macau
- 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : 空中運輸。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 飛機圖案與CAM-金色 Pantone 112, 字體-黑色(見附圖)。

- [210] 編號 N.º : N/067591
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
- [730] 申請人 Requerente : 澳門國際機場專營股份有限公司
CAM - SOCIEDADE DO AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAU S.A.R.L.
- 地址 Endereço : 澳門氹仔偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓
Av. Wai Long, CAM Office Building, 4.º andar, Taipa, Macau
- 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : 空中運輸。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 飛機圖案與CAM-金色 Pantone 112, 字體-黑色(見附圖)。

- [210] 編號 N.º : N/067592
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10
- [730] 申請人 Requerente : 澳門國際機場專營股份有限公司
CAM - SOCIEDADE DO AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAU S.A.R.L.
- 地址 Endereço : 澳門氹仔偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓
Av. Wai Long, CAM Office Building, 4.º andar, Taipa, Macau
- 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : Assegurar a chegada e partida de aeronaves, bem como o embarque, desembarque e encaminhamento de passageiros, carga, respectiva armazenagem e correio.
- [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 字樣 – “macau” – 紅色 (Pantone 185C) ,其餘字樣及圖案 – 紫藍色 (Pantone 2747C) 。(見附圖)

[210] 編號 N.º : N/067593

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/10

[730] 申請人 Requerente : 百家精英集團有限公司

GRUPO DE POKER GENIUS LIMITADA, POKER GENIUS GROUP LIMITED

地址 Endereço : 澳門新葡京娛樂場3樓貴賓區精英團

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 推介娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色, 米白色, 淡黃色 (仿金), 淺咖啡色, 咖啡色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067594

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : TAIWAN THREE MAST PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : N.º 3, Jing-Jong Road, Yongkang District, Tainan City, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 藥物飲料; 醫用止痛藥劑; 醫用凝膠; 藥草; 油劑; 醫療用貼布; 醫用營養品; 醫用敷料; 醫用藥膏; 護膚藥劑; 殺蟲劑。

[540] 商標 Marca :

十靈
Shyr Ling

[210] 編號 N.º : N/067595

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : CLARINS

地址 Endereço : 4, rue Bertheaux Dumas, 92200 Neuilly Sur Seine, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cremes cosméticos para os cuidados da pele; máscaras de beleza; soros de beleza.

[540] 商標 Marca :

CLARINS LIFT AFFINE VISAGE

[210] 編號 N.º : N/067596

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

- [730] 申請人 Requerente : SUCCESS-SURE INTERNATIONAL CO., LTD.
 地址 Endereço : 1F., n.º 31, Minsheng 6th Street, Guiren District, Tainan City, Taiwan, China
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : Chá, saquetas de chá, bebidas à base de chá, guloseimas, bolachas, pastéis.
- [540] 商標 Marca :



SUNRISE RE POT

- [210] 編號 N.º : N/067597
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
- [730] 申請人 Requerente : TINYSCREEN LIMITED
 地址 Endereço : P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，光碟，DVD 盤和其他數字存儲媒介；投幣啟動裝置的機械結構，收銀機，計算機器，數據處理裝置，計算機；滅火器械；發射及/或接收及/或錄製聲音及/或圖像的設計、工具和材料；可下載的錄音和錄像；計算機；平板計算機；計算機外圍設備，計算機網絡；作為已紀錄數據的字體、字型，字體設計和符號；電子通訊設備和儀器；電信設備和儀器；計算機和電子遊戲；計算機軟件；具有多媒體和互動功能的計算機硬件設備；電腦遊戲機；與以上設備同時使用的電子可讀、機器可讀或計算機可讀的用戶手冊；與小冊子同售的錄音帶；聲音、視頻和數據記錄；具有多媒體和互動功能的數字音頻和視頻播放器；本地或全球通訊網絡電信和通訊軟件，包括互聯網、內聯網、外聯網、電視、移動通訊、移動電話和衛星網絡；製造和傳送電子賀卡、郵件和電子郵件的軟件；收音機；音頻、視頻、數字混頻器；車輛用導航儀器（隨車計算機）；相機；攝像機；電話；移動電話；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的數據傳輸的便攜式數字電子設備，以及相關的軟件；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的數據傳輸的手持式數字電子設備，以及相關的軟件；電子音樂及/或視頻播放器；MP3和其它電子格式的音頻播放器；電子音調發生器（計算機軟件）；電腦實用軟件；屏幕保護程序軟件；檢測、消除和防止計算機病毒的軟件；數據加密軟件；數據分析和恢復軟件；用於計算機系統備份軟件、數據處理、數據存儲、文件管理和數據庫管理的軟件；手持電腦、個人數字助理、電子記事本、電子記事本；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的移動數字電子設備；全球定位系統（GPS）設備；用於發送和接收電話、傳真、電子郵件和其他數字媒體的手持及移動數字電子設備；計算機程式；已錄製的用於個人信息管理的計算機程序、數據庫管理軟件、字符識別軟件、電話管理軟件、電子郵箱和訊息軟件、傳呼軟件、移動電話軟件；數據庫同步軟件、用於使用、瀏覽和搜索在線數據庫的計算機軟件、用於在線音樂訂閱服務的計算機軟件、用於播放和編輯與音樂和娛樂有關的音頻、視頻、文字和多媒體內容的軟件、與音樂錄音、娛樂有關的音頻、視頻、文字和多媒體內容的軟件、計算機操作系統軟件和固件、同步軟件、用於個人和掌上電腦的應用程序開發軟件；包括互聯網在內的通訊網絡軟件；與上述所有商品同用的計算機設備；用於創作、下載、傳送、接收、編輯、獲取、編碼、解碼、顯示、存儲和組織文字、圖形、圖像和電子出版物的計算機軟件；可下載的電子出版物，即在一般題材的圖書、戲劇、傳單、小冊子、通訊、月刊、雜誌和期刊；對全球資訊網絡提供電話通訊的計算機硬件和軟件；用於數據和信息的無線接收、存儲及/或傳輸的電子手持設備；使用戶能夠跟踪或管理個人資訊的與電腦的電子設備；用於從與個人電腦或伺服器連接的數據商店轉發訊息、電子郵件

及/或其他數據至一個或多個電子手持設備的軟件；用於遠程站或計算機設備間的數據同步的計算機軟件；音效設備和儀器（計算機軟件）；用於網頁設計、創作、出版和維持的軟件。

[540] 商標 Marca :

QUTE

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/19	TO/M/12/02532	湯加 Tonga

[210] 編號 N.º : N/067598

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : TINYSCREEN LIMITED

地址 Endereço : P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 通訊服務；電訊服務；通過互聯網和其他計算機和電子通訊網絡電子傳輸計算機軟件；通過互聯網全球計算機網絡傳輸數據或視聽圖像；提供連接服務和電子通訊網絡以傳送或接收計算機軟件；計算機數據庫時間出租；提供上線的通訊服務；全球性計算機網絡或互聯網通訊服務；通過電訊傳送電子音樂；在互聯網上提供電子音樂網站；電子郵件、訊息發送和接收；廣播服務；提供網頁；在互聯網上提供MP3網站；訊息發送、電話通訊、移動電話通訊、電子郵件、計算機輔助信息和圖像的傳輸、傳真傳輸、衛星傳輸、傳呼服務；通過一個全球性的計算機網絡串流視頻內容；無線電、電話或其他電子通訊；在電腦、手機和其他電子設備上提供互聯網網站服務；多媒體電信服務；電報、電傳、電信網絡、計算機網絡提供互動電訊服務；通過通訊，計算機終端、視頻、電線、衛星、微波和光纜通訊；通過電子方式、手機、電腦、電纜、電台、衛星通訊或電子通訊設備傳輸數據和信息；通訊和電信設備和儀器的租賃和出租；通過固定和移動終端傳輸數據；通過衛星和電信聯繫傳輸數據；通過計算機和其他通訊網絡電子傳輸串流和可下載的音頻和的視頻檔案；網絡廣播服務；電子傳輸信息；提供網上論壇；經營聊天室；以上服務的諮詢和顧問服務。

[540] 商標 Marca :

QUTE

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/19	TO/M/12/02532	湯加 Tonga

[210] 編號 N.º : N/067599

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : TINYSCREEN LIMITED

地址 Endereço : P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象

的器具，磁性數據載體，錄音盤，光碟，DVD盤和其他數字存儲媒介；投幣啟動裝置的機械結構，收銀機，計算機器，數據處理裝置，計算機；滅火器械；發射及/或接收及/或錄製聲音及/或圖像的設計、工具和材料；可下載的錄音和錄像；計算機；平板計算機；計算機外圍設備，計算機網絡；作為已紀錄數據的字體、字型，字體設計和符號；電子通訊設備和儀器；電信設備和儀器；計算機和電子遊戲；計算機軟件；具有多媒體和互動功能的計算機硬件設備；電腦遊戲機；與以上設備同時使用的電子可讀、機器可讀或計算機可讀的用戶手冊；與小冊子同售的錄音帶；聲音、視頻和數據記錄；具有多媒體和互動功能的數字音頻和視頻播放器；本地或全球通訊網絡電信和通訊軟件，包括互聯網、內聯網、外聯網、電視、移動通訊、移動電話和衛星網絡；製造和傳送電子賀卡、郵件和電子郵件的軟件；收音機；音頻、視頻、數字混頻器；車輛用導航儀器（隨車計算機）；相機；攝像機；電話；移動電話；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的數據傳輸的便攜式數字電子設備，以及相關的軟件；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的數據傳輸的手持式數字電子設備，以及相關的軟件；電子音樂及/或視頻播放器；MP3和其它電子格式的音頻播放器；電子音調發生器（計算機軟件）；電腦實用軟件；屏幕保護程序軟件；檢測、消除和防止計算機病毒的軟件；數據加密軟件；數據分析和恢復軟件；用於計算機系統備份軟件、數據處理、數據存儲、文件管理和數據庫管理的軟件；手持電腦、個人數字助理、電子記事本、電子記事本；用於數據處理、信息處理、儲存和顯示數據、傳輸和接收數據、計算機之間的移動數字電子設備；全球定位系統（GPS）設備；用於發送和接收電話、傳真、電子郵件和其他數字媒體的手持及移動數字電子設備；計算機程式；已錄製的用於個人信息管理的計算機程序、數據庫管理軟件、字符識別軟件、電話管理軟件、電子郵箱和訊息軟件、傳呼軟件、移動電話軟件；數據庫同步軟件、用於使用、瀏覽和搜索在線數據庫的計算機軟件、用於在線音樂訂閱服務的計算機軟件、用於播放和編輯與音樂和娛樂有關的音頻、視頻、文字和多媒體內容的軟件、與音樂錄音、娛樂有關的音頻、視頻、文字和多媒體內容的軟件、計算機操作系統軟件和固件、同步軟件、用於個人和掌上電腦的應用程序開發軟件；包括互聯網在內的通訊網絡軟件；與上述所有商品同用的計算機設備；用於創作、下載、傳送、接收、編輯、獲取、編碼、解碼、顯示、存儲和組織文字、圖形、圖像和電子出版物的計算機軟件；可下載的電子出版物，即在一般題材的圖書、戲劇、傳單、小冊子、通訊、月刊、雜誌和期刊；對全球資訊網絡提供電話通訊的計算機硬件和軟件；用於數據和信息的無線接收、存儲及/或傳輸的電子手持設備；使用戶能夠跟踪或管理個人資訊的與電腦的電子設備；用於從與個人電腦或伺服器連接的數據商店轉發訊息、電子郵件及/或其他數據至一個或多個電子手持設備的軟件；用於遠程站或計算機設備間的數據同步的計算機軟件；音效設備和儀器（計算機軟件）；用於網頁設計、創作、出版和維持的軟件。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/19	TO/M/12/02531	湯加 Tonga

[210] 編號 N.º : N/067600

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : TINYSCREEN LIMITED

地址 Endereço : P.O.Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 通訊服務；電訊服務；通過互聯網和其他計算機和電子通訊網絡電子傳輸計算機軟件；通過互聯網全球計算機網絡傳輸數據或視聽圖像；提供連接服務和電子通訊網絡以傳送或接收計算

機軟件；計算機數據庫時間出租；提供上線的通訊服務；全球性計算機網絡或互聯網通訊服務；通過電訊傳送電子音樂；在互聯網上提供電子音樂網站；電子郵件、訊息發送和接收；廣播服務；提供網頁；在互聯網上提供MP3網站；訊息發送、電話通訊、移動電話通訊、電子郵件、計算機輔助信息和圖像的傳輸、傳真傳輸、衛星傳輸、傳呼服務；通過一個全球性的計算機網絡串流視頻內容；無線電、電話或其他電子通訊；在電腦、手機和其他電子設備上提供互聯網網站服務；多媒體電訊服務；電報、電傳、電信網絡、計算機網絡提供互動電訊服務；通過通訊，計算機終端、視頻、電線、衛星、微波和光纜通訊；通過電子方式、手機、電腦、電纜、電台、衛星通訊或電子通訊設備傳輸數據和信息；通訊和電信設備和儀器的租賃和出租；通過固定和移動終端傳輸數據；通過衛星和電信聯繫傳輸數據；通過計算機和其他通訊網絡電子傳輸串流和可下載的音頻和的視頻檔案；網絡廣播服務；電子傳輸信息；提供網上論壇；經營聊天室；以上服務的諮詢和顧問服務。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/19	TO/M/12/02531	湯加 Tonga

[210] 編號 N.º : N/067601

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13

[730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置及其相關組件，尤指控制器，展示器，鈕板，支架，電線及提及聯用電腦的硬件及軟件，全屬第9類。

[540] 商標 Marca :

角子之神

[210] 編號 N.º : N/067602

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13

[730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 一般的紙，紙板及塑料薄膜製的箱、袋及包裝物。紙張及紙本，檔案夾，收存器及分隔器，橡筋及膠水，帶及墨水瓶，印章及蓋封蠟用的封印，膠擦，塗改液及其餘一般文具用品和辦公用品。圓規，間尺及直角尺。紙牌及室內魚缸。海報及舞台全景，地圖，地圖冊及草圖。紙杯墊用氈，紙餐巾，紙巾及紙手巾。過濾紙及紙的小雕像。報章，書籍，雜誌，小冊子，有插圖的明信片及其他出版物。照片產品及服裝紙樣。調色版，畫筆，墨汁，油墨及丙烯酸樹脂顏料，水彩畫，樹膠水

彩畫，鋼筆，鉛筆，鉛筆刨，鉛筆芯，大氣狀況圖表，鋼筆尖，畫布，黏土及其他原材料和藝術家用材料，一般的學校材料及書寫工具。銀紙及包裝紙。黑板，繪畫肖像及版畫，全屬第16類。

[540] 商標 Marca :

角子之神

[210] 編號 N.º : N/067603
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : 娛樂用品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，全屬第28類。

[540] 商標 Marca :

角子之神

[210] 編號 N.º : N/067604
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : 自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務，全屬第41類。

[540] 商標 Marca :

角子之神

[210] 編號 N.º : N/067605
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

- 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : 遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置及其相關組件，尤指控制器，展示器，鈕板，支架，電線及提及聯用電腦的硬件及軟件，全屬第9類。
 [540] 商標 Marca :

LORD OF SLOTS

- [210] 編號 N.º : N/067606
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : 一般的紙，紙板及塑料薄膜製的箱、袋及包裝物。紙張及紙本，檔案夾，收存器及分隔器，橡筋及膠水，帶及墨水瓶，印章及蓋封蠟用的封印，膠擦，塗改液及其餘一般文具用品和辦公用品。圓規，間尺及直角尺。紙牌及室內魚缸。海報及舞台全景，地圖，地圖冊及草圖。紙杯墊用氈，紙餐巾，紙巾及紙手巾。過濾紙及紙的小雕像。報章，書籍，雜誌，小冊子，有插圖的明信片及其他出版物。照片產品及服裝紙樣。調色版，畫筆，墨汁，油墨及丙烯酸樹脂顏料，水彩畫，樹膠水彩畫，鋼筆，鉛筆，鉛筆刨，鉛筆芯，大氣狀況圖表，鋼筆尖，畫布，黏土及其他原材料和藝術家用材料，一般的學校材料及書寫工具。銀紙及包裝紙。黑板，繪畫肖像及版畫，全屬第16類。
 [540] 商標 Marca :

LORD OF SLOTS

- [210] 編號 N.º : N/067607
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : 娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，全屬第28類。
 [540] 商標 Marca :

LORD OF SLOTS

- [210] 編號 N.º : N/067608
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務，全屬第41類。

[540] 商標 Marca :

LORD OF SLOTS

- [210] 編號 N.º : N/067609
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
- 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置及其相關組件，尤指控制器，展示器，鈕板，支架，電線及提及聯用電腦的硬件及軟件，全屬第9類。
- [540] 商標 Marca :

百家之神

- [210] 編號 N.º : N/067610
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
- 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : 一般的紙，紙板及塑料薄膜製的箱、袋及包裝物。紙張及紙本，檔案夾，收存器及分隔器，橡筋及膠水，帶及墨水瓶，印章及蓋封蠟用的封印，膠擦，塗改液及其餘一般文具用品和辦公用品。圓規，間尺及直角尺。紙牌及室內魚缸。海報及舞台全景，地圖，地圖冊及草圖。紙杯墊用氈，紙餐巾，紙巾及紙手巾。過濾紙及紙的小雕像。報章，書籍，雜誌，小冊子，有插圖的明信片及其他出版物。照片產品及服裝紙樣。調色版，畫筆，墨汁，油墨及丙烯酸樹脂顏料，水彩畫，樹膠水彩畫，鋼筆，鉛筆，鉛筆刨，鉛筆芯，大氣狀況圖表，鋼筆尖，畫布，黏土及其他原材料和藝術家用材料，一般的學校材料及書寫工具。銀紙及包裝紙。黑板，繪畫肖像及版畫，全屬第16類。
- [540] 商標 Marca :

百家之神

- [210] 編號 N.º : N/067611
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : 娛樂品, 玩具; 不屬別類的體育及運動用品; 包括紙牌; 幸運博彩用設備, 如撲克牌用的籌碼, 籌碼, 帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機, 幸運博彩輪, 幸運博彩機器, 全屬第28類。
- [540] 商標 Marca :

百家之神

- [210] 編號 N.º : N/067612
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務, 透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務, 視像及電腦遊戲, 提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新; 提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示, 製作及發行無線電及電視節目, 製作及發行膠片及現場娛樂表演, 電影及電視攝製室服務, 電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務, 藝術品陳列廊服務, 音樂、雜誌及期刊的出版, 自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務, 錄像機及錄像帶的出租, 電影及視聽設備及器材, 購買入場券服務, 遊樂場, 主題公園, 遊戲中心, 提供消遣及娛樂設施, 俱樂部服務, 夜總會服務, 的士高服務, 賭場管理, 提供賭場設施, 遊戲, 幸運博彩遊戲, 運動賭注, 賭博者俱樂部, 籌劃以娛樂為目的之聯歡會, 娛樂俱樂部服務, 健身俱樂部, 健身室服務, 提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務, 全屬第41類。
- [540] 商標 Marca :

百家之神

- [210] 編號 N.º : N/067613
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 遊戲機, 尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置及其相關組件, 尤指控制器, 展示器, 鈕板, 支架, 電線及提及聯用電腦的硬件及軟件, 全屬第9類。
- [540] 商標 Marca :

LORD OF BACCARAT

- [210] 編號 N.º : N/067614
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : 一般的紙，紙板及塑料薄膜製的箱、袋及包裝物。紙張及紙本，檔案夾，收存器及分隔器，橡筋及膠水，帶及墨水瓶，印章及蓋封蠟用的封印，膠擦，塗改液及其餘一般文具用品和辦公用品。圓規，間尺及直角尺。紙牌及室內魚缸。海報及舞台全景，地圖，地圖冊及草圖。紙杯墊用氈，紙餐巾，紙巾及紙手巾。過濾紙及紙的小雕像。報章，書籍，雜誌，小冊子，有插圖的明信片及其他出版物。照片產品及服裝紙樣。調色版，畫筆，墨汁，油墨及丙烯酸樹脂顏料，水彩畫，樹膠水彩畫，鋼筆，鉛筆，鉛筆刨，鉛筆芯，大氣狀況圖表，鋼筆尖，畫布，黏土及其他原材料和藝術家用材料，一般的學校材料及書寫工具。銀紙及包裝紙。黑板，繪畫肖像及版畫，全屬第16類。
- [540] 商標 Marca :

LORD OF BACCARAT

- [210] 編號 N.º : N/067615
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : 娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器，全屬第28類。
- [540] 商標 Marca :

LORD OF BACCARAT

- [210] 編號 N.º : N/067616
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務，全屬第41類。

[540] 商標 Marca :

LORD OF BACCARAT

[210] 編號 N.º : N/067617

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : 揚明貿易(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門黑沙環祐漢新邨第八街32號吉祥樓地舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 衛生紙巾;面巾紙;手帕紙;卷紙;珍寶紙;大卷紙;擦手紙;紙毛巾;氈紙;濕紙巾;尿片;印刷紙品;印刷紙巾。

[540] 商標 Marca :

揚明商務紙巾
Y.M.Business Tissues

[210] 編號 N.º : N/067618

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : 揚明貿易(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門黑沙環祐漢新邨第八街32號吉祥樓地舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 衛生紙巾;面巾紙;手帕紙;卷紙;珍寶紙;大卷紙;擦手紙;紙毛巾;氈紙;濕紙巾;尿片;印刷紙品;印刷紙巾。

[540] 商標 Marca :

**SO
GOOD**

[210] 編號 N.º : N/067619

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11

[730] 申請人 Requerente : Whistleblower Limited

地址 Endereço : P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos e produtos para cuidados da pele; sabonetes; gel para banho, óleos para banho, sais de banho; preparados para cuidados da pele, nomeadamente, loções, cremes, produtos de limpeza, esfoliantes, máscaras e tónicos; preparados para tratamento e penteado dos cabelos, nomeadamente, champôs, amaciadores, lacas e geleias; desodorizantes pessoais; preparados para bronzear; óleos e loções para protecção solar; preparados para barbear;

dentífricos; perfumes, água-de-toilete, óleos essenciais para uso pessoal, óleos perfumados.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067620
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
 [730] 申請人 Requerente : Whistleblower Limited
 地址 Endereço : P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; alfinetes para gravata; molas para gravata; botões de punho; relógios de parede e mesa e relógios e suas peças e acessórios incluído na classe 14.^a

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067621
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
 [730] 申請人 Requerente : Whistleblower Limited
 地址 Endereço : P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 24
 [511] 產品 Produtos : Tecidos e artigos têxteis, tecido, colchas para cama, roupa de cama, cobertores para cama, mantas para cama, cobertas para colchões, fronhas, toalhas de rosto, guardanapos de mesa, lenços, toalhas de banho, cortinas de pano.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067622
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
 [730] 申請人 Requerente : Whistleblower Limited

- 地址 Endereço : P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; calçado; chapelaria; roupa interior para homem; calções; cuecas de malha; cuecas de tecido para homem; roupa interior para atletismo; camisolas interiores; roupa de dormir; camisas de dormir; camisolas de pijama; calças de pijama; fatos de banho; casacos curtos; camisolas curtas; coletes; camisas; T-shirts; camisolas de lã; casacos exterior; casacos desportivos; blusões para proteger do vento; fatos; calças de ganga; calças; cuecas; lenços de cabeça; meias; cintos; sapatos; sapatos de desporto; sapatilhas; botas; chinelos; fatos de banho; cuecas de banho; calções de banho; toucas para nadar; gravatas; luvas (vestuário).
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067623
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
 [730] 申請人 Requerente : 陳國偉
 CHAN KUOK WAI
 地址 Endereço : 澳門祐漢第一街康泰樓79號F135
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 44
 [511] 服務 Serviços : 醫療服務, 人的衛生和美容服務。
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 金色, 黃色, 白色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067624
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/11
 [730] 申請人 Requerente : 陳國偉
 CHAN KUOK WAI
 地址 Endereço : 澳門祐漢第一街康泰樓79號F135
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 44
 [511] 服務 Serviços : 醫療服務, 人的衛生和美容服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 淺綠色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067625

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

[730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)

地址 Endereço : 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Aparelhos para jogos de arcade adaptados para uso com um ecrã ou monitor externo; máquinas de jogos de vídeo de arcade excepto para uso com receptores de televisão; jogos de vídeo de arcade electrónicos operados com moedas, cartões ou contadores e aparelhos de entretenimento; brinquedos; bonecas; brinquedos de peluche; figurinhas de brinquedo.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067626

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

[730] 申請人 Requerente : Dreamwell, Ltd.

地址 Endereço : 2215-B Renaissance Drive, Suite 12, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Móveis, vidros (espelhos), molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias ou em matérias plásticas; colchões; bases para colchões; colchões de molas e almofadas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067627

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

- [730] 申請人 Requerente : Dreamwell, Ltd.
 地址 Endereço : 2215-B Renaissance Drive, Suite 12, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 24
- [511] 產品 Produtos : Tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; colchas; coberturas de mesa; lençóis; cobertores; resguardos almofadados para colchões; roupa de cama.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067628
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Dreamwell, Ltd.
 地址 Endereço : 2215-B Renaissance Drive, Suite 12, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 20
- [511] 產品 Produtos : Móveis, vidros (espelhos), molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias ou em matérias plásticas; colchões; bases para colchões; colchões de molas e almofadas.
- [540] 商標 Marca :

SIMMONS

- [210] 編號 N.º : N/067629
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 26
- [511] 產品 Produtos : Madeixas de cabelo postiças e perucas; sistemas de substituição de cabelo; peças e acessórios dos mesmos; acessórios para afixar nos cabelos ou sobre os cabelos feitos principalmente de cabelo sintético e/ou humano na classe 26.^a
- [540] 商標 Marca :

HAIRCLUB
 精彩的头发

- [210] 編號 N.º : N/067630
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de assessoria de gestão empresarial relacionados com salões de cuidados capilares e franchising de salões de cuidados capilares; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área do estabelecimento e gestão de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área de franchising de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo na classe 35.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067631
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Serviços de cuidados capilares; serviços de substituição de cabelo, extensão de cabelo, implante de cabelo e entrançamento de cabelo; serviços de beleza, nomeadamente serviços de penteados na classe 44.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067632
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 26
- [511] 產品 Produtos : Madeixas de cabelo postiças e perucas; sistemas de substituição de cabelo; peças e acessórios dos mesmos; acessórios para afixar nos cabelos ou sobre os cabelos feitos principalmente de cabelo sintético e/ou humano na classe 26.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067633
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de assessoria de gestão empresarial relacionados com salões de cuidados capilares e franchising de salões de cuidados capilares; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área do estabelecimento e gestão de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área de franchising de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo na classe 35.^a
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067634
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 44
 [511] 服務 Serviços : Serviços de cuidados capilares; serviços de substituição de cabelo, extensão de cabelo, implante de cabelo e entrançamento de cabelo; serviços de beleza, nomeadamente serviços de penteados na classe 44.^a
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067635
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 26
 [511] 產品 Produtos : Madeixas de cabelo postiças e perucas; sistemas de substituição de cabelo; peças e acessórios dos mesmos; acessórios para afixar nos cabelos ou sobre os cabelos feitos principalmente de cabelo sintético e/ou humano na classe 26.^a
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067636
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de assessoria de gestão empresarial relacionados com salões de cuidados capilares e franchising de salões de cuidados capilares; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área do estabelecimento e gestão de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área de franchising de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo na classe 35.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067637
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Serviços de cuidados capilares; serviços de substituição de cabelo, extensão de cabelo, implante de cabelo e entrançamento de cabelo; serviços de beleza, nomeadamente serviços de penteados na classe 44.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067638
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 26
- [511] 產品 Produtos : Madeixas de cabelo postiças e perucas; sistemas de substituição de cabelo; peças e acessórios dos mesmos; acessórios para afixar nos cabelos ou sobre os cabelos feitos principalmente de cabelo sintético e/ou humano na classe 26.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067639
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de assessoria de gestão empresarial relacionados com salões de cuidados capilares e franchising de salões de cuidados capilares; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área do estabelecimento e gestão de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo; serviços de assessoria e de assistência técnica e de negócios na área de franchising de centros de cuidados capilares e centros para substituição de cabelo na classe 35.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067640
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Hair Club for Men Ltd., Inc.
 地址 Endereço : 1515 South Federal Highway, Boca Raton, Florida 33432, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Serviços de cuidados capilares; serviços de substituição de cabelo, extensão de cabelo, implante de cabelo e entrançamento de cabelo; serviços de beleza, nomeadamente serviços de penteados na classe 44.^a
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067641
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Azan Tobacco Limited
 地址 Endereço : Suite 2703B, The Centrium, 60 Wyndham Street, Central, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 34
- [511] 產品 Produtos : Cigarros; tabaco; charutos; cigarrilhas; tabaco para enrolar; tabaco para cachimbo; produtos derivados do tabaco, nomeadamente tabaco para fumar; tabacos com nicotina reduzida; folhas de tabaco; tabaco para mascar; cinzeiros; fósforos; isqueiros; caixas de charutos e cortadores de charutos.

[540] 商標 Marca :

Azan

- [210] 編號 N.º : N/067642
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
- [730] 申請人 Requerente : Apple Inc.
 地址 Endereço : 1 Infinite Loop, Cupertino, California 95014, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Computadores; dispositivos periféricos de computador; hardware de computador; máquinas de jogos de computador; computadores de mão; computadores tablets, assistentes digitais pessoais, agendas electrónicas, blocos de notas electrónicos; leitores de livros electrónicos; unidades de jogo electrónicos de mão adaptadas para usar com um ecrã externo ou monitor; dispositivos electrónicos de mão e respectivos softwares; dispositivos electrónicos de mão móveis capazes de fornecer acesso à Internet e para o envio, recepção, e armazenamento de chamadas telefónicas, faxes, correio electrónico, e outros dados digitais; unidades electrónicas portáteis para recepção, armazenamento e/ou transmissão sem fios de dados e mensagens, e dispositivos electrónicos que permitem o utilizador monitorizar ou gerir informações pessoais; aparelhos de gravação e reprodução sonora; MP3 e outros leitores de formatos digitais de áudio; gravadores áudio digitais; gravadores e leitores de vídeo; gravadores e leitores de cassetes de áudio; gravadores e leitores de cassetes de vídeo; gravadores e leitores de discos compactos; gravadores e leitores de DVD; gravadores e leitores de cassetes de áudio digitais; rádios, transmissores e receptores de rádio; misturadores digitais de áudio, e vídeo; aparelhos de áudio para automóvel; auriculares, auscultadores; altifalantes; microfones; instrumentos e equipamento electrónico de comunicação; aparelhos de ensino audiovisual; instrumentos e aparelhos ópticos; instrumentos e aparelhos de telecomunicações; dispositivos de sistema de posicionamento global (GPS); telefones; dispositivos de comunicação sem fios para voz, transmissão de dados ou imagem; cabos; aparelhos para armazenamento de dados; chips, discos e fitas gravadoras com ou para gravar programas de computador e software; máquinas de fax; máquinas fotográficas; baterias; televisões; receptores de televisão; monitores de televisão; software informáticos; jogos de computador e electrónicos; software informático para criar, autoria, distribuir, descarregar, transmitir, receber, tocar, montagem, extracção, codificar, descodificar, leitura, armazenar e organizar texto, dados, gráficos, imagens, áudio, vídeo, e outros conteúdos multimédia, publicações electrónicas, e jogos electrónicos; software informático para uso na gravação, organização, transmissão, manipulação, e revisão de textos, dados, ficheiros de áudio, ficheiros de vídeo e jogos electrónicos conectados a computadores, televisões, receptores-descodificadores integrados digitais (set-top boxes) da televisão, leitores de áudio, leitores de vídeo, leitores de media, telefones, e dispositivos electrónicos de mão digitais; software informático que permita aos usuários programar e distribuir texto, dados, gráficos, imagens, áudio, vídeo, e outros conteúdos multimédia via redes de comunicação global e outras redes de computadores, electrónicas e de comunicações; software informático para identificar, localizar, agrupar, distribuir, e gerir dados e ligações entre servers de computadores e usuários conectados a uma rede de comunicação global e outras redes de computadores, electrónicas e de comunicações; software informático para uso com dispositivos electrónicos digitais por-

táteis e outros produtos electrónicos de consumo; software para publicações electrónicas; software de leitura para publicações electrónicas; software informático para gestão de informação pessoal; conteúdos, informação e comentários áudio e audiovisuais pré-gravados descarregáveis; livros, revistas, periódicos, boletins informativos, jornais, diários, e outras publicações electrónicas descarregáveis; software para gestão de base de dados, software para reconhecimento de caracteres; software para reconhecimento de voz, software para correio electrónico e mensagens escritas; software de computador para aceder, navegar e procurar conteúdos em base de dados on-line; quadros de mensagens electrónicas; software de sincronização de dados; software para desenvolvimento de aplicações; manuais de utilização para ler em formato electrónico, em máquinas, ou em computadores para a utilização com, e vendidos juntamente com, todos os produtos acima mencionados; equipamento de computador para uso com todos os produtos acima referidos; aparelhos electrónicos com funções multimédia para uso com todos os produtos acima mencionados; produtos electrónicos com funções interactivas para uso com todos os produtos acima mencionados; acessórios, partes, guarnições e aparelhos de teste para todos os produtos acima mencionados; protecções, malas e estojos adaptados ou com formato para conter todos os produtos acima mencionados; todos os produtos acima não relacionados, nem associados com a actividade de jogo, máquinas de jogo, computadores de jogo ou quaisquer outros produtos de jogo.

[540] 商標 Marca :

MOUNTAIN LION

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/12	59614	牙買加 Jamaica

[210] 編號 N.º : N/067643

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

[730] 申請人 Requerente : MediaMarkt (China) International Retail Holding Limited

地址 Endereço : 1401 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Seguros (indústria); finanças (indústria); transacções financeiras; processar transacções financeiras através de cartões de crédito; emissões de cartões de débito; emissão de cupões; emissão de cartões de crédito; fornecimento de informações sobre assuntos de garantias; serviços financeiros; aconselhamento financeiro; concessão de empréstimos de pagamentos parciais; locação; estimativa de custos de manutenção (avaliação dos dados); consultoria de seguros; aquisição de contractos de execução dos serviços acima referidos e a conclusão dos contratos em causa; corretagem de crédito; aquisição de seguros.

[540] 商標 Marca :

萬得城

[210] 編號 N.º : N/067644

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12

[730] 申請人 Requerente : MediaMarkt (China) International Retail Holding Limited

- 地址 Endereço : 1401 Hutchison House, 10 Harcourt Road, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 39
 [511] 服務 Serviços : Transporte; embalagem e armazenagem de mercadorias; aceitação de produtos para reciclagem e descarte; aceitação de devoluções; informações sobre empresas de transporte; entrega de encomendas; entrega de mercadorias; reserva de viagens; serviços de despachante; armazenamento de mercadorias; embalagem de mercadorias; informações sobre manutenção de stock (armazenamento); serviços de correio (notícias ou mercadorias); armazenagem de mercadorias; locação de armazéns; transporte aéreo; transporte de móveis; serviços de reservas (viagens); serviços de reserva (transporte); transporte por caminhos-de-ferro; transporte por veículos motorizados; organização de viagens; locação de veículos transportadores; locação de frigoríficos; locação de armazenamento de contentores; locação de armazéns; locação de parques de estacionamento; aquisição de contratos com fornecedores de energia; embalagem de mercadorias; entrega (despacho) por correio de mercadorias empresarias; contratos de execução dos serviços acima referidos e a conclusão dos contratos em causa.
 [540] 商標 Marca :

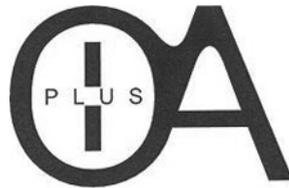
萬得城

- [210] 編號 N.º : N/067645
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓J
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 非醫用保健品。
 [540] 商標 Marca :

馬交牌

- [210] 編號 N.º : N/067646
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓J
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 非醫用保健品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067647
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓J
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 非醫用保健品。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067648
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓J
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 36
 [511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。
 [540] 商標 Marca :

萬美地產

[210] 編號 N.º : N/067649
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : FRATELLI GALBIATI S.R.L.
 地址 Endereço : Viale Certosa, 21, 20149 Milano, Itália
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : Aparelhos de iluminação e respectivas peças; candeeiros, candelabros. Acessórios de casa de banho.

[540] 商標 Marca :

Galbiati
A R R E D A

- [210] 編號 N.º : N/067650
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : FRATELLI GALBIATI S.R.L.
 地址 Endereço : Viale Certosa, 21, 20149 Milano, Itália
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 20
 [511] 產品 Produtos : Móveis e acessórios (não incluídos noutras classes); camas, cadeiras e sofás; espelhos, molduras e acessórios para os mesmos; portas para móveis; almofadas e colchões; recipientes, não metálicos; artigos (não incluídos noutras classes) em madeira ou em plástico.

[540] 商標 Marca :

Galbiati
A R R E D A

- [210] 編號 N.º : N/067651
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : FRATELLI GALBIATI S.R.L.
 地址 Endereço : Viale Certosa, 21, 20149 Milano, Itália
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 42
 [511] 服務 Serviços : Decoração de interiores; arquitectura de interiores. Design de lojas; design de equipamentos para lojas. Consultadoria em matéria de arquitectura.

[540] 商標 Marca :

Galbiati
A R R E D A

- [210] 編號 N.º : N/067652
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : SKYY SPIRITS, LLC
 地址 Endereço : One Beach Street – Suite 300 San Francisco (94133 CA) U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水及汽水以及其他不含酒精之飲料; 水果飲料及果汁; 製飲料用糖漿及其他製劑。
 (全屬第32類產品)

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色、銀灰色·如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067653
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : SKYY SPIRITS, LLC
 地址 Endereço : One Beach Street – Suite 300 San Francisco (94133 CA) U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 含酒精飲料(啤酒除外)。(全屬第33類產品)
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色、銀灰色·如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067654
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/12
 [730] 申請人 Requerente : SKYY SPIRITS, LLC
 地址 Endereço : One Beach Street – Suite 300 San Francisco (94133 CA) U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料之服務; 臨時住宿; 酒館; 酒吧及餐廳服務; 自助餐廳; 點心吧及學校、工廠的附設餐廳之服務; 葡萄酒吧; 咖啡館; 自助食堂; 外帶服務; 備辦宴席。(全屬第43類服務)
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色、銀灰色·如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/067655
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : 廣州廣日電氣設備有限公司
地址 Endereço : 中國廣州市番禺區石樓鎮國貿大道636號之五
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 電源材料(電線、電纜);變壓器;穩壓電源;照明設備用鎮流器;插座、插頭和其他連接器(電器連接);電開關;工業操作遙控電力裝置;印刷電路;扼流線圈(阻抗);逆變器(電);燈光調節器(電);低壓電源;太陽能電池;電器連接器;貴重金屬電器插頭;整流器;斷路器;電線連接物;電器接插件;自動定時開關;電線接線器(電);電纜接頭套;開盒(電);電器插頭;配電箱(電);配電盤;配電盤(電);配電控制臺(電);控制板(電);舞臺燈光調節器;高低壓開關板;起動器;熔斷器;母線槽。
- [540] 商標 Marca :

EFG

- [210] 編號 N.º : N/067656
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : 廣州廣日電氣設備有限公司
地址 Endereço : 中國廣州市番禺區石樓鎮國貿大道636號之五
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 11
- [511] 產品 Produtos : 電燈;燈;路燈;車輛燈;車燈;汽車前燈;汽車燈;照明器械及裝置;礦燈。
- [540] 商標 Marca :

EFG

- [210] 編號 N.º : N/067657
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : 廣州增城市廣英服裝有限公司
地址 Endereço : 中國廣州市增城新塘鎮沙埔大道
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝;鞋;帽。
- [540] 商標 Marca :

Denim Island

- [210] 編號 N.º : N/067658
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13

- [730] 申請人 Requerente : 廣州增城市廣英服裝有限公司
 地址 Endereço : 中國廣州市增城新塘鎮沙埔大道
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告;特許經營的商業管理;進出口代理;商業櫥窗布置;商業場所搬遷;辦公機器和設備出租;會計;尋找贊助;替他人推銷;為廣告或銷售組織時裝展覽。
- [540] 商標 Marca :

Denim Island

- [210] 編號 N.º : N/067659
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : MBG FRUITS SDN. BHD.
 地址 Endereço : No.8, Nouvelle Industrial Park, Lorong Teknology B, Taman Sains Selangor, PJU 5, 47810 Kota Damansara, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 31
- [511] 產品 Produtos : 農業和園藝產品,即:穀物;牲畜,新鮮水果和蔬菜;草木及花卉;動物飼料;屬第31類商品。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067660
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : MBG FRUITS SDN. BHD.
 地址 Endereço : No.8, Nouvelle Industrial Park, Lorong Teknology B, Taman Sains Selangor, PJU 5, 47810 Kota Damansara, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告;實業經營;實業管理;辦公事務;組織商業或廣告展覽;店舖及網上的食品及飲品的零售;店舖及網上的農業和園藝產品、水果、堅果和蔬菜的批發及零售;關於建立經銷商戶的商業顧問服務;組織關於在網上買賣商品或提供服務的介紹會;網上廣告;屬第35類服務。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067661
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
- [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA
 地址 Endereço : Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany

- 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas para uso humano na área de oncologia.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067662
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : Mulwarra Export Pty Ltd
 地址 Endereço : Level 18, Tower A 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Carne, peixe, aves e caça.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067663
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : 杜邦-旭化成聚甲醛(張家港)有限公司
 地址 Endereço : 中國江蘇省張家港揚子江國際化學工業園東海路37號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 1
 [511] 產品 Produtos : 未加工塑料; 過濾材料(未加工塑料); 未加工合成樹脂; 合成樹脂塑料; 未加工人造樹脂; 模塑料; 增塑劑; 塑膠分散劑; 未加工塑膠; 未加工丙烯酸樹脂; 工業用膠。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067664
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : 杜邦-旭化成聚甲醛(張家港)有限公司
 地址 Endereço : 中國江蘇省張家港揚子江國際化學工業園東海路37號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 17
 [511] 產品 Produtos : 人造樹脂(半成品); 合成樹脂(半成品); 半加工塑料物質; 非紡織用塑料線; 過濾材料(未加工泡沫或塑料膜); 插花用泡沫支撐物(半成品)。

[540] 商標 Marca :

TYSTRON

[210] 編號 N.º : N/067665
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : 株式會社福樂賜
 PLATZ CO., LTD.
 地址 Endereço : 日本國福岡縣大野城市仲畑二丁目8番39號
 2-8-39, Nakahata, Onojo-shi, Fukuoka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 20
 [511] 產品 Produtos : 醫院用床; 家用看護床; 床用非金屬附件; 床墊。
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如圖所示之藍色。

[210] 編號 N.º : N/067666
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : Yoshida & Co., Ltd.
 地址 Endereço : 1-17-6, Higashi-Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Sacos; bolsas; recipientes em couro para embalagens industriais; armações de malas de mão; armações de porta-moedas; ferraduras; couro e peles (em bruto ou semitrabalhadas); estojos de toilette [não preenchidos]; chapéus-de-chuva; bengalas; bastões; peças de metal para bastões e bengalas; punhos para bengalas.
 [540] 商標 Marca :

PORTER

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/13	2012-019034	日本 Japão

[210] 編號 N.º : N/067667
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : Yoshida & Co., Ltd.
 地址 Endereço : 1-17-6, Higashi-Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; chapelaria para vestir; calçado [excepto calçado especial para desporto]; ligas; suspensórios para peúgas; suspensórios [suspensórios]; faixas para a cintura; cintos para vestuário; fatos de máscaras.

[540] 商標 Marca :

PORTER

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/13	2012-019034	日本 Japão

- [210] 編號 N.º : N/067668
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : Yoshida & Co., Ltd.
 地址 Endereço : 1-17-6, Higashi-Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para vestuário; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso de sacos e bolsas; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso de artigos pessoais; serviços de anúncios e publicidade; análise de gestão de negócios ou consultadoria de negócios; pesquisa ou análise de mercado; fornecimento de informações sobre vendas comerciais; gestão de negócios de hotéis.

[540] 商標 Marca :

PORTER

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/13	2012-019034	日本 Japão

- [210] 編號 N.º : N/067669
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : Yoshida & Co., Ltd.
 地址 Endereço : 1-17-6, Higashi-Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Sacos; bolsas; recipientes em couro para embalagens industriais; armações de malas de mão; armações de porta-moedas; estojos de toilette [não preenchidos]; chapéus-de-chuva; bengalas; bastões; peças de metal para bastões e bengalas; punhos para bengalas.

[540] 商標 Marca :

PORTER GIRL

- [210] 編號 N.º : N/067670
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : BINDA ITALIA S.r.l.
 地址 Endereço : Via Montefeltro 4, 20156 Milão, Itália
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Relógios e instrumentos cronométricos e peças para os mesmos, pedras preciosas, bijuteria, jóias e artigos de joalheria.
 [540] 商標 Marca :

FUORISERIE

- [210] 編號 N.º : N/067671
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/13
 [730] 申請人 Requerente : 黃賓聯
 WONG PAN LUN
 地址 Endereço : 澳門十月初五街99號4樓
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 茶, 調味用香料。
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 金色, 紅色 (如圖所示)。

- [210] 編號 N.º : N/067672
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Accolade Wines Limited
 地址 Endereço : Accolade House, The Guildway, Old Portsmouth Road, Guildford, Surrey, GU3 1LR, United Kingdom
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : Bebidas não alcoólicas; cervejas alcoólicas; cervejas, cerveja alemã; cocktails não alcoólicos; preparados para fazer bebidas; água tônica.
 [540] 商標 Marca :

ECHO FALLS

- [210] 編號 N.º : N/067673
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16

- [730] 申請人 Requerente : Accolade Wines Limited
 地址 Endereço : Accolade House, The Guildway, Old Portsmouth Road, Guildford, Surrey, GU3 1LR, United Kingdom
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas com excepção de cervejas; álcool; bebidas com baixo teor alcoólico; aperitivos; champanhes; cidras; vinho espumante seco; vinho do Porto; vinho tinto; bebidas espirituosas; vinho não espumoso; vinho de mesa não espumoso; vinho branco; vinho.
- [540] 商標 Marca :

ECHO FALLS

- [210] 編號 N.º : N/067674
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : Philip Morris Brands Sàrl
 地址 Endereço : Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 34
- [511] 產品 Produtos : Tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigareiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.
- [540] 商標 Marca :

SUB ZERO

- [210] 編號 N.º : N/067675
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : Honolulu Coffee License Company, LLC
 地址 Endereço : 1450 Ala Moana Blvd., Suite 3066, Honolulu, HI 96814, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Sacos de transporte multiusos reutilizáveis; sacos de matérias têxteis reutilizáveis; sacos, bolsas.
- [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067676
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Honolulu Coffee License Company, LLC
 地址 Endereço : 1450 Ala Moana Blvd., Suite 3066, Honolulu, HI 96814, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário, nomeadamente T-shirts; calçado.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067677
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Honolulu Coffee License Company, LLC
 地址 Endereço : 1450 Ala Moana Blvd., Suite 3066, Honolulu, HI 96814, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : Bebidas feitas de café; café e chá; bebidas à base de café; grãos de café.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067678
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Honolulu Coffee License Company, LLC
 地址 Endereço : 1450 Ala Moana Blvd., Suite 3066, Honolulu, HI 96814, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas de venda a retalho; serviços de lojas de venda a retalho on-line para café, chá e canecas.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067679
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Diamintangibles International, Ltd.
 地址 Endereço : British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.O. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 國籍 Nacionalidade : 巴哈馬 Baamiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Joalheria e diamantes.
 [540] 商標 Marca :

PEONIA

- [210] 編號 N.º : N/067680
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Diamintangibles International, Ltd.
 地址 Endereço : British Colonial Center of Commerce, One Bay Street, 3rd Floor, P.O. Box N-7115, Nassau, Bahamas
 國籍 Nacionalidade : 巴哈馬 Baamiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Joalheria e diamantes.
 [540] 商標 Marca :

PEONIA 88 CUT

- [210] 編號 N.º : N/067681
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Cosméticos e artigos de toilette.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067682
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Repelentes para insectos, mosquitos, melgas, traças, pragas e animais; bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; aerossóis de arrefecimento utilizados em lenços ou toalhas aplicando o pano para arrefecer uma zona do corpo humano; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; aerossóis de arrefecimento para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal; suplementos dietéticos para os seres humanos; preparações farmacêuticas.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067683
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
- 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Óculos, lunetas e óculos de protecção.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067684
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
- 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 10
- [511] 產品 Produtos : Máscaras higiénicas; bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; almofadas ou adesivos refrigerantes com gel para absorção e radiação de calor brusco no corpo humano (para uso medicinal); folhas, almofadas, sacos e almofadas de gel de arrefecimento para uso medicinal; folhas, almofadas e bolsas de gel de arrefecimento de tipo de adesivo para uso medicinal; bolsas de gelo e almofadas de gelo para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal; cintas abdominais; cintas hipogástricas; corpetes abdominais;

corpets (abdominais); ligaduras de suporte; ligaduras para articulações [anatômicas]; ligaduras de suporte; talas [cirúrgicas]; ligaduras [elásticas]; artigos ortopédicos; molas para os arqueados de botas e sapatos; camisas de força; cintas ortopédicas; calçado ortopédico [sapatos]; pontas de muletas para inválidos; suportes para pés chatos; ligaduras de suspensão; meias elásticas para fins cirúrgicos; meias para varizes; muletas; solas ortopédicas; espartilhos para uso medicinal; ligaduras ortopédicas para os joelhos; ligaduras de gesso para moldes ortopédicos; fundas [ligaduras de suporte].

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

[210] 編號 N.º : N/067685
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Palmilhas para sapatos e botas.
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

[210] 編號 N.º : N/067686
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : Protecções para as pernas; protecções para os ombros para desporto; protecções para os cotovelos para desporto; protecções para os pulsos para desporto; protecções para a cintura para desporto; joelheiras para desporto; protecções para os tornozelos para desporto; protecções para os calcanhares para desporto; suportes atléticos para homens [artigos de desporto]; suportes atléticos para mulheres [artigos de desporto]; suportes atléticos para a barriga das pernas para desporto.
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067687
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : Água mineral (bebidas).
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : A cor vermelha, tal como representada na figura.

- [210] 編號 N.º : N/067688
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; aerossóis de arrefecimento utilizados em lenços ou toalhas aplicando o pano para arrefecer uma zona do corpo humano; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; aerossóis de arrefecimento para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal.
 [540] 商標 Marca :

COOL ON

- [210] 編號 N.º : N/067689
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 10
 [511] 產品 Produtos : Bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; almofadas ou adesivos refrigerantes com gel para absorção e radiação de calor brusco no corpo humano (para uso medicinal); folhas, almofadas, sacos e almofadas de gel de arrefecimento para uso medicinal; folhas, almofadas e bolsas de gel de arrefecimento de tipo de adesivo para uso medi-

cinal; bolsas de gelo e almofadas de gelo para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal.

[540] 商標 Marca :

COOL ON

- [210] 編號 N.º : N/067690
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; aerossóis de arrefecimento utilizados em lenços ou toalhas aplicando o pano para arrefecer uma zona do corpo humano; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; aerossóis de arrefecimento para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal.

[540] 商標 Marca :

COOLON

- [210] 編號 N.º : N/067691
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 10
 [511] 產品 Produtos : Bolsas de arrefecimento com substâncias químicas prontas para reagir quando necessário; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para fins de arrefecimento; produtos farmacêuticos em forma de folhas, almofadas ou aerossóis de gel para absorver e dispersar o calor; compressas de arrefecimento; almofadas ou adesivos refrigerantes com gel para absorção e radiação de calor brusco no corpo humano (para uso medicinal); folhas, almofadas, sacos e almofadas de gel de arrefecimento para uso medicinal; folhas, almofadas e bolsas de gel de arrefecimento de tipo de adesivo para uso medicinal; bolsas de gelo e almofadas de gelo para uso medicinal; bolsas de arrefecimento para uso medicinal.

[540] 商標 Marca :

COOLON

- [210] 編號 N.º : N/067692
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 9
[511] 產品 Produtos : Óculos, lunetas e óculos de protecção.
[540] 商標 Marca :

DIMENSION

- [210] 編號 N.º : N/067693
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 25
[511] 產品 Produtos : Palmilhas para sapatos e botas.
[540] 商標 Marca :

Beautien

- [210] 編號 N.º : N/067694
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 5
[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.
[540] 商標 Marca :

VANTELIN

- [210] 編號 N.º : N/067695
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 10
[511] 產品 Produtos : Cintas abdominais; cintas hipogástricas; corpetes abdominais; corpetes (abdominais); ligaduras de suporte; ligaduras para articulações [anatômicas]; ligaduras de suporte; talas [ci-

rúrgicas]; ligaduras [elásticas]; artigos ortopédicos; molas para os arqueados de botas e sapatos; camisas de força; cintas ortopédicas; calçado ortopédico [sapatos]; pontas de muletas para inválidos; suportes para pés chatos; ligaduras de suspensão; meias elásticas para fins cirúrgicos; meias para varizes; muletas; solas ortopédicas; espartilhos para uso medicinal; ligaduras ortopédicas para os joelhos; ligaduras de gesso para moldes ortopédicos; fundas [ligaduras de suporte].

[540] 商標 Marca :

VANTELIN

[210] 編號 N.º : N/067696

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Protecções para as pernas; protecções para os ombros para desporto; protecções para os cotovelos para desporto; protecções para os pulsos para desporto; protecções para a cintura para desporto; joelheiras para desporto; protecções para os tornozelos para desporto; protecções para os calcanhares para desporto; suportes atléticos para homens [artigos de desporto]; suportes atléticos para mulheres [artigos de desporto]; suportes atléticos para a barriga das pernas para desporto.

[540] 商標 Marca :

VANTELIN

[210] 編號 N.º : N/067697

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.

[540] 商標 Marca :

バンテリン

[210] 編號 N.º : N/067698

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 10
- [511] 產品 Produtos : Cintas abdominais; cintas hipogástricas; corpetes abdominais; corpetes (abdominais); ligaduras de suporte; ligaduras para articulações [anatômicas]; ligaduras de suporte; talas [cirúrgicas]; ligaduras [elásticas]; artigos ortopédicos; molas para os arqueados de botas e sapatos; camisas de força; cintas ortopédicas; calçado ortopédico [sapatos]; pontas de muletas para inválidos; suportes para pés chatos; ligaduras de suspensão; meias elásticas para fins cirúrgicos; meias para varizes; muletas; solas ortopédicas; espartilhos para uso medicinal; ligaduras ortopédicas para os joelhos; ligaduras de gesso para moldes ortopédicos; fundas [ligaduras de suporte].
- [540] 商標 Marca :

バンテリン

- [210] 編號 N.º : N/067699
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.
- 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Protecções para as pernas; protecções para os ombros para desporto; protecções para os cotovelos para desporto; protecções para os pulsos para desporto; protecções para a cintura para desporto; joelheiras para desporto; protecções para os tornozelos para desporto; protecções para os calcanhares para desporto; suportes atléticos para homens [artigos de desporto]; suportes atléticos para mulheres [artigos de desporto]; suportes atléticos para a barriga das pernas para desporto.
- [540] 商標 Marca :

バンテリン

- [210] 編號 N.º : N/067700
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
- [730] 申請人 Requerente : Kyochon F&B Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 78, Songsin-ro, Gasan-myeon, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea
- 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : Aves (não vivas); carne de faisão; frango; carne de porco; carne de vaca; carne, carne de carneiro; carne de pato; peru; carne de lebre; alimentos de ovos processados; ovos; carne processada; carne de vaca processada; carne processada; carne seca; bacon; costeletas de porco; conservas de carne; carnes salgadas; salsichas; fatias de carne de vaca; proteínas para alimentos; produtos de carne processada; carne de órgãos processados; carne de vaca seca; salsichas panadas; carne cozida enlatada; carne enlatada; carne frita.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067701
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Kyochon F&B Co., Ltd.
 地址 Endereço : 78, Songsin-ro, Gasan-myeon, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea
 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Restaurantes turísticos; bares tipo-teatro; restaurantes; serviços de bares de bebidas; serviços de bar; restaurantes de bufetes; restaurantes de estilo ocidental; restaurantes self-service; snack bares; serviços de cadeia de restaurantes; apresentação de alimentos; serviços de preparação de alimentos; catering de alimentos e bebidas; serviços gerais de casas de bebidas; restaurantes; restaurantes chineses; cafetarias; restaurantes de comida rápida; bares coreanos; restaurantes coreanos; fornecimento de serviços de refeições a bordo de aviões; áreas de descanso.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067702
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 徐小梅
 地址 Endereço : 中國廣東省珠海市香洲區拱北聯安路190號7棟101房
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 餐廳; 飯店; 餐館; 自助餐館; 自助餐廳; 流動飲食供應; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 烹飪設備出租; 快餐館; 櫃台出租。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067703
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 37
 [511] 服務 Serviços : 建築、電器設備的安裝和修理、汽車保養和修理、車輛加油站、運載工具（車輛）保養服務、飛機保養與修理、輪胎翻新、汽車清洗、運載工具（車輛）清洗服務、車輛服務站（加油和保養）。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067704
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 卡車、汽車、廂式汽車、陸地車輛用電動機、陸地車輛用噴氣發動機、自行車、電動運載工具、嬰兒車、空中運載工具、輪胎（運載工具用）。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067705
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 37
 [511] 服務 Serviços : 建築、電器設備的安裝和修理、汽車保養和修理、車輛加油站、運載工具（車輛）保養服務、飛機保養與修理、輪胎翻新、汽車清洗、運載工具（車輛）清洗服務、車輛服務站（加油和保養）。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067706
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 卡車、汽車、廂式汽車、陸地車輛用電動機、陸地車輛用噴氣發動機、自行車、電動運載工具、嬰兒車、空中運載工具、輪胎（運載工具用）。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067707
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 37
 [511] 服務 Serviços : 建築、電器設備的安裝和修理、汽車保養和修理、車輛加油站、運載工具（車輛）保養服務、飛機保養與修理、輪胎翻新、汽車清洗、運載工具（車輛）清洗服務、車輛服務站（加油和保養）。
 [540] 商標 Marca :

東風

- [210] 編號 N.º : N/067708
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : 東風汽車公司
 地址 Endereço : 中國湖北省武漢市武漢經濟技術開發區東風大道特1號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 卡車、汽車、廂式汽車、陸地車輛用電動機、陸地車輛用噴氣發動機、自行車、電動運載工具、嬰兒車、空中運載工具、輪胎（運載工具用）。
 [540] 商標 Marca :

東風

- [210] 編號 N.º : N/067709
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/16
 [730] 申請人 Requerente : Rachel Roy IP Company, LLC
 地址 Endereço : Suite 225 1007 Orange Street, Wilmington, DE 19801, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho.
 [540] 商標 Marca :

RACHEL ROY

- [210] 編號 N.º : N/067710
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CDs, VCDs, DVDs e multimédia e em geral fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; gestão; administração; assessoria e consultoria de negócios; negócios de gestão hoteleira; agências de importação e exportação; funções de escritório; publicidade; propaganda e marketing; serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços; distribuição de prospectos ou amostras; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas para terceiros; leilões; agenciamento de artistas; agências de emprego; agências de informação comercial; serviços de compras para terceiros; relações públicas.
 [540] 商標 Marca :

澳門星際酒店

- [210] 編號 N.º : N/067711
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 39
 [511] 服務 Serviços : Organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

[540] 商標 Marca :

澳門星際酒店

- [210] 編號 N.º : N/067712
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

[540] 商標 Marca :

澳門星際酒店

- [210] 編號 N.º : N/067713
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de pro-

visão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega, serviços de banquetes, serviços de salas para cerimónias, serviços de salas de reunião.

[540] 商標 Marca :

澳門星際酒店

[210] 編號 N.º : N/067714
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED
 地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 44
 [511] 服務 Serviços : Serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.
 [540] 商標 Marca :

澳門星際酒店

[210] 編號 N.º : N/067715
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : 天潤(澳門)國際有限公司
 地址 Endereço : 澳門東北大馬路海名居二座11樓I
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 涼茶、礦泉水、果汁、水果飲料、不含酒精的飲料。
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、黃色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067716
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : SHFL ENTERTAINMENT (AUSTRALASIA) PTY LIMITED
 地址 Endereço : 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : Máquinas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar electrónicas, peças e acessórios para máquinas de jogos de fortuna e azar e kits de conversão de jogos para máquinas de jogos de fortuna e azar incluídos nesta classe.

[540] 商標 Marca :

REEL WAYS

[210] 編號 N.º : N/067717

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : SHFL ENTERTAINMENT (AUSTRALASIA) PTY LIMITED

地址 Endereço : 1 Sheridan Close, Milperra NSW 2214, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar electrónicas, peças e acessórios para máquinas de jogos de fortuna e azar e kits de conversão de jogos para máquinas de jogos de fortuna e azar incluídos nesta classe.

[540] 商標 Marca :

ALL UP

[210] 編號 N.º : N/067718

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : Montblanc-Simplo GmbH

地址 Endereço : Hellgrundweg 100, 22525 Hamburg, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Cintos.

[540] 商標 Marca :

MONTBLANC MEISTERSTÜCK

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/17	30 2012 001 817	德國 Alemanha

[210] 編號 N.º : N/067719

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : In Asia Limitada

地址 Endereço : Rua 1.º de Maio, n.º 318, Edifício Lá Cite, Bloco 5, 10.º andar D, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços para fornecimento de comidas, bebidas e vinho; fornecimento de informações on-line relacionados com comida, bebida e vinho; serviços de clube de vinho, serviços de fornecimento de refeições; serviços de bares de vinhos; cafés; cafetarias; cantinas; restaurantes; serviços de salas de cocktails, snack bars; serviços de assessoria e consultoria relacionados com todos os serviços acima mencionados; serviços de consultoria relacionados com

a compra de vinhos, prestação de notícias e informações através de uma rede informática global; tudo incluído na classe 43.^a

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067720

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : 保滋堂潘務菴有限公司

PO CHE TONG POON MO UM COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍開源道47號凱源工業大廈8樓A室

Workshop A, 8th Floor, High Win Factory Building, n.º 47 Hoi Yuen Road, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑, 醫用營養補充品, 藥用製劑包括中藥成藥, 醫用藥物, 中成藥, 中藥材, 中國人參製品, 草藥, 中草藥膏, 中草藥藥油, 中草藥製成品, 中藥成藥, 中藥成藥口服液, 中藥成藥沖劑, 中藥成藥膏布, 中藥散, 中藥材湯包, 中藥沐浴露, 中藥油, 中藥眼滴劑, 中藥藥材, 中藥藥膏, 中藥藥酒, 中藥製劑, 中藥製粉, 中藥貼, 中藥酒製劑, 中藥飲片, 花旗蔘, 高麗人蔘, 保健品, 蔘茸系列製品, 珍珠粉 (藥用)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067721

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : 保滋堂潘務菴有限公司

PO CHE TONG POON MO UM COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍開源道47號凱源工業大廈8樓A室

Workshop A, 8th Floor, High Win Factory Building, n.º 47 Hoi Yuen Road, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 有關醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑, 醫用營養補充品, 藥用製劑包括中藥成藥, 醫用藥物, 中成藥, 中藥材, 中國人參製品, 草藥, 中草藥膏, 中草藥藥油, 中草藥製成品, 中藥成藥, 中藥成藥口服液, 中藥成藥沖劑, 中藥成藥膏布, 中藥散, 中藥材湯包, 中藥沐浴露, 中藥油, 中藥眼滴劑, 中藥藥材, 中藥藥膏, 中藥藥酒, 中藥製劑, 中藥製粉, 中藥貼, 中藥酒製劑, 中藥飲片, 花旗蔘, 高麗人蔘, 保健品, 蔘茸系列製品, 珍珠粉 (藥用) 之零售及批發服務。

[540] 商標 Marca :

潘務菴

[210] 編號 N.º : N/067722
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Preparados para descalcificação e descalcificação para limpeza de máquinas de fermentação domésticas; preparados de limpeza para máquinas de fermentação; produtos de limpeza para uso em máquinas de fermentação domésticas.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067723
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 7
 [511] 產品 Produtos : Moinhos de café eléctricos para uso doméstico ou comercial; espumadoras de leite eléctricas.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067724
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation

- 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : Aparelhos eléctricos, nomeadamente máquinas para fazer expresso e café para uso doméstico e/ou comercial; filtradores de água; unidades de filtração e purificação e cartuchos de recarga e respectivos filtros.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067725
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : Filtros de papel para máquina de café; guardanapos; copos de papel; bases para copos e garrafas de papel; sacos de papel; tiras para copos de papel; caixas e embalagens de papel; folhetos instrucionais.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067726
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 21
 [511] 產品 Produtos : Moinhos de café manuais; chávenas isotérmicas para café e bebidas; copos de papel; filtros de café reutilizáveis sem ser em papel; bases para copos e garrafas sem ser em papel; garrafas térmicas; chávenas de café, chávenas de chá e canecas; vidraria; pratos; pratos e taças;

trempe; recipientes de metal para armazenagem; máquina de café por infusão não eléctrica; máquina de café com êmbolo não eléctrica; recipientes decorativos para guardar comida; chaleiras não eléctricas; infusores de chá; bules de chá; coador para chá; espumadoras de leite não eléctricas; colheres de chá.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067727
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Leite em pó eco; leite em pó; leite; leite aromatizado; batidos de leite e bebidas à base de leite; molhos de frutas.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067728
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : Café; café moído e em grão; cacau; chá e chá de ervas; bebidas de café, chá, cacau e expresso; bebidas feitas à base de café; bebidas feita à base de expresso; bebidas feitas à base de chá; chocolate e baunilha em pó; molhos para adicionar a bebidas; xarope de chocolate; molho de chocolate; molhos de fruta excluindo molhos de cranberry e maçã; café ponto-a-beber; chá pronto-a-beber.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067729
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation
 地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : Bebidas de frutas e refrigerantes contendo sumos de frutas; sumos de frutas; bebidas à base de frutas e sumos gaseificadas e refrigerantes gaseificados; misturas líquidas e em pó para fazer bebidas; xaropes aromatizados para bebidas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067730
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Preparados para branqueamento; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.

[540] 商標 Marca :

盟可睐

[210] 編號 N.º : N/067731
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.

- 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos ópticos, lentes ópticas, óculos protectores para desporto, óculos protectores para esqui, estojos para lentes de contacto; óculos, óculos de sol, lunetas, armações para lunetas, estojos para óculos e óculos de sol, estojos para lunetas, correntes para óculos e óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol, cordões para óculos; receptores de telefones, aparelhos de telefone, telefones com vídeo (vídeo telefones), telemóveis, antenas para telemóveis; baterias para telemóveis; carregadores para telemóveis; estojos para telemóveis; tiras para telemóveis; microfones para telemóveis; altifalantes para telemóveis, auscultadores para telemóveis; conjuntos para telemóveis sem interferência manual; aparelhos e instrumentos para gravação, aparelhos para transmissão de som, disco compacto, leitores de música portáteis; estojos para leitores de música portáteis; instrumentos e aparelhos fotográficos e cinematográficos, máquinas fotográficas digitais, câmaras de vídeo; dispositivos periféricos para computador, cartões magnéticos, tapetes para ratos, agendas electrónicas, capacetes protectores, aparelhos de reprodução de sons, cassetes de vídeo, gravadores de vídeo.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067732
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos, não trabalhados ou semitrabalhados; ligas em metais preciosos; amuletos, botões de punho, enfeites para chapéus (em metais preciosos), molas para gravata; bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067733
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
 [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : Papel, papel vegetal, roupa de mesa de papel, artigos em cartão, material impresso, álbuns, calendários, livros de exercícios, estatuetas feitas de papel, publicações impressas, periód-

dicos, livros, fotografias, malas (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem, material de encadernação, material de papelaria, tintas, selos (sinetes), instrumentos de escrita, canetas, adesivos (colas) para papelaria ou fins domésticos, instrumentos de desenho, materiais de desenho, fitas de tinta para impressoras para computadores, material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos), materiais de modelagem, terços.

[540] 商標 Marca :

盟可睐

[210] 編號 N.º : N/067734

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.

地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro, em bruto e semitrabalhados, imitação de couro; carteiras, malas escolares, carteiras para cartões (estojos para tomar notas), baús de viagem, mochilas, carteiras, sacos de compras, pastas de couro, sacos de praia, sacos de mão, sacos de viagem, armações para sacos de mão, bolsas de couro para embalagem, pastas, estojos de couro, estojos para artigos de higiene pessoal (vazios), porta-chaves de couro, malas de viagem, sacos de desporto, carteiras para cheques de couro, caixas para chapéus de couro, sacos de vestuário para viagens, boldriés de couro, correias de couro, pele, peles de animais, chapéus-de-chuva, arreios.

[540] 商標 Marca :

盟可睐

[210] 編號 N.º : N/067735

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.

地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Tecido, material plástico (substituto para tecidos), tapeçarias murais, feltro, toalhas de tecido, roupa de banho, roupa de cama, edredões, tolhas de mesa (não de papel), roupa de mesa, cortinas de tecido ou plástico, capas de tecido para tampas da sanita, luvas de banho, tira de pano branco, marabus (tecido), bandeiras, mortalhas.

[540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067736
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Vestuário, macacões, roupa interior, camisolas de malha sem gola, camisas, peles (vestuário), fatos, calças, vestuário exterior, artigos de malha, casacos, saias, pulôveres, casacos de pelúcia (vestuário), casacos curtos (vestuário), parcas, cuecas (vestuário), pijamas; pano para baixo; enxovais para recém-nascidos (vestuário), saco de bebés para dormir; fatos de banho, calças para esqui, casacos para esqui, vestuário à prova de água, impermeáveis; sapatos para ginástica; botas para esqui, sapatos para corrida, sapatos para alpinismo; calçado, botas, chinelos, sandálias, sapatos; chapelaria, bonés (chapelaria), chapéus; peúgas, meias de vidro; luvas (vestuário); gravatas de pescoço, lenços de cabeça, xailes, véus; cintos, cintos para roupas; vestidos de noiva.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067737
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Jogos, vestuário para bonecas, telemóveis (brinquedo), veículos de brinquedo, carros de brinquedo, relógio de brinquedo, máquinas fotográficas de brinquedo, telescópios de brinquedo, cartas de jogar, bolas para jogos, cordas para raquetes, sacos de críquete, sacos de golfe com ou sem rodas, pranchas de surf, esqui, trenós (artigos de desporto), esquis de surf, patins, trampolins, sacos desenhados especialmente para esquis e pranchas de surf, trelas para pranchas de surf, sacos para socar, luvas para jogos, protecção para a cintura, protecção para as palmas das mãos, protecção para as pernas, protector dos braços, protecção para a barriga, sapatos para a neve.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067738
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Publicidade; administração de empresas; reprodução de documentos, processamento de textos, gestão de ordens de compra; disseminação de material publicitário; apresentação de produtos aos meios de comunicação social, para fins de vendas a retalho, organização de feiras comerciais para fins comerciais ou publicitários, organização de exposições para fins comerciais ou publicitários, organização de desfiles de moda para fins publicitários ou de vendas, agências de publicidade, administração comercial para o licenciamento de bens e serviços para terceiros, busca de patrocínio, modelação para publicidade ou promoção de vendas, gestão comercial de hotéis, gestão comercial para franquias; serviços de vendas a retalho e por grosso; promoção de vendas (para terceiros) relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, artigos de perfumaria, cosméticos, velas, óculos e óculos de sol, máquinas fotográficas, relógios, artigos de joalheria, bijutaria, artigos de papelaria, fotografias, armações, utensílios domésticos e de toalete, roupa de mesa, sacos, malas de viagem, artigos em couro, selaria, revistas, mobiliário, capas para telemóveis, artigos desportivos, brinquedos.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067739
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/17
- [730] 申請人 Requerente : MONCLER S.R.L.
 地址 Endereço : Via Stendhal 47, 20144 Milano, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços para fornecimento de comida e bebida; alojamento temporário.
- [540] 商標 Marca :

盟可睐

- [210] 編號 N.º : N/067740
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA
 地址 Endereço : Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas para uso humano na área de oncologia.
- [540] 商標 Marca :

STIMUVAY

- [300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/02/10	30 2012 013 981	德國 Alemanha

- [210] 編號 N.º : N/067741
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 地址 Endereço : Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.
- [540] 商標 Marca :

MEGA MERGE

- [210] 編號 N.º : N/067742
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : Shuffle Master, Inc.
 地址 Endereço : 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de casino, de jogos a dinheiro e jogos de azar; serviços de entretenimento relacionados com casinos; serviços de entretenimento relacionados com jogos a dinheiro e jogos de azar; fornecimento de instalações de casino; fornecimento de equipamentos e regras de jogo para jogos de casino e jogos de mesa ao vivo e jogos de apostas e jogos de dados com saída de vídeo; locação, aluguer e arrendamento de jogos, jogos de casino, máquinas de jogos e equipamentos de jogos; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de azar em estabelecimentos de jogo; fornecimento de serviços de casino, de jogos a dinheiro e jogos de azar on-line ou através de um site na internet; fornecimento de jogos de azar on-line; serviços de casino; fornecimento dos jogos a dinheiro on-line para diversão ou apostas; serviços de entretenimento e educacionais, nomeadamente a provisão de materiais de texto, vídeo, áudio e multimédia; serviços de entretenimento, nomeadamente a provisão de jogos de computador; serviços de entretenimento e educacionais, nomeadamente a provisão de livros, revistas, jornais, diários, periódicos e outras publicações electrónicas; serviços de entretenimento e educacionais, nomeadamente a provisão de informação, bases de dados, directórios e podcasts nas áreas de entretenimento, notícias, eventos actuais, história, desporto, jogos a dinheiro, internet, apostas, meios de comunicação, eventos e actividades culturais, passatempos, publicações; serviços de entretenimento, serviços de casino, fornecimento de instalações de casino; jogos de azar na Internet e jogos de azar através de dispositivos móveis utilizando a tecnologia remota, incluindo jogos apenas para fins de entretenimento (sem apostas), jogos de mesa ao vivo ou dispositivos móveis dedicados ao jogo, mesmo quando utilizam tecnologia remota; jogos da Internet (não descarregáveis); fornecimento de jogos por meio de um sistema com base em computadores; serviços de jogos electrónicos prestados por meio da Internet; serviços de jogos a dinheiro; serviços de jogos a dinheiro para fins de entretenimento; jogos a dinheiro; jogos electrónicos, nomeadamente apostas colaterais incluídas como parte de um jogo principal; jogos electrónicos, nomeadamente consultadoria em matéria de apostas «proposition bets» (apostas que não estão relacionadas com o jogo em si), serviços de assessoria e informações relacionados com todos os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067743
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED
地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 14
[511] 產品 Produtos : Metais preciosos; porta-chaves em metais preciosos; estojos para jóias em metais preciosos; berloques sendo artigos de joalheria; botões de punho; joalheria; pulseiras para relógios; relógios de pulso; relógios de mesa ou de parede.
[540] 商標 Marca :

萨曼沙维嘉

[210] 編號 N.º : N/067744
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED
地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : Bolsas de couro, para embalagem; malas de mão; sacos de bagagem de mão em couro; porta-cartões (porta-notas); estojos para chaves (marroquinaria); porta-moedas; carteiras de bolso; estojos de tolete (não preenchidos); chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol; correias de couro; peles.
[540] 商標 Marca :

萨曼沙维嘉

[210] 編號 N.º : N/067745
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED
地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 25
[511] 產品 Produtos : Jaquetas; fatos; saias; calças; casacos; camisolas; coletes; camisas não incluindo camisas e camisetas de desporto; punhos; pijamas; roupões de banho; roupa interior; toucas de banho; fatos de banho; aventais [vestuário]; protectores de colarinhos; peúgas; meias; polai-

nas; estolas de pele; xales; lenços de cabeça e pescoço; luvas [vestuário]; mitenes; gravatas; bandanas [lenços de pescoço]; boás [peles para usar à volta do pescoço]; regalos [vestuário]; bonés; chapéus; ligas; suspensórios para vestuário [suspensórios]; cintos [vestuário]; sapatos; botas; jerseys para desporto; sapatos para desporto.

[540] 商標 Marca :

萨曼沙维嘉

- [210] 編號 N.º : N/067746
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED
- 地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Publicidade através de faixas; serviços de venda a retalho em relação a cosméticos, velas, óculos, óculos de sol, correias para telemóveis, metal precioso, argolas para chaves de metal precioso, guarda-jóias de metal precioso; berloques como itens de joalheria, botões de punho, joalheria, pulseiras para relógio, relógios de pulso, relógios de mesa e de parede, artigos de papelaria, blocos de bolso para memorandos, estojos para canetas, bolsas, malas de mão, sacos de bagagem de mão, porta-cartões (porta-notas), estojos para chaves (marroquinaria), porta-moedas, carteiras de bolso, estojos de toilette (não preenchidos), chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, correias de couro, peles, castiçais, chávenas, serviços de mesa, utensílios de cosméticos, toalhas (de tecido), jaquetas, fatos, saias, calças, casacos, camisolas, coletes, camisas não incluindo camisas e camisetas desportivas, punhos de camisa, pijamas, roupões de banho, roupa interior, toucas de banho, fatos de banho, aventais (vestuário), protectores para colarinhos, peúgas, meias, polainas, estolas de pele, xales, lenços de cabeça e pescoço, luvas (vestuário), mitenes, gravatas, bandanas (lenços para o pescoço), boás (peles para usar à volta do pescoço), regalos (vestuário), bonés, chapéus, ligas, suspensórios para vestuário (suspensórios), cintos (vestuário), sapatos, botas, jerseys para desporto, sapatos de desporto, broches (acessórios de vestuário), emblemas decorativos para a lapela das jaquetas, artigos decorativos para enfeitar os cabelos, aparelhos de golfe, bonecas, brinquedos empalhados, produtos lácteos, café, cacau, produtos de pastelaria, pão, cachorros-quentes, hambúrgueres, refrigerantes, vinhos espumantes.

[540] 商標 Marca :

萨曼沙维嘉

- [210] 編號 N.º : N/067747
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED
- 地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos; porta-chaves em metais preciosos; estojos para jóias em metais preciosos; berloques sendo artigos de joalheria; botões de punho; joalheria; pulseiras para relógios; relógios de pulso; relógios de mesa ou de parede.

[540] 商標 Marca :

萨曼沙薇佳

[210] 編號 N.º : N/067748

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18

[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED

地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Bolsas de couro, para embalagem; malas de mão; sacos de bagagem de mão em couro; porta-cartões (porta-notas); estojos para chaves (marroquinaria); porta-moedas; carteiras de bolso; estojos de toilette (não preenchidos); chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol; correias de couro; peles.

[540] 商標 Marca :

萨曼沙薇佳

[210] 編號 N.º : N/067749

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18

[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED

地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Jaquetas; fatos; saias; calças; casacos; camisolas; coletes; camisas não incluindo camisas e camisetas de desporto; punhos; pijamas; roupões de banho; roupa interior; toucas de banho; fatos de banho; aventais [vestuário]; protectores de colarinhos; peúgas; meias; polainas; estolas de pele; xales; lenços de cabeça e pescoço; luvas [vestuário]; mitenes; gravatas; bandanas [lenços de pescoço]; boás [peles para usar à volta do pescoço]; regalos [vestuário]; bonés; chapéus; ligas; suspensórios para vestuário [suspensórios]; cintos [vestuário]; sapatos; botas; jerseys para desporto; sapatos para desporto.

[540] 商標 Marca :

萨曼沙薇佳

[210] 編號 N.º : N/067750

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18

[730] 申請人 Requerente : SAMANTHA THAVASA JAPAN LIMITED

- 地址 Endereço : 1-2-3, Kita-aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Publicidade através de faixas; serviços de venda a retalho em relação a cosméticos, velas, óculos, óculos de sol, correias para telemóveis, metal precioso, argolas para chaves de metal precioso, guarda-jóias de metal precioso; berloques como itens de joalheria, botões de punho, joalheria, pulseiras para relógio, relógios de pulso, relógios de mesa e de parede, artigos de papelaria, blocos de bolso para memorandos, estojos para canetas, bolsas, malas de mão, sacos de bagagem de mão, porta-cartões (porta-notas), estojos para chaves (marroquinaria), porta-moedas, carteiras de bolso, estojos de toilette (não preenchidos), chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, correias de couro, peles, castiçais, chávenas, serviços de mesa, utensílios de cosméticos, toalhas (de tecido), jaquetas, fatos, saias, calças, casacos, camisolas, coletes, camisas não incluindo camisas e camisetas desportivas, punhos de camisa, pijamas, roupões de banho, roupa interior, toucas de banho, fatos de banho, aventais (vestuário), protectores para colarinhos, peúgas, meias, polainas, estolas de pele, xailes, lenços de cabeça e pescoço, luvas (vestuário), mitenes, gravatas, bandanas (lenços para o pescoço), boás (peles para usar à volta do pescoço), regalos (vestuário), bonés, chapéus, ligas, suspensórios para vestuário (suspensórios), cintos (vestuário), sapatos, botas, jerseys para desporto, sapatos de desporto, broches (acessórios de vestuário), emblemas decorativos para a lapela das jaquetas, artigos decorativos para enfeitar os cabelos, aparelhos de golfe, bonecas, brinquedos empalhados, produtos lácteos, café, cacau, produtos de pasteleria, pão, cachorros-quentes, hambúrgueres, refrigerantes, vinhos espumantes.
- [540] 商標 Marca :

萨曼沙薇佳

- [210] 編號 N.º : N/067751
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
 [730] 申請人 Requerente : 周培斌
 地址 Endereço : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場47-53號D舖
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : 鐘錶帶; 錶殼; 錶盒; (鐘錶製造); 錶鏈; 鐘錶機件; 鐘錶指針 (鐘錶製造); 錶 (商品截止)。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067752
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
 [730] 申請人 Requerente : 周培斌
 地址 Endereço : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場47-53號D舖
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 37
- [511] 服務 Serviços : 辦公室用機器和設備的安裝, 保養和維修; 車輛保養和修理; 照相器材修理; 鐘錶修理; 傢俱修復; 皮革保養; 清洗和修補; 乾洗; 防盜報警系統的安裝與維修; 修鞋; 珠寶首飾修理(截止)。
- [540] 商標 Marca :

周玉贊

- [210] 編號 N.º : N/067753
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : HMV (IP) Limited
- 地址 Endereço : Windsor House, Spittal Street, Marlow, SL7 3HJ, United Kingdom
- 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Publicidade; fornecimento de espaço publicitário através de redes de computadores e sites de Internet; distribuição de material publicitário e difusão de mensagens publicitárias; organização e oferta de serviços e programas de cartões de fidelização; agrupamento, para o benefício de terceiros (incluindo consumidores), de uma variedade de bens, nomeadamente livros, revistas, produtos (incluindo de forma tangível ou não) transportando ou contendo música, produtos (incluindo os de forma tangível ou não) transportando ou contendo conteúdos audiovisuais, jogos electrónicos, aparelhos e equipamentos relativos a qualquer um dos itens anteriores, outros bens nos mercados de consumo electrónico ou de entretenimento doméstico ou de entretenimento pessoal ou de comunicações para consumidor, cartazes, calendários, produtos de papel, utensílios de escrita, papelaria e tapetes para rato, artigos de novidade, conjuntos de presentes, crachás, chaveiros, ímans para frigorífico, placas de metal e canecas, suportes de informação em branco para gravação, brinquedos, jogos e jogos (incluindo jogos de tabuleiro), vestuário e chapelaria, possibilitando aos clientes ver com conveniência, experimentar e comprar esses bens num mercado de venda a retalho, catálogo via correio ou num site de Internet.

- [540] 商標 Marca :

HMV

- [210] 編號 N.º : N/067754
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18
- [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA
- 地址 Endereço : Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany
- 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas para uso humano na área de oncologia.

[540] 商標 Marca :

STIMUVAM

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/02/10	30 2012 013 980	德國 Alemanha

[210] 編號 N.º : N/067755

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/18

[730] 申請人 Requerente : MONTRES TUDOR SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de joalharia, instrumentos de relojoaria, nomeadamente relógios, relógios de pulso, peças de relógios de parede e mesa e relógios e acessórios para relógios de parede e mesa e relógios não incluídos noutras classes, relógios de parede e mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos (relógios), aparelhos para cronómetros desportivos, aparelhos e instrumentos para medição e indicação do tempo não incluídos noutras classes; mostradores (relógios de parede e mesa e relojoaria), estojos para relógios de parede e mesa, ponteiros de relógios (relógios de parede e mesa e relojoaria), estojos para relógios, estojos para relógios (para oferta) e caixas para artigos de joalharia (para oferta).

[540] 商標 Marca :

BLACK SHIELD

[210] 編號 N.º : N/067756

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : 大玩町有限公司

DWD LIMITADA

地址 Endereço : 澳門大三巴街19-23號國匯大廈地下D座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡、茶、可可、巧克力、糖、米、澱粉、西米、咖啡代用品、巧克力粉、麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品、蜂蜜、糖漿、醋；茶葉製成之飲料包括紅茶、綠茶、烏龍茶、泡沫紅茶、泡沫綠茶、珍珠奶茶、檸檬紅茶等茶葉飲料；冰茶、咖啡飲料、巧克力飲料、可可飲料、食用冰、冰淇淋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067757

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

- [730] 申請人 Requerente : 大玩町有限公司
DWD LIMITADA
地址 Endereço : 澳門大三巴街19-23號國匯大廈地下D座
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 提供外賣飲料及食品服務。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067758
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Alticor Inc.
地址 Endereço : 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 21
- [511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes, nomeadamente pincéis e esponjas cosméticas; estojos para armazenamento de compactos.
- [540] 商標 Marca :

ARTISTRY

- [210] 編號 N.º : N/067759
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Alticor Inc.
地址 Endereço : 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Cosméticos, produtos para os cuidados da pele e artigos de toilette não-medicinais, nomeadamente óleos, loções, cremes, geles, tónicos, máscaras, hidratantes, produtos de limpeza, esfoliantes, sabões, produtos para aclarar e brilhar a pele, pós e preparações não medicinais para protecção solar.
- [540] 商標 Marca :

- [210] 編號 N.º : N/067760
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.

- 地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Software operativo informático; software de motor de busca informático; ferramentas de desenvolvimento de software informático; software informático para manipulação e transmissão de dados; software informático para aplicação e integração de bases de dados; software informático para controlo e gestão de aplicações de servidor; software informático para desenvolvimento, implantação e gestão de sistemas e aplicações informáticas; software informático para a recolha, edição, organização, modificação, marcação, transmissão, armazenamento e partilha de dados e informações; software informático para redes sociais on-line; software de comunicações para ligar utilizadores de redes informáticas, computadores e redes informáticas mundiais; software para desenvolvimento de websites; software informático que fornece acesso com base na Web a aplicações e serviços, através de um sistema operativo ou interface de portais na Web; programas informáticos para pesquisar remotamente conteúdos em computadores e redes informáticas; e software informático para a criação de bases de dados pesquisáveis de informações e dados.
- [540] 商標 Marca :

RIBOSE

- [210] 編號 N.º : N/067761
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.
- 地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de acesso de utilizadores múltiplos a colecções de informação sujeita a direito de propriedade através de redes informáticas mundiais de informação; fornecimento de salas de conversação e boletins informativos electrónicos online para transmissão de mensagens entre utilizadores sobre temas de interesse geral; serviços de comunicação, nomeadamente transmissão electrónica de dados e documentos entre utilizadores de computadores; serviços de mensagens instantâneas; e fornecimento de comunicações electrónicas em tempo real, privadas e protegidas, através de uma rede informática.
- [540] 商標 Marca :

RIBOSE

- [210] 編號 N.º : N/067762
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.
- 地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços informáticos, nomeadamente a criação de uma comunidade online para utilizadores registados para participarem em debates, obterem reacções dos seus pares, constituírem comunidades virtuais e participarem em actividades de redes sociais; alojamento de conteúdos digitais na Internet; fornecedor de serviços de aplicações com software de interface de programação de aplicações (API) para uso na construção de aplicações de software; fornecedor de serviços de aplicações com software de interface de programação de aplicações (API) para permitir a recuperação, carregamento, acesso e gestão de dados; e fornecimento online de software não-transferível para a criação de comunidades virtuais, redes sociais e transmissão de dados; serviços informáticos fornecendo recursos online para interacção em tempo real com outros utilizadores de computadores sobre temas de interesse geral.

[540] 商標 Marca :

RIBOSE

[210] 編號 N.º : N/067763
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
[730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.
地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 9
[511] 產品 Produtos : Software operativo informático; software de motor de busca informático; ferramentas de desenvolvimento de software informático; software informático para manipulação e transmissão de dados; software informático para aplicação e integração de bases de dados; software informático para controlo e gestão de aplicações de servidor; software informático para desenvolvimento, implantação e gestão de sistemas e aplicações informáticas; software informático para a recolha, edição, organização, modificação, marcação, transmissão, armazenamento e partilha de dados e informações; software informático para redes sociais on-line; software de comunicações para ligar utilizadores de redes informáticas, computadores e redes informáticas mundiais; software para desenvolvimento de websites; software informático que fornece acesso com base na Web a aplicações e serviços, através de um sistema operativo ou interface de portais na Web; programas informáticos para pesquisar remotamente conteúdos em computadores e redes informáticas; e software informático para a criação de bases de dados pesquisáveis de informações e dados.

[540] 商標 Marca :

擎威

[210] 編號 N.º : N/067764
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
[730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.
地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de acesso de utilizadores múltiplos a colecções de informação sujeita a direito de propriedade através de redes informáticas mundiais de informação; fornecimento de salas de conversação e boletins informativos electrónicos online para transmissão de mensagens entre utilizadores sobre temas de interesse geral; serviços de comunicação, nomeadamente transmissão electrónica de dados e documentos entre utilizadores de computadores; serviços de mensagens instantâneas; e fornecimento de comunicações electrónicas em tempo real, privadas e protegidas, através de uma rede informática.

[540] 商標 Marca :

擎威

- [210] 編號 N.º : N/067765
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : Ribose, Inc.
 地址 Endereço : Suite 1, 8/F, New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Serviços informáticos, nomeadamente a criação de uma comunidade online para utilizadores registados para participarem em debates, obterem reacções dos seus pares, constituírem comunidades virtuais e participarem em actividades de redes sociais; alojamento de conteúdos digitais na Internet; fornecedor de serviços de aplicações com software de interface de programação de aplicações (API) para uso na construção de aplicações de software; fornecedor de serviços de aplicações com software de interface de programação de aplicações (API) para permitir a recuperação, carregamento, acesso e gestão de dados; e fornecimento online de software não-transferível para a criação de comunidades virtuais, redes sociais e transmissão de dados; serviços informáticos fornecendo recursos online para interacção em tempo real com outros utilizadores de computadores sobre temas de interesse geral.

[540] 商標 Marca :

擎威

- [210] 編號 N.º : N/067766
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
- [730] 申請人 Requerente : 伍耀華
 地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城圭峰路44號5座
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : 旅行箱; 背包; 錢包 (錢夾); 爬山用手提袋; 手提包; 運動包; 公文包; 行李箱; 購物袋; 仿皮革; 旅行用具 (皮件); 皮墊; 皮製繫帶; 傘; 登山杖; 寵物服裝; 帆布箱; 傢俱用皮裝飾; 旅行包; 抱嬰兒用吊袋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067767

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : 伍耀華

地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城圭峰路44號5座

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 內衣(服裝); 防水服; 雨衣; 滑水防潮服; 鞋(腳上的穿着物); 滑雪靴; 爬山鞋(帶金屬釘); 帽; 襪; 領帶; 服裝帶(衣服); 浴帽; 手套(服裝); 騎自行車服裝; 體操服; 風衣; 內衣; 羽絨服裝; 皮衣; 嬰兒睡袋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067768

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : 伍耀華

地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城圭峰路44號5座

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 旅行箱; 背包; 錢包(錢夾); 爬山用手提袋; 手提包; 運動包; 公文包; 行李箱; 購物袋; 仿皮革; 旅行用具(皮件); 皮墊; 皮製繫帶; 傘; 登山杖; 寵物服裝; 帆布箱; 傢俱用皮裝飾; 旅行包; 抱嬰兒用吊袋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067769

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : 伍耀華

地址 Endereço : 中國廣東省江門市新會區會城圭峰路44號5座

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 內衣(服裝); 防水服; 雨衣; 滑水防潮服; 鞋(腳上的穿着物); 滑雪靴; 爬山鞋(帶金屬釘); 帽; 襪; 領帶; 服裝帶(衣服); 浴帽; 手套(服裝); 騎自行車服裝; 體操服; 風衣; 內衣; 羽絨服裝; 皮衣; 嬰兒睡袋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067770
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : King Yuan-hsien
 地址 Endereço : Rm. B, 18/F., Southeast Industrial Bldg., 611-619 Castle Peak Road Tsuen Wan, N.T., Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 餐館及備辦宴席服務, 提供食物和飲料服務, 自助餐館, 提供外賣或攜帶食品 and 飲料服務, 臨時住宿。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067771
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : King Yuan-hsien
 地址 Endereço : Rm. B, 18/F., Southeast Industrial Bldg., 611-619 Castle Peak Road Tsuen Wan, N.T., Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067772
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : King Yuan-hsien
 地址 Endereço : Rm. B, 18/F., Southeast Industrial Bldg., 611-619 Castle Peak Road Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 餐館及備辦宴席服務, 提供食物和飲料服務, 自助餐館, 提供外賣或攜帶食品 and 飲料服務, 臨時住宿。
 [540] 商標 Marca :

金牌小龍

- [210] 編號 N.º : N/067773
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : King Yuan-hsien
 地址 Endereço : Rm. B, 18/F., Southeast Industrial Bldg., 611-619 Castle Peak Road Tsuen Wan, N.T., Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :

金牌小龍

- [210] 編號 N.º : N/067774
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : Mundo Pequeno - Entretenimento, Limitada
 地址 Endereço : Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 16.º andar B43, Macau
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Actividades de equipa («teambuilding»), actividades de equipa («teambuilding») relacionadas com gastronomia e/ou vinho; eventos e entretenimentos motivacionais; eventos e entretenimentos motivacionais relacionados com a gastronomia e/ou vinho; eventos para angariação de contactos; serviços de entretenimento; eventos para empresas; eventos para empresas relacionados com gastronomia e/ou vinho; planeamento de festas (entretenimento); organização e preparação de eventos ao vivo; organização de competições e cerimónias de prémios; organização de competições e cerimónias de prémios relacionadas com gastronomia e/ou vinho; organização de seminários e convenções; organização de seminários e convenções no domínio do vinho e vinicultura; provisão de eventos de degustação de vinhos e competições relacionadas com vinho; realização de festas de degustação de alimentos e vinho; organização e realização de encontros para a apreciação do vinho; organização de eventos de degustação de vinhos; serviços de agência de reservas; informações e serviços de consultoria relacionados com todos os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca :

Rebordo do losângulo - bolas amarelas e linha cor-de-laranja; letras «CASINO» — vermelhas; letras «The Wine & Gourmet» — roxas.

(De acordo com exemplar da marca)

[210] 編號 N.º : N/067775

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Mundo Pequeno — Entretenimento, Limitada

地址 Endereço : Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 16.º andar B43, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Actividades de equipa («teambuilding»), actividades de equipa («teambuilding») relacionadas com gastronomia e/ou vinho; eventos e entretenimentos motivacionais; eventos e entretenimentos motivacionais relacionados com a gastronomia e/ou vinho; eventos para angariação de contactos; serviços de entretenimento; eventos para empresas; eventos para empresas relacionados com gastronomia e/ou vinho; planeamento de festas (entretenimento); organização e preparação de eventos ao vivo; organização de competições e cerimónias de prémios; organização de competições e cerimónias de prémios relacionadas com gastronomia e/ou vinho; organização de seminários e convenções; organização de seminários e convenções no domínio do vinho e vinicultura; provisão de eventos de degustação de vinhos e competições relacionadas com vinho; realização de festas de degustação de alimentos e vinho; organização e realização de encontros para a apreciação do vinho; organização de eventos de degustação de vinhos; serviços de agência de reservas; informações e serviços de consultoria relacionados com todos os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca :

Rebordo do losângulo - bolas amarelas e linha roxa; letras «CASINO» — vermelhas; letras «The Wine» — roxas.

(De acordo com exemplar da marca)

[210] 編號 N.º : N/067776

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Mundo Pequeno - Entretenimento, Limitada

地址 Endereço : Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 16.º andar B43, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Festivais de vinho e/ou gastronomia; preparação e realização de congressos, colóquios, seminários, oficinas de formação (treino), conferências; organização de exposições para

fins culturais ou educativos; formação; formação na área dos vinhos; academia escolar na área dos vinhos; organização de exposições, conferências relacionadas com comida, vinho e bebidas espirituosas (bebidas) para fins culturais ou educativos; degustação de vinhos e/ou bebidas espirituosas (bebidas); eventos para angariação de contactos; serviços de entretenimento; eventos para empresas; eventos para empresas relacionados com gastronomia e/ou vinho; planeamento de festas (entretenimento); organização e preparação de eventos ao vivo, competições e cerimónias de prémios; organização de competições e cerimónias de prémios relacionadas com gastronomia e/ou vinho; organização de seminários e convenções, nomeadamente no domínio do vinho e vinicultura; provisão de eventos de degustação de vinhos e de competições relacionadas com vinho; realização de festas de degustação de alimentos e vinho; organização e realização de encontros de prova de vinhos; organização de eventos de degustação de vinhos; serviços de agência de reservas; informações e serviços de consultoria relacionados com todos os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :

WINE & DINE ASIA

[210] 編號 N.º : N/067777

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : TL TRADING S.R.L.

地址 Endereço : Via C. Marx, 84, Carpi (Modena), Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparados e outras substâncias para branqueamento de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.

[540] 商標 Marca :

GEGINA

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/09	MO2012C000161	意大利 Itália

[210] 編號 N.º : N/067778

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : TL TRADING S.R.L.

地址 Endereço : Via C. Marx, 84, Carpi (Modena), Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

[540] 商標 Marca :

GEGINA

[300] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/03/09	MO2012C000161	意大利 Itália

- [210] 編號 N.º : N/067779
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : TL TRADING S.R.L.
 地址 Endereço : Via C. Marx, 84, Carpi (Modena), Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e malas de viagem; chapéus- de-chuva e guarda-sóis; bengalas; chicotes, arreios e selaria.
 [540] 商標 Marca :

GEGINA

[300] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/03/09	MO2012C000161	意大利 Itália

- [210] 編號 N.º : N/067780
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : TL TRADING S.R.L.
 地址 Endereço : Via C. Marx, 84, Carpi (Modena), Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Artigos de vestuário, calçado, chapelaria.
 [540] 商標 Marca :

GEGINA

[300] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/03/09	MO2012C000161	意大利 Itália

- [210] 編號 N.º : N/067781
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : TL TRADING S.R.L.
 地址 Endereço : Via C. Marx, 84, Carpi (Modena), Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho e por grosso, também on-line, de preparados e outras substâncias para branqueamento de roupa, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo,

dentífricos, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes, artigos de joalheria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, couro e imitações de couro e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes, peles de animais, couro, baús e malas de viagem, chapéus-de-chuva e guarda-sóis, bengalas, chicotes, arreios e selaria, artigos de vestuário, calçado, chapelaria; publicidade; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório.

[540] 商標 Marca :

GEGINA

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/09	MO2012C000161	意大利 Itália

[210] 編號 N.º : N/067782

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Simone Rocha

地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland

國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente), cutelaria, facas, garfos e colheres; cutelaria de cozinha; peças e partes para todos os artigos acima mencionados.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067783

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Simone Rocha

地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland

國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos (lentes), óculos (ópticos), estojos para óculos, correntes para óculos, armações para óculos, suportes para óculos, lentes para óculos, óculos para desporto, óculos de sol, estojos para óculos de sol, óculos, armações para óculos, estojos para óculos, correntes para óculos, cordões para óculos.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067784

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Simone Rocha

地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland

國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalharia e bijutarias, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067785
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : Simone Rocha
 地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de produtos de couro e produtos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e malas de viagem; malas de viagem; sacos e sacos a tiracolo, malas para documentos, pastas para documentos, estojos para artigos de beleza, porta-moedas, carteiras, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067786
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : Simone Rocha
 地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 20
 [511] 產品 Produtos : Mobiliário, espelhos, molduras; artigos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067787
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19
 [730] 申請人 Requerente : Simone Rocha
 地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland
 國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 21
 [511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico para a cozinha (sem ser em materiais preciosos ou revestidos dos mesmos); artigos de vidro, artigos de cristal, ornamentos de cristal,

porcelana, barro, louça chinesa, cerâmica, louça de barro, louça, louça de jantar, louça de mesa; artigos feitos de cristal; bases para copos e garrafas; sacos de guardanapos; estátuas, estatuetas e figurinhas; obras de arte; peças, partes e acessórios para todos os produtos acima referidos.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067788

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/19

[730] 申請人 Requerente : Simone Rocha

地址 Endereço : 43 Leeson Park, Dublin 6, Ireland

國籍 Nacionalidade : 愛爾蘭 Irlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Artigos de vestuário, calçado, chapelaria; cintos, lenços de cabeça.

[540] 商標 Marca :

SIMONE ROCHA

[210] 編號 N.º : N/067789

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : POL ROGER & CIE S.A.

地址 Endereço : 1, rue Winston Churchill, 51200 Epernay, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Vinhos, champanhes, vinhos espumantes, cidras, bebidas alcoólicas e aguardente, licores, bebidas espirituosas, aperitivos.

[540] 商標 Marca :

POL ROGER

[210] 編號 N.º : N/067790

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : 香港聯合知識產權交易所有限公司

HKIPEX.com.hk Limited

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道151-153號廣生行中心10樓06室

Unit 6, 10/F, Kwong Sang Hong Centre, n.ºs 151-153 Hoi Bun Road, Kwan Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações; transmissão electrónica de dados e informações; serviços de comunicação; fornecimento de uma plataforma interactiva online para a afixação, promoção, venda e revenda de produtos e serviços através de uma rede mundial de computadores;

serviços de portal de internet; serviços de portal de telecomunicações; incluído na classe 38.^a

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067791

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : 華晨寶馬汽車有限公司

BMW Brilliance Automotive Ltd.

地址 Endereço : 中國遼寧省瀋陽市大東區山嘴子路14

14 Shanzuizi Road, Dadong District, Shenyang, Liaoning, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 氣囊(機動車安全裝置);拖車(車輛);車輛用拖車連接裝置;陸地車輛傳動馬達;陸地車輛傳動軸;公共汽車;汽車輪胎;陸地車輛剎車片;車輛剎車墊;陸地車輛剎車;車輛底盤;車輛防盜設備;車輛防盜警鈴;電動車輛;陸地車輛電力發動機;自行車;自行車發動機;汽車;車輛倒退報警器;車輛方向盤;車輛懸置減震器;陸、空、水或鐵路用機動運載器;車窗;車輪;車輪輪緣;車輪轂;車輛座位;車座頭靠;車輛座套;車門;車篷;陸地車輛變速箱;車輛喇叭;汽車車篷;汽車減震器;陸地車輛用離合器;陸地車輛掛鈎;陸地車輛轉矩變換器;陸地車輛引擎;貨車(車輛);卡車;方向盤罩;機動自行車;摩托車;車輛非馬達和引擎部件連接桿;宇宙飛行器;踏板車(機動車輛);後視鏡;風擋刮水器;擋泥板;車輛座位安全帶;車輛遮陽裝置;車輛減震器;車輛輪胎活門;風擋、擋風玻璃。

[540] 商標 Marca :

ZINORO

[210] 編號 N.º : N/067792

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : 華晨寶馬汽車有限公司

BMW Brilliance Automotive Ltd.

地址 Endereço : 中國遼寧省瀋陽市大東區山嘴子路14號

14 Shanzuizi Road, Dadong District, Shenyang, Liaoning, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 車輛加潤滑油;電器設備的安裝與修理;車輛上光;車輛清潔;車輛修理;車輛防銹處理;車輛清洗;車輛保養;車輛服務站(加油和維護);空調設備的安裝與修理;車輛保養和修理。

[540] 商標 Marca :

ZINORO

- [210] 編號 N.º : N/067793
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
[730] 申請人 Requerente : Laboratoires M&L
地址 Endereço : Zone Industrielle Saint-Maurice, 04100 Manosque, France
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 44
[511] 服務 Serviços : Cuidados de higiene e beleza para pessoas ou animais; serviços de aromaterapia; salões de beleza; salões de cabeleireiro; serviços de manicura; massagem; serviços de fisioterapia; serviços de talassoterapia; serviços de balneoterapia; serviços de sauna; serviços de banhos turcos (hamman); serviços de solário; jardinagem; jardinagem paisagística, fornecimento de informações e de serviços de consultoria em relação a cuidados de beleza e de saúde; serviços de tratamentos cosméticos e de beleza.
- [540] 商標 Marca :

L'OCCITANE

- [210] 編號 N.º : N/067794
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
[730] 申請人 Requerente : 紛美(北京)貿易有限公司
地址 Endereço : 中國北京市朝陽區酒仙橋路14號A區4-2層
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 7
[511] 產品 Produtos : 捆紮機; 裝瓶機; 包裝機; 打包機; 工業用封口機; 裝填機; 瓶子蓋塞機; 瓶子封口機; 瓶子壓蓋機。
[540] 商標 Marca :

GREATVIEW

- [210] 編號 N.º : N/067795
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
[730] 申請人 Requerente : 紛美(北京)貿易有限公司
地址 Endereço : 中國北京市朝陽區酒仙橋路14號A區4-2層
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 16
[511] 產品 Produtos : 紙; 卡紙板; 卡紙板製品; 包裝紙; 包裝用紙袋或塑料袋; 紙板盒或紙盒; 包裝用再生纖維紙; 瓶用紙板或紙製包裝物; 包裝用塑料膜; 包裝用黏膠纖維紙。
[540] 商標 Marca :

GREATVIEW

- [210] 編號 N.º : N/067796
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

- [730] 申請人 Requerente : 紛美(北京)貿易有限公司
 地址 Endereço : 中國北京市朝陽區酒仙橋路14號A區4-2層
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 20
- [511] 產品 Produtos : 非金屬容器(存儲和運輸用); 塑料包裝容器; 容器用非金屬蓋; 非金屬密封蓋; 非金屬瓶蓋; 非金屬塞。
- [540] 商標 Marca :

GREATVIEW

- [210] 編號 N.º : N/067797
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 福建羽晨服飾有限公司
 地址 Endereço : 中國福建晉江市泉安中路羽晨大廈
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝; 夾克(服裝); 鞋; 羽絨服裝; 帽; 襪; 手套(服裝); 領帶; 皮帶(服飾用); 浴帽。
- [540] 商標 Marca :

MARCCASNE

玛卡西尼

- [210] 編號 N.º : N/067798
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 山東景芝酒業股份有限公司
 地址 Endereço : 中國山東省安丘市景芝鎮景陽街
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 燒酒; 葡萄酒; 酒(飲料); 含酒精液體; 米酒; 清酒; 黃酒; 料酒; 酒精飲料(啤酒除外)。
- [540] 商標 Marca :

景芝

- [210] 編號 N.º : N/067799
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 山東景芝酒業股份有限公司
 地址 Endereço : 中國山東省安丘市景芝鎮景陽街

- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 烈酒(飲料); 葡萄酒; 酒精飲料(啤酒除外); 酒精飲料濃縮汁; 米酒; 清酒; 黃酒; 料酒; 燒酒。
 [540] 商標 Marca :


 景陽春
 JINGYANGCHUN

- [210] 編號 N.º : N/067800
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : 山東景芝酒業股份有限公司
 地址 Endereço : 中國山東省安丘市景芝鎮景陽街
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 33
 [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 烈酒(飲料); 葡萄酒; 酒精飲料(啤酒除外); 酒精飲料濃縮汁; 米酒; 清酒; 黃酒; 料酒; 燒酒。
 [540] 商標 Marca :


 景芝
 JINGZHI

- [210] 編號 N.º : N/067801
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : 僑豐行有限公司
 Kiu Fung Hong Limited
 地址 Endereço : 香港新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第二期20樓G座
 Block G, 20/F, Kingsford Industrial Building, Phase 2, 26-32 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 家禽及野味; 肉汁; 醃漬; 冷凍; 乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍; 果醬; 蜜餞; 蛋; 奶及乳製品; 食用油及油脂; 肉(非活); 肉乾; 肉脯; 魚(非活); 油炸土豆片; 酸辣泡菜; 泡菜; 紫菜; 海帶; 魚片; 魚製食品; 魚肉乾; 魚鬆; 魷魚乾; 魷魚絲; 乾貝; 蝦(非活); 蜆乾。
 [540] 商標 Marca :


 多慶屋 TAKEYA

- [210] 編號 N.º : N/067802
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

- [730] 申請人 Requerente : 僑豐行有限公司
Kiu Fung Hong Limited
- 地址 Endereço : 香港新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第二期20樓G座
Block G, 20/F, Kingsford Industrial Building, Phase 2, 26-32 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 可可; 糖; 米; 木薯澱; 西米; 咖啡代用品; 麵粉及穀類製品; 麵包; 糕點及糖果; 冰製食品; 蜂蜜; 糖漿; 鮮酵母; 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋; 沙司(調味品); 調味用香料; 飲用冰; 茶飲料; 軟糖(糖果); 麵包乾; 餅乾; 玉米花; 食用澱粉產品; 馬鈴薯粉; 麵。
- [540] 商標 Marca :

多慶屋 TAKEYA

- [210] 編號 N.º : N/067803
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 僑豐行有限公司
Kiu Fung Hong Limited
- 地址 Endereço : 香港新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第二期20樓G座
Block G, 20/F, Kingsford Industrial Building, Phase 2, 26-32 Kwai Hei Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 零售及批發。
- [540] 商標 Marca :

多慶屋 TAKEYA

- [210] 編號 N.º : N/067804
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 山東得利斯食品股份有限公司
SHAN DONG DELISI FOOD CO., LTD
- 地址 Endereço : 中國山東省諸城市昌城鎮西老莊
Xilao Village, Changcheng Town, Zhucheng City, Shandong, P.R. China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : 肉; 火腿; 香腸; 魚製食品; 肉罐頭; 芝麻醬; 醃製蔬菜; 湯; 蛋; 黃油; 食用油脂; 蔬菜沙拉; 食品用膠; 精製堅果仁; 木耳; 食用蛋白。
- [540] 商標 Marca :

得利斯

- [210] 編號 N.º : N/067805
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms
 地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : Monitores de bebé; temporizadores electrónicos para uso enquanto se treina as crianças a preparar para dormir e dormir a noite toda.
 [540] 商標 Marca :

4MOMS

- [210] 編號 N.º : N/067806
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms
 地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : Carrinhos, peças de estrutura e acessórios especificamente adaptados para usar com os carrinhos, designadamente, almofadas para cadeiras, suportes para o pescoço e a cabeça, capas toldos, coberturas contra a chuva, sacos de arrumação, tampas de rodas, protectores contra o sol, redes contra insectos, transportadoras, bandejas, suportes, cintos de retenção internos e dispositivos de retenção para crianças; assentos de automóveis, almofadas elevadoras de assentos e cadeiras, todos para bebés e crianças; sistemas de viagem para bebés e crianças, designadamente carrinhos de bebé combinados, assentos de automóveis, bases de assentos de automóveis e cadeiras; acessórios para assentos de automóveis almofadas elevadoras de assentos, cadeiras de bebés e sistemas de viagem para bebés e crianças, designadamente almofadas para cadeiras, suportes para o pescoço e a cabeça, compartimentos de arrumação, transportadoras, bandejas e suportes, barreiras de protecção e coberturas, suportes de cabeça para cadeiras de automóveis; assentos de automóveis para bicicletas; atrelados de biciletas para transportar crianças; acessórios para atrelados de biciletas designadamente almofadas para cadeiras, suportes para o pescoço e a cabeça, compartimentos de arrumação, transportadoras, bandejas e suportes, barreiras de protecção e coberturas.
 [540] 商標 Marca :

4MOMS

- [210] 編號 N.º : N/067807
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms
 地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos de fraldas, sacolas, mochilas, guarda-chuvas para crianças; porta-bebés para usar junto ao corpo.

[540] 商標 Marca :

4MOMS

[210] 編號 N.º : N/067808

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms

地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Cadeira de balanço para bebés e crianças; assentos e berços que são alimentados e programados para se moverem em vários eixos para acalmar ou entreter bebés e crianças pequenas; parques e recintos de brincar para crianças; berços de baloiço; berços em vime; camas para crianças; berços; cadeiras altas; acessórios para cadeiras altas; designadamente almofadas para assentos, almofadas absorventes e barras com brinquedos aplicáveis em cadeiras altas; porta-bebés; andarilhos, mesas, bancas e bancadas para muda de fraldas; estantes para livros; mesas de cabeceira, camas de beliche caixas de brinquedos, cadeiras de balanço, móveis decorativos, coberturas para janelas, designadamente sombras, sanefas, persianas, persianas horizontais e verticais.

[540] 商標 Marca :

4MOMS

[210] 編號 N.º : N/067809

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20

[730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms

地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Banheiras para bebés e acessórios de banho para bebés, designadamente tampa de segurança do bocal da banheira com dispositivos de medição e visualização da temperatura da água integrados; pratos para crianças; biberons para bebés; copos para beber e copos de treino; copos que não entornam; aquecedores de biberons não eléctricos; suportes para biberons; escovas para chupetas e biberons; tampas de biberons; organizadores de biberons de bebés; funis e filtros para biberons; latas, potes e recipientes para comida de bebés; suportes de comida para bebés; baldes de fraldas vendidos vazios; recipientes domésticos para fraldas e toalhas de bebés; cestos de lixo para berçários; penicos.

[540] 商標 Marca :

4MOMS

- [210] 編號 N.º : N/067810
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : THORLEY INDUSTRIES LLC DBA 4moms
 地址 Endereço : 40 24th Street, 3rd Floor, Pittsburgh, PA 15222, U.S.A.
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Cadeiras de balanço para bebé; acessórios de cadeira de balanço para bebé especificamente adaptados para uso em cadeiras de balanço para bebé, designadamente almofadas de assentos, suportes para o pescoço e a cabeça, sacos de transporte, coberturas em tecido e em rede que se podem fixar às cadeiras de balanço; saltadores para pendurar em portas destinados a crianças; brinquedos de actividades múltiplas para crianças; brinquedos para o período de dentição; rocas para crianças; brinquedos para o banho; móveis e brinquedos para o berço; bonecas; mobiliário e acessórios para bonecas; brinquedos de pelúcia; brinquedos de corda; brinquedos musicais; puzzles para crianças; brinquedos e bonecos para puxar e empurrar; centros de actividades para crianças.
- [540] 商標 Marca :

4MOMS

- [210] 編號 N.º : N/067811
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 豆咖啡集團私人有限公司
 KOI CAFÉ GROUP(S) PTE LTD
 地址 Endereço : 新加坡郵區569625宏茂橋大街10號4008街區技術大廈1#01-07
 Blk 4008 Ang Mo Kio Ave 10, Techplace 1, # 01-07 Singapore 569625
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : 牛奶; 調味牛奶; 牛奶製品; 牛奶飲料; 奶茶; 可可牛奶; 果凍; 果醬; 奶油奶酪 (奶類製品); 豆奶。(全屬第29類產品)
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067812
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
- [730] 申請人 Requerente : 豆咖啡集團私人有限公司
 KOI CAFÉ GROUP(S) PTE LTD
 地址 Endereço : 新加坡郵區569625宏茂橋大街10號4008街區技術大廈1#01-07
 Blk 4008 Ang Mo Kio Ave 10, Techplace 1, # 01-07 Singapore 569625
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 含牛奶的巧克力飲料; 巧克力飲料; 可可; 加奶可可飲料; 可可製品; 可可飲料; 咖啡; 加奶咖啡飲料; 咖啡調味香料(調味品); 咖啡飲料; 除精油外的飲料用調味品; 冰茶; 茶; 茶飲料。
 (全屬第30類產品)

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067813
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : 豆咖啡集團私人有限公司
 KOI CAFÉ GROUP(S) PTE LTD
 地址 Endereço : 新加坡郵區569625宏茂橋大街10號4008街區技術大廈1#01-07
 Blk 4008 Ang Mo Kio Ave 10, Techplace 1, # 01-07 Singapore 569625
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 飲料香精; 無酒精飲料; 無酒精果汁; 不含酒精的果汁飲料; 製飲料用的糖漿。(全屬第32類產品)
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067814
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : 豆咖啡集團私人有限公司
 KOI CAFÉ GROUP(S) PTE LTD
 地址 Endereço : 新加坡郵區569625宏茂橋大街10號4008街區技術大廈1#01-07
 Blk 4008 Ang Mo Kio Ave 10, Techplace 1, # 01-07 Singapore 569625
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 戶外廣告; 樣品散發; 廣告設計; 進出口代理; 替他人推銷; 替他人採購; 為消費者提供商業信息和建議; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 數據通訊網路上的在線廣告; 商業管理和組織諮詢; 工商管理輔助; 將信息編入會計機數據庫; 計算機數據庫信息系統化; 會計。(全屬第35類服務)

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067815
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/20
 [730] 申請人 Requerente : 濠日飲食貿易有限公司
 地址 Endereço : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AE室
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 提供餐飲服務。
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 啡色、綠色、灰色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º : N/067816
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 福建武夷農業生態園有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省武夷山市度假區大王峰北路178號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 茶; 冰茶; 茶飲料; 除香精油外的飲料用調味品; 咖啡; 糖; 蜂蜜; 糕點; 食用冰; 調味品; 食用葡萄糖; 非醫用蜂王漿; 麵條; 麵粉; 含澱粉食品; 可可製品; 酵母; 食用香料(不包括含醚香料和香精油); 米; 豆粉; 麵粉製品; 冰淇淋; 由碎穀、乾果和堅果製的早餐食品; 食用土豆粉; 木薯粉; 醋; 食鹽; 穀類製品; 可可; 以米為主的零食小吃。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067817
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 可普株式公司
 CAP CORPORATION
 地址 Endereço : 韓國大邱廣域市達西區大泉洞712番地
 712, Daechon-Dong, Dalseo-Gu, Taegu 704-801, Republic of Korea
 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 防滑鏈; 車輪防滑裝置; 擋風玻璃刮水器; 車輛內裝飾品; 車輛遮光裝置; 車輛防盜設備; 車篷; 車輛輪胎防滑裝置; 後視鏡; 方向盤罩; 風擋刮水器; 車輛內裝飾品; 風擋、擋風玻璃; 車輛座位; 車輛座椅用安全束帶; 車輛方向盤。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067818

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente : 鹿兒島縣食肉輸出促進協議會

KAGOSHIMA MEAT EXPORT FEDERATION

地址 Endereço : 日本國鹿兒島縣鹿兒島市鴨池新町10-1

10-1 Kamoikeshinmachi, Kagoshima City, Kagoshima 890-8577, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 牛肉;牛肉產品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色及黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067819

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente : 鹿兒島縣食肉輸出促進協議會

KAGOSHIMA MEAT EXPORT FEDERATION

地址 Endereço : 日本國鹿兒島縣鹿兒島市鴨池新町10-1

10-1 Kamoikeshinmachi, Kagoshima City, Kagoshima 890-8577, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 豬肉;豬肉食品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色及黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/067820

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente : 廣東惠食佳經濟發展有限公司

GUANGDONG WISCA ECONOMIC DEVELOPMENT CO., LTD.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市越秀區東風東路754號之八1008室

Room 1008, No.754-8 Dongfeng East Road, Yuexiu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 住所(旅館、供膳寄宿處); 咖啡館; 飯店; 餐館; 自助餐館; 快餐館; 酒吧服務; 流動飲食供應; 茶館; 汽車旅館。
 [540] 商標 Marca :

惠食佳

- [210] 編號 N.º : N/067821
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
 Hung Li Group (International) Limited
 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
 Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 不含酒精的飲料; 仙草汁; 山楂汁; 本草植物製成之飲料及粉狀沖泡飲料; 果茶(不含酒精); 果蔬纖維飲料; 甘蔗汁; 糖漿; 羅漢果茶; 蘆薈飲品; 豆類飲料。
 [540] 商標 Marca :

和其正

- [210] 編號 N.º : N/067822
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
 Hung Li Group (International) Limited
 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
 Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 小麥粉; 麵包; 蛋糕; 沙琪瑪; 瑞士卷; 葡萄糖; 烹飪用鹽; 白砂糖。
 [540] 商標 Marca :

达利园

- [210] 編號 N.º : N/067823
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
Hung Li Group (International) Limited
- 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Produtos : 不含酒精的飲料; 本草植物製成之飲料及粉狀沖泡飲料; 果茶(不含酒精); 綠茶。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067824
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
Hung Li Group (International) Limited
- 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 白砂糖; 烹飪用鹽; 梳打餅; 餅乾; 香脆餅; 核桃酥; 蔬菜餅; 高粱餅; 蛋卷。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067825
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
Hung Li Group (International) Limited
- 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
- 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35

- [511] 服務 Serviços : 乾貨店;雜貨店。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067826
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
 Hung Li Group (International) Limited
 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
 Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon,
 Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 酸奶;牛奶;奶及乳製品;草莓酸奶;檸檬酸奶。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067827
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 洪利集團(國際)有限公司
 Hung Li Group (International) Limited
 地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗七寶街7號利中工業大廈11樓B11室
 Flat B11, 11/F., Lee Chung Industrial Building, 7 Tsat Po Street, San Po Kong, Kowloon,
 Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 薯片;薯圈;土豆食品;經烘烤製成的馬鈴薯食品。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067828
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Sabões e detergentes; sabões cosméticos; detergentes para uso doméstico; dentífricos; cosméticos; preparações para os cuidados do cabelo; champôs e produtos amaciadores para o cabelo; perfumaria, fragâncias e incensos; tatuagens temporárias (decalcomanias decorativas para fins cosméticos).
 [540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067829
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : Óculos de sol; lunetas (óculos); peças e acessórios para óculos de sol e óculos; correntes e cordões para óculos; estojos para óculos e óculos de sol; armações de óculos; correias para telemóveis.
 [540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067830
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Porta-chaves em metais preciosos; ornamentos de vestuário em metais preciosos; ornamentos de vestidos sob a forma de joalheria; brincos sob a forma de joalheria; ornamentos de cabelo em metais preciosos (joalheria); ornamentos de chapéus (em metais preciosos); ornamentos de bijuteria; ornamentos de joalheria; artigos ornamentais em metais preciosos; figuras ornamentais feitas de metais preciosos; modelos ornamentais feitos de metais preciosos; alfinetes ornamentais; ornamentos para serem afixados a botões (de metais preciosos); ornamentos feitos de metais preciosos; ornamentos feitos de prata; brincos; insígnias de metais preciosos; emblemas de metais preciosos; alfinetes para gorros em metais preciosos; molas de gravata; alfinetes de gravata; colares; pulseiras; pendentes; joalheria; broches; medalhas; anéis; medalhões; brincos para orelhas furadas; pulseiras para os tornozelos; berloques; braceletes; botões de punho; estojos para joalheria; pedras preciosas em bruto e semitrabalhadas e suas imitações; ornamentos para sapatos em metais preciosos; relógios de mesa e parede e relógios.

[540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067831
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
[730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : Armações de malas de mão; armações de porta-moedas; ferraduras; sacos; pastas dobráveis; sacos a tiracolo; sacos Gladstone; pastas; malas; sacos de transporte; sacos de bagagem de mão; baús; malas de mão; sacos para livros; mochilas; malinhas de mão; sacos multiusos; pochetes; bolsas; sacos para amuletos; porta-cartões; sacos para compras; porta-moedas; porta-chaves; carteiras de bolso; estojos para bilhetes de transportes suburbanos; porta-cartões de visita; estojos de toilette [não preenchidos]; chapéus-de-chuva e suas peças; recipientes de embalagens industriais em couro; vestuário para animais de estimação.
- [540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067832
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
[730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 25
[511] 產品 Produtos : Vestuário; jaquetas; blusões; fatos; saias; vestidos de uma só peça; calças (trousers); calças (pants); calções; calças de ganga; casacos; camisolas; cardigãs; coletes; parkas; pulôveres; camisas; camisas de desporto; blusas; t-shirts; camisolas interiores de alças; tops de alças; roupa de dormir; roupa interior [roupa íntima]; vestuário de natação; toucas de natação; aventais; peúgas e meias; «leggings»; perneiras; abafos para o pescoço; xales e estolas; lenços de cabeça e pescoço [lenços]; luvas e mitenes; gravatas; lenços para o pescoço; bandanas; abafos; tapa-orelhas; toucas de dormir; chapelaria para vestir; ligas; suspensórios para peúgas; suspensórios; faixas para a cintura; cintos para vestuário; calçado, sandálias; botas; botins; sapatos para senhora; chinelos; botas para a chuva; fatos de máscaras; vestuário para desporto; calças para desporto; jerseys para desporto; casacos para desporto; uniformes para desporto (com exceção de luvas de golfe ou capacetes); botas para desporto.
- [540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067833
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 26
- [511] 產品 Produtos : Acessórios para o cabelo; travessões para o cabelo; laços para o cabelo; botões para o cabelo; artigos para prender o cabelo; ornamentos para o cabelo; bandoletes para o cabelo; ganchos para o cabelo; travessas para o cabelo; cliques para o cabelo; redes para o cabelo; fitas para o cabelo; elásticos revestidos para o cabelo; elásticos para o cabelo; faches para o cabelo; perucas; extensões de cabelo; alfinetes para o cabelo.
- [540] 商標 Marca :

GYDA

- [210] 編號 N.º : N/067834
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho e de venda por grosso e serviços de venda a retalho e de venda por grosso online para alimentos, bebidas, artigos para a casa, cosméticos, preparações para os cuidados do cabelo, perfumaria, fragâncias, incensos, artigos de toilette, dentífricos, sabões e detergentes, correias para telemóveis, óculos de sol, óculos e respectivas peças e acessórios, ornamentos pessoais em metais preciosos, porta-chaves, brincos, insígnias de metais preciosos, fivelas de metais preciosos, emblemas de metais preciosos, alfinetes para gorros em metais preciosos, molas de gravata, alfinetes de gravata, colares, pulseiras, pendentes, joalharia, estojos para joalharia, broches, medalhas, anéis, medalhões, braceletes, botões de punho, brincos para orelhas furadas, pulseiras para os tornozelos, berloques, baixelas em metais preciosos, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos, pedras preciosas semitrabalhadas, relógios de mesa e parede e relógios, tatuagens temporárias, sacos, bolsas, armações de malas de mão, armações de porta-moedas, estojos de toilette não preenchidos, pastas dobráveis, sacos a tiracolo, sacos Gladstone, pastas, malas, sacos de transporte, sacos de bagagem de mão, baús, malas de mão, sacos para livros, mochilas, sacos para amuletos, sacos para compras, porta-moedas, malinhas de mão, sacos multiusos, pochetes, carteiras de bolso, porta-cartões, porta-chaves, estojos para bilhetes de transportes suburbanos, porta-cartões de visita, chapéus-de-chuva, ferraduras, recipientes de embalagens industriais em couro, vestuário para animais de estimação, vestuário, jaquetas, blusões, fatos, saias, vestidos de uma só peça, calças (trousers), calças (pants), calções, calças de ganga, casacos, camisolas, cardigãs, coletes, parkas, pulôveres, camisas, camisas de desporto, blusas, t-shirts, camisolas interiores de alças, tops de alças, roupa de dormir, roupa interior [roupa íntima], vestuário de natação, toucas de natação, aventais, peúgas e meias, «leggings», perneiras, estolas, xales, lenços de cabeça e pescoço [lenços], abafos para o pescoço, luvas e mitenes, gravatas, lenços para o pescoço, bandanas, abafos, tapa-orelhas, toucas de

dormir, chapelaria para vestir, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios, faixas para a cintura, cintos para vestuário, calçado, sandálias, botas, botins, sapatos para senhora, chinelos, botas para a chuva, vestuário para desporto, botas para desporto, acessórios para o cabelo, perucas, extensões de cabelo, alfinetes para o cabelo; serviços de consultadoria e de assessoria de gestão de negócios relacionados com os serviços de venda a retalho e de venda por grosso supracitados; fornecimento de informação relacionada com os serviços de venda a retalho e de venda por grosso supracitados.

[540] 商標 Marca :

GYDA

[210] 編號 N.º : N/067835

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.

地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Sabões e detergentes; sabões cosméticos; detergentes para uso doméstico; dentífricos; cosméticos; preparações para os cuidados do cabelo; champôs e produtos amaciadores para o cabelo; perfumaria, fragâncias e incensos; tatuagens temporárias (decalcomanias decorativas para fins cosméticos).

[540] 商標 Marca :

choosy chu

[210] 編號 N.º : N/067836

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.

地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos de sol; lunetas (óculos); peças e acessórios para óculos de sol e óculos; correntes e cordões para óculos; estojos para óculos e óculos de sol; armações de óculos; correias para telemóveis.

[540] 商標 Marca :

choosy chu

[210] 編號 N.º : N/067837

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23

- [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14
- [511] 產品 Produtos : Porta-chaves em metais preciosos; ornamentos de vestuário em metais preciosos; ornamentos de vestidos sob a forma de joalheria; brincos sob a forma de joalheria; ornamentos de cabelo em metais preciosos (joalheria); ornamentos de chapéus (em metais preciosos); ornamentos de bijuteria; ornamentos de joalheria; artigos ornamentais em metais preciosos; figuras ornamentais feitas de metais preciosos; modelos ornamentais feitos de metais preciosos; alfinetes ornamentais; ornamentos para serem afixados a botões (de metais preciosos); ornamentos feitos de metais preciosos; ornamentos feitos de prata; brincos; insígnias de metais preciosos; emblemas de metais preciosos; alfinetes para gorros em metais preciosos; molas de gravata; alfinetes de gravata; colares; pulseiras; pendentos; joalheria; broches; medalhas; anéis; medalhões; brincos para orelhas furadas; pulseiras para os tornozelos; berloques; braceletes; botões de punho; estojos para joalheria; pedras preciosas em bruto e semitrabalhadas e suas imitações; ornamentos para sapatos em metais preciosos; relógios de mesa e parede e relógios.
- [540] 商標 Marca :

choosy chu

- [210] 編號 N.º : N/067838
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Armações de malas de mão; armações de porta-moedas; ferraduras; sacos; pastas dobráveis; sacos a tiracolo; sacos Gladstone; pastas; malas; sacos de transporte; sacos de bagagem de mão; baús; malas de mão; sacos para livros; mochilas; malinhas de mão; sacos multiusos; pochetes; bolsas; sacos para amuletos; porta-cartões; sacos para compras; porta-moedas; porta-chaves; carteiras de bolso; estojos para bilhetes de transportes suburbanos; porta-cartões de visita; estojos de toilette [não preenchidos]; chapéus-de-chuva e suas peças; recipientes de embalagens industriais em couro; vestuário para animais de estimação.
- [540] 商標 Marca :

choosy chu

- [210] 編號 N.º : N/067839
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; jaquetas; blusões; fatos; saias; vestidos de uma só peça; calças (trousers); calças (pants); calções; calças de ganga; casacos; camisolas; cardigãs; coletes; parkas; pulôveres; camisas; camisas de desporto; blusas; t-shirts; camisolas interiores de alças; tops de alças; roupa de dormir; roupa interior [roupa íntima]; vestuário de natação; toucas de natação; aventais; peúgas e meias; «leggings»; perneiras; abafos para o pescoço; xales e estolas; lenços de cabeça e pescoço [lenços]; luvas e mitenes; gravatas; lenços para o pescoço; bandanas; abafos; tapa-orelhas; toucas de dormir; chapelaria para vestir; ligas; suspensórios para peúgas; suspensórios; faixas para a cintura; cintos para vestuário; calçado, sandálias; botas; botins; sapatos para senhora; chinelos; botas para a chuva; fatos de máscaras; vestuário para desporto; calças para desporto; jerseys para desporto; casacos para desporto; uniformes para desporto (com excepção de luvas de golfe ou capacetes); botas para desporto.
 [540] 商標 Marca :

choosy chu

- [210] 編號 N.º : N/067840
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 26
 [511] 產品 Produtos : Acessórios para o cabelo; travessões para o cabelo; laços para o cabelo; botões para o cabelo; artigos para prender o cabelo; ornamentos para o cabelo; bandoletes para o cabelo; ganchos para o cabelo; travessas para o cabelo; cliques para o cabelo; redes para o cabelo; fitas para o cabelo; elásticos revestidos para o cabelo; elásticos para o cabelo; faches para o cabelo; perucas; extensões de cabelo; alfinetes para o cabelo.
 [540] 商標 Marca :

choosy chu

- [210] 編號 N.º : N/067841
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : MARK-STYLER CO., LTD.
 地址 Endereço : 19-15, Hiroo 5-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho e de venda por grosso e serviços de venda a retalho e de venda por grosso online para alimentos, bebidas, artigos para a casa, cosméticos, preparações para os cuidados do cabelo, perfumaria, fragâncias, incensos, artigos de toilette, dentífri-

cos, sabões e detergentes, correias para telemóveis, óculos de sol, óculos e respectivas peças e acessórios, ornamentos pessoais em metais preciosos, porta-chaves, brincos, insígnias de metais preciosos, fivelas de metais preciosos, emblemas de metais preciosos, alfinetes para gorros em metais preciosos, molas de gravata, alfinetes de gravata, colares, pulseiras, pendentes, joalharia, estojos para joalharia, broches, medalhas, anéis, medalhões, braceletes, botões de punho, brincos para orelhas furadas, pulseiras para os tornozelos, berloques, baixelas em metais preciosos, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos, pedras preciosas semitrabalhadas, relógios de mesa e parede e relógios, tatuagens temporárias, sacos, bolsas, armações de malas de mão, armações de porta-moedas, estojos de toilette não preenchidos, pastas dobráveis, sacos a tiracolo, sacos Gladstone, pastas, malas, sacos de transporte, sacos de bagagem de mão, baús, malas de mão, sacos para livros, mochilas, sacos para amuletos, sacos para compras, porta-moedas, malinhas de mão, sacos multiusos, pochetes, carteiras de bolso, porta-cartões, porta-chaves, estojos para bilhetes de transportes suburbanos, porta-cartões de visita, chapéus-de-chuva, ferraduras, recipientes de embalagens industriais em couro, vestuário para animais de estimação, vestuário, jaquetas, blusões, fatos, saias, vestidos de uma só peça, calças (trousers), calças (pants), calções, calças de ganga, casacos, camisolas, cardigãs, coletes, parkas, pulôveres, camisas, camisas de desporto, blusas, t-shirts, camisolas interiores de alças, tops de alças, roupa de dormir, roupa interior [roupa íntima], vestuário de natação, toucas de natação, aventais, peúgas e meias, «leggings», perneiras, estolas, xales, lenços de cabeça e pescoço [lenços], abafos para o pescoço, luvas e mitenes, gravatas, lenços para o pescoço, bandanas, abafos, tapa-orelhas, toucas de dormir, chapelaria para vestir, ligas, suspensórios para peúgas, suspensórios, faixas para a cintura, cintos para vestuário, calçado, sandálias, botas, botins, sapatos para senhora, chinelos, botas para a chuva, vestuário para desporto, botas para desporto, acessórios para o cabelo, perucas, extensões de cabelo, alfinetes para o cabelo; serviços de consultadoria e de assessoria de gestão de negócios relacionados com os serviços de venda a retalho e de venda por grosso supracitados; fornecimento de informação relacionada com os serviços de venda a retalho e de venda por grosso supracitados.

[540] 商標 Marca :

choosy chu

- [210] 編號 N.º : N/067842
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : 保樂力加(中國)貿易有限公司
PERNOD RICARD (CHINA) TRADING CO., LTD.
- 地址 Endereço : 中國上海市湖濱路222號企業天地商業中心20層2005室
Suite 2005, 20/F One Corporate Avenue, 222 Hu Bin Road, Shanghai 200021, China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 白蘭地; 杜松子酒; 伏特加酒; 茴香酒; 朗姆酒; 葡萄酒; 威士忌酒; 酒(飲料); 酒精飲料(啤酒除外); 預先混合的酒精飲料(以啤酒為主的除外)。
- [540] 商標 Marca :

樽·境

[300] 優先權 Prioridade

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/12	10602012	中國 China

[210] 編號 N.º

: N/067843

[220] 申請日 Data de pedido

: 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente

: 保樂力加(中國)貿易有限公司

PERNOD RICARD (CHINA) TRADING CO., LTD.

地址 Endereço

: 中國上海市湖濱路222號企業天地商業中心20層2005室

Suite 2005, 20/F One Corporate Avenue, 222 Hu Bin Road, Shanghai 200021, China

國籍 Nacionalidade

: 中國 Chinesa

活動 Actividade

: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe

: 35

[511] 服務 Serviços

: 廣告;廣告宣傳;為零售目的在通訊媒體上展示商品;商業管理和組織諮詢;組織商業或廣告展覽;替他人推銷;藝術家演出的商業管理;將信息編入計算機數據庫;自動售貨機出租;尋找贊助。

[540] 商標 Marca

:

樽·境

[300] 優先權 Prioridade

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/12	10602011	中國 China

[210] 編號 N.º

: N/067844

[220] 申請日 Data de pedido

: 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente

: 保樂力加(中國)貿易有限公司

PERNOD RICARD (CHINA) TRADING CO., LTD.

地址 Endereço

: 中國上海市湖濱路222號企業天地商業中心20層2005室

Suite 2005, 20/F One Corporate Avenue, 222 Hu Bin Road, Shanghai 200021, China

國籍 Nacionalidade

: 中國 Chinesa

活動 Actividade

: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe

: 41

[511] 服務 Serviços

: 培訓;組織教育或娛樂競賽;組織和安排文化或教育展覽;組織表演(演出);無線電文娛節目;電視文娛節目;現場表演;演出;籌劃聚會(娛樂);夜總會;俱樂部服務(娛樂或教育)。

[540] 商標 Marca

:

樽·境

[300] 優先權 Prioridade

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/03/12	10602010	中國 China

[210] 編號 N.º

: N/067845

[220] 申請日 Data de pedido

: 2012/07/23

[730] 申請人 Requerente

: 保樂力加(中國)貿易有限公司

PERNOD RICARD (CHINA) TRADING CO., LTD.

- 地址 Endereço : 中國上海市湖濱路222號企業天地商業中心20層2005室
Suite 2005, 20/F One Corporate Avenue, 222 Hu Bin Road, Shanghai 200021, China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : 餐館; 餐廳; 飯店; 自助餐館; 備辦宴席; 酒吧; 快餐館; 自助餐廳; 雞尾酒會服務; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。
- [540] 商標 Marca :

樽·境

- [300] 優先權 Prioridade :
- | 日期Data | 編號N.º | 國家/地區País/Território |
|------------|----------|----------------------|
| 2012/03/12 | 10602009 | 中國 China |

- [210] 編號 N.º : N/067846
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : CHANEL
- 地址 Endereço : 135, avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-Sur-Seine, França
- 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14
- [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou em plaqué não incluídos noutras classes, joalheria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067847
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : Universal Entertainment Corporation
- 地址 Endereço : Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Máquinas «slot» e respectivas peças sobressalentes; máquinas «slot» de vídeo e respectivas peças sobressalentes; máquinas de jogos e respectivas peças sobressalentes; máquinas de jogos com ecrãs de cristais líquidos e respectivas peças sobressalentes; máquinas «slot» do tipo bobina mecânica com ecrãs de cristais líquidos e respectivas peças sobressalentes.
- [540] 商標 Marca :

蓝宝石机会

SAPPHIRE CHANCE

- [210] 編號 N.º : N/067848
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 李志文
 地址 Endereço : 中國廣州市荔灣區下九路59號3105房
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : 烹飪設備出租;住所(旅館、供膳寄宿處);備辦宴席;咖啡館;餐廳;自助餐廳;飯店;快餐館;
 酒吧;流動飲食供應;茶館。
 [540] 商標 Marca :

清平

- [210] 編號 N.º : N/067849
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : 倍潔思婦健研究中心有限公司
 地址 Endereço : 澳門爹美刁施拿地馬路31A二樓I座
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 10
 [511] 產品 Produtos : 婦女清潔用具產品。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067850
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
 [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Torneios de máquinas de jogo de fortuna ou azar (slot); realização de eventos especiais e fornecimento de instalações para eventos especiais compreendendo torneios e competições de casino e de jogos de fortuna ou azar; fornecimento de informações relativas a serviços de apostas e de jogos de fortuna ou azar através de uma rede computadorizada global.
 [540] 商標 Marca :

GRAND ASIA 亞洲至尊角子大師
 [SL* T MASTERS]

- [210] 編號 N.º : N/067851
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Torneios de bacará; realização de eventos especiais e fornecimento de instalações para eventos especiais compreendendo torneios e competições de casino e de jogos de fortuna ou azar; fornecimento de informações relativas a serviços de apostas e de jogos de fortuna ou azar através de uma rede computadorizada global.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067852
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : Newstar Communication Company Limited
 地址 Endereço : 香港荔枝角長義街10號昌隆工業大廈2樓B2室
 B2, 2/F., Cheong Lung Industrial Building, 10 Cheung Yee Street Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 手提電話; 成套手提電話; 電池; 手提電話袋; 手提電話套; 手提電話座; 麥克風·揚聲器(音響設備); 耳機; 手提電話用免提裝置; 手提電話殼; 手提電話面貼。
- [540] 商標 Marca :

MOMAX

- [210] 編號 N.º : N/067853
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
- [730] 申請人 Requerente : ANGEL PLAYING CARDS CO., LTD.
 地址 Endereço : 614 Higashi Shiokoji-cho, Shiokoji-Karasuma, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8216, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Equipamentos para jogos de casino, nomeadamente distribuidores electrónicos e de segurança para cartas de jogar.
- [540] 商標 Marca :

ANGEL

- [210] 編號 N.º : N/067854
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
[730] 申請人 Requerente : 甜姨姨有限公司
地址 Endereço : 香港天后清風街13號地下
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 16
[511] 產品 Produtos : 紙和紙板, 不屬別類的紙和紙板製品; 印刷品; 裝訂用品; 照片; 文具; 文具或家庭用黏合劑; 美術用品; 畫筆; 打字機和辦公用品 (傢俱除外); 教育或教學用品 (儀器除外); 包裝用塑料物品 (不屬別類的); 印刷鉛字; 印版。
[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067855
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
[730] 申請人 Requerente : 甜姨姨有限公司
地址 Endereço : 香港天后清風街13號地下
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 35
[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業經營; 商業管理; 辦公事務。
[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067856
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/23
[730] 申請人 Requerente : 甜姨姨有限公司
地址 Endereço : 香港天后清風街13號地下
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 43
[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067857
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
- [730] 申請人 Requerente : Pfizer Inc.
 地址 Endereço : 235 East 42nd Street, New York, New York 10017-5755, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
- [540] 商標 Marca :

解碼新

- [210] 編號 N.º : N/067858
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
- [730] 申請人 Requerente : LG Life Sciences, Ltd.
 地址 Endereço : 92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos incluindo hialuronato de sódio; preparados auxiliares para cirurgias oftalmológicas incluindo cirurgia às cataratas (implante de lentes intra-oculares), transplante de córnea, cirurgia ao glaucoma; preparados farmacêuticos para o tratamento de artrite degenerativa dos joelhos e periartrose do ombro; antibióticos; desinfetantes; preparados farmacêuticos para o sistema respiratório; aminoácidos para fins medicinais; preparados farmacêuticos para o sistema digestivo; vacina recombinante para hepatite B; hormonas humanas de crescimento; desinfetantes para a higiene ambiental; desinfetantes para animais; vitaminas; medicamentos para tratamento de infeção HIV; analgésicos; agentes anti-inflamatórios; agentes anticancerígenos; anti-helmínticos; antiflogísticos; preparados farmacêuticos para o tratamento de tumores malignos; preparados farmacêuticos para o tratamento de alergias; preparados farmacêuticos para a restauração de células; preparados farmacêuticos para o tratamento de anemia; preparados farmacêuticos para o tratamento de artrite; preparados farmacêuticos para melhorar as funções das articulações; algodão absorvente; cimentos dentários; hormona proteínica (somatotropina) bovina; preparados farmacêuticos para prevenir a congelação de lentes cristalinas; preparados farmacêuticos para o tratamento da infertilidade; insecticidas para a higiene ambiental; in-

secticidas para uso na agricultura; herbicidas; preparados veterinários; fungicidas para uso pessoal; fungicidas para a higiene ambiental; fungicidas para animais.

[540] 商標 Marca :

HYRUAN PLUS

[210] 編號 N.º : N/067859

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24

[730] 申請人 Requerente : LG Life Sciences, Ltd.

地址 Endereço : 92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos incluindo hialuronato de sódio; preparados auxiliares para cirurgias oftalmológicas incluindo cirurgia às cataratas (implante de lentes intra-oculares), transplante de córnea, cirurgia ao glaucoma; preparados farmacêuticos para o tratamento de artrite degenerativa dos joelhos e periartrite do ombro; antibióticos; desinfetantes; preparados farmacêuticos para o sistema respiratório; aminoácidos para fins medicinais; preparados farmacêuticos para o sistema digestivo; vacina recombinante para hepatite B; hormonas humanas de crescimento; desinfetantes para a higiene ambiental; desinfetantes para animais; vitaminas; medicamentos para tratamento de infecção HIV; analgésicos; agentes anti-inflamatórios; agentes anticancerígenos; anti-helmínticos; antiflogísticos; preparados farmacêuticos para o tratamento de tumores malignos; preparados farmacêuticos para o tratamento de alergias; preparados farmacêuticos para a restauração de células; preparados farmacêuticos para o tratamento de anemia; preparados farmacêuticos para o tratamento de artrite; preparados farmacêuticos para melhorar as funções das articulações; algodão absorvente; cimentos dentários; hormona proteinica (somatotropina) bovina; preparados farmacêuticos para prevenir a congutinação de lentes cristalinas; preparados farmacêuticos para o tratamento da infertilidade; insecticidas para a higiene ambiental; insecticidas para uso na agricultura; herbicidas; preparados veterinários; fungicidas para uso pessoal; fungicidas para a higiene ambiental; fungicidas para animais.

[540] 商標 Marca :

HYRUAN

[210] 編號 N.º : N/067860

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24

[730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.

地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Suplementos; medicamentos para consumo humano; preparados farmacêuticos.

[540] 商標 Marca :

リ-バクト

- [210] 編號 N.º : N/067861
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Suplementos; medicamentos para consumo humano; preparados farmacêuticos.
 [540] 商標 Marca :

AJINOMOTO

- [210] 編號 N.º : N/067862
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : Caldo de carne; caldos; concentrados de caldos de carne; concentrados de caldos; comida preparada para peixe; frutas congeladas; manteiga de amendoim; sopas; preparados para sopa; sumo de legumes para cozinhar; ovos; leite de soja (substituto de leite); lacticínios; gorduras alimentares; óleos alimentares; saladas de vegetais; alginatos para fins alimentares; nozes descascadas; cogumelos de Inverno; albumina para comida; proteínas para consumo humano.
 [540] 商標 Marca :

AJINOMOTO

- [210] 編號 N.º : N/067863
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : Café; cacau; chá; chá gelado; adoçantes (naturais); açúcar; glucose para uso alimentar; melços para uso alimentar; líquido nutriente não medicinal; gordura nutriente não medicinal; pó nutriente não medicinal; cápsulas nutriente não medicinal; suplemento nutracêutico não medicinal; comprimido nutriente não medicinal; pão; empadas; bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings); empadas de carne; preparados de cereais; massa; aperitivos à base de cereais; glúten para uso alimentar; ingredientes para engrossas líquido ou massa para cozinhar alimentos; sorvete; sal; molhos; ervas; temperos; maionese; molhos para saladas; extracto de galinha; glutamato monossódico; fermento; essência para alimentos.
 [540] 商標 Marca :

AJINOMOTO

- [210] 編號 N.º : N/067864
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Philip Morris Brands Sàrl
 地址 Endereço : Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigareiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Cinzento-claro, branco e verde.

- [210] 編號 N.º : N/067865
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Philip Morris Brands Sàrl
 地址 Endereço : Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34
 [511] 產品 Produtos : Tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigareiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, cinzento-claro e branco.

- [210] 編號 N.º : N/067866
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : Philip Morris Brands Sàrl
 地址 Endereço : Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : Tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigareiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Verde, cinzento-claro e branco.

[210] 編號 N.º : N/067867

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24

[730] 申請人 Requerente : Philip Morris Brands Sàrl

地址 Endereço : Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : Tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros e boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigareiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Azul, cinzento-claro e branco.

[210] 編號 N.º : N/067868

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24

[730] 申請人 Requerente : Columbia Sportswear Company

地址 Endereço : 14375 NW Science Park Drive, Portland OR 97229, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; chapelaria; calçado; calças, calções, camisas, peúgas, lenços de cabeça, saias, camisolas para treino (sweatshirts), camisolas de gola alta, luvas, chapelaria, balaclavas, vestuário, nomeadamente roupa interior justa ao corpo, vestidos, máscaras de malha, saias, soutiens para desporto.

[540] 商標 Marca :

OMNI-FREEZE

- [210] 編號 N.º : N/067869
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : 張釗
 地址 Endereço : 中國陝西省平利縣城關鎮大什字29號
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 29
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067870
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : 榮成百合生物技術有限公司
 地址 Endereço : 中國山東榮成市天鵝湖經濟技術開發區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 人用藥; 補藥; 魚肝油; 醫用營養品; 營養補充劑; 蛋白質膳食補充劑; 礦物質食品補充劑; 嬰兒食品; 醫用卵磷脂; 醫用糖果。
 [540] 商標 Marca :

百合康
 BAIHEKANG

- [210] 編號 N.º : N/067871
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/24
 [730] 申請人 Requerente : BASF (China) Co., Ltd.
 地址 Endereço : 300 Jiangxinsha Road Pudong, Shanghai China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços na área das actividades de promoção dos recursos humanos e gestão dos recursos humanos, designadamente o recrutamento de pessoal, selecção de pessoal e actividades de campus.
 [540] 商標 Marca :

巴斯夫 “成長” 畢業生計劃

- [210] 編號 N.º : N/067872
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

- [730] 申請人 Requerente : Avollusion Limited
 地址 Endereço : 5B Cavendish Center, 23 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Gestão de ficheiros e de bases de dados relacionados com a organização de quaisquer tipos de eventos ou de exposições; organização de eventos ou exposições de natureza comercial ou publicitária; gestão de todos os tipos de instalações e de publicidade; gestão de instalações; gestão profissional de todos os tipos de instalações desportivas; serviços prestados por relações públicas de assistência, gestão e apoio a empresas ou autoridades na definição da implementação da sua política de comunicações; aluguer de máquinas, material de escritório e material promocional; aluguer de espaço publicitário; fornecimento de hospedeiras e pessoal técnico.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067873
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Avollusion Limited
 地址 Endereço : 5B Cavendish Center, 23 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 37
- [511] 服務 Serviços : Construção, reparação, serviços de instalação de todos os tipos de arquitectura e de equipamento para a organização de eventos e exposições de qualquer tipo; instalação de sistemas ou aparelhos para iluminação, trabalho cénico, revestimentos, sistemas de áudio e de som, espectáculos de écran, aparelhos para projectar e captar filmes e vídeos de todos os tipos de média, projectos de vídeo, monitores, écrans, fontes de vídeo, aquecimento, ar condicionado; construção e montagem de stands e estruturas temporárias; construção e instalação de sinais e acessórios de eventos; decoração interior dos locais e recintos que acomodam eventos; supervisão de trabalhos de construção; serviço de consultoria relacionado com construções permanentes ou temporárias.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067874
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : De Beers Diamond Jewellers Limited
 地址 Endereço : 45 Old Bond Street, London W1S 4QT, United Kingdom
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria e bijutarias; pedras preciosas e semipreciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

[540] 商標 Marca :

JEWELLER OF LIGHT

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/31	010605418	聯盟商標 Marca Comunitária

[210] 編號 N.º : N/067875

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : De Beers Diamond Jewellers Limited

地址 Endereço : 45 Old Bond Street, London W1S 4QT, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de vendas a retalho e por grosso, serviços de publicidade e comercialização, tudo no sector de metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, artigos de joalheria e bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

[540] 商標 Marca :

JEWELLER OF LIGHT

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/01/31	010605418	聯盟商標 Marca Comunitária

[210] 編號 N.º : N/067876

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : KABUSHIKI KAISHA SHUEISHA (ALSO TRADING AS SHUEISHA INC.)

地址 Endereço : 5-10, Hitotsubashi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 手提電話專用掛飾; 手提電話用附屬品; 電通信設備; 便攜式音樂播放器; 鼠標墊; 已錄製可下載電子計算機用程序的磁碟、磁帶、IC卡等記錄媒介; 計算機程序; 計算機軟件; 遊戲用程序; 具有液晶顯示屏的便攜式遊戲機用程序; 可以通過通信網絡下載的聲音和音樂; 唱片; 節拍器; 已錄製電子樂器用自動演奏程序的電路和CD-ROM; 放映用膠片; 幻燈片; 幻燈片用框; 已錄製的錄像碟、錄像帶、DVD及CD-ROM; 可以通過因特網下載和保存的圖像文件; 可下載的電子雜誌; 可下載的電子書籍; 可下載的電子漫畫; 電子出版物; 娛樂場用視頻遊戲機用程序; 眼鏡; 太陽眼鏡; 視頻遊戲機用程序; 計算機; 計算機外圍設備; 照相機; 視聽教學儀器。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如圖所示的灰色, 橙色, 黃色, 紅色, 藍色, 粉紅色及白色。

- [210] 編號 N.º : N/067877
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : KABUSHIKI KAISHA SHUEISHA (ALSO TRADING AS SHUEISHA INC.)
 地址 Endereço : 5-10, Hitotsubashi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 技藝、運動或知識的傳授及提供與其有關的信息；遊戲相關活動的策劃、運營或舉行；利用通信網絡提供電子雜誌、電子書籍或電子漫畫以及提供與其有關的信息；提供電子出版物以及提供與其有關的信息；提供電子出版物的閱讀；提供圖書及記錄的閱讀；利用因特網或移動電話通信方式提供圖像（包括動畫和圖片）以及提供與其有關的信息；電影的放映、製作和發行以及提供與其有關的信息；利用因特網或移動電話通信方式提供音樂或聲音以及提供與其有關的信息；提供通過電子計算機終端進行通信的遊戲（包括可上網的個人電腦遊戲、網路遊戲、在線遊戲、雲端遊戲等）；提供與通過電子計算機終端進行通信的遊戲有關的信息；提供娛樂設施以及提供與其有關的信息；教育信息；培訓；安排和組織會議；廣播和電視節目製作；組織教育或娛樂競賽；書籍出版；健身俱樂部。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 如圖所示的灰色，橙色，黃色，紅色，藍色，粉紅色及白色。

- [210] 編號 N.º : N/067878
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Grupo Bimbo S.A.B. de C.V.
 地址 Endereço : Prolongación Paseo de la Reforma N.º 1000, Colonia Peña Blanco Santa Fe, Delegación Alvaro Obregón, C.P. 01210 México, Distrito Federal, Mexico
 國籍 Nacionalidade : 墨西哥 Mexicana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau e sucedâneos de café; arroz; tapioca e sagu; farinha e preparações feitas de cereais; pão, pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; açúcar, mel, xarope de melaço; levedura, fermento em pó; sal; mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.
- [540] 商標 Marca :

ENTENMANN'S

- [210] 編號 N.º : N/067879
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Griffin's Foods Limited
 地址 Endereço : 100 Carlton Gore Road, Newmarket, Auckland 1023, New Zealand
 國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : Biscoitos incluindo bolachas de água e sal; merendas à base de cereais; chocolate e produtos de chocolate.

[540] 商標 Marca :

HUNTLEY & PALMERS

- [210] 編號 N.º : N/067880
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
[730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 35
[511] 服務 Serviços : Serviços de lojas a retalho, comercializando uma variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD's, DVD's e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; serviços comerciais, incluindo a administração de programas de atribuição de pontos de incentivo para clientes; concursos e programas de atribuição de incentivos para promover a venda de bens e serviços de terceiros; serviços de fidelização de clientes e serviços de clubes de clientes para finalidades de promoção comercial e/ou publicidade.

[540] 商標 Marca :

THE PARISIAN

- [210] 編號 N.º : N/067881
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
[730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 41
[511] 服務 Serviços : Serviços para casinos e jogos de fortuna ou azar, fornecimento de facilidades para casinos e jogos para entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento, fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

[540] 商標 Marca :

THE PARISIAN

- [210] 編號 N.º : N/067882
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
[730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Hotéis, restaurantes, serviços de portaria de hotéis, serviços de bar, serviços de catering, fornecimento de instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; serviços de arena, nomeadamente facultar instalações para concertos; facultar instalações para conferências, exposições e reuniões; facultar instalações para exposições; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições e alojamento; fazer reservas de hotel para terceiros; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; facultar serviços de banquetes e instalações [alojamento] para eventos sociais e ocasiões especiais; serviços de fornecimento de informações, conselhos e consultadoria relacionados com todos os serviços supramencionados.

[540] 商標 Marca :

THE PARISIEN

[210] 編號 N.º : N/067883
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
 [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas a retalho, comercializando uma variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD's, DVD's e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; serviços comerciais, incluindo a administração de programas de atribuição de pontos de incentivo para clientes; concursos e programas de atribuição de incentivos para promover a venda de bens e serviços de terceiros; serviços de fidelização de clientes e serviços de clubes de clientes para finalidades de promoção comercial e/ou publicidade.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎

[210] 編號 N.º : N/067884
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
 [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Serviços para casinos e jogos de fortuna ou azar, fornecimento de facilidades para casinos e jogos para entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento, fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎

- [210] 編號 N.º : N/067885
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Hotéis, restaurantes, serviços de portaria de hotéis, serviços de bar, serviços de catering, fornecimento de instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; serviços de arena, nomeadamente facultar instalações para concertos; facultar instalações para conferências, exposições e reuniões; facultar instalações para exposições; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições e alojamento; fazer reservas de hotel para terceiros; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; facultar serviços de banquetes e instalações [alojamento] para eventos sociais e ocasiões especiais; serviços de fornecimento de informações, conselhos e consultadoria relacionados com todos os serviços supramencionados.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎

- [210] 編號 N.º : N/067886
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas a retalho, comercializando uma variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD's, DVD's e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; serviços comerciais, incluindo a administração de programas de atribuição de pontos de incentivo para clientes; concursos e programas de atribuição de incentivos para promover a venda de bens e serviços de terceiros; serviços de fidelização de clientes e serviços de clubes de clientes para finalidades de promoção comercial e/ou publicidade.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067887
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços para casinos e jogos de fortuna ou azar, fornecimento de facilidades para casinos e jogos para entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento, fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067888
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Hotéis, restaurantes, serviços de portaria de hotéis, serviços de bar, serviços de catering, fornecimento de instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; serviços de arena, nomeadamente facultar instalações para concertos; facultar instalações para conferências, exposições e reuniões; facultar instalações para exposições; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições e alojamento; fazer reservas de hotel para terceiros; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; facultar serviços de banquetes e instalações [alojamento] para eventos sociais e ocasiões especiais; serviços de fornecimento de informações, conselhos e consultadoria relacionados com todos os serviços supramencionados.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067889
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A

- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 35
[511] 服務 Serviços : Serviços de lojas a retalho, comercializando uma variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD' s, DVD' s e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; serviços comerciais, incluindo a administração de programas de atribuição de pontos de incentivo para clientes; concursos e programas de atribuição de incentivos para promover a venda de bens e serviços de terceiros; serviços de fidelização de clientes e serviços de clubes de clientes para finalidades de promoção comercial e/ou publicidade.
- [540] 商標 Marca :

澳門巴黎

- [210] 編號 N.º : N/067890
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
[730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 41
[511] 服務 Serviços : Serviços para casinos e jogos de fortuna ou azar, fornecimento de facilidades para casinos e jogos para entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento, fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.
- [540] 商標 Marca :

澳門巴黎

- [210] 編號 N.º : N/067891
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
[730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 43
[511] 服務 Serviços : Hotéis, restaurantes, serviços de portaria de hotéis, serviços de bar, serviços de catering, fornecimento de instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; serviços de arena, nomeadamente facultar instalações para concertos; facultar instalações para conferências, exposições e reuniões; facultar instalações para exposições; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições e alojamento; fazer reservas de hotel para terceiros; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel;

facultar serviços de banquetes e instalações [alojamento] para eventos sociais e ocasiões especiais; serviços de fornecimento de informações, conselhos e consultadoria relacionados com todos os serviços supramencionados.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎

- [210] 編號 N.º : N/067892
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de lojas a retalho, comercializando uma variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD's, DVD's e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; serviços comerciais, incluindo a administração de programas de atribuição de pontos de incentivo para clientes; concursos e programas de atribuição de incentivos para promover a venda de bens e serviços de terceiros; serviços de fidelização de clientes e serviços de clubes de clientes para finalidades de promoção comercial e/ou publicidade.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067893
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços para casinos e jogos de fortuna ou azar, fornecimento de facilidades para casinos e jogos para entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento, fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

[540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067894
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

- [730] 申請人 Requerente : Las Vegas Sands Corp.
 地址 Endereço : 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Hotéis, restaurantes, serviços de portaria de hotéis, serviços de bar, serviços de catering, fornecimento de instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; serviços de arena, nomeadamente facultar instalações para concertos; facultar instalações para conferências, exposições e reuniões; facultar instalações para exposições; serviços de agência de viagem, nomeadamente efectuar reservas e marcações para restaurantes e refeições e alojamento; fazer reservas de hotel para terceiros; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; facultar serviços de banquetes e instalações [alojamento] para eventos sociais e ocasiões especiais; serviços de fornecimento de informações, conselhos e consultadoria relacionados com todos os serviços supramencionados.
- [540] 商標 Marca :

澳門巴黎人

- [210] 編號 N.º : N/067895
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : 株式會社LG生命科學
 LG Life Sciences, Ltd.
 地址 Endereço : 韓國首爾市鐘路區新門路2街92
 92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 皮膚用醫藥製劑; 醫用藥膏; 抗菌素霜; 氫羥腎上腺皮質素霜; 醫藥霜; 人用藥; 獸醫用藥; 殺昆蟲劑; 除草劑; 殺真菌劑。
- [540] 商標 Marca :

ATOVEROL

- [210] 編號 N.º : N/067896
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [730] 申請人 Requerente : 株式會社LG生命科學
 LG Life Sciences, Ltd.
 地址 Endereço : 韓國首爾市鐘路區新門路2街92
 92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
 國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : 化妝品; 護膚用化妝劑; 洗澡用化妝品; 化妝洗液; 潤膚露; 化妝用雪花膏; 花露水; 化妝用皮膚噴劑; 身體噴霧; 非醫用皮膚清潔製劑; 皮膚清潔霜; 皮膚清潔乳液; 香皂; 洗髮劑; 沐浴露。

[540] 商標 Marca :

ATOVEROL

[210] 編號 N.º : N/067897

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : 株式會社LG生命科學

LG Life Sciences, Ltd.

地址 Endereço : 韓國首爾市鐘路區新門路2街92

92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 皮膚用醫藥製劑;醫用藥膏;抗菌素霜;氫脛腎上腺皮質素霜;醫藥霜;人用藥;獸醫用藥;殺昆蟲劑;除草劑;殺真菌劑。

[540] 商標 Marca :

安特柔

[210] 編號 N.º : N/067898

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : 株式會社LG生命科學

LG Life Sciences, Ltd.

地址 Endereço : 韓國首爾市鐘路區新門路2街92

92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品;護膚用化妝劑;洗澡用化妝品;化妝洗液;潤膚露;化妝用雪花膏;花露水;化妝用皮膚噴劑;身體噴霧;非醫用皮膚清潔製劑;皮膚清潔霜;皮膚清潔乳液;香皂;洗髮劑;沐浴露。

[540] 商標 Marca :

安特柔

[210] 編號 N.º : N/067899

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : Jones Lang LaSalle IP, Inc.

地址 Endereço : 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, DE 19808, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Pesquisa sobre a história de bens imóveis, nomeadamente pesquisa de mercado das tendências históricas do mercado imobiliário.

[540] 商標 Marca :

JONES LANG LASALLE (JLL)

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/05	85590009	美國 Estados Unidos da América

[210] 編號 N.º : N/067900

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : Jones Lang LaSalle IP, Inc.

地址 Endereço : 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, DE 19808, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços imobiliários, nomeadamente gestão imobiliária, aluguer de propriedades residenciais e comerciais, serviços financeiros, avaliação, corretagem e locação; consultadoria e gestão relacionados com investimentos em imobiliária e interesses em imobiliária; investimento em imobiliária, interesses em imobiliários e títulos de crédito suportados por imobiliários ou bens relacionados com imobiliários; serviços financeiros baseados em oferta de carteira de valores consistindo títulos de crédito suportados por imobiliários ou bens relacionados com imobiliários; pesquisa sobre a história financeira de bens imóveis.

[540] 商標 Marca :

JONES LANG LASALLE (JLL)

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/05	85590009	美國 Estados Unidos da América

[210] 編號 N.º : N/067901

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : Jones Lang LaSalle IP, Inc.

地址 Endereço : 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, DE 19808, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : Serviços de desenvolvimento imobiliários, consultório sobre construção, supervisão da construção de edifícios, construção e reparação de edifícios, inspeção a edifícios no decorrer da construção dos edifícios.

[540] 商標 Marca :

JONES LANG LASALLE (JLL)

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/05	85590009	美國 Estados Unidos da América

[210] 編號 N.º : N/067902

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25

[730] 申請人 Requerente : Jones Lang LaSalle IP, Inc.

- 地址 Endereço : 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, DE 19808, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 42
 [511] 服務 Serviços : Serviços de planeamento e desenho dos espaços interiores de estabelecimentos de venda a retalho, serviços de desenho de interiores.

[540] 商標 Marca :

JONES LANG LASALLE (JLL)

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/05	85590009	美國 Estados Unidos da América

- [210] 編號 N.º : N/067903
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
 [730] 申請人 Requerente : MICROSOFT CORPORATION
 地址 Endereço : One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : Programas para sistemas de operação de computadores; software para sistemas de operação para telemóveis; telemóveis; software para navegar na internet; software informático para gerir e controlar servidores para apoio, armazenamento e organização de ficheiros e dados; programas de computador para operação e gestão de servidores para redes informáticas; software de operação para redes informáticas e utilidades; software informático para uso de administradores de redes informáticas para implantar e gerir software de aplicação e software de servidores de rede; software para servidor de redes informáticas para gerir conteúdos do usuário em redes informáticas e redes informáticas globais; software informático para gerir comunicações seguras através de redes informáticas e redes informáticas globais; software informático para gerir comunicações entre redes informáticas e redes sem fio; software informático para desenvolver, gerir e operar sítios intranet; instrumentos para desenvolver software informático para servidores de redes e aplicações software informático para inventariação e monitorização de hardware para computadores e activos de software e usar numa organização; software informático para descarregar, fluxo, e reproduzir música, áudio, vídeos e transmitir rádio pela internet; software informático para o trabalho de montagem de fotos e vídeo; software informático para mensagens instantâneas, software informático para gerir contas de correio electrónico, calendários e contactos; software informático para armazenar, aceder e sincronizar documentos, fotos e dados; software informático para criar e publicar blogues; software informático para restringir e monitorizar computadores e uso da internet; software informático para criar DVDs; software informático para envio e recepção de faxes; software informático para digitalização de documentos e imagens em formas electrónicas; software de sistemas operativos para computadores para aceder e usar redes de computação nas nuvens; software de operação de redes; ferramentas para desenvolvimento de software informático; software para desenvolvimento de portais; software informático que permite acesso baseado na rede a aplicações e serviços através dum sistema operacional de rede ou interface; software informático para desenvolver e operação de redes de computação nas nuvens e aplicações; software informático para uso na gestão de bases de dados; plataformas de software informático para redes de computação nas nuvens e aplicações; programas de computador; uma linha completa de programas

de computador para empresas e lares para uso doméstico e empresarial; computadores; computadores pessoais; computadores tipo tablet; servidores de computador; sistemas de apoio e armazenamento de computadores; sistemas de apoio e de armazenamento informático; computadores periféricos; estojos (portáteis) para computadores; telemóveis e outros dispositivos móveis; periféricos para dispositivos móveis; estojos (portáteis) para telemóveis e outros dispositivos móveis; capas protectoras e estojos para telemóveis, computadores portáteis e computadores tipo tablet; controladores de jogo; câmaras de vídeo para computadores.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/02/09	2012/03056	南非 África do Sul

[210] 編號 N.º : N/067904

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : ARCLAND SERVICE CO., LTD.

地址 Endereço : 8-4, Kanda Sakumacho 1-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutas e vegetais em conserva, congelados, secos e cozinhados; geleias, compotas, molhos de fruta; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares; costeletas de porco fritas; costeletas de galinha fritas; costeletas de carne fritas; camarão fritas; costeleta panado de carne picada (Menchi Katsu); croquetes (korokke); salada; sopas de misso com porco e vegetais; sopas de misso; caril cozinhados, cozidas e sopas; legumes em conserva de vinagre.

[540] 商標 Marca :

吉豚屋

[210] 編號 N.º : N/067905

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : ARCLAND SERVICE CO., LTD.

地址 Endereço : 8-4, Kanda Sakumacho 1-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagú, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; chá Oolong; chá verde; sopa de misso; molhos para saladas; molho; maionese; arroz cozinhados; bento (re-

feições japonesas servidas em caixas); katsu-don (taça de arroz com costeleta de porco frita, ovo e condimentos); sanduíches.

[540] 商標 Marca :

吉豚屋

- [210] 編號 N.º : N/067906
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : ARCLAND SERVICE CO., LTD.
 地址 Endereço : 8-4, Kanda Sakumacho 1-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Serviços para fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; restaurante para fornecimento de comida para consumir fora.
 [540] 商標 Marca :

吉豚屋

- [210] 編號 N.º : N/067907
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Guccio Gucci S.p.A.
 地址 Endereço : Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : Malas, sacos de mão, malas de viagem, pastas, pastas em couro, carteiras para cartões de crédito em couro, carteiras, pastas para documentos em couro, porta-chaves em couro, porta-moedas, baús, malas de viagem, estojos para cosméticos, sacos de desporto incluídos nesta classe, sacos para equipamentos de atletismo, malas de noite e malas a tiracolo para senhoras, sacos de compras em couro, malas escolares, sacos de vestuário para viagens, malas para fatos para viagem, malas para sapatos para viagem, sacos de praia, mochilas de campismo, sacos para fraldas, mochilas, malas de mão em lona estampada (Boston bags), baús de viagem, sacos de estopa, maletas de viagem, malas de viagem para transportar na cabine do avião, sacos para alpinismo, sacolas, malas para a ópera, estojos para artigos de higiene pessoal (vazios), estojos e caixas feitos de couro, sacos de couro para embalagem, correias de couro, chapéus-de-chuva, trelas de couro.

[540] 商標 Marca :



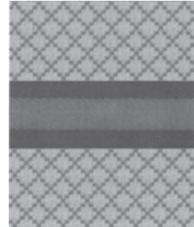
- [210] 編號 N.º : N/067908
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Guccio Gucci S.p.A.
 地址 Endereço : Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Casacos de cabedal, casacos curtos de cabedal, calças de cabedal, saias de cabedal, camisolas de cabedal, gabardinas de cabedal, casacos compridos de cabedal, sobretudos de cabedal, cintos de cabedal, suspensórios em couro para vestuário, cintos, fatos, casacos acolchoados, casacos curtos, casacos grossos de lã, blusões, calças, saias, vestidos, casacos compridos, sobretudos, capas, gabardinas, parkas, pulôveres, camisas, T-shirts, blusas, camisolas de lã, roupa interior, pijamas curtos, roupões de banho, roupa de banho, roupão feminino (negligée), fatos de banho, camisas de noite, camisas de dormir, vestidos de corpo inteiro, vestidos de duas peças, vestidos de noite, xailes, lenços de cabeça, gravatas, gravatas de pescoço, fatos para homem, roupa de senhora, camisas de cerimónia, camisas estampadas, camisolas para treino, camisolas interiores, camisolas pólo, blusas justas de corpo inteiro, casacos desportivos, calções, camisas desportivas; sapatos, sapatos desportivos, chinelos, palmilhas, sapatos rasos, sapatos de cabedal, sapatos de borracha, galochas, sapatos para golfe, tamancos de madeira, sapatos para a pesca, sapatos para basquetebol, sapatos de cerimónia, saltos, sapatos para alpinismo, sapatos para rugby, sapatos para boxe, sapatos para basebol, sapatos de verniz, sapatos para a praia, palmilhas, palmilhas para calçado, gáspeas para calçado, calcanhares para sapatos e botas, dispositivos antiderrapantes para sapatos e botas, biqueiras para calçado, sapatos para a chuva, sapatos para correr, sapatos para trabalho, sapatos de palha, sapatos para ginástica, botas, botas para esqui, botins, botas para o gelo, botas para futebol, botas de atacadores, sapatos para hóquei, sapatos para andebol, sapatos ou sandálias de esparto, sandálias, sandália para o banho; luvas, luvas para protecção contra o frio, luvas de cabedal, mitenes; chapéus e bonés, viseiras (chapelaria), chapéus e bonés de cabedal.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067909
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Guccio Gucci S.p.A.
 地址 Endereço : Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Malas, sacos de mão, malas de viagem, pastas, pastas em couro, carteiras para cartões de crédito em couro, carteiras, pastas para documentos em couro, porta-chaves em couro, porta-moedas, baús, malas de viagem, estojos para cosméticos, sacos de desporto incluídos

nesta classe, sacos para equipamentos de atletismo, malas de noite e malas a tiracolo para senhoras, sacos de compras em couro, malas escolares, sacos de vestuário para viagens, malas para fatos para viagem, malas para sapatos para viagem, sacos de praia, mochilas de campismo, sacos para fraldas, mochilas, malas de mão em lona estampada (Boston bags), baús de viagem, sacos de estopa, maletas de viagem, malas de viagem para transportar na cabine do avião, sacos para alpinismo, sacolas, malas para a ópera, estojos para artigos de higiene pessoal (vazios), estojos e caixas feitos de couro, sacos de couro para embalagem, correias de couro, chapéus-de-chuva, trelas de couro.

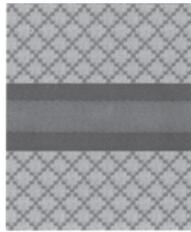
[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, verde, bege e castanho.

- [210] 編號 N.º : N/067910
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Guccio Gucci S.p.A.
 地址 Endereço : Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Casacos de cabedal, casacos curtos de cabedal, calças de cabedal, saias de cabedal, camisolas de cabedal, gabardinas de cabedal, casacos compridos de cabedal, sobretudos de cabedal, cintos de cabedal, suspensórios em couro para vestuário, cintos, fatos, casacos acolchoados, casacos curtos, casacos grossos de lã, blusões, calças, saias, vestidos, casacos compridos, sobretudos, capas, gabardinas, parkas, pulôveres, camisas, T-shirts, blusas, camisolas de lã, roupa interior, pijamas curtos, roupões de banho, roupa de banho, roupão feminino (negligée), fatos de banho, camisas de noite, camisas de dormir, vestidos de corpo inteiro, vestidos de duas peças, vestidos de noite, xales, lenços de cabeça, gravatas, gravatas de pescoço, fatos para homem, roupa de senhora, camisas de cerimónia, camisas estampadas, camisolas para treino, camisolas interiores, camisolas pólo, blusas justas de corpo inteiro, casacos desportivos, calções, camisas desportivas; sapatos, sapatos desportivos, chinelos, palmilhas, sapatos rasos, sapatos de cabedal, sapatos de borracha, galochas, sapatos para golfe, tamancos de madeira, sapatos para a pesca, sapatos para basquetebol, sapatos de cerimónia, saltos, sapatos para alpinismo, sapatos para rugby, sapatos para boxe, sapatos para basebol, sapatos de verniz, sapatos para a praia, palmilhas, palmilhas para calçado, gáspeas para calçado, calcanhares para sapatos e botas, dispositivos antiderrapantes para sapatos e botas, biqueiras para calçado, sapatos para a chuva, sapatos para correr, sapatos para trabalho, sapatos de palha, sapatos para ginástica, botas, botas para esqui, botins, botas para o gelo, botas para futebol, botas de atacadores, sapatos para hóquei, sapatos para andebol, sapatos ou sandálias de esparto, sandálias, sandália para o banho; luvas, luvas para protecção contra o frio, luvas de cabedal, mitenes; chapéus e bonés, viseiras (chapelaria), chapéus e bonés de cabedal.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, verde, bege e castanho.

[210] 編號 N.º : N/067911

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : 黃兆寧

Wong Sio Neng

地址 Endereço : 澳門沙梨頭海邊街181號三樓F雅新大廈

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬, 乾製及煮熟的水果和蔬果, 果凍, 果醬, 密餡, 蛋, 奶及乳製品, 食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :



新會陳皮

[210] 編號 N.º : N/067912

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Julien Blanchard

地址 Endereço : 115 rue de la Faisanderie — 75116 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Calçado.

[540] 商標 Marca :

ANDY

[300] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/02/14	123896901	法國 França

[210] 編號 N.º : N/067913

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.

地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 35
[511] 服務 Serviços : Serviços de gestão de negócios comerciais na área de hotéis, restaurantes, clubes nocturnos, bares, estâncias termais, instalações recreativas e de preparação física, lojas de venda a retalho e instalações para reuniões para terceiros; serviços de lojas de venda a retalho, nomeadamente serviços de lojas de artigos para oferta (prendas), lembranças (objectos) e de loja de conveniência; serviços de administração de negócios; serviços de planeamento de reuniões de negócios; providenciar instalações para conferências de negócios.

[540] 商標 Marca :

艾迪逊

- [210] 編號 N.º : N/067914
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 36
[511] 服務 Serviços : Serviços imobiliários, nomeadamente a listagem, locação, corretagem e gestão de apartamentos e de fracções residenciais em condomínios; financiamento imobiliário.

[540] 商標 Marca :

艾迪逊

- [210] 編號 N.º : N/067915
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 41
[511] 服務 Serviços : Serviços de «health club», nomeadamente providenciar instrução e consultadoria na área de exercício físico; providenciar instalações para ginástica e preparação física; serviços de educação e entretenimento, nomeadamente organização de conferências sobre educação e entretenimento; organização de exibições para fins culturais ou educacionais; providenciar instalações para actividades recreativas; clubes nocturnos.

[540] 商標 Marca :

艾迪逊

- [210] 編號 N.º : N/067916
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços de hotel; serviços de restaurante, «catering», bar e salões de cocktail; serviços de alojamento em estâncias turísticas; provisão de instalações de fins generalizados para reuniões, conferências e exposições; provisão de instalações para banquetes e funções sociais para ocasiões especiais e serviços de reservas para alojamento em hotéis para terceiros.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067917
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Serviços de estâncias termas, nomeadamente provisão de tratamentos ao rosto, cabelo, pele e corpo, serviços de manicura e pedicura, serviços de massagem, serviços de depilação com cera para o corpo.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067918
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de gestão de negócios comerciais na área de hotéis, restaurantes, clubes nocturnos, bares, estâncias termas, instalações recreativas e de preparação física, lojas de venda a retalho e instalações para reuniões para terceiros; serviços de lojas de venda a retalho, nomeadamente serviços de lojas de artigos para oferta (prendas), lembranças (objectos) e de loja de conveniência; serviços de administração de negócios; serviços de planeamento de reuniões de negócios; providenciar instalações para conferências de negócios.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067919
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
 地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 36
- [511] 服務 Serviços : Serviços imobiliários, nomeadamente a listagem, locação, corretagem e gestão de apartamentos e de fracções residenciais em condomínios; financiamento imobiliário.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067920
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
 地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços de «health club», nomeadamente providenciar instrução e consultadoria na área de exercício físico; providenciar instalações para ginástica e preparação física; serviços de educação e entretenimento, nomeadamente organização de conferências sobre educação e entretenimento; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; providenciar instalações para actividades recreativas; clubes nocturnos.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067921
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
 地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços de hotel; serviços de restaurante, «catering», bar e salões de cocktail; serviços de alojamento em estâncias turísticas; provisão de instalações de fins generalizados para reuniões, conferências e exposições; provisão de instalações para banquetes e funções sociais para ocasiões especiais e serviços de reservas para alojamento em hotéis para terceiros.
- [540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067922
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Marriott International, Inc.
地址 Endereço : 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 44
[511] 服務 Serviços : Serviços de estâncias termais, nomeadamente provisão de tratamentos ao rosto, cabelo, pele e corpo, serviços de manicura e pedicura, serviços de massagem, serviços de depilação com cera para o corpo.
[540] 商標 Marca :

艾迪遜

- [210] 編號 N.º : N/067923
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : LABORATOIRE HRA-PHARMA
地址 Endereço : 15 R Beranger, 75003 Paris, France
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 5
[511] 產品 Produtos : Fármacos; produtos químicos para fins medicinais e higiénicos; fármacos e produtos farmacêuticos; preparações veterinárias; preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações higiénicas para uso medicinal; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, materiais para pensos; matérias para obturações dentárias, matérias para impressões dentárias; desinfetantes; preparações para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
[540] 商標 Marca :

METOPIRONE

- [210] 編號 N.º : N/067924
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 1
[511] 產品 Produtos : Produtos químicos usados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em bruto, matérias plásticas em bruto; adubos; compostos para extinção de incêndios; preparados para têmpera e soldadura; substâncias químicas para a preservação de alimentos; substâncias para curtimento; adesivos usados na indústria.
[540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067925
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
- [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067926
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 7
- [511] 產品 Produtos : Máquinas e máquinas ferramentas; motores e mecanismos (excepto para veículos terrestres); uniões e componentes de transmissão para máquinas (excepto para veículos terrestres); alfaias agrícolas sem ser operadas manualmente; incubadoras para ovos; máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; aparelhos para expor semicondutores; máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; aparelhos para expor cristal líquido; aparelhos para testar semicondutores; aparelhos para testar cristal líquido; máquinas para polir e aparelhos para obreia; peças e acessórios para máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; peças e acessórios para máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; peças e acessórios para aparelhos para expor semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para expor cristal líquido; peças e acessórios para aparelhos para testar semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para testar cristal líquido; peças e acessórios para máquinas para polir e aparelhos para obreia.
- [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067927
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, próteses artificiais de braços, pernas, olhos e dentes; artigos ortopédicos; materiais de sutura; aparelho de diagnóstico para fins médicos; aparelhos auditivos para a surdez; artificiais de olhos; lentes para implantação cirúrgica (prótese intra-ocular); oftalmoscópios; gastroscópios; aparelhos para medir a tensão arterial; protectores auditivos; aparelhos e instrumentos médicos; aparelhos de análise para fins médicos; aparelhos roentgen para fins médicos; dispositivos protectores contra raios roentgen para fins médicos.

[540] 商標 Marca :

Nikon

[210] 編號 N.º : N/067928

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : Aparelho para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimento de água e fins sanitários; máquinas de café eléctricas; humidificador; flashes de diódo; torradeiras eléctricas.

[540] 商標 Marca :

Nikon

[210] 編號 N.º : N/067929

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; emblemas com alfinetes; argolas para chaves em metais preciosos.

[540] 商標 Marca :

Nikon

[210] 編號 N.º : N/067930

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

- 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : Papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras; bases para fotografias; calendários; álbuns; revistas [periódicos]; livros; jornais; autocolantes [papelaria]; cartões de colecção.
 [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067931
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 21
 [511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha; pentes e esponjas; escovas (com excepção de pincéis); materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com excepção de vidro usado na construção); artigos de vidro, porcelana e faiança não incluídos noutras classes; copo de vidro (sem pé); canecas; frascos para beber; garrafa de água; termos; copos para bebida; tigelas para beber; lancheiras.
 [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067932
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 24
 [511] 產品 Produtos : Tecidos e artigos têxteis, não incluídos noutras classes; cobertas para cama e mesa; encerado; pano revestido de vinil; etiquetas de pano; toalhas de pano; lenços em tecido.
 [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067933
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 25
[511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria; camisolas interiores; coletes; casacos curtos (vestuário); gabardinas; bonés; chapéus; artigos de chapelaria para vestir; faixas para os pulsos; equipamentos para desporto; aventais (vestuário); T-shirts.
[540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067934
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 28
[511] 產品 Produtos : Jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; cartas de jogar; instrumentos para golfe; instrumentos para arqueiros.
[540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067935
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 30
[511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.
[540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067936
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; aluguer de memória de servidor; aluguer de área de armazenamento de dados de servidores na Internet; fornecimento de software para edição e gestão de fotografias e filmes via Internet [não descarregáveis]; aluguer de memória de servidor para conversa na Internet.
- [540] 商標 Marca :

Nikon

- [210] 編號 N.º : N/067937
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 1
- [511] 產品 Produtos : Produtos químicos usados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em bruto, matérias plásticas em bruto; adubos; compostos para extinção de incêndios; preparados para têmpera e soldadura; substâncias químicas para a preservação de alimentos; substâncias para curtimento; adesivos usados na indústria.
- [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067938
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

[540] 商標 Marca :

COOLPIX

[210] 編號 N.º : N/067939

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : Máquinas e máquinas-ferramentas; motores e mecanismos (excepto para veículos terrestres); uniões e componentes de transmissão para máquinas (excepto para veículos terrestres); alfaías agrícolas sem ser operadas manualmente; incubadoras para ovos; máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; aparelhos para expor semicondutores; máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; aparelhos para expor cristal líquido; aparelhos para testar semicondutores; aparelhos para testar cristal líquido; máquinas para polir e aparelhos para obreia; peças e acessórios para máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; peças e acessórios para máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; peças e acessórios para aparelhos para expor semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para expor cristal líquido; peças e acessórios para aparelhos para testar semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para testar cristal líquido; peças e acessórios para máquinas para polir e aparelhos para obreia.

[540] 商標 Marca :

COOLPIX

[210] 編號 N.º : N/067940

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, próteses artificiais de braços, pernas, olhos e dentes; artigos ortopédicos; materiais de sutura; aparelho de diagnóstico para fins médicos; aparelhos auditivos para a surdez; artificiais de olhos; lentes para implantação cirúrgica (prótese intra-ocular); oftalmoscópios; gastroscópios; aparelhos para medir a tensão arterial; protectores auditivos; aparelhos e instrumentos médicos; aparelhos de análise para fins médicos; aparelhos roentgen para fins médicos; dispositivos protectores contra raios roentgen para fins médicos.

[540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067941
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : Aparelho para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimento de água e fins sanitários; máquinas de café eléctricas; humidificador; flashes de dióxido; torradeiras eléctricas.
 [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067942
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 14
 [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; emblemas com alfinetes; argolas para chaves em metais preciosos.
 [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067943
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 16
 [511] 產品 Produtos : Papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras; bases para fotografias; calendários; álbuns; revistas [periódicos]; livros; jornais; autocolantes [papelaria]; cartões de colecção.
 [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067944
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 18
[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos decorados com vidrilhos; bolsas acolchoadas; carteiras para cartões de visita [porta-notas]; carteiras para cartões de visita; porta-chaves; sacos de compras; mochilas; mochilas de campismo; sacos de mão.
[540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067945
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 21
[511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha; pentes e esponjas; escovas (com exceção de pincéis); materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com exceção de vidro usado na construção); artigos de vidro, porcelana e faiança não incluídos noutras classes; copo de vidro (sem pé); canecas; frascos para beber; garrafa de água; termos; copos para bebida; tigelas para beber; lancheiras.
[540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067946
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 24
[511] 產品 Produtos : Tecidos e artigos têxteis, não incluídos noutras classes; cobertas para cama e mesa; encerado; pano revestido de vinil; etiquetas de pano; toalhas de pano; lenços em tecido.
[540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067947
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria; camisolas interiores; coletes; casacos curtos (vestuário); gabardinas; bonés; chapéus; artigos de chapelaria para vestir; faixas para os pulsos; equipamentos para desporto; aventais (vestuário); T-shirts.
- [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067948
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; cartas de jogar; instrumentos para golfe; instrumentos para arqueiros.
- [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067949
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.
- [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067950
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 37
- [511] 服務 Serviços : Construção de edifícios; reparações; serviços de instalação; máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas de instalação; máquinas de fabricação de cristais líquidos e sistemas de instalação; reparação ou manutenção de máquinas de fabricação de cristais líquidos e sistemas de instalação; reparação ou manutenção de máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas de instalação; reparação ou manutenção de equipamento fotográfico; reparação ou manutenção de máquinas fotográficas; reparação ou manutenção de máquinas fotográficas digitais; reparação ou manutenção de lentes para máquinas fotográficas; reparação ou manutenção de aparelhos e instrumentos ópticos; reparação ou manutenção de microscópios; reparação ou manutenção de binóculos; reparação ou manutenção de telescópios; reparação ou manutenção de mirras; instalação de aparelhos para testar semicondutores; instalação de aparelhos para testar cristal líquido; reparação ou manutenção de aparelhos para testar semicondutores; reparação ou manutenção de aparelhos para testar cristal líquido; reparação de óculos; reparação ou manutenção de máquinas e instrumentos de medição ou ensaio; reparação ou manutenção de aparelhos e dispositivos de telecomunicações; reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos electrónicos; reparação ou manutenção de aparelhos para a surdez; reparação ou manutenção de aparelhos e instrumentos médicos.
- [540] 商標 Marca :

COOLPIX

- [210] 編號 N.º : N/067951
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; fotografia e provisão de informação sobre fotografia; organização, condução e organização de seminários para fotografia e provisão de informação sobre fotografia; organização, condução e organização de aulas de fotografia e provisão de informação sobre aulas de fotografia; organização, condução e organização de eventos fotográficos e provisão de informação sobre eventos fotográficos; organização, condução e organização de concursos de fotografia e provisão de informação sobre concurso de fotografia; aluguer de máquinas fotográficas e peças e acessórios para os mesmos; organização, condução e organização de exposições de fotografias e provisão de informação sobre exposições de fotografias; provisão de instalações para exposições de fotografias e provisão de informação sobre instalações para exposições de fotografias; serviços de digitalização de imagens; provisão de serviços de digitalização de imagens on-line; fotografia; serviços educacionais e de instrução relacionados com fotografia; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de equipamento fotográfico e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e instrumen-

tos de medição ou ensaio e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e instrumentos ópticos e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e sistemas para fabrico de semicondutores (incluindo prova de aparelhos semicondutores e outros equipamentos periféricos) e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e sistemas para fabrico de cristal líquido (incluindo prova de cristal líquido e outros equipamentos periféricos) e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de aparelhos e dispositivos de telecomunicações e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e aparelhos electrónicos e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de óculos (óculos) máquinas e aparelhos de construção e suas peças e acessórios; provisão de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); provisão, condução e organização de seminários, prestação de informações sobre os mesmos; provisão de ficheiros de imagens e vídeo (não descarregáveis) via Internet; aluguer de máquinas e instrumentos ópticos; aluguer de máquinas e instrumentos de medição ou ensaio; planeamento, edição e produção de publicações.

[540] 商標 Marca

COOLPIX

[210] 編號 N.º : N/067952

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; aluguer de memória de servidor; aluguer de área de armazenamento de dados de servidores na Internet; fornecimento de software para edição e gestão de fotografias e filmes via Internet [não descarregáveis]; aluguer de memória de servidor para conversa na Internet.

[540] 商標 Marca

COOLPIX

[210] 編號 N.º : N/067953

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation

地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : Máquinas e máquinas ferramentas; motores e mecanismos (excepto para veículos terrestres); uniões e componentes de transmissão para máquinas (excepto para veículos terrestres); alfaias agrícolas sem ser operadas manualmente; incubadoras para ovos; máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; aparelhos para expor semicondutores; máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; aparelhos para expor cristal líquido; aparelhos para testar semicondutores; aparelhos para testar cristal líquido; máquinas para polir e aparelhos para obreira; peças e acessórios para máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; peças e acessórios para máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; peças e acessórios para aparelhos para expor semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para expor cristal líquido; peças e acessórios para aparelhos para testar semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para testar cristal líquido; peças e acessórios para máquinas para polir e aparelhos para obreira.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

[210] 編號 N.º : N/067954
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
[730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 9
[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo, salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras; máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; equipamento fotográfico e peças e acessórios para o mesmo; máquinas fotográficas e peças e acessórios para as mesmas; câmaras digitais e peças e acessórios para as mesmas; lentes para máquinas fotográficas; baterias e carregadores de pilhas para máquinas fotográficas e câmaras digitais; controlos remotos para máquinas fotográficas e câmaras digitais; estojos para máquinas fotográficas e câmaras digitais; alças para máquinas fotográficas e câmaras digitais; binóculos; telescópios; miras; software informático para o trabalho de montagem e manuseamento de fotografias e filmes; publicações electrónicas; máquinas e instrumentos de medida sem contacto; software informático; projectores de cristal líquido; máquinas fotográficas com projectores de cristal líquido; câmaras digitais com projectores de cristal líquido; microscópios; microscópios electrónicos; microscópios biológicos; microscópios electrónicos de raio-x; miras de espingarda; miras telescópicas; monóculos; óculos; monóculos; óculos; artigos ópticos; lentes oftálmicas; lentes ópticas; lentes para óculos; lentes para monóculos; lentes para óculos; lentes para artigos ópticos; armações para óculos; cartões de memória em estado sólido; cartões de memória flash; sistema de cultura e observação de células; lupas; miras para balestras; molduras para fotografias digitais; telescópio para armas de fogo; miras telescópicas para armas de fogo; máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; máquinas de fabricação de cristal líquido e siste-

mas; aparelhos para expor semicondutores; aparelhos para expor cristal líquido; aparelhos para testar semicondutores; aparelhos para testar cristal líquido; máquinas para polir e aparelhos para obreira; peças e acessórios para máquinas de fabricação de semicondutores e sistemas; peças e acessórios para máquinas de fabricação de cristal líquido e sistemas; peças e acessórios para aparelhos para expor semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para expor cristal líquido; peças e acessórios para aparelhos para testar semicondutores; peças e acessórios para aparelhos para testar cristal líquido; peças e acessórios para máquinas para polir e aparelhos para obreira; estojos feitos especialmente para aparelhos e instrumentos fotográficos; filtros para raios ultravioletas para máquinas fotográficas e câmaras digitais; filtros para máquinas fotográficas e câmaras digitais; lâmpadas flash para máquinas fotográficas e câmaras digitais; flash para máquinas fotográficas e câmaras digitais; botões de obturadores para máquinas fotográficas e câmaras digitais; obturadores para máquinas fotográficas e câmaras digitais; diapositivos [fotografia]; rolos de filme para máquinas fotográficas e câmaras digitais; bases para aparelhos fotográficos; transparências [fotografia]; mirras para máquinas fotográficas e câmaras digitais; tripés para máquinas fotográficas e câmaras digitais; projectores; telemóveis; celulares; smartphones (telefones inteligentes); dispositivos manuais para terminais; scanners (equipamento para tratamento de dados); cameras com sensores (dispositivo de carga acoplada); autocolantes decorativos para máquinas fotográficas; cartões de memória de estado sólido; cartões de memória flash; interligadores USB; leitores de cartões flash; software de jogos de computador; altifalantes; metrónomos.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067955
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14
- [511] 產品 Produtos : Metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; emblemas com alfinetes; argolas para chaves em metais preciosos.
- [540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067956
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : Papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras; bases para fotografias; calendários; álbuns; revistas [periódicos]; livros; jornais; autocolantes [papelaria]; cartões de colecção.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067957
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
- 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos decorados com vidrilhos; bolsas acolchoadas; carteiras para cartões de visita [porta-notas]; carteiras para cartões de visita; porta-chaves; sacos de compras; mochilas; mochilas de campismo; sacos de mão.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067958
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
- 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 21
- [511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha; pentes e esponjas; escovas (com excepção de pincéis); materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semiacabado (com excepção de vidro usado na construção); artigos de vidro, porcelana e faiança não incluídos noutras classes; copo de vidro (sem pé); canecas; frascos para beber; garrafa de água; termos; copos para bebida; tigelas para beber; lancheiras.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067959
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 24
 [511] 產品 Produtos : Tecidos e artigos têxteis, não incluídos noutras classes; cobertas para cama e mesa; encerado; pano revestido de vinil; etiquetas de pano; toalhas de pano; lenços em tecido.
 [540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067960
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria; camisolas interiores; coletes; casacos curtos [vestuário]; gabardinas; bonés; chapéus; artigos de chapelaria para vestir; faixas para os pulsos; equipamentos para desporto; aventais [vestuário]; T-shirts.
 [540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067961
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
 地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : Jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; brinquedos; cartas de jogar; instrumentos para golfe; instrumentos para arqueiros.
 [540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067962
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26

- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; fotografia e provisão de informação sobre fotografia; organização, condução e organização de seminários para fotografia e provisão de informação sobre fotografia; organização, condução e organização de aulas de fotografia e provisão de informação sobre aulas de fotografia; organização, condução e organização de eventos fotográficos e provisão de informação sobre eventos fotográficos; organização, condução e organização de concurso de fotografias e provisão de informação sobre concurso de fotografia; aluguer de máquinas fotográficas e peças e acessórios para os mesmos; organização, condução e organização de exposições de fotografias e provisão de informação sobre exposições de fotografias; provisão de instalações para exposições de fotografias e provisão de informação sobre instalações para exposições de fotografias; serviços de digitalização de imagens; provisão de serviços de digitalização de imagens on-line; fotografia; serviços educacionais e de instrução relacionados com fotografia; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de equipamento fotográfico e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e instrumentos de medição ou ensaio e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e instrumentos ópticos e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e sistemas para fabrico de semicondutores (incluindo prova de aparelhos semicondutores e outros equipamentos periféricos) e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e sistemas para fabrico de cristal líquido (incluindo prova de cristal líquido e outros equipamentos periféricos) e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de aparelhos e dispositivos de telecomunicações e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de máquinas e aparelhos electrónicos e suas peças e acessórios; serviços educacionais e de instrução relacionados com manutenção, reparação e operação de óculos (óculos) máquinas e aparelhos de construção e suas peças e acessórios; provisão de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); provisão, condução e organização de seminários, prestação de informações sobre os mesmos; provisão de ficheiros de imagens e vídeo (não descarregáveis) via Internet; aluguer de máquinas e instrumentos ópticos; aluguer de máquinas e instrumentos de medição ou ensaio; planeamento, edição e produção de publicações.

[540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067963
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : Nikon Corporation
地址 Endereço : 12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; aluguer de memória de servidor; aluguer de área de armazenamento de dados de servidores na Internet; fornecimento de software para edição e gestão de fotografias e filmes via Internet [não descarregáveis]; aluguer de memória de servidor para conversa na Internet.
- [540] 商標 Marca :

NIKKOR

- [210] 編號 N.º : N/067964
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : BASF (China) Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 300 Jiangxinsha Road Pudong, Shanghai China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços na área das actividades de promoção dos recursos humanos e gestão dos recursos humanos, designadamente o recrutamento de pessoal, selecção de pessoal e actividades de campus.
- [540] 商標 Marca :

BASF "Grow" Graduate Program

- [210] 編號 N.º : N/067965
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : BASF (China) Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 300 Jiangxinsha Road Pudong, Shanghai China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços na área das actividades de promoção dos recursos humanos e gestão dos recursos humanos, designadamente o recrutamento de pessoal, selecção de pessoal e actividades de campus.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Verde.

- [210] 編號 N.º : N/067966
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
- [730] 申請人 Requerente : INTELLIGENT GOAL LIMITED

- 地址 Endereço : 263 Main Street, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝、鞋、帽, 尤其是運動服裝、運動鞋、運動帽。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067967
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/26
 [730] 申請人 Requerente : INTELLIGENT GOAL LIMITED
 地址 Endereço : 263 Main Street, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 38
 [511] 服務 Serviços : 通訊服務; 電話通訊傳輸、行動電話通訊傳輸、語音信箱服務、加值網路之電信傳輸、無線電傳呼、無線呼叫服務、電話秘書、網際網路之電信連結、全球電腦資訊網路之電信連結、線上資訊傳輸、電腦終端機通訊傳輸、電子郵件傳送、電子信箱租賃、提供電子佈告欄之訊息傳送、電子佈告欄(電信通訊服務)、電信路線連接、訊息和影像的電腦傳輸、提供連接全球電腦網路之電信通訊服務、提供使用者進入全球電腦網路通路、電信通訊路由及連接服務(電信網路連結服務)、聊天室資訊傳輸、為電話購物服務提供電訊頻道、提供網路聊天室、提供資料庫存取、提供電子連線網路資料存取服務、串流傳輸服務、電報通訊傳輸、電報發送、電報傳送、光纖網路通訊傳輸、傳真機通訊傳輸、人造衛星傳送、衛星電視頻道之出租、視訊會議之衛星傳送、衛星轉頻器租賃、電傳會議服務、視訊會議電信通訊服務、衛星定位訊號傳送服務、電信傳輸、提供有關電信通訊之資訊服務、通訊之資訊服務、電信通訊設備租賃、訊息傳送設備租賃、傳真設備租賃、傳真機租賃、數據機租賃、電話租賃、通訊器材之租賃、代辦電信門號之申請、線上賀卡傳送、數位檔案傳送; 全屬第38類。
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、藍色、綠色和黑色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º : N/067968
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 王永忠
 地址 Endereço : 中國安徽省當塗縣姑孰鎮姑孰社區居委會姑孰路773-1-201-1
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 咖啡; 糖; 茶; 糕點; 調味品; 食品用糖蜜; 穀粉製食品; 穀類製品; 花粉健身膏; 以穀物為主的零食小吃。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067969
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 王永忠
 地址 Endereço : 中國安徽省當塗縣姑孰鎮姑孰社區居委會姑孰路773-1-201-1
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 39
 [511] 服務 Serviços : 貨物遞送; 貨運; 物流運輸; 船運貨物; 汽車運輸; 空中運輸; 包裹快遞; 快遞服務(信件或商品); 郵購貨物的遞運; 安排遊覽。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067970
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 邵東縣遠洋五金工具機械有限公司
 地址 Endereço : 中國湖南省邵東縣仙槎橋鎮青江村農機站
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 8
 [511] 產品 Produtos : 鉗子; 小鉗子; 鉗; 扳手(手工具); 泥刀; 錘; 螺絲刀; 夾鉗。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/067971
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 宏全盛國際股份有限公司
 地址 Endereço : 中國臺灣台中市北屯區崇德路2段28號3樓
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 嬰兒奶粉; 嬰兒食品; 嬰兒含乳麵粉; 醫用營養食品; 醫用營養飲料; 小麥胚芽膳食補充劑; 醫用營養品; 蛋白質膳食補充劑; 藥用杏仁乳。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067972
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 福建星輝嬰童用品有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省詔安縣工業園區北區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 20
 [511] 產品 Produtos : 嬰兒床; 嬰兒搖床; 嬰兒玩耍用攜帶式圍欄; 嬰兒學步車; 嬰兒用高椅; 軟墊; 嬰兒遊戲圍欄用墊; 嬰兒更換尿布用墊; 枕頭; 個人用扇 (非電動); 傢俱; 嬰兒尿布更換台; 相框; 草編製品; 水晶畫; 具有造型的手提電話 (裝飾); 傢俱用非金屬附件; 墊枕; 室內百葉窗。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067973
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 福建星輝嬰童用品有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省詔安縣工業園區北區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 童裝; 嬰兒全套衣; 嬰兒睡袋; 游泳衣; 防水服; 鞋; 帽; 襪; 披肩; 非紙製圍涎; 體操服; 手套 (服裝); 風衣; 雨衣; 化裝舞會用服裝。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067974
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 福建星輝嬰童用品有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省詔安縣工業園區北區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 嬰兒車; 嬰兒車車篷; 折疊式嬰兒車蓋篷; 手推車; 購物用手推車; 自行車; 助力車; 充氣外胎 (輪胎); 補內胎用全套工具; 小汽車; 野營車; 高爾夫球車; 公共汽車; 陸地車輛用電動機; 汽車減震器; 摩托車車輛; 汽車用點煙器; 車輛遮陽裝置; 汽車殺車片; 運載工具用行李架。

[540] 商標 Marca :



RastarBaby

- [210] 編號 N.º : N/067975
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : 東莞市光能新能源科技有限公司
 地址 Endereço : 中國東莞市大嶺山大塘工業區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 11
 [511] 產品 Produtos : 燈; 汽車燈; 油燈; 電熱水器; 冷凍設備和裝置; 空氣調節裝置; 熱氣裝置; 水供暖裝置; 太陽能熱水器; 水淨化裝置。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067976
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : BMW Brilliance Automotive Ltd.
 地址 Endereço : 14 Shanzuizi Road, Dadong District, Shenyang, Liaoning, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 12
 [511] 產品 Produtos : 氣囊(機動車安全裝置); 拖車(車輛); 車輛用拖車連接裝置; 陸地車輛傳動馬達; 陸地車輛傳動軸; 公共汽車; 汽車輪胎; 陸地車輛剎車片; 車輛剎車墊; 陸地車輛剎車; 車輛底盤; 車輛防盜設備; 車輛防盜警鈴; 電動車輛; 陸地車輛電力發動機; 自行車; 自行車發動機; 汽車; 車輛倒退報警器; 車輛方向盤; 車輛懸置減震器; 陸、空、水或鐵路用機動運載器; 車窗; 車輪; 車輪輪緣; 車輪轂; 車輛座位; 車座頭靠; 車輛座套; 車門; 車篷; 陸地車輛變速箱; 車輛喇叭; 汽車車篷; 汽車減震器; 陸地車輛用離合器; 陸地車輛掛鉤; 陸地車輛轉矩變換器; 陸地車輛引擎; 貨車(車輛); 卡車; 方向盤罩; 機動自行車; 摩托車; 車輛非馬達和引擎部件連接桿; 宇宙飛行器; 踏板車(機動車輛); 後視鏡; 風擋刮水器; 擋泥板; 車輛座位安全帶; 車輛遮陽裝置; 車輛減震器; 車輛輪胎活門; 風擋、擋風玻璃。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067977
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

- [730] 申請人 Requerente : BMW Brilliance Automotive Ltd.
 地址 Endereço : 14 Shanzuizi Road, Dadong District, Shenyang, Liaoning, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 37
- [511] 服務 Serviços : 車輛加潤滑油; 電器設備的安裝為修理; 車輛上光; 車輛清潔; 車輛修理; 車輛防銹處理; 車輛清洗; 車輛保養; 車輛服務站(加油和維護); 空調設備的安裝為修理; 車輛保養和修理。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/067978
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : Davidoff & Cie SA
 地址 Endereço : 2 rue de Rive, CH-1200 Genève, Switzerland
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 34
- [511] 產品 Produtos : Tabaco, manufacturado ou em bruto; produtos de tabaco; substitutos de tabaco, sem fins medicinais ou terapêuticos; cigarros; artigos para fumadores, isqueiros para cigarros, cinzeiros; fósforos.
- [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade :
- | 日期 Data | 編號 N.º | 國家/地區 País/Território |
|------------|---------|-----------------------|
| 2012/01/31 | 629 398 | 瑞士 Suíça |

- [210] 編號 N.º : N/067979
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : ILC Trademark Corporation
 地址 Endereço : Tropic Isle Bldg., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria; sacos; sacos para campistas, alpinistas e sacos para compras; mochilas; sacos de praia; malas de mão; bolsas; porta-moedas; cintos; bastões de montanhismo; tudo incluído na classe 18.^a

[540] 商標 Marca :

HT
H:CONNECT

- [210] 編號 N.º : N/067980
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : ILC Trademark Corporation
 地址 Endereço : Tropic Isle Bldg., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; calçado; chapelaria; fatos de banho; vestuário impermeável; «hosiery»; luvas; gravatas; lenços de cabeça e pescoço; cintos; tudo incluído na classe 25.^a
 [540] 商標 Marca :

HT
H:CONNECT

- [210] 編號 N.º : N/067981
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : ILC Trademark Corporation
 地址 Endereço : Tropic Isle Bldg., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; trabalhos de escritório; serviços de venda por grosso, de distribuição e de venda a retalho [de couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, peles de animais, peles, baús e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes, arreios e selaria, sacos, sacos para campistas, montanhistas e sacos para compras, mochilas, sacos de praia, malas de mão, bolsas, porta-moedas, cintos, bastões de montanhismo, vestuário, calçado, chapelaria, fatos de banho, vestuário impermeável, «hosiery», luvas, gravatas, lenços de cabeça e pescoço, cintos]; agências de importação e exportação; pesquisa de negócios; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços de terceiros; análises do preço de custo; difusão de material publicitário; assistência de gestão comercial ou industrial; promoção de vendas para terceiros; distribuição de amostras; publicidade; pesquisas de marketing; inquéritos de negócios; decoração de montras; tudo incluído na classe 35.^a
 [540] 商標 Marca :

HT
H:CONNECT

- [210] 編號 N.º : N/067982
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : Cosméticos, cremes, leites, loções, geles, pós e sérum para o rosto, corpo e mãos; batons, brilho para os lábios, geles para os lábios e bálsamos para os lábios; máscara para as pestanas; produtos tonificantes; preparações para maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; preparações cosméticas com fins de emagrecimento, branqueamento e modelação do rosto e do corpo; preparações bronzeadoras; preparações auto-bronzeadoras; protectores solares; preparações de descamação e esfoliação para serem usadas no rosto e no corpo; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para a remoção do acne; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para o controlo e remoção do sebo facial; hidratantes para o rosto e corpo; removedores de manchas; minimizadores de poros; lápis cosméticos; preparações para os cuidados das unhas; verniz para cuidado das unhas; verniz para as unhas; unhas falsas; pestanas falsas; cotonetes, algodão e toalhetes com fins cosméticos; preparações para barbear; champôs; produtos amaciadores de cabelos; geles, pulverizadores («sprays»), mousses e bálsamos para pentear e cuidar dos cabelos; lacas para os cabelos; preparações de coloração e descoloração de cabelos; preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos; preparações para alisar os cabelos; preparações e substâncias para os cuidados de pele e dos cabelos; máscaras de beleza; leites de limpeza com fins de toilette, óleos com fins de toilette, pós de talco com fins de toilette; pulverizadores à base de água mineral para o rosto para uso cosmético; geles de duche; preparações para lavagem do corpo; produtos para o corpo; produtos de manicura; leites, geles e óleos bronzeadores e para depois de exposição solar; desodorizantes para o corpo; perfumaria; água-de-toilete; óleos essenciais; loções e cremes de aromaterapia para uso cosmético; óleos aromáticos e substâncias aromáticas para uso cosmético; sabões; antitranspirantes; pastas de dentes; preparações para o cuidado dos dentes; produtos cosméticos para o cuidado da pele; pedras-pomes.
- [540] 商標 Marca :

御容鑑

- [210] 編號 N.º : N/067983
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
- 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, preparações medicinais e preparações e substâncias à base de ervas para os cuidados da pele, cuidados dentários, e cuidados do cabelo para uso medicinal; preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa; preparações medicinais e dermatológicas para controlar o peso ou para fins emagrecimento; preparações medicinais e dermatológicas para o refinamento do corpo e obtenção de uma melhor forma física;

medicamentos fitoterápicos; substâncias dietéticas e tónicos adaptados para uso medicinal; suplementos alimentares e/ou componentes dos mesmos para uso medicinal; vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis, proteínas e vitaminas, minerais, fibras de plantas comestíveis e/ou preparações à base de proteínas para uso como ou em suplementos alimentares; vinhos medicinais; preparações farmacêuticas feitas a partir de ou contendo ginseng, lingzhi, ninhos de aves e/ou aloé vera; suplementos para os cuidados de saúde para uso medicinal; preparações de geleia real; suplementos nutricionais para fins medicinais; bebidas e preparações para bebidas contendo vitaminas, minerais, fibras e suplementos dietéticos para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas, medicinais, fitoterápicas, dietéticas ou nutricionais em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; preparações e substâncias para o controlo do peso, emagrecimento, refinamento do corpo ou melhoria da forma física em forma de pastilhas, cápsulas, comprimidos, líquido, geleia, pó, pomada, creme ou loção para uso medicinal; produtos medicados para a lavagem da pele, produtos desinfetantes para fins higiénicos; pensos higiénicos, toalhas higiénicas, toalhetes higiénicos, calcinhas higiénicas, tecidos impregnados com loções farmacêuticas; fraldas para cuidados de incontinência.

[540] 商標 Marca :

御容鑑

- [210] 編號 N.º : N/067984
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : ROSY SINO LIMITED
 地址 Endereço : P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços retalhistas, de venda por grosso e de distribuição (através de lojas físicas, via telecomunicações e através da world wide web), em relação a cosméticos, cremes, leites para aplicação externa, loções para aplicação externa, geles para aplicação externa, pós para aplicação externa, batons, máscaras para as pestanas, tónicos, maquilhagem, preparações de maquilhagem, preparações de desmaquilhagem, preparações cosméticas para fins de emagrecimento, preparações para bronzamento, lápis cosméticos, preparações para os cuidados das unhas, vernizes para os cuidados das unhas, vernizes para as unhas, unhas postiças, cotonetes para fins cosméticos, algodão para fins cosméticos, preparações para barbear, champôs, produtos condicionadores para o cabelo, geles para pentear e para os cuidados do cabelo, aerossóis para pentear e para os cuidados do cabelo, mousses para pentear e para os cuidados do cabelo, bálsamos para pentear e para os cuidados do cabelo, lacas para o cabelo, preparações para coloração e descoloração do cabelo, preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos, preparações e substâncias para os cuidados de pele, preparações e substâncias para os cuidados dos cabelos, máscaras de beleza, artigos de toilette, pulverizadores à base de água mineral para fins cosméticos, geles de duche, preparações para lavagem do corpo, produtos para os cuidados do corpo, produtos de manicura, produtos para bronzamento da pele e para depois da exposição solar, geles e óleos, desodorizantes para o corpo, perfumaria, água-de-toilete, óleos essenciais, sabões, antitranspirantes, pastas de dentes, preparações para o cuidado dos dentes, preparações

para a limpeza dos dentes, dentífricos, cosméticos para uso na pele, pedras-pomes, produtos farmacêuticos e medicinais para os cuidados da pele e do cabelo, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, preparações e produtos farmacêuticos e higiénicos, preparações medicinais para fins de emagrecimento, substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos medicinais para bebés, desinfectantes, fungicidas, sabonetes medicinais, produtos medicinais de tratamento do cabelo, preparações medicinais para banhos, cosméticos medicinais para os cuidados da pele, suplementos alimentares para a saúde, extractos de ervas, pomadas para queimaduras solares para fins farmacêuticos, preparações para queimaduras solares para fins farmacêuticos, medicamentos para fins dentários, garrafas, escovas, estojos de pentes, pentes, pentes para o cabelo, utensílios cosméticos, aparelhos de desodorização para uso pessoal, escovas para as sobrancelhas, aparelhos para a remoção da maquilhagem, escovas de unhas, esfregões para fins de limpeza, pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, pós compactos, borlas para pó-de-arroz, escovas para esfregar, esponjas para fins cosméticos, borlas para o rosto, esponjas para o rosto, escovas incorporando uma pedra-pomes, ferramentas e implementos manuais (operados manualmente), talheres, máquinas de barbear, máquinas para cortar a barba, abridores de garrafas, abre-latas, alicates para cutículas, pinças para cutículas, cortadores, ferramentas de corte, corta-unhas, extractores de unhas, polidores de unhas, máquinas para cortar o pelo de animais, máquinas de cortar o cabelo para uso pessoal, utensílios manuais para ondular o cabelo, pinças para remoção do cabelo, pinças para curvar as pestanas, pinças para as sobrancelhas, limas para unhas, extractores de unhas eléctricos, alicates de unhas, limas para agulhas, enfia-agulhas, conjuntos de pedicura, conjuntos de manicura, estojos para lâminas de barbear, lâminas de barbear, máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas, máquinas de barbear para homens, máquinas de barbear para senhoras, pinças para encracolar, estojos para barbear, tesouras, instrumentos de afiar, colheres, pulverizadores, carimbos (ferramentas manuais), pinças para açúcar, serviços de mesa, abre-latas, cortadores de carne e vegetais, facas, trituradores e máquinas de corte, garfos, facas, quebra-nozes, aparelhos e instrumentos médicos, aparelhos e instrumentos dentários, biberões, caixas e outros acessórios para biberões; chupetas para bebés [tetinas], incubadoras para bebés, ligaduras, cobertores eléctricos para fins médicos, preservativos, contraceptivos não químicos, aparelhos dentários, chupetas, cotonetes para ouvidos, aparelhos de massagem estética, tetinas para biberões, válvulas para biberões, biberões, suportes para pés chatos, calçado ortopédico, «fórceps», luvas para massagem, luvas para fins médicos, dispositivos auxiliares de audição para surdos, protectores auditivos, aparelhos terapêuticos de ar quente, sacos para gelo para fins médicos, aparelhos de massagem eléctricos e não eléctricos e respectivas peças para massajar ou fazer vibrar partes do rosto e do corpo, papel, cartão, produtos feitos de papel e cartão, revistas, livros, folhetos, cartazes, cartões impressos, circulares, catálogos, calendários, etiquetas de preço, rótulos de preços, matéria impressa, material para encadernação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material de instrução e de ensino (excepto aparelhos), matérias plásticas para embalagem, sacos de transporte em papel, cartão e plástico, cintas de maternidade, colchões de parto; artigos ortopédicos, almofadas abdominais, almofadas de aquecimento [almofadas], almofadas soporíferas para insónias, pegas para fio dental, termómetros, bacias sanitárias, anéis de dentição, implantes cirúrgicos, instrumentos cirúrgicos para perfurar as orelhas, pinos pré-esterilizados para perfurar as orelhas, aspiradores nasais, kits de teste para diagnósticos médicos, seringas para injeções e agulhas para uso médico, máscaras para o rosto descartáveis, colchões terapêuticos, vaporizadores para fins médicos, aparelhos de iluminação, aparelhos de aquecimento, aparelhos para produção de vapor, aparelhos para secagem, aparelhos de ventilação, aparelhos de abastecimento de água, aparelhos para fins sanitários, aparelhos de ar condicionado, aparelhos desodorizantes do ar, aparelhos e máquinas

de purificação do ar, aquecedores para banhos, aquecedores de cama, aparelhos de arrefecimento líquido, cobertores eléctricos, filtros de café eléctricos, máquinas de café, cafeteiras, torrefactores de café, recipientes de refrigeração, fogões, aparelhos e instalações de cozedura, utensílios de cozinha, instalações de arrefecimento para o tabaco, almofadas de aquecimento [almofadas], reguladores de tiragem [aquecimento], aparelhos para desinfecção, distribuidores de desinfetantes para casas de banho, aparelhos de destilação, secadores de cabelo, filtros para água potável, lâmpadas eléctricas, ventoinhas eléctricas, aquecedores eléctricos para biberões, autoclismos, congeladores, torrefactores de frutos, isqueiros a gás, aparelhos de secagem das mãos para casa de banho, acessórios de ar quente para o banho, fornos de ar quente, pratos quentes, botijas de água quente, humidificadores, geleiras, arcas frigoríficas, máquinas e aparelhos de gelo, chaleiras eléctricas, candeeiros, lanternas, lâmpadas, fornos microondas, instalações para arrefecimento de leite, aquecedores de pratos, holofotes de bolso, tochas de bolso, aquecedores de bolso, painéis de pressão eléctrica para cozedura, radiadores eléctricos, tomadas para lâmpadas eléctricas, colectores solares [aquecimento], torradeiras, aparelhos de cozedura/cozedura em forno, painéis de aquecimento, aquecedores de água, aparelhos e máquinas para purificação de água, esterilizadores de água, acessórios de vestuário, cintos, alfinetes, relógios, joalheria, óculos de sol, brincos, pulseiras, colares, laços para o cabelo, ganchos para o cabelo, envoltórios para o cabelo, varetas para o cabelo, botões-de-punho, porta-gravatas, isqueiros, canetas, canetas de tinta permanente, sacos, couro e imitações de couro, produtos de couro e imitações de couro, peles de animais, peles, baús, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, porta-moedas e carteiras de bolso, estojos, bagagem, bolsas, pastas de executivo, mochilas, sacos para vestuário, sacos de compras, faixas de couro, bandoleiras, cintos, bengalas, estojos para cartões [porta-notas], coleiras para animais, estojos para chaves, estojos de toilette, açaimes, sacolas escolares, pegadas de malas, malas, conjuntos de viagem, capas para chapéus-de-chuva, pegadas para chapéus-de-chuva, bengalas-assentos, correias para bagagem, sacos de praia, pastas para documentos, malas de mão, tiras de couro, bastões de montanhismo, caixas de música, sacos de rede para compras, mochilas de campismo, sacos escolares, sacos, revestimentos para móveis em couro ou imitações de couro, armações de sacos de mão, sacolas (sling bags) para transportar crianças, porta-batons, compactos de pó-de-arroz, sacos cosméticos, acessórios para uso cosmético, instrumentos para aplicar cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos de café, farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, suplementos nutricionais e dietéticos não medicinais ou preparações alimentares para fins de saúde e beleza, alimentos nutritivos vendidos sob a forma pronto-a-comer, vitaminas, minerais, preparações de café, chá em sacos de chá, folhas de chá, pó de chá, chá em forma de cristal ou xarope, «congee» ou misturas de «congee», mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, cervejas, águas minerais, águas gasosas, bebidas não alcoólicas, bebidas de frutos, sumos de frutos, bebidas não-medicinais, águas, águas gasosas, concentrados e xaropes para fazer bebidas, preparações para fazer bebidas; serviços de venda por grosso, venda a retalho e distribuição on-line em relação a todos os produtos supracitados; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de uma Website de mercadorias em geral na Internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de um catálogo de mercadorias em geral por correspondência ou por meios de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes ver e adquirir os produtos comodamente a partir de lojas retalhistas; serviços de publicidade; promoção de vendas e serviços de marketing; serviços

de agências de importação e exportação; serviços de agência de compra e venda; selecção de produtos e aquisição de produtos para indivíduos e empresas; serviços de gestão de negócios; serviços de administração de negócios; serviços de consultadoria relacionados com franchising.

[540] 商標 Marca :

御容鑑

[210] 編號 N.º : N/067985

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

[730] 申請人 Requerente : Four Seasons Hotels (Barbados) Ltd

地址 Endereço : Chancery House, High Street Bridgetown, Barbados, West Indies

國籍 Nacionalidade : 巴巴多斯 Barbadense

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de gestão, serviços de administração de empresas, serviços de escritório, serviços de compras, serviços de gestão para terceiros incluindo negociação e conclusão de transacções comerciais, obtenção de contratos para a compra e venda de bens e serviços, prestação de informações relacionados com bens e serviços, fornecedores e empresas, serviços de vendas a retalho; organização de reuniões; gestão de hotéis para terceiros, administração de hotéis, fornecimento de instalações para exposições (administrativas), disseminação de anúncios, publicidade directa por correio, fornecimento de serviços para centro de negócios.

[540] 商標 Marca :

S HOPPES
AT FOUR SEASONS
四季名店

[210] 編號 N.º : N/067986

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

[730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)

地址 Endereço : 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade na Internet para terceiros; serviços de publicidade e propaganda; agências de informações de publicidade, nomeadamente fornecimento de informações comerciais na área de jogos de vídeo; fornecimento de espaço publicitário através de meios electrónicos e redes de informação global; organização, promoção e condução de exposições e feiras para fins comerciais de discos de vídeo e cassetes de vídeo gravadas na Internet; emissão de cupões para fins de vendas promocionais pelos retalhistas; emissão de cartões para a promoção da venda de produtos e serviços de outros pela atribuição de pontos de compra para uso do cartão de crédito na Internet; consultoria de gestão comercial relacionado com vendas de brinquedos, jogos e máquinas de jogo de diversão; fornecimento de informações aos consumidores sobre memória média gravado com software de jogos; serviços de

fornecimento de informações comerciais sobre vendas ou posição de vendas de jogos de software; organização, promoção e condução de eventos de marketing com fins de vendas promocionais de mercadorias de jogos de vídeo de outros; fornecimento de informações comerciais no sector das tendências de indústrias de jogos de vídeo e indústrias de jogos de computador; fornecimento de informações comerciais sobre vendas de jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos, e circuito electrónico, disco óptico, DVD-ROMs e CD-ROMs gravados com programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos; organização de encomendas pelo correio de mercadorias através da Internet de natureza do processamento administrativo de ordens de compra no âmbito de uma rede de contratos de serviços fornecidos por empresas de encomenda pelo correio; organização de contractos de compra e venda de produtos através de centros comerciais on-line para terceiros; consultoria de organização comercial; análise de mercado; serviços de fornecimento de informações sobre vendas de som gravados no CDs e fitas magnéticas; serviços de fornecimento de informações sobre vendas de vídeo gravado, discos vídeo e vídeo cassetes; fornecimento de informações comerciais sobre vendas de mercadorias fornecidos sob forma de centros comerciais on-line nas páginas da Internet; fornecimento de informações comerciais sobre vendas de mercadorias através de comunicação por telemóveis e terminais informáticos; fornecimento de informações comerciais sobre vendas de mercadorias; fornecimento de informações comerciais sobre vendas de novas mercadorias; gestão comercial de hotéis para terceiros; organização e condução de leilões; organização e condução de vendas a leilão através da Internet; agência para encomenda, recepção via televisão, catálogos, correio, computador, comunicações em linha e redes de computadores; agências de trabalhos de escritório geral, nomeadamente, serviços de trabalhos de escritório; agências para obtenção de nomes de domínio; serviços de trabalhos de escritório para encomenda, recepção e entrega de produtos através de encomenda por correio via Internet e difusão televisiva; agências para fazer e enviar facturas para uso em base de dados e acesso a Internet; agências on-line para encomendar livros, músicas, jogos, software informático, computadores portáteis, acessórios para computadores e dispositivos periféricos para computadores, nomeadamente, serviços de lojas de venda a retalho on-line para encomendar livros, músicas, jogos, software informático, computadores portáteis, acessórios para computadores e dispositivos periféricos para computadores; compilação e sistematização de informações em bases de dados informáticas e máquinas de jogos de vídeo para consumidor; serviços de trabalhos de escritório, nomeadamente, arquivo de documentos ou fitas magnéticas; serviços de lojas de venda a retalho de jogos de cartas e acessório de jogos de cartas; serviços de lojas de venda a retalho para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos e programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos; serviços de lojas de venda a retalho para consumidores com máquinas de jogos de vídeo e programas de jogos para consumidores com máquinas de jogos de vídeo; serviços de lojas de venda a retalho para brinquedos, bonecas e máquinas de jogo de diversão; serviços de venda a retalho ou serviços de venda a grosso para produtos de desporto; serviços de lojas de vendas a retalho apresentando DVD vídeo software prégravados; serviços de lojas de vendas a retalho para controladores de jogo, auscultadores, ratos, teclados, baterias, auriculares, microfones e cartões de memória, para consumidores de consolas de jogos de vídeo; serviços de lojas de vendas a retalho on-line apresentando música e vídeo descarregáveis já gravados; sistematização de dados na base de dados do computador; fornecimento de informações comerciais numa rede informática em serviços de subscrição para terceiros; fornecimento de informações comerciais em telefones em serviços de subscrição para terceiros; serviços de calendário on-line, nomeadamente, fornecimento de serviços de calendário para terceiros através de rede global informática.

[540] 商標 Marca :

PSN

- [210] 編號 N.º : N/067987
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)
- 地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de acesso à Internet; fornecimento de ligações de telecomunicações a redes globais informáticas; aluguer de tempo de acesso a redes globais informáticos; transmissão de informação e imagens assistida por computador; transferência de dados por telecomunicações; transmissões de vídeos a pedido; serviços de comunicações, nomeadamente, transmissão de som e gravações audiovisuais através da Internet por meio de terminais informáticos, consola de jogo de vídeo ou jogos portáteis com ecrã de cristal líquido; serviços de transmissão e fornecimento de acesso a telecomunicações em conteúdo vídeo e áudio fornecido através de um serviço de pedidos de vídeo através da Internet; comunicação por telemóvel; transmissão electrónica sem fios de sinais de voz, dados, faxes, imagens e informações; consultoria no sector de áudio, texto e transmissão de dados visual e comunicação para telecomunicações excepto transmissão; fornecimento de serviços de E-mail; fornecimento de salas de conversa on-line e boletins noticiosos electrónico para a transmissão de mensagens entre utilizadores de computador relativos a jogos de vídeo, música e vídeo; comunicação por terminais de computador; comunicações por telefone; fornecimento de transmissão de comunicação sobre os redes de valor acrescentado de telecomunicações; serviços de atendimento de chamadas; emissões televisivas; transmissão de televisão por cabo; transmissão de rádio; serviços de agência de notícias para transmissão electrónica; aluguer de equipamentos de telecomunicações incluindo telefones e aparelhos de fax; aluguer de equipamentos de telecomunicações para acesso a redes de comunicações; serviços de transmissão de pedidos de vídeo através da Internet.

[540] 商標 Marca :

PSN

- [210] 編號 N.º : N/067988
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)
- 地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento um portais da Rede para o armazenamento electrónico de arquivos e outros dados; fornecimento on-line uma serviços de armazenamento electrónico de arquivos

e outros dados; armazenamento electrónico de arquivos e documentos; armazenamento electrónico temporário de informações e dados; armazenamento electrónico de fotografias digitais e vídeos; prestação de serviços de armazenamento electrónico de dados no um local remoto pelo qual um utilizador pode armazenar fotos digitais e filmes digitais e acesso deles à vontade através de redes informáticas on-line; serviços de armazenamento electrónico de dados para bancos de dados de arquivo, imagens e outros dados electrónicos; fornecimento de informações de viagens; serviços de informações de viagens; fornecimento de informações sobre transporte de passageiros e horários de transporte de passageiros; entrega de mercadorias por encomenda por correio; informações de transporte; reservas de lugares para viajar.

[540] 商標 Marca

PSN

- [210] 編號 N.º : N/067989
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)
 地址 Endereço : 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Provisão de publicações electrónicas on-line na forma de revistas na área da arte, não descarregáveis; fornecimento de publicações on-line na forma de enciclopédia interactiva, não descarregáveis; fornecimento de publicações electrónicas de páginas e conteúdos de dicionários, enciclopédias, livros ilustrados e livros de fotografias por busca automática de acordo com palavras-chave solicitadas a partir de bases de dados que armazenam informações sobre os dicionários, enciclopédias, livros ilustrados e livros de fotografias através da Internet ou redes informáticas por terminais de computador; fornecimento de revistas electrónicas de artigos e colunas de acordo com a pré-registadas palavras-chave através da Internet ou redes informáticas por terminais de computador; fornecimento de publicações electrónicas de páginas e conteúdos de livros na área da arte e da música por busca automática de acordo com palavras-chave solicitadas a partir de bases de dados que armazenam informações sobre os livros na área da arte e da música através da Internet ou redes informáticas por terminais de computador; fornecimento de críticas on-line de livros e revistas não descarregáveis através da Internet ou redes informáticas por terminais de computador; fornecimento on-line, não descarregáveis, dicionário electrónico, livros na área de jogos de computador, filmes e vídeos de entretenimento e revistas na área de jogos de computador, filmes e vídeos de entretenimento através de um correio electrónico; fornecimento publicações electrónico não descarregáveis, nomeadamente, dicionários electrónicos, livros electrónicos na área de jogos de computador, filmes e vídeos de entretenimento e revistas electrónicos na área de jogos de computador, filmes e vídeos de entretenimento; fornecimento de publicações electrónico não descarregáveis na área de manuais na área de máquinas de jogos de vídeo e programas de jogos de computador; doação de livros e outras publicações serviços de bibliotecas móveis; serviços de exposição de arte; exposição de arte on-line incluindo comunicações móveis no espaço de realidade virtual para a experiência de simulação; fornecimento de informações sobre exposições de arte on-line por terminais de computador; fornecimento de jogos de vídeo on-line com os sistemas de classificação e

distribuição de pontuações para os terminais dos usuários em tempo real; fornecimento de informações sobre aluguer de revistas electrónicas e outras publicações electrónicas; aluguer de livros; aluguer de discos ou cassetes de sons gravadas em fitas magnéticas; aluguer de cassetes de imagens gravados em fitas magnéticas; aluguer de programas gravados de jogos de memória média para máquinas de jogos vídeo e máquinas electrónicas de jogo com ecrã de cristal líquido para consumidores; aluguer de brinquedos; aluguer de máquinas e aparelhos de diversão; aluguer de máquinas e aparelhos de jogo; fornecimento de jogos de computador através de Internet por meios de telefones móveis ou terminais portáteis de computadores; fornecimento de jogos interactivos on-line, jogos de computador, jogos de vídeo e electrónico; fornecimento de jogos de computador interactivos que estão em execução no servidor com base na procura dos consumidores de Internet; fornecimento um sistema baseado na rede e portal on-line para os clientes participar em jogos on-line, operação e coordenação de torneios, campeonatos e excursão de jogos; fornecimento de música digitais da Internet, nomeadamente, fornecimento de música pré-gravados, informações no sector de música, e comentários e artigos sobre música, todos on-line através de uma rede informática global; fornecimento de filmes não descarregáveis, cinemas e programas de televisão através de um serviço de pedidos de vídeo on-line.

[540] 商標 Marca :

PSN

- [210] 編號 N.º : N/067990
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
- [730] 申請人 Requerente : Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)
- 地址 Endereço : 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de informação meteorológica; design de máquinas de jogos de vídeo para terceiros; conversão de dados de meios físicos para electrónicos; conversão de dados de programas de computador e dados, não conversão física; duplicação de programas de computador; fornecimento on-line de verificação e autenticação de utilizador relacionado com comércio electrónico, nomeadamente, fornecimento de verificação electrónica de encomendas de produtos e serviços on-line; serviços de processamento de dados de informação por um sistema de computador, nomeadamente, desenvolvimento de programas de processamento de dados encomendados por terceiros; serviços de programação de software para jogos de vídeo para terceiros para máquinas de jogos de vídeo para ser usado com televisão para uso em negócio e pessoal; fornecimento de informação sobre desenvolvimento, manutenção e design de software para garantir as operações da rede contra acesso não autorizado; programação de computadores e manutenção de programas de computador; aluguer de aparelhos de medição; aluguer de servidor; aluguer de memória de servidor; aluguer de computadores; aluguer de programas de computadores; aluguer de meios de memória para programas de computador; instalação de programas de computador; fornecimento on-line de software não descarregável para garantir a segurança contra acesso não autorizado a máquinas de jogos de vídeo para usar com televisão; fornecimento temporária de uso não descarregáveis de ferramentas de desenvolvimento e implantação de software de computadores; fornecimento temporária de uso não descarregáveis de software de computadores

para desenvolvimento e implantação de aplicações de software de jogos de computador; serviços de informática, nomeadamente, alojamento e manutenção de um sítio na rede on-line para armazenamento de arquivos e outros dados; apoio remoto on-line de dados informáticos; serviços de informática, nomeadamente, alojamento e manutenção de um sítio na rede para terceiros para carregarem e descarregarem arquivos informáticos e outros dados.

[540] 商標 Marca :

PSN

[210] 編號 N.º : N/067991
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos; medicamentos para consumo humano; polissacarídeos para fins farmacêuticos; medicamentos de anticancerígenos.

[540] 商標 Marca :

LENTINAN

[210] 編號 N.º : N/067992
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos; medicamentos para consumo humano; polissacarídeos para fins farmacêuticos; medicamentos de anticancerígenos.

[540] 商標 Marca :

レンチナン

[210] 編號 N.º : N/067993
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27
 [730] 申請人 Requerente : Ajinomoto Co., Inc.
 地址 Endereço : 15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos; medicamentos para consumo humano; polissacarídeos para fins farmacêuticos; medicamentos de anticancerígenos.

[540] 商標 Marca :

莲之兰

[210] 編號 N.º : N/067994

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

[730] 申請人 Requerente : Gruppo Germani S.r.l.

地址 Endereço : Interporto di Nola, 1/5, Lotto C/2, I-80035 Nola (NA) - Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos, lentes para óculos, armaduras para óculos e estojos.

[540] 商標 Marca :

KOCCA

[210] 編號 N.º : N/067995

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

[730] 申請人 Requerente : Gruppo Germani S.r.l.

地址 Endereço : Interporto di Nola, 1/5, Lotto C/2, I-80035 Nola (NA) - Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Malas, maletas de viagem, chapéus-de-chuva, malas de mão, malas de viagem, bolsas de mão, estojos de maquilhagem vazios, bolsas, porta-notas, pastas de executivo, porta-moe-das, pastas, porta-chaves, bolsas de passaporte (em couro e em imitação de couro), porta-cartões de visita e de crédito (em couro e em imitação de couro).

[540] 商標 Marca :

KOCCA

[210] 編號 N.º : N/067996

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/27

[730] 申請人 Requerente : Gruppo Germani S.r.l.

地址 Endereço : Interporto di Nola, 1/5, Lotto C/2, I-80035 Nola (NA) - Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, casacos, capas, gabardinas, vestidos, fatos, saias, blusões, calças, calças de ganga, coletes, camisas, T-shirts, blusas, artigos em malha, camisolas, blazers, casacos de malha, peúgas, meias, roupa interior, espartilhos, camisas de noite, pijamas, roupões de ba-

nho, fatos de banho, fatos solares, casacos desportivos, casacos corta-vento, anoraques, fatos de treino, laços, gravatas, cachecóis, xailes, lenços, bonés, chapéus, luvas, faixas, cintos; calçado.

[540] 商標 Marca :

KOCCA

[210] 編號 N.º : N/067997

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : Alviero Martini S.p.A.

地址 Endereço : Via Filippo Argelati 1/A – 20143 Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Beige, castanho, castanho-escuro e branco.

[210] 編號 N.º : N/067998

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : Alviero Martini S.p.A.

地址 Endereço : Via Filippo Argelati 1/A – 20143 Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Beige, castanho, castanho-escuro e branco.

[210] 編號 N.º : N/067999

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : Bally Schuhfabriken AG

地址 Endereço : Via Industria 1, 6987 Caslano, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 9
[511] 產品 Produtos : Óculos e óculos de sol e componentes e acessórios para os mesmos, incluído na classe 9.^a
[540] 商標 Marca :

BALLY

[210] 編號 N.º : N/068000
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
[730] 申請人 Requerente : Ulferts of Sweden (Far East) Limited
地址 Endereço : 28th Floor, Emperor Group Centre, 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 20
[511] 產品 Produtos : Móveis, móveis de jardim e de escritório, espelhos, molduras; produtos (não incluídos noutras classes) de madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma do mar e sucedâneos de todas estas matérias, ou de plástico; camas e almofadas; artigos de cama (excepto roupa); colchões; coberturas para colchões (acolchoadas); bases para colchões; cabides de parede, grades de madeira, varões de parede, varões e calhas para cortinados; persianas; artigos almofadados para sentar e deitar; estrados de molas (colchões) e traveseiros; coberturas para colchões (acolchoadas); coxins; almofadas para cadeiras e sofás.
[540] 商標 Marca :

Ulferts

[210] 編號 N.º : N/068001
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
[730] 申請人 Requerente : Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.
地址 Endereço : 8-1, Tatsumi-nishi 1-chome, Ikuno-ku, Osaka, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
[511] 類別 Classe : 3
[511] 產品 Produtos : Cosméticos; perfumaria; preparações, loções, sabões, geles e cremes para barbear; produtos para depois de barbear; desodorizantes; vaporizadores para o cabelo, rosto e corpo; produtos para limpeza da pele; tónicos e loções revitalizantes; produtos de toilette.
[540] 商標 Marca :

HOMMAGE

[210] 編號 N.º : N/068002
[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

- [730] 申請人 Requerente : Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.
 地址 Endereço : 8-1, Tatsumi-nishi 1-chome, Ikuno-ku, Osaka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 8
- [511] 產品 Produtos : Máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas e lâminas para máquinas de barbear; esto-
 jos para máquinas de barbear e couros para máquinas de barbear; tesouras; corta-unhas;
 limas para unhas; polidores de unhas; conjuntos, ferramentas e instrumentos de manicura
 e pedicura; ferramentas manuais e instrumentos para fins de cuidados pessoais, toilette e
 higiene.
- [540] 商標 Marca :

HOMMAGE

- [210] 編號 N.º : N/068003
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.
 地址 Endereço : 8-1, Tatsumi-nishi 1-chome, Ikuno-ku, Osaka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 21
- [511] 產品 Produtos : Pincéis para a barba; porta-pincéis para a barba; acessórios de barbear; distribuidores de
 sabonete, saboneteiras e porta-sabões; fio dental; utensílios de toilette; escovas de dentes;
 esponjas de banho; acessórios de toilette para fins de cuidados pessoais, toilette e higiene;
 escovas e pentes de cabelo; escovas e panos, para calçado ou vestuário; calçadeiras; esti-
 cadores de camisas; estojos para qualquer dos produtos atrás referidos; estojos e sacos de
 toilette.
- [540] 商標 Marca :

HOMMAGE

- [210] 編號 N.º : N/068004
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.
 地址 Endereço : 8-1, Tatsumi-nishi 1-chome, Ikuno-ku, Osaka, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Serviços médicos, de beleza e agrícolas; serviços médicos: - serviços veterinários, cuidados
 de beleza e higiene para horticultura, animais, agricultura e serviços florestais; incluindo
 serviços de odontologia, análises clínicas para o diagnóstico e tratamento de pessoas e con-
 selhos farmacêuticos.
- [540] 商標 Marca :

HOMMAGE

- [210] 編號 N.º : N/068005
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 電腦週邊設備; 電視遊樂器; 光碟; 電腦軟體; 電子出版品; 電腦遊戲程式; 電腦程式 (可下載軟體); USB快閃記憶體盤; 可攜式媒體播放機; 帶有圖書的電子發聲裝置; 手機應用軟體; 線上遊戲軟體; 手機; 網路通訊設備; 筆記型電腦; 電腦; 電腦硬體; 可供下載的網上交友軟體; 電視機; 照相機。
- [540] 商標 Marca :

珍愛網

- [210] 編號 N.º : N/068006
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 電腦網路上的線上廣告; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告設計; 提供商業資訊; 市場研究及分析; 商業調查; 替他人推銷; 電話市場行銷; 將資訊編入電腦資料庫; 在電腦檔案中進行資料檢索 (替他人); 廣告; 廣告空間出租; 特許經營的商業管理; 飯店商業管理; 為消費者提供商業資訊和建議; 將資訊編入電腦資料庫; 建立電腦資訊系統資料庫自動售貨機出租; 公共關係; 組織商業或廣告交易會。
- [540] 商標 Marca :

珍愛網

- [210] 編號 N.º : N/068007
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : 電視播放; 電腦輔助資訊和圖像傳送; 電子郵件; 電信資訊; 光纖通訊; 電子公告牌服務 (通訊服務); 提供與全球電腦網路使用者接入服務; 提供與全球電腦網路的電訊聯接服務; 線上賀卡傳送; 由電腦進行的電話號碼簿查詢; 電腦網路存取時間出租; 數位檔案傳送; 提供互聯網聊天室; 為電話購物提供電訊管道; 行動電話通訊; 語音郵件服務; 線上資訊傳送; 電腦終端通訊; 資訊傳送設備出租; 遠端會議服務。

[540] 商標 Marca :

珍愛網

[210] 編號 N.º : N/068008

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司

Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 培訓; 安排和組織會議; 提供電子出版物線上流覽服務; 娛樂資訊; 在電腦網路上提供線上遊戲; 在電腦網路上提供交友的遊戲; 教育; 俱樂部服務 (娛樂或教育); 籌畫聚會 (娛樂); 健身指導課程; 組織舞會; 線上電子書籍和雜誌的出版; 文娛節目; 文娛節目製作; 表演製作; 譯製; 假日野營娛樂服務; 提供娛樂設施; 娛樂資訊; 演出。

[540] 商標 Marca :

珍愛網

[210] 編號 N.º : N/068009

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司

Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 提供研究與開發; 電腦軟體設計; 電腦軟體更新; 恢復電腦資料; 電腦軟體維護; 將實體資料或檔轉換成電子載體; 電腦程式和資料的資料轉換 (非實體性轉換); 替他人創建和維護網站; 網站代管; 提供互聯網搜索引擎; 技術專案研究; 工業產品外觀設計; 服裝設計; 網路伺服器出租; 電腦系統遠端監控; 電腦硬體設計和開發諮詢。

[540] 商標 Marca :

珍愛網

[210] 編號 N.º : N/068010

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司

Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 45
 [511] 服務 Serviços : 婚姻介紹; 交友服務; 婚禮安排服務; 晚禮服租賃; 服裝租賃; 社交陪伴; 社交伴護; 通過電腦網路提供線上交友服務; 通過電腦網路提供婚姻介紹服務; 婚友介紹; 異性介紹; 電腦擇友; 約會安排; 婚姻介紹所。
 [540] 商標 Marca :

珍愛網

- [210] 編號 N.º : N/068011
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
 Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 9
 [511] 產品 Produtos : 電腦週邊設備; 電視遊樂器; 光碟; 電腦軟體; 電子出版品; 電腦遊戲程式; 電腦程式(可下載軟體); USB快閃記憶體盤; 可攜式媒體播放機; 帶有圖書的電子發聲裝置; 手機應用軟體; 線上遊戲軟體; 手機; 網路通訊設備; 筆記型電腦; 電腦; 電腦硬體; 可供下載的網上交友軟體; 電視機; 照相機。
 [540] 商標 Marca :

緣來網

- [210] 編號 N.º : N/068012
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
 Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 電腦網路上的線上廣告; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告設計; 提供商業資訊; 市場研究及分析; 商業調查; 替他人推銷; 電話市場行銷; 將資訊編入電腦資料庫; 在電腦檔案中進行資料檢索(替他人); 廣告; 廣告空間出租; 特許經營的商業管理; 飯店商業管理; 為消費者提供商業資訊和建議; 將資訊編入電腦資料庫; 建立電腦資訊系統資料庫自動售貨機出租; 公共關係; 組織商業或廣告交易會。
 [540] 商標 Marca :

緣來網

- [210] 編號 N.º : N/068013
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 38
- [511] 服務 Serviços : 電視播放; 電腦輔助資訊和圖像傳送; 電子郵件; 電信資訊; 光纖通訊; 電子公告牌服務(通訊服務); 提供與全球電腦網路使用者接入服務; 提供與全球電腦網路的電訊聯接服務; 線上賀卡傳送; 由電腦進行的電話號碼簿查詢; 電腦網路存取時間出租; 數位檔案傳送; 提供互聯網聊天室; 為電話購物提供電訊管道; 行動電話通訊; 語音郵件服務; 線上資訊傳送; 電腦終端通訊; 資訊傳送設備出租; 遠端會議服務。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068014
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 培訓; 安排和組織會議; 提供電子出版物線上流覽服務; 娛樂資訊; 在電腦網路上提供線上遊戲; 在電腦網路上提供交友的遊戲; 教育; 俱樂部服務(娛樂或教育); 籌畫聚會(娛樂); 健身指導課程; 組織舞會; 線上電子書籍和雜誌的出版; 文娛節目; 文娛節目製作; 表演製作; 譯製; 假日野營娛樂服務; 提供娛樂設施; 娛樂資訊; 演出。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068015
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司
Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : 提供研究與開發; 電腦軟體設計; 電腦軟體更新; 恢復電腦資料; 電腦軟體維護; 將實體資料或檔轉換成電子載體; 電腦程式和資料的資料轉換(非實體性轉換); 替他人創建和維護網站; 網站代管; 提供互聯網搜尋引擎; 技術專案研究; 工業產品外觀設計; 服裝設計; 網路服務器出租; 電腦系統遠端監控; 電腦硬體設計和開發諮詢。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068016

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳市珍愛網信息技術有限公司

Shenzhen Zhenai.com Information Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國深圳市南山區高新區北區朗山路9號東江環保大樓506-510

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 婚姻介紹; 交友服務; 婚禮安排服務; 晚禮服租賃; 服裝租賃; 社交陪伴; 社交伴護; 通過電腦網路提供線上交友服務; 通過電腦網路提供婚姻介紹服務; 婚友介紹; 異性介紹; 電腦擇友; 約會安排; 婚姻介紹所。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068017

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司

Uni-President Enterprises Corp.

地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號

N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑; 中藥, 西藥, 人體用藥品, 維他命製劑, 醫療檢驗用製劑, 營養補充品, 雞精, 魚肝油, 草本營養補充品, 綜合維他命營養補充品, 代餐營養補充品, 農藥, 環境衛生用劑, 衛生口罩, 衛生棉, 填牙材料, 隱形眼鏡保存液, 捕蟲紙, 動物用藥品, 動物用洗淨劑, 嬰兒奶粉, 嬰兒營養補充品, 已裝藥急救箱, 空氣清新劑, 醫療用指環, 失禁用尿布, 生理褲, 胸部護理墊。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068018

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司

Uni-President Enterprises Corp.

地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號

N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑; 中藥, 西藥, 人體用藥品, 維他命製劑, 醫療檢驗用製劑, 營養補充品, 雞精, 魚肝油, 草本營養補充品, 綜合維他命營養補充品, 代餐營養補充品, 農藥, 環境衛生用劑, 衛生口罩, 衛生棉, 填牙材料, 隱形眼鏡保存液, 捕蟲紙, 動物用藥品, 動物用洗淨劑, 嬰兒奶粉, 嬰兒營養補充品, 已裝藥急救箱, 空氣清新劑, 醫療用指環, 失禁用尿布, 生理褲, 胸部護理墊。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068019
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑; 中藥, 西藥, 人體用藥品, 維他命製劑, 醫療檢驗用製劑, 營養補充品, 雞精, 魚肝油, 草本營養補充品, 綜合維他命營養補充品, 代餐營養補充品, 農藥, 環境衛生用劑, 衛生口罩, 衛生棉, 填牙材料, 隱形眼鏡保存液, 捕蟲紙, 動物用藥品, 動物用洗淨劑, 嬰兒奶粉, 嬰兒營養補充品, 已裝藥急救箱, 空氣清新劑, 醫療用指環, 失禁用尿布, 生理褲, 胸部護理墊。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068020
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑; 中藥, 西藥, 人體用藥品, 維他命製劑, 醫療檢驗用製劑, 營養補充品, 雞精, 魚肝油, 草本營養補充品, 綜合維他命營養補充品, 代餐營養補充品, 農藥, 環境衛生用劑, 衛生口罩, 衛生棉, 填牙材料, 隱形眼鏡保存液, 捕蟲紙, 動物用藥品, 動物用洗淨劑, 嬰兒奶粉, 嬰兒營養補充品, 已裝藥急救箱, 空氣清新劑, 醫療用指環, 失禁用尿布, 生理褲, 胸部護理墊。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068021

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司

Uni-President Enterprises Corp.

地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號

N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 牛奶;羊奶;乳酪;奶昔;奶粉;蜜豆奶、紅茶加豆奶(以豆奶為主);發酵乳;鮮奶酪、乳果;優酪乳;木瓜牛奶、綠豆沙牛奶、果汁牛奶;調味奶;奶油;胡麻油、香油;花生油;玉米油;橄欖油;大豆油;植物油;葵花油;果凍;茶凍;咖啡凍;杏仁凍;肉脯、肉酥;肉乾;肉鬆;肉醬;臘肉;魚酥;魚鬆;魚丸;肉丸;香腸;培根;雞塊;魚塊;家禽肉;水產加工品;有裹粉的海產、肉、蔬菜製品;天婦羅;羊肉爐、牛肉爐;熱狗肉;火腿;冷凍速食調理包;速食濃縮肉湯;肉食及其罐裝製品;新鮮乾製冷凍果蔬;乾製果蔬;蒟蒻乾;脫水果蔬;蔴瓜;醬菜;醬瓜;雞蛋、鴨蛋;皮蛋;鹹蛋;醃製蔬果、魚肉;醃製、乾製、冷藏、冷凍或烹製之預製食品;湯;蕃茄糊;牛奶及其他乳製品;經加工牛奶;牛乳飲料;以牛奶或優酪製成之不含酒精飲料;食用油;魚、肉及蔬菜製冷凍食品;薯條;花生湯;花生牛奶湯;洋芋片;食用花粉;食用卵磷脂(非醫用);人造肉;豆腐;豆乾。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068022

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司

Uni-President Enterprises Corp.

地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號

N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 紅茶;綠茶;烏龍茶;桂花烏龍茶;花茶;奶茶;奶茶即溶沖泡包;咖啡即溶沖泡包;糙米片即溶沖泡包;茶袋;茶葉;咖啡;拿鐵咖啡;代用咖啡;咖啡、巧克力、可可製成之飲料;巧克力;冰;冰淇淋;冰棒;雪糕;刨冰;鹽;醬油;醬油膏;調味用醬;甜辣醬;烤肉醬;辣椒醬;蕃茄醬;調味品;醋;糖;蜜、蜂蜜;果糖;蜂王乳;蜂膠;糖果;口香糖;餅乾;米果;糕餅、蛋糕、月餅;穀製點心片;土司;起司蛋糕;麵包;三明治;漢堡;布丁、豆花;烤布丁;饅頭;包子;燒賣;叉燒包;熱狗;小籠包;餛飩;魚餃;蛋餃;燕餃;蝦餃;花枝餃;米;麥;胚芽米;麥粉;麵粉;炸雞粉;油炸粉;綜合穀物纖維粉;麵茶粉;麵包粉;燕麥片;澱粉製食品、粉圓;八寶粥;速食粥;

燕麥粥；速食麵；速食米粉；速食冬粉；拉麵；蕎麥麵；速食麵線；冷凍麵糰；水餃；冷凍水餃；麵條；米粉；食用酵素；茶；咖啡飲料；可可飲料；沙拉醬；義大利麵；通心麵；細麵；雞精；豆粉；麵筋；豆類製成品；檸檬茶；果汁茶（茶為主）；小麥草茶（茶為主）；茶葉製成之飲料；含蔬果汁的茶飲料；茶飲料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068023
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
 Uni-President Enterprises Corp.
 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
 N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 31
 [511] 產品 Produtos : 新鮮水果及蔬菜；水耕蔬菜；活禽獸；活水產；動物飼料；家禽飼料；家畜飼料；魚飼料；蝦飼料；寵物飼料；烏龜飼料；輔助飼料（動物）；花卉；鮮花；樹木；稻穀；天然花卉及植物；盆栽。
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068024
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
 Uni-President Enterprises Corp.
 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
 N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑；中藥，西藥，人體用藥品，維他命製劑，醫療檢驗用製劑，營養補充品，雞精，魚肝油，草本營養補充品，綜合維他命營養補充品，代餐營養補充品，農藥，環境衛生用劑，衛生口罩，衛生棉，填牙材料，隱形眼鏡保存液，捕蟲紙，動物用藥品，動物用洗淨劑，嬰兒奶粉，嬰兒營養補充品，已裝藥急救箱，空氣清新劑，醫療用指環，失禁用尿布，生理褲，胸部護理墊。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068025
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : 牛奶;羊奶;乳酪;奶昔;奶粉;蜜豆奶、紅茶加豆奶(以豆奶為主);發酵乳;鮮奶酪、乳果;優酪乳;木瓜牛奶、綠豆沙牛奶、果汁牛奶;調味奶;奶油;胡麻油、香油;花生油;玉米油;橄欖油;大豆油;植物油;葵花油;果凍;茶凍;咖啡凍;杏仁凍;肉脯、肉酥;肉乾;肉鬆;肉醬;臘肉;魚酥;魚鬆;魚丸;肉丸;香腸;培根;雞塊;魚塊;家禽肉;水產加工品;有裹粉的海產、肉、蔬菜製品;天婦羅;羊肉爐、牛肉爐;熱狗肉;火腿;冷凍速食調理包;速食濃縮肉湯;肉食及其罐裝製品;新鮮乾製冷凍果蔬;乾製果蔬;蒟蒻乾;脫水果蔬;蔴瓜;醬菜;醬瓜;雞蛋、鴨蛋;皮蛋;鹹蛋;醃製蔬果、魚肉;醃製、乾製、冷藏、冷凍或烹製之預製食品;湯;蕃茄糊;牛奶及其他乳製品;經加工牛奶;牛乳飲料;以牛奶或優酪製成之不含酒精飲料;食用油;魚、肉及蔬菜製冷凍食品;薯條;花生湯;花生牛奶湯;洋芋片;食用花粉;食用卵磷脂(非醫用);人造肉;豆腐;豆乾。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068026
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 紅茶;綠茶;烏龍茶;桂花烏龍茶;花茶;奶茶;奶茶即溶沖泡包;咖啡即溶沖泡包;糙米片即溶沖泡包;茶袋;茶葉;咖啡;拿鐵咖啡;代用咖啡;咖啡、巧克力、可可製成之飲料;巧克力;冰;冰淇淋;冰棒;雪糕;刨冰;鹽;醬油;醬油膏;調味用醬;甜辣醬;烤肉醬;辣椒醬;蕃茄醬;調味品;醋;糖;蜜;蜂蜜;果糖;蜂王乳;蜂膠;糖果;口香糖;餅乾;米果;糕餅、蛋糕、月餅;穀製點心片;土司;起司蛋糕;麵包;三明治;漢堡;布丁、豆花;烤布丁;饅頭;包子;燒賣;叉燒包;熱狗;小籠包;餛飩;魚餃;蛋餃;燕餃;蝦餃;花枝餃;米;麥;胚芽米;麥粉;麵粉;炸雞粉;油炸粉;綜合穀物纖維粉;麵茶粉;麵包粉;燕麥片;澱粉製食品、粉圓;八寶粥;速食粥;燕麥粥;速食麵;速食米粉;速食冬粉;拉麵;蕎麥麵;速食麵線;冷凍麵糰;水餃;冷凍水餃;麵條;米粉;食用酵素;茶;咖啡飲料;可可飲料;沙拉醬;義大利麵;通心麵;細麵;雞精;豆粉;麵筋;豆類製成品;檸檬茶;果汁茶(茶為主);小麥草茶(茶為主);茶葉製成之飲料;含蔬果汁的茶飲料;茶飲料。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068027
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 31
- [511] 產品 Produtos : 新鮮水果及蔬菜;水耕蔬菜;活禽獸;活水產;動物飼料;家禽飼料;家畜飼料;魚飼料;蝦飼料;寵物飼料;烏龜飼料;輔助飼料(動物);花卉;鮮花;樹木;稻穀;天然花卉及植物;盆栽。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068028
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Produtos : 啤酒;不含酒精飲料;汽水;果汁汽水;碳酸水;礦泉水;加味水;運動飲料;果汁;稀釋果汁;果菜汁;蔬菜汁;機能飲料;菊花茶;仙草蜜;甘蔗汁;冬瓜茶;蘆筍汁;蜜棗汁;杏仁茶;米漿;豆漿飲料;含果肉之不含酒精飲料;純水;蕃茄汁。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068029
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司
Uni-President Enterprises Corp.
- 地址 Endereço : 71001中國台灣台南市永康區中正路301號
N.º 301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Produtos : 啤酒;不含酒精飲料;汽水;果汁汽水;碳酸水;礦泉水;加味水;運動飲料;果汁;稀釋果汁;果菜汁;蔬菜汁;機能飲料;菊花茶;仙草蜜;甘蔗汁;冬瓜茶;蘆筍汁;蜜棗汁;杏仁茶;米漿;豆漿飲料;含果肉之不含酒精飲料;純水;蕃茄汁。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068030
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : Shuffle Master, Inc.
 地址 Endereço : 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : Máquinas de jogos de cartas.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068031
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : Shuffle Master, Inc.
 地址 Endereço : 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada, United States of America
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Locação de jogos de casino; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar em casinos.
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068032
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 愛瑪客(香港)連鎖發展公司
 IMAC (HK) MULTIPLE DEVELOPMENT COMPANY
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道655號18樓1812室
 Flat/Rm 1812, 18/F, 655 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 18
 [511] 產品 Produtos : 動物皮; 鑰匙包; 錢包; 公事包; 手提包; 旅行包; 衣箱; 傘; 手杖; 皮肩帶。

[540] 商標 Marca :

CHRISDIEN DENY 克雷斯丹尼

[210] 編號 N.º : N/068033
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 愛瑪客(香港)連鎖發展公司
 IMAC (HK) MULTIPLE DEVELOPMENT COMPANY
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道655號18樓1812室
 Flat/Rm 1812, 18/F, 655 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 嬰兒全套衣; 防水服; 鞋; 帽; 襪; 手套(服裝); 領帶; 皮帶(服飾用); 婚紗。
 [540] 商標 Marca :

CHRISDIEN DENY 克雷斯丹尼

[210] 編號 N.º : N/068034
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : IGT
 地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, Estados Unidos da América
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 28
 [511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 28.^a
 [540] 商標 Marca :

运财童子

[210] 編號 N.º : N/068035
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : 華潤雪花啤酒(中國)有限公司
 China Resources Snow Breweries Company Ltd.
 地址 Endereço : 中國北京市東城區建國門北大街8號華潤大廈306室
 Room 306 China Resources Building, n.º 8 Jianguomen North Avenue, Dongcheng District, Beijing 100005, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : 啤酒。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068036
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 綏芬河市巴里贊姆酒業有限公司
地址 Endereço : 中國黑龍江省綏芬河市巴裏贊姆大街9號(孫家溝工業園區)
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精), 開胃酒, 蒸餾酒精飲料, 蒸餾飲料, 蘋果酒, 雞尾酒, 柑香酒, 蒸煮提取物(利口酒和烈酒), 葡萄酒, 杜松子酒, 酒(利口酒), 蜂蜜酒, 櫻桃酒, 酒(飲料), 白蘭地, 威士忌酒, 含酒精濃汁, 含酒精液體, 酒精飲料(啤酒除外), 含酒精果子飲料, 含水果的酒精飲料, 米酒, 朗姆酒, 伏特加酒。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068037
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : 綏芬河市巴里贊姆酒業有限公司
地址 Endereço : 中國黑龍江省綏芬河市巴裏贊姆大街9號(孫家溝工業園區)
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精), 開胃酒, 蒸餾酒精飲料, 蒸餾飲料, 蘋果酒, 雞尾酒, 柑香酒, 蒸煮提取物(利口酒和烈酒), 葡萄酒, 杜松子酒, 酒(利口酒), 蜂蜜酒, 櫻桃酒, 酒(飲料), 白蘭地, 威士忌酒, 含酒精濃汁, 含酒精液體, 酒精飲料(啤酒除外), 含酒精果子飲料, 含水果的酒精飲料, 米酒, 朗姆酒, 伏特加酒。
- [540] 商標 Marca :

Вальзам

- [210] 編號 N.º : N/068038
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands

- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take-away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exposições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示黑白。

- [210] 編號 N.º : N/068039
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
 [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
 地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exposições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de

dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示, 綠色, 啡色, 黑色。

- [210] 編號 N.º : N/068040
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
- 地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrô e serviços de bistrô, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take-away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exibições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示·綠色·啡色·黑色。

- [210] 編號 N.º : N/068041
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
 地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; ser-

viços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示, 綠色·啡色。

[210] 編號 N.º : N/068042

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited

地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistro e serviços de bistro, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take-away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exibições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示, 綠色·啡色。

[210] 編號 N.º : N/068043

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

[730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited

地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exhibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos; serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示黑白。

- [210] 編號 N.º : N/068044
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30

- [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
 地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Serviços para fornecer comida, bebida e refeições, serviços de hotel, catering, preparação de comida, bebida, refeições e refrescos, banquetes e serviços de banquetes, bares e serviços de bares, bistrot e serviços de bistrot, restaurantes e serviços de restaurantes, cafés e serviços de cafés, cafetaria e serviços de cafetaria, cantina e serviços de cantina, snack bar e serviços de snack bar, serviços de bares de vinho e bares de vinho, serviços de take-away, catering e serviços de catering; preparação de comida, bebida, refeições e de catering para recepções de casamento, serviços de comida rápida, procura e preparo de locais para recepção do casamento, cocktail em recepções e serviços de cocktail em recepções, coffee shop e serviços de coffee shop, cozinha e serviços de cozinha, confecção de comida e serviços de confecção de comida, promoção de infra-estruturas para conferências, exibições e convenções, espaços de restauração, serviços de informação, apoio, assistência, consultadoria e serviços consultivos relacionados com o antecedente, todos incluídos na classe 43.^a
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示黑白。

- [210] 編號 N.º : N/068045
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/30
- [730] 申請人 Requerente : Melco Crown Entertainment Limited
 地址 Endereço : Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9002, Cayman Islands
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação, formação, actividades desportivas e culturais, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a e para casinos e para jogos, incluindo jogos de fortuna ou azar; fornecimento de infra-estruturas para casinos e jogos; serviços relativos a e para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais; serviços de informação sobre entretenimento prestados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; serviços de entretenimento relativos a disponibilização de jogos electrónicos com acesso através de rede computadorizada global; jogos e apostas ou similares a dinheiro; jogos de computador e jogos vídeo; jogos de computador, electrónicos e «on-line» e respectivas actualizações e sua disponibilização; organização e preparação de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições com fins culturais, musicais e desportivos; produção e distribuição de programas de televisão e rádio; dobragem; produção e distribuição de filmes e de espectáculos ao vivo; serviços de estúdios de cinema e de televisão; serviços de entretenimento cinematográfico; serviços de entretenimento televisivo; serviços de entretenimento ao vivo; serviços relativos a galerias de arte; publicação/edição de música, revistas e periódicos;

serviços relativos a música e entretenimento disponibilizados «on-line» a partir de bases de dados informáticas, a partir da «internet» ou a partir de outra rede de comunicações; aluguer de câmaras de vídeo, cassetes de vídeo e equipamento e acessórios cinematográficos e audiovisuais; organização e produção audiovisual e multimédia; serviços de mediação para aquisição de bilhetes (para entretenimento); parques de diversão, parques temáticos, centros de jogos; disponibilização de espaços, instalações e infra-estruturas para divertimento e entretenimento; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; serviços relativos a e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais e comédias, multimédia, bailes, discotecas, concursos, lotarias, jogos de azar, conferências, congressos, simpósios, seminários, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais, «health clubs», ginásios, clubes de lazer e educação, colónias de férias e cursos; serviços de clubes; serviços relativos a «night-clubs»; serviços de discoteca; apostas desportivas; serviços de clubes de apostas; organização de festas para fins de entretenimento; serviços de clubes de entretenimento; serviços de ginásio; academias de ginástica; serviços de disponibilização de informação relativa a entretenimento, desporto, cultura, arte, actividades sociais e lúdicas; serviços relativos a clubes de golfe, torneios de golfe, serviços de assistente de golfe, aluguer de equipamento de golfe; actividades desportivas, recreativas e culturais incluindo a sua realização e organização; tudo incluído na classe 41.^a

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 如提交圖樣所示黑白。

- [210] 編號 N.º : N/068046
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司
TENCENT HOLDINGS LIMITED
- 地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands
- 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa
- 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : 通過移動電話提供電子遊戲服務; 通過互聯網、電話和移動電話網絡提供電腦遊戲服務; 通過計算機終端或移動電話的通訊提供遊戲服務; 網路遊戲; 虛擬實境遊戲場; 提供關於休閒方面之資訊; 書刊之出版; 書籍出版; 雜誌之出版; 雜誌之發行; 書刊出版及發行之查詢; 雜誌之查詢; 提供有關休閒娛樂之資訊; 電動玩具遊樂場; 動物園; 休閒牧場; 遊樂園; 電子遊藝場; 提供電腦及網路設備供人上網之服務; 網路咖啡廳; 提供線上遊戲服務 (由電腦網絡提供); 舉辦娛樂競賽; 影片之製作; 影片之發行; 唱片之製作; 電視節目製作; 電動玩具租賃; 在網際網絡上舉辦講座、會議及研討會; 為遊戲娛樂目的在網際網絡上籌備比賽; 線上電子書籍及雜誌之出版; 書刊之編輯。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068047

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 在流動設備上使用的遊戲軟件和娛樂軟件；通過移動電話網絡上下載的視頻電腦遊戲；互動電腦遊戲；多媒體計算機遊戲程序；從計算機網絡上下載的互動電腦遊戲軟件；錄音帶；電子筆記本；磁片；錄有電腦程式之光碟；錄有電腦遊戲程式之磁性資料載體；電腦軟件（錄製好的）；電子書；與電腦連用之電子遊樂器；與外接顯示屏或監視器連用的遊戲機；唱片；動畫片；電腦網路用儲值卡；電腦鍵盤；電腦滑鼠；錄有電腦程式之光碟；電子字典；數碼影音光碟；流動手提電話；金融卡；信用卡；電腦程式；電腦硬體；網路儲存設備；網路硬體設備；網路通訊設備。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068048

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681GT
P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 在流動設備上使用的遊戲軟件和娛樂軟件的開發；在流動通訊設備上使用的遊戲軟件的更新；電腦和電視遊戲軟件的設計、開發和更新；遊戲軟件測試服務；網站的設計、開發和維護；主持電腦網站（網站）；網絡服務器的出租；線上、互動或網上電腦服務；提供網站供檢索搜尋；電腦程序編製；電腦程系統軟件服務；電腦程式和資料的資料轉換；內聯網和線上資料庫的開發；科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的設計與開發。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068049
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : 葉小忠
 地址 Endereço : 中國廣東省佛山市禪城區垂虹六街4號310房
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 5
 [511] 產品 Produtos : 藥物飲料; 藥用草藥茶; 藥茶; 補藥(藥); 人用藥; 中藥成藥; 藥用膠囊。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068050
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : 葉小忠
 地址 Endereço : 中國廣東省佛山市禪城區垂虹六街4號310房
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 30
 [511] 產品 Produtos : 蜂蜜; 食用蜂膠(蜜蜂膠); 龜苓膏。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068051
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : 廣州嬌蘭佳人化妝品連鎖有限公司
 GUANGZHOU GIALEN COSMETICS CHAIN CO., LTD.
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區棠景街遠景路14號9樓全層
 9th Floor, n.º 14, Yuanjing Road Tangjing Street, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, People's Republic of China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 替他人推銷; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 對購買定單進行行政處理; 計算機網絡上的在線廣告; 樣品散發; 特許經營的商業管理; 通過郵購定單進行的廣告宣傳; 化妝品零售批發; 進出口代理。
 [540] 商標 Marca :

GIALEN 娇兰佳人

- [210] 編號 N.º : N/068052
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : PACIFIC SUNWEAR OF CALIFORNIA, INC.
 地址 Endereço : 3450 East Miraloma Avenue, Anaheim, Ca 92806, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 鞋; 帽; 短統襪; 手套 (服裝); 腰帶; 圍巾; 游泳衣; 夾克 (服裝); 襯衫。
 [540] 商標 Marca :

PACSUN

- [210] 編號 N.º : N/068053
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : PACIFIC SUNWEAR OF CALIFORNIA, INC.
 地址 Endereço : 3450 East Miraloma Avenue, Anaheim, Ca 92806, USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : 有關服裝、帽、鞋、包、化妝品、眼鏡、手錶、首飾和消費電子產品的零售店服務; 有關服裝、帽、鞋、包、化妝品、眼鏡、手錶、首飾和消費電子產品的在線商店服務; 有關服裝、帽、鞋、包、化妝品、眼鏡、手錶、首飾和消費電子產品的推銷 (替他人); 有關服裝、帽、鞋、包、化妝品、眼鏡、手錶、首飾和消費電子產品的在線推銷 (替他人); 推銷 (替他人)。
 [540] 商標 Marca :

PACSUN

- [210] 編號 N.º : N/068054
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : 青蛙王子 (中國) 日化有限公司
 地址 Endereço : 中國福建省漳州市藍田經濟開發區
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業 comercial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : 化妝品; 肥皂; 洗髮液; 抑菌洗手劑; 洗面奶; 花露水; 爽身粉; 防曬劑; 牙膏; 清潔製劑。
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068055
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : Guccio Gucci S.p.A.
 地址 Endereço : Via Tornabuoni 73/R, 50123 Firenze, Italy

- 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 3
 [511] 產品 Produtos : Sabonetes, artigos de perfumaria, óleos essenciais, preparados para o corpo e tratamentos de beleza.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068056
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : Boyaa Online Game Development (SHENZHEN) CO., LTD
 地址 Endereço : Room 802, 8B, D3 building TCL industrial park, n.º 1001 Zhongshanyuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 41
 [511] 服務 Serviços : Serviços educacionais; organização de competições educacionais ou de entretenimento; organização de competições desportivas; fornecimento on-line de publicações electrónicas, não descarregáveis; entretenimento; informações recreativas; serviços de jogos prestados on-line a partir de uma rede informática; serviços de jogos prestados on-line a partir de um portal móvel; serviços de layout, excepto para fins publicitários; serviços «health club» [formação em saúde e manutenção da forma física]; aluguer de equipamentos de jogos.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068057
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : Boyaa Online Game Development (SHENZHEN) CO., LTD
 地址 Endereço : Room 802, 8B, D3 building TCL industrial park, n.º 1001 Zhongshanyuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, China
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 42
 [511] 服務 Serviços : Pesquisa técnica; serviços de design de embalagens; programação de computadores; design de software informático; design de sistemas informáticos; conversão de dados ou de documentos de suportes físicos para suportes electrónicos; criação e manutenção de websites para terceiros; instalação de software informático; conversão de dados de programas e de dados informáticos (não conversão física); aluguer de servidores da web.
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/068058
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : Boyaa Online Game Development (SHENZHEN) CO., LTD
地址 Endereço : Room 802, 8B, D3 building TCL industrial park, n.º 1001 Zhongshanyuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Serviços educacionais; organização de competições educacionais ou de entretenimento; organização de competições desportivas; fornecimento on-line de publicações electrónicas, não descarregáveis; entretenimento; informações recreativas; serviços de jogos prestados on-line a partir de uma rede informática; serviços de jogos prestados on-line a partir de um portal móvel; serviços de layout, excepto para fins publicitários; serviços «health club» [formação em saúde e manutenção da forma física]; aluguer de equipamentos de jogos.
- [540] 商標 Marca :

博雅

- [210] 編號 N.º : N/068059
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : Boyaa Online Game Development (SHENZHEN) CO., LTD
地址 Endereço : Room 802, 8B, D3 building TCL industrial park, n.º 1001 Zhongshanyuan Rd., Nanshan District, Shenzhen, China
- 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Pesquisa técnica; serviços de design de embalagens; programação de computadores; design de software informático; design de sistemas informáticos; conversão de dados ou de documentos de suportes físicos para suportes electrónicos; criação e manutenção de websites para terceiros; instalação de software informático; conversão de dados de programas e de dados informáticos (não conversão física); aluguer de servidores da web.
- [540] 商標 Marca :

博雅

- [210] 編號 N.º : N/068060
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : JULIAN MARTIN, S.A.
地址 Endereço : Ctra. Campillo, 68, 37770 Guijuelo (Salamanca), Spain
- 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : Carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; salsichas; presunto; carnes frias de porco processadas e/ou curadas; frutos e legumes em conserva, congelados, secos e cozidos; geleias, doces, compotas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/068061
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : TRANSHOTEL INTANGIBLES, S.L.U.
 地址 Endereço : Isla de Hierro, 3, 28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid), Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 39
 [511] 服務 Serviços : Transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens.
 [540] 商標 Marca :

transHotel

[210] 編號 N.º : N/068062
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : TRANSHOTEL INTANGIBLES, S.L.U.
 地址 Endereço : Isla de Hierro, 3, 28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid), Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.
 [540] 商標 Marca :

transHotel

[210] 編號 N.º : N/068063
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : UNION FENOSA GAS, S.A.
 地址 Endereço : Parque Empr. Alvento, Edif. D - Planta 3, Via de los Poblados, 1, 28033 Madrid, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 4
 [511] 產品 Produtos : Óleos e gorduras industriais; lubrificantes; produtos para absorver, regar e ligar a poeira; combustíveis (incluindo a gasolina para motores) e matérias de iluminação; velas, mechas para iluminação.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores branca, preta, rosa e lilás tal como representadas na figura.

[210] 編號 N.º : N/068064

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : UNION FENOSA GAS, S.A.

地址 Endereço : Parque Empr. Alvento, Edif. D — Planta 3, Via de los Poblados, 1, 28033 Madrid, Spain

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores branca, preta, rosa e lilás tal como representadas na figura.

[210] 編號 N.º : N/068065

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : UNION FENOSA GAS, S.A.

地址 Endereço : Parque Empr. Alvento, Edif. D — Planta 3, Via de los Poblados, 1, 28033 Madrid, Spain

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; distribuição de energia; organização de viagens.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores branca, preta, rosa e lilás tal como representadas na figura.

- [210] 編號 N.º : N/068066
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : UNION FENOSA GAS, S.A.
 地址 Endereço : Parque Empr. Alvento, Edif. D — Planta 3, Via de los Poblados, 1, 28033 Madrid, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 40
 [511] 服務 Serviços : Tratamento de materiais; fabrico personalizado de mercadorias.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores branca, preta, rosa e lilás tal como representadas na figura.

- [210] 編號 N.º : N/068067
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : MAHOU, S.A.
 地址 Endereço : Titán, 15 - planta 13, 28045 Madrid, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : Cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores amarela e verde tal como representadas na figura.

- [210] 編號 N.º : N/068068
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : MAHOU, S.A.
 地址 Endereço : Titán, 15 - planta 13, 28045 Madrid, Spain
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 32
 [511] 產品 Produtos : Cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores dourada, vermelha, branca e verde tal como representadas na figura.

[210] 編號 N.º : N/068069

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Universal Entertainment Corporation

地址 Endereço : Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Máquinas «slot» e respectivas peças sobressalentes; máquinas «slot» de vídeo e respectivas peças sobressalentes; máquinas de jogos e respectivas peças sobressalentes; máquinas de jogos com ecrãs de cristais líquidos e respectivas peças sobressalentes; máquinas «slot» do tipo bobina mecânica com ecrãs de cristais líquidos e respectivas peças sobressalentes.

[540] 商標 Marca :

ROOSEVELT
罗斯福

[210] 編號 N.º : N/068070

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : VISA INTERNATIONAL SERVICE ASSOCIATION

地址 Endereço : 900 Metro Center Boulevard, Foster City, California 94404, Estados Unidos da América

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, serviços bancários, serviços de cartão de crédito, serviços de cartão de débito, serviços de cartões de lançamento em conta corrente, serviços de cartões pré-pagos, serviços de cartões inteligentes, transacções electrónicas de débito e de crédito, transferências electrónicas de fundos, serviços de processamento de pagamento, serviços de verificação e de autenticação de transacções, serviços de restabelecimento de saldos realizado através de cartões de crédito e cartões de débito, serviços de câmbio, serviços bancários online, serviços de pagamento de contas, serviços de caixa automático e de acesso a depósitos, serviços de desconto de cheques e de pagamento em numerário e divulgação de informação financeira através de uma rede mundial de computadores.

[540] 商標 Marca :

VISA SIGNATURE

[210] 編號 N.º : N/068071

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : MAMAS & PAPAS (HOLDINGS) LIMITED

- 地址 Endereço : Colne Bridge Road, Huddersfield, West Yorkshire, HD5 0RH, England
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 25
 [511] 產品 Produtos : Artigos de vestuário, calçado e chapelaria; artigos de vestuário, calçado e chapelaria tudo para bebés e crianças, vestuário de maternidade.
 [540] 商標 Marca :

MAMAS & PAPAS

- [210] 編號 N.º : N/068072
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : MAMAS & PAPAS (HOLDINGS) LIMITED
 地址 Endereço : Colne Bridge Road, Huddersfield, West Yorkshire, HD5 0RH, England
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 35
 [511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho e de venda por grosso, nomeadamente a venda de produtos para recém-nascidos, vestuário de maternidade e outros produtos para bebés e crianças através de pontos de venda por grosso ou a retalho, catálogos de encomenda por correspondência, websites na internet, canais de televendas ou pontos de vendas em fábricas; a reunião de uma variedade de produtos para recém-nascidos e de outros produtos para bebés e crianças permitindo aos clientes ver e comprar esses produtos num ponto de venda a retalho ou por grosso, através de catálogos de encomenda por correspondência, através de websites na internet, através de canais de televendas ou pontos de vendas em fábricas vendendo produtos com mais do que uma origem.
 [540] 商標 Marca :

MAMAS & PAPAS

- [210] 編號 N.º : N/068073
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
 [730] 申請人 Requerente : Dorsett Hotels & Resorts International Limited
 地址 Endereço : 16/F., Far East Consortium Building, 121 Des Voeux Road Central, Hong Kong
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
 [511] 類別 Classe : 43
 [511] 服務 Serviços : Serviços de hotel, serviços de pensões residenciais («guesthouses»), providenciar instalações para conferências e exposições, aluguer de alojamento temporário, serviços de motel e serviços de reserva para alojamento em hotéis.
 [540] 商標 Marca :

Silka

- [210] 編號 N.º : N/068074
 [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

- [730] 申請人 Requerente : Tetris Holding, LLC
 地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; unidades electrónicas portáteis para jogar jogos de vídeo excepto os adaptados para uso com um ecrã ou monitor externo; jogos de cartas; jogos de dados; jogos de estratégia para um jogador individual incluindo desafios na forma de quebra-cabeças e peças impressas a serem organizadas com o fim de resolver o desafio; quebra-cabeças; quebra-cabeças de manipulação; quebra-cabeças tridimensionais; brinquedos para o alívio do stress, nomeadamente blocos para apertar e para o exercício das mãos; cartões e bilhetes de lotaria; jogos de tabuleiro; jogos de mesa, nomeadamente jogos que compreendem uma matriz vertical, dentro da qual se deixam cair peças do jogo; brinquedos empilháveis; jogos de empilhar usando blocos e cubos tridimensionais; kits de artesanato para passatempo compreendendo componentes para fazer brinquedos de pelúcia; acessórios para árvores de Natal e figuras de brinquedo em plástico; brinquedos para a selecção da forma (shape sorting toys); flutuadores para piscinas para fins recreativos; blocos de construção de brinquedos; brinquedos de pelúcia; figuras de brinquedo em plástico modelado; ornamentos festivos, nomeadamente ornamentos para árvores de Natal; balões, máquinas «slot», máquinas de pachinko.
- [540] 商標 Marca :

TETRIS

- [210] 編號 N.º : N/068075
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : Konami Digital Entertainment Co., Ltd.
 地址 Endereço : 9-7-2, Akasaka, Minato-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Máquinas simuladoras de golfe; máquinas de jogos de arcade.
- [540] 商標 Marca :

GOLFCONNECTION

- [210] 編號 N.º : N/068076
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : Konami Digital Entertainment Co., Ltd.
 地址 Endereço : 9-7-2, Akasaka, Minato-Ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de informação sobre resultado de treino de golfe através de portais da rede; preparação, organização e condução de concursos de golfe; fornecimento de informação do resultado da competição de golfe; fornecimento de informação de preparação, organização

e condução de torneios de golfe via uma rede entre redes de comunicações; fornecimento de informação, imagens relacionadas com golfe.

[540] 商標 Marca :

GOLFCONNECTION

[210] 編號 N.º : N/068077

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電子博彩機器之零件及配件; 電子博彩機器之操作軟體; 用於博彩機器之電動及電子之設備, 包括累積獎金控制器、微處理器、計量器、機器介面卡、中央系統伺服器、照明信號、直接或間接連接於博彩機器之電子系統及相關軟體; 連接於互聯的博彩機器及音頻/視頻裝置、設備及系統之電子系統及相關軟體; 音頻/視頻裝置、設備及系統。(全屬第09類產品)

[540] 商標 Marca :

ONE LINK

[210] 編號 N.º : N/068078

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 博彩及賭博機器及遊戲器具, 包含賭場遊戲器具; 結合博彩及賭博機器及遊戲器具之操作軟體; 前述產品之零件及配件。(全屬第28類產品)

[540] 商標 Marca :

ONE LINK

[210] 編號 N.º : N/068079

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電子博彩機器之零件及配件; 電子博彩機器之操作軟體; 用於博彩機器之電動及電子之設備, 包括累積獎金控制器、微處理器、計量器、機器介面卡、中央系統伺服器、照明信號、直接或間接連接於博彩機器之電子系統及相關軟體; 連接於互聯的博彩機器及音頻/視頻裝置、設備及系統之電子系統及相關軟體; 音頻/視頻裝置、設備及系統。(全屬第09類產品)

[540] 商標 Marca :

PALTRONICS

[210] 編號 N.º : N/068080

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 博彩及賭博機器及遊戲器具，包含賭場遊戲器具；結合博彩及賭博機器及遊戲器具之操作軟體；前述產品之零件及配件。（全屬第28類產品）

[540] 商標 Marca :

PALTRONICS

[210] 編號 N.º : N/068081

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 博彩、賭博及賭注服務，包括線上博彩、賭博及賭注服務；博彩、賭博及賭注娛樂服務。（全屬第41類服務）

[540] 商標 Marca :

PALTRONICS

[210] 編號 N.º : N/068082

[220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31

[730] 申請人 Requerente : Paltronic Australasia Pty LTD

地址 Endereço : Unit 4, 12-14 Mangrove Lane Taren Point NSW 2229, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 電腦軟體設計、開發及安裝服務；繪圖設計及開發服務，包含電腦繪圖設計及開發服務；電腦系統設計服務；電腦系統分析服務；電腦軟體維修服務。（全屬第42類服務）

[540] 商標 Marca :

PALTRONICS

- [210] 編號 N.º : N/068083
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : WH Smith Retail Holdings Limited
 地址 Endereço : Greenbridge Road, Swindon, Wiltshire, United Kingdom SN3 3RX
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 16
- [511] 產品 Produtos : Papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; impressos; publicações impressas; livros; periódicos; brochuras; revistas; jornais; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; canetas; lápis; arquivadores; blocos de apontamentos; postais; prospectos; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e de ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressoras; estampas; gravuras; caixas de tintas para crianças; materiais impressos relacionados com promocional, publicitário, esquemas de incentivo e lealdade, material promocional, brochuras e panfletos; cartões para uso relacionados com os esquemas supramencionados.
- [540] 商標 Marca :

WHSmith

- [210] 編號 N.º : N/068084
- [220] 申請日 Data de pedido : 2012/07/31
- [730] 申請人 Requerente : WH Smith Retail Holdings Limited
 地址 Endereço : Greenbridge Road, Swindon, Wiltshire, United Kingdom SN3 3RX
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Vendas a retalho relacionadas com a venda de aparelhos e instrumentos fotográficos, aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens, filme para utilização em fotografia, sacos para máquinas fotográficas e equipamentos fotográficos, lentes para máquinas fotográficas, estojos para máquinas fotográficas, máquinas fotográficas subaquáticas, máquinas fotográficas descartáveis, faqueiros, calculadoras, óculos e óculos de sol, estojos para óculos de sol, cartas de jogar e cartas de jogos, brinquedos, jogos e objectos para brincar, jogos para computador portáteis, sacos, malas para viagem de avião, malas de viagem, correias para malas de viagem, etiquetas para malas de viagem, malas, sacos de viagem, caixas de viagem, cobertores de viagem, almofadas insufláveis, almofadas, sacos de grão travesseiros, chapéus-de-chuvas, chapéus-de-sol, artigos de higiene, artigos de perfumaria, loções para depois de barbear, loção para o banho, loção de beleza, loção para o corpo, loção para as mãos, loção para barbear, loção para o cabelo, navalhas para a barba descartáveis, lâminas de barbear, navalhas para a barba, sabonetes para o banho, sabões líquidos, sabões, cosméticos e maquilhagem, sacos para maquilhagem, espelhos para maquilhagem, loção para protectores solares, loção para depois de apanhar sol, medicina antialérgica, drogas para fins médicos, preparados medicinais para uso humano, gessos para fins médicos, ligaduras elásticas para fins médicos, ligaduras para pensos, ligaduras para feridas na pele, ligaduras para prevenção de bolhas, lenços, artigos de papelaria, adaptadores de viagem para fichas electrónicas, secadores de cabelo de viagem, relógios de viagens, CDs, DVDs, livros, livros electrónicos, leitores de livros electrónicos, revistas, impressos, livros

de viagem, mapas, repelentes de insectos, dispositivos eléctricos para ligar a tomadas de parede e com um elemento de aquecimento e que dispensa repelentes de insectos, baterias, carregadores de bateria, tomadas eléctricas, adaptadores de tomadas eléctricas de viagem, despertadores, despertadores de rádio, auscultadores, fechaduras de metal, fechaduras de correr para bolsas, vestuário, calçado e chapalaria, artigos de confeitaria, artigos de confeitaria de chocolate, bebidas alcoólicas, bebidas não alcoólicas, relógios, artigos de joalheria, artigos feitos de couro, artigos feitos de imitação de couro, cintos, tabaco, artigos para fumadores, fósforos, isqueiros, canecas, chávenas, flores, têxteis e artigos têxteis, purificadores de ar, corta-unhas e alicates para as unhas, tesouras, limas para unhas, pinças, caixas de primeiros-socorros cheios, tampões, absorventes higiénicos, software de computador, hardware de computador, jogos de computador, estojos para telemóveis, pratos de lembrança, porta-chaves, magnetes, postais, artigos de porcelana, artigos de louças, carteiras, bolsas, porta-moedas, carregadores de bateria, carregadores de telemóvel, comidas e bebidas, mercearias, alimentos frescos, comidas congeladas; serviços de avaliação e relatório sobre mercados; serviços de informação comercial; serviços de pesquisa de mercado; serviços de consultoria relacionados com planificação de negócios; planeamento estratégico de negócios; serviços de consultoria de gestão de negócios; análise e pesquisa de mercado; serviços publicitários, publicidade e promoção; organização e gestão de esquemas de incentivo promocionais; informação, aconselhamento e assistência comerciais, todos relacionados com os serviços supramencionados.

[540] 商標 Marca :

WHSmith

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給

Concessão

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/061635	2013/05/27	2013/05/27	The Procter & Gamble Company	03
N/063298	2013/05/27	2013/05/27	吳玉珍	30
N/063299	2013/05/27	2013/05/27	吳玉珍	29
N/065000	2013/05/27	2013/05/27	Pay Back Cash Pty Ltd	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/065154	2013/05/27	2013/05/27	Diamintangibles International, Ltd.	14
N/065155	2013/05/27	2013/05/27	Diamintangibles International, Ltd.	14
N/065232	2013/05/27	2013/05/27	Bachmann Enterprises Pte Ltd	30
N/065233	2013/05/27	2013/05/27	Bachmann Enterprises Pte Ltd	43
N/065522	2013/05/27	2013/05/27	SEPHORA	03
N/065523	2013/05/27	2013/05/27	SEPHORA	35
N/065524	2013/05/27	2013/05/27	SEPHORA	44
N/065564	2013/05/27	2013/05/27	Aspect Group Limited	09
N/065573	2013/05/27	2013/05/27	Aspect Group Limited	28
N/065714	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	09
N/065715	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	35
N/065716	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	36
N/065717	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	38
N/065718	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	39
N/065719	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	41
N/065720	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	42
N/065721	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	09
N/065722	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	35
N/065723	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	36
N/065724	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	38
N/065725	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	39
N/065726	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	41
N/065727	2013/05/27	2013/05/27	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	42
N/065728	2013/05/27	2013/05/27	黃志宏 WONG CHI WANG	11
N/065733	2013/05/27	2013/05/27	BANANA REPUBLIC (ITM) INC.	18

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/065748	2013/05/27	2013/05/27	黃英才 WONG IENG CHOI	30
N/065749	2013/05/27	2013/05/27	黃英才 WONG IENG CHOI	30
N/065779	2013/05/27	2013/05/27	田靜 TIN CHENG	29
N/065780	2013/05/27	2013/05/27	田靜 TIN CHENG	43
N/065781	2013/05/27	2013/05/27	CHANEL	03
N/065782	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	18
N/065783	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	25
N/065784	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	28
N/065785	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	18
N/065786	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	25
N/065787	2013/05/27	2013/05/27	LINING SPORTS (SHANGHAI) COMPANY LIMITED	28
N/065788	2013/05/27	2013/05/27	鄭志達 CHEANG CHI TAT	25
N/065789	2013/05/27	2013/05/27	Comité International Olympique	25
N/065790	2013/05/27	2013/05/27	Comité International Olympique	35
N/065791	2013/05/27	2013/05/27	Comité International Olympique	41
N/065792	2013/05/27	2013/05/27	NOVESTA, a.s.	25
N/065793	2013/05/27	2013/05/27	深圳市倍輕鬆科技股份有限公司 Shenzhen Breo Technology Co., Ltd.	10
N/065794	2013/05/27	2013/05/27	Medichem, S.A.	05
N/065796	2013/05/27	2013/05/27	Fashion Division, S.A.	10
N/065797	2013/05/27	2013/05/27	Fashion Division, S.A.	12
N/065798	2013/05/27	2013/05/27	Fashion Division, S.A.	20
N/065799	2013/05/27	2013/05/27	Fashion Division, S.A.	25
N/065800	2013/05/27	2013/05/27	Richemont International SA	14
N/065801	2013/05/27	2013/05/27	Richemont International SA	35
N/065802	2013/05/27	2013/05/27	Canyon Capital Advisors LLC	36
N/065803	2013/05/27	2013/05/27	Canyon Capital Advisors LLC	36
N/065804	2013/05/27	2013/05/27	Canyon Capital Advisors LLC	36
N/065805	2013/05/27	2013/05/27	Starbucks Corporation	30
N/065806	2013/05/27	2013/05/27	Starbucks Corporation	32
N/065807	2013/05/27	2013/05/27	Starbucks Corporation	30
N/065808	2013/05/27	2013/05/27	Starbucks Corporation	32

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/065809	2013/05/27	2013/05/27	EVERGREEN MARINE CORPORATION (TAIWAN) LTD.	39
N/065810	2013/05/27	2013/05/27	EVERGREEN MARINE CORPORATION (TAIWAN) LTD.	39
N/065811	2013/05/27	2013/05/27	上海煙草集團有限責任公司 SHANGHAI TOBACCO GROUP CO., LTD.	34
N/065812	2013/05/27	2013/05/27	上海煙草集團有限責任公司 SHANGHAI TOBACCO GROUP CO., LTD.	34
N/065813	2013/05/27	2013/05/27	KYOCERA Corporation	02
N/065814	2013/05/27	2013/05/27	KYOCERA Corporation	09
N/065815	2013/05/27	2013/05/27	Alpharma, LLC	05
N/065816	2013/05/27	2013/05/27	Alpharma, LLC	44
N/065817	2013/05/27	2013/05/27	Pat Chun International, Ltd.	29
N/065819	2013/05/27	2013/05/27	Pat Chun International, Ltd.	35
N/065820	2013/05/27	2013/05/27	Pat Chun International, Ltd.	29
N/065822	2013/05/27	2013/05/27	Pat Chun International, Ltd.	35
N/065823	2013/05/27	2013/05/27	Intercon International Stationery Co. Ltd.	08
N/065824	2013/05/27	2013/05/27	Intercon International Stationery Co. Ltd.	16
N/065825	2013/05/27	2013/05/27	Intercon International Stationery Co. Ltd.	16
N/065826	2013/05/27	2013/05/27	Emmecipi Studio S.r.l.	03
N/065827	2013/05/27	2013/05/27	Emmecipi Studio S.r.l.	18
N/065828	2013/05/27	2013/05/27	Emmecipi Studio S.r.l.	25
N/065829	2013/05/27	2013/05/27	力加市場推廣及顧問有限公司	35
N/065830	2013/05/27	2013/05/27	力加市場推廣及顧問有限公司	41
N/065831	2013/05/27	2013/05/27	力加市場推廣及顧問有限公司	42
N/065846	2013/05/27	2013/05/27	Young Sangyo Co., Ltd.	03
N/065847	2013/05/27	2013/05/27	Young Sangyo Co., Ltd.	09
N/065848	2013/05/27	2013/05/27	Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.	03
N/065849	2013/05/27	2013/05/27	Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.	05
N/065850	2013/05/27	2013/05/27	Rohto Pharmaceutical Co., Ltd.	10
N/065851	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	18
N/065852	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	35
N/065853	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	18

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/065854	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	35
N/065855	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	18
N/065856	2013/05/27	2013/05/27	米蘭站（香港）有限公司 Milan Station (Hong Kong) Limited	35
N/065857	2013/05/27	2013/05/27	溫州萬和豪生大酒店有限公司	43
N/065858	2013/05/27	2013/05/27	莫爾泰尼治療有限公司 Molteni Therapeutics S.r.l.	05
N/065859	2013/05/27	2013/05/27	莫爾泰尼治療有限公司 Molteni Therapeutics S.r.l.	05
N/065860	2013/05/27	2013/05/27	H.I.M.A.D.E	21
N/065861	2013/05/27	2013/05/27	KROMBACHER BRAUEREI BERNHARD SCHADEBERG GMBH & CO. KG	32
N/065862	2013/05/27	2013/05/27	天元泰和集團有限公司 TIN UN TAI WO GRUPO COMPANHIA LIMITADA	30
N/065863	2013/05/27	2013/05/27	天元泰和集團有限公司 TIN UN TAI WO GRUPO COMPANHIA LIMITADA	30
N/065864	2013/05/27	2013/05/27	科盈集團有限公司 WORLD FIRST HOLDINGS LIMITED	03
N/065865	2013/05/27	2013/05/27	科盈集團有限公司 WORLD FIRST HOLDINGS LIMITED	24
N/065866	2013/05/27	2013/05/27	科盈集團有限公司 WORLD FIRST HOLDINGS LIMITED	25
N/065867	2013/05/27	2013/05/27	科盈集團有限公司 WORLD FIRST HOLDINGS LIMITED	44
N/065868	2013/05/27	2013/05/27	深圳市哥哥樂餐飲有限公司 SHENZHEN GEGELE FOOD CO., LTD.	30
N/065869	2013/05/27	2013/05/27	深圳市哥哥樂餐飲有限公司 SHENZHEN GEGELE FOOD CO., LTD.	43

拒絕

Recusa

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/058823	2013/05/29	Alibaba Group Holding Limited	41	第214條第1款a) 項· 結合第9條第1款e) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/064999	2013/05/23	Pay Back Cash Pty Ltd	35	第214條第1款a) 項，準用第9條第1款a) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, aplicável ex vi à alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º
N/065125	2013/05/27	Universal Entertainment Corporation	09	第214條第1款a) 項，準用第9條第1款c) 項。 Alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º, aplicável ex vi à alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º
N/065153	2013/05/23	Diamintangibles International, Ltd.	14	第214條第3款的相反，結合第199條第1款c) 項。 N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/065413	2013/05/29	Multi Access Limited	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款d) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 199.º
N/065414	2013/05/29	Multi Access Limited	30	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款d) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 199.º
N/065415	2013/05/29	Multi Access Limited	32	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款d) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 199.º
N/065756	2013/05/28	A Ilha de Montanha Sociedade Unipessoal Limitada	35	第214條第2款a) 項。 Alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º

註冊申請之拒絕

Recusa de Pedidos de Registo

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/063136	2013/05/23	eMomentum Group Limited	05	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/063137	2013/05/23	eMomentum Group Limited	29	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/063138	2013/05/23	eMomentum Group Limited	05	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/063139	2013/05/23	eMomentum Group Limited	29	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/069212	2013/05/23	鳳城企業有限公司 FUNG SHING ENTERPRISE COMPANY LIMITED	03	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款a) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/069213	2013/05/23	鳳城企業有限公司 FUNG SHING ENTERPRISE COMPANY LIMITED	18	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款a) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/069214	2013/05/23	鳳城企業有限公司 FUNG SHING ENTERPRISE COMPANY LIMITED	25	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款a) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/069215	2013/05/23	鳳城企業有限公司 FUNG SHING ENTERPRISE COMPANY LIMITED	28	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款a) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/069216	2013/05/23	鳳城企業有限公司 FUNG SHING ENTERPRISE COMPANY LIMITED	41	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款a) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072749	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072750	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072751	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072752	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072753	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/072754	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072755	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072756	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072757	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072758	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072759	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072760	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072761	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072762	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072763	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072764	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e)項, 結合第20條第1款d)項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/072765	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072766	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072767	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072768	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072769	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072770	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	35	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072771	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	37	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º
N/072827	2013/05/23	深圳賽博邁特數碼科技有限 公司 Shenzhen Cybermart Digital Technology Co., Ltd.	09	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e art.º 25.º

續期

Renovação

編號 N.º						
P/001382 (1286-M)	P/001388 (1292-M)	P/010068 (9900-M)	P/010378 (10644-M)	P/010379 (10645-M)	P/011030 (11413-M)	P/014606 (15058-M)

編號 N.º						
P/014748 (15041-M)	P/014749 (15042-M)	P/014831 (14715-M)	P/015197 (15134-M)	P/015202 (15139-M)	P/015203 (15140-M)	P/015205 (15142-M)
P/015211 (15152-M)	P/015215 (15156-M)	P/015225 (15166-M)	P/015226 (15167-M)	P/015242 (15183-M)	P/015244 (15185-M)	P/015283 (15189-M)
P/015294 (15210-M)	P/015301 (15217-M)	P/015302 (15218-M)	P/015317 (15233-M)	P/015318 (15234-M)	P/015319 (15235-M)	P/015321 (15237-M)
P/015332 (15248-M)	P/015333 (15249-M)	P/015345 (15261-M)	P/015357 (15267-M)	P/015363 (15273-M)	P/015366 (15276-M)	P/015412 (15335-M)
P/015426 (15353-M)	N/002615	N/004301	N/004302	N/004428	N/004441	N/004442
N/004443	N/004447	N/004466	N/004575	N/004582	N/004658	N/004714
N/004914	N/004916	N/004970	N/004971	N/004972	N/004973	N/004974
N/004975	N/005021	N/005022	N/005038	N/005039	N/017096	N/018816
N/018870	N/018871	N/019105	N/019275	N/019276	N/019402	N/019403
N/019589	N/019881	N/019882	N/019883	N/019907	N/019908	N/019936
N/019937	N/019938	N/019958	N/019968	N/020015	N/020058	N/020059
N/020076	N/020077	N/020078	N/020079	N/020087	N/020088	N/020089
N/020090	N/020091	N/020092	N/020114	N/020128	N/020139	N/020140
N/020146	N/020147	N/020148	N/020149	N/020151	N/020154	N/020155
N/020178	N/020186	N/020187	N/020188	N/020212	N/020213	N/020296
N/020297	N/020335	N/020416	N/020426	N/020428	N/020433	N/020434
N/020435	N/020470	N/020471	N/020484	N/020485	N/020486	N/020488
N/020489	N/020560	N/020599	N/020600	N/020601	N/020602	N/020603
N/020682	N/020757	N/020759	N/020770	N/020780	N/020888	N/020889
N/020890	N/020891	N/020938	N/020939	N/020940	N/020941	N/020942
N/020943	N/021043	N/021044	N/021045	N/021159	N/021172	N/021173
N/021175	N/021493	N/021494	N/021495	N/021505	N/021506	N/021507
N/021508	N/021509	N/021511	N/021512	N/021513	N/021548	N/021549
N/021550	N/021551	N/021552	N/021553	N/021554	N/021555	N/021556
N/021557	N/021558	N/021559	N/021560	N/021581	N/021592	N/021594
N/021595	N/021684	N/021685	N/021703	N/021841	N/021866	N/021869
N/021884	N/021938	N/022028	N/022170	N/022265	N/022266	N/022327
N/022355	N/022356	N/022388	N/022389	N/022390		

附註
Averbamento

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
P/002850 (2746-M) P/002852 (2748-M)	P/002853 (2749-M) P/002856 (2752-M)	2013/05/10	轉讓 Transmissão	ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.	Abbott Products Operations AG, com sede em Hegenheimermattweg 127, 4123 Allschwil, Suíça
P/014606 (15058-M)		2013/05/15	更改地址 Modificação de sede	MOTT'S LLP	5301 Legacy Drive, Plano Texas 75024 United States of America
P/015207 (15144-M)		2013/05/10	更改認別資料 Modificação de identidade	PETROFINA S.A.	TOTAL PETROCHEMICALS & REFINING SA/NV
P/015363 (15273-M)		2013/05/24	更改認別資料 Modificação de identidade	IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC	IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED
		2013/05/24	更改地址 Modificação de sede	IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED	26th Floor, Portland House, Bressenden Place, London SW1E 5BG, United Kingdom
N/004970 N/004971 N/004972	N/004973 N/004974 N/004975	2013/05/15	更改地址 Modificação de sede	Le Saunda Licensing Limited	Suite 102, Saffrey Square, Bank Lane & Bay Street, P.O. Box CB-13937, Nassau, Bahamas
N/008426		2013/05/21	更改認別資料 Modificação de identidade	OSI Pharmaceuticals, Inc.	OSI Pharmaceuticals, LLC
		2013/05/21	更改地址 Modificação de sede	OSI Pharmaceuticals, LLC	1 Bioscience Park, Drive, Farmingdale, NY 11735 USA
N/009796		2013/05/10	轉讓 Transmissão	ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.	Abbott Products Operations AG, com sede em Hegenheimermattweg 127, 4123 Allschwil, Suíça
N/016917		2013/05/10	更改認別資料 Modificação de identidade	Amylin Pharmaceuticals, Inc.	Amylin Pharmaceuticals, LLC
		2013/05/10	轉讓 Transmissão	Amylin Pharmaceuticals, LLC	AstraZeneca Pharmaceuticals LP, com sede em 1800 Concord Pike, Wilmington, Delaware, U.S.A.
N/019968		2013/05/21	轉讓 Transmissão	Shun Tak Laundry Services Limited	白洋舍（澳門）有限公司 LAVANDARIA LIMPO (MACAU), LIMITADA, com sede na Avenida de Venceslau de Morais, n.º 243, Edifício Industrial Fu Tai, 6.º andar, Macau

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo	
N/020015 N/020682	2013/05/20	更改地址 Modificação de sede	J. Crew International, Inc.	770 Broadway, New York, New York 10003, United States of America	
N/021161	2013/05/21	更改地址 Modificação de sede	農夫山泉股份有限公司 NONGFU SPRING CO., LTD.	中國浙江省杭州市龍塢鎮葛衙莊村	
N/021694	2013/05/10	更改認別資料 Modificação de identidade	北京湘鄂情股份有限公司 BEIJING X. E. FLAVOUR SHARE CO., LTD.	北京湘鄂情集團股份有限公司	
N/023365	2013/05/21	取消質押/出質 Cancelamento de penhor	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau S.A., em inglês, Venetian Macau Limited	取消知識產權權利出質之給付 Bank of Nova Scotia Cancelamento de penhor de direitos de Propriedade Intelectual do Bank of Nova Scotia	
N/028847	2013/05/22	轉讓 Transmissão	Q-MED AB	Galderma S.A., com sede em Zugerstrasse 8, CH 6330 Cham, Switzerland	
N/033663	2013/05/10	更改認別資料 Modificação de identidade	Amylin Pharmaceuticals, Inc.	Amylin Pharmaceuticals, LLC	
	2013/05/10	轉讓 Transmissão	Amylin Pharmaceuticals, LLC	AstraZeneca Pharmaceuticals LP, com sede em 1800 Concord Pike, Wilmington, Delaware, U.S.A.	
N/035244 N/035245	2013/05/15	轉讓 Transmissão	ZY Holdings LLC	China Outfitters Holdings Limited, com sede em Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005, Cayman Islands	
N/039155	2013/05/21	轉讓 Transmissão	戴文軍	湖南絕味食品股份有限公司，地址為中國湖南省長沙市芙蓉區晚報大道267號晚報大廈1608室	
N/039607 N/039608 N/039609 N/039610 N/039611 N/039612 N/039614	N/039615 N/039616 N/039617 N/039618 N/039619 N/041050	2013/05/22	轉讓 Transmissão	Rocawear (China) Limited	Iconix China Limited, com sede em 12/F Novel Industrial Building, 850-870 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
N/041215 N/041216 N/041217 N/041218	2013/05/22	轉讓 Transmissão	ICONIX CHINA LIMITED	China Outfitters Holdings Limited, com sede em Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005, Cayman Islands	

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/045870	2013/05/22	轉讓 Transmissão	中國夏麵館（控股）有限公司 XMG (HOLDINGS) LIMITED	上海夏易餐飲有限公司，地址為中國上海市普陀區澳門路337號
N/046798	2013/05/21	更改地址 Modificação de sede	黃馨霽 Huang Hsiung Pei	澳門海灣南街158號信和廣場第二座祥和閣23樓J
N/049014 N/049015 N/049016 N/049017	N/049018 N/049019 N/049020 N/049021	2013/05/10 轉讓 Transmissão	HAMANO Inc.	Trils Incorporated, com sede em 4-1, Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
N/052239 N/052240 N/052241	2013/05/10	更改認別資料 Modificação de identidade	Amylin Pharmaceuticals, Inc.	Amylin Pharmaceuticals, LLC
	2013/05/10	轉讓 Transmissão	Amylin Pharmaceuticals, LLC	AstraZeneca Pharmaceuticals LP, com sede em 1800 Concord Pike, Wilmington, Delaware, U.S.A.
N/053199	2013/05/22	更改認別資料 Modificação de identidade	天津天士力製藥股份有限公司 TIANJIN TASLY PHARMACEUTICAL CO., LTD.	天士力製藥集團股份有限公司 TASLY PHARMACEUTICAL GROUP CO., LTD.
	2013/05/22	更改地址 Modificação de sede	天士力製藥集團股份有限公司 TASLY PHARMACEUTICAL GROUP CO., LTD.	中國天津市北辰區普濟河東道2號天士力現代中藥城 Tasly TCM Garden, n.º 2, Pujhe East Road, Beichen District, Tianjin, P.R.China
N/055802 N/055803 N/055804 N/055805	N/055806 N/055807 N/055808 N/056003	2013/05/10 轉讓 Transmissão	大樹音樂股份有限公司	日商人間成長報告股份有限公司
	2013/05/10	更改地址 Modificação de sede	大樹音樂股份有限公司	日本東京都港區西新橋1丁目1-15郵編105-0001
N/058773 N/058774 N/058775 N/058776 N/058777	2013/05/22	轉讓 Transmissão	克緹智慧產權有限公司 KELTI INTELLIGENCE LIMITED	克麗緹娜智慧產權有限公司，地址為英屬維爾京群島，托托拉島，羅德城，威克漢斯第1洲，海外管理公司會所 CHLITINA INTELLIGENCE LIMITED, com sede em OMC Chambers, Wickhams Cay 1, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/062578 N/062579 N/062580 N/062581	N/062584 N/062585 N/062586 N/062587	2013/05/15 轉讓 Transmissão	ZY Holdings LLC	China Outfitters Holdings Limited, com sede em Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005, Cayman Islands

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/063612	2013/05/22	轉讓 Transmissão	ICONIX CHINA LIMITED	China Outfitters Holdings Limited, com sede em Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005, Cayman Islands

合議庭裁判

Decisões por acórdão

編號 N.º	生效日期 Data de vigência	權利人 Titular	類別 Classe
¹ N/037774	2013/05/16	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	20
² N/037802	2013/05/16	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	35
³ N/055267	2013/05/16	蔡文盾 Choi Man Ton	03

¹ 根據中級法院2013年4月25日之合議庭裁判，並於2013年5月16日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，維持上訴所針對之判決，並命令拒絕有關商標之註冊。

Por acórdão do Tribunal de Segunda Instância, de 25 de Abril de 2013, que transitou em julgado no dia 16 de Maio de 2013, o Tribunal decidiu negar provimento ao recurso, mantendo-se a sentença recorrida e determinado-se a recusa do registo da marca em causa.

² 根據中級法院2013年4月25日之合議庭裁判，並於2013年5月16日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，維持上訴所針對之判決，並命令拒絕有關商標之註冊。

Por acórdão do Tribunal de Segunda Instância, de 25 de Abril de 2013, que transitou em julgado no dia 16 de Maio de 2013, o foi julgado improcedente o recurso, mantendo-se a sentença recorrida e determinado-se a recusa do registo da marca em causa.

³ 根據中級法院2013年4月25日之合議庭裁判，並於2013年5月16日已轉為確定裁決，裁定上訴理由成立，廢止被上訴之判決，並命令拒絕有關商標之註冊。

Por acórdão do Tribunal de Segunda Instância, de 25 de Abril de 2013, que transitou em julgado no dia 16 de Maio de 2013, foi concedido provimento ao recurso, mantendo-se a sentença recorrida e determinado-se a recusa do registo da marca em causa.

判決決定

Decisões por sentença

編號 N.º	生效日期 Data de vigência	權利人 Titular	類別 Classe
N/053287	2013/05/09	Venetian Macau Limited	16
N/053288	2013/05/09	Venetian Macau Limited	25
N/053289	2013/05/09	Venetian Macau Limited	35

編號 N.º	生效日期 Data de vigência	權利人 Titular	類別 Classe
N/053290	2013/05/09	Venetian Macau Limited	39
N/053291	2013/05/09	Venetian Macau Limited	41
N/053292	2013/05/09	Venetian Macau Limited	43
N/053293	2013/05/09	Venetian Macau Limited	44

根據初級法院第二民事法庭法官對第CV1-12-0022-CRJ號卷宗之判決作出的更正批示，原文的商標編號“N/53294”應更改為“N/53287”因此，廢止公佈於2012年1月4日第1期第二組《澳門特別行政區公報》內的商標編號N/53287至N/53293的拒絕批示，並由核准註冊的批示取代。

Por despacho do Juiz do 2.º Juízo do TJB, foi rectificada a sentença proferida nos autos de Recurso n.º CV1-12-0022-CRJ e onde se lê a Marca n.º N/53294 deverá ser alterado para n.º N/53287, pelo que, revoga-se o despacho de recusa das marcas n.ºs N/53287 a N/53293 publicado no *BO RAEM* n.º 1 – II Série, de 04/01/2012 e substitui-se por outro que concede as marcas em causa.

放棄

Renúncia

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	權利人/申請人 Titular/Requerente	類別 Classe
N/052727	2013/05/14	Arla Foods amba	01
N/052728	2013/05/14	Arla Foods amba	05
N/052729	2013/05/14	Arla Foods amba	29
N/052730	2013/05/14	Arla Foods amba	30
N/052731	2013/05/14	Arla Foods amba	31
N/052732	2013/05/14	Arla Foods amba	32
N/064574	2013/05/21	蕭伊 XIAO YI	30

宣佈失效

Declaração de caducidade

編號 N.º	生效日期 Data de caducidade	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/031550	2013/05/29	Best Driven Limited	43	第231條第1款b) 項，結合第232條第5款。 Alínea b) do n.º 1 do art.º 231.º, conjugado com o n.º 5 do art.º 232.º
N/031551	2013/05/29	Best Driven Limited	43	第231條第1款b) 項，結合第232條第5款。 Alínea b) do n.º 1 do art.º 231.º, conjugado com o n.º 5 do art.º 232.º

聲明異議
Reclamação

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/065739	2013/04/22	Universal Entertainment Corporation	KERZNER INTERNATIONAL LIMITED
N/066027	2013/05/16	王禎	厚工坊酒業有限責任公司



營業場所名稱及標誌之保護
Protecção de Nome e Insígnia de Estabelecimento

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的營業場所名稱及標誌登記申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de nome e insígnia de estabelecimento na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給
Concessão

編號 N.º	登記日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
E/000174	2013/05/27	2013/05/27	MO設計有限公司



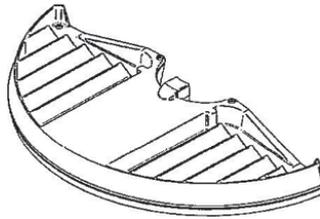
設計及新型之保護
Protecção de Desenho e Modelo

申請
Pedido

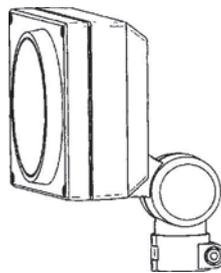
根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百六十五條及第一百六十六條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，自本通告公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 165.º e n.º 1 do artigo 166.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM e a partir da data da publicação deste aviso até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

- [21] 編號 N.º : D/000897
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/04/12
 [71] 申請人 Requerente : We-ef Lighting Co Ltd.
 地址 Endereço : 57 Moo 5 Kingkaew Road, Banglee, Samutprakarn 10540, Thailand
 國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa
 [72] 創作人 Criador : Wisoot BINSUKOR
 [51] 分類 Classificação : 26 - 03
 [54] 標題 Título : 照明器材。
 Aparelho de iluminação.
 [57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。
 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/000898
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/04/12
 [71] 申請人 Requerente : We-ef Lighting Co Ltd.
 地址 Endereço : 57 Moo 5 Kingkaew Road, Banglee, Samutprakarn 10540, Thailand
 國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa
 [72] 創作人 Criador : Wisoot BINSUKOR
 [51] 分類 Classificação : 26 - 03
 [54] 標題 Título : 射燈。
 Lâmpada de projecção.
 [57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。
 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/000906
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/04/19
 [71] 申請人 Requerente : 鉅記食品有限公司
 COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES KOI KEI LIMITADA
 地址 Endereço : 澳門大三巴街24A及24B興華樓地下
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
 [72] 創作人 Criador : 梁燦光
 [51] 分類 Classificação : 9 - 03
 [54] 標題 Título : 包裝盒。
 Caixa de embalagem.

[57] 摘要 Resumo : 設計採用澳門的世遺·澳門大三巴牌坊·白色配上藍色很有異國風情·濃濃充滿著葡國色彩的味道。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/000907

[22] 申請日 Data de pedido : 2012/04/19

[71] 申請人 Requerente : 鉅記食品有限公司

COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES KOI KEI LIMITADA

地址 Endereço : 澳門大三巴街24A及24B興華樓地下

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

[72] 創作人 Criador : 梁燦光

[51] 分類 Classificação : 9 - 03

[54] 標題 Título : 包裝盒。

Caixa de embalagem.

[57] 摘要 Resumo : 設計採用白色配上凹凸暗花紋以簡潔為主·而閃閃生輝的金黃色文字在盒上更能突顯簡約的味道。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/000909

[22] 申請日 Data de pedido : 2012/04/25

[71] 申請人 Requerente : 美心食品有限公司

Maxim's Caterers Limited

地址 Endereço : Room 3008, Gloucester Tower, The Landmark, Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

[72] 創作人 Criador : 楊志超 Douglas Young

[51] 分類 Classificação : 9 - 03

[54] 標題 Título : 包裝盒。

Caixa de embalagem.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣·形狀或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/000910
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/05/08
- [71] 申請人 Requerente : 澳門永麗珠寶首飾有限公司
地址 Endereço : 澳門新埗頭橫街5號C
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- [72] 創作人 Criador : 李紅
- [51] 分類 Classificação : 11 - 01
- [54] 標題 Título : 戒指。
Anel.
- [57] 摘要 Resumo : 獅子戒指以純銀為底，外鍍18K黃金，身上鑲嵌黃色鑽石，配以綠眼睛，整個戒指以表現獅子的磅礴氣勢，來承托擁有者的霸氣。
- 附圖 Figura :

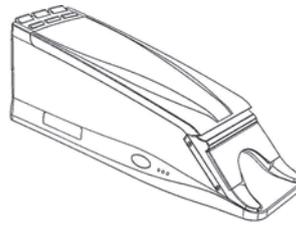


- [21] 編號 N.º : D/000911
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/05/08
- [71] 申請人 Requerente : 澳門永麗珠寶首飾有限公司
地址 Endereço : 澳門新埗頭橫街5號C
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- [72] 創作人 Criador : 李紅
- [51] 分類 Classificação : 11 - 01
- [54] 標題 Título : 耳環。
Brincos.
- [57] 摘要 Resumo : 一對熊貓身體鑲滿黑色及白色鑽石，玩耍竹子時的熊貓憨態可掬，搭配寓意節節高升的竹子，兩者結合，不僅寓意吉祥，更使首飾別具美感。
- 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/000913
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/05/10
- [71] 申請人 Requerente : ANGEL PLAYING CARDS CO., LTD.
地址 Endereço : 614 Higashi Shiokoji-cho, Shiokoji-Karasuma, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8216, Japan
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 創作人 Criador : Yasushi Shigeta
- [51] 分類 Classificação : 21 - 03
- [54] 標題 Título : “Super Angel Eye” 紙牌分發器。
Distribuidor de cartas de jogar «Super Angel Eye».
- [57] 摘要 Resumo : Dispositivo para distribuir e identificar cartas de jogar em mesa de jogo, com a aparência exterior do casco de um barco a motor invertido. As cartas saem pela face que corresponde à parte frontal (mais pequena) desta caixa.

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/000929
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/06/19
 [71] 申請人 Requerente : COMPTOIR NOUVEAU DE LA PARFUMERIE
 地址 Endereço : 23, Rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris, France
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa
 [72] 創作人 Criador : Pierre HARDY
 [51] 分類 Classificação : 9 - 01
 [54] 標題 Título : 彩色香水瓶。
 Frasco de perfume a cores.
 [57] 摘要 Resumo : Garrafa de vidro de perfume com uma cavidade interior central.
 附圖 Figura :

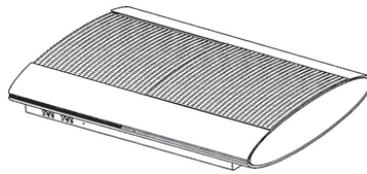


[30] 優先權 Prioridade :

日期 Data	編號 N.º	國家/地區 País/Território
2012/04/11	DM/078126	瑞士 Suíça

- [21] 編號 N.º : D/000981
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/09/21
 [71] 申請人 Requerente : Sony Computer Entertainment Inc.
 地址 Endereço : 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
 [72] 創作人 Criador : Takashi SOGABE
 [51] 分類 Classificação : 14 - 02
 [54] 標題 Título : 運算及控制裝置。
 Unidade de Aritmética e Controlo.
 [57] 摘要 Resumo : O artigo «Unidade de Aritmética e Controlo», a que este modelo se aplica, é usado como um leitor de jogos de vídeo, a unidade principal de um computador pessoal, um leitor para gravação de média (incluindo vários tipos de leitor de média com disco para gravação de média, por exemplo, disco Blu-ray, CD, DVD, etc., cartão para gravação média, stick para gravação média e cassete para gravação média, etc.), ou um gravador para o dito média de gravação.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/05/15	2012-011278	日本 Japão

[21] 編號 N.º : D/000992

[22] 申請日 Data de pedido : 2012/10/18

[71] 申請人 Requerente : Rimowa GmbH

地址 Endereço : Mathias-Brueggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

[72] 創作人 Criador : Dieter MORSZECK

[51] 分類 Classificação : 3 - 01

[54] 標題 Título : 小皮具。

Pequenos artigos em couro.

[57] 摘要 Resumo : As características do desenho para as quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/18	002028399	歐洲聯盟 União Europeia

[21] 編號 N.º : D/000993

[22] 申請日 Data de pedido : 2012/10/18

[71] 申請人 Requerente : Rimowa GmbH

地址 Endereço : Mathias-Brueggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

[72] 創作人 Criador : Dieter MORSZECK

[51] 分類 Classificação : 3 - 01

[54] 標題 Título : 小皮具。

Pequenos artigos em couro.

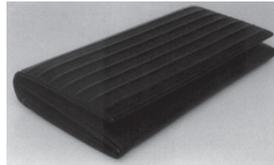
[57] 摘要 Resumo : As características do desenho para as quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.

附圖 Figura :



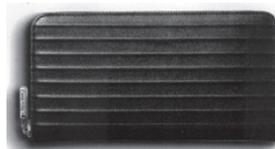
[30] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/04/18	002028399	歐洲聯盟 União Europeia

- [21] 編號 N.º : D/000994
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/10/18
- [71] 申請人 Requerente : Rimowa GmbH
地址 Endereço : Mathias-Brueggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
- [72] 創作人 Criador : Dieter MORSZECK
- [51] 分類 Classificação : 3 - 01
- [54] 標題 Título : 小皮具。
Pequenos artigos em couro.
- [57] 摘要 Resumo : As características do desenho para as quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/04/18	002028399	歐洲聯盟 União Europeia

- [21] 編號 N.º : D/000995
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/10/18
- [71] 申請人 Requerente : Rimowa GmbH
地址 Endereço : Mathias-Brueggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
- [72] 創作人 Criador : Dieter MORSZECK
- [51] 分類 Classificação : 3 - 01
- [54] 標題 Título : 小皮具。
Pequenos artigos em couro.
- [57] 摘要 Resumo : As características do desenho para as quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2012/04/18	002028399	歐洲聯盟 União Europeia

- [21] 編號 N.º : D/000996
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/10/18

- [71] 申請人 Requerente : Rimowa GmbH
 地址 Endereço : Mathias-Brueggen-Strasse 118, 50829 Cologne, Germany
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã
- [72] 創作人 Criador : Dieter MORSZECK
- [51] 分類 Classificação : 3 - 01
- [54] 標題 Título : 小皮具。
 Pequenos artigos em couro.
- [57] 摘要 Resumo : As características do desenho para as quais a novidade é reivindicada são a forma e a configuração do artigo tal como se mostra nas representações.
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/04/18	002028399	歐洲聯盟 União Europeia

- [21] 編號 N.º : D/001002
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/11/01
- [71] 申請人 Requerente : FIMAP S.p.A.
 地址 Endereço : Via Invalidi del Lavoro, 1, 37059 Zevio, Frazione Santa Maria, Italy
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
- [72] 創作人 Criador : Massimiliano Ruffo
- [51] 分類 Classificação : 15 - 05
- [54] 標題 Título : 地板清潔機。
 Máquina para limpar soalhos.
- [57] 摘要 Resumo : O presente modelo diz respeito a uma máquina para limpar soalhos, tal como apresentada nas figuras, que compreende uma estrutura integrada, constituída por um depósito, no qual está um assento para o condutor da máquina, uma coluna ligada a um volante, e uma plataforma para colocação dos pés do condutor. A parte de baixo da máquina para limpar soalhos é constituída por uma escova circular, uma roda localizada na parte da frente da máquina, duas rodas localizadas atrás da escova circular e um sistema de lançamento de líquido.
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2012/05/02	002035824	歐洲聯盟 União Europeia

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

拒絕

Recusa

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
D/000702	2013/05/24	Nokia Corporation	第9條第1款f)項，結合第168條和第86條第1款a)項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com o art.º 168.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 86.º

發明專利延伸之保護

Protecção de Extensão de Patente de Invenção

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利延伸申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica(m) o(s) respectivo(s) despacho(s) de pedido(s) de extensão de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do mesmo diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

授權的發明專利之延伸

Extensão de Patente de Invenção Concedida

- [21] 編號 N.º : J/000833
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/07/25
- [24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27
- [73] 權利人 Titular : 武田藥品工業株式會社
TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
- 地址 Endereço : 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 淺見泰司·西澤直城

國家知識產權局發明專利
Patente de Invenção da
DNPI :

專利號 N.º de patente	申請日 Data de pedido	授權公告號 N.º de anúncio da concessão	授權公告日 Data de anúncio da concessão
ZL200780039666.6	2007/10/24	CN 101528772B	2013/03/13

[51] 分類 Classificação : C07K14/47, A61K38/16

[54] 標題 Título : Metastin衍生物及其用途。

Derivados de «metastin» e sua utilização.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供具有出色生物活性(癌瘤轉移抑制活性、癌瘤生長抑制活性、促性腺激素分泌刺激活性、性激素分泌刺激活性等)的穩定的metastin衍生物。通過用特定的氨基酸取代metastin的構成氨基酸,本發明的metastin衍生物實現了更加改善的血液穩定性、溶解性等,降低了凝膠化傾向,改善了藥物動力學,以及顯示出出色的癌瘤轉移抑制活性或癌瘤生長抑制活性。本發明的metastin衍生物也具有促性腺激素分泌抑制活性、性激素分泌抑制活性等。

[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2006/10/25	290536/2006	日本 Japão
2007/01/31	021387/2007	日本 Japão
2007/08/28	221911/2007	日本 Japão

[21] 編號 N.º : J/001034

[22] 申請日 Data de pedido : 2013/03/19

[24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27

[73] 權利人 Titular : 浙江貝達藥業有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市余杭經濟開發區紅豐路589號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 王印祥,丁列明,譚芬來,胡雲雁,何偉,韓斌,龍偉,劉勇

國家知識產權局發明專利
Patente de Invenção da
DNPI :

專利號 N.º de patente	申請日 Data de pedido	授權公告號 N.º de anúncio da concessão	授權公告日 Data de anúncio da concessão
ZL200980100666.1	2009/07/07	CN 101878218B	2013/01/02

[51] 分類 Classificação : C07D491/056, A61K31/519, A61P35/00

[54] 標題 Título : 埃克替尼鹽酸鹽及其製備方法、晶型、藥物組合物和用途。

«Icotinib hydrochloride» e seu método de preparação, forma cristalográfica, combinação farmacêutica e utilização.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及4-[(3-乙炔基苯基)氨基]-喹唑啉并[6,7-b]-12-冠-4鹽酸鹽及其新的晶型;本發明還涉及所述化合物的製備方法,含有所述化合物的藥物組合物,所述化合物治療癌症的臨床治療方法以及相關的中間體化合物。

[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2008/07/08	200810132631.3	中國 China
2008/07/17	200810132458.7	中國 China
2008/12/23	200810188272.3	中國 China

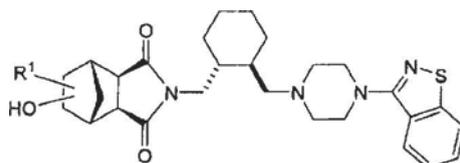
[21] 編號 N.º : J/001035

[22] 申請日 Data de pedido : 2013/03/19

[24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27

- [73] 權利人 Titular : 默沙東公司
Merck & Co. Inc.
- 地址 Endereço : 126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ, U.S.A.
- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : D·J·阿姆斯特隆·E·H·胡·M·J·凱利三世·M·E·萊頓·Y·李·J·梁·K·J·羅茲納克·M·A·羅西·P·E·桑德森·J·王
- 國家知識產權局發明專利
Patente de Invenção da
DNPI :
- | 專利號
N.º de patente | 申請日
Data de pedido | 授權公告號
N.º de anúncio da
concessão | 授權公告日
Data de anúncio da
concessão |
|-----------------------|-----------------------|---|--|
| ZL200680020507.7 | 2006/06/07 | CN 101374515B | 2013/01/09 |
- [51] 分類 Classificação : A61K31/41, C07D249/00, A61P35/00
- [54] 標題 Título : AKT活性抑制劑。
Inibidores da actividade «AKT».
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供了抑制AKT活性的取代的嘧啶化合物。特別地，所公開的化合物選擇性地抑制一種或兩種Akt同工酶。本發明還提供了包括這種抑制性化合物的組合物以及通過給予需要治療癌症的患者所述化合物抑制AKT活性的方法。
- [30] 優先權 Prioridade :
- | 日期Data | 編號N.º | 國家/地區País/Território |
|------------|------------|------------------------------|
| 2005/06/10 | 60/689,726 | 美國 Estados Unidos da América |
| 2005/11/07 | 60/734,188 | 美國 Estados Unidos da América |

- [21] 編號 N.º : J/001036
- [22] 申請日 Data de pedido : 2013/03/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27
- [73] 權利人 Titular : 默沙東公司
Merck & Co. Inc.
- 地址 Endereço : 126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ, U.S.A.
- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : M·T·比羅多·K·K·南達·B·W·特羅特
- 國家知識產權局發明專利
Patente de Invenção da
DNPI :
- | 專利號
N.º de patente | 申請日
Data de pedido | 授權公告號
N.º de anúncio da
concessão | 授權公告日
Data de anúncio da
concessão |
|-----------------------|-----------------------|---|--|
| ZL200880014675.4 | 2008/04/03 | CN 101675046B | 2013/02/06 |
- [51] 分類 Classificação : C07D417/12, A61P25/22, A61K31/428, A61P25/28, A61P25/18
- [54] 標題 Título : 治療劑。
Agentes terapêuticos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及作為非典型抗精神病藥的式(I)治療劑或其可藥用的鹽。它們可用於治療與多巴胺D2和5-羥色胺5-HT2A神經傳遞功能不良有關的神經和精神障礙，其中，R₁是未取代的或被1-6個氟取代的C₁₋₆烷基，其中R₁和環上的羥基連接在同一碳原子上。
- 附圖 Figura :



I

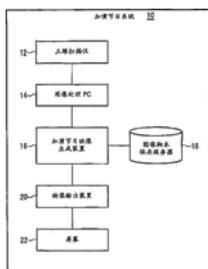
- [30] 優先權 Prioridade :
- | 日期Data | 編號N.º | 國家/地區País/Território |
|------------|------------|------------------------------|
| 2007/04/04 | 60/921,759 | 美國 Estados Unidos da América |

- [21] 編號 N.º : J/001037
- [22] 申請日 Data de pedido : 2013/03/25
- [24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27
- [73] 權利人 Titular : 株式會社電通
DENTSU INC.
- 地址 Endereço : 8-1, Higashi-Shimbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 105-7001, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 內藤純, 星野明, 菊竹三訓, 丸岡尚史, 稻葉尚司, 竹林正雄, 柳屋惠二

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI	專利號 N.º de patente	申請日 Data de pedido	授權公告號 N.º de anúncio da concessão	授權公告日 Data de anúncio da concessão
	ZL201110122971.X	2005/09/15	CN 102198336B	2012/12/26

- [51] 分類 Classificação : A63J5/02 , A63J25/00 , G06T13/40 , E04H3/24
- [54] 標題 Título : 加演節目系統和加演節目提供方法。
Sistema de programas adicionais e método de fornecimento de programas adicionais.
- [57] 摘要 Resumo : 一種加演節目系統和加演節目提供方法。劇場 (54)，可以由隔間分隔壁 (68) 分隔為多個隔間 (64)。通過移動隔間分隔壁 (68)，將多個隔間 (64) 合為一體而形成合併劇場 (66)。在劇場 (54) 被分隔為多個隔間 (64) 的狀態下，各隔間 (64)，提供將該隔間 (64) 內所容納的來客的圖像作為角色編入的隔間映像。合併劇場 (66)，用所有隔間 (64) 的屏幕 (70) 提供合併劇場映像。各隔間 (64)，當在隔間映像的生成功能上發生故障時，提供默認映像。

附圖 Figura :

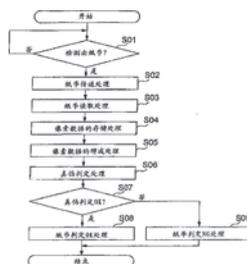


- [21] 編號 N.º : J/001038
- [22] 申請日 Data de pedido : 2013/03/25
- [24] 批示日 Data de despacho : 2013/05/27
- [73] 權利人 Titular : 環球娛樂株式會社
Universal Entertainment Corporation
- 地址 Endereço : Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 富士本淳 Jun FUJIMOTO, 野中誠之 Nobuyuki NONAKA, 榆木孝夫 Takao NIREKI

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI	專利號 N.º de patente	申請日 Data de pedido	授權公告號 N.º de anúncio da concessão	授權公告日 Data de anúncio da concessão
	ZL201010225021.5	2007/07/31	CN 101882339B	2013/01/16

- [51] 分類 Classificação : G07D7/20
- [54] 標題 Título : 紙張識別裝置。
Dispositivo para identificação de folhas de papel.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明的紙幣識別裝置具有：可變波長發光部，其能夠對紙張的印刷區域照射不同波長的光；檢測部，其對於從所述可變波長發光部發出的光，檢測從紙張得到的透過光以及反射光中的至少某一種；存儲部，其根據對紙張照射的光的波長，存儲以該波長的光得到的紙張的基準紙張數據；以及真偽判定部，其將通過所述檢測部檢測出的紙張數據，與基於所照射的光的波長的所述基準紙張數據進行比較，判定該紙張的真偽。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2006/09/29	2006-266779	日本 Japão

附註

Averbamento

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/000985	2013/05/24	轉讓 Transmissão	宏利國際投資有限公司 Worldwide Profit International Investment Limited	三和地基集團有限公司，地址為香港九龍亞皆老街113號13樓1310-1313室 Sam Woo Foundation Group Limited, com sede em Units 1310-1313, 13/F., 113 Argyle Street, Kowloon, Hong Kong



發明專利之保護

Protecção de Patente de Invenção

申請

Pedido

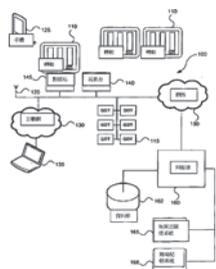
根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第八十三條及第八十四條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請，自本通告公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e n.º 1 do artigo 84.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM e a partir da data da publicação deste aviso até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

- [21] 編號 N.º : I/001134
 [22] 申請日 Data de pedido : 2011/12/09
 [71] 申請人 Requerente : John F. Acres
 地址 Endereço : 6415 South Tenaya Way, Suite 110, Las Vegas, Nevada 89113 USA
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
 [72] 發明人 Inventor : John F. Acres
 [51] 分類 Classificação : A63F9/24

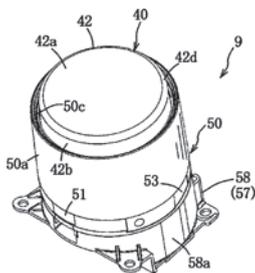
- [54] 標題 Título : 以伺服器為中心架構的遊戲系統。
 Sistema de jogos em que o servidor serve como a estrutura central.
- [57] 摘要 Resumo : 本項發明實施例主要涉及利用伺服器及基於伺服器為中心架構的一個或多個遊戲站的遊戲系統。在一個例子中，遊戲系統包括配置多電路卡的中央遊戲伺服器，每個電路卡還設置一個處理器和一個記憶體，並提供一套多餘的電路卡，各自對應每個多電路卡。中央遊戲伺服器通過網路至少連接一個遊戲裝置終端機，其中遊戲裝置終端機上開始的所有遊戲均可由中央遊戲伺服器控制。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : I/001160
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/08/29
- [71] 申請人 Requerente : 京樂產業・株式會社
 Kyoraku Industrial Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
 24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷口雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/06
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
 Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種在按鈕殼中以所述演出按鈕可進行進退的方式收容並保護該演出按鈕，同時在演出按鈕的外周部和按鈕殼的周壁之間滲入有異物時，可將這些異物排出至按鈕殼的外部，從而能可靠地抑制這些異物阻礙演出按鈕的正常進退動作的現象的演出按鈕裝置以及遊戲機。

附圖 Figura :

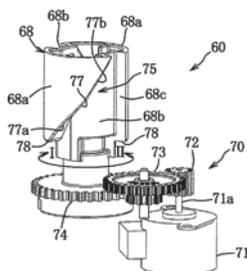


[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2011/12/02	2011-264293	日本 Japão
2011/12/02	2011-264294	日本 Japão

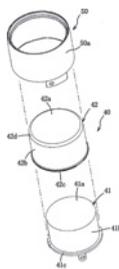
- [21] 編號 N.º : I/001161
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/08/29
- [71] 申請人 Requerente : 京樂產業・株式會社
 Kyoraku Industrial Co., Ltd.

- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷山雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/14
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種當演出按鈕在通常操作位置和比通常操作位置更向外部凸出的凸出操作位置之間進行進退時,能保護凸出至外部的演出按鈕的演出按鈕裝置以及遊戲機。
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/12/02	2011-264294	日本 Japão
	2011/12/02	2011-264293	日本 Japão

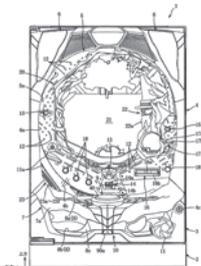
- [21] 編號 N.º : I/001162
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/08/29
- [71] 申請人 Requerente : 京樂產業・株式會社
Kyoraku Industrial Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷山雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/14
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種當演出按鈕在通常操作位置和比通常操作位置更向外部凸出的凸出操作位置之間進行進退時,能保護凸出至外部的演出按鈕的演出按鈕裝置以及遊戲機。
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/12/02	2011-264293	日本 Japão
	2011/12/02	2011-264294	日本 Japão

- [21] 編號 N.º : I/001168
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/09/24
- [71] 申請人 Requerente : 京樂産業・株式會社
Kyoraku Industrial Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷口雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/06
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種在使演出按鈕進行進退的按鈕進退機構中，能順利地使演出按鈕進退，能使演出按鈕實現所希望的進退動作的演出按鈕裝置以及遊戲機。

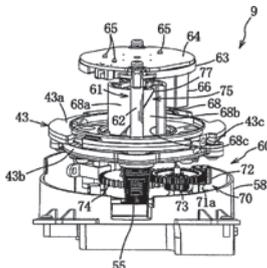
附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/12/02	2011-264293	日本 Japão
	2011/12/02	2011-264294	日本 Japão

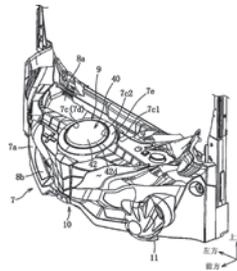
- [21] 編號 N.º : I/001169
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/09/24
- [71] 申請人 Requerente : 京樂産業・株式會社
Kyoraku Industrial Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷口雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/06
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種在使演出按鈕進行進退的按鈕進退機構中，能順利地使演出按鈕進退，能使演出按鈕實現所希望的進退動作，能自由改變演出按鈕的進退速度的演出按鈕裝置以及遊戲機。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/12/02	2011-264293	日本 Japão
	2011/12/02	2011-264294	日本 Japão

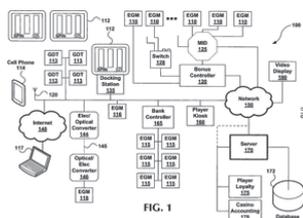
- [21] 編號 N.º : I/001170
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/09/24
- [71] 申請人 Requerente : 京樂産業・株式會社
Kyoraku Industrial Co., Ltd.
- 地址 Endereço : 日本愛知縣名古屋市中區錦3丁目24番4號
24-4, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi, Japan
- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 谷口雅之 Masayuki TANIGUCHI
- [51] 分類 Classificação : H01H13/06
- [54] 標題 Título : 演出按鈕裝置以及遊戲機。
Dispositivo de botão de «performance» e máquina de jogos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供一種使演出按鈕在通常操作位置與向外部凸出的凸出操作位置之間進行進退的演出按鈕裝置中，能區別出被按壓的是處於通常操作位置的演出按鈕還是處於凸出操作位置的演出按鈕的演出按鈕裝置以及遊戲機。
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/12/02	2011-264293	日本 Japão
	2011/12/02	2011-264294	日本 Japão

- [21] 編號 N.º : I/001173
- [22] 申請日 Data de pedido : 2012/11/07
- [71] 申請人 Requerente : Patent Investment & Licensing Company
- 地址 Endereço : 6415 South Tenaya Way, Suite 110, Las Vegas, Nevada 89113, USA
- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : John F. Acres
- [51] 分類 Classificação : A63F13/12
- [54] 標題 Título : 觸發一項獎償的方法和裝置。
Método e equipamento para accionar um bónus.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明是具體應用在一排電子博彩裝置共用的獎勵遊戲。每次玩家投注時，將有一個或多個獎金彩池累積。當至少一個被跟蹤的玩家或一項遊戲準則（例如投入的賭注）超過一個閾值、觸發一個神秘大獎計數器或被一個加權派彩表選中時，一位玩家即符合玩獎勵遊戲的資格。獎勵遊戲包括視頻顯示一個對著磚牆跳動的輪子，磚牆上的磚塊被硬幣炸開。在牆面上形成一個開口並且輪子從該開口跑出後，輪子旋轉確定獎勵結果。可以有一位以上的玩家按順序玩獎勵遊戲，直至最後一位玩家旋轉輪子。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :

日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
2011/11/07	13/291,006	美國 Estados Unidos da América



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給
Concessão

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
I/000856	2013/05/22	2013/05/22	Angel Playing Cards Co., Ltd.
I/001056	2013/05/28	2013/05/28	SYSTEM INTEGRATION TECHNOLOGY KOREA CO. LTD
I/001109	2013/05/22	2013/05/22	System Integration Technology Korea Co., Ltd



實用專利之保護
Protecção de Patente de Utilidade

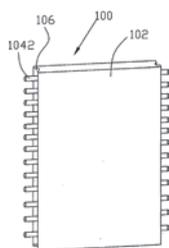
申請
Pedido

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百四十四條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，自本通告公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica(m) o(s) pedido(s) de registo de patente de utilidade na RAEM e a partir da data da publicação deste aviso até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

- [21] 編號 N.º : U/000102
 [22] 申請日 Data de pedido : 2012/06/27
 [71] 申請人 Requerente : 東莞市利鵬建材有限公司
 地址 Endereço : 中國廣東省東莞市麻涌鎮南洲工業區利鵬建材有限公司523136
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
 [72] 發明人 Inventor : 呂錦應, 游孟霖
 [51] 分類 Classificação : E04C2/06
 [54] 標題 Título : 陶粒板及牆體。
Placa de «ceramicite» e corpo de parede.
 [57] 摘要 Resumo : 一種陶粒板, 包括板體、植入所述板體內部的鋼筋加固網, 所述鋼筋加固網包括交織在一起的橫向鋼筋及縱向鋼筋。板體具有兩個相對的內凹端面, 所述橫向鋼筋從所述內凹端面朝外突出。本實用新型同時提供由上述陶粒板形成的牆體。由於將陶粒板的兩個相對端面均設計成內凹結構, 並且將板體內部的鋼筋加固網的橫向鋼筋設置成從內凹端面伸出, 因此, 在將兩個陶粒板互相固定時, 可以先將兩者的橫向鋼筋對應焊接起來, 然後再在結合部位灌入水泥漿料凝固, 從而大大提供了陶粒板之間的結合牢固程度。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade :	日期Data	編號N.º	國家/地區País/Território
	2011/11/08	201120439647.6	中國 China

更正

Rectificações

應各申請人/權利人之要求, 更正如下:

A pedido dos respectivos requerentes/titulares, rectifica-se o seguinte:

程序編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/065706	商標圖案 (2013年2月20日第8期第二組《澳門特別行政區公報》) Figura da marca (B.O. da RAEM n.º 8, II Série, de 20 de Fevereiro de 2013)		
N/066530 N/066531 N/066532 N/066533	服務名單 (2013年5月2日第18期第二組《澳門特別行政區公報》) Lista de serviços (B.O. da RAEM n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013), 貨物包裝, 包裹遞送, 行李搬運服務,, 商品的打包, 包裹遞送, 行李搬運服務,
	, empacotamento de mercadorias, entrega de encomendas, serviços de portes,, empacotamento de mercadorias, entrega de encomendas, serviços de portes,

二零一三年五月二十九日於經濟局——局長 蘇添平

Direcção dos Serviços de Economia, aos 29 de Maio de 2013.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(是項刊登費用為 \$710,480.00)
(Custo desta publicação \$ 710 480,00)

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

名單

Lista

財政局為填補以個人勞動合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，經二零一二年十二月五日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
Catarina Sandra de Almeida Cortesão Terra Esteves	76,19

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一及二款的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一三年六月七日經濟財政司司長批示確認)

二零一三年六月三日於財政局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 劉嘉菲

委員：顧問高級技術員 Manuel Agostinho Gouveia

首席高級技術員(經濟局) 陸靜怡

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

告示

所得補充稅

按照九月九日第21/78/M號法律核准及經七月二日第6/83/M號法律修訂之《所得補充稅章程》第四十三條一款所規定，茲特公告，由評稅委員會核定的關於該章程第四條第三款所指納稅人的可課稅收益，現已公開供上述人士索閱。

倘納稅人對所核定的可課稅收益有異議，可於本月十六日至三十日向複評稅委員會提出申駁。有關之申駁亦可在收益評定通知書之郵遞掛號日起計二十日內提出。

二零一三年六月六日於財政局

局長 江麗莉

(是項刊登費用為 \$881.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato individual do trabalho da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 5 de Dezembro de 2012:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Catarina Sandra de Almeida Cortesão Terra Esteves.....	76,19

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Lao Ka Fei, técnica superior assessora.

Vogais: Manuel Agostinho Gouveia, técnico superior assessor; e

Luk Cheng I Cecília, técnica superior principal da DSE.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Edital

Imposto Complementar de Rendimentos

Faço saber, face ao disposto no n.º 1 do artigo 43.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que ao exame dos contribuintes referidos no n.º 3 do artigo 4.º do mesmo Regulamento, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 6/83/M, de 2 de Julho, estarão patentes os respectivos rendimentos colectáveis atribuídos pela Comissão de Fixação.

Poderão os contribuintes, de 16 a 30 de Junho do corrente ano, reclamar para a Comissão de Revisão, caso não se conformem com o rendimento fixado, não terminando, porém, o prazo, sem que hajam decorridos vinte dias sobre a data do registo dos avisos postais enviados aos contribuintes.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 6 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

名單

Lista

統計暨普查局為填補編制外合同技術輔助人員組別之第一職階首席特級行政技術助理員一缺，經於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公布應考人最後成績名單如下：

合格應考人：分
馮慧虞..... 92.5

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一三年六月七日的批示確認)

二零一三年五月三十日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局科長 梁鴻福

委員：統計暨普查局首席特級行政技術助理員 冼傑生

電信管理局二等高級技術員 梁潔英

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

Candidato aprovado: valores
Fong Vai Iu..... 92,5

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 30 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Leong Hong Foc, chefe de secção da DSEC.

Vogais: Pedro Amado Vizeu, assistente técnico administrativo especialista principal da DSEC; e

Leong Kit Ieng, técnica superior de 2.ª classe da DSRT.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

公告

Anúncio

統計暨普查局為填補下列空缺，經於二零一三年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼在宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓統計暨普查局內，並於統計暨普查局網頁內公佈。

編制內人員：

高級技術員組別第一職階首席顧問高級技術員（資訊範疇）二缺；

編制外合同人員：

技術輔助人員組別第一職階一等普查暨調查員二缺。

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, e publicadas na *internet* da DSEC, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, condicionados, documentais, para o preenchimento dos seguintes lugares da DSEC, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2013.

Pessoal do quadro:

Dois lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, área de informática, do grupo de pessoal técnico superior.

Pessoal em regime de contrato além do quadro;

Dois lugares de agente de censos e inquiridos de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio.

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一三年六月六日於統計暨普查局

代局長 楊名就

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 6 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, substituto, *leong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

通告

Aviso

按照經濟財政司司長於二零一三年六月五日批示，並根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，統計暨普查局通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同方式招聘技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）兩缺，另根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款c)項規定，首六個月以散位合同任用。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 5 de Junho de 2013 e nos termos definidos na Lei n.º14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Nos termos da alínea c) do n.º 3 do artigo 27.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, serão contratados em regime de assalariamento, nos primeiros seis meses:

1. 開考類別、准考期限及有效期

1. Tipo, prazo e validade

本普通對外入職開考以考核方式進行。報考申請表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計二十日內遞交。

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. 錄取要件

2. Condições de candidatura

符合以下條件者均可報考：

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

a) 澳門特別行政區永久性居民；

a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

b) 經第62/98/M號法令修改的第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公共職務之一般要件；

b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M;

c) 具備資訊領域高等課程學歷或符合第14/2009號法律第七十三條第二款的人士。

c) Possuam habilitações literárias ao nível do ensino superior em área informática, ou preencham o n.º 2 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009.

3. 報名方式、地點及應遞交的文件

3. Forma de admissão, local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

投考人應於指定期限及辦公時間內，親臨位於澳門宋玉生

Os candidatos devem dirigir-se pessoalmente à Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau,

廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局行政暨財政處提交下列文件：

a) 經填妥及簽署的第250/2011號行政長官批示獲准的《投考報名表》(可於印務局購買或從該局網頁下載)；

b) 有效的身份證明文件副本(須出示正本作鑑證之用)；

c) 本通告所要求的學歷證明文件副本(須出示正本作鑑證之用)；

d) 經投考人簽署之履歷；

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時提交其所屬部門發出的個人紀錄，其內載明曾擔任的職務、現所屬職程和職級、聯繫的性質、在現處職級的年資和在公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核等。

投考人如與公共部門有聯繫，以及上述b)、c)和e)項所指的文件已存於其個人檔案內，可豁免遞交，但須在報名表上明確聲明。

4. 職務內容

第一職階二等技術員(資訊範疇)須構思、設計並使用資訊應用程式；構思和編寫程式模組，維護和規範原有的模組和公用程式；管理和設計資訊系統，參與資訊系統的配置和製作，控制有關的功能水平，以及提出增加運作效益的建議措施；設計、構思和推行數據通信系統和網絡；推行和管理數據庫；安裝及保養資訊設備、操作系統、網絡、數據庫、程式產品和其他公用程式；界定取得和使用資訊資源的規則，以及確定資訊的保護和恢復過程；研究、評估及推行資訊系統和產品。

5. 薪俸

第一職階二等技術員之薪俸點為第14/2009號法律附件一表二所載的350點。

6. 甄選方式

6.1 甄選以下列的方法進行，而每項甄選方法之評分比例如下：

a) 知識考試——60%；

dentro do prazo fixado e durante as horas de expediente, para entregar a seguinte documentação:

a) Ficha de inscrição em concurso aprovada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 250/2011 (pode ser comprada na Imprensa Oficial (IO) ou efectuar o *download* no *website* do IO), devidamente preenchida e assinada pelo candidato;

b) Cópia do documento de identificação válido (é necessário a apresentação do original para autenticação);

c) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (é necessário a apresentação dos originais para autenticação);

d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, bem como a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas b), c) e e), caso se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, na área de informática, desenha e programa aplicações informáticas e participa na sua implementação: desenha e codifica módulos de programação e assegura a manutenção e normalização dos módulos e utilitários existentes; assegura a administração e programação dos sistemas informáticos, participando na sua configuração e geração, controlando os respectivos níveis de desempenho e propondo medidas de rentabilização do seu funcionamento; programa e participa na concepção e implementação de sistemas e redes de comunicação de dados; implementa e assegura a administração de bases de dados; instala e encarrega-se da manutenção de equipamentos informáticos, sistemas operativos, redes, bases de dados, programas-produtos e outros programas utilitários; participa na definição das normas de acesso e utilização dos recursos informáticos, bem como dos procedimentos de salvaguarda e recuperação da informação; estuda, avalia e implementa sistemas e produtos informáticos.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária, constante do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009.

6. Método de selecção

6.1 A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

(a) Prova de conhecimentos: 60%;

b) 專業面試——30%；

c) 履歷分析——10%。

6.2 上款a) 項及b) 項所述之甄選方法為淘汰制。

知識考試是評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。以筆試形式進行，最多不超過三小時。知識考試取得的成績以0分至100分表示，得分低於50分，將被淘汰且不能進入接續的階段。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件，專業面試的成績以0分至100分表示，得分低於50分，將被淘汰。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

除6.1c) 項外，投考人若缺席或放棄任一考核，亦被淘汰。

最後評核結果依第6點所使用的評分比例，以0分至100分表示。在淘汰試或最後成績中得分低於50分的投考人，均作被淘汰論。

7. 考試範圍

知識考試範圍包括以下內容：

7.1 法律知識：

a) 第61/96/M號法令及第56/2010號行政命令《統計暨普查局組織法》；

b) 第62/96/M號法令《澳門資料統計體系》；

c) 第220/GM/99號批示《問卷登記規章》；

d) 第242/GM/99號批示《統計保密規章》。

7.2 專業知識：

a) 資訊系統研究分析；

b) Microsoft SQL Server 2008數據庫設計及管理；

c) Microsoft Visual Studio 2008, Borland Delphi 6程式設計及編程；

(b) Entrevista profissional: 30%;

(c) Análise curricular: 10%.

6.2 Os métodos de selecção referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior têm carácter eliminatório.

A prova de conhecimentos visa avaliar os conhecimentos gerais e profissionais indispensáveis para as funções a desempenhar. A prova de conhecimentos revestirá a forma de prova escrita e terá a duração máxima de três horas. O resultado obtido na prova de conhecimentos é classificado de 0 a 100. Os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 não serão admitidos nas fases seguintes de selecção, consideram-se excluídos do concurso.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar os elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função. O resultado obtido na entrevista profissional é classificado de 0 a 100. Os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 serão excluídos do concurso.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído do concurso, com excepção da alínea c) do ponto 6.1.

A classificação final é valorizada de 0 a 100 e resulta do método de selecção mencionado no ponto 6. Os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 nas provas com carácter eliminatório ou na classificação final serão excluídos do concurso.

7. Programa

O programa da prova de conhecimentos abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Conhecimento jurídico

a) Estrutura Orgânica da DSEC — Decreto-Lei n.º 61/96/M e Ordem Executiva n.º 56/2010;

b) Sistema de Informação Estatística de Macau (SIEM) — Decreto-Lei n.º 62/96/M;

c) Regulamento do Registo de Instrumentos de Notação — Despacho n.º 220/GM/99;

d) Regulamento de Execução Relativo à Salvaguarda do Segredo Estatístico — Despacho n.º 242/GM/99.

7.2 Conhecimento profissional

a) Estudos e análise do sistema informático;

b) Concepção e gestão de base de dados do *Microsoft SQL Server 2008*;

c) Concepção de programas e programar com o *Microsoft Visual Studio 2008, Borland Delphi 6*;

- d) .Net架構中編程及網上應用系統開發；
- e) 網站設置和管理、網頁設計及編程；
- f) 伺服器架設及管理；
- g) 網絡保安及管理；
- h) PC硬體及週邊設備之認識。

投考人在知識考試時可攜帶上述法例作參考，但不得使用其他參考書籍或資料。

8. 臨時名單、確定名單及成績名單張貼地點

8.1 臨時名單及確定名單將會張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局告示板，並上載本局網頁。

8.2 成績名單將會公佈於《澳門特別行政區公報》內及張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局告示板，並上載本局網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

10. 注意事項

投考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。

11. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：廳長 劉焜源

正選委員：組長 李秉勳

二等高級技術員 黎嘉駿

候補委員：首席高級技術員 李少昌

一等高級技術員 李健民

二零一三年六月十日於統計暨普查局

局長 鄭碧芳

(是項刊登費用為\$8,289.00)

d) Programação e desenvolvimento do sistema de aplicação em *internet* denominado de *framework* «.Net»;

e) Criação e gestão de *websites*, concepção e programação de *websites*;

f) Estabelecimento da estrutura de servidores e a sua gestão;

g) Segurança e gestão de redes;

h) Conhecer o *hardware* do PC e seus equipamentos periféricos.

Durante a prova de conhecimentos, os candidatos podem consultar a legislação acima referida, com excepção de quaisquer livros de referência ou informações.

8. *Locais de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas*

8.1 As listas provisória e definitiva serão afixadas na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, e disponibilizadas no *website* desta Direcção de Serviços.

8.2 A lista classificativa será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau e afixada na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, e disponibilizada no *website* desta Direcção de Serviços.

9. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

10. *Observações*

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento desta Direcção de Serviços. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

11. *Composição do júri*

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Lao Lok Un, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Celestino Lei, chefe de sector; e

Lai Ka Chon, técnico superior de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Lei Sio Cheong, técnico superior principal; e

Lei Kin Man, técnico superior de 1.ª classe.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 10 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, *Kong Pek Fong*.

(Custo desta publicação \$ 8 289,00)

勞工事務局

名單

勞工事務局通過以審查文件方式，為編制外合同任用的人員進行填補技術員職程第一職階一等技術員兩缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一三年四月三日在《澳門特別行政區公報》第十四期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第五款規定，公佈最後成績名單：

合格應考人：	分
1.º 陳麗珊.....	82.9
2.º 林啓華.....	80.8

按照上述行政法規第二十八條規定，投考人可在本名單公佈之日起十個工作日期間向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一三年六月三日經濟財政司司長批示認可)

二零一三年五月二十七日於勞工事務局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 盧鳳瓊

委員：首席高級技術員 梁貴珠

一等技術員(教育暨青年局) 鄭偉樂

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Faz-se público, nos termos do n.º 5 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», de 8 de Agosto, a lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2013:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chan Lai San	82,9
2.º Lam Kai Wa	80,8

Nos termos do artigo 28.º do supracitado regulamento administrativo, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 27 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lou Fong Keng, técnica superior assessora principal.

Vogais: Leong Kuai Chu, técnica superior principal; e

Kuong Wai Lok Domingos Savio, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

博彩監察協調局

名單

博彩監察協調局為填補編制外合同人員第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零一三年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
陳雪華.....	83.5

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

Cadidato aprovado:	valores
Chan Sut Wa	83,5

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一三年六月七日經濟財政司司長的批示確認)

二零一三年六月五日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：處長 林培源

正選委員：顧問高級技術員 李潔珊

澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 陳凱琳

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

博彩監察協調局為填補人員編制第一職階顧問督察十缺，經於二零一三年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Júlio Augusto Pinto do Amaral	88.00
2.º Luis Filipe Vong Cordeiro	87.00
3.º Edgar Augusto Anok da Silva Pedruco	85.63
4.º Mário António Mendes Barros	82.50
5.º Manuel José Carreira	80.13
6.º 張錦松	77.63
7.º Valentino Venancio Velez da Rosa Xavier	75.00
8.º José Teixeira Chong Ribeiro	74.13 a)
9.º Fernando Gomes da Silva	74.13 a)
10.º José Maria Roque Lobato de Faria e Silva	72.75

a) 得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定訂出排名的優先次序。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一三年六月七日經濟財政司司長的批示確認)

二零一三年六月五日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 李潔珊

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Junho de 2013).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 5 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Lam Pui Iun, chefe de divisão da DICJ.

Vogais efectivos: Lei Kit San, técnico superior assessor da DICJ; e

Chan Hoi Lam, técnico superior assessor da DSFSM.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dez lugares de inspector assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Júlio Augusto Pinto do Amaral	88,00
2.º Luis Filipe Vong Cordeiro	87,00
3.º Edgar Augusto Anok da Silva Pedruco	85,63
4.º Mário António Mendes Barros	82,50
5.º Manuel José Carreira	80,13
6.º Cheong Kam Chong	77,63
7.º Valentino Venancio Velez da Rosa Xavier	75,00
8.º José Teixeira Chong Ribeiro	74,13 a)
9.º Fernando Gomes da Silva	74,13 a)
10.º José Maria Roque Lobato de Faria e Silva	72,75

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Junho de 2013).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 5 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Lei Kit San, técnico superior assessor da DICJ.

正選委員：一高等級技術員 伍安璐

候補委員：退休基金會首席特級技術員 羅日昌

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

Vogal efectivo: Ng On Lou, técnico superior de 1.ª classe da DICJ.

Vogal suplente: Lo Iat Cheong, técnico especialista principal do FP.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

公告

Anúncio

茲通知根據第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規的規定，現通過以限制性及審查文件方式為博彩監察協調局之編制外合同人員進行以下普通晉級開考：

第一職階顧問高級技術員兩缺；及

第一職階特級督察壹缺。

再通知上述開考之通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場二十一字樓本局行政財政處之告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零一三年六月十三日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

Faz-se público que se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Um lugar de inspector especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da DICJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 21.º andar, bem como nos sítios da *internet* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 13 de Junho de 2013.

O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

消費者委員會

CONSELHO DE CONSUMIDORES

公告

Anúncio

消費者委員會為透過編制外合同方式填補資訊範疇技術員職程第一職階二等技術員兩缺，經二零一三年一月十六日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，知識考試合格且可進入專業面試准考人名單已張貼於澳門高士德大馬路26號何鴻燊夫人大廈電梯大堂，並上載到本會網頁 (<http://www.consumer.gov.mo>)。

Torna-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no Conselho de Consumidores, sito na Avenida de Horta e Costa, n.º 26, Edf. Clementina Ho, e divulgada na página electrónica do Conselho de Consumidores (<http://www.consumer.gov.mo>), a lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, em regime de contrato além do quadro do Conselho de Consumidores, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2013.

二零一三年六月十四日於消費者委員會

執行委員會主席 黃翰寧

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Conselho de Consumidores, aos 14 de Junho de 2013.

O Presidente da Comissão Executiva, *Wong Hon Neng*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

人 力 資 源 辦 公 室

公 告

為填補經由人力資源辦公室以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員壹缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈九樓本辦公室告示板，並於本辦公室網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一三年六月十三日於人力資源辦公室

主任 盧瑞冰

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, para consulta, no Gabinete para os Recursos Humanos (GRH), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edif. Long Cheng, 9.º andar, e publicado nas páginas electrónicas do GRH e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do GRH, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do GRH, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 13 de Junho de 2013.

A Coordenadora do Gabinete, *Lou Soi Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

名 單

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員第一職階首席行政技術助理員兩缺，經於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
1.º 梁婉兒.....	81.44
2.º 譚巧芸.....	80.44

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Leung Iun Iu.....	81,44
2.º Tam Hao Wan.....	80,44

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(經保安司司長於二零一三年六月四日批示確認)

二零一三年五月三十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局一等技術輔導員 余家琪

委員：澳門保安部隊事務局一等技術輔導員 鄭妙綺

教育暨青年局二等技術員 梁栢堅

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員第一職階首席技術輔導員兩缺，經於二零一三年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 鄧子茵	80.94
2.º 許永昌	79.69

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一三年六月十日批示確認)

二零一三年六月六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席技術輔導員 黃綺珊

委員：澳門保安部隊事務局首席技術輔導員 李妙嫻

港務局顧問高級技術員 岑健龍

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

公告

為填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同技術工人職程第一職階技術工人(汽車及電單車維修範疇)一缺，經於二零一三年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 31 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: U Ka Kei, adjunto-técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Cheang Mio I, adjunto-técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Leong Pac Kin, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tang Chi Ian	80,94
2.º Hoi Weng Cheong	79,69

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Vong I San, adjunto-técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Lei Miu Han, adjunto-técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Sam Kin Long, técnico superior assessor da Capitania dos Portos.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, podendo ser consultada no local indicado e disponibilizada

登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第 23/2011 號行政法規第二十七條第二款的規定公佈，投考人專業面試名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。該名單亦已上載於本局網頁 <http://www.fsm.gov.mo>。

二零一三年五月二十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：副警務總長 李璧瑩

委員：警長 羅錫培

重型車輛司機 李禮銳

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

為填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同技術工人職程第一職階技術工人(汽車冷氣維修範疇)一缺，經於二零一三年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第 23/2011 號行政法規第二十七條第二款的規定公佈，投考人專業面試名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。該名單亦已上載於本局網頁 <http://www.fsm.gov.mo>。

二零一三年五月二十二日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：副警務總長 李璧瑩

委員：警長 羅錫培

重型車輛司機 簡永堅

(是項刊登費用為 \$989.00)

為填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同技術工人職程第一職階技術工人(泥水範疇)一缺，經於二零一三年二月六日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第 23/2011 號行政法規第二十七條第二款的規定公佈，投考人專業面試名單已張貼於澳

na página electrónica da DSFSM — <http://www.fsm.gov.mo>, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de operário qualificado, 1.º escalão, área de reparação de automóveis e motociclos, da carreira de operário qualificado, em regime de contrato de assalariamento do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2013.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lei Pek Ieng, subintendente da PSP.

Vogais: Lo Sec Pui, chefe da PSP; e

Lei Lai Ioi, motorista de pesados.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, podendo ser consultada no local indicado e disponibilizada na página electrónica da DSFSM — <http://www.fsm.gov.mo>, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de operário qualificado, 1.º escalão, área de reparação do ar condicionado de automóveis, da carreira de operário qualificado, em regime de contrato de assalariamento do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2013.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 22 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lei Pek Ieng, subintendente da PSP.

Vogais: Lo Sec Pui, chefe da PSP; e

Kan Wing Kin, motorista de pesados.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, podendo ser consultada no local indicado e disponibilizada na página electrónica da DSFSM — <http://www.fsm.gov.mo>, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de operário qualificado, 1.º escalão, área de pedreiro, da carreira de operário qualificado, em

門保安部隊事務局大堂，以供查閱。該名單亦已上載於本局網頁
<http://www.fsm.gov.mo>。

二零一三年五月二十四日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：副警務總長 李璧瑩

委員：警長 羅錫培

技術工人 翁漢儀

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規之規定，現以
 審查文件及有限制方式，為本局文職人員進行下列普通晉級開
 考，以填補以下空缺：

編制外合同人員：

第一職階一等翻譯員三缺；

第一職階首席技術員一缺。

上述開考之通告已上載於澳門保安部隊網頁及行政公職局
 網頁，以及張貼在澳門保安部隊事務局大堂。投考申請應自本公
 告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十
 日內遞交。

二零一三年六月十一日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$989.00)

regime de contrato de assalariamento do pessoal civil da Di-
 recção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto
 por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa
 Especial de Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2013.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
 aos 24 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lei Pek Ieng, subintendente da PSP.

Vogais: Lo Sec Pui, chefe da PSP; e

Iong Hon I, operário qualificado.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns,
 de acesso, documentais e condicionados ao pessoal civil da
 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos
 termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Ad-
 ministrativo n.º 23/2011, para o preenchimento dos seguintes
 lugares:

Para o pessoal em regime de contrato além do quadro:

Três lugares de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão.

Os respectivos avisos de abertura encontram-se disponíveis
 nas *webpages* das Forças de Segurança de Macau e da Direc-
 ção dos Serviços de Administração e Função Pública, bem
 como afixados no átrio destes Serviços. O prazo para a apre-
 sentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro
 dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Bo-
 letim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
 aos 11 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零一三年四月十七日第十六期第二組《澳門特
 別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行普通
 晉級開考，以填補本局編制外合同人員技術輔導員職程的第一
 職階首席技術輔導員一缺，合格應考人的最後成績如下：

唯一合格的投考人： 分
 葉鴻彬..... 71.36

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso
 comum, de acesso, documental, condicionado, para o preen-
 chimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão,
 da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados
 além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio pu-
 blicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial
 de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

Único candidato aprovado: valores
 Yip, Hung Pan Andrew 71,36

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，應考人可在本名單公佈日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零一三年六月十日批示確認)

二零一三年六月六日於司法警察局

典試委員會：

主席：處長 鄭寶湘

正選委員：一等技術員（職務主管） 方嘉慧

特級技術輔導員（法務局） 區輕颺

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Junho de 2013).

Polícia Judiciária, aos 6 de Junho de 2013.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheang Pou Seong, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Fong Ka Wai, técnica de 1.ª classe (chefia funcional); e

Ao Heng Jeong, adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

公告

為填補司法警察局編制外合同任用技術員職程的第一職階一等技術員（中英翻譯範疇）兩缺，經於二零一三年五月十五日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於本局B座大樓四樓及上載於本局網頁內，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一三年六月十日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$920.00)

為填補司法警察局人員編制內刑事偵查人員組別的第一職階二等刑事偵查員九十缺，經二零一二年七月十一日第二十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之通告，以考核方式進行普通對外入職開考，取錄合格者就讀培訓課程和進行實習。現根據第23/2011號行政法規第二十七條第二款的規定公佈，體能測驗及格並獲准進入心理測驗之准考人名單已張貼於龍高街司法警察

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2013.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 10 de Junho de 2013.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, no 1.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central, bem como nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação do COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo), a lista dos candidatos aprovados nas provas de aptidão física e admitidos no exame psicológico ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de noventa lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro de pessoal da Polícia Judiciária,

局B座大樓一樓，並可透過設置於本局A、C兩座大樓地下及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網站：www.pj.gov.mo。

同時根據上述行政法規第二十八條第一款及第二款的規定，投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

二零一三年六月十三日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 11 de Julho de 2012.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do regulamento acima referido, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau referente à presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Polícia Judiciária, aos 13 de Junho de 2013.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

衛生局

名單

為填補衛生局人員編制醫生職程醫院職務範疇（放射科及影像學科）第一職階主治醫生一缺，經二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 莫家寶	8.40
2.º 何偉釗	8.11

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條規定，投考者可自本名單於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一三年五月二十八日社會文化司司長的批示確認)

二零一三年六月十三日於衛生局

典試委員會：

主席：放射科及影像學科顧問醫生 郭昌宇

正選委員：放射科及影像學科顧問醫生 江瑞州

放射科及影像學科顧問醫生 林偉宗

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (radiologia e imagiologia), da carreira médica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Mok Ka Pou	8,40
2.º Ho Wai Chio	8,11

De acordo com o estipulado no artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação desta lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Maio de 2013).

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Kuok Cheong U, médico consultor de radiologia e imagiologia.

Vogais efectivos: Kong Soi Chau, médico consultor de radiologia e imagiologia; e

Lam Vai Chong, médico consultor de radiologia e imagiologia.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

為填補衛生局人員編制醫生職程醫院職務範疇（內科）第一職階主治醫生七缺，經二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 葉志達.....	7.89
2.º 葉家雄.....	7.52
3.º 李德明.....	7.19
4.º 黃健龍.....	6.85
5.º 黎淑清.....	6.60
6.º 李少平.....	6.39
7.º 梁根發.....	6.12

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條規定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可實體提起上訴。

（經二零一三年六月三日社會文化司司長的批示確認）

二零一三年六月十三日於衛生局

典試委員會：

主席：內科顧問醫生 吳浩

正選委員：內科顧問醫生 潘敏瑛

內科主任醫生 林志良

（是項刊登費用為 \$1,468.00）

公告

（開考編號：01311/01-TSS）

為錄取十名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習；完成實習後，以編制外合同方式，聘用成績名單排列前七名的合格實習人員擔任衛生局第一職階二等高級衛生技術員，經二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de sete lugares de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (medicina interna), da carreira médica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ip Chi Tat.....	7,89
2.º Ip Kar Hung.....	7,52
3.º Li Tak Ming.....	7,19
4.º Wong Kin Long.....	6,85
5.º Lai Sok Cheng.....	6,60
6.º Li Siu Ping.....	6,39
7.º Leong Kan Fat.....	6,12

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação desta lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Junho de 2013).

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Ng Hou, médico consultor de medicina interna.

Vogais efectivos: Pun Man Ieng, médico consultor de medicina interna; e

Lam Chi Leong, chefe de serviço de medicina interna.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Anúncio

（Ref. do Concurso n.º 01311/01-TSS）

Nos termos definidos do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão de dez lugares de estagiários ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica. Após a conclusão do estágio, os primeiros sete estagiários

考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條規定公佈，准考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>)。

二零一三年六月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

通告

(開考編號: 02011/01-F)

按照社會文化司司長二零一二年二月二日及二零一三年六月三日的批示，並根據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、第14/2009號法律《公務人員職程制度》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，為以編制外合同方式填補衛生局藥劑師職程第一職階二等藥劑師四十缺，現以考核方式進行普通對外入職開考，以便錄取四十八名實習員修讀進入藥劑師職程所必需的實習。

1. 開考類別及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。

開考的有效期限在空缺被填補後終止。

2. 職務內容

二等藥劑師的職務尤其包括：

(一) 提供藥物治療所需的方法並對病人作出評估，使其能提高健康素質；

(二) 評估及監測藥物的質量、安全性及有效性；

(三) 監察藥物的生產、進口、分銷及供應活動；

(四) 檢驗及鑑定藥物原料及成品；

(五) 按照國際標準規範管理藥物；

(六) 促進合理用藥；

aprovados na lista classificativa serão providos, em regime de contrato além do quadro, na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013.

Serviços de Saúde, aos 11 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Aviso

(Ref. do Concurso n.º 02011/01-F)

Faz-se público que, por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Fevereiro de 2012 e 3 de Junho de 2013, e nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão de quarenta e oito estagiários ao estágio para ingresso na carreira de farmacêutico, tendo em vista o preenchimento de quarenta lugares de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, em regime de contrato além do quadro, dos Serviços de Saúde:

1. Tipo e validade

Trata-se de um concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas.

O concurso é válido até ao preenchimento das vagas para que foi aberto.

2. Conteúdo funcional

Ao farmacêutico de 2.ª classe são atribuídas, nomeadamente, as seguintes funções:

1) Produzir os meios necessários para a farmacoterapia e avaliar o doente, por forma a melhorar a sua qualidade de saúde;

2) Avaliar e monitorizar a qualidade, segurança e eficácia dos medicamentos;

3) Fiscalizar a produção, importação, distribuição e fornecimento de medicamentos;

4) Analisar e identificar as matérias-primas e os produtos finais dos medicamentos;

5) Fazer a gestão dos medicamentos de acordo com normas e padrões internacionais;

6) Promover a utilização racional dos medicamentos;

(七) 參與制定藥物治療方案，並在相關治療過程中對病人作出評估；

(八) 以合適的技術及方法確保既定的治療程序的執行，並促進病人在其治療過程中的知情參與；

(九) 收集資料及提供藥劑服務，而該等資料及服務對預防疾病，保持、維護及促進病人及居民的福祉及生活素質具有必要性；

(十) 指導及協調由其管理的藥劑範疇的其他專業人員執行工作。

3. 投考條件

凡在報考期限屆滿前，符合下列條件者，均可報考：

3.1 具備澳門特別行政區永久性居民資格；

3.2 具備現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 項至 f) 項所指的一般要件；

3.3 具備第 6/2010 號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》第六條所規定的藥學學士學位學歷。

4. 報名方式、地點以及應遞交的資料和文件

4.1 投考人應自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計二十日內，填妥經第 250/2011 號行政長官批示第一款核准的投考報名表（可於印務局購買，也可於印務局或衛生局網頁下載），並附同下列文件，於指定期限的辦公時間內（星期一至星期四上午九時至下午五時四十五分及星期五上午九時至下午五時三十分），以親送方式交往位於仁伯爵綜合醫院內的衛生局文書科。

4.2 與公職無聯繫的投考人應遞交：

4.2.1 有效的身份證明文件副本；

4.2.2 本通告所要求的學歷證明文件；

4.2.3 經適當簽署之履歷，其內須詳細列明學歷、專業培訓及工作經驗，並附同相關的證明文件。

7) Participar na formulação do plano de farmacoterapia e avaliar o doente no decurso do respectivo processo de tratamento;

8) Assegurar a aplicação, através de técnicas e métodos apropriados, do programa terapêutico estabelecido, promovendo a participação esclarecida do doente no seu processo de tratamento;

9) Recolher os meios e prestar os serviços farmacêuticos necessários à prevenção da doença, à manutenção, defesa e promoção do bem-estar e qualidade de vida dos doentes e da população;

10) Orientar e coordenar a execução do trabalho efectuado por outros profissionais da área farmacêutica que lhe forem afectos.

3. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam as seguintes condições:

3.1. Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

3.2. Preencham os requisitos gerais estipulados nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau;

3.3. Possuam como habilitações académicas a licenciatura em farmácia, nos termos do disposto no artigo 6.º da Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde).

4. Forma de admissão, local de apresentação de candidaturas e elementos e documentos a apresentar

4.1. A apresentação de candidaturas deve ser feita no prazo de vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, mediante entrega, pessoalmente, da «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 250/2011 (adquirida na Imprensa Oficial ou descarregada na página electrónica daquela entidade pública ou dos Serviços de Saúde), devidamente preenchida, até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 horas e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 horas e as 17,30 horas), na Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, acompanhada dos seguintes documentos:

4.2. Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

4.2.1. Cópia do documento de identificação válido;

4.2.2. Documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

4.2.3. Nota curricular, devidamente assinada, donde constem, detalhadamente, a habilitação académica, formação profissional e experiência profissional, juntando-se, em anexo, os seus documentos comprovativos.

4.3 與公共部門有聯繫的投考人，除4.2項所指之文件外，尚須遞交其所屬部門發出的個人資料紀錄；

如上述4.2.1及4.2.2項所指文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則免除提交，但須於投考報名表內明確聲明。

4.4 遞交文件時，須出示文件的正本或認證本；

4.5 遞交申請准考時，投考人應指明在考試中使用中文或葡文；

4.6 典試委員會尚可要求投考人提供其本人指出的、對評審其本人具重要性的事實的證明文件，以及與評審因素及準則有關的履歷方面的補充資料，以便典試委員會據此為投考人進行評分及排列名次。

5. 錄取進入實習的甄選方法

a) 知識考試（筆試），具淘汰性質；

b) 專業面試，具淘汰性質；及

c) 履歷分析。

6. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的一般知識或專門知識的水平；

專業面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件；及

履歷分析——透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任相關職務的能力。

7. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示；

在筆試、專業面試或最後成績中得分低於50分，均被淘汰；

淘汰與否，成績都將於成績名單公佈，及格投考人將獲通知參加專業面試。

4.3. Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar, para além dos documentos referidos em 4.2., o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nos pontos 4.2.1. e 4.2.2., bem como do registo biográfico, caso se encontrem arquivados nos processos individuais do Serviço a que pertencem, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na Ficha de Inscrição em Concurso.

4.4. No acto de entrega da documentação supramencionada devem ser exibidos os documentos originais ou devidamente autenticados.

4.5. Na apresentação de candidatura, deve o candidato indicar expressamente se vai usar a língua chinesa ou portuguesa durante a realização do concurso.

4.6 O júri pode ainda exigir dos candidatos a apresentação de documentos comprovativos de factos por eles referidos que possam relevar para a apreciação do seu mérito e, bem assim, a indicação de elementos complementares das respectivas notas curriculares relacionados com os factores e critérios de apreciação, em função dos quais promoverá a classificação e ordenação daqueles.

5. Métodos de selecção para admissão ao estágio

a) Prova de conhecimentos (prova escrita), de carácter eliminatório;

b) Entrevista profissional, de carácter eliminatório; e

c) Análise curricular.

6. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista profissional — determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função; e

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho da respectiva função, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

7. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

Serão considerados excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores na prova escrita, na entrevista profissional ou na classificação final.

Os resultados dos candidatos, quer aprovados, quer excluídos, serão publicados na lista classificativa, sendo os candidatos aprovados na prova de conhecimentos devidamente avisados de assistirem à entrevista profissional.

8. 最後成績

將各項甄選方法的得分作加權計算後得出的平均分，即為最後成績，方法如下：

知識考試=50%；

專業面試=30%；及

履歷分析=20%。

9. 優先條件

如得分相同，投考人的排序按第23/2011號行政法規第二十六條所規定的優先條件為之。

10. 公佈名單

10.1 臨時名單及確定名單張貼於衛生局行政大樓一樓人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並同時上載於澳門衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。上述名單的張貼地點及查閱地點亦將在《澳門特別行政區公報》公佈。

10.2 知識考試及專業面試的成績名單張貼於衛生局行政大樓一樓人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並同時上載於澳門衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。上述名單的張貼地點及查閱地點亦將在《澳門特別行政區公報》公佈。

10.3 經認可後之最後成績名單在《澳門特別行政區公報》公佈，並於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼及上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。

11. 考試範圍

11.1 考試範圍涵蓋藥學專業知識及與衛生局藥劑師職程第一職階二等藥劑師的職務內容相關的知識，主要包括：

——藥理學；

——藥劑學及藥物分析；

——藥物動力學；

——臨床藥物治療學；

——藥事管理；

——藥劑執業。

11.2 藥事法規：

——第58/90/M號法令——關於管制藥劑師執業及藥劑活動；

8. *Classificação final*

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, com a seguinte forma:

Prova de conhecimentos — 50%;

Entrevista profissional — 30%; e

Análise curricular — 20%.

9. *Condições de preferência*

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as indicações de preferência previstas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. *Publicitação de listas*

10.1 As listas provisória e definitiva serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde (situado no Centro Hospitalar Conde de São Januário), bem como disponibilizadas na página electrónica dos Serviços de Saúde, em <http://www.ssm.gov.mo>. Os locais de afixação e de acesso às listas supracitadas serão igualmente publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

10.2 As listas classificativas da prova de conhecimentos e da entrevista profissional serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde (situado no Centro Hospitalar Conde de São Januário), bem como disponibilizadas na página electrónica dos Serviços de Saúde, em <http://www.ssm.gov.mo>. Os locais de afixação e de acesso às listas supracitadas serão igualmente publicados no *Boletim Oficial* da RAEM.

10.3 A lista classificativa final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial* da RAEM. A referida lista será afixada na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como estará disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde: <http://www.ssm.gov.mo>.

11. *Programa das provas*

11.1 As provas abrangem conhecimentos profissionais farmacêuticos e respeitantes ao conteúdo funcional de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico dos Serviços de Saúde, designadamente nos seguintes domínios:

— Farmacologia;

— Farmácia galénica e Análises farmacêuticas;

— Farmacocinética;

— Farmacoterapia clínica;

— Administração farmacêutica;

— Prática farmacêutica.

11.2 *Legislação farmacêutica:*

— Decreto-Lei n.º 58/90/M — Regula o exercício das profissões e das actividades farmacêuticas;

——第34/99/M號法令——規範麻醉品及精神科物質之買賣及合法使用。

知識考試(筆試)期間,投考者可查閱上述法令。

12. 錄取進入實習

實施甄選方法結束後編製最後成績名單,排名前四十八名合格投考人獲錄取進入實習。

13. 實習的修讀

按照下列其中一種制度修讀實習:

a) 如不屬公務員,以散位合同制度修讀實習,報酬為相關職程第一職等第一職階的薪俸點減20點;

b) 如屬公務員,以定期委任制度修讀實習,如實習員的原薪俸高於上項所指報酬,則維持收取原薪俸,而有關負擔由衛生局承擔。

14. 實習期、評核方案及制度、最後評核,以及實習的其他運作條件及規則

實習大綱、評核制度、最後評核,以及實習的其他運作條件及規則等載於由衛生局局長二零一一年十月二十七日第18/SS/2011號批示核准、作為該批示附件之《藥劑師職程入職實習規章》內,並由衛生局局長二零一二年十月二十四日第14/SS/2012號批示核准、作為該批示附件之《實習藥劑師的培訓計劃》更新補充。投考者可登入衛生局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)查閱有關規章。

15. 典試委員會之組成

本開考之典試委員會由下列成員組成:

主席:藥劑事務處處長 吳心絃

正選委員:藥物監測暨管理處處長 吳國良

顧問藥劑師 陳業開

候補委員:稽查暨牌照處處長 鄭艷紅

高級藥劑師 張道真

二零一三年六月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$10,152.00)

– Decreto-Lei n.º 34/99/M – Regula o comércio e o uso lícito de estupefacientes e substâncias psicotrópicas.

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, na prova de conhecimentos (prova escrita), os diplomas legais acima mencionados.

12. Admissão ao estágio

Concluída a aplicação dos métodos de selecção é elaborada a lista classificativa final sendo admitidos ao estágio os primeiros quarenta e oito candidatos aprovados.

13. Frequência do estágio

A frequência do estágio faz-se num dos seguintes regimes:

1) Em regime de contrato de assalariamento, tratando-se de não funcionários, sendo remunerados pelo índice correspondente ao previsto para o 1.º escalão do grau 1 da respectiva carreira, diminuído de 20 pontos da tabela indiciária;

2) Em regime de comissão de serviço, tratando-se de funcionários, mantendo o vencimento de origem se este for superior ao previsto na alínea anterior, sendo os encargos suportados pelos Serviços de Saúde.

14. Duração, programa e sistema de avaliação, classificação final e demais condições e regras de funcionamento do estágio

O programa do estágio, sistema de avaliação, classificação final, as demais condições e regras de funcionamento do estágio encontram-se definidas no Despacho n.º 18/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento do Estágio para Ingresso na Carreira de Farmacêutico», actualizado pelo Despacho n.º 14/SS/2012, de 24 de Outubro de 2012, que aprovou, em anexo o «Plano de formação dos estagiários farmacêuticos». Os candidatos podem aceder aos referidos regulamentos através da consulta na página electrónica dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>).

15. Composição do júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

Presidente: Ung Sam In, chefe da Divisão de Farmácia.

Vogais efectivos: Ng Kuok Leong, chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia; e

Chan Ip Hoi, farmacêutico consultor.

Vogais suplentes: Cheang Im Hong, chefe da Divisão de Inspeção e Licenciamento; e

Cheong Tou Chan, farmacêutico sénior.

Serviços de Saúde, aos 14 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 10 152,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

名單

Listas

教育暨青年局為填補編制外合同方式招聘第一職階二等技術員(中文)一缺,經於二零一二年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:	分
1.º 關健俊.....	67.87
2.º 潘特賓.....	65.87
3.º 梁錫延.....	65.48
4.º 劉美玲.....	64.18
5.º 梁怡安.....	63.91
6.º 黃達財.....	63.90
7.º 彭雁群.....	61.73
8.º 梁亞妹.....	60.84
9.º 蔡翠娜.....	60.76
10.º 何咏詩.....	60.67
11.º 蘇智敏.....	60.49
12.º 李秀金.....	60.42
13.º 鄭樂陶.....	58.92
14.º 莫漢輝.....	58.33
15.º 梁綺雯.....	55.33
16.º 廖紫琪.....	54.67
17.º 陸麗媚.....	53.69

沒有出席專業面試的投考人:1名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定,投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零一三年六月四日的批示確認)

二零一三年五月二十七日於教育暨青年局

典試委員會:

主席:副局長 郭小麗

正選委員:中心主任 譚可珍

職務主管 楊榮吉

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

Dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão (língua chinesa), em regime de contrato além do quadro, do grupo de pessoal técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2012:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Kuan Kin Chon.....	67,87
2.º Pun Tak Pan.....	65,87
3.º Leong Sek In.....	65,48
4.º Lao Mei Leng.....	64,18
5.º Leong I On.....	63,91
6.º Wong Tat Choi.....	63,90
7.º Pang Ngan Kuan.....	61,73
8.º Leong A Mui.....	60,84
9.º Choi Choi Na.....	60,76
10.º Ho Weng Si.....	60,67
11.º Sou Chi Man.....	60,49
12.º Lei Sao Kam.....	60,42
13.º Cheang Lok Tou.....	58,92
14.º Mok Hon Fai.....	58,33
15.º Leong I Man.....	55,33
16.º Liu Chi Kei.....	54,67
17.º Lok Lai Mei.....	53,69

Um candidato faltou à entrevista profissional.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 27 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Kuok Sio Lai, subdirectora dos Serviços.

Vogais efectivos: Tam Ho Chan, directora de Centro; e

Ieong Weng Kat, chefia funcional.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

(職位編號: DS04)

(Número de referência: DS04)

教育暨青年局為填補編制外合同方式招聘第一職階中學教育一級教師職程(學科領域: 訓育輔導/德育)一缺, 經於二零一二年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下:

合格的投考人:	分
1.º 林思敏	68.33
2.º 劉永歡	66.10
3.º 吳淑儀	59.37
4.º 鄭芷恩	56.93
5.º 黃雍蘊	55.40
6.º 鄭偉樂	55.00
7.º 林鳳平	53.34

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定, 投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零一三年六月七日的批示確認)

二零一三年五月三十日於教育暨青年局

典試委員會:

主席: 學校督導協調員 黃懿蓮

正選委員: 中心主任 黃艷蘭

候補委員: 學校督導員 黃錢孝

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

公告

教育暨青年局為填補編制外合同人員中葡傳譯及翻譯範疇翻譯員職程第一職階二等翻譯員兩缺, 經於二零一三年四月三日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告, 現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定, 確定名單已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓(或可瀏覽本局網頁: <http://www.dsej.gov.mo>)以供查閱。

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, área disciplinar: disciplina e aconselhamento/educação moral, em regime de contrato além do quadro do grupo de pessoal docente da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2012:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lam Si Man	68,33
2.º Lao Weng Fun	66,10
3.º Ng Sok I	59,37
4.º Cheang Chi Ian	56,93
5.º Wong Iong Wan	55,40
6.º Kuong Wai Lok Domingos Savio	55,00
7.º Lam Fong Peng	53,34

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 30 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Wong I Lin, coordenadora da Inspeção Escolar.

Vogal efectiva: Wong Im Lan, directora de Centro.

Vogal suplente: Vong Chin Hao, inspector escolar.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor da área de interpretação e tradução nas línguas chinesa e portuguesa, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 3 de Abril de 2013, nos termos do artigo 18.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

二零一三年六月十日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$920.00)

按照社會文化司司長於二零一三年五月二十四日作出的批示，刊登於二零一二年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組，教育暨青年局以編制外合同方式招聘技術員組別之第一職階二等技術員（葡文）一缺，於二零一三年四月七日所舉行的知識考試，因不符合第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第七款的規定，根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百六十一條第二款的規定，撤銷有關知識考試及其成績名單，並重新進行知識考試。

茲通知，上述開考確定名單中的准考人，根據第23/2011號行政法規第十九條第三款《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，知識考識的地點、日期及時間，載於准考人的相關名單中，並已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓（亦可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）。

二零一三年六月十四日於教育暨青年局

代局長 老柏生（副局長）

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 10 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Maio de 2013, foram anuladas a prova de conhecimentos do concurso realizada no dia 7 de Abril de 2013, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.^a classe, área de língua portuguesa, em regime de contrato além do quadro, bem como a lista classificativa intermédia que dela resultou, pelo que a prova de conhecimentos será novamente realizada, nos termos do n.º 2 do artigo 161.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 21 de Novembro de 2012, por desrespeitar o n.º 7 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

Informam-se os candidatos admitidos na lista definitiva do concurso acima referido, que o local, a data e a hora de realização da prova de conhecimentos constam da respectiva lista dos candidatos admitidos que se encontra afixada e pode ser consultada na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), nos termos do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 14 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, substituto, *Lou Pak Sang*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

旅遊局

名單

為旅遊局以編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員一缺以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考公告經於二零一三年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人： 分
Patrícia Pedruco Vieira Ritchie 77.50

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.^a classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2013:

Candidato aprovado: valores
Patrícia Pedruco Vieira Ritchie 77,50

按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公布之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一三年六月三日社會文化司司長的批示確認)

二零一三年五月二十四日於旅遊局

典試委員會：

主席：首席高級技術員 司徒琳麗

正選委員：二等高級技術員（土地工務運輸局） 黎筱茵

後補委員：二等翻譯員 鄭耀華

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

公告

為填補旅遊局人員編制內特別職程監察範疇第一職階首席督察一缺，經於二零一三年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一三年六月十日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$920.00)

旅遊局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考通告張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，並公佈於本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 24 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Si Tou Lam Lai, técnica superior principal.

Vogal efectivo: Lai Sio Ian, técnica superior de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

Vogal suplente: Kuong, Pedro Io Va, intérprete-tradutor de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector principal, 1.º escalão, da carreira especial, área de inspecção do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2013.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 10 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Torna-se público que se encontram afixados, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo (DST), sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e publicados na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DST, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento,

macautourism.gov.mo) 及行政公職局網頁。報考應自本公告刊登《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內作出：

以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺；

以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員兩缺。

二零一三年六月十日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

旅遊局宣佈，根據社會文化司司長於二零一三年六月五日作出的批示，現“為旅遊局轄下大樓及設施提供2014至2015年的清潔服務”進行公開招標。

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局接待櫃檯查閱有關招標方案、承投規則和索取副本，亦可藉本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 下載。

於二零一三年六月二十五日上午十時，將在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行本次公開招標的解釋會。

投標書評標標準及其所佔之比重如下：

——投標價 (60%)；

——曾提供清潔服務的經驗 (30%)；

——競投人在提供清潔服務方面的專業質量認證 (10%)。

投標人須在二零一三年七月二十九日下午五時四十五分截標日期前，於辦公時間內將投標書送交澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局接待櫃檯，並須繳交澳門幣十二萬八千元臨時保證金。臨時保證金之遞交方式：

1) 透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊局”的現金方式存入；

selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido por contrato além do quadro;

Dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos por contrato além do quadro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 10 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

A Direcção dos Serviços de Turismo faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Junho de 2013, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviço de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2014 e 2015».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta, podendo as cópias do processo do concurso ser obtidas no Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 12.º andar, Macau, a partir da data da publicação do presente anúncio, dentro do horário normal de expediente ou ainda mediante «download» do ficheiro na página electrónica da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macautourism.gov.mo>).

No Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 25 de Junho de 2013, será realizada uma sessão para esclarecimento das dúvidas referentes ao presente concurso público.

Os critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação são os seguintes:

Preço proposto: (60%);

Experiência na prestação do serviço de limpeza: (30%);

Certificação da qualidade do serviço de limpeza prestado por concorrente: (10%).

Os concorrentes devem entregar as suas propostas no Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 12.º andar, Macau, dentro do horário normal de expediente, cujo prazo de entrega é até às 17,45 horas do dia 29 de Julho de 2013. Devem ainda os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$ 128 000,00 (cento e vinte e oito mil patacas). A forma de pagamento dessa caução provisória pode ser efectuada:

1) mediante depósito bancário à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino;

2) 銀行擔保; 或

3) 以現金、本票或保付支票方式向旅遊局繳交, 本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊局”。

開標儀式將於二零一三年七月三十日上午十時在宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公, 則原定的截標日期、開標日期順延至緊接的第一個工作日。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定, 投標人的法定代表應出席開標儀式, 以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

二零一三年六月十四日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$2,554.00)

旅遊局宣佈, 根據社會文化司司長於二零一三年六月五日作出的批示, 現“為旅遊局轄下大樓及設施提供2014至2015年的保安看守服務”進行公開招標。

自本公告刊登之日起, 有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局接待櫃檯查閱有關招標方案、承投規則和索取副本, 亦可藉本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 下載。

於二零一三年六月二十四日上午十時, 將在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行本次公開招標的解釋會。

評標標準及其所佔之比重:

——投標價 (60%);

——曾提供保安看守服務的經驗 (30%);

2) mediante garantia bancária; ou

3) depósito nesta Direcção de Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado, emitidos à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo.

O acto público do concurso realizar-se-á no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 30 de Julho de 2013.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 2 554,00)

A Direcção dos Serviços de Turismo faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Junho de 2013, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de vigilância e segurança das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2014 e 2015».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta, podendo as cópias do processo do concurso ser obtidas no Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 12.º andar, Macau, a partir da presente data de publicação, dentro do horário normal de expediente ou ainda mediante «download» do ficheiro na página electrónica da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macautourism.gov.mo>).

Os concorrentes deverão comparecer no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 24 de Junho de 2013, para uma sessão de esclarecimento de dúvidas referentes ao presente concurso público.

Os critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação são os seguintes:

Preço proposto: (60%);

Experiência na prestação do serviço de segurança e vigilância: (30%);

——競投人在提供保安服務方面的專業質量認證 (5%)；

——具備保安行業二年經驗的員工佔工作團隊的人數比例 (5%)。

投標人須於二零一三年七月三十日下午五時四十五分截標日期前，在辦公時間內將投標書送交澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局接待櫃檯，並須繳交澳門幣三十二萬元臨時保證金。臨時保證金之遞交方式：

1) 透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊局”的現金方式存入；

2) 銀行擔保；或

3) 以現金、本票或保付支票方式向旅遊局繳交，本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊局”。

開標儀式將於二零一三年七月三十一日上午十時在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標日期、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人的法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

二零一三年六月十三日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$2,789.00)

Certificação da qualidade do serviço de segurança prestado por concorrente: (5%);

Proporção entre número de trabalhadores com 2 anos de experiência profissional e toda a equipa de trabalho: (5%).

Os concorrentes devem entregar as suas propostas no Balcão de Atendimento da DST, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 12.º andar, Macau, dentro do horário normal de expediente, cujo prazo de entrega é até às 17,45 horas do dia 30 de Julho de 2013.

Devem ainda os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$ 320 000,00 (trezentas e vinte mil patacas). A forma de pagamento dessa caução provisória pode ser efectuada:

1) mediante depósito bancário à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino;

2) mediante garantia bancária; ou

3) depósito nesta Direcção de Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado, emitidos à ordem da Direcção de Serviços de Turismo.

O acto público do concurso realizar-se-á no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 31 de Julho de 2013.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora de abertura de propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 13 de Junho de 2013.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 2 789,00)

體育發展局

公告

公開招標

「為體育發展局管轄的體育設施提供保安及售票服務」

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零一三年六月三日的批示，體育發展局現為下

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Concurso público

Prestação de serviços de segurança e de venda de bilhetes nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Junho de 2013, o Insti-

列本局管轄的體育設施於二零一四年一月一日至二零一五年十二月三十一日期間的保安及售票服務，代表判給人進行公開招標程序：

- a) 得勝體育中心
- b) 巴坡沙體育中心
- c) 塔石體育館
- d) 南灣湖水上活動中心
- e) 鮑思高體育中心
- f) 蓮峰體育中心
- g) 運動培訓中心
- h) 澳門科技大學足球/田徑運動場
- i) 嘉模泳池
- j) 網球學校
- k) 國際射擊中心
- l) 保齡球中心
- m) 奧林匹克體育中心的轄下設施：
 - 運動場
 - 曲棍球場
 - 戶外天地
 - 游泳館及露天停車場
 - 羽毛球區
 - 多層停車場
- n) 澳門東亞運動會體育館
- o) 路環小型賽車場
- p) 黑沙水上活動中心
- q) 竹灣水上活動中心

有意投標者可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局總部接待處查閱卷宗或繳付\$500.00（澳門幣伍佰元正）購買招標案卷複印本一份又或於本局網頁（www.sport.gov.mo）下載區內免費下載。

在遞交標書期限屆滿前，有意投標者應自行前往體育發展局總部，以了解有否附加說明之文件。

遞交標書的截止時間為二零一三年七月十七日中午十二時正，逾時的標書不被接納。投標人須於該截止時間前將投

tudo do Desporto vem proceder, em representação do adjudicante, à abertura do concurso público para a prestação de serviços de segurança e de venda de bilhetes nas seguintes instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto, durante o período de 1 de Janeiro de 2014 a 31 de Dezembro de 2015:

- a) Centro Desportivo da Vitória;
- b) Centro Desportivo Tamagnini Barbosa Piscina;
- c) Pavilhão Polidesportivo Tap Seac;
- d) Centro Náutico da Praia Grande;
- e) Centro Desportivo do Colégio D. Bosco;
- f) Centro Desportivo Lin Fong;
- g) Centro de Formação;
- h) Campo de futebol/atletismo da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;
- i) Piscinas do Carmo;
- j) Academia de Ténis;
- k) Centro Internacional de Tiro;
- l) Centro de Bowling;
- m) Instalações desportivas do Centro Desportivo Olímpico:
 - Estádio
 - Campo de Hóquei
 - Quintais Desportivos
 - Piscina e Parque de Estacionamento
 - Zona de Badminton
 - Silo Automóvel
- n) Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau;
- o) Kartódromo de Coloane;
- p) Centro Náutico de Hác-Sá;
- q) Centro Náutico de Cheoc-Van.

A partir da data da publicação do presente anúncio, os interessados poderão dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Fórum de Macau, Bloco 1, 4.º andar, no horário de expediente, das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas, para consulta do processo do concurso ou para obtenção da cópia do processo, mediante o pagamento da importância de \$ 500,00 (quinhentas) patacas ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *Download ficheiro* da página electrónica: www.sport.gov.mo.

Os interessados deverão comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para tomar conhecimento dos eventuais esclarecimentos adicionais.

O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 17 de Julho de 2013, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Os concorrentes devem apresentar a sua

標書交往位於上指地址的體育發展局總部，且需同時繳交 \$500,000.00（澳門幣伍拾萬元正）作為臨時保證金。如投標人選擇以銀行擔保方式時，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育發展基金”為抬頭人，或前往體育發展局總部行政財政處繳交相同金額的現金或支票。

開標將訂於二零一三年七月十八日上午九時三十分在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局總部會議室進行。

標書自開標日起計九十日內有效。

二零一三年六月十三日於體育發展局

局長 黃有力

（是項刊登費用為 \$3,501.00）

茲特公告，有關公佈於二零一三年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組的「為體育發展局轄下澳門區體育設施提供清潔服務」公開招標，招標實體已按照招標方案第3點的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局總部接待處查閱或於本局網頁（www.sport.gov.mo）下載區免費下載。

二零一三年六月十三日於體育發展局

局長 黃有力

（是項刊登費用為 \$920.00）

proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$500 000,00 (quinhentas mil) patacas. Caso o concorrente opte pela garantia bancária, esta deve ser emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau e à ordem do Fundo de Desenvolvimento Desportivo ou efectuar um depósito em numerário ou em cheque na mesma quantia na Divisão Administrativa e Financeira na sede do Instituto do Desporto.

O acto público de abertura das propostas do concurso terá lugar no dia 18 de Julho de 2013, pelas 09,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Fórum de Macau, Bloco 1, 4.º andar.

As propostas são válidas durante noventa dias a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 13 de Junho de 2013.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

Faz-se saber que em relação ao concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza nas instalações desportivas situadas em Macau afectas ao Instituto do Desporto», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2013, foram prestados esclarecimentos, nos termos do ponto 3 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente, no balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Fórum de Macau, Bloco 1, 4.º andar ou mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *download* ficheiro da página electrónica: www.sport.gov.mo.

Instituto do Desporto, aos 13 de Junho de 2013.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

澳門大學

通告

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一三年一月十六日第三次會議之決議如下：

一、澳大教務委員會根據第1/2006號法律澳門大學法律制度第七條第一款所賦予的權限，及經第14/2006號行政命令核准

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 3.ª sessão realizada no dia 16 de Janeiro de 2013:

1. De acordo com as competências conferidas pelo n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 1/2006, Regime Jurídico da Universidade de Macau, e pela alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos

的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項之權限，決議核准撤銷澳門大學工商管理學院工商管理學士學位（電子商業）課程。

二、上款所指相關課程的撤銷適用於在2013/2014學年開始入學的學生，其餘在2009/2010學年及2010/2011學年、2011/2012學年及2012/2013學年入學的學生，應分別根據澳門大學於二零一一年八月十二日第三十二期第二組副刊《澳門特別行政區公報》刊登之兩則通告內有關學習計劃完成有關課程。

二零一三年六月十日於澳門大學

校長 趙偉

（是項刊登費用為 \$1,263.00）

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一三年一月十六日第三次會議之決議如下：

一、澳大教務委員會根據第1/2006號法律澳門大學法律制度第七條第一款所賦予的權限，及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項之權限，決議修改刊登於二零一一年八月十二日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》，澳門大學通告內有關澳門大學工商管理學院理學士學位（會計學）課程的學術與教學編排及學習計劃。經修改後的學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2013/2014學年開始入學的學生。

二零一三年六月十日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

理學士學位（會計學）課程
學術與教學編排

一、學位：理學士

da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar a extinção do curso de licenciatura em Gestão de Empresas (Comércio Electrónico) da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau.

2. A extinção do curso referido no número anterior aplica-se aos alunos que iniciem os seus estudos no ano lectivo de 2013/2014. Os alunos que tenham iniciado os seus estudos nos anos lectivos de 2009/2010 e de 2010/2011 e os alunos que tenham iniciado os seus estudos nos anos lectivos de 2011/2012 e de 2012/2013 deverão concluir o respectivo curso de acordo com os respectivos planos de estudos, constantes de dois avisos da Universidade de Macau publicados no Suplemento do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2011.

Universidade de Macau, aos 10 de Junho de 2013.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 3.ª sessão realizada no dia 16 de Janeiro de 2013:

1. De acordo com as competências conferidas pelo n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e pela alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências (Contabilidade) da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2011. A nova organização científico-pedagógica e os novos planos de estudos constam dos anexos I e II à presente deliberação e dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que iniciem os seus estudos no ano lectivo de 2013/2014.

Universidade de Macau, aos 10 de Junho de 2013.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências (Contabilidade)

1. Grau Académico: Licenciatura em Ciências

二、主修專業範疇：

(一) 會計學——專業會計

(二) 會計學——會計與資訊系統

三、課程正常期限：四學年

四、完成課程所需的學分總數：最少132學分及所有科目成績合格

五、授課語言：英文

2. Áreas de Especialização:

1) Contabilidade com Especialização em Contabilidade Profissional

2) Contabilidade com Especialização em Contabilidade e Sistemas de Informação

3. Duração normal do curso: 4 anos lectivos

4. Número total de unidades de crédito necessárias à conclusão do curso: pelo menos 132 unidades de crédito, com aprovação em todas as disciplinas.

5. Língua veicular: Inglês

附件二

理學士學位(會計學——專業會計)課程
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年			
財務會計原理	必修	3	3
微觀經濟學原理	"	3	3
商業管理原理	"	3	3
商用英語I	"	3	3
商用英語II	"	3	3
商業數學	"	3	3
心理學導論	"	3	3
大學生活	"	--	0
通識教育科目	"	12	12
		學年總學分	33
第二學年			
宏觀經濟學原理	必修	3	3
統計與資料分析	"	3	3
會計資訊系統	"	3	3
管理會計學I	"	3	3
管理會計學II	"	3	3
中級會計學I	"	3	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências
(Contabilidade com Especialização em Contabilidade
Profissional)

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Primeiro ano lectivo			
Princípios de Contabilidade Financeira	Obrigatória	3	3
Princípios de Microeconomia	»	3	3
Princípios de Gestão de Negócios	»	3	3
Inglês para os alunos do curso em Gestão Empresarial I	»	3	3
Inglês para os alunos do curso em Gestão Empresarial II	»	3	3
Matemática Empresarial	»	3	3
Introdução à Psicologia	»	3	3
Vida Universitária	»	--	0
Disciplinas da Educação Holística	»	12	12
		Total	33
Segundo ano lectivo			
Princípios de Macroeconomia	Obrigatória	3	3
Estatística e Análise de Dados	»	3	3
Sistemas de Informação da Contabilidade	»	3	3
Contabilidade de Gestão I	»	3	3
Contabilidade de Gestão II	»	3	3
Contabilidade Intermédia I	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
中級會計學II	必修	3	3
市場學原理	"	3	3
國際財務報告準則與環球環境	"	3	3
商業傳意	"	3	3
一門分類選修科目	選修	3	3
		學年總學分	33
第三學年			
財務管理學	必修	3	3
中級會計學III	"	3	3
高級財務會計學	"	3	3
澳門及香港稅務	"	3	3
計量決策分析	"	3	3
商業法	"	3	3
通識教育科目	"	3	3
一門選自專業會計範疇選修科目表內的科目	選修	3	3
兩門工商管理學院以外的學士學位課程科目	"	6	6
一門自選科目	"	3	3
		學年總學分	33
第四學年			
策略管理	必修	3	3
企業管治	"	3	3
國際稅務	"	3	3
審計學I	"	3	3
管理審計學	"	3	3
通識教育科目	"	6	6
一門選自專業會計範疇選修科目表內的科目	選修	3	3
兩門分類選修科目	"	6	6

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Contabilidade Intermédia II	Obrigatória	3	3
Princípios de <i>Marketing</i>	»	3	3
Padrão do Relatório em Finança Internacional e Ambientes Globais	»	3	3
Comunicações Empresariais	»	3	3
1 Disciplina de Opção da Distribuição/Diversidade	Opcional	3	3
		Total	33
Terceiro ano lectivo			
Gestão Financeira	Obrigatória	3	3
Contabilidade Intermédia III	»	3	3
Contabilidade Financeira Avançada	»	3	3
Tributação em Macau e Hong Kong	»	3	3
Análise Quantitativa de Decisões	»	3	3
Direito Comercial	»	3	3
Disciplinas da Educação Holística	»	3	3
1 Disciplina escolhida na Lista de Disciplinas de Opção de especialização em Contabilidade Profissional	Opcional	3	3
2 Disciplinas dos cursos de licenciatura ministrados fora da Faculdade de Gestão de Empresas	»	6	6
1 Disciplina de Opção Livre	»	3	3
		Total	33
Quarto ano lectivo			
Gestão Estratégica	Obrigatória	3	3
Governança Corporativa	»	3	3
Tributação Internacional	»	3	3
Auditoria I	»	3	3
Gestão de Auditoria	»	3	3
Disciplinas da Educação Holística	»	6	6
1 Disciplina escolhida na Lista de Disciplinas de Opção de especialização em Contabilidade Profissional	Opcional	3	3
2 Disciplinas de Opção da Distribuição/Diversidade	»	6	6

科目	種類	每週學時	學分
一門工商管理學院以外的學士學位課程科目	選修	3	3
		學年總學分	33
總學分			132

理學士學位(會計學——專業會計)課程
選修科目表

科目	每週學時	學分
審計學II	3	3
博彩業會計學	3	3
中國稅務	3	3
會計學理論	3	3
公共會計	3	3
會計學特別論題	3	3
公共會計實務與研討會	3	3

理學士學位(會計學——會計與資訊系統)課程
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年			
財務會計原理	必修	3	3
微觀經濟學原理	"	3	3
商業管理原理	"	3	3
商用英語I	"	3	3
商用英語II	"	3	3
商業數學	"	3	3
心理學導論	"	3	3
大學生活	"	--	0
通識教育科目	"	12	12
		學年總學分	33
第二學年			
管理會計學I	必修	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
1 Disciplina dos cursos de licenciatura ministrados fora da Faculdade de Gestão de Empresas	Opcional	3	3
		Total	33
Total de unidades de crédito			132

Curso de licenciatura em Ciências (Contabilidade com
Especialização em Contabilidade Profissional)
Lista de Disciplinas de Opção

Disciplinas	Horas semanais	Unidades de crédito
Auditoria II	3	3
Contabilidade da Indústria do Jogo	3	3
Tributação Chinesa	3	3
Teoria da Contabilidade	3	3
Contabilidade Pública	3	3
Tópicos Especiais em Contabilidade	3	3
Prática e Seminário de Contabilidade Pública	3	3

Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências
(Contabilidade com Especialização em Contabilidade e
Sistemas de Informação)

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Primeiro ano lectivo			
Princípios de Contabilidade Financeira	Obrigatória	3	3
Princípios de Microeconomia	»	3	3
Princípios de Gestão de Negócios	»	3	3
Inglês para os alunos do curso em Gestão Empresarial I	»	3	3
Inglês para os alunos do curso em Gestão Empresarial II	»	3	3
Matemática Empresarial	»	3	3
Introdução à Psicologia	»	3	3
Vida Universitária	»	--	0
Disciplinas da Educação Holística	»	12	12
		Total	33
Segundo ano lectivo			
Contabilidade de Gestão I	Obrigatória	3	3

科目	種類	每週學時	學分
管理會計學II	必修	3	3
宏觀經濟學原理	"	3	3
統計與資料分析	"	3	3
會計資訊系統	"	3	3
中級會計學I	"	3	3
中級會計學II	"	3	3
商業編程	"	3	3
商業傳意	"	3	3
市場學原理	"	3	3
通識教育科目	"	3	3
		學年總學分	33
第三學年			
財務管理學	必修	3	3
電子商業與環球商業環境	"	3	3
資料庫管理	"	3	3
電子審計	"	3	3
資訊系統之分析與設計	"	3	3
商業法	"	3	3
計量決策分析	"	3	3
一門選自會計與資訊系統範疇 選修科目表內的科目	選修	3	3
兩門分類選修科目	"	6	6
一門自選科目	"	3	3
		學年總學分	33
第四學年			
電子表格與決策模型	必修	3	3
資訊系統專案管理	"	3	3
基於網絡的資訊系統開發	"	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Contabilidade de Gestão II	Obrigatória	3	3
Princípios de Macroeconomia	»	3	3
Estatística e Análise de Dados	»	3	3
Sistemas de Informação da Contabilidade	»	3	3
Contabilidade Intermédia I	»	3	3
Contabilidade Intermédia II	»	3	3
Programação Comercial	»	3	3
Comunicações Empresariais	»	3	3
Princípios de <i>Marketing</i>	»	3	3
Disciplinas da Educação Holística	»	3	3
		Total	33
Terceiro ano lectivo			
Gestão Financeira	Obrigatória	3	3
Comércio Electrónico e Ambiente Empresarial Global	»	3	3
Gestão da Base de Dados	»	3	3
Auditoria Electrónica	»	3	3
Análise e Concepção de Sistemas de Informação	»	3	3
Direito Comercial	»	3	3
Análise Quantitativa de Decisões	»	3	3
1 Disciplina escolhida na Lista de Disciplinas de Opção de especialização em Contabilidade e Sistemas de Informação	Opcional	3	3
2 Disciplinas de Opção da Distribuição/Diversidade	»	6	6
1 Disciplina de Opção Livre	»	3	3
		Total	33
Quarto ano lectivo			
Folhas de Cálculo e Modelagem de Decisões	Obrigatória	3	3
Gestão do Projecto de Sistemas de Informação	»	3	3
Desenvolvimento de Sistemas de Informação com base na Web	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
策略管理	必修	3	3
通識教育科目	"	6	6
一門選自會計與資訊系統範疇 選修科目表內的科目	選修	3	3
一門分類選修科目	"	3	3
三門自選科目	"	9	9
		學年總學分	33
總學分			132

理學士學位(會計學——會計與資訊系統)課程
選修科目表

科目	每週學時	學分
商業應用編程	3	3
商用計算機網絡	3	3
數據庫在會計資訊系統中的應用	3	3
電子會計與財務建模	3	3
會計資訊系統之實現	3	3
會計資訊系統之安全與保障	3	3
企業資源計劃系統	3	3
商業數據挖掘	3	3
資訊科技在物流與供應管理中的應用	3	3
商業建模與模擬	3	3

(是項刊登費用為 \$11,718.00)

社會保障基金

公告

為填補社會保障基金的下列空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Gestão Estratégica	Obrigatória	3	3
Disciplinas da Educação Holística	»	6	6
1 Disciplina escolhida na Lista de Disciplinas de Op- ção de especialização em Contabilidade e Sistemas de Informação	Opcional	3	3
1 Disciplina de Opção da Distribuição / Diversidade	»	3	3
3 Disciplinas de Opção Livre	»	9	9
		Total	33
Total de unidades de crédito			132

Curso de licenciatura em Ciências (Contabilidade com
Especialização em Contabilidade e Sistemas de Informação)
Lista de Disciplinas de Opção

Disciplinas	Horas semanais	Unidades de crédito
Programação Empresarial Aplicada	3	3
Rede Informática para a Gestão	3	3
Aplicações de Base de Dados em Siste- mas de Informações de Contabilidade	3	3
Contabilidade Electrónica e Modelagem Financeira	3	3
Implementação de Sistemas de Informa- ção da Contabilidade	3	3
Segurança e Garantia de Sistemas de In- formação da Contabilidade	3	3
Sistemas de Planeamento dos Recursos das Empresas	3	3
Mineração de Dados Comerciais	3	3
Tecnologias da Informação para a Logís- tica e a Gestão da Gestão de Cadeia de Fornecimento	3	3
Modelagem e Simulação em Gestão	3	3

(Custo desta publicação \$ 11 718,00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixados, na Divisão Administrativa e Financeira da sede do Fundo de Segurança Social, sita na Rua de Eduardo Marques, n.ºs 2-6, 1.º andar, em

聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考。有關開考通告正張貼在澳門馬忌士街2至6號社會保障基金總部一樓行政暨財政處內，並於本基金及行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

編制外合同人員：

技術輔助人員組別第一職階特級技術輔導員一缺；

技術輔助人員組別第一職階一等技術輔導員六缺。

二零一三年六月十三日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

Macau, e publicados na *internet* do FSS e dos SAFFP, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados ao pessoal do Fundo de Segurança Social, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento dos seguintes lugares do Fundo de Segurança Social, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Pessoal em regime de contrato além do quadro:

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio; e

Seis lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio.

Fundo de Segurança Social, aos 13 de Junho de 2013.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

澳門格蘭披治大賽車委員會

公告

澳門特別行政區政府公開宣佈，根據社會文化司司長於二零一三年六月七日作出的批示，批准為判給「第60屆澳門格蘭披治大賽車提供飛機票的服務」的判給作公開招標。

1. 招標實體：澳門格蘭披治大賽車委員會。
2. 招標方式：公開招標。
3. 標書的有效期：90日，由公開開啟標書儀式起計。
4. 臨時保證金：澳門幣壹拾萬元正 (\$100,000.00)，可以以現金或保付支票交付旅遊局財政處或根據法定，以註明收款人為“澳門格蘭披治大賽車委員會”及用途的銀行擔保提交。
5. 確定保證金：判給總價的百分之伍 (5%)。
6. 底價：不設底價。
7. 延期：倘若因不可抗力之原因，導致公共部門停止辦公，原定的交標期限順延至緊接的第一個工作日同樣時間。

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Junho de 2013, foi autorizado o procedimento administrativo para adjudicação do «Serviço de fornecimento de passagens aéreas para o 60.º Grande Prémio de Macau».

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Comissão do Grande Prémio de Macau.
2. Modalidade do procedimento: concurso público.
3. Prazo de validade das propostas: noventa dias, a contar do acto público do concurso.
4. Caução provisória: \$ 100 000,00 (cem mil patacas), podendo ser prestada por depósito em numerário ou mediante cheque visado, a entregar na Divisão Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, ou por garantia bancária, aprovados nos termos legais, à ordem da Comissão do Grande Prémio de Macau, devendo ser especificado o fim a que se destina.
5. Caução definitiva: 5% do preço total de adjudicação.
6. Valor do serviço: sem preço base.
7. Adiamento: em caso de encerramento dos serviços públicos por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas será adiado para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

8. 執行期限：遵照承投規則內所列明的期限。

9. 交標地點、日期及時間：直至七月十八日下午5時45分前，遞交至澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

10. 講解會：有意者可於六月二十六日上午11時，於澳門格蘭披治大賽車委員會一樓104室舉辦之公開招標講解會。

11. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門格蘭披治大賽車委員會。

日期及時間：二零一三年七月十九日上午10時正。

12. 開標時，投標人應出席開啟標書儀式以提出倘有的異議及/或解釋標書文件內可能出現之疑問。

13. 投標書的評核標準及其所佔的比重：

a) 價格——90%；

b) 執行服務的計劃，其細部評分方式如下——10%；

i. 服務計劃的詳細度5%；

ii. 突發事件的後備方案5%；

計算之方式根據招標方案內第11條之說明。

14. 查閱程序及取得公開招標程序副本之地點、時間及價格：

地點：澳門格蘭披治大賽車委員會。

日期及時間：自本公告刊登日起至公開招標開標日及時間的辦公日。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元正）。

二零一三年六月十一日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 João Manuel Costa Antunes（安棟樑）

（是項刊登費用為 \$2,962.00）

8. Prazo de execução: cumprimento das datas constantes do caderno de encargos.

9. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: sede da Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, até às 17,45 horas do dia 18 de Julho.

10. Sessão de esclarecimento: os interessados podem assistir à sessão de esclarecimento deste concurso público que terá lugar às 11,00 horas do dia 26 de Junho, na sala 104, 1.º andar da sede da Comissão do Grande Prémio de Macau.

11. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sede da Comissão do Grande Prémio de Macau;

Dia e hora: 19 de Julho de 2013, pelas 10,00 horas.

12. Os concorrentes poderão fazer-se representar no acto público de abertura das propostas para apresentação de eventuais reclamações e/ou esclarecimento de dúvidas acerca da documentação integrante da proposta.

13. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

a) Preço: 90%;

b) Plano de realização dos serviços: 10%, avaliado de acordo com os seguintes subcritérios:

i. Nível de detalhe do plano: 5%; e

ii. Plano de resolução de incidentes: 5%.

Os modos de cálculo estão descritos no artigo 11.º do programa do concurso.

14. Local, data, horário para exame do processo e preço para a obtenção de cópia:

Local: sede da Comissão do Grande Prémio de Macau;

Dias e horário: dias úteis, a contar da data da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso;

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 11 de Junho de 2013.

O Coordenador, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 2 962,00)

旅遊危機處理辦公室

公告

旅遊危機處理辦公室為填補以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員一缺，經於二零一三年五月二十二日第

GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de informação do Gabinete de Gestão de Crises

二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈5樓旅遊危機處理辦公室告示板，並公佈於本辦公室網頁 (<http://www.ggct.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一三年六月十日於旅遊危機處理辦公室

代協調員 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

do Turismo (GGCT), sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 5.º andar, Macau, e publicada na página electrónica deste Gabinete (<http://www.ggct.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2013.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, aos 10 de Junho de 2013.

A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

旅遊發展委員會

名單

為以編制外合同方式填補旅遊發展委員會技術輔助人員組別第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零一三年四月十日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查及有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
蕭詠雯.....	81.87

按照第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長二零一三年六月四日的批示確認)

二零一三年五月二十八日於旅遊發展委員會秘書處

典試委員會：

主席：秘書長 王美清

正選委員：二等高級技術員 余禮恆

行政公職局首席特級技術輔導員 梁玉儀

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

CONSELHO PARA O DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do Conselho para o Desenvolvimento Turístico, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 10 de Abril de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Sio Weng Man.....	81,87

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Junho de 2013).

Secretariado do Conselho para o Desenvolvimento Turístico, aos 28 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Wong Mei Cheng, secretária-geral.

Vogais efectivos: Iu Lai Hang, técnico superior de 2.ª classe; e

Leong Iok I, adjunto-técnico especialista principal dos SAFP.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

土地工務運輸局

公告

“新雅馬路與慕拉士大馬路連接通道工程”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：慕拉士大馬路與新雅馬路之間。
4. 承攬工程目的：舒緩黑沙環區之交通，同時方便行人免繞彎路。
5. 最長施工期：420天（四百二十天）。
6. 標書的有效期限：標書的有效期限為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$400,000.00（澳門幣肆拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十三號地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零一三年七月十六日（星期二）中午十二時正。

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。
13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十三號，土地工務運輸局五樓會議室。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para

«Empreitada de passagem de ligação entre a Estrada da Bela Vista e a Avenida de Venceslau de Morais»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: entre a Estrada da Bela Vista e a Avenida de Venceslau de Morais.
4. Objecto da empreitada: aliviar o trânsito na zona da Areia Preta e também para facilitar o desvio dos peões.
5. Prazo máximo de execução: 420 dias (quatrocentos e vinte dias).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$400 000,00 (quatrocentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DS-SOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau;

Dia e hora limite: dia 16 de Julho de 2013, terça-feira, até às 12,00 horas.

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora limite para a entrega de propostas acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a entrega de propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau;

日期及時間：二零一三年七月十七日（星期三）上午九時三十分。

倘截標日期根據上述第12點被順延、又或上述開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十三號，土地工務運輸局十六樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格：\$400.00（澳門幣肆佰元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價60%；

——工作計劃10%；

——施工經驗及質量18%；

——廉潔誠信 12%。

16. 附加的說明文件：由二零一三年六月二十八日至截標日止，投標者可前往馬交石炮台馬路三十三號，土地工務運輸局十六樓基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零一三年六月十三日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,911.00）

Dia e hora: dia 17 de Julho de 2013, quarta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de adiamento da data limite para a entrega de propostas mencionada de acordo com o n.º 12 ou em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora estabelecida para o acto público de abertura das propostas acima mencionada, por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público de abertura das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 16.º andar, Macau;

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas).

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$400,00 (quatrocentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

Preço razoável: 60%;

Plano de trabalhos: 10%;

Experiência e qualidade em obras: 18%; e

Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 16.º andar, Macau, a partir de 28 de Junho de 2013, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 911,00)

地圖繪製暨地籍局

名單

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，高級技術員職程之第一職階一高等級技術員一缺，經於二零一三年四月十七日

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira

第十六期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
鍾嘉良.....	78.19

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月六日批示認可)

二零一三年五月二十八日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：行政公職局一等高級技術員 鍾展恒

候補委員：地圖繪製暨地籍局首席顧問高級技術員 趙杏嫦

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，行政技術助理員職程之第一職階首席行政技術助理員一缺，經於二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
區偉.....	79.38

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月六日批示認可)

二零一三年五月二十八日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

de técnico superior do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chong Ka Leong.....	78,19

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 28 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogal efectivo: Chong Chin Hang, técnico superior de 1.ª classe dos SAFP.

Vogal suplente: Chiu Hang Seong, técnico superior assessor principal da DSCC.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ao Wai	79,38

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2013).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 28 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

正選委員：地圖繪製暨地籍局地籍處處長 詹慶心

候補委員：統計暨普查局二等技術員 趙健榮

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

公告

地圖繪製暨地籍局為填補編制外合同人員之第一職階一等高級技術員一缺，經二零一三年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，將有關投考人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，並於本局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一三年六月十日於地圖繪製暨地籍局

局長 陳漢平

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Vogal efectivo: Chim Heng Sam, chefe da Divisão de Cadastro da DSCC.

Vogal suplente: Chio Kin Weng, técnico de 2.ª classe da DSEC.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e publicada no *website* da DSCC, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2013.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 10 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Chan Hon Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

港務局

公告

港務局為填補編制外合同人員以下空缺，經於二零一三年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定，確定名單已張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科，並上載到本局網頁 (www.marine.gov.mo) 以供查閱：

第一職階二等技術員（航運及港口管理範疇）一缺；

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, para consulta, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e disponibilizadas no *website* desta Capitania (www.marine.gov.mo), as listas definitivas dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares do pessoal contratado além do quadro da Capitania dos Portos, cujos avisos de abertura foram publicados no Suplemento do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2013:

Um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão de transporte marítimo e portuária;

第一職階二等技術員（海事登記範疇）二缺。

二零一三年六月十一日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,263.00）

Dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de registo na inscrição marítima.

Capitania dos Portos, aos 11 de Junho de 2013.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

房 屋 局

公 告

為填補經由房屋局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員四缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在青洲沙梨頭北巷一百零二號九樓房屋局之支援處內，並於本局及行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一三年六月七日於房屋局

局長 譚光民

（是項刊登費用為 \$1,155.00）

建 設 發 展 辦 公 室

公 告

建設發展辦公室為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以審查文件及有限制方式，為建設發展辦公室之編制外合同工作人員進行以下普通晉級開考，有關開考通告已張貼在澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內，並於建設發展辦公室網頁及行政公職局網頁內公佈。

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Apoio do Instituto de Habitação, sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, 9.º andar, Ilha Verde, e publicado nas páginas electrónicas deste Instituto e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do IH, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro de pessoal do IH, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto de Habitação, aos 7 de Junho de 2013.

O Presidente do Instituto, *Tam Kuong Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Informa-se que se encontram afixados, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas (GDI), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, e publicados nos sítios da *internet* do GDI e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, condicionado, documentais, circunscritos aos trabalhadores em regime de contrato além do quadro do GDI, nos termos definidos na Lei

而投考報名表應自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階一等技術員兩缺。

二零一三年六月十三日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 13 de Junho de 2013.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

運輸基建辦公室

名單

運輸基建辦公室為填補編制外合同人員高級技術員人員職程之第一職階一等高級技術員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，該開考公告已刊登於二零一三年五月二日《澳門特別行政區公報》第十八期第二組內。現公佈最後成績名單如下：

合格准考人:	分
梁智康.....	80.75

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可在本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月六日的批示確認)

二零一三年五月二十九日於運輸基建辦公室

典試委員會：

主席：運輸基建辦公室一等高級技術員 鄭艷霞

正選委員：勞工事務局顧問高級技術員 葉慕蘭

候補委員：運輸基建辦公室首席高級技術員 吳景松

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

運輸基建辦公室為填補編制外合同人員技術輔助人員組別技術輔導員職程之第一職階一等技術輔導員兩缺，以審查文件及

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

Listas

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes (GIT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

Candidato aprovado:	valores
Leong Chi Hong.....	80,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2013).

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 29 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Cheang Im Ha, técnica superior de 1.ª classe do GIT.

Vogal efectiva: Ip Mo Lan, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

Vogal suplente: Ng Keng Chung, técnico superior principal do GIT.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do gru-

有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一三年五月二日《澳門特別行政區公報》第十八期第二組內，現公佈最後成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 鄧雪媚.....	80.56
2.º 張展健.....	78.50

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可在本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月六日的批示確認)

二零一三年五月二十九日於運輸基建辦公室

典試委員會：

主席：運輸基建辦公室二等高級技術員 雷穎茹

正選委員：運輸基建辦公室二等技術員 張麗燕

司法警察局一等技術員 李少芳

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

運輸基建辦公室為填補編制外合同人員技術員人員職程之第一職階一等技術員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，該開考公告已刊登於二零一三年五月二日《澳門特別行政區公報》第十八期第二組內。現公佈最後成績名單如下：

合格准考人：	分
梁卓文.....	81.06

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可在本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月十一日的批示確認)

二零一三年六月五日於運輸基建辦公室

典試委員會：

主席：運輸基建辦公室首席高級技術員 葉穎姿

po de pessoal técnico de apoio da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes (GIT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tang Sut Mei.....	80,56
2.º Cheong Chin Kin, Arnaldo.....	78,50

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2013).

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 29 de Maio de 2013.

O Júri:

Presidente: Loi Weng U, Estela, técnica superior de 2.ª classe do GIT.

Vogais efectivas: Cheong Lai In, técnica de 2.ª classe do GIT; e

Lei Siu Fong, técnica de 1.ª classe da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do trabalhador contratado além do quadro do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes (GIT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2013:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong Cheok Man.....	81,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Junho de 2013).

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 5 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Ip Weng Chi, técnica superior principal do GIT.

正選委員：運輸基建辦公室二等高級技術員 林綠葉

候補委員：勞工事務局一等技術員 林寶珠

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Vogal efectiva: Lam Lok Ip, técnica superior de 2.ª classe do GIT.

Vogal suplente: Lam Pou Chu, técnica de 1.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

交通事務局

公告

交通事務局為填補編制外合同人員以下空缺，經於二零一三年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，投考人專業面試名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版，以及上載到本局網頁 (<http://www.dsat.gov.mo>) 以供查閱：

第一職階二等技術員（陸路交通管理範疇）三缺。

二零一三年六月十日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no quadro de anúncios da Área de Atendimento, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* (<http://www.dsat.gov.mo>). desta Direcção de Serviços para consulta, a lista dos candidatos para a entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 23 de Janeiro de 2013:

Três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão de tráfego terrestre.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 10 de Junho de 2013.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

科技委員會秘書處

名單

科技委員會秘書處為填補以編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員一缺，經二零一三年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

SECRETARIADO DO CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do Secretariado do Conselho de Ciência e Tecnologia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2013:

合格應考人:	分	<i>Candidato aprovado:</i>	valores
區鈺儀.....	71.7	Ao Iok I	71,7

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一三年六月六日的批示認可)

二零一三年六月四日於科技委員會秘書處

典試委員會：

主席：科技委員會秘書長 梁寶鳳

正選委員：澳門監獄一等技術員 歐陽家寧

科技委員會顧問高級技術員 林振誠

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Junho de 2013).

Secretariado do Conselho de Ciência e Tecnologia, aos 4 de Junho de 2013.

O Júri:

Presidente: Leong Pou Fong, secretária-geral do Conselho de Ciência e Tecnologia.

Vogais efectivos: Ao Ieong Ka Neng, técnica de 1.ª classe do Estabelecimento Prisional de Macau; e

Lam Chan Seng, técnico superior assessor do Conselho de Ciência e Tecnologia.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門源漿生物科技研究協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一三年六月六日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號66/2013。

澳門源漿生物科技研究協會章程

第一條 名稱

本會中文名稱：澳門源漿生物科技研究協會。

第二條 宗旨

本會屬非牟利團體，宗旨為加強人類環境保護，提高人類健康，研發低碳環保生物科技項目。

第三條 會址

會址：澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心7樓702室。

第四條 會員資格

會員資格：以同意本會章程者要有無私的奉獻精神，大專以上學歷均可申請本會會員，經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

- (一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。
- (二) 會員須遵守會章各決議，以及繳交會員費的義務。

第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章，選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一名會長，一名副會長及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。決議取決於出席會員之絕對多數票。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票，解散本會決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年。可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時。得由理事會決定籌募之。

二零一三年六月六日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$1,449.00)
(Custo desta publicação \$ 1 449,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門藝術聯盟

英文名稱為 “Macau Art Alliance”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月六日，存檔於本署之2013/ASS/M2檔案組內，編號為131號，有關條文內容如下：

澳門藝術聯盟 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會定名為“澳門藝術聯盟”，英文為“Macau Art Alliance”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：推廣澳門藝術及文化發展，促進澳門與世界各國的藝術文化交流。

第三條 會址

本會會址設於澳門黑沙環中街廣福祥第七座12樓BF。

第二章**會員**

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳納會費的義務。

第三章**組織機構**

第六條

機構

本會組織機構包括：會員大會、理事會及監事會。

第七條

會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須注明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程及決議，須獲得出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可決議事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可決議事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章**經費**

第十條

經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$1,742.00)

(Custo desta publicação \$ 1 742,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門生命科學研究會

葡文名稱為“**Associação do Estudo de Ciências da Vida de Macau**”

英文名稱為“**Macao Life Science Research Association**”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月六日，存檔於本署之2013/ASS/M2檔案組內，編號為133號，有關條文內容如下：

澳門生命科學研究會章程**第一章****總則**

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門生命科學研究會”（下稱本會）；

葡文名稱為“Associação do Estudo de Ciências da Vida de Macau”；

英文名稱為“Macao Life Science Research Association”。

第二條

會址

本會會址設於氹仔佛山街150號金利達花園第二座26樓J，本會亦可根據需要，通過理事會之決議將會址遷至澳門任何其它地方。

第三條

宗旨

本會為非牟利團體，以探究生命的奧秘，研究人體身心健康與潛能開發規律，培養生命科學人才，推廣中西醫與特殊醫療養生技術，開展大眾體育健身活動與長者頤康安老服務，進行中西方文化融合與澳門文化創新探索，促進澳門生命科學發展為宗旨。

第二章**會員**

第四條

會員資格

凡屬有興趣探究生命的奧秘，研究人體身心健康與潛能開發規律，培養生命科學人才，推廣中西醫與特殊醫療養生技術，開展大眾體育健身活動與長者頤康安老服務，進行中西方文化融合與澳門文化創新探索，促進生命科學發展的人士，承認本會章程且履行入會手續，經本會理事會批准，即可加入本會成為會員。

會員可以是創會會員、普通會員、名譽會員。

創會會員是在社團設立行為中有簽署有關文件的會員。

普通會員是所有自然人或法人在確認本會宗旨後，提出入會申請及獲理事會決議接受。

名譽會員是所有自然人或法人獲會員大會決議賦予有關資格，條件是其可透過特別方式協助本會實現有關宗旨。

第五條 會員權利

本會會員享有以下權利：

(一) 參加會員大會及參與本會所舉辦之各項活動；

(二) 選舉和被選舉擔任本會各機構之成員。

第六條 會員義務

本會會員具有以下義務：

(一) 遵守本會的章程、會員大會之決議和理事會之決定；

(二) 按時繳交會費；

(三) 不得作出損害本會聲譽之行動。

第七條 會員身份之喪失

(一) 會員有權退會。退會須向理事會提交書面通知終止會籍，已經繳納之費用概不退還。

(二) 會員如有任何損害本會聲譽或利益的行為，經理事會議決，可給予警告乃至終止會籍的處分。被終止會籍者已繳納之費用概不退還。

(三) 普通會員欠繳會費超過一年或以上者，停止享受一切會員福利，須補交欠費後方得繼續享受。

第八條 其他

本會有權聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員為永遠榮譽會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問、會務顧問、顧問和名譽理事。

第三章 組織

第九條 會員大會

一、會員大會是本會最高權力機構，由所有會員組成。除行使法律及章程規定之職權外，還負責：修改章程，選舉會員大會主席團、理事會和監事會的成員，審

議、通過理事會年度工作報告及財務報告，以及決定會務方針。

二、會員大會主席團由五人以上人員組成，設會長一人，副會長若干人，秘書一人，由會員大會選舉產生，連選得連任，任期三年，並由正、副會長召集和主持會議。

三、會員大會每年舉行一次平常會議，在必要的情況下，應理事會或不少於三分之一會員聯名提出的要求，亦可召開特別會議；會員大會之召集須至少提前八日以掛號信或簽收方式通知，並載明會議日期、時間、地點和議程。

四、會員大會必須在至少半數會員出席的情況下方可作出決議，如不足半數，則半小時後在同一地點召開之會議視為第二次召集之會議。

五、經第二次召集之會員大會，不論出席會員人數多少均可依法行使會員大會職權。

六、會員大會的決議必須獲得過半數出席會員的同意才能通過，但修改章程必須獲得四分之三以上出席會員同意、研究會解散必須獲得全體會員四分之三以上同意才能通過。

第十條 理事會

一、理事會是本會的行政管理機構，除行使法律及章程規定之職權外，還負責執行會員大會決議及日常具體會務工作，並向每年舉行的會員大會提交年度會務報告和財務報告。

二、理事會由會員大會選出五至二十五名成員組成，但組成人數必須為單數，其中包括理事長一名，副理事長若干、秘書長一名和理事若干名。

三、理事會成員不得代表本會對外發表意見，但理事長或經理事長授權的一名或若干名成員除外。

四、理事會的任期為三年，連選得連任。

第十一條 監事會

一、監事會是本會監察機構，除行使法律及章程規定之職權外，還監督理事會工作，查核本會之財產及編制年度監察活動報告。

二、監事會由會員大會選出三至五名成員組成，但組成人數必須為單數，其中包括監事長一名和監事若干名。

三、監事會成員不得代表本會對外發表意見。

四、監事會的任期為三年，連選得連任。

第四章 附則

第十二條 經費

本會財政收入來自會員會費、第三者給予的贊助、不附帶任何條件的捐獻以及相關機構和實體的資助。

第十三條 會費

會員會費的金額由會員大會或會員大會授權理事會決定。

第十四條 章程之修改及解釋

本章程之修改權屬會員大會，由理事會提交修章方案予會員大會審議通過，而本章程之解釋權屬理事會。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,845.00)

(Custo desta publicação \$ 2 845,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門非洲商會

中文簡稱為“澳非商會”

葡文名稱為“Câmara de Comércio Africano de Macau”

葡文簡稱為“CCAM”

英文名稱為“The African Chamber of Commerce in Macau”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月七日，存檔於本

署之2013/ASS/M3檔案組內，編號為136號，有關條文內容如下：

澳門非洲商會 章程

第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門非洲商會”，中文簡稱為“澳非商會”，葡文名稱為“Câmara de Comércio Africano de Macau”，葡文簡稱為“CCAM”，英文名稱為“The African Chamber of Commerce in Macau”（下稱“本會”）。

第二條——本會從成立之日起開始運作，其存續不設期限；本會地址為澳門西坑街明珠台第3座1樓E。經理事會決議後，本會會址可遷至本澳任何地方，及在本澳以外成立分會和設立各地辦事處或聯絡處。

第三條——本會宗旨為宏揚、發展澳門與非洲兩地經濟商業貿易活動及文化互相交流。

第二章 會員

第四條——凡具本澳或本澳以外營業牌照之工商企業、商號、工廠等僱主、董事、經理、司理、股東或高級職員又或個人，經本會會員介紹，及經理事會議批准得成為正式會員。

第五條——會員有選舉權及被選舉權；享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

第六條——會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織

第七條——本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條——本會最高權力機構為會員大會，除行使其他法定權力外，亦負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會、監事會的成員；決定會務方針；審查、批准理事會工作報告和監事會意見書。

第九條——會員大會主席團設主席一人、副主席若干人、秘書一人，由會員大會為每次會議選任，但成員人數必須為單數。

第十條——本會執行機構為理事會，設理事長一人，副理事長、其他理事若干人，由理事會成員互選產生，但成員人數必為單數，負責執行會員大會決策和日常具體會務。

第十一條——本會監察機構為監事會，設監事長一人、監事若干人，由監事會成員互選產生，但成員人數必為單數，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十二條——理事會、監事會的成員任期為兩年，連選得連任。

第四章 會議

第十三條——會員大會每年舉行一次平常會議，如遇重大或特別事項得召開會員大會特別會議。每次會員大會由會長或代任人召集，至少於會議前八日以掛號信或透過簽收方式下達各會員，召集書內須載明會議的日期、時間、地點及議程。如法定人數不足，則於通知書上指定時間三十分鐘後視為第二次召集會議，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得開會。

第十四條——理事會、監事會至少每三個月召開一次會議。

第十五條——會員大會、理事會之會議由會長或代任人召集，監事會會議由監事會主席或代任人召集。

第十六條——理事會和監事會有半數以上成員出席時方可議決事宜，決議取決於出席成員之過半數票，主席除本身之票外，遇票數相同時，有權再投一票。

第五章 經費

第十七條——本會經費源於會員會費或各界人士贊助或公共實體的資助，倘有不敷或特別需要用款時，得由理事會決定籌募之。

第六章 附則

第十八條——本會須在正式成立後一年內選出本會組織機關之成員，而其間本會之管理由創設會員確保。

第十九條——解散本會或延長本會存續期之決議，須獲全體成員四分之三之贊同票。

第二十條——本章程如有未盡善處，均按澳門法律辦理。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$1,850.00)
(Custo desta publicação \$ 1 850,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

新聲樂歌藝協會

中文簡稱為“新聲樂”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月七日，存檔於本署之2013/ASS/M3檔案組內，編號為137號，有關條文內容如下：

章程

第一章 總則

第一條——名稱

本會中文名稱為“新聲樂歌藝協會”，中文簡稱為“新聲樂”。

第二條——宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為發展音樂文化藝術，提供文化藝術水平，本會將舉辦文化娛樂活動及演唱會。

第三條——會址

本會會址設於澳門義字街15號勝豪大廈地下C鋪。

第二章 會員

第四條——會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條——會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機構

第六條——機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條——監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$1,439.00)
(Custo desta publicação \$ 1 439,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

“關愛健康協會”

英文名稱為 “Love and Care Health Association”

英文簡稱為 “L. C. H. A”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月七日，存檔於本署之2013/ASS/M2檔案組內，編號為135號，有關係文內容如下：

第一章 總則

第一條——名稱

本會中文名稱為“關愛健康協會”，英文名稱為“Love and Care Health Association”，英文簡稱為“L. C. H. A”

第二條——宗旨

本協會為非牟利機構，宗旨為凝聚關注澳門醫療衛生事業人士及廣大市民，共同參與和推廣疾病預防與保健知識之交流，努力提高澳門市民之醫療衛生常識及健康水平，關愛有需要幫助的人，致力於共建健康和諧社會。

第三條——會址

本會會址設於澳門俾利喇街101號容利大廈地下。

第二章 會員

第四條——會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後便可成為會員。

第五條——會員權利及義務

1. 會員享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

2. 會員有遵守會章和決議，繳交會費以及為本會舉辦的社會公益活動作出貢獻的義務。

第三章 組織機構

第六條——機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

1. 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書兩名，每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行一次，至少提前十天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

4. 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

1. 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條——監事會

1. 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需要用款時，得由理事會決定籌募之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$1,546.00)

(Custo desta publicação \$ 1 546,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門博彩業發展關注協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零一三年六月三日，存檔於本署之2013/ASS/M2檔案組內，編號為130號，有關條文內容如下：

澳門博彩業發展關注協會章程

第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門博彩業發展關注協會”。

第二條——本會會址設於澳門水坑尾151號銀輝大廈2-G，本會亦可根據需要遷至澳門任何其他地方。

第三條——本會以愛國、愛澳門，團結力量，發揚和諧合作，互助互愛精神，協助提升澳門博彩業的競爭力，加強與各個不同企業的合作，促進博彩從業員工與投資者之間的聯繫，促進及優化本澳旅遊博彩業，創新求變、共享明天。

第四條——本會為非牟利團體。

第二章 會員

第五條——凡曾任職於澳門旅遊博彩業或其他相關行業之人士，其對澳門博彩業發展具關心之意，願意提供協助之力及提出有助澳門博彩業健康發展之策並願

意遵守本會章程者均可申請，成為本會會員。

第六條——申請人必須填妥入會申請表，繳交一吋正面免冠半身彩色近照兩張，經理事會批准方可申請為本會會員。

第七條——會員的權利及義務：

- (一) 有選舉權及被選舉權；
- (二) 參加會員大會和參與本會所舉辦之各項活動；
- (三) 擁有批評、建議及投票的權利；
- (四) 遵守本會會章、會員大會和理事會的決議；
- (五) 按時繳納會費；
- (六) 不得作出損害本會聲譽之言行。

第八條——會員如破壞本會聲譽，得由理事會予以口頭警告、書面警告，嚴重者則交由領導機關三分之二成員作出開除會籍處理。

第三章 組織

會員大會

第九條——會員大會是本會之最高權力機關，由全體會員所組成。會員大會主席團設創會會長一名，會長一名，副會長一名，全部由選舉產生，任期為三年，可以連任。

第十條——會員大會的職責：

- (一) 制定及修改會章；
- (二) 選舉及罷免大會領導機關成員（領導機關為：會員大會、理事會及監事會）；
- (三) 對向理事會、監事會提交之建議書、申訴書及計劃作出決議；
- (四) 審批通過理事會、監事會工作報告；
- (五) 審批通過臨時選舉委員會名單。

第十一條——會員大會每年最少召開一次，由理事會提議，會員大會主席召集，大會之召集最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十二條——會員大會主席認為必要時，或應理事會、監事會或不少於十分之一會員要求，為有目的而特別召開會員大會：

(一) 召開會員大會之要求必須具有充分理由；

(二) 會員大會必須在超過半數會員出席下方可通過決議，如不足半數，可於半小時後作第二次召集，不論會員人數多寡均會舉行；

(三) 決議投票時按出席人數過半數以上通過才有效，但法律或本會章特別規定除外，倘贊成票與反對票相等，則主席有權投決定性的一票。

理事會

第十三條——理事會是本會之行政管理機構，向會員大會負責，理事會成員由會員大會選舉產生，理事會設理事長一名，副理事長二名及理事十名，總人數十三人。

第十四條——理事長、副理事長、各部主任，副主任由理事會成員互選產生。理事會的任期為三年，可以連任，唯理事長任期只為三年，不得連任，理事會下設財務部，秘書處、總務、聯絡、會員事務及公關組等部門。

第十五條——理事會職責：

- (一) 執行會員大會決議，處理會務；
- (二) 組織及推行本會活動；
- (三) 議決通過會員申請入會、退會、停止會員資格及執行處分；
- (四) 制定內部規則及召開會員大會；
- (五) 編制年報、會議及工作報告。

第十六條——經理事會推薦，並由會員大會通過，可邀請對本會有貢獻的社會賢達出任本會之名譽會長、名譽顧問、創會名譽顧問等職務。

第十七條——理事會會議由理事長召集，或由半數或以上理事要求而舉行。作出決議的法定人數為出席理事會成員之過半數。倘贊成票與反對票相等，理事長有權投決定性之一票。

監事會

第十八條——監事會是本會之監察機構，向會員大會負責，監事會設監事長一名，副監事長二名及監事二名，總人數五人，監事會成員由會員大會選舉產生，負責監察會務工作，使之正常執行，監事會任期為三年，可以連任。

第十九條——監事會成員必須至少有一名列席所有理事會會議，監察會務及財務。

第四章 選舉

第二十條——選舉是以公平公正公開的形式進行，選舉結果必須在會員大會上公報。參加組織必須全是會員。

第二十一條——選舉期間組成臨時的選舉委員會，選舉委員會由五名非參選會員組成，負責審議參選人的資格及接受有關選舉的投訴並作出仲裁。選舉委員會主席由互選產生，負責召集和主持會議，選舉委員會於選舉後自動解散。

第二十二條——競選之候選名單應向選舉委員會提交。獲多數有效票的名單為獲選名單。

第五章 附則

第二十三條——本章程未盡完善或不適應之處，可由理事會提交修改草案，召開會員大會討論決議修改。

第二十四條——修改章程的決議，須獲全體會員四分之三贊同票。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$2,398.00)

(Custo desta publicação \$ 2 398,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

Ministerio Internacional Cristiano Vida Abundante

em chinês “國際基督教豐盛生命部”

e em inglês «**Abundant Life Christian Ministries International**»

abreviadamente designada por «**ALCMI**»

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde 6 de Junho de 2013, no Maço n.º 2013/ASS/M2, sob o n.º 132, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

Artigo primeiro

(Denominação e sede)

Um. A associação religiosa criada pelos presentes estatutos denomina-se, para todos os efeitos legais, «Ministerio Internacional Cristiano Vida Abundante», em chinês “國際基督教豐盛生命部”， em inglês «Abundant Life Christian Ministries International», em abreviatura «ALCMI».

Dois. A Associação tem a sua sede na Ave. D. João IV, Edif. Kam Loi II, 1.º andar D, Macau, sem prejuízo de criação, por motivo da sua actividade, de lugares de cultos e acção social, bem como de departamentos ou missões dentro e fora do Território, e a sua duração é por tempo indeterminado, a partir de hoje.

Artigo segundo

(Associados)

Um. Fazem parte da Associação as pessoas singulares que tiverem sido admitidas como membros pela Assembleia Geral, sob proposta do Pastor, e cujos nomes constem dos registos da Igreja.

Dois. Só serão admitidas como membros as pessoas que professem a Cristo como Salvador pessoal e que vivam em conformidade com os princípios, doutrinas, ordem e disciplina da Associação, cujos ensinamentos se baseiam na Bíblia Sagrada, autoridade suprema aceite pelas Igrejas Protestantes, comumente chamadas Pentecostais.

Três. Poderão ser excluídos da Associação, por decisão da Assembleia Geral, os membros cuja vida moral e espiritual não estejam em conformidade com a ordem, doutrina e disciplina da denominação religiosa Associação Ministerio Internacional Cristiano Vida Abundante.

Quatro. A readmissão de membros excluídos é efectuada por proposta do Pastor e da competência da Assembleia Geral.

Artigo terceiro

(Fins)

A Associação tem por objectivos:

- Prestar culto a Deus, segundo o ensino das Sagradas Escrituras;
- Instruir os seus membros nas doutrinas evangélicas ensinadas pelas igrejas Evangélicas Protestantes;
- Difundir o Evangelho de Cristo, nomeadamente através de conferências públicas, serviços religiosos, reuniões ao ar livre,

campos de férias e publicações de livros, jornais, folhetos e audiovisuais;

d) Prestar assistência espiritual nos lares, hospitais, prisões ou em qualquer outro lugar onde a presença dos seus Ministros Evangélicos seja requerida;

e) Promover a solidariedade social através de acções de beneficência, assistência humanitária e ajuda a famílias necessitadas; e

f) Promover a investigação religiosa através de centros de ensinos religiosos, como Institutos Bíblicos, para que o conhecimento das Sagradas Escrituras sejam preservados e que vise a valorização e a continuidade da herança cristã em Macau.

Artigo quarto

(Defesa dos interesses dos associados)

A Associação defenderá os interesses legítimos dos seus associados junto do Governo de Macau, assim como de outras entidades que achar convenientes e necessário.

Artigo quinto

(Património)

O património da Associação é constituído por:

- Contribuições voluntárias dos seus membros e, bem assim de qualquer herança, legados ou doações de que venha a beneficiar; e
- Bens imóveis ou de outra natureza, adquiridos a título gratuito ou oneroso.

Artigo sexto

(Realização dos fins)

Para a realização dos seus fins pode a Associação:

- Adquirir, comprar ou onerar bens imóveis ou de outra natureza para a instalação de Igreja;
- Dispor dos mesmos bens livremente e administrá-los, nos termos por que o podem fazer, segundo a lei civil;
- Contrair empréstimos requeridos para a prossecução dos fins da Associação, nos termos e condições previamente aprovados; e
- Organizar livremente as suas actividades com a utilização dos meios adequados.

*Artigo sétimo***(Órgãos)**

São órgãos da Associação:

- a) Assembleia Geral;
- b) Direcção da Associação; e
- c) Conselho Fiscal.

*Artigo oitavo***(Responsabilidades)**

Um. Todas as actividades religiosas ou espirituais, desenvolvidas pela Associação, são da exclusiva responsabilidade do Pastor, assessorado por outros irmãos escolhidos para o efeito, conforme as regras e as tradições das Igrejas Pentecostais.

Dois. O Pastor tem assento, por direito próprio, e voto de qualidade, na Assembleia Geral e na Direcção.

Artigo nono

Os cargos dos órgãos da Associação, serão desempenhados por mandato com duração de dois anos, sem limite de reeleição.

*Artigo décimo***(Assembleia Geral)**

Designação e Competências:

Um. A Assembleia Geral é o órgão soberano da Associação, é composto por todos os membros e reúne ordinariamente, uma vez por ano, e extraordinariamente, sempre que convocada pelo Pastor, pela Direcção, pelo Conselho Fiscal ou a requerimento de quinze membros da Associação.

Dois. A Mesa da Assembleia Geral é constituída pelo Pastor, que presidirá, e por dois membros por este escolhidos para secretariar.

Compete à Assembleia Geral:

- a) Eleger e destituir os membros efectivos dos restantes órgãos da Associação;
- b) Aprovar as contas da Associação, mediante parecer do Conselho Fiscal;
- c) Tomar todas as deliberações que lhes sejam legal ou estatutariamente atribuídas, tendo em vista o progresso da Associação e da boa harmonia dos seus membros;
- d) A Associação só pode ser extinta por deliberação da Assembleia Geral, em sessão extraordinária, convocada expressamente para o efeito;

e) Ao aprovar a extinção e inerente dissolução do seu património, a Assembleia Geral deliberará sobre o destino a dar aos bens.

*Artigo décimo primeiro***(Direcção)**

Designação e Competências:

A Direcção é constituída por três elementos: um presidente, um vice-presidente e um vogal, eleitos pela Assembleia Geral ordinária.

Compete à Direcção:

- a) Compete à Direcção que é o órgão de administração, gerir o património da Associação e apresentar um relatório anual da administração;
- b) Representar a Associação, por intermédio do seu presidente, activa e passivamente, perante quaisquer entidades oficiais ou privada; e
- c) Cumprir as demais obrigações constantes da lei e dos estatutos.

*Artigo décimo segundo***(Conselho Fiscal)**

Designação e Competências:

O Conselho Fiscal é constituído por três elementos: presidente e dois vogais, eleitos pela Assembleia Geral ordinária.

Compete ao Conselho Fiscal:

- a) Compete fiscalizar a actividade patrimonial e financeira da Associação, aconselhando a Direcção, a pedido desta, em matéria de âmbito administrativo e financeiro;
- b) A este Conselho também compete dar parecer sobre qualquer assunto financeiro que lhe seja apresentado pela Direcção e elaborar um relatório anual sobre a sua acção fiscalizadora.

*Artigo décimo terceiro***(Extinção e destino dos bens)**

Um. A Assembleia só pode ser extinta por deliberação da Assembleia Geral, em sessão extraordinária.

Dois. Ao aprovar a extinção e inerente dissolução do seu património, a Assembleia Geral deliberará sobre o destino a dar aos bens.

Três. Cada bens imóveis ou de outra natureza que foram adquiridos pela Associação a título gratuito ou oneroso, devem constar inscritos numeradamente no livro de Actas, tais bens são abrangidos e protegidos por Lei do Território de Macau.

Quatro. Ao aprovar a extinção e inerente dissolução do seu património, a Assembleia Geral, após saldar e liquidar todas as dívidas da Associação, cabe à Assembleia Geral deliberar sobre o destino a dar aos bens que restarem, que porventura foram adquiridos através da Associação ou através de doações voluntárias.

*Artigo décimo quarto***(Norma transitória)**

Enquanto não forem eleitos os membros da Direcção, haverá uma comissão directiva, composta pelos associados fundadores:

Direcção:

- a) *Presidente:* Lalicon, Joselito ILaw.
- b) *Vice-presidente:* Santiago, David Mark Fajardo.

c) *Vogal:* Lalicon, Paula Angela Gutierrez.

Conselho Fiscal:

a) *Presidente do Conselho Fiscal:* Gutierrez Cruz, Estrella.

b) *Vogal:* Gutierrez, Elisa Cruz.

c) *Vogal:* Yusing, Marilyn Garcia.

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. — A Ajudante, Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$3,696.00)
(Custo desta publicação \$ 3 696,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門菁英會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一三年六月七日起，存放於本署之“2013年社團及財團儲存文

件檔案”第1/2013/ASS檔案組第48號，有關條文內容載於附件。

澳門菁英會
The Youth Elites Association Macau

章程

第一章

總則

第一條——名稱

本會中文名稱為「澳門菁英會」，英文名稱為「The Youth Elites Association Macau」，以下簡稱「本會」。

第二條——宗旨

本會為非牟利的團體。宗旨為以本澳青年人為對象；(1) 組織及推廣澳門青年認識國情活動；(2) 提升澳門青年認識國情層次；(3) 鼓勵澳門青年“自強不息，達己樂群”；(4) 支持及配合澳門特別行政區政府依法施政；(5) 支持及配合“一國兩制、澳人治澳”的國策。

第三條——會址

本會會址設於澳門佛山街51號新建業商業中心14樓A座。

第二章

會員

第四條——會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條——會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機構

第六條——機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書、和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年選舉一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條——監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

經費

第十條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需要款時，得由理事會決定籌募之。

第五章

附則

第十一條——法律規範

本章程未有列明之事項將按澳門現行之有關法律規範。

二零一三年六月七日於海島公證署

一等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$1,634.00)
(Custo desta publicação \$ 1 634,00)

海島公證署

**CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS**

證明書

CERTIFICADO

澳門青年領航義工協會

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一三年四月十日起，存放於本署之“2013年社團及財團儲存文件檔案”第1/2013/ASS檔案組第29號，有關條文內容載於附件。

澳門青年領航義工協會——章程

第一條——本會定名為澳門青年領航義工協會。

英文名稱為 “Macao Youth Navigation Volunteer Association”。

葡文名稱為 “Associação dos Navegações Jovens Voluntários de Macau”。

第二條——本會宗旨：發揚“奉獻、友愛、互助、進步”義工精神。團結愛國愛澳的青年義工，積極推動宣揚青年義務工作知識。透過舉辦各類義務工作，宣傳及參與各地區青年義工交流活動，提高本澳青年的義務工作意識及水平。

第三條——本會會址設於澳門氹仔基馬拉斯大馬路67號美景花園第一座0舖閣樓，如有需要可根據會務發展而作出搬遷。

第四條——凡持有澳門永久性居民身份證之人士對義務工作有著理想的人均可申請加入本會。

第五條——入會申請經理事會審議通過後，方得生效。

第六條——會員有參加本會組織的各項由本會舉辦的活動並享用各項福利設施。

第七條——會員有以下義務：

(a) 遵守本會規章、章程及決議；

(b) 繳納入會費；

(c) 不得作任何有損本會名譽或利益之行為。

第八條——在下列情況下，經理事會決議將喪失會員資格，且不獲發還已繳納之入會費：

(a) 自行要求退會；

(b) 不履行會員義務。

第九條——資料之保密：

(a) 會員的所有個人資料絕對保密，未經本會同意絕對不容許透露予第三者；

(b) 所有負責保存及處理會員資料之幹事須承擔並遵守會員資料的保密工作；

(c) 會員資料如有任何更改，須通知本會更新。

第十條——本會設會員大會、理事會、監事會及同時可聘任秘書長。

第十一條——本會各機關成員任期為三年，由就職日起計。

第十二條——一、會員大會是本會最高權力機關，由榮譽會員組成，普通會員可通過榮譽會員推薦加入並得到一半以上榮譽會員贊成通過方可成為榮譽會員。

二、會員大會主席團由會長擔任。主席團成員至少包括會長及副會長若干名，各職位由主席團成員互選產生。數量必須為單數。

第十三條——一、會員大會每年最少召開一次，由會員大會主席負責並主持會議，須最少提前八天以掛號方式通知全體會員，並說明開會的時間、地點及議程。

二、出席會員大會者須最少為榮譽會員人數的二分之一；人數不足時，會議順延半小時召開，以出席人數為準。

三、本會章程之有關修改及決議，須獲會員大會出席會員四分之三或以上贊同通過方為有效。

四、由理事會提出或至少二分之一的榮譽會員聯名要求，可召開特別會員大會。召集特別會員大會必須最少提前八天以掛號方式通知榮譽會員，並說明開會的時間、地點及議程。

第十四條——會員大會的權限為：

(a) 選舉及罷免本會各機關的成員；

(b) 討論及通過理事會提交的年度財政預算及活動計劃；

(c) 監察理事會、監事會對會員大會決議的執行情況；

(d) 修改會章。

第十五條——一、理事會由不少於十一人組成。須至少設理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名，有需要時可補增理事成員。人數必須為單數。

二、理事會每季召開一次例會，可邀請監事會、榮譽會員列席會議。

第十六條——理事會的權限為：

(a) 執行會員大會的決議；

(b) 審核及通過入會及退會事宜；

(c) 制定和提交每年活動計劃、財政預算及年度會務報告；

(d) 制定及通過本會的內部規章；

(e) 管理本會的財政及產業。

第十七條——一、監事會由若干人組成，設監事長一人、副監事長、監事若干名等；人數必須為單數。

二、監事會每年召開一次例會，可邀請主席團及理事會列席會議。

第十八條——監事會的權限為：

(a) 對理事會提交之會務報告及帳目結算提出意見；

(b) 在有需要時列席理事會會議；

(c) 在本會解散時對財產進行清算。

第十九條——本會的收入包括入會費、外界贊助、捐贈、贈與、利息以及任何理事會權限範圍內的收入。

第二十條——解散本會：

一、本會的解散只可由為此目的而召開的特別會員大會的會議，並經全體會員之四分之三或以上通過方為有效；

二、上條所述的大會，在第一次召開時，必須最少有半數具投票權之榮譽會員出席方可舉行；

三、經過最少十日後，第二次召開時，不論具投票權之會員出席人數多少，均可舉行會議和進行決議；

四、本會解散後之所有盈餘及資產將全數捐給本地慈善團體。

第二十一條——一、本會章修改權屬會員大會。

二、本會章由會員大會主席及理事會、監事會解釋。

三、如有未盡事宜，得由會員大會決定之。

第二十二條——本會會徽：



澳門青年領航義工協會

Associação dos Navegações Jovens Voluntários de Macau
Macao Youth Navigation Volunteer Association

二零一三年六月十日於海島公證署

一等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$2,228.00)
(Custo desta publicação \$ 2 228,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico que o presente documento de nove (9) folhas está conforme o original do exemplar dos estatutos da associação denominada «Câmara de Comércio Europeia em Macau», em inglês «Macau European Chamber of Commerce» e em chinês “澳門歐洲商會”, depositados neste Cartório com o respectivo acto constitutivo — outorgado a 7 de Junho de 2013 por Câmara do Comércio e Indústria Luso-Chinesa, Associação dos Empresários Britânicos de Macau, Associação Comercial França — Macau, Câmara de Comércio Macau — Roménia, Câmara de Comércio Irlanda de Macau e German Macau Business Association — sob o número 2 do maço número 1 de documentos de associações e fundações de 2013.

Câmara de Comércio Europeia em Macau

ESTATUTOS

CAPÍTULO I

Denominação, sede, duração e objectivos

Artigo 1

Denominação e sede

A Associação adopta a denominação de «Câmara de Comércio Europeia em Macau», em chinês “澳門歐洲商會” e em inglês «Macau European Chamber of Commerce» ou, abreviadamente, MECC, e tem a sua sede temporária na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 20.º andar, N.A.P.E., Macau.

Artigo 2

Natureza, objectivos e duração

A Associação é uma pessoa colectiva de fins não lucrativos, que se constitui por

tempo indeterminado, e tem as seguintes finalidades:

a. Proporcionar um canal de comunicação, em Macau, entre as câmaras de comércio, associações, empresas, membros individuais e círculos económicos europeus;

b. Promover o intercâmbio comercial, industrial, financeiro, científico e outros tipos de intercâmbio económico entre Macau e a Europa;

c. Facultar a oportunidade aos Membros de reunirem e discutirem os seus interesses comuns em matérias comerciais, industriais, financeiras, científicas e económicas;

d. Promover a cooperação das actividades das câmaras de comércio e associações congéneres em Macau, cujo objectivo seja de promover as trocas comerciais entre Macau e Estados Europeus;

e. Advogar os pontos de vista, interesses e opiniões dos seus Membros no seu desenvolvimento em Macau e no mercado mais extenso da China Continental;

f. Organizar eventos que permitam aos membros discutir e trabalhar em conjunto com oficiais e instituições de Macau e da Europa;

g. Em coordenação com os seus Membros, providenciar assistência suplementar a empresas europeias que se estabeleçam ou desenvolvam actividade na RAEM;

h. Cooperar com a Câmara de Comércio Europeia em Hong Kong (ECC) e outras organizações semelhantes na região; e

i. Contribuir para o desenvolvimento da RAEM.

CAPÍTULO II

Direitos e deveres dos membros

Artigo 3

Categorias de membros

1. Os Membros da Associação podem ser Câmaras de Comércio, Associações, Empresas, Sociedades e Indivíduos, qualquer que seja o seu local de constituição ou domicílio, que representem interesses comerciais de Estados europeus, ou com interesses económicos, culturais, comerciais ou sociais na Europa, Países Europeus e Organizações que estejam empenhadas em contribuir de qualquer forma para os objectivos da Associação.

2. Os Membros podem ser Membros Câmaras de Comércio, Membros Regula-

res (Empresas, Sociedades e Indivíduos) e Membros Honorários.

3. Membros Câmaras de Comércio são as Câmaras de Comércio e Associações que se comprometam a cumprir os objectivos da Associação e se candidatem à sua admissão, que deverá ser aprovada pelo Conselho Geral.

4. Para os efeitos destes Estatutos, os Membros Câmaras de Comércio fundadores da MECC são as seguintes Câmaras de Comércio e Associações: Associação dos Empresários Britânicos de Macau (AEBM), Associação Comercial França – Macau (ACFM), Câmara do Comércio e Indústria Luso-Chinesa (CCILC), Câmara de Comércio Macau-Roména (CCMR), Câmara de Comércio Irlanda de Macau (CCIM), Associação Comercial Alemanha Portugal (ACAP) e qualquer outra que venha a ser aprovada pelo Conselho Geral.

5. Associações Privadas, Indivíduos, Empresas e Sociedades que partilhem os mesmos objectivos que aqueles da MECC são elegíveis como Membros Regulares.

6. Membros Câmaras de Comércio e Membros Regulares estão sujeitos a uma jôia de admissão e a uma quota anual a ser decidida pelo Conselho Geral.

7. Os associados dos Membros Câmaras de Comércio beneficiarão dos mesmos direitos e benefícios que os Membros Regulares excepto quando determinado de outro modo pelo Conselho de Administração.

8. Os associados dos Membros Câmaras de Comércio não estarão sujeitos a quotas adicionais.

9. Para efeito destes Estatutos, Membros Honorários são o IPIM (Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento em Macau) e o IEEM (Instituto de Estudos Europeus de Macau) e outro qualquer Indivíduo ou Organização convidada e aprovada pelo Conselho Geral, em consideração de ter providenciado serviços relevantes à Associação.

Artigo 4

Novos membros

1. A admissão de novos Membros far-se-á mediante o preenchimento do respectivo boletim de inscrição firmado pelo candidato e está sujeita a aprovação pelo Conselho de Administração.

2. Qualquer Membro pode propor a admissão de novos Membros Regulares,

estando esta sujeita a aprovação pelo Conselho de Administração.

Artigo 5

Direitos dos membros

São direitos dos Membros:

a. participar e votar nas reuniões do Conselho Geral, como definido nestes Estatutos;

b. eleger e ser eleito para os cargos dos órgãos sociais da Associação;

c. participar nas actividades organizadas pela Associação e agir de acordo com os interesses da mesma; e

d. gozar dos benefícios concedidos aos Membros.

Artigo 6

Deveres dos membros

São deveres de todos os Membros:

a. cumprir com o estabelecido nos Estatutos e regulamentos da Associação, bem como com as deliberações dos Órgãos Sociais;

b. contribuir, por todos os meios ao seu alcance, para o progresso, prestígio e bem-estar da Associação e dos seus Membros; e

c. pagar a quota anual a fixar pelo Conselho de Administração.

Artigo 7

Disciplina

Por deliberação do Conselho de Administração, as seguintes sanções poderão ser aplicadas aos Membros que violem estes Estatutos ou regulamentos da Associação, ou que cometam actos que desprestigiem a Associação:

a. Advertência;

b. Censura; e

c. Expulsão.

CAPÍTULO III

Dos órgãos da associação

Artigo 8

Órgãos da associação

A Associação é composta pelos seguintes órgãos sociais: o Conselho Geral (CG),

o Conselho de Administração (CA) e o Conselho Fiscal (CF).

Artigo 9

Conselho Geral

1. O Conselho Geral é composto por todos os Membros. Cada Membro Câmara de Comércio terá direito a cinco votos; Membros Regulares (Empresas e Sociedades) terão direito a dois votos cada e Membros Regulares (Indivíduos) terão direito a um voto cada um.

2. O Conselho Geral é convocado por meio de carta registada, enviada com 8 dias de antecedência, ou através de protocolo com a mesma antecedência: o dia, hora e lugar da reunião deverá ser referido na notificação, assim como a respectiva ordem de trabalhos.

3. O Conselho Geral não pode deliberar, em primeira convocatória, sem a presença de, pelo menos, metade do número de votos dos seus Membros.

4. As decisões do Conselho Geral são tomadas por maioria dos votos dos seus Membros, excepto as alterações aos Estatutos, que requerem uma maioria de três quartos dos votos dos Membros que formem o quórum, e com excepção da dissolução ou prorrogação da Associação, que requer uma maioria de três quartos de todos os votos de todos os Membros.

5. O Conselho Geral deverá reunir-se pelo menos uma vez por ano.

6. O Conselho Geral elege o Conselho de Administração e o Conselho Fiscal, decide em relação ao Plano de Actividades e ao Orçamento da MECC como proposto pelo Conselho de Administração, e aprova o relatório de trabalhos do Conselho de Administração assim como as contas anuais.

7. O Conselho Geral deverá ser dirigido pela Mesa do Conselho Geral, incluindo um Presidente, um Vice-Presidente e um Secretário – a serem eleitos na primeira reunião do Conselho Geral para um mandato de 2 (dois) anos. A Presidência da Mesa do Conselho Geral roda alfabeticamente entre os representantes designados dos Membros Câmaras de Comércio, por país (considerando o nome do país na língua inglesa), todos os dois anos e o Vice-Presidente deverá ser nomeado como Presidente para o subsequente mandato de dois anos.

8. O Conselho Geral deverá definir a jónia de admissão e as quotas da Associação.

Artigo 10

Conselho de Administração

1. O Conselho de Administração é o órgão executivo da Associação, sendo o responsável pela sua gestão e é composto por cinco ou sete pessoas, como decidido pelo Conselho Geral, sendo os seus membros eleitos por mandatos de dois anos.

2. O Conselho de Administração reúne trimestralmente em sessão ordinária, e extraordinariamente quando convocado pelo seu Presidente.

3. É da competência do Conselho de Administração:

a. assegurar o cumprimento dos Estatutos;

b. gerir a organização e as finanças da Associação;

c. elaborar o plano de negócios e relatório de actividades da Associação, administrar os seus fundos, organizar a lista dos Membros e aprovar a admissão de novos Membros;

d. gerir as actividades da Associação, a coordenação com os seus Membros, relação com o Governo e as outras Associações;

4. O Conselho de Administração incluirá um Presidente, um Vice-Presidente, um Secretário e um Tesoureiro.

5. O Presidente do Conselho de Administração apenas pode cumprir, como Presidente, um mandato de 2 anos, não podendo ser reeleito subsequentemente.

6. O cargo de Presidente estará sujeito a rotação entre as Câmaras de Comércio, estando cada Câmara habilitada a designar um indivíduo que se apresentará à eleição para a referida posição.

7. A Associação obriga-se pela assinatura de dois dos membros do Conselho de Administração, sendo um deles necessariamente o Presidente ou o Vice-Presidente.

8. O Conselho de Administração pode delegar responsabilidades e competências a um Comité Executivo, um Director Executivo ou um Director de Escritório para gerir as operações diárias da MECC.

Artigo 11

Conselho Fiscal

1. O Conselho Fiscal é composto por um Presidente, um Vice-Presidente e um Se-

cretário. A composição do Conselho Fiscal pode ser preenchida por auditores profissionais.

2. É da competência do Conselho Fiscal:

a. supervisionar a actividade do Conselho de Administração de acordo com os Estatutos;

b. examinar as contas e os livros da Associação;

c. emitir um relatório sobre o relatório anual e contas do Conselho de Administração.

CAPÍTULO IV

Finanças e regulamentos

Artigo 12

Financiamento

Os custos operacionais e actividades da MECC são financiados através de:

a. Quotas anuais;

b. subvenções, donativos, doações e legados, de pessoas colectivas privadas ou públicas; e

c. receitas obtidas através de iniciativas e eventos da MECC.

Artigo 13

Directrizes internas e regulamentos

A Associação adoptará directrizes e regulamentos internos, cuja aprovação e alteração serão da competência do Conselho Geral, directamente ou sob proposta do Conselho de Administração.

CAPÍTULO V

Disposições transitórias

Artigo 14

Comissão Instaladora

Até à altura em que sejam eleitos os membros do Conselho de Administração, haverá uma Comissão Instaladora, composta pelos Membros Fundadores, a qual terá os mesmos direitos e poderes conferidos ao Conselho de Administração por meio destes Estatutos.

Cartório Privado, em Macau, aos 11 de Junho de 2013. – O Notário, *Carlos Duque Simões*.

(是項刊登費用為 \$5,014.00)
(Custo desta publicação \$ 5 014,00)

第一公證署

證明

澳門“樂善行”

為公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零一三年六月七日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號67/2013。

澳門“樂善行”

第十一條——理事會為行政機構，設理事長一人，副理事長、理事、秘書、財政若干人，由九人或以上單數成員組成，其職權為計劃會務各類活動，日常會務，執行會員大會決議及提交工作報告，理事會在必要時得增聘各級榮譽、名譽等職銜，提請會員大會追認。每次會議均需半數成員以上出席，方為有效，通過決議是出席人數超過半數贊成方為有效。理事會內可下設各級部委，以便工作，由內部規章訂定。

第十六條——本會會徽如下：



二零一三年六月七日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$529.00)
(Custo desta publicação \$ 529,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門新一代音樂藝術協會

(簡稱：新一代音協)

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零一三年六月六日，存檔於本署之2013/ASS/M2檔案組內，編號為134號，有關條文內容如下：

第十一條第3款：

會員大會

(1) 每年召開至少一次，由會長或副會長召開；

(2) 召開特別會員大會得由理事會過半數會員聯名要求召開，創會會長、會長或五分之一的會員連署，得召開特別會員大會，但創會會長必須列席，並須提早在十五天前以掛號信方式通知或透過簽收之方式通知，並附議程。出席人數須過會員半數，會議方為合法，若出席人數不足，則於原定時間半小時後作第二次召集，屆時不論人數多寡，會員大會所作決議亦為有效，決議由出席者以絕對多數票通過，但法律另有規定者除外；

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos 7 de Junho de 2013. – A Ajudante,
Wong Wai Wa.

(是項刊登費用為 \$558.00)
(Custo desta publicação \$ 558,00)

澳門國際機場專營股份有限公司
CAM – SOCIEDADE DO AEROPORTO INTERNACIONAL DE MACAU, S.A.R.L.

截至二零一二年十二月三十一日之損益表
Mapa de demonstração de resultados líquidos de 2012

(澳門元/Em patacas)

開 支 Custos		收 入 Proveitos		
分 包 / Subcontratos	376,772,327.79		勞務提供 / Prestações de Serviços	343,419,420.70
行政及管理費用 / Despesas de administração e gestão	36,742,057.75	413,514,385.54	次要收入 / Receitas Suplementares	411,635,235.29
人事費用 / Despesas c/o Pessoal	50,039,274.80		本期財務收入 / Receitas Financeiras Correntes	22,383.14
財務費用 / Despesas Financeiras	16,311,467.99		投資收入 / Receitas de Aplicações Financeiras	13,573,698.68
其他費用 / Outras Despesas e Encargos	173,420.00	66,524,162.79		13,596,081.82
攤折及重置 / Amortiz. e Reint. do Exercício		230,147,058.84	其他收益 / Outros rendimentos	628,648.28
其他經營費用 / Outros gastos operacionais		1,830,950.98		
所得稅費用 / Imposto Sobre o Rendimento		(9,629,181.05)		
本年度損益 / Resultados Líquidos		66,892,008.99		
總 額 / Total		769,279,386.09	總 額 / Total	769,279,386.09

截至二零一二年十二月三十一日之資產負債表
Balanco analítico em 31 de Dezembro de 2012

(澳門元/Em patacas)

資產 Activo	資產面值 Activo Bruto	撥備及攤折 Pro. Amor. e Reinteg.	資產淨值 Activo Líquido	負債及資本 Passivo e Situação	負債及資本淨值 Activo Líquido
流動資產 / Disponibilidades	683,626,854.77	0.00	683,626,854.77	流動負債 / Débitos a Curto Prazo	1,813,522,602.85
定期存款(已抵押部分) / Depósito prometido	632,431.70	0.00	632,431.70	中期及長期負債 / Débitos a Médio e Longo Prazo	97,413,225.11
應收帳款 / Dívidas a Receber Comerciais e outras	137,945,252.13	32,327,610.73	105,617,641.40	預收收益 / Receitas Antecipadas	15,667,836.62
投資 / Imobilizações Financeiras	73,396,000.00	12,490,969.70	60,905,030.30	可贖回優先股 / Acções Preferenciais Remíveis *	1,947,000,000.00
固定資產 / Imobilizações Corpóreas	9,468,333,922.93	3,445,177,958.48	6,023,155,964.45	負債總額 / Total do Passivo	3,873,603,664.58
遞延稅項資產 / Activos por Impostos Diferidos	9,629,181.05	0.00	9,629,181.05	股本 / Capital Social - 普通股 / Acções Ordinárias	3,014,864,500.00
未完成資產 / Imobilizações em Curso	64,627,631.81	0.00	64,627,631.81	儲備 / Reservas	(36.85)
其他資產 / Outros Imobilizações	3,125,445.00	0.00	3,125,445.00	營業結果 / Resultados Líquidos	66,892,008.99
文具印刷品耗用物料 / Matérias - Escritório	225,751.78	0.00	225,751.78	資本淨值 / Total da Sit. Líquida	3,081,756,472.14
預支成本 / Custos Antecipados	3,814,204.46	0.00	3,814,204.46	負債及資本淨值 Total do Passivo e da Situação Líquidos	6,955,360,136.72
資產總額 Total do Activo	10,445,356,675.63	3,489,996,538.91	6,955,360,136.72		

*註: 根據商法典分類為股本 / Nota: Classificadas como capital social nos termos do Código Comercial

董事局 / O Conselho de Administração

主席 / Presidente :

馬有恆先生 / Sr. Ma Iao Hang

副主席 / Vice-Presidente :

何超瓊女士 / Sra. Ho Chiu King, Pansy Catilina

成員 / Vogais :

鄧軍博士 / Dr. Deng Jun, 吳福先生 / Sr. Ng Fok, 禰永明先生 / Sr. Huen Wing Ming, Patrick, 徐偉坤先生 / Sr. Tsui Wai Kwan

黃振東先生 / Sr. Wong Chan Tong, 何超鳳女士 Sra. Ho Chiu Fung, Daisy, 梁少培先生 / Sr. Leong Sio Pui

財務暨行政部總監 /

Directora Financeira e Administrativa

鄭淑群女士 / Sra. Cheang Sok Kuan

二零一二年業務簡報

2012年, 澳門國際機場專營股份有限公司(簡稱“本公司”)在股東和特區政府的支持、以及董事會和執行委員會的領導下, 公司全體員工謹遵“安全、效率、效益”的宗旨創造了一系列的佳績。

在航空交通方面, 公司致力發展航線及引入新的航空公司。2012年引進了5家航空公司於澳門國際機場開飛, 並新增了長沙、台中、清邁、峴港、釜山共5個航點; 至此已達21家航空公司於機場營運, 連接澳門到全球的32個城市。為推廣澳門機場的航空物流服務, 本公司積極聯同機場營運商一起宣傳機場優質的服務, 因而獲得了貨運運行商的認可與讚譽, 為澳門國際機場贏得了《Air Cargo World》所頒發的“2012全球航空貨運卓越獎”; 同年, 客運航線的開拓亦取得了佳績, 再為澳門國際機場贏得了《CAPA 亞

太航空中心》的“年度最佳機場市場發展”獎項；可見進取的客貨運市場策略均得到了世界性的認可。2012年澳門機場旅客運輸量達4,491,065人次，比2011年上升了11%；機場航班升降架次總數為41,997次，同期比上升了7.8%，當中公務機升降架次為1,659架次，完成年初既定目標的111.49%；貨運量為27,794噸，完成年初既定目標的92.65%。2012年航空收入對比同期增加了9.7%。

此外，本公司還努力研究拓展機場業務的新模式，並致力為服務旅客而提供更多元化的購物選擇。對機場候機大樓的廣告設施陸續進行改造，增添廣告位置，豐富了廣告形式，加強了機場的照明亮度；候機樓重新的佈局及翻新工程相繼完成，優化了旅客的候機環境，在更有效利用閒置空間而不縮小旅客空間的規劃下，免稅品店的經營面積相應擴大，新增設的數台飲品販賣機更為旅客提供更多元的便利服務。客運量的上升、新設施及服務的設置、合資公司CNDecaux機場媒體有限公司積極開展戶外廣告業務、本公司務實的理財政策和嚴謹的合同審理措施，非航空收入首次達到收入總額的55.4%，比同期增加了23.4%。

本公司於2012年的總收入達到澳門幣7.69億元。在股東的支持下，公司發行了澳門幣19.47億元的十年期可贖回優先股，全數即用以償清十多年前的歷史性銀行貸款，減輕了公司財務成本的負擔；通過專業的管理及嚴謹控制成本等政策，公司首次並於2012年錄得淨利潤達澳門幣6,689萬元。在本公司積極團結航空業界共同促進交通運量的努力下，澳門國際機場內的主要營運商於2012年的總體收入約達到澳門幣35.9億元，比2011年的澳門幣30.6億元上升17.3%，當中，本公司的收入則比對同期上升17%。

為了澳門國際機場的可持續發展，本公司致力提升機場的服務力與競爭力。順利落實了收購機場管理有限公司後的平穩過渡及改革工作，此外亦增持了於澳門保安公司的股份，使本公司更準確掌握機場的營運狀況以及安全、安保系數，從而在機場發展規劃的實施方面，進一步使公司更有效率地統籌相關的合資企業，更具效益地與機場內各營運機構進行協調及洽商工作。2012年，本公司進行了193個基建及設施更新項目，而全資子公司——機場信息管理技術有限公司亦負責有36個與提昇機場信息平台有關的項目，共同積極推進綠色機場、虛擬機場的改造和建設工程。主要項目包括客運大樓的裝修與更新項目、更換了所有登機廊橋、進行了航道疏浚工程、機場貴賓樓的建成、消防站設備更新、完成通訊、導航、監視（CNS）系統更新及升級工程、機場免費的公共WiFi服務、機場網站革新為商業網站、新CAM企業網站的推出、與及繼續進行中的行李運輸帶優化工程等。另一方面，為發展澳門機場的商務航空業務，公司亦通過了為建造新公務機庫的立項議案，有關的具體設計及工程動工將於2013年續步落實，為未來發展奠定了基礎。為增添文化機場的氣氛，2012年本公司在澳門國際機場內多次舉辦了攝影、書畫、手工藝品等展覽，亦積極參與社會公益活動，著重環境保護與綠化，共同建設和諧社會。

在區域合作上，本公司積極參與如珠三角五大機場及東亞機場聯盟等交流合作會議，並繼續作為中國與葡語國家機場的仲介橋樑和服務平臺，致力推動中國及葡語國家民航業人員的交流和培訓合作項目。於2012年，本公司繼續贊助及組織來自內地及澳門的空中交通管理員前往葡萄牙參加在里斯本NAV空管中心舉辦的培訓課程。2005年至今在這平台上共有469人參與了該合作項下的多類機場管理及空管培訓課程。

本公司於2012年12月5日召開了特別股東大會，當中一致通過了新一屆（2013-2015年度）公司機關管理層成員。謹在此感謝上屆公司機關成員過去為公司所付出的努力，更特別感謝執行委員會的貢獻，亦同時歡迎新上任的各位成員。在新一屆公司機關的領導下，大家能在其位、謀其政，制定發展方針及目標，與公司團隊一起面對未來挑戰，為實現一個“安全、效率、效益”，兼具“多元服務、文化、環保”的機場而努力，繼續採用「虛擬化機場」的發展策略以實行機場基建、更新設施項目及推動電子商務；本公司將繼續配合政府的施政方針，培養更多專業人才，努力發展澳門國際機場成為一個多功能中小型國際機場的範例，提高澳門國際機場的品牌實力及多元化的業務，發揮連繫澳門與世界的橋樑角色及搭建中葡航空業界交流的平臺，共同將澳門打造成為國際旅遊休閒度假中心。

展望2013年，航空業仍會面臨多種的變化及挑戰。本公司將以“勝於創新、敗於安逸”為發展策略的格言。公司全體人員團結一心，並繼續向新的航空交通運量、新的營運服務模式、創意發展非航空收入、以及更進取的收入目標而努力，共同為未來再創佳績。

2013年3月於澳門，

董事局 主席
馬有恆 先生

Relatório sucinto sobre as actividades desenvolvidas em 2012

Em 2012, com o apoio dos accionistas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau e sob a orientação do Conselho de Administração e do Comité Executivo, todos os funcionários da Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau (SARL) foram integrando o valor fundamental desta Sociedade, «Segurança, Eficiência e Eficácia», obtendo notáveis sucessos.

A CAM dedicou-se a desenvolver rotas e a introduzir novas companhias aéreas para o crescimento do tráfego aéreo. Em 2012, cinco novas companhias aéreas foram introduzidas e iniciaram os seus vôos do Aeroporto Internacional de Macau (de aqui em diante referido como AIM), enquanto outros cinco novos destinos que incluem Changsha, Taichung, Chiang Mai, Danang e Busan, foram adicionados. Atingiu-se um total de 21 companhias aéreas a operar no AIM, ligando os nossos passageiros a 32 cidades. Para promover o serviço de logística aérea, a CAM tem estado a desenvolver activamente a excelência serviço juntamente com os operadores do aeroporto. Assim o AIM obteve o reconhecimento e as felicitações das companhias de logística de carga e ganhou o «Prémio Global de Excelência de Carga Aérea» emitido pelo «Air Cargo World»; no mesmo ano, a exploração das linhas aéreas também alcançou bons resultados, pelo que, ganhou «Prémio de Marketing de Aeroportos» emitido pela CAPA. Isto demonstra que a estratégia de *marketing* empresarial de passageiros e carga obtém reconhecimento a nível mundial. Em 2012, o AIM serviu 4 491 065 passageiros, representando um aumento de 11% comparando com 2011, os movimentos das companhias aéreas aumentaram 7,8%, alcançando o volume de 41 997, dos quais 1 659 são

movimentos de aviação executiva, representando 111,49% da meta anual. O tráfego de carga atingiu 27 794 toneladas, alcançando apenas 92,65% da meta. A nossa receita aeronáutica em 2012 cresceu 9,7% quando comparada com 2011.

Adicionalmente, a CAM empenhou-se na investigação de formas para expandir o portfólio de negócio do aeroporto e para providenciar aos passageiros opções diversificadas de comércio. Os suportes publicitários no edifício do terminal vão sendo gradualmente transformados, aumenta o espaço para publicidade, são enriquecidas as formas de publicidade e é fortalecida a iluminação do aeroporto. O redesenho e a renovação do edifício do terminal têm vindo a ser sucessivamente concluídos e melhorando o ambiente de espera dos passageiros. Sob a condição de utilizar mais eficazmente o espaço livre, mas sem reduzir o espaço para os passageiros, a área de operações das lojas livres de taxas aduaneiras foi expandida e mais máquinas de venda automática foram colocadas para proporcionar aos passageiros uma maior diversidade de serviços de conveniência. Com o crescimento do tráfego de passageiros, a oferta das novas facilidades e serviços, a expansão activa do negócio da publicidade em parceria com a empresa CNDecaux, a pragmática política financeira e as medidas preventivas de auditoria contratual da CAM, a receita não aeronáutica representou 55,4% da receita total, com um crescimento de 23,4% quando comparada com 2011.

A receita total da CAM em 2012 atingiu 769 milhões de Patacas. Com o apoio dos accionistas, a CAM emitiu acções preferenciais remíveis a 10 anos, no montante total de 1,947 biliões de Patacas, que foram utilizadas de imediato para o reembolso de empréstimos históricos bancários acumulados ao longo de uma década, reduzindo os encargos financeiros da CAM. Através da gestão profissional e de uma austera política de controlo de custos, a CAM registou pela primeira vez um lucro líquido no montante de 66,89 milhões de Patacas em 2012. Com o esforço da CAM para activamente unir a indústria da aviação para promover conjuntamente o transporte aéreo, as receitas totais de vendas das principais operadoras no AIM alcançou 3,59 biliões de Patacas em 2012, aumentando 17,3% quando comparadas com 3,06 biliões de Patacas de 2011, e nas quais a receita da CAM cresceu 17%.

A CAM dedicou-se a melhorar o serviço do aeroporto e a sua competitividade para o desenvolvimento sustentável do AIM. Para além de efectuar suavemente uma transição estável e reformas após a aquisição da ADA (Administração de Aeroportos Limitada), a CAM aumentou a participação na SEMAC (Segurança do Aeroporto Internacional de Macau), permitindo que a CAM tenha o controlo mais eficaz da operação do aeroporto e dos aspectos de segurança e protecção. Assim, aquando da implementação do plano de desenvolvimento do aeroporto, a CAM poderá gerir parcerias mais eficientemente, coordenar e negociar com diferentes operadoras no AIM mais eficazmente. Em 2012, a CAM iniciou a renovação de 193 infra-estruturas e instalações e aperfeiçoou projectos, a empresa subsidiária AIMS (Soluções de Gestão de Informação Aeroportuária) teve também a seu cargo 36 projectos para melhorar a plataforma de informação do aeroporto, implementado assim em conjunto reformas para a prossecução de um aeroporto verde e virtual. Os projectos principais incluem a renovação do Edifício do Terminal de Passageiros, a substituição das mangas de embarque, a dragagem do canal de água, a construção do Edifício VIP, a renovação do equipamento da estação de incêndios, a melhoria do sistema de Comunicações, Navegação e Vigilância (CNS), o serviço público gratuito Wi-Fi, a rentabilização do sítio do AIM, o lançamento do novo sítio empresarial da CAM, bem como a optimização do sistema de manuseamento de bagagem. Por outro lado, para desenvolver o negócio de aviação executiva do AIM, a CAM aprovou a moção para construir um outro novo hangar para aviões executivas, cujos plano e projecto de construção serão gradualmente implementados em 2013, lançando-se assim as fundações para um futuro desenvolvimento. Para melhorar o ambiente de Aeroporto Cultural, em 2012, a CAM organizou diversas exposições de fotografia, pintura e artesanato, participou activamente em iniciativas sociais de bem-estar, realçou a protecção ambiental e participou na construção ecologicamente harmoniosa da sociedade.

Na cooperação regional, a CAM participou activamente nos encontros de intercâmbio e cooperação tais como o Fórum dos Cinco Aeroportos do Delta do Rio das Pérolas e da Aliança dos Aeroportos da Ásia Oriental, continuou a actuar como ponte e plataforma de serviço entre a China e os países de língua Portuguesa e promoveu o intercâmbio e os programas de formação para os funcionários das indústrias da aviação civil nesses locais. Em 2012, a CAM continuou a organizar e a patrocinar a participação dos controladores de tráfego aéreo da China Continental e de Macau no «Curso de Formação em Gestão de Segurança ATC» realizado na NAV de Portugal. Desde 2005, um total de 469 formandos participou em diferentes programas de formação de gestão de controlo de tráfego aéreo no âmbito desta plataforma de cooperação.

A 5 de Dezembro de 2012, a CAM realizou uma Assembleia Geral Extraordinária, na qual foram nomeados administradores para o mandato de 2013-2015 por unanimidade. Aqui, a CAM gostaria de agradecer aos administradores do mandato findo pelos esforços desenvolvidos, especialmente à contribuição da Comissão Executiva, bem como dar as boas vindas aos novos membros. Sob a liderança dos novos administradores, os funcionários desempenham as tarefas correspondentes às suas posições, estabelecem políticas de desenvolvimento e objectivos, enfrentando desafios futuros enquanto equipa, empenhando-se na implementação de «Segurança, Eficiência, Eficácia» e «Aeroporto Multi-Serviço, Cultural e Verde», continuando a utilizar a estratégia de desenvolvimento «Aeroporto Virtual» para implementar infra-estruturas aeroportuárias, projectos de melhoria de instalações e para promover o comércio electrónico. A CAM continuará a cumprir com as políticas governamentais, a formar funcionários mais profissionalizados, a empenhar-se em desenvolver o AIM num modelo de aeroporto multifuncional, internacional, de pequena e média dimensão, em fortalecer a marca AIM e em diversificar o negócio, actuando como uma ponte de ligação entre Macau e o mundo, mantendo a plataforma de intercâmbio da aviação civil da China e dos Países de Língua Portuguesa, e em conjunto transformar Macau num centro internacional de turismo e lazer.

Olhando para 2013, a indústria da aviação ainda irá encontrar diversas mudanças e desafios. A CAM utilizará como mote da sua estratégia de desenvolvimento «Inovar e ganhar, sem descansar sobre os louros e falhar». Todos os funcionários devem unir-se como um só, continuando a trabalhar arduamente por novas metas de tráfego aéreo, inovando o modo de operação e o serviço, com desenvolvimento criativo de receita não-aeronáutica e uma meta mais empreendedora de receitas, e alcançar em conjunto, resultados ainda mais notáveis no futuro.

Macau, Março de 2013.

Senhor Ma Iao Hang

Presidente do Conselho de Administração

監事會報告書

各位股東：

監事會根據澳門國際機場專營股份有限公司（以下簡稱“本公司”）之公司章程第27條規定及賦予的權力，與董事局一直保持著緊密的聯繫，監察本公司的管理和業務發展。

本監事會已分析及審閱董事局所提交之2012年度業務報告書，以及經畢馬威會計師事務所查核認證之資產負債表、損益表、股東權益變動表、現金流量表及其他帳目文件。

經本監事會審查後認為董事局的業務報告書和財務報表均能清楚說明本公司在過去一年的經營狀況及正確反映出截至2012年12月31日的財務狀況。有鑑於此，本監事會建議通過：

1. 2012年度會計帳目。
2. 董事局所提交的2012年度業務報告書。

澳門，2013年3月

監事會
劉國彬先生
狄連龍先生
梁以恆先生

Parecer do Conselho Fiscal

Senhores Accionistas,

O Conselho Fiscal procedeu ao acompanhamento da actividade da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., tendo mantido um estreito contacto com a Administração e dela recebido sempre o necessário apoio e os esclarecimentos julgados convenientes.

Da apreciação e análise dos documentos submetidos, pelo Conselho de Administração, a parecer nos termos da lei do artigo 27.º dos Estatutos da CAM, o Conselho Fiscal da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. constata, serem os mesmos elucidativos da actuação da empresa ao longo do ano traduzindo correctamente a correspondente situação financeira em 31 de Dezembro de 2012.

O relatório submetido pelo Conselho de Administração complementa as contas e apresenta de forma clara a evolução e caracterização da actividade da CAM.

Assim, face ao exposto, somos de parecer:

1. Que merecem aprovação o balanço e a demonstração de resultados líquidos, respeitantes ao exercício de 2012.
2. Que merece, igualmente, aprovação o relatório do Conselho de Administração.

Macau, Março de 2013.

O Conselho Fiscal,

Mr. *Liu Guo Bin*

Mr. *Joaquim Francisco de Campos Adelino*

Mr. *Leung Henry Yee Hang*

摘要財務報表之獨立核數報告

致澳門國際機場專營股份有限公司全體股東：
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了澳門國際機場專營股份有限公司二零一二年度的財務報表，並已於二零一三年三月二十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一二年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解澳門國際機場專營股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李婉薇註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零一三年三月二十二日，於澳門

Relatório de Auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. (Sociedade anónima incorporada em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. relativas ao ano de 2012, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 22 de Março de 2013, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2012, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos da Sociedade. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos da Sociedade.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sociedade e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas

KPMG

Macau, aos 22 de Março de 2013.

(是項刊登費用為 \$9,630.00)
(Custo desta publicação \$ 9 630,00)

澳門自來水股份有限公司
資產負債表
二零一二年十二月三十一日止結算

	澳門幣		澳門幣
資產		權益	
非流動資產		本公司權利人應佔資本及儲備	
物業、機器及設備	359,222,012	資本	76,500,000
無形資產	2,192,583	法定儲備	19,125,000
	361,414,595	保留盈利	79,709,376
		股東權益	175,334,376
流動資產		負債	
存貨	30,149,319	非流動負債	
貿易及其他應收款	48,917,697	客戶按金	44,845,352
應收聯號公司帳款	42,285	維修及更換準備	14,270,829
現金及現金等價物	23,904,220	僱員退休金準備	61,254,729
	103,013,521	遞延所得稅負債	3,072,196
			123,443,106
		流動負債	
		貿易及其他應付款	82,000,812
		所得稅負債	7,457,322
		銀行貸款	68,000,000
		應付股息	8,192,500
			165,650,634
		總負債	289,093,740
總資產	464,428,116	總權益及負債	464,428,116

二零一二年董事會報告要點

二零一二年，澳門自來水在保障供水安全和提升客戶服務質素方面一如既往地進取，取得不錯的成績。但是在財務業績方面則不盡人意，全年淨利潤為4,900萬澳門元，較2011年下降12.6%。未來日子，公司依然面對重大壓力和挑戰：新供水設施的投資需求、營運成本的上升和人力資源的穩定，但是公司有信心在政府和市民的支持下克服困難，繼續朝著優化服務水平、企業管治和社會責任等目標邁進，努力締造多贏的局面！

綠色經營，共建未來

二零一二年，澳門用水量達到7,528萬立方米，較二零一一年上升6.7%，為近年少見的增長。然而，全球淡水資源日趨短缺，節約用水已為全球趨勢。澳門特區政府近年有序推行再生水計劃，透過中水循環再用，減少對外水源的依賴。澳門自來水向來支持各項節水環保政策，我們組織專業技術人員，為澳門大學橫琴校區和路環石排灣公屋的再生水和自來水管網鋪設及水錶安裝提供技術支援。而在營運上，我們進行一系列供水設施優化工程，提升其運作靈活性和用電效能，減少污染物的排放或釋出，致力成為本澳綠色文化的推動者。

誠懇服務，嚴控水質

澳門自來水是食水服務的提供者，亦是水質安全的把關人，我們責無旁貸地做好水質監控工作。二零一二年，我們獲得《ISO22000食品安全管理系統》認證，此項認證是標誌著澳門自來水向廣大市民在水質監控上所作出之承諾：為澳門提供可靠優質的飲用水，保證水質符合飲用水標準。

人才培訓，創造文化

澳門自來水鼓勵員工自我增值。我們支持員工到世界各地交流考察，將學習得來的水處理技術應用於工作上。此外，公司亦非常重視職業安全、健康及環保，建立濃厚的職安健及環保文化。我們進行一系列常規性演習、職安健巡查工作，以及防火設備檢查和優化工程，以此加強員工危機意識及人身安全。

扎根澳門，延展關懷

澳門自來水扎根澳門，多年來以愛心回饋社會。我們積極參與公益事務，向本澳弱勢社群施予援助。二零一二年，我們更將關懷擴展到澳門以外地區，利用自身的供水技術知識，為澳門紅十字會購置專用於內地災區的“救災應急淨水處理裝置”提供專業意見及技術支援，以協助災民解決飲用水困難的問題。

謹守宗旨，共存共榮

最後，本人謹代表澳門自來水向各位客戶、合作夥伴、政府和股東的不斷支持致以衷心感謝；並感激員工們努力不懈地向客戶提供優質的供水服務。

展望未來，我們抱著樂觀而積極的態度，將挑戰化為機遇，繼續履行宗旨，堅守抱負和信念，做到“優質供水：同信賴，共珍惜，齊分享”；與澳門一同成長，為澳門的繁榮發展作出努力。

張展翔
董事總經理

澳門，2013年3月11日

監事會報告及意見書

致：澳門自來水股份有限公司股東會

監事會根據商法典及公司章程之規定履行職務，監察澳門自來水股份有限公司2012年12月31日年度的管理，跟進了公司的業務，並已取得一切監事會認為必要的資料及解釋。監事會認為年度董事會報告書和財務報表正確及完整，並簡易及清楚地闡述公司年度之業務發展、財務狀況及經營成果。監事會沒有察覺期間有任何不當事情或不法行為。

監事會建議股東會通過年度之董事會報告書、盈餘運用之建議和財務報表。

澳門，2013年3月18日

監事會

盧慧敏

主席

Tan Sabrina

成員

胡春生

成員

SOCIEDADE DE ABASTECIMENTO DE ÁGUAS DE MACAU, S.A.**Balanço em 31 de Dezembro de 2012**

	MOP		MOP
ACTIVO		CAPITAL PRÓPRIO	
Activo imobilizado		Capital e reservas atribuíveis aos accionistas	
Activos fixos tangíveis	359,222,012	Capital social	76,500,000
Activos intangíveis	2,192,583	Reserva legal	19,125,000
	<u>361,414,595</u>	Resultados transitados	79,709,376
		Total do capital próprio	<u>175,334,376</u>
Activo corrente		PASSIVO	
Existências	30,149,319	Passivo não corrente	
Contas a receber de Clientes	48,917,697	Depósitos de garantia	44,845,352
Contas a receber de empresas do Grupo	42,285	Provisões para reparação e manutenção	14,270,829
Caixa e equivalentes de caixa	23,904,220	Provisões para pensões de reforma e indemnizações	61,254,729
	<u>103,013,521</u>	Impostos diferidos passivos	3,072,196
			<u>123,443,106</u>
		Passivo corrente	
		Fornecedores	82,000,812
		Imposto sobre lucros a pagar	7,457,322
		Empréstimos bancários	68,000,000
		Dividendos a pagar	8,192,500
			<u>165,650,634</u>
		Total do passivo	<u>289,093,740</u>
Total do activo	<u>464,428,116</u>	Total do capital próprio e do passivo	<u>464,428,116</u>

Relatório do Conselho de Administração: Destaques de 2012

Em 2012, no que respeita à salvaguarda da segurança do fornecimento de água e ao melhoramento da qualidade dos serviços, a SAAM foi progressiva como sempre, alcançando bons resultados. A facturação da companhia, contudo, não foi satisfatória, cifrando-se o lucro líquido do ano inteiro em 49 milhões de patacas, que representa uma diminuição de 12,6% em relação a 2011. No futuro, a companhia tem ainda que enfrentar uma grande pressão e desafios, nomeadamente, a procura para fins de investimento para novas instalações de fornecimento de água, o aumento dos custos operacionais e a estabilidade dos recursos humanos. No entanto, a companhia está confiante que, com o apoio do governo e dos residentes, irá ser capaz de ultrapassar todas as dificuldades e continuar a prosseguir os objectivos de optimização da qualidade dos serviços, de administração cooperativa e responsabilidade social, enquanto trabalha arduamente para criar mais situações *win-win!*

Funcionamento Verde para construir o futuro em conjunto

Em 2012, o consumo de água em Macau atingiu os 75.28 milhões de metros cúbicos, um aumento de 6,7% em comparação com 2011, um crescimento invulgar nos últimos anos. Contudo, a escassez global de recursos de água potável está a tornar-se mais séria, a qual tem como resultado uma tendência global para a conservação de água. Nos últimos anos, o Governo da R.A.E. de Macau lançou, passo a passo, um programa de reciclagem de água para reduzir a dependência de recursos de água externos através da reciclagem e reutilização da água. A SAAM apoiou cada uma das políticas ambientais de poupança de água.

Fornecemos apoio técnico, através de técnicos profissionais, na instalação de uma rede de canalização de água recuperada e de água potável, assim como na instalação de contadores de água no Campus de Hengqin da Universidade de Macau e do parque de habitação pública de Seac Pai Van em Coloane. Operacionalmente, iniciámos uma série de projectos para optimizar as instalações de fornecimento de água, de promoção da flexibilidade operacional e eficiência eléctrica, reduzindo assim a descarga de poluentes a fim de mostrar que SAAM se empenha como promotora de uma cultura «verde» em Macau.

Serviço honesto e controlo estrito da qualidade da água

A SAAM é fornecedora de serviços de água potável e também guardiã da segurança da qualidade da água e como tal, moralmente obrigada a supervisionar devidamente a qualidade da água. Em 2012, obtivemos o Certificado de Sistema de Gestão de Segurança Alimentar ISO 22000. Tal certificação simboliza a promessa que a SAAM faz ao público em geral no que respeita à monitorização da qualidade da água: fornecer água potável de confiança e qualidade a Macau e garantir que a qualidade da água respeita os padrões de consumo de água potável.

Formação de pessoal e criação de cultura

A SAAM encoraja a auto-formação do seu pessoal. Apoiamos o intercâmbio de pessoal e estudamos diferentes regiões do mundo, aplicando o que aprendemos sobre tecnologias de tratamento de água nos locais de trabalho. Além disso, a companhia confere grande importância à segurança, saúde e protecção ambiental do pessoal, estabelecendo uma cultura rica relacionada com a segurança ocupacional, a saúde e a protecção ambiental. Igualmente, efectuamos uma série de exercícios regulares, de segurança ocupacional e inspecções de saúde, assim como inspecções dos equipamentos contra incêndio e projectos de optimização, a fim de fortalecer o sentido de segurança pessoal de todos os funcionários.

Enraizados em Macau, aumentando a nossa solicitude

Com raízes em Macau, a SAAM tem retribuído à sociedade ao longo dos anos. Temos participado activamente em actividades de caridade, prestando ajuda aos menos favorecidos da comunidade local. Em 2012, estendemos mesmo a nossa ajuda a regiões fora de Macau, utilizando a nossa própria competência tecnológica de fornecimento de água e fornecendo aconselhamento profissional e assistência técnica através de um instrumento móvel de purificação de água, que a Cruz Vermelha de Macau dedicou aos desastres no Interior da China, ajudando, assim, as vítimas a resolver os difíceis problemas ligados à água potável.

Mantermo-nos fiéis à nossa máxima, alcançando a coexistência e a prosperidade comum

Por fim, gostaria de expressar a minha gratidão, em nome da SAAM, pelo apoio continuado de todos os clientes, dos parceiros, do governo e dos accionistas. Estamos em dívida para com todo o pessoal pelos seus esforços constantes em proporcionar serviços de fornecimento de água de qualidade aos nossos clientes.

Encarando o futuro com confiança, adoptamos uma atitude optimista e positiva, no sentido de transformar os desafios em oportunidades e continuaremos a prosseguir os nossos objectivos assim como a manter-nos fiéis aos nossos ideais e convicções, a fim de alcançarmos «o fornecimento de água de qualidade em que confiamos, estimamos e partilhamos».

Vamos crescer em conjunto com Macau a fim de contribuímos para o seu próspero desenvolvimento!

Cheung Chin Cheung

Administrador Delegado

Macau, aos 11 de Março de 2013.

Relatório e parecer do Conselho Fiscal

Senhores accionistas da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.

Nos termos do Código Comercial e dos Estatutos da Companhia, o Conselho Fiscal supervisionou a administração da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A., ao longo do ano de 2012 até ao dia 31 de Dezembro, acompanhou a actividade da Companhia, e obteve todas as informações e esclarecimentos que considerou necessários. O Conselho Fiscal considera que as demonstrações financeiras e relatório de actividade estão correctos e completos, explicando de forma breve e clara a situação financeira da Companhia, o desenvolvimento das suas actividades e os resultados das operações referentes ao exercício do ano 2012. O Conselho Fiscal não verificou qualquer irregularidade nem acto ilícito.

O Conselho Fiscal propõe à Assembleia Geral a aprovação do relatório de actividades, proposta de aplicação do saldo e demonstrações financeiras do Conselho de Administração.

Macau, aos 18 de Março de 2013.

O Conselho Fiscal.

Lo Wai Man Shelley

Presidente

Tan Sabrina

Membro

Wu Chun Sang

Membro

(是項刊登費用為 \$7,490.00)
(Custo desta publicação \$ 7 490,00)

ACE SEGURADORA S.A.

Publicações ao abrigo do artigo 86.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho de 1997

Balço em 31 de Dezembro de 2012

Patacas

ACTIVO	Sub-subtotais	Subtotais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
. Móveis e utensílios		4,094.00	
. Equipamento de escritório		327.00	
. Computadores		45,765.00	
. (Reintegrações acumuladas)		(43,083.00)	7,103.00
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios		16,284,614.00	
. Depósitos a prazo		30,000.00	16,314,614.00
. Depósitos de garantia			
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES MATEMÁTICAS			
. De seguro directo	9,660,041.00		
. De resseguro aceite	26,902.00	9,686,943.00	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. De seguro directo	10,132,094.00		19,819,037.00
- DEVEDORES GERAIS			
. Empresas associadas	1,550.00		
. Ressegurados	414,303.00		
. Mediadores	5,971,984.00		
. Outros	15,115.00		6,402,952.00
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			
. Juros a receber		70,871.00	
. Outros acréscimos e diferimentos		477,361.00	548,232.00
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
. Em moeda local			
. - Depósitos à ordem	532,233.00		
. Em moeda externa			
. - Depósitos à ordem	4,019,213.00		4,551,446.00
- CAIXA			3,500.00
- Total do Activo			47,646,884.00

Patacas

PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-subtotais	Subtotais	Totais
- PASSIVO -			
- PROVISÕES MATEMÁTICAS			
. De seguro directo	9,717,950.00		
. De resseguro aceite	26,902.00	9,744,852.00	
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. De seguro directo	10,468,058.00		
. De resseguro aceite	714.00	10,468,772.00	20,213,624.00
- PROVISÕES DIVERSAS			188,413.00
- CREDORES GERAIS			
. Resseguradores		6,351,399.00	
. Co-seguradores		229,898.00	
. Outros		444,850.00	7,026,147.00
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			817,076.00
- Total do Passivo			28,245,260.00
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- CAPITAL SOCIAL			
. Realizado		15,000,000.00	15,000,000.00
- RESERVAS			
. Reserva legal		1,724,704.00	1,724,704.00
- RESULTADOS TRANSITADOS			
. De 1999 - 2010		609,448.00	
. De 2011		533,859.00	1,143,307.00
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	1,722,027.00		
- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS	(188,414.00)		
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		1,533,613.00	1,533,613.00
- Total da Situação Líquida			19,401,624.00
- Total do Passivo e da Situação Líquida			47,646,884.00

Conta de exploração das seguradoras dos ramos gerais do exercício de 2012

Patacas

DÉBITO	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
. De Seguro Directo	-	2,574,568.00	10,977.00	12,558.00	339,908.00		2,938,011.00	
. De Resseguro Aceite					26,902.00		26,902.00	2,964,913.00
- COMISSÕES								
. De Seguro Directo	4,663.00	372,978.00	-	-	577,804.00		955,445.00	955,445.00
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO								
. De Seguro Directo								
- Prémios cedidos	265,866.00	14,846,630.00	-	41,580.00	4,588,253.00		19,742,329.00	
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	75,346.00	-	-	-	-		75,346.00	
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	168,240.00	-	27,619.00	-	-		195,859.00	20,013,534.00
. De Resseguro Aceite								
- Prémios cedidos	-	-	-	-	104,510.00		104,510.00	104,510.00
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS								
. De Seguro Directo								
- Pagas	19,056.00	1,328,448.00	37,069.00	-	1,977,086.00		3,361,659.00	
- Provisões	-	686,751.00	71,530.00	2,406.00	555,744.00		1,316,431.00	4,678,090.00
. De Resseguro Aceite								
- Pagas	-	-	(12,660.00)	-	-		(12,660.00)	
- Provisões	-	-	714.00	-	-		714.00	(11,946.00)
- DESPESAS GERAIS						1,693,613.00		1,693,613.00
- ENCARGOS FINANCEIROS						6,626.00		6,626.00
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO								
. Imobilizações Corpóreas						4,214.00	4,214.00	4,214.00
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO								
						1,828,475.00		1,828,475.00
- Totais	533,171.00	19,809,375.00	135,249.00	56,544.00	8,170,207.00	3,532,928.00	28,708,760.00	32,237,474.00

Patacas

CRÉDITO	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS								
- De Seguro Directo	265.866,00	14.846.630,00	114.262,00	41.580,00	4.806.854,00		20.075.192,00	
- De Resseguro Aceite	-	-	-	-	104.510,00		104.510,00	20.179.702,00
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO								
- De Seguro Directo								
- Comissões (incluindo participação nos lucros)	104.099,00	2.220.517,00	-	31.083,00	1.354.659,00		3.710.358,00	
- Indemnizações	19.056,00	1.328.448,00	-	-	1.707.068,00		3.054.572,00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para riscos em curso	-	2.574.568,00	-	12.558,00	406.149,00		2.993.275,00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar	-	745.691,00	-	2.406,00	1.108.367,00		1.856.464,00	11.614.669,00
- De Resseguro Aceite								
- Comissões (incluindo participação nos lucros)	-	-	-	-	16.189,00		16.189,00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para riscos em curso	-	-	-	-	26.902,00		26.902,00	43.091,00
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/RISCOS EM CURSO								
- De Seguro Directo	75.346,00	-	-	-	-		75.346,00	75.346,00
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGAR								
- De Seguro Directo	179.944,00	-	-	-	-		179.944,00	179.944,00
- PROVEITOS INORGÂNICOS								
- Financeiros						88.402,00	88.402,00	
- Diversos						56.320,00	56.320,00	144.722,00
- Totais	644.311,00	21.715.854,00	114.262,00	87.627,00	9.530.698,00	144.722,00		32.237.474,00

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2012

Patacas

Resultados líquidos			
- Prejuízo			
- De resultados extraordinários do exercício	106.448,00	- Lucro	
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos	188.414,00	- De exploração	
- Resultados líquidos (lucro final)	1.533.613,00		1.828.475,00
Total	1.828.475,00	Total	1.828.475,00

Director,
John French

Chief Financial Officer,
Gerard Sitaramayya

Relatório do Conselho de Administração

Esta seguradora tem como objecto social a efectivação de seguros dos ramos gerais, nomeadamente seguros de acidentes pessoais, incêndio, de veículos e de acidentes de trabalho, etc.

No ano de 2012, os prémios brutos processados foram MOP 20 179 702,00 (no ano de 2011 foram MOP 14 043 656,00) e as despesas gerais foram MOP 1 693 613,00 (no ano de 2011 foram MOP 1 599 003,00). Em 2012, a Sociedade obteve o lucro líquido de MOP 1 533 613,00 (em 2011, o lucro líquido foi de MOP 667 324,00).

Proposta respeitante ao resultado apurado

De acordo com a legislação vigente na Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos Estatutos desta Sociedade, o Conselho de Administração tem a honra de submeter à aprovação da Assembleia Geral, na sua sessão anual, a proposta para a transferência do resultado positivo registado no exercício findo em 31 de Dezembro de 2012, no montante de MOP 1 533 613,00 para:

- Reserva legal (20% do resultado positivo) MOP 306 723,00
- Resultados transitados, o remanescente de MOP 1 226 890,00

O Conselho de Administração

Aos 27 de Março de 2013.

Titulares de acções com número superior a 5% do capital social ou instituições com participação de capital superior a 5% do seu próprio capital

Não aplicável.

Órgãos Sociais da ACE Seguradora, S.A.

Mesa da Assembleia Geral:

ACE INA INTERNATIONAL HOLDINGS LTD. (Presidente)

ACE INA OVERSEAS HOLDINGS INC. (Secretária)

Conselho de Administração:

Gerard Mario Sitaramayya (Presidente)

John Charles French (Administrador)

Stephen Barry Crouch (Administrador)

Gerente:

Leung Hau Yee

Fiscal Único:

Fernando Manuel da Conceição Reisinho

Secretário da Sociedade:

Nuno Farinha Simões

Accionista principal:

ACE INA INTERNATIONAL HOLDINGS, LTD., com 14 991 acções, representando 99,94% do capital.

Relatório e parecer do Fiscal Único

Aos Accionistas da ACE Seguradora, S.A.

Nos termos do Código Comercial de Macau e dos estatutos da ACE Seguradora, S.A., do ramo não-vida («ACE»), o Fiscal Único emite relatório sobre a sua acção fiscalizadora e vem dar parecer sobre os documentos de relato financeiro, sobre o relatório e a proposta de aplicação dos resultados do Conselho de Administração, relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2012.

O Fiscal Único verificou as transacções e a gestão da Seguradora durante o ano de 2012. As suas competências incluem a supervisão da gestão da Seguradora; o exame dos livros e registos e sua actualização; a verificação dos activos; a análise dos critérios contabilísticos e o respectivo impacto nos resultados do exercício; o exame dos documentos de relato financeiro anuais, bem como outras verificações previstas na lei e nos estatutos.

O Fiscal Único analisou a informação contabilística preparada pela Seguradora durante o ano e submetida regularmente à Autoridade Monetária de Macau («AMCM»), e seguiu outros procedimentos considerados adequados para as circunstâncias.

Analisou também o relatório e a opinião emitida pelo auditor independente «PricewaterhouseCoopers», datado de 27 de Março de 2013, o qual expressa uma opinião sem reservas sobre os documentos de relato financeiro da Seguradora, relativos ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2012.

Obteve todas as informações e explicações consideradas necessárias as suas verificações e, com base no trabalho efectuado, é sua opinião de que:

(a) Os documentos de relato financeiro e o relatório apresentados pelo Conselho de Administração reflectem fielmente a situação financeira da Seguradora em 31 de Dezembro 2012 e estão elaborados em conformidade com as disposições legais e regulamentares da actividade seguradora, bem como o estabelecido nos estatutos da Seguradora;

(b) Os princípios contabilísticos e os critérios utilizados nas estimativas adoptadas pelo Conselho de Administração na preparação dos documentos de relato financeiro foram os apropriados atendendo às circunstâncias;

(c) Concorde com a proposta de aplicação de resultados apresentada pelo Conselho de Administração.

Opinião

Em conclusão, é sua opinião de que os documentos de relato financeiro apresentados pelo Conselho de Administração, relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2012, bem como o relatório e a proposta de aplicação de resultados sejam aprovados na próxima Assembleia Geral de Accionistas.

Macau, aos 28 de Março de 2013.

O Fiscal Único

da Conceição Reisinho, Fernando Manuel

Macau Auditor Registrado n.º 0186

Relatório do auditor independente sobre as demonstrações financeiras resumidas

Para os Accionistas da ACE Seguradora S.A. (Constituída em Macau como sociedade anónima)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da ACE Seguradora, S.A. (a Sociedade) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2012 resultam das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade referentes ao exercício findo naquela data. Estas de-

monstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2012 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Ex.^{as} enquanto accionistas, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sociedade referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2012 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 27 de Março de 2013.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2012, e a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sociedade, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Cheung Pui Peng, Grace

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, aos 14 de Maio de 2013.

(是項刊登費用為 \$9,757.00)
(Custo desta publicação \$ 9 757,00)

QBE INSURANCE (INTERNATIONAL) LIMITED — SUCURSAL DE MACAU

Publicação de contas, ao abrigo do artigo 86.º, n.º 3, do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho

Balanco em 31 de Dezembro de 2012

MOP

ACTIVO	Sub-subtotais	Subtotais	Totais	PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-subtotais	Subtotais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			131,143	- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO	13,181,907		
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS				. De seguro directo	62,519	13,244,426	
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios				. De resseguro aceite			
. Depósitos a prazo		19,852,200		- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. Depósitos de garantia		43,760	19,895,960	. De seguro directo	6,156,563	6,156,563	19,400,989
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO				- PROVISÕES DIVERSAS			121,745
. De seguro directo		6,294,023		- CREDORES GERAIS		4,419,864	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR				. Empresas associadas		1,131,044	
. De seguro directo		2,169,343	8,463,366	. Resseguradores		57,459	
- DEVEDORES GERAIS				. Organismos oficiais		977,150	6,585,517
. Empresas associadas	150			. Outros			
. Ressegurados	68,916			- COMISSÕES A PAGAR			1,823,333
. Mediadores	8,619,319			- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			927,540
. Outros	-			- Total do Passivo			28,859,124
. (Provisões p/ créditos de cobrança duvidosa)		8,688,385	8,682,257	- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- PRÉMIOS EM COBRANÇA			10,918	- SEDE			
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS				. Fundo de estabelecimento		5,000,000	
. Juros a receber		66,495		. Conta-geral		26,683,383	31,683,383
. Outros acréscimos e diferimentos		2,815,680	2,882,175	- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		816,480	
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO				- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS		(104,486)	
. Depósitos à ordem		5,483,191		- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			711,994
. Depósitos a prazo		14,375,900		- Total da Situação Líquida			32,395,377
. Depósitos com pré-aviso		1,327,591	21,186,682	- Total do Passivo e da Situação Líquida			61,254,501
- CAIXA			2,000				
- Total do Activo			61,254,501				

Conta de exploração das seguradoras dos ramos gerais do exercício de 2012

MOP

	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
DÉBITO								
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
De Seguro Directo	245,886	530,088	0	0	0		775,974	802,953
De Resseguro Aceite	0	0	26,979	0	0		26,979	
- COMISSÕES								
De Seguro Directo	1,679,390	1,070,895	138,860	13,879	2,411,660		5,314,684	5,314,684
De Resseguro Aceite	0	0	0	0	0		0	
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO								
De Seguro Directo	371,013	5,348,378	24,063	32,022	4,424,147		10,199,623	
Prémios cedidos	0	0	3,391	188	129,830		133,409	
Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	0	43,260	0	0	424,831		468,091	
Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	88,000	0	0	0	50,000		138,000	10,939,123
R/I/IBNR	0	0	0	0	0		0	
De Resseguro Aceite	0	0	1,402	0	0		1,402	1,402
Prémios cedidos	0	0	0	0	0		0	
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS								
De Seguro Directo	1,033,978	317,112	900,506	0	1,487,442		3,739,038	
Pagas	0	391,917	0	0	0		391,917	
Provisões	205,000	261,000	164,000	4,000	0		634,000	4,764,955
- IBNR	0	0	0	0	0		0	
- DESPESAS GERAIS								
- ENCARGOS FINANCEIROS								6,916,881
- ENCARGOS DIVERSOS								7,223
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO								106,571
- Imobilizações Corpóreas								59,556
- PROVISÕES FINANCEIRAS								6,128
Provisões p/Créditos de Cobrança Duvidosa								811,812
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO								7,908,171
- Totais	3,623,267	7,962,650	1,259,201	50,089	8,927,910			29,731,288
CRÉDITO								
- PRÉMIOS BRUTOS								
De Seguro Directo	6,765,404	6,868,465	726,767	370,008	10,057,834		24,788,478	
De Resseguro Aceite	0	0	131,488	0	0		131,488	24,919,966
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO								
De Seguro Directo	7,943	333,420	3,919	0	803,382		1,148,664	
Comissões (incluindo participação nos lucros)	4,683	20,724	0	0	127,528		152,935	
Indemnizações	13,297	1,026,928	0	0	0		1,040,225	
Part. dos resseguradores nas provisões para riscos em curso	0	0	0	0	0		0	
Part. dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar	0	0	2,000	0	0		37,000	2,378,824
R/I/IBNR	0	35,000	0	0	0		0	
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES PRISOS EM CURSO								
De Seguro Directo	0	0	11,156	11,645	765,666		788,487	
De Resseguro Aceite	0	0	0	0	0		0	
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGAR								
De Seguro Directo	173,964	0	375,337	16,836	790,850		1,356,987	
- IBNR	0	0	0	0	66,000		66,000	1,422,987
- PROVEITOS INORGÂNICOS								
- Financeiros								221,010
- Diversos								14
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS								
Redução das Provisões p/Créditos de Cobrança Duvidosa								221,010
- Totais	6,965,291	8,284,537	1,250,667	398,489	12,611,280			29,731,288

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Tsang Cheong Wai

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, aos 31 de Maio de 2013.

(是項刊登費用為 \$ 6 420,00)
(Custo desta publicação \$ 6 420,00)

印務局 澳門法例

1979	訓令		\$ 15.00	1999	法律、行政法規及其他	十二月二十日至三十一日	\$ 90.00
1979	法令		\$ 50.00	2000	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1980	法令		\$ 30.00			下半年	\$ 90.00
1981	法令		\$ 30.00	2001	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1982	法令		\$ 70.00			下半年	\$ 120.00
1983	法令		\$ 70.00	2002	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1984	法令		\$ 90.00			下半年	\$ 90.00
1985	法令		\$ 120.00	2003	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1986	法令		\$ 90.00			下半年	\$ 100.00
1987	法律、法令及訓令		\$ 120.00	2004	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1988	法律、法令及訓令		\$ 230.00			下半年	\$ 130.00
1989	法律、法令及訓令		\$ 300.00	2005	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1990	法律、法令及訓令		\$ 280.00			下半年	\$ 80.00
1991	法律、法令及訓令		\$ 250.00	2006	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 80.00
1992	法律、法令	上半年	\$ 110.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 180.00	2007	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1993	法律、法令	上半年	\$ 180.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 250.00	2008	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1994	法律、法令	上半年	\$ 200.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 450.00	2009	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1995	法律、法令	上半年	\$ 360.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 350.00	2010	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1996	法律、法令	上半年	\$ 220.00			下半年	\$ 90.00
	及訓令	下半年	\$ 370.00	2011	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 90.00
1997	法律、法令	上半年	\$ 170.00	1993	對外規則 批示		\$ 120.00
	及訓令	下半年	\$ 200.00	1994	對外規則 批示		\$ 150.00
1998	法律、法令	上半年	\$ 170.00	1995	對外規則 批示		\$ 200.00
	及訓令	下半年	\$ 350.00	1996	對外規則 批示		\$ 135.00
1999	法律、法令及訓令	上半年	\$ 250.00	1997	對外規則 批示		\$ 125.00
1999	法律、法令及訓令	第三季	\$ 180.00	1998	對外規則 批示		\$ 260.00
1999	法律、法令及訓令	(中文版) 十月一日至十二月十九日	\$ 220.00	1999	對外規則 批示		\$ 300.00

IMPRESA OFICIAL *Legislação de Macau*

1979	Portarias		\$ 15,00	1999	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	20 a 31 Dez.	\$ 90,00
1979	Decretos-Leis		\$ 50,00	2000	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1980	Decretos-Leis		\$ 30,00			II Semestre	\$ 90,00
1981	Decretos-Leis		\$ 30,00	2001	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1982	Decretos-Leis		\$ 70,00			II Semestre	\$ 120,00
1983	Decretos-Leis		\$ 70,00	2002	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1984	Decretos-Leis		\$ 90,00			II Semestre	\$ 90,00
1985	Decretos-Leis		\$ 120,00	2003	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1986	Decretos-Leis		\$ 90,00			II Semestre	\$ 100,00
1987	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 120,00	2004	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1988	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 230,00			II Semestre	\$ 130,00
1989	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 300,00	2005	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1990	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 280,00			II Semestre	\$ 80,00
1991	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 250,00	2006	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 80,00
1992	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 110,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 180,00	2007	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1993	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 180,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 250,00	2008	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1994	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 200,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 450,00	2009	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1995	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 360,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 350,00	2010	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1996	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 220,00			II Semestre	\$ 90,00
		II Semestre	\$ 370,00	2011	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 90,00
1997	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 170,00	1993	Despachos Externos		\$ 120,00
		II Semestre	\$ 200,00	1994	Despachos Externos		\$ 150,00
1998	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 170,00	1995	Despachos Externos		\$ 200,00
		II Semestre	\$ 350,00	1996	Despachos Externos		\$ 135,00
1999	Leis, Decretos-Leis e Portarias	I Semestre	\$ 250,00	1997	Despachos Externos		\$ 125,00
1999	Leis, Decretos-Leis e Portarias	III Trimestre	\$ 180,00	1998	Despachos Externos		\$ 260,00
1999	Leis, Decretos-Leis e Portarias (versão portuguesa)	1 Out. a 19 Dez.	\$ 220,00	1999	Despachos Externos		\$ 300,00



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$587,00
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 587,00